1 A SECCION 1

SERVICIO DE THE ASSOCIATED PRESS. Esta queda autorizada para usar nuestro servicio y noticias de información.
HILO DIRECTO CON NUEVA YORK

# DIARIO DE LA MARINA

El DIARIO DE LA MARINA es el periódico más antiguo de Cuba. Fué fundado en el año mil ochocientos treinta y dos.
SERVICIOS ESPECIALES DE ESPAÑA

1 A SECCION 1

AÑO CIENTO UNO.—NUMERO 161. ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL HABANA, DOMINGO, 11 DE JUNIO DE 1933.—SANTOS BERNABE Y FORTUNATO. TIEMPO PARA HOY: BUENO EJEMPLAR: 5 CENTAVOS

# EL VUELO SEVILLA-CUBA SERA EL MAS LARGO HECHO SOBRE EL MAR

## No habrá noticias de los aviadores hasta que hayan tocado las costas de nuestro continente

### IMPORTANCIA COMERCIAL DEL VUELO SEVILLA-CUBA

**Gracias a Barberán y Collar quedará sentada la posibilidad de una ruta aérea de Europa a las Antillas**

ESTUDIANDO las características del vuelo Sevilla-Habana, recordábamos ayer nuestras conversaciones con el ingeniero José C. Millás, Director del Observatorio Nacional, quien, desde hace mucho tiempo, proclama las ventajas de establecer una ruta aérea comercial de Europa a América, siguiendo aproximadamente la trayectoria de Barberán y Collart, con la única diferencia de que, en vez de venir en línea recta, sin escalas, llegaría hasta las costas de Africa y de aquí a las Antillas Menores, para acortar la travesía por mar.

En toda época del año, nos decía el Ing. Millás, «podría cruzarse el Atlántico por esta zona. Aun en la época de los ciclones. La velocidad de traslación de un ciclón, comparada con la de un aeroplano moderno, es ridícula. Además, en su inicio, los ciclones tienen un pequeño diámetro, lo que haría posible siempre alejarse de su centro sin peligro para el navegante».

Recordando las palabras del modesto científico, recogidas anteriormente en este mismo DIARIO, nos atrevemos a formular que, si el vuelo de Barberán y Collart termina felizmente, como esperamos, habrán sentado las bases de la ruta aérea comercial que predecía el Director del Observatorio Nacional.

### NOTA OFICIAL DEL ESTADO MAYOR SOBRE MALHECHORES

La Sección de Orden Público del Estado Mayor del Ejército, entregó ayer la siguiente nota a la Prensa:

«El teniente Borrás, desde, Yaguajay, informa que de la partida de malhechores que fué disuelta en dias pasados en finca Bamburanao, se le presentaron el día 8, Juan Bermúdez Hernández, Juan Pérez Cárdenas Juan D. Pérez y Claro L. Fernández.

Capitán Mariano Barberán

Estudiando la «Pilot Chart of the North Atlantic Ocean», publicada por la «Hydrographic Office» of the Navy Department and The Weather Bureau» correspondiente al mes de junio actual, se observa que los vientos normales son favorables a la travesía desde las costas de España o de Africa hasta las Antillas. Con los datos de dicha carta de navegación y los reportes del tiempo recibidos de Washington, hemos trazado aproximadamente el adjunto mapa, indicando las dos posibles trayectorias: una línea recta de Sevilla a la Habana, que es la más corta; y otra que se inclina más al sur, tendiendo a buscar las tierras más próximas, tales como las Islas de Barlovento o Puerto Rico. Calculando un promedio de cien millas por hora, deberán hallarse hoy, al mediodía, cerca de Puerto Rico, siguiendo la ruta sur, que es la más probable, pues por el norte no verían tierra hasta entrada la noche, haciendo difícil el aterrizaje. En el diagrama pueden verse dos series de curvas cerradas y concéntricas. Son las isobaras de dos anticiclones que se hallaban ayer en el Atlántico, zonas de alta presión y buen tiempo, con vientos de región Este por sus ramas inferiores. Quiere esto decir que los aviadores españoles, una vez entrado en el Atlántico, encontraron vientos de cola, favorables, que los impulsaron durante todo el trayecto. Así puede, lógicamente, suponerse que la velocidad promedio sea mayor de cien millas por hora, y que puedan llegar mucho antes de la hora en que se anuncia que llegarán.

## El Dr. Ernesto R. Aragón fué electo Presidente del Colegio Médico de la Habana, anoche

Hacía muchos años que no se notaba tanto entusiasmo por unas elecciones como ayer. Tres candidaturas aspiraban al triunfo.

Desde hacía muchos años no se advertía tanto entusiasmo entre la clase profesional médica en una lucha electoral por la posesión de los cargos de la Directiva que ha de regir los destinos del Colegio Médico de la Habana, el próximo bienio.

COMIENZA LA ELECCION

A las cuatro de la tarde, hora reglamentaria, ya estaba constituída la mesa electoral integrada por los doctores José de Cubas, Alfredo Recio, Pérez de los Reyes, Rodolfo Guiral y López Méndez.

Inmediatamente se inició la votación. Fué el primer socio del Colegio Médico que depositó su voto en la urna el doctor Juan Guerra Estrada.

A las diez de la noche, hora en que quedó cerrada la votación, el doctor Felipe Casas fué el último elector.

LAS DELEGACIONES

Las Delegaciones para proceder al escrutinio fueron constituídas acto seguido.

Por la Candidatura número uno: los doctores Francisco R. Cartaya y Francisco Hernández.

Por la Candidatura número dos: los doctores Constantino Zayas y Eusebio Soriano.

Por la Candidatura número tres: los doctores Ramón Ibarra y Víctor M. Padilla.

Hecho el conteo de las boletas depositadas en la urna, dió el número de 554, lo que demuestra el entusiasmo existente entre los socios del Colegio, pues desde hacía muchos años no votaban tantos.

TRES CANDIDATURAS

Como publicamos en nuestra edición anterior, tres eran las candidaturas que aspiraban al triunfo con los lemas siguientes:

Unión Federativa, que llevaba como candidato a la Presidencia al doctor Ernesto R. Aragón; Reformista, candidato el doctor Alfredo Antonetti; y, Ala Izquierda, que llevaba al doctor Gustavo Aldereguía como candidato a la Presidencia.

AVANCES DE LOS COMICIOS

A la una y media de la madrugada de hoy, se sabía que el doctor Ernesto R. Aragón había obtenido ya 128 votos para presidente; el doctor Gustavo Aldereguía 67 votos; y el doctor Alfredo Antonetti, 44 votos.

LOS CANDIDATOS TRIUNFADORES

Al cierre de esta edición nos hemos comunicado con el Colegio Médico de la Habana, informándosenos que los candidatos triunfadores eran los siguientes:

Ernesto R. Aragón, Presidente; Pardo Castelló, Primer Vice; Francisco Cartaya, Segundo Vice; José Ramírez Olivella, Secretario; Roberto Tiant, Vice; Antonio Ramos Martinón, Tesorero; José Elías López Silvero, Vice; y vocales: Zunzunegui, Portela, Varillas, Ortiz Rivas, Víctor Padilla, Constantino Zayas, Rodolfo Sotolongo, Ramón Ibarra y José Lastra.

**Exija con esta edición el suplemento gráfico en ROTOGRABADO**

UNICO PERIODICO EN AMERICA QUE PUBLICA TODOS LOS DIAS UNA SECCION ROTOGRAFICA DE SUCESOS LOCALES E INTERNACIONALES

### SUMARIO DE ESTA EDICION

| | Páginas |
|---|---|
| Abela, caricatura | 3 |
| Automovilismo y Aviación | 17 |
| Cables | 2-3-19-24 |
| Cámara | 2 |
| Católica (Información general) | 21 |
| Crucigramas | 4 |
| Cines (Cartel del día) | 6 |
| Círculo de Bellas Artes | 3 |
| Crónica habanera (social) | 5-7-9-11 |
| Defunciones | 11 |
| Distrito Central | 3 |
| Estado | 2 |
| España, cables y comentarios | 13 |
| Editorial | 3 |
| Farmacias de turno | 8 |
| Guanabacoa al día | 9 |
| Habaneras (sección femenina) | [illegible] |
| Inventos, innovaciones y curiosidades | 4 |
| Juzgados de la Instancia | 5 |
| Matanceras | 4 |
| Mercantil | 18 |
| Palacio | 12 |
| Política | 12 |
| Puerto | 7 |
| Radio | 10 |
| Sociedades Españolas | 8 |
| Sports | 14-15-16 |
| Teatros (Cartel del día) | 6 |
| Telegramas | 12 |
| Tribunales | 2 |
| Viajeros | 7 |
| Viboreñas | 5 |
| LECTURAS: | |
| «Almanaque Americano», por M. R. Maribona Viña | 2 |
| «Bromas y Veras», por Joaquín Aristigueta | 4 |
| «Los Republicanos españoles», por Gastón Mora | 20 |
| «La actualidad», por León Ichaso | 13 |
| «Al margen del cable», por Raúl Maestri | 26 |
| «Del Lejano Ayer», por R. A. Catalá | 20 |
| «La muerte de la condesa de Noailles | 20 |
| «Ronda de Amor», por Lucila de Castro | 20 |
| «Burla Burlando», por M. A. Marrón | 4 |
| «Vida Mundial», por Tiburcio Castañeda | 20 |
| «Un día en New York», por Walter Douglas | 20 |
| «Charlas Femeninas», por Leonor M. de Cervera | 20 |
| «Galicia Semanal», por A. García Ramos | 13 |

## El tiempo es favorable a los aviadores en toda la travesía, pues el viento sopla de cola, por lo cual es probable que lleguen más temprano

**Varios aviones militares darán escolta a la nave española desde que se conozca su arribo a tierras cubanas. La estación de Radio del DIARIO DE LA MARINA informará a todas horas**

DURANTE todo el día de ayer, en la noche y en la madrugada los teléfonos de nuestra redacción no dejaron de funcionar un solo momento.

Era el público que demandaba noticias sobre la suerte de los pilotos hispanos Barberán y Collart.

Ansiosamente nos preguntaba si algún barco había reportado el vuelo del «Cuatro Vientos».

Contrariando su deseo nos vimos en el caso de contestar negativamente.

Y a todos ofrecíamos la seguridad de que desde la mañana de hoy podíamos satisfacer su natural curiosidad, contando desde luego con que tempranamente el «Cuatro Vientos» fuese avistado desde las costas de las Antillas.

SE REPORTARA HOY EL PASO DEL «CUATRO VIENTOS»

Hay la esperanza de que en las primeras horas de la mañana de hoy los ases hispanos sean avistados desde las Antillas Menores.

Y bien penetren por ellas o por Puerto Rico los habaneros tendrán noticias del avance del «Cuatro Vientos» por las estaciones radiográficas extendidas a todo lo largo de esa ruta.

De este modo se podrá saber exactamente la hora en que aterrizarán en Columbia.

LO QUE DICE TORRES MENIER:

El capitán Torres Meniers, Jefe del Cuerpo de Aviacion Militar estima que Barberán y Collart estarán en la Habana entre 4 y 6 de la tarde de hoy.

LOS PREPARATIVOS:

El propio capitán Torres Menier ha trabajado personalmente en la disposición de cuanto concierne al recibimiento que se hará en el aeropuerto de Columbia a los aviadores españoles.

NO ES FRECUENTADA LA RUTA

La ruta que seguramente han tomado Barberán y Collart para llegar a Cuba, puede considerarse solitaria por la infrecuencia de barcos que hay en ella.

De ahí que los reportes de su paso, no sean posibles.

Sólo ha de saberse de ellos cuando sean avistados desde las costas de América.

SE INFORMARA POR RADIO

En en aerodromo de Columbia se instalarán estaciones de radio para dar cuenta al público habanero del vuelo del «Cuatro Vientos'.

La Estación de radio del DIARIO DE LA MARINA informará hoy a toda hora sobre el vuelo.

PASES ESPECIALES

El Estado Mayor del Ejército proveerá de pases especiales a las personas qque han de esperar dentro del aerodromo de Columbia a los aviadores españoles.

Por el Estado Mayor se [illegible] tomado las siguientes medidas:

Primero: Que habrá una [illegible] de oficiales y alistados para recibir y atender a todos los representantes de la prensa, que debidamente identificados concurran al aerodromo.

Segundo: Que todas las autoridades con sus familiares y periodistas que deseen concurrir, serán recibidas por la entrada de la calle 12, por una comisión de oficiales, designada al efecto.

Tercero: Toda persona que se crea con derecho a acceso al aerodromo conjuntamente con las autoridades, solicitará del Estado Mayor el permiso para ello.

Cuarto: Teniendo en cuenta que el aeroplano de los aviadores españoles, por arribar vacío necesita disponer de toda la extensión del aerodromo, la Jefatura del Cuerpo de Aviación, velando por el éxito del vuelo y la vida de los aviadores, ha prohibido el acceso al campo de aterrizaje.

Por tanto el público podrá presenciar la llegada sólo en los terrenos colindantes al aerodromo a los que puede llegar por la Avenida de la Playa, donde la tropa encargada del orden indicará los lugares donde pueden situarse.

ESTABLECERAN UN RECORD

Los ases de la aviación hispana Barberán y Collart, con su vuelo a Cuba, establecerán un record apenas comiencen a volar sobre las tierras de América.

Será ese el vuelo más largo que se habrá realizado sobre el mar. No se trata de un record de distancia que hoy está en poder de los ingleses: Londres-Ciudad del Cabo.

La victoria de Barberán y Collart constituirá un reto a la aviación internacional para largos vuelos por encima del mar.

Al llegar a la Habana los pilotos hispanos, darán fe del record establecido tres miembros del Club de Aviación de Cuba, que ostentan la representación de la Federación Aéreo Internacional.

VOLARAN 4,533 MILLAS

El capitán Barberán y el teniente Collart, verificando el raid, habrán salvado la distancia de 4,533 millas.

Cuando el «Cuatro Vientos» esté sobre la provincia de Santa Clara despegarán del aeropuerto de Columbia tres aviones militares tipo corsarios rumbo a Matanzas.

Volando encima de esa ciudad los pilotos cubanos aguardarán la llegada de los pilotos hispanos para darles escolta hasta la Habana.

LOS AYUDANTES

Han sido designados ayudantes del capitán Barberán y del teniente Collart los tenientes aviadores cubanos Alfonso y Leonard.

LA VELOCIDAD

Se calcula que la velocidad del Cuatro Vientos es de 115 millas por hora.

Si a ello se agrega que una vez en pleno Atlántico tiene viento de Cola es posible que llegue a la Habana en horas muy tempranas de la tarde.

NO HAY NOTICIAS EN SEVILLA

SEVILLA, junio 10. (AP)—No se han recibido en esta ciudad noticias acerca del vuelo que están realizando Barberán y Collart.

Desde la Habana, los aviadores se proponen ir a Ciudad México.

Teniente Joaquín Collart

### VARIOS INDULTOS DADOS A PRESOS COMUNES

En la Gaceta Oficial correspondiente al día de ayer aparecen los decretos concediendo los siguientes indultos a penados: Ramón Mora, el resto que le falta por cumplir de 180 días, por hurto; Francisco Alen y de Sola, el resto de 1 año, 8 meses y 21 días como autor de un delito continuado de estafa; José Brito Pérez, el resto de seis meses de encarcelamiento, por infracción de la Orden 173 de 1901; Miguel Concepción Pérez, el resto de seis meses de encarcelamiento, por infracción de la Orden 173 de 1901; Antonio Bermúdez Concepción, el resto de 1 año, 8 meses y 21 días, y 1 año y un día de prisión correccional y 5 días más, como autor del delito de disparo de arma de fuego contra determinada persona y lesiones graves y falta por usar arma de fuego sin licencia; Pablo Pérez Pérez, el resto de 1 año, 8 meses y 21 días, por disparo de arma de fuego así como 10 días de arresto por uso de arma prohibida; Enrique Caro Rodríguez, el resto de 12 años y día, por homicidio; Angel Morales Segui, el resto de 1 año, 10 meses y 21 días, por lesiones graves; Celestino José Fernández López, rebajándole 6 años de la pena de 7 años 4 meses y 1 día de presidió mayor, por delito de hurto.

## LERROUX FORMARA GOBIERNO SI FRACASARA INDALECIO PRIETO

### El mismo Prieto estima que fracasará por falta de apoyo en los partidos

Estuvo conferenciando hasta [illegible] noche con los jefes de los [illegible] preocupan las personas [illegible] dividirse [illegible] que no sabe si podrá formarlo [illegible]

MADRID, junio 1[illegible]. Esta noche se vió muy concurrido el Congreso de los Diputados versando todos los comentarios alrededor de la crisis ministerial y de la solución que se proyecta darle.

Muchos eran los diputados que discutían la capacidad del exministro de Obras Públicas, para la tarea que se le ha encomendado de presidir un gobierno.

Los radicales republicanos, de Lerroux, son los que mayores objeciones hacen al nuevo primer ministro, diciendo que no podrá formar la clase de Gobierno que le ha encargado el Presidente, Alcalá Zamora, a causa de que le falta el apoyo de los federales y de los radicales republicanos y es deseo de Alcalá Zamora que estos últimos participen en el nuevo gabinete.

Se ha sabido, a última hora, que Prieto se propone continuar las conferencias, mañana, por la mañana, y que dará cuenta del resultado de sus gestiones al Presidente, a las 11.20 a. m.

El jefe de los radicales republicanos, don Alejandro Lerroux, que se ha ido a pasar el domingo a su finca «San Rafael», en la provincia de Segovia, fué llamado por teléfono para conocer su opinión y dijo:

«Espero, pacientemente, el resultado de la situación. Creo que la única solución de la crisis es la exclusión de los socialistas y la disolución del Congreso. Es posible que Prieto no pueda formar la clase de Gobierno que se necesita y que el Presidente, Alcalá Zamora, tenga que llamarme».

MADRID, junio 11. (Domingo).—(AP.)—Cada vez más convencido de que no podrá formar Gobierno a pesar de las seguridades de apoyo que le han dado los partidos que formaban el bloque gubernamental que presidía Azaña, el exministro de Obras Públicas, Indalecio Prieto, terminó después de media noche su conferencia con los representantes del partido radical socialista y anunció que al mediodía de hoy dará cuenta del resultado de sus consultas al Presidente, Alcalá Zamora.

El señor Prieto dijo a los representantes de la prensa que había manifestado a los jefes del partido radical socialista que el Presidente de la República le había confiado la formación de un Gobierno en el cual estuviera representado el mayor número de partidos republicanos posible.

Indalecio Prieto

Agregó que cuenta con el apoyo de los socialistas, de los radicales socialistas, de la Acción Republicana, de la Orga y de la Esquerra, partidos que constituían el gobierno dimitente y que el Presidente de la Generalidad, don Francisco Maciá, le había telefoneado aprobando su designación para jefe del nuevo Gobierno.

No obstante todo este apoyo, el exministro de Obras Públicas continúa pesimista respecto a las probabilidades de éxito de su gestión para formar un nuevo gabinete, diciendo a los periodistas:

«Tengo el optimismo de aquel que va a hacer una cosa en la que está seguro de fracasar».

Prieto estuvo encerrado varias horas con los radicales socialistas dándoles cuenta del encargo que había recibido del Presidente, así como de la forma que pretendía dar a su Gobierno, caso de poder formarlo.

Manifestó Prieto a los periodistas que no le preocupan gran cosa las personas que pudieran integrar el nuevo Gobierno porque «cree que fracasará antes de completarlo».

Agregó que está actuando hacia la solución de la crisis en una forma que no cause dificultades a cualquiera otro jefe de partido al que se encomiende la misión de formar Gobierno en el caso de que fracase.

A las 12.45 de la madrugada se retiró a descansar diciendo a los representantes de la prensa que no hará más gestiones antes de conferenciar al mediodía de hoy con el Presidente Alcalá Zamora.

### *Alas españolas*

SE acercan a nuestras costas, a las que llegarán hoy por la tarde o en las primeras horas de la noche si, como fervidamente lo deseamos, la fortuna les acompaña, los aviadores españoles Barberán y Collart [illegible] de la Habana para rendirles el homenaje que por su arrojo merecen.

Las alas españolas fueron las primeras en cruzar el Atlántico desde Europa hacia Sur América con éxito completo, y seguramente serán las primeras en abrir la ruta aérea directa entre el Viejo Mundo y esta Antilla, porque la preparación técnica del vuelo y la pericia de los pilotos que lo realizan permiten esperar que alcancen la meta propuesta y con ello el triunfo merecido.

El viaje a que aludimos, famoso en los anales de la aviación universal, como lo será sin duda éste que está en ejecución, fué aquél efectuado en el «Plus Ultra» desde Palos de Moguer a Buenos Aires, por Ramón Franco, Julio Ruiz de Alda, Juan Manuel Durán y Pablo Rada, quienes hicieron el cruce del 22 al 31 de enero de 1926 con una regularidad en las etapas verdaderamente asombrosa, que significó un señalado paso de avance en la aeronavegación ultramarina y dejó demostrada la posibilidad—aprovechada por los franceses—de establecer líneas comerciales.

Poco después, en marzo de 1929, repitieron los pilotos Jiménez e Iglesias la hazaña, mejor dicho, la mejoraron, realizando un vuelo directo en el «Jesús del Gran Poder» desde Sevilla a Natal, continuando luego por etapas hasta Buenos Aires, de donde emprendieron el regreso en la misma forma atravesando los Andes y tocando en Santiago de Chile, Arica, Lima, Payta, Colón, Guatemala y la Habana, para dar aquí por terminado el inolvidable «raid» tras haber recorrido en total uan distancia calculada en más de veinte mil kilómetros.

Aparte otros vuelos superlativamente arriesgados, en que quedaron probados los progresos de la técnica aeronáutica española, bastan los dos en realidad maravillosos que recordamos por haber tenido como meta países de nuestra América, para tener fe en el triunfo de Barberán y Collart, a quienes no hay persona en la Habana, puede decirse en Cuba, que no los espere con ansiedad o más exactamente que no los siga con la imaginación a impulsos del sentimiento admirativo que despierta el valor, cuando se emplea en algo generoso y noble, como lo es este viaje con que la Madre Patria nos expresa algo que se define como predilección muy digna de agradecer.

Es sensible que el «Cuatro Vientos» llegue a Cuba en días para nosotros angustiosos por la situación que atravesamos, porque aunque naturalmente nos esforzaremos por sobreponernos a nuestros duelos y quebrantos, no podremos recibir tan alborozados y con toda la esplendidez que quisiéramos y ellos merecen, a los bravos viajeros del aire que nos traen un mensaje amoroso de la gran patria hispana, de la nación que nos legó con su lengua todo lo que nos preparó para emanciparnos soñando con alcanzar plenos derechos políticos, absoluta libertad.

Nuestros votos acompañan sobre el mar a los pilotos españoles, cuyo vuelo consideramos de gran importancia para la aeronáutica, pero de una altísima significación espiritual para Cuba. Anhelando que los vientos les sean propicios, y que terminen con felicidad el portentoso «raid», anticipamos a Barberán y Collart un cordial saludo y les garantizamos que en esta tierra, donde hallarán millares de miles de compatriotas, no tendrán motivos para extrañar, por falta de fraternal afecto, la que hace unas horas abandonaron.

### FALLECIO A LOS 107 AÑOS DE EDAD

MAYARI, junio 10. DIARIO, Habana. En Cajimaya, barrio de este término, falleció Toribio Rómulo, de 107 años de edad y 97 de residencia en Cuba, siendo rama principal de una numerosa familia de campesinos. Era de nacionalidad filipina. García, Corresponsal.

### *EL COLONO ES CAPITAL Y TRABAJO*

EXPUSIMOS en reciente trabajo el estado de minoridad a que las Compañías de latifundio sujetan al colono cubano, no ofreciéndole para mitigar el rigorismo de estipulaciones contractuales que implican un verdadero vasallaje, más paliativo que las buenas palabras de algún funcionario, cuya notoria irresponsabilidad suele escurrirse en una orden de traslado, tan pronto como, llegada la hora de cumplir las promesas, se vislumbre el más leve conflicto entre éstas y la Caja —¡sacrosanto tabernáculo!— para la empresa.

Víctimas propiciatorias de tal situación, positivamente incomprensible, resultan los colonos de la Eastern Cuba Sugar Corporation, dueña de los Centrales «Violeta» y «Velasco», ya en trance, a lo que se desprende de las informaciones publicadas, de pagar con la ruina la confianza que pusieron en la palabra de un Administrador horro de escrúpulos. Pero el hecho no se aisla en el perímetro de los negocios de una Compañía, ni responde exclusivamente a causas peculiares o situaciones jurídicas o mercantiles privativas de la misma. Lejos de ello, refleja el sistema adoptado por las empresas extranjeras de igual índole para sus operaciones en Cuba, y constituye un síntoma característico de un mal que es grave puesto que afecta la vida económica y trasciende al orden social en nuestro país. Por eso estimamos que merece la solícita atención de todos a quienes doctrinal o materialmente interese el problema y aclama la urgente actuación de las Corporaciones y los Poderes Públicos.

Serían explicables —aun cuando nunca habrían de quedar justificadas— las mortificantes condiciones de dependencia absoluta a que el colono se somete, si en realidad la Compañía representara dentro del negocio la gran potencialidad económica al paso que aquel brindase como única aportación su trabajo personal. La Compañía, en ese caso, dueña o arrendataria de las tierras tendría que invertir en ellas el dinero requerido para el fomento, gastar en el cultivo lo necesario, anticipar lo suficiente para la vida del colono, pagar el costo de la recolección del fruto, cediendo al colono, como retribución de su trabajo, una parte de las utilidades de la finca. El colono, por lo tanto, vendría a resultar un empleado que, en vez de salario, disfrutara de una participación en los beneficios. Y aunque ni siquiera en tales circunstancias pueda el criterio acomodarse a las ideas contemporáneas para dictar, a nombre del Capital, reglas de absoluto sometimiento del Trabajo, preciso fuera reconocer que con mucha o poca solidez el andamiaje aparecería levantado sobre hechos.

Pero la realidad es otra, y completa y radicalmente distante. La Compañía arrienda o sub-arrienda las tierras al colono, en precio considerable (con el cual, en los casos de sub-arrendamiento, especula), exige al colono que invierta en el fomento una cantidad igual, por lo menos, a la que ella le facilita (esto último en calidad de préstamo con subido interés) lo obliga a sufragar por sí sólo todos los gastos de cultivo, carga a su cuenta por entero el costo del corte, alza y tiro de la caña, le cobra intereses por todos los anticipos y encima de todo esto, recibe día por día durante la zafra el fruto de las tierras y se lo apropia íntegramente con la única obligación de entregar al colono, al cabo de la quincena, el valor de la parte de azúcar que le adjudica, previo descuento del precio de un envase imaginario y a condición —en pugna con la razón y la equidad elementales— de que el importe total de la liquidación pueda ser retenido en cualquier momento, sin aviso ni notificación al deudor, para cubrir el saldo de su cuenta.

Salta, pues, a la vista, que en los convenios a que venimos refiriéndonos, el colono no sólo es exclusivo agente del Trabajo, sino también único representante del Capital, puesto que la Compañía si para el negocio desembolsa algún dinero, lo hace en calidad de prestamista más o menos usurario. Nada existe, en consecuencia, para amparar en el colonato la supremacía del Ingenio, que encarna el interés más pequeño y al que lógicamente corresponde la posición más débil. A la luz inapagable de los hechos señalados se perciben con rapidez la fragilidad y la inconsistencia del absurdo señorío que sobre el colono vienen ejerciendo la Eastern Cuba Sugar Corporation y otras empresas similares. Y ciertamente se hace necesario un gran esfuerzo para llegar a comprender cómo esta situación ha podido generalizarse en la República, cómo ha logrado subsistir al contacto de las doctrinas y los procedimientos de la época y cómo se tarda en acometer con enérgica actividad, medidas colectivas que tiendan a destruirla o evitarla.

Si triste es cuanto dejamos expuesto, algo hay en el problema más sensible todavía. Porque ese mismo colono humildemente reducido en el contrato a la opacidad y la estrechez de la insolvencia, mientras la Compañía se arrellana con soberbia bajo los fulgores de riquezas portentosas, resulta, en asombrosa paradoja, el único poseedor de capacidades y responsabilidades económicas. La Compañía, en oposición, suele adquirir desde que nace pergaminos de insolvencia que utiliza con igual habilidad a la que emplea para deslumbrar con fingidas opulencias.

Otro día nos ocuparemos de demostrarlo.

M.E.C.D. 2016

# “DEBEMOS DEFENDER UNA CUOTA EQUITATIVA PARA NUESTROS AZUCARES EN LOS E. UNIDOS”

# Todo médico en Cuba sabe que la lepra es una enfermedad contagiosa

## *Carta del veterinario Dr. Miguel A. Mendoza*

Con motivo de nuestro editorial de ayer referente a la vacunación obligatoria de los perros, nos envía una carta el veterinario doctor Miguel Angel Mendoza, la cual vamos a publicar haciendo antes la afirmación categórica de que en ese artículo no hemos presentado «a toda una profesión como formada por un grupo compacto de atracadores en feliz contubernio con nuestro departamento de Sanidad».

Ni en la letra ni en el espíritu del editorial que tanto ha enojado al doctor Mendoza, hay nada ofensivo para la clase a que pertenece. Y mal puede haberlo cuando está en lo absoluto fuera de nuestras normas producirnos en la forma que supone. Lea nuevamente ese trabajo y verá que no contiene una sola expresión agraviante para los veterinarios, como verá al propio tiempo que no hemos discutido «las razones científicas» que sirven de base para declarar obligatoria la vacunación de los canes; que nos limitamos a decir que con la autoridad que le da su título académico, determinado profesional niega, en comunicaciones dirigidas al Presidente de la República y al secretario de Sanidad, la existencia de una epidemia de rabia, pero que si realmente se comprueba que la hay», comprendemos que deben adoptarse procedimientos preventivos para contenerla».

Al efecto proponíamos que se organizase un servicio de vacunación gratuita, porque no lo es el que presta la secretaría de Sanidad desde el momento que se cobra, según el propio doctor Mendoza declara, diez centavos «a las personas que carecen de recursos para satisfacer las exigencias sanitarias». ¿Dónde está la gratuidad si media el pago de una cantidad de la que por excepción pueden desprenderse en las actuales circunstancias los pobres que la posean?

Podríamos excusarnos de publicar la carta del doctor Mendoza por carecer de justificación sus impugnaciones a lo que hemos expuesto por propia cuenta. Sin embargo, la insertamos atendiendo a la amistad que invoca y pensando que acaso otros compañeros suyos hayan interpretado también mal el editorial de referencia y que se nos ofrece la oportunidad de hacer resaltar que no contiene una sola frase que pueda considerarse un ataque a la clase veterinaria, ni nada que se le [illegible]rezca.

Expuesto esto, damos a la susodicha carta, que como verá el lector un tanto aceda sin razón que lo justifique, la hospitalidad que nos pide su autor, en quien vemos al compañero de otros días y al amigo de siempre.

Dice así:

Junio 10 de 1933.

Dr. José I. Rivero.
Director del DIARIO DE LA MARINA.

Mi querido amigo y Director:

El editorial del DIARIO de hoy, plantea un problema injusto y a todas luces incierto. El DIARIO expone a toda una profesión, como formada por un grupo compacto de atracadores en feliz contubernio con nuestro Departamento de Sanidad. De entre el lodazal veterinario surge de manera exclusiva como un cisne blanco, sin mancillar su plumaje, el doctor José N. Rivera, que sostiene «cívicamente» que no existe la rabia entre nuestra población canina. (sic).

Este hecho en que se basa el editorialista para sentar juicio tan inmerecido, es ya viejo. Fué a raiz de presentarse en nuestro país hace seis o siete años cuando el doctor Rivera lanzó su criterio acerca del asunto, contra la opinión unánime de sus compañeros, que lo desautorizaron oportunamente. Sin embargo, después de sus declaraciones, el doctor Rivera fué mordido por una perra suya que tenía en su hogar y que no estaba vacunada, resultando del análisis realizado al morir, que padecía de rabia, comprobado por los corpúsculos de Negri en su cerebro. Creería el doctor Rivera que era rabia o no, pero procedió a aplicarse la vacuna antirrábica. ¿Seguirá negando la existencia de la rabia después de haberle concedido la Providencia la oportunidad de comprobarlo por él mismo?

¿Es que el hecho doloroso de morir a consecuencia de la rabia varias personas periódicamente, es un **canard** inventado por los Veterinarios para llenarse los bolsillos a costa de los dueños de perros?

Dentro de un orden científico, sigo sosteniendo desde hace seis años que existe un estado enzoótico de rabia en Cuba, reconocido ahora oficialmente por Sanidad, con datos estadísticos que no pueden negarse.

En el orden moral, la profesión Veterinaria no puede aceptarle al DIARIO que lance sobre ella conceptos falsos por no decir calumniosos. En nuestra profesión como en todas, habrá individuos que no puedan resistir un juicio crítico severo, pero por suerte, somos muchos los que hacemos gala de una conducta honesta, de verdadero sacerdocio profesional, muy por encima del medro personal declarado por el articulista.

No puede quejarse hoy el dueño de perro pobre de carecer de medios para vacunar su animalito. Hace tiempo que la secretaría de Sanidad vacuna gratuitamente (10 cts. solo) a las personas que carecen de recursos para satisfacer las exigencias sanitarias ,a pesar de no exigir certificado de pobreza para disfrutarla, sino confiando en sus Inspectores para clasificar al que pue-de o no, escurriéndose por ese sistema algunos que no debían hacerlo, contando con el apoyo de toda nuestra profesión que estima humanitaria la idea oficial para favorecer al verdadero pobre.

No tema el editorialista que los veterinarios «vivan días de vacas gordas» (sic). Los tiempos han cambiado también para los Veterinarios. La vacuna que ellos aplican tienen que adquirirla con dinero contante y sonante en los Laboratorios. El material tal como jeringas, agujas, algodón, éter, impresos, etc., sale de ahí y créalo: hoy no deja el margen que supone, sin descontar el tiempo invertido y que estos **afortunados** profesionales han estudiado una carrera para vivir de ella. Yo invito a usted para que designe una persona de su confianza a examinar mis libros para que se convenza de que muchas veces he vacunado perros de pobres, trayéndome la vacuna unos y regalándosela otras en consideración a su imposibilidad de abonarla.

Yo estoy dispuesto, para cooperar a la necesaria inmunización de todos los perros, dispuesta ya por Sanidad en el año 26—y que apenas se ha cumplido,—a vacunar a toda persona que me presente certificación de pobreza expedido por el capitán de la Estación de Policía que le corresponda, sin cobrarle más que el valor de la vacuna, regalándole todo lo demás, incluso mi trabajo. Mayor prueba de egoismo no puedo dar.

Lo que pasa en el fondo, amigo Pepín, es que existe una repulsión contra la vacuna, no sólo en este caso de los perros si no en la misma gente, para ellos y sus familiares. Es un problema educacional, convencer al dueño del perro que teniéndolo vacunado, no constituye un peligro para su vida y la de los suyos. Es un año de garantía, de seguridad, sin problema psíquico alguno, que es verdaderamente pavoroso cuando la mente del mordido y la de sus parientes se perturba ante el miedo de que pueda resultar atacado de rabia el animal que lo ha mordido. Hay que haber intervenido como yo en millares de casos como éste, para darse cuenta de su magnitud.

No puedo ni debo ser más extenso, sólo pretendo en mi pobre calidad de Veterinario que se honra en serlo, y apelando a nuestra amistad después de hacer 25 años que pertenezco al DIARIO como Redactor o colaborador, que ese gran órgano de opinión pública inserte esta carta como desagravio merecido a los Veterinarios cubanos, por la afrenta que el editorial del DIARIO les hace hoy gratuitamente.

Muy agradecido a este favor, queda de usted affmo.

**Dr. Miguel Angel Mendoza,**
Director del Instituto Canino Nocard.

## Lo que se desconoce es cómo se trasmite el germen, cuyo peroído de incubación es muy demorado

El Dr. Jesús Govantes Fuertes aclara que no se ha descubierto en Cuba que la lepra es contagiosa. Es necesario aislar a todo enfermo, mientras no se sepa cómo se trasmite dicho mal

Recientes casos de lepra registrados en distintos lugares de la Isla, ha dado ocasión a que los médicos cubanos especializados en el tratamiento de esa fatal dolencia, hayan entablado debates científicos acerca de si es contagiosa o no la misma.

Sobre tan interesante asunto nos envía para su publicación las siguientes consideraciones, el Dr. Jesus Govantes Fuertes, dedicado al tratamiento de la lepra:

«Hace algunos días, la prensa publicó y comentó, un parte del Jefe Local de Sanidad de Gibara, a la Secretaría de Sanidad, notificando la existencia en esa localidad, de toda una familia afectada de lepra. Algunos periódicos llegaron a afirmar, que el estimado compañero, había descubierto, y probado con este hecho, la contagiosidad de la afección, que hasta ahora no era tenida como tal. Estos dos errores debemos apresurarnos a desmentirlos, so pena de que se rebaje nuestro concepto científico internacional.

Ante todo, digamos, que después de informarnos debidamente, podemos afirmar, que el citado Jefe Sanitario, no hace en su parte la afirmación que se le achaca, de ser el descubridor de la contagiosidad de la Lepra. El, solamente pide, con muy buen juicio, el aislamiento en el Lazareto, de esa familia. Si uno solo de los miembros era leproso hace 10 o 12 años, y en ese lapso de tiempo ha contagiado a 7 miembros, cada uno de los nuevos infectados podría, en igual número de años, contagiar a otros tantos, lo cual haría que en el decurso de 50 años tuviera Gibara un pavoroso número de enfermos del mal de San Lázaro.

Desde este aspecto se hace digna de los más cálidos elogios, la actuación sensata y cívica de la ya citada autoridad sanitaria, que sabe que la lepra es contagiosa y que por eso, recomienda la reclusión o el aislamiento de esa desafortunada familia.

**CUBA, PAIS DE LEPRA**

Cuba goza el privilegio, bien triste por cierto, de ser uno de los países del mundo que más leprosos tiene. Al extremo que el Boletín de la Oficina Sanitaria de la Internacional de Washington, del año 1930, nos señala como uno de los 5 primeros lugares, que con nosotros ocupan otros paises situados en el Golfo de México.

Al tener conocimiento la Secretaría de Sanidad de los hechos denunciados, designa a dos profesionales para comprobar y estudiar las condiciones de vida en dicha familia, y a su regreso, los compañeros rinden un informe sobre los extremos denunciados, y las medidas a tomar, y nuevamente, se vuelve afirmar por la prensa, que hemos descubierto la contagiosidad de la Lepra. Ante esta insistencia, nos hemos decidido a trazar las presentes líneas de divulgación científica sobre la temible enfermedad, colocando las cosas en su lugar; y sin herir las susceptibilidades de nadie, pedir a las autoridades que tomen medidas antes de que sea tarde.

**ES CONTAGIOSA**

Todos los médicos cubanos, sabemos que la lepra es contagiosa, bastante contagiosa, al menos en nuestro medio; y si parece al vulgo menos contagiosa de lo que realmente es, obedece a dos factores fundamentales. El primero por el largo período de incubación de esta afección; es decir, al lapso de tiempo que transcurre, desde que se adquiere la enfermedad, hasta el momento en que aparecen las primeras manifestaciones ostensibles de la misma. Así, se da el caso, de que en una familia exista un miembro leproso, que puede llegar hasta morir, bien por su enfermedad o bien por otra afección intercurrente, y todavía pasar 8 o 10 años de su letalidad, cuando otro miembro de la familia que convivió con el enfermo, comienza a evidenciar la enfermedad. Desde luego, este período de incubación puede acortarse notablemente, bien por el mayor grado de intimidad con el enfermo o bien por las condiciones de precaria salud o alimentación del expuesto al contagio.

**BUEN AUGURIO CELESTIAL**

El segundo factor, muy de tener en cuenta en nuestro ambiente, es el resultante de una creencia popular muy arraigada en nuestras clases bajas, de que el contacto o convivencia con los leprosos es signo de buen augurio celestial; llegándose por algunos a considerar a los leprosos como designados por Dios para misiones trascendentales. Hablando de este particular, hace algún tiempo, con un antiguo empleado del Lazareto, nos refirió el inconcebible caso de que años atrás existió un verdadero «burdel» de hombres leprosos, en la calle de Lagunas, a donde acudían mujeres de todas las castas sociales, para cambiar de suerte mediante el contacto con estos individuos.

Aun persiste, aunque más atenuado este concepto, como lo prueban las verdaderas romerías que cada año acuden al Lazareto el día de la festividad de San Lázaro, en cuya fecha pasan allí el día, bajo el pretexto de hacerles ofrendas al Santo.

**FORMA DE TRASMISION**

Lo que sí ignoramos los médicos cubanos, y los extranjeros también, es la forma en que se trasmite la lepra, cuál es el camino que sigue para pasar de un individuo enfermo a otro sano, el bacilo de Hansen que es la bacteria o germen productor, que lleva el nombre del ilustre médico noruego que lo descubrió en 1871.

Ocurre con la Lepra, un hecho particular, antagónico con respecto a otra enfermedad que fué el azote de los Trópicos. Nos referimos a la fiebre amarilla. En esta afección, se descubrió primero, por nuestro gran Finlay, la manera de propagarse, antes de que se conociera el germen, que vino a ser descubierto hacia el año 1915 por Hideyo Noguchi, cuando [illegible] las armas [illegible] la obra dejada [illegible] [illegible] gesto de [illegible] conocemos el «Germen» [illegible] ignoramos como se propaga.

Mientras surja el Finlay, que proyecte su luz, sobre este aspecto tan oscuro de la enfermedad, es preciso que nuestras Autoridades Sanitarias, presentes y futuras, no abandonen la lucha contra este azote nuestro.

**CAMPAÑAS CONTRA LA LEPRA**

Hay que crear un organismo que estudie con interés, y organice campañas contra la Lepra. «Es lástima, decía no hace mucho tiempo en una de las sesiones de la Sociedad Cubana de Dermatología, el Dr. Braulio Saenz, profesor universitario de estas disciplinas, que disponiendo de tanto material de estudio, sea tan pobre el aporte de los médicos cubanos al mejor conocimiento de la Lepra».

Es necesario que la iniciativa oficial y privada, cree estímulos que alienten a nuestros compañeros en el estudio de esta afección. Mientras llegue este momento, debemos recluir a todos los leprosos como medida profiláctica única, que hasta hoy disponemos; pero que no por única deja de ser efectiva. Díganlo si no, Francia y los Países Escandinavos en los cuales después del regreso de los Cruzados, portadores de la enfermedad desde el lejano Oriente, llegaron a tener un número de leprosos grande, de los cuales se vieron libres mediante la reclusión, por lo que hoy, resulta excepcional ver un leproso en sus ciudades.

**Dr. Jesús Govantes Fuertes.**

### QUEJA CONTRA VENDEDORES

Por el señor Tomás Praderes, dueño del carro dedicado a la venta de frutas situado en Aguila y Dragones, se ha remitido ayer queja al alcalde contra los vendedores ambulantes que se sitúan en los alrededores de su «comercio», para hacerle la competencia sin pagar licencia alguna.

## El dueño de un jardín, víctima de estafadores

Lo contrataron para adornar el salón de la Embajada de EE. UU. timándole 4 pesos

En la Judicial denunció Manuel Alvarez y Fernández, de España, de 61 años de edad, dueño y vecino del jardín «Santa Teresa», sito en Arroyo Apolo 2, que un individuo bien portado se personó en su casa, informándole que tenía necesidad de adornar el salón de la Embajada americana, donde habría de celebrarse un banquete al que concurrirían más de mil personas. Con tal motivo necesitaba muchas flores y plantas, llegando al acuerdo de que el denunciante le cobraría la suma de 219 pesos por adornarle el salón. Concertado el precio, el desconocido le indicó lo acompañara hasta «El Encanto», con objeto de escoger las cintas que necesitaba, en cuya labor podía prestarle su cooperación y experiencia. Efectuada esta diligencia, ambos se trasladaron a Manrique y Lagunas, donde el desconocido le informó a Alvarez que tenía necesidad de ver a un amigo. A su presencia simuló que le entregaba al chofer un billete de cincuenta pesos para abonarle sus servicios, pero como el driver regresara sin poder efectuar dicha operación Alvarez Fernández le entregó cuatro pesos, único dinero que llevaba encima. En el mismo auto se dirigieron al «Tencent», donde hubieron de desaparecer su nuevo cliente y el chofer.

### SUBE LA PRODUCCION DEL ACERO EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, junio 10.

Los primeros planes dados a la publicidad indican que las operaciones siderúrgicas del distrito de Youngstown empezarán la semana entrante al 48 por ciento de la capacidad, contra el 44 por ciento en la semana anterior.

### DATOS PEDIDOS POR EL JUZGADO

El juzgado de instrucción de la Sección Segunda de la Habana, secretaría del señor Ignacio Tamayo, ha solicitado ayer del Gobierno local, se le informe, a nombre de quién aparece el título de chofer número 13616. En relación con otra causa, el propio juzgado desea se le diga a nombre de quién está inscripto el automóvil chapa 34700, dedicado al servicio de alquiler de plaza.

## Almanaque americano

**Buenos Aires en la época de su fundación.**

JUNIO
11
1580
**Segunda fundación de Buenos Aires.**

DON Juan de Garay, valeroso general español, nacido en Vizcaya, fundó, por segunda y definitiva vez, a Buenos Aires, el 11 de junio de 1580, día de San Bernabé.

Ya, incidentalmente, hablamos algo del asunto en estas hojas, al recordar en su oportunidad la primera fundación de la ciudad, realizada por el adelantado don Pedro de Mendoza.

La primitiva fundación fué abandonada por la hostilidad de los indios y la falta de recursos.

El adelantado don Juan Ortiz de Zárate, «insistiendo en su propósito de abrir puertas a la tierra», pensó que ningún lugar más adecuado que la desembocadura del río de la Plata, al que se unían los demás grandes ríos de aquellas hermosas regiones; y por eso envió a su dicho sobrino don Juan de Garay, desde la Asunción, con sesenta hombres, bien equipados.

Llegados a las ruinas, gustole a Garay el paraje y con ligerísimas modificaciones, debidas a los consejos de tres de los antiguos pobladores, que lo acompañaban, levantó el plano de la nueva ciudad, Y comenzó, inmediatamente, a cimentarla.

Se repartieron los solares entre todos los fundadores. Señalose el local para la iglesia, dejando sitio para la tradicional «plaza de armas», imprescindible en toda villa española. Se nombró el cabildo, dándole personalidad a la población, desde el primer momento.

Pronto terminó la construcción de modestas viviendas y se rodeó todo con la correspondiente muralla. Fuera de ésta, se alzaba la horca, con suficiente capacidad para poder ejecutar varios delincuentes a un mismo tiempo.

En la lista de los pobladores hay dos escribanos y un procurador, únicas personas cuya profesión se expresa. Y además de los sesenta hombres, aparece, al final, el nombre de una sola mujer: Ana Díaz, a la que suponemos con derecho a llamarse la **primera fundadora** de la ciudad de Nuestra Señora de los Buenos Aires.

**Juan de Garay, el segundo y definitivo fundador de Buenos Aires**

Don Juan de Garay fué uno de los más esforzados capitanes españoles. Rocirrió el Nuevo Mundo, «desde Panamá hasta la Patagonia». Dotado de asombrosa actividad, ayudó al general Núñez del Prado en las fundaciones de Tarija, Tucumán y Charcas. Y por su cuenta, y sin auxilio de nadie, creó varios pueblos en la Argentina.

Al fundador le debe la Argentina la base de su principal riqueza, pues fué él quien introdujo allí el primer ganado vacuno y los primeros carneros.

Luchó con los indios, a veces, por las buenas, y otras por las malas, venciendo al fiero cacique Oberá, en las intrincadas selvas del Paraguay.

En una de sus frecuentes excursiones, desaparecieron don Juan de Garay y sus acompañantes. No se sabe si fueron víctimas de un naufragio o si cayeron en traidora emboscada que les prepararon los salvajes «a orillas del majestuoso Paraná, en la laguna de San Pedro».

Lo cierto es que se desconoce el lugar donde cayera don Juan de Garay; y su tumba, si la tiene, permanece completamente ignorada.

Pero no importa: con la Argentina, y sobre hodo, en Buenos Aires, se recuerda siempre con cariñosa simpatía el nombre de ese «acabado tipo de la hidalguía española y apóstol de la civilización de un mundo».

M. R. MARIBONA VIÑA.

# Tenemos que distribuír la futura producción entre nuestros ingenios

## Los más grandes ingenios se han beneficiado hasta ahora en Cuba con perjuicio de los pequeños

El Sr. Belisario Delgado, autor del plan de cuotas mínimas, ha hecho interesantes declaraciones sobre estos problemas que afectan fundamentalmente a Cuba, como productor de azúcar

El señor Belisario Delgado, conocido hacendado, autor del plan de cuotas mínimas que lleva su nombre, y Secretario de la Asociación de Hacendados de la provincia de Pinar del Río, a quien solicitamos nos diera su opinión autorizada acerca del problema de la proyectada fijación de cuotas para los países que abastecen de azúcar al mercado americano, y de las consecuencias de dicha medida para el desenvolvimiento de nuestra producción azucarera en lo sucesivo, se sirvió enviarnos las siguientes interesantes cuartillas:

Se encuentra muy próxima la fecha en que los Estados Unidos de Norte América fijen una cuota protegida a los azúcares que procedan de la producción de Cuba, así como a sus productores domésticos y a los de sus posesiones insulares.

Según rumores, de un estimado de 5,739.000 toneladas de consumo total del mercado americano, posiblemente le será asignado a Cuba un mínimum de 2,062.000 toneladas, que vendrán a ser el promedio de nuestras exportaciones al mismo durante los últimos tres años, en cuyo lapso de tiempo se ha marcado el clímax de nuestro desplazamiento de dicho mercado por el de sus posesiones insulares.

Si estas cifras han sido propuestas desde aquí, sería deplorable que por lo menos, no se hubieran hecho los cálculos a base de los últimos 10 años, o sea en los que hemos estado bajo el imperio de las tarifas de 1.7648 y de 2 cts. por libra, que han sido las causantes de nuestro gradual desplazamiento de nuestros azúcares allí,—los cuales nos hubieran dado un mínimum no menor de 2,500,000 toneladas; aunque hubiéramos tenido que aumentar considerablemente a los Estados Unidos sus preferencial sobre aquellos artículos que les estuviesen compitiendo determinados paises del mundo, y éstos al mismo tiempo nos estuviesen haciendo la guerra a nuestros productos.

Estimo que la árdua labor que debe haber llevado a cabo la Comisión para el Mejoramiento de Relaciones Comerciales entre Cuba y Estados Unidos, habrá sido condensada en una hoja de papel estableciendo las ventajas que dentro de nuestras tarifas arancelarias correspondiesen a las procedencias americanas, de manera que en pocos minutos sus representantes técnicos pudieran dar se cuenta de su alcance, y ninguna demora se produjese en concertar el nuevo convenio.

Ahora bien, cualquiera que sea la cuota que se fije a la entrada de los azúcares cubanos en los Estados Unidos, y se tenga que distribuír entre los ingenios que tienen derecho a las mismas, se hace necesario que de alguna manera se corrijan los métodos que ha venido usando la Corporación Exportadora Nacional de Azúcar.

Esa institución fué creada por virtud de la ley de 15 de noviembre de 1930 para hacer efectiva la estabilización del azúcar, fué encomendada prácticamente al control de los Bancos al hacerse por decreto del 17 de noviembre de 1930 la designación de 6 miembros americanos,—uno de los cuales Mr. Chadbourne, abogado de los Bancos, sería el Presidente, y de 5 miembros cubanos.

Como el fin principal de la Ley de Estabilización del Azúcar era proteger el azúcar segregada que servía de garantía primordial a los Bonos emitidos, que se encontraban en poder de los Bancos, con motivo de sus contratos de pignoración, estaba bien que ellos, en cuanto a esos aspecto, tuvieran tal clase de representación; pero, lo malo ha estado en que esa mayoría les ha servido para darle mayor protección a los ingenios pertenecientes a sus Compañías subsidiarias y afines, en relación con la fijación de zafras básicas y distribución de las cuotas individuales a los Ingenios y creación de sus reglas interiores, en detrimento de los otros intereses que le eran ajenos.

La cuestión es que hasta ahora, en el desenvolvimiento de la Ley de Estabilización del Azúcar no hemos visto más que la misma ha beneficiado a un determinado número de productores en perjuicio de los pequeños ingenios, conforme lo prueban los siguientes antecedentes.

Todo azucarero sabe que desde que la industria ha estado verdaderamente organizada en Cuba, las existencias disponibles de cañas en los ingenios, y sus cálculos para molerlas, fueron siempre previstas sobre la base de zafras de duración en no mayor de 100 días efectivos de molienda, cualquiera que hubiera sido la fecha de inicio de cada uno de ellos ,las cuales eran escogidas según su conveniencia.

Pero, desde hace algunos años distintos intereses quisieron adueñarse ellos solos del mercado americano,—no contentos con aumentar la capacidad de sus ingenios y en levantar otros nuevos,—dieron rienda suelta al exceso de plantaciones de caña por encima del montante de lo que necesitaban para hacerle frente a sus capacidades industriales en 100 días efectivos de molienda, a pesar de haberse determinado desde el año de 1926 una política gubernamental de restricción de la producción.

Un exponente de lo cual se deja demostrado en el siguiente cuadro, en que se describe la zafra básica de cada ingenio, formada por el promedio de las zafras libres de 1929, de 1930 y del censo de la caña, designadas por acuerdo de la Corporación Exportadora Nacional de Azúcar.

| Ingenios | Zafra ideal. | Capacidad Industrial | Exceso |
|---|---|---|---|
| Compañía Azúcarera Antilla. | | | |
| Báguanos | 3[illegible].178 | 220.000 | 158.178 |
| Compañía Cubana | | | |
| Jobabo | 354.998 | 200.000 | 154.998 |
| Jatibonico | 471.844 | 220.000 | 251.844 |
| | 826.842 | | |
| | | 420.000 | 406.842 |
| Cuban American Sugar Co. | | | |
| Chaparra | 713.654 | 600.000 | 113.654 |
| Delicias | 847.060 | 700.000 | 147.060 |
| Constancia | 259.860 | 200.000 | 59.860 |
| Tinguaro | 301.800 | 230.000 | 71.800 |
| Mercedita (Cabañas) | 188.445 | 150.000 | 38.445 |
| | 2.310.819 | 1.880.000 | 430.819 |
| Central Cunagua, S. A. | | | |
| Cunagua | 612.175 | 500.000 | 112.175 |
| Jaronú | 934.101 | 750.000 | 184.101 |
| | 1.546.276 | 1.250.000 | 296.276 |
| Central Cuba Sugar Co. | | | |
| Cuba | 508.347 | 450.000 | 58.347 |
| Santo Domingo | 178.923 | 130.000 | 48.923 |
| | 687.270 | 580.000 | 107.270 |
| Cuban Dominican Sales Corp. | | | |
| Palma | 365.039 | 300.000 | 65.039 |
| Altagracia | 170.038 | 150.000 | 20.038 |
| Alto Cedro | 294.364 | 260.000 | 34.364 |
| | 829.441 | 710.000 | 119.441 |
| Cuban Cane Products Co. | | | |
| Morón | 778.990 | 700.000 | 79.990 |
| Stewart | 634.800 | 600.000 | 34.800 |
| Violeta | 537.731 | 500.000 | 37.731 |
| | 829.441 | 710.000 | 119.441 |
| General Sugar Estates Inc. | | | |
| Vertientes | 825.527 | 800.000 | 25.527 |
| Hershey Corporation | | | |
| Rosario | 233.105 | 150.000 | 83.105 |
| Hershey | 493.707 | 450.000 | 43.707 |
| San Antonio | 212.868 | 170.000 | 42.868 |
| | 939.680 | 770.000 | 169.680 |
| Nueva Cía. Azúcarera G. Mena. | | 350.000 | 112.196 |
| Gómez Mena | 462.196 | 250.000 | 45 937 |
| Merecdita | 295.937 | | |
| | | 600.000 | 158.133 |
| | 758.133 | | |
| United Fruit Co. | | | |
| Boston | 652.453 | 600.000 | 52.453 |
| Preston | 806.450 | 650.000 | 156.450 |
| | 1.458.903 | 1.250.000 | 208.903 |
| Punta Alegre Sugar Co. | | | |
| Punta Alegre | 505.374 | 430.000 | 75.374 |
| Baraguá | 525.268 | 500.000 | 25.268 |
| Florida | 433.518 | 350.000 | 83.518 |
| | 1.464.160 | 1.280.000 | 184.160 |
| San Agustín | 211.797 | 180.000 | 31.797 |
| Francisco | 434.316 | 350.000 | 84.316 |
| Tuinicú | 300.653 | 260.000 | 40.653 |
| Algodones | 285.026 | 220.000 | 65.026 |
| Andreita | 206.921 | 170.000 | 36.921 |
| Caracas | 266.823 | 250.000 | 56.444 |
| Andorra | 225.514 | 160.000 | 65.[illegible]4 |
| Adelaida | 306.444 | 250.000 | 56.444 |
| Caracas | 266.823 | 240.000 | 26.823 |
| Hormiguero | 290.755 | 240.000 | 50.755 |
| Macareño | 286.109 | 220.000 | 66.109 |
| Niquero | 240.388 | 200.000 | 40.388 |
| Por Fuerza | 171.774 | 150.000 | 21.774 |
| Providencia | 326.142 | 200.000 | 36.142 |
| San Agustín | 221.946 | 180.000 | 41.946 |
| Santa María | 211.607 | 130.000 | 81.607 |
| Santa Marta | 308.894 | 270.000 | 38.894 |
| Senado | 500.480 | 400.000 | 100.480 |
| San Germán | 560.721 | 500.000 | 69.721 |
| Santa Lucía | 305.046 | 250.000 | 55.046 |
| Tánamo | 330.666 | 260.000 | 70.666 |
| Toledo | 399.168 | 370.000 | 29.168 |

Para ese cuadro sólo se han tomado en cuenta los ingenios con exceso por encima de 20.000 sacos, y las capacidades mencionadas se han computado por sus producciones en la última zafra libre de restricción o sea la de 1930, de acuerdo con la Memoria Azucarera de la Secretaría de Agricultura correspondiente a ese año.

No hay ninguna duda que lo anterior representa una apreciable ventaja que perjudica al resto de los productores de Cuba que no se encuentran en dichas condiciones, porque no se apartaron del sistema inveterado de mantener una existencia de caña sólo suficiente para 100 días de molienda, y los cuales no tienen representación alguna en la Corporación, porque se ha tenido el cuidado de acoger en ella a los que tuviesen intereses afines y no tuviesen nada que reivindicar.

Aquí se explica el gran resentimiento que existe entre un gran número de productores contra las medidas restrictivas, no porque ellas no convengan en conjunto, sino porque la representación del organismo que las manipula, se encastilla en el humano principio de la propia conservación.

Hay un agravante más acerca de la lista señalada y consiste en que la mayoría de los excesos se encuentran en los ingenios de más de 250.000 sacos, los cuales o son ingenios de más de 5 trapiches o constan de más de 1 tandem.

Después de esta argumentación, no creo que haya quien niegue que la Ley de Estabilización del Azúcar debe ser reformada para que cese el predominio existente, y se enmienden las cláusulas que impiden un equitativo modo de conducir la producción.

Como se ve, existe cierta analogía entre lo que se pretende hacer con Cuba respecto de las cuotas para abastecer el mercado americano, en cuyo plan sólo se tienen en cuenta las cantidades suministradas en los últimos años en que prácticamente se nos deplazó de allí y el proceso de las zafras básicas de los grandes ingenios en comparación con los pequeños que representan los puntos débiles de la producción.

A corregir esta injusticia tiende el Plan de Cuotas Mínimas porque el que todos los ingenios pequeños deben luchar en un continuado control de la producción, con apropiada representación en los organismos azucareros, sin pensar en zafras libres, puesto que éstas sólo beneficiarían a los ingenios que poseen exceso de existencias de caña como los que en este trabajo se describen.

Los pequeños ingenios tienen que velar porque de ninguna manera se tomen en cuenta las zafras básicas que se han impuesto hasta ahora de acuerdo con la Ley de Estabilización del Azúcar y con el criterio cerrado de los miembros de la Corporación, para fijar las cuotas de exportación a Estados Unidos, a menos que se les hayan asignado adecuadas cuotas mínimas de producción.

Los pequeños ingenios que no forman parte de grupos integrados por grandes también, y estén remisos en seguir bajo un justo control de la producción del azúcar, les recomiendo pasen la vista sobre la «Memoria de la Zafra de Cuba en 1932 de la Secretaría de Agricultura», donde se detallan las grandes cantidades de caña molidas y dejadas en el campo por los ingenios pertenecientes a refinerías, que no se contentarían con enviar la parte que les corresponda para el mercado americano sino también la que pueda ser refinada allí para ser re-exportada a otros mercados del Mundo, en competencia con la otra parte que le fuese ajena aquí.

**B. DELGADO**

Habana, junio de 1933.

### ENVENENAMIENTO

Juan Pérez Rodríguez, de San Antonio de los Baños, de 27 años de edad, vecino de 10 de Octubre 286, sufrió una grave intoxicación al ingerir equivocadamente unas pastillas para uso externo. Fué asistido en el centro de socorro de Jesús del Monte.

## *Se labora en pro de la candidatura del doctor Llansó*

El programa que se disponen a realizar ha sido acogido con general beneplácito

Un selecto y nutrido porcentaje de Letrados de esta capital, inscriptos en el Colegio de Abogados, labora intensamente por el triunfo de la candidatura número 3 en las elecciones que celebrará dicho Organismo el próximo domingo 24, en el local de la Biblioteca del Colegio, situada en la calle de Cuba número 40, esquina a Chacón. Los comicios serán de ocho a doce de la mañana y tienen derecho a emitir sus votos todos los Colegiados que aparezcan inscriptos en abril, estén o no al corriente en el pago de la cuota.

La candidatura número 3 está integrada por distinguidos togados, jóvenes todos de alto espíritu de clase, cuyos arrestos estarán siempre a disposición de sus compañeros.

Como candidato a Decano, figura el doctor Enrique Llansó Ordóñez; Vicedecano, doctor Ernesto Dihigo y López Trigo; Secretario, doctos Jesús A. Portocarrero Montero; Vicesecretario el doctor Fructuoso Prendes Machado; Diputados: doctores Joaquín Albarrán Monedero, doctor Arturo Bongochea González, Francisco Iznaga Alejo, Pedro Luis Capestany Gutiérrez, Pedro Dobal Román y Raúl López Ibáñez.

El programa que se proponen desarrollar los integrantes de esa candidatura, caso de obtener el triunfo, no puede estar mejor inspirado. A continuación, se juzgarán: reducción de la cuota de los Colegiados; gestionar la aprobación de una ley sobre la contribución del Colegiado; derogación de disposiciones vigentes en la Cárcel; instalación del Colegio y su biblioteca en un lugar adecuado; atención a la biblioteca del Colegio; mejoras para la clase en Juzgados, Tribunales y Cárcel; promover la actividad cultural del Colegio; reformas de normas procesales; creación de la Federación Nacional de Abogados; promulgación de leyes que abran nuevos campos de actividad a los Abogados y creación del Montepío del Colegio de Abogados de la Habana.

### TRASMISION DE DOMINIO

La Secretaría del Impuesto Territorial conoció ayer esta trasmisión de dominio: el señor Gerardo López y Fernández traspasó a la señora Ana María Sánchez la casa Santa Catalina 49, por la suma de mil pesos.

M.E.C.D. 2016

# LAS GRANDES POTENCIAS SE PROPONEN ESTABLECER RELACIONES FIJAS ENTRE SUS DIVISAS

## Anoche se ignoraba el paradero de Mattern

### LA ASOCIACION NACIONAL DE PROPIETARIOS CELEBRA REUNIONES LOS MIERCOLES

El doctor Gómez, Secretario de la «Asociación Nacional de Propietarios», nos participa que todos los miércoles se reunen los miembros de dicha corporación en Empedrado 30 altos, a las cinco de la tarde, y que a esas reuniones pueden concurrir los actuales propietarios y aquellos a quienes les fueron rematadas propiedades. Estudian actualmente un programa que tiende a obtener beneficios para dichos elementos, y el aporte de todos los interesados es necesario en esas deliberaciones.

### Un pintor se suicidó ayer en su domicilio

Dejó tres cartas culpando a su esposa como responsable de su muerte. Apareció ahorcado

En su domicilio se privó anoche de la vida, ahorcándose, Angel Núñez Arteaga, de la Habana, de 25 años de edad, pintor y vecino de Estrella número 116.

Al ser registrado por la policía, se ocuparon tres cartas en los bolsillos del pantalón que vestía el cadáver, las cuales dirigió Angel una a su mamá, otra a su esposa y otra al juez.

En la dirigida a su mamá, Angel hace constar que se suicida por no poder permanecer lejos de su esposa, a la que culpa de su determinación; en la de su esposa, que ella se ha comportado muy mal con su persona y en la del juez, que no culpen a nadie de su muerte.

Recientemente, Angel compareció ante la policía, denunciando que su esposa, Adelaida Fernández Ardazábal, al ocurrir un disgusto, sin importancia, entre ambos, había abandonado el domicilio conyugal en unión de su hijo, Roberto, que cuenta dos años de edad, negándose a retornar a su domicilio.

La policía hizo entrega del cadáver a sus familiares, dando cuenta con lo actuado al juez de guardia, doctor Morales del Castillo.

### No hay noticias desde que pasó por Rukhlovo

Desde este último lugar saltará al Continente Americano. Buenas las condiciones del tiempo

MOSCU, junio 10. (AP.)—No se han tenido noticias del aviador americano Jimmie attern, que están dando la vuelta al mundo, desde que pasó por Rukbleve, en la Siberia Oriental, a unas 725 millas de Khabarovsk, a las 9.15 de la mañana de hoy, hora de Moscú, o sea la 1.14 de la madrugada de la Habana.

El piloto americano se dirigía a Khabarovsk, desde donde relizaría el salto hasta el continente americano. Aunque no se cree que logre batir el record establecido por Wiley Post y Harold Gattym se supone que conseguirá establecer un record alrededor del mundo para vuelo de un aviador solo.

Mattern salió hoy de Beloye, Siberia, a la 1.50 de la madrugada, o sea las 5.50 de la tarde del viernes en la Habana. Cuarenta minutos más tarde pasoó por Irkutsk, a unas cincuenta millas al Este.

Las noticias indican que las condiciones del tiempo son buenas en toda la ruta desde Beloye a Khabarovsk. El Bureau Meteorológico ha declarado que es posible que encuentre algunas lluvias locales, pero que, por lo demás, el tiempo es favorable.

Poco antes de la medianoche, hora de Moscú, no se habían recibido noticias de Mattern excepto su paso por Ruklovo.

**ESPERASE A MATTERN EN EDMONTON EL LUNES**

EDMONTON, Alberta, junio 10. (AP.)—Se cree aquí que James Mattern, aviador de Texas que está dando la vuelta l mundo, debe llegar a Edmonton el lunes, con tal de que sufra largas demoras y descanse breve tiempo entre cada dos etapas.

En el aeródromo de Edmonton todo está dispuesto para recibir al aviador americano. Si Mattern decide continuar rápidamente viaje a Nueva York, que se halla a 2.000 millas de distancia, se abastecerá de gasolina el aparato sin pérdida de tiempo.

### Francisco Cuéllar declaró ante el Juez de Instrucción en la causa por la muerte de Montalvo

Declaró que sintió las detonaciones cuando se hallaba en la oficina del Sr. Junco, quien les impidió salir, para evitar el peligro, enterándose más tarde de lo que había ocurrido

En la mañana de ayer, acompañado del doctor Roig, letrado que defiende al señor Mario Cuéllar del Río, acusado de un delito de homicidio del Representante Montalvo, hizo su presentación ante el Juez de Instrucción de la Sección Segunda, el representante Francisco Cuéllar del Río, a fin de prestar declaración en la referida causa.

El Representate Francisco Cuéllar, entregó al Juzgado un extenso escrito, donde exponía el hecho y su intervención.

El referido escrito dice lo siguiente: «Desde que soy representante tengo la costumbre de acudir diariamente por la mañana y por la tarde a la oficina de mi hermano Celso, Secretario del Senado, y en la cual despacho mis asuntos políticos. Como mi domicilio está junto al de él a veces salimos juntos para el Senado. El día de los sucesos salimos como a las 9 a. m. para el Senado. Tomamos el elevador que da por Prado, pasamos por el Salón de Conferencias. Revisamos la correspondencia y convinimos que yo hiciera ese mismo día, llegar a los representantes a la Cámara, el escrito alegato redactado por mi hermano Celso sobre la tacha del doctor Byrne y como las copias estaban haciéndose en la Jefatura de Despacho, bajamos a recogerlas, los dos, siendo esto las 11 a. m. poco más o menos.

Mi hermano Celso pidió a Catalá mimiografista del Senado, el escrito y una vez en su poder nos sentamos a leerlo, en el Salón de la Jefatura, donde hacen la crónica los periodistas.

Estando en eso llegó y se sentó con nosotros el representante Francisco Campos y nos pusimos a hablar de la tacha de Byrne y como había citado para aquella hora por conducto de Junco, Jefe de Despacho, a un señor de la Compañía de Electricidad, pregunté si había llegado ya y al enterarme que estaba allí, lo hice pasar y hablamos aparte dentro del propio local. Este señor es uno de los ingenieros de dicha Compañía y se llama Luis R. Alfonso. Una vez que terminé la conversación volví nuevamente a la mesa donde de mi hermano Celso estaba con el representante Campos. No habían transcurrido diez minutos cuando se presentó Byrne que acababa de llegar de Matanzas, según dijo, con su certificado de elección. Hablamos de su caso, del trabajo de Celso, y nos dijo estas o parecidas palabras: «Yo quiero aprovechar que están ustedes tres aquí reunidos para oír su opinión sobre lo siguiente: «No hace muchos días el Presidente de la Cámara, el doctor Guas Inclán en presencia de los representantes Agustín Cruz, Camacho y de tí, Pancho, me consejó que yo me entrevistara con Carmelo Urquiaga, le explicara mi caso y tratara de obtener de él su neutralidad en el asunto de la tacha contra mí». Mi hermano Celso primero y Campos y yo después, le dijimos que lo viera y procurara llevar a su ánimo la razón que le asistía. Entonces el representante Campos dijo que por que no aprovechaba que Urquiaga estaba en el Salón de Conferencias para verlo allí. Byrne contestó afirmativamente y salió en busca de Urquiaga. Campos estuvo un rato más con nosotros y se retiró. Entonces Celso y yo nos acercamos a la mesa donde estaba el Jefe de Despacho señor José del Junco porque Celso tenía interés en darle a conocer el trabajo. Celso se lo leyó y como observara ciertos errores que antes no había advertido se quedó allí conmigo rectificándolos. Estando en esa operación oímos las detonaciones. Al oírlas, Celso y yo corrimos en dirección a la puerta de la Jefatura de Despacho que da al pasillo de Prado, para enterarnos de lo que ocurría. Ya en la puerta estaban el Jefe de Despacho, Junco, los empleados González Fernández, Antonio Méndez Sierra y otros más que no recuerdo. Junco colocado en la puerta nos decía a todos: «No salgan, no salgan, No sabemos lo que ocurre, e impidió, en unión de los presentes allí la salida. En esos momentos se produjo otra alarma, con los gritos y la presencia de unos hombres desconocidos que armados de revólvers venían en dirección a la Jefatura de Despacho. Entonces mi hermano Celso y yo hicimos entrar a las señoritas Georgina Herrera y Aurora Bures. Mecanógrafas, en el cuarto de baño que está junto a la Jefatura de Despacho, las cuales una vez dentro pusieron el pestillo de la puerta para impedir la entrada. Nosotros, mi hermano y yo permanecimos en el cuarto de baño inmediato en espera de lo que pudiera ocurrir.

Pasado ese primer momento salimos y al querer subir al primer piso varias personas que bajaban nos dijeron que nuestro hermano Mario y Montalvo estaban heridos. Celso corrió hacia arriba en su busca y yo hacia la calle, por que decían que estaba en el jardín, pero ya Mario lo habían conducido a la casa de socorro. Celso bajó en seguida y juntos tomamos el automóvil por la puerta principal del Capitolio, que da a la calle de Industria, acompañándonos hasta el auto entre otras personas el representante Manuel Castellanos.

Como ya no volví a subir al despacho de mi hermano Celso, donde había dejado mi sombrero, el señor Abelardo León que trabaja conmigo, llevó a mi casa un sombrero que estaba en el despacho de Celso, creyendo que era el mío, el cual entrego al Juzgado para que averigue su procedencia, pues no ser de mi propiedad ni de mi hermano Celso».

**EL DR. URQUIAGA**

Se espera que el próximo lunes, el doctor Carmelo Urquiaga preste declaración ante el juez doctor Morales del Castillo, ya que ha sido citado con ese fin, al igual que los representantes Lombard y Garriga.

A DON COSME por ABELA

—Y, por fin, ¿qué le digo a Torriente?
—Dile que estoy en el convento.

## Recibirán las llaves de la ciudad los aviadores españoles Barberán y Collart, de manos del Alcalde

También se les impondrá la Medalla de la Ciudad. Festejarán a los intrépidos aeronautas las Sociedades Españolas. Se les ofrecerá el martes una comida íntima en el «Chateau Madrid»

El vuelo trasatlántico de los aviadores españoles capitán Barberán y teniente Collart, ha motivado por parte del secretario del Consejo Deliberativo del Distrito Central, señor José L. Franco, una moción que constituye el homenaje de la población habanera hacia esos notables aviadores, cuando lleguen a nuestro país.

Estima el señor Franco que la importancia mundial del vuelo de los pilotos españoles y la distinción indiscutible que significa para nosotros que hayan elegido la Habana como término de su extraordinaria hazaña aviatoria, justifican plenamente que el Gobierno local haga ostensible su satisfacción y al efecto, propone el señor Franco, que se entreguen las llaves de la Ciudad a los aviadores Barberán y Collart, así como que se les condecore con la «Medalla de la Habana.»

El actual presidente del Consejo, señor Celedonio García, ha puesto su firma al bello propósito y en la sesión del lunes del Consejo, si por el resultado del vuelo resulta procediese, se conocerá la moción.

El alcalde, jefe del Distrito Central señor Izquierdo, impartirá su aprobación al acuerdo e impondrá, personalmente la Medalla de la Ciudad a los aviadores, haciéndoles entrega de las llaves simbólicas de la población, alta consideración a los visitantes distinguidos.

**EL COMITE DE SOCIEDADES ESPAÑOLAS ACORDO AYER LOS FESTEJOS EN HONOR DE LOS AVIADORES ESPAÑOLES**

En los salones de la Secretaría del Casino Español se reunió en las últimas horas de la tarde el Comité de Sociedades Españolas, con el fin de acordar el plan de festejos que han de ofrecer estas entidades a los aviadores españoles.

Asistieron a la reunión los siguientes señores: Por el Casino Español, señor Alfredo Cañal, presidente a su vez del Comité de Sociedades; por el Centro Gallego, el señor Jesús Pérez Cabo; por el Centro Asturiano, el señor José Cortés; por la Asociación de Dependientes, el señor Carlos Martí; por el Centro Vasco, el señor Celestino Joaristi; por el Centro Castellano, el señor Marino Belmar; por el Centro Andaluz, el señor Antonio Pérez; por el Centro Valenciano, el señor Francisco Guardia, y por la Cámara de Comercio Española, el señor Bernardo Pardías.

Actuó de secretario el que lo es del Casino Español, señor Valeriano Fernández Viña.

Después de conocer distintas comunicaciones, se comenzó a fijar el programa de fiestas y actos a realizar en honor de los pilotos españoles, Barberán y Collart.

El presidente dió cuenta de una comunicación del Jefe del Cuerpo de Aviación Militar capitán M. Torres Menier, informando al Comité que una Comisión del Comité podía acudir a la llegada de los aviadores españoles, a la calle 12 y Avenida 12, en el reparto Almendares, en cuyo lugar estaría una comisión de oficiales para que dicha Comisión identificara a los miembros del Comité de Sociedades, a fin de que pudieran penetrar en el aeródromo militar para recibir a los aviadores.

He aquí el programa acordado:

El lunes estará dedicado a los actos oficiales ante las autoridades, por lo cual, para dicho día no acordó acto alguno el Comité.

El martes les será ofrecida una comida íntima por los presidentes de las Sociedades Españolas, en el Chatau Madrid.

El miércoles y el jueves se destinarán a las visitas de las casas de salud, de los Centros Regionales: estas visitas serán en horas de la mañana; por las noches visitarán los centros sociales de esas entidades.

El viernes se les ofrecerá un almuerzo por la cervecería «La Polar» y por la noche un vino de honor en el Centro Andaluz.

El sábado un banquete popular en el Teatro Nacional.

El domingo un festival en los jardines de «La Tropical», y un baile por la noche en el Centro Gallego.

**A LOS PRESIDENTES DE SOCIEDADES DE BENEFICENCIA**

El presidente del Comité de Sociedades informó a los periodistas que se citaría a los presidentes de las Sociedades de Beneficencia, que pertenecen también al Comité, para que hoy, a las dos de la tarde concurran al Casino para salir de este lugar al aeropuerto de Columbia a recibir a los ases de la aviación española.

**EN HONOR DE LOS AVIADORES ESPAÑOLES**

El cónsul de Cuba en Sevilla ha enivado un cable a la secretaría de Estado dando cuenta de la partida del avión español «Cuatro Vientos», en la actualidad rumbo a la Habana. La Embajada de Cuba en Madrid también se comunicó con la Cancillería, dándole cuenta del viaje de los dos aviadores del ejército español, señores Barberán y Collart, los que han emprendido uno de los vuelos más formidables hasta hoy en la historia de la aviación mundial.

En la propia Secretaría de Estado se nos ha dicho que han sido nombrados dos aviadores cubanos, oficiales de nuestro ejército, para que acompañen y ayuden a los españoles durante su estancia en la Habana. Estos se nombran Gustavo E. Alfonso de Armas y Ramiro H. Leonard.

El Presidente de la República recibirá, en audiencia especial, a los aviadores españoles. La fecha la ofrecerá la Cancillería.

También se asegura, por ser jráitica cortés de todos los gobiernos, que quien preside los destinos de la nación ofrecerá una preciada condecoración a los aviadores, así como el Gobierno prepara algunos actos y festejos en honor de los aviadores.

**EL «HOTEL INGLATERRA» Y LOS AVIADORES**

El señor Cándido Solés, propietario del «Hotel Inglaterra», recientemente abierto, le ha ofrecido a los aviadores hispanos Barberán y Collart, completarente gratis, el Hotel, durante su estancia en la Habana.

### Un chofer fué asaltado por 2 desconocidos

Alquilaron su automóvil para ir al Vedado, y en el camino lo despojaron de su dinero

Juan Fausto Sarrasqueta, de la Habana, de 21 años de edad, vecino de Monte 220 y chofer del auto 21366, denunció en la Novena Estación, que en ocasión de encontrarse estacionado con su auto en la esquina de Gervasio y Neptuno, fué alquilado por dos individuos, uno blanco y otro mestizo, ordenándole que los trasladara a G. y Tercera, en el Vedado, y una vez en dicho lugar, amenazándolo con los revólvers que portaban lo despojaron de la suma de 11 pesos, ochenta centavos, que llevaba encima, dándose acto seguido a la fuga.

**DESAPARICION DE UN MENOR**

Caridad Rodríguez viuda de Hinojosa, natural de Cienfuegos, de 39 años de edad, empleada y vecina de Municipio 141, altos, en el Luyanó, se personó en las oficinas de la Policía Judicial, denunciando la desaparición de su hijo Ernesto Hinojosa Rodríguez, de 19 años de edad, que salió de su domicilio, sin que regresara, temiendo le pueda haber ocurrido alguna desgracia con motivo de tener algo debilitado el cerebro.

### Felicitados los bomberos por el jefe de policía

Han cooperado en el hallazgo de bombas. Copia del escrito que nos envía el señor Mayato

El señor José F. Mayato, coronel jefe del departamento de Incendios del Distrito Central de la Habana, nos remite, para su inserción, copia del siguiente escrito:

«Habana, junio 7 de 1933.

Con esta fecha se ha recibido en este Centro el escrito del Sr. Alcalde del Distrito Central, que copiado a la letra dice:

«Sr. Jefe del Departamento de Incendios.—Señor:—Por la Jefatura de la Policía Nacional, en escrito de fecha 1o. del actual, se dice a esta Alcaldía lo que sigue:— Con la mayor satisfacción le dirijo la presente, para hacer llegar hasta usted la expresión de mi reconocimiento al benemérito Cuerpo de Bomberos de esta Capital, por el auxilio que ha venido y viene prestando a la Policía Nacional, en determinados momentos y circunstancias.—Como en otras ocasiones, los Bomberos de la Habana cooperaron con la Policía muy eficazmente durante la noche de ayer, en ocasión del hallazgo de tres poderosas bombas explosivas de las llamadas de reloj en la calle 23 entre 28 y 30 del barrio del Vedado, que habían sido preparadas para que explotaran con diferencia de pocos minutos; lo que de haber ocurrido, el criminal atentado hubiera hecho peligrar la vida de algunos miembros de este Cuerpo y de los pasajeros del tranvía y de los numerosos automóviles que a esa hora, las 12 y 30 de la noche transitan por el indicado lugar en dirección a los Repartos, o de vuelta a ellos. Ruego encarecidamente a usted, se digne trasmitir al Coronel Sr. José Fernández Mayato, digno Jefe del Cuerpo de Bomberos y a su Segundo Jefe el Coronel Sr. Eliseo Figueroa, así como a todos los miembros de esa importante Institución, los sentimientos de mi gratitud más verdadera por su digno y ejemplar comportamiento.— Lo que tengo el gusto de transcribirle para su conocimiento, significándole que esta Alcaldía, haciendo suyos los parabienes que se expresan en el preinserto escrito, se permite interesar de Ud. lo circule a todos los miembros de esa benemérita Institución y a la prensa para conocimiento general.— De Ud. atentamente.»—(Fdo.) J. Izquierdo.— Alcalde del Distrito Central».

Lo que se da a conocer al personal del Departamento para su satisfacción.

José F. Mayato,
Coronel Jefe del Departamento.

**ASIATICOS PROCESADOS POR FALSIFICACION DE CERTIFICADOS**

El juez de instrucción de la Sección Cuarta dictó auto de procesamiento contra los asiáticos Luis Kuen, Manuel y Julio Chávez, a los que se les instruye causa por el delito de falsificación de certificados de Sanidad. A cada uno de ellos se le señaló fianza de 500 pesos

## Antes de inaugurarse la reunión en Londres tratan de amonizarse

### El delegado del Soviet llegó a Londres secretamente, y tomará parte en los debates próximos

Mañana se descorrerá la cortina de la Conferencia Económica. Se espera que el problema de las deudas de guerra pueda ser rápidamente resuelto, para que no interrumpa las negociaciones

LONDRES, junio 10. (AP.)— Las negociaciones entre los representantes de los bancos de emisión de los Estados Unidos, la Gran Bretaña y Francia acerca de la estabilización del dólar, la libra esterlina y el franco continuaban esta noche mientras los estadistas y técnicos financieros de muchas naciones se preparaban para descorrer el próximo lunes la cortina de la conferencia económica mundial.

Se ha sabido que las discusiones monetarias progresaban cuando Clement Morey, gobernador del Banco de Francia y Charles Farnier, vicegobernador, llegaron y se unieron a George L. Harrison, gobernador del Banco Federal de Reserva de Nueva York y a Montagu Norman, gobernador del Banco de Inglaterra.

Harrison y Jay Crane, del Banco de Reserva de Nueva Lork, tuvieron ayer una conferencia con míster Norman poco después de llegar a la capital británica.

Aunque no se tiene ninguna noticia oficial acerca del carácter de las conversaciones, se tiene entendido que se han tratado acerca de los medios de llevar a cabo la estabilización. Se pretende por ese medio impedir las grandes fluctuaciones de las divisas de las grandes potencias, objetivo que los expertos consideran esencial para el éxito de la próxima reunión internacional en esta capital.

Se tiene entendido que se trata de establecer la estabilización mediante la creación de un fondo destinado a comprar y vender moneda de los Estados Unidos, Francia e Inglaterra.

Por el momento no existe el propósito de fijar la relación que debe existir entre las tres divisas, sino más bien mantenerlas dentro de ciertos límites generales. Más tarde probablemente se entablarán conversaciones sobre el mismo asunto con otras potencias.

Mientras tanto en la noche de hoy se continuaban haciendo planes para la inauguración de la conferencia económica.

Los miembros de la delegación americana, que están atareados con los preparativos para la más interesante conferencia internacional que se ha convocado desde el tratado de Versalles, explicaron que el mundo se acerca a un momento de prueba y se verá si puede organizarse sobre bases de mutua cooperación o si debe dividirse en regiones económicas aisladas.

Los centros americanos han dado a entender claramente que los Estados Unidos están dispuestos a ir tan lejos como cualquiera otra nación en lo que a una cooperación mutua beneficiosa se refiere; pero, al mismo tiempo, anuncian que se opondrán a todo esfuerzo por parte de los países para obtener ventajas especiales.

Los problemas monetarios siguen demandando la atención de los delegados. Ralph Morrison, delegado americano, explicó que no hay perspectiva alguna de que los Estados Unidos retornen a la antigua paridad oro de 23.22 granos de oro por dólar. Tal paso, dijo, precipitaría una peligrosa baja en los mercados.

«Si el dólar volviera a su antigua base, se registraría la mayor debacle en los precios—dijo Morrison a la prensa—. Los pueblos que pasan ahora del dinero a los valores, volverían al dinero y la baja de los precios sería terrible».

Los centros financieros británicos muestran casi tanto interés por la estabilización del yen japonés como por la estabilización del dólar americano.

La depreciación de la moneda japonesa es más grande que de las otras divisas y son muchas las protestas que ha recibido el Gobierno de los intereses comerciales británicos que compiten con los productos japoneses en el Extremo Oriente y hasta en las Islas Británicas.

Los americanos están interesados principalmente en el establecimiento de la relación entre el dólar y la libra esterlina, mientras los ingleses consideran que no es conveniente establecer una definitiva relación entre esas dos monedas sin hacerlo al mismo tiempo con el yen.

Los alemanes y los franceses son las dos mayores delegaciones que no han participado en las actividades de hoy. Los alemanes llegarán esta noche y los franceses se esperan mañana por la tarde.

Algunos problemas políticos que no figuran en la agenda de la conferencia serán intercalados en las discusiones, incluso la disputa chinojaponesa y las deudas de la guerra. Se anuncia que los japoneses no tienen intención de tratar del conflicto chino; pero que están dispuestos a contestar a todas las preguntas que formulen los chinos.

La delegación americana tratará de evitar la cuestión de las deudas, y las noticias de hoy de que el martes se anunciará en la Cámara de los Comunes la política británica sobre las deudas hace esperar que el problema de los pagos a los Estados Unidos quedará solucionado para el jueves.

Maxim Litvinoff, comisionado de Relaciones Exteriores de Rusia, llegó secretamente. Ha despertado interés en las demás delegaciones en vista de la creencia que existe en muchos círculos de que la cooperación del Estado soviético, cuya producción tiene bases radicalmente diferentes que las de los Estados capitalistas, es necesaria para una importante reducción de las barreras arancelarias.

### Un propietario pide que tasen la renta de su casa, pues paga demasiado por contribución

Otro propietario recurre contra un embargo, por considerar que no ha decursado el período para el pago voluntario. Varios vendedores ambulantes fueron detenidos por no pagar licencia

**(NOTICIAS DEL DISTRITO CENTRAL**

El señor Juan A. Hernández, apoderado del dueño de las casas de San Lázaro 303 y 305, elevó ayer escrito al alcalde para recurrir contra resolución de la Jefatura del Departamento de Impuestos, en lo que se refiere al pago de contribuciones de esas fincas. Pide el señor Hernández que sea designado un arquitecto del Departamento de Fomento para que, en calidad de perito, diga qué alquiler pueden ganar las casas desalquiladas, pertenecientes a dicha propiedad, por la calle de Animas, pues en la forma que constan amillaradas la contribución es abusiva.

**PROCEDIMIENTOS LEGALES**

Otro escrito relacionado con la contribución urbana se recibió ayer en el Registro General del Gobierno local. Aparece firmado por el Dr. Luis N. Menocal, como propietario de la finca urbana calle 21 número 236, en el Vedado. Es recurrente el doctor Menocal, en expediente de embargo, iniciado y tramitado por el Departamento de Impuestos, por débito de contribuciones de esa casa. Expone el doctor Menocal que al amparo de lo que dispone el artículo 175 de la Ley de Impuestos Municipales, no es posible que se disponga el procedimiento de embargo, sin antes haber decursado los trámites de período de pago voluntario, posterior al acuerdo de la Comisión del Impuesto Territorial y de la notificación de apremio.

**VENDEDORES DETENIDOS**

La octava estación de Policía participó ayer haber procedido al envío al Depósito Municipal de las mercancías que expendían los vendedores ambulantes Ignacio Fernández Rodríguez y Andrés Vento Planas, junto al Mercado Unico, sin haber pagado la licencia correspondiente.

**JUBILACION**

Por la Audiencia de la Habana se piden los antecedentes administrativos necesarios para resolver el expediente de jubilación del señor Francisco Gómez y Benítez, como empleado del Gobierno local.

**LAS RECTIFICACIONES**

Ayer sábado fué el día de menor concurrencia de propietarios o apoderados de los mismos para presentar rectificaciones de rentas en el Registro General del Distrito Central, desde que comenzó, en primero de este mes, el período de quince días para solicitar rebajas en la contribución urbana.

No obstante eso, fueron cerca de mil las rectificaciones ayer presentadas.

**ERARIO DEL DISTRITO**

Recaudación del día 9. Ejercicoi corriente: $4.247.00. Resultas: pesos 2.882.53. Consejo de la Provincia, $874.03. Existencia en Caja. Ejercicio corriente, $1.800.35. Resultas, $2.397.32. Consejo de la Provincia, $30.308.32. Presupuesto extraordinario, $432.94. Depósitos, $85.234.57. Total, $120.173.50.

**COBROS**

Transporte: $20. Cuotas ocasionales, $247.52. Espectáculos. $151.81. Multas, $17.

### APARECIO EL SUJETO HERIDO EN EL TEATRO «ZAZA»

En el Hospital Municipal se presentó anoche Julio Cabrera, mestizo, de 15 años de edad y vecino de la calle de Oquendo 24, quien fué asistido por el doctor Muxó, de una herida producida por proyectil de arma de fuego, en el codo derecho, de carácter grave.

A la policía de la séptima Estación manifestó Cabrera que la lesión que presenta se la había producido en la madrugada anterior el guarda jurado número 59, del teatro «Zazá», al hacerle un disparo por unas palabras que ambos tuvieron.

Con lo actuado se le dará cuenta al juez de instrucción de la sección Cuarta, autoridad que conoce del hecho, quien seguramente citará al agente para instruirle de cargos.

**DEPOSITO DE 200 PESOS**

La décimatercera Estación de Policía remitió al alcalde copia del acta levantada con motivo de haber depositado, en esa oficina policíaca el señor José Martínez y Díaz, encargado de la bodega sita en Concepción y Armas, Lawton, la suma de doscientos pesos para responder al pago de la conversión que tiene pedida al Distrito Central, relacionada con el expresado establecimiento.

### *Se inauguró ayer la nueva casa del Círculo de B. Artes*

Fué una simpática fiesta en la que cada artista prestó su colaboración

Ayer tarde tuv oefecto la apertura de la nueva sede de los artistas—sita en Industria 146—con un magnífico acto.

El doctor Antonio Iraizoz, presidente de este círculo ,dijo hermosos conceptos a la numerosa concurrencia. Fueron sus palabras un saludo lleno de gentilezas para los elementos laboriosos dentro de las rutas del arte. Y un ofrecimiento de albergue intelectual para los novatos que ansían y necesitan dirección y calor.

En dicho acto tomaron parte las señoritas Rosita Chanivecky, Esperanza Casal, Margarita y Amparo Lopo, el Exmo. señor Ministro de la República de Panamá y los señores Miguel Angel Carbonell, José Sánchez Arcilla y Marcos Llanera. La Banda de Música del Séptimo Distrito Militar prestó su valioso concurso.

También tuvo efecto la inauguración de la vidriera dedicada exclusivamente a exponer la última obra de cada artista, y en la cual se exhibe un valioso cuadro de Romañach.

Cuenta el Círculo de Bellas Artes con un amplio salón de espera, donde aparece un sobrio pórtico, diseño del exquisito García Cabrera.

La parte escultórica del friso es obra del artista Esteban Betancourt. El salón de actos, que lo es también de exposición, goza de una magnífica luz cenital. Sobre las arpilleras de sus paredes cuelgan estas firmas: Romañach, Valderrama, Araujo, Maribona, Caballero... Y en la sala de clases, un notable óleo del rotundo impresionante Graner.

A continuación damos algunos nombres de la selecta concurrencia: señoras de Marcos Llaneras, señora del doctor Kouri e hija, doctor René Herrera y señora, señorita Carmen Valladares, señora de Iraizoz. señorita Isabel Margarita Ordex, señora Gloria Cruz-Muñoz, señora Carmelina Loredo, Josefina de Cepeda, señora de Hernández-Bauzá El pintor Romañach, Valderrama, Roberto, Vázquez, González, el escultor Betancourt, Saló, cap. Witmarey, señora Alicia Booth de Pomar, señorita Lydia Bosque, Lila Pomar, señora Cuquita Hernández Guzmán, el pintor Sánchez Araujo, señora Villa Goumoid, señoritas Rodríguez Cáceres, el literato Romero Nussa y señora, señora de Pepito Sánchez Aicella, etc.

Entre los literatos y artistas pudimos anotar a los siguientes:

Leopoldo Romañach.

Antonio Rodríguez Morey, Antonio Sánchez Araujo, Esteban Betancourt, Esteban Valderrama, Roberto Vázquez, Antonio Baches, González Vide.

Enrique Caravia, Carlos Díaz Versón, Teodoro Ramos Blanco, Vicente Pérez García, Gerardo González, Romero Musa, Portell Vilá, Antonio Iraizoz, doctor Joaquín Cataneo, José Manuel Carbonell, Miguel Angel Carbonell, José Sánchez Arcilla, Marcos Llaneras, Excelentísimo ministro de Panamá, Silvio Párraga; Eloy Palacios Torres, Enrique Saló, doctor Ernesto López Rovirosa, doctor Carlos Aguado, Antonio Naranjo, Manuel Ramírez, doctor Ernesto Angulo, José Hernández Bouzá, Augusto García, presidente de la sociedad «Martí», Andrés Nogueira; José Manuel Roseñada, Hernández Cárdenas, Horsuran, Andrés Nogueiras, y muchos más.

### El presupuesto será aprobado sin discusión

Cuando el Dr. Mario Ruiz Mesa sea Representante, presidirá la Comisión de Presupuestos

Uno de los políticos que adquirieron el derecho de representar a las Villas en la Cámara en las pasadas elecciones es el doctor Mario Ruiz Mesa, quien, desde hace años ocupa una cartera en el Gabinete, antes como Secretario de Hacienda y actualmente de Justicia.

El doctor Ruiz Mesa será proclamado en breve, pues su problema electoral de Santa Clara quedará resuelto, satisfactoriamente para él.

Una vez el doctor Ruiz Mesa proclamado Representante y ocupe su escaño de la Cámara de Representantes, será nombrado Presidente de la Comisión de Hacienda y Presupuesto de ese organismo legislador, con objeto de que en su calidad de técnico en cuestiones administrativas estudie el proyecto de Presupuestos, que pasará de la Secretaría de Hacienda al Congreso, para su aprobación.

El doctor Ruiz Mesa tendrá que trabajar firmemente para que antes del primero de julio, fecha en que empezará el nuevo Budget, se encuentre en vigor y firmado por el Presidente de la República el documento contentivo de los presupuestos, que en la actualidad se halla en proyecto.

Se nos ha dicho también en Hacienda, que no importa que el proyecto del Presupuesto sea enviado al Congreso con alguna demora, ya que éste aprobará, sin gran discusión, su totalidad, estudiado, compulsado y medido por los técnicos de la Secretaría de Hacienda y por los señores que integraron la Comisión de Presupuestos que elaboraron el que regirá para el año económico de 1933 a 1934.

M.E.C.D. 2016

## LA ACEDÍA LE HACÍA SUFRIR MUCHO

**Quizás padezca de úlcera estomacal**

¿Ha visto usted algún hombre con úlceras en el estómago? Pálido y delgado, señales de sufrimiento en el rostro, no se atreve a comer por temor a los dolores de estómago.

¡Y pensar que hace poco sólo padecía de *simple* acedía!

Si usted cree que la acedía es una SIMPLE dolencia, está en un error. Es una dolencia peligrosa, y si no se elimina puede degenerar en úlceras estomacales. No se descuide.

Si padece usted de indigestión, tiene eructos, acedía, flato, se siente abotargado después de cada comida, seguramente padece usted de acedía. No deje que degenere en úlceras.

Pero no tiene que preocuparse. Bastará que obtenga en la botica un frasco de Magnesia Bisurada y pronto se sentirá perfectamente bien.

La Magnesia Bisurada elimina el ácido acumulado en el estómago y restablece la buena digestión muy en breve. Coma cuanto apetezca, después tome un poco de Magnesia Bisurada que está de venta en todas las boticas, y no tendrá que preocuparse más por su estómago.


# Bromas y Veras

(Por JOAQUIN ARISTIGUETA)

AQUI no hay más que una sola noticia interesante, una sola emoción, una sola cosa que pueda tener capacidad graciosa; aquí donde pasa todo menos las pesetas de plomo, actualmente no pasa nada: y ello ocurre porque los ánimos, la respiración, ¡la vida! la tenemos en suspenso, desde que supimos que Barberán y Collart se habían lanzado al espacio en el avión «Cuatro Vientos». Así que hoy, ya pueden hacernos cosquillas, que no nos reiremos: hasta que no veamos aparecer el aparato volador, aquí no se sonríe hoy ni Frau Marsal aunque vea lleno el teatro de la Comedia. Porque a Frau Marsal no le hace gracia Fernando Soler, con tener tanta; sino que le hace gracia el público cuando pasa por la taquilla.

Aquí todo lo esperamos del Cielo: que nos mande el Cielo la lluvia que necesitan nuestros campos para enriquecernos; que nos mande el Cielo la luz del sol que necesitan los mangos para que se maduren; que nos mande el Cielo, el rayo que ha de partir a aquél a quien nosotros se lo dediquemos; que nos mande el Cielo el premio gordo de la lotería, a cambio de una vela que le vamos a dedicar a Santa Rita, con lo cual estafamos a los santos como si los santos fueran unos infelices, porque sabemos que son muy buenos y creemos que podemos abusar de ellos: Y nunca como ahora es verdad que del Cielo puede venirnos la felicidad soñada, porque del Cielo han de caer entre nosotros los valientes aviadores españoles, que desde las costas andaluzas a estas criollas, se dijera que son como un piropo lanzado por España (que ya sabemos que España es la tierra de Don Juan) hacia esta Cuba dulce y golosa que los espera.

Y esto demuestra que no sólo de yuca vive el hombre; porque nosotros, que estamos tan atribulados por lo que pasa, hemos suspendido hasta los dolores de muelas para ser todos un sólo corazón a sentir la emoción de ese gran vuelo, y la alegría cuando el vuelo quede hoy terminado brillante y gloriosamente.

Así pues, suplico a mis lectores que me perdonen si no intento siquiera hacerlos sonreír hoy; no estoy para bromas; se lo digo de veras. Y una cosa como ese estupendo viaje, que nos tiene el alma pendiente de un hilo como si fuéramos arañas o yoyos, no ha de ser explotada por mí para extraerle motivos jocosos; porque el vuelo este, no es broma. Cerca de cincuenta horas en el aire, para nosotros que llevamos años, no será mucho, pero los aviadores no tienen costumbres, y ya tienen que estar muy molestos.

En cuanto lleguen me propongo hacerles una interview, quieran o no quieran, estén visibles o invisibles; y digo así porque yo los he de ver de todas maneras, pues con lo patriota que yo soy, no estaría bien confesar que yo no podía ver a dos muchachos tan simpáticos.

Y dejo para entonces los elogios que ellos merecen; y no se los hago ahora, porque no es cosa de que yo venga a ponerlos desde aquí, por las nubes, cuando ya lo están ellos bastante. Por tanto, los pondré por las nubes, cuando bajen de las nubes.

Por lo pronto puede asegurarse que hay actualmente más embullo para ver bajar el aeroplano que antes lo había para ver subir el globo. Entre el entusiasmo de la hazaña aviatoria (por poco «azaña» sin hache) y la afición que aquí tenemos por los espectáculos gratis, no va a quedar nadie en su casa, y verán ustedes lo animados que mañana van a estar los periódicos, anunciando los robos que se producirán aprovechando el entusiasmo del pueblo: Porque siempre hay alguien que aprovecha los regocijos y las esperanzas, los ideales y los patriotismos, para extraer lo que puede.

Así que, esperen a mañana, que me voy a la azotea, a ver si viene el avión «Cuatro Vientos», y de paso a ver qué otros vientos corren, que dicen que son de fronda.

Y «agur,» que es como decían los vascos a las legiones romanas.

## Mr. Roosevelt descansará un mes en el mar

Saldrá de las aguas americanas y se remontará hasta N. Scotia. Irá con su hijos a Campo Bello

WASHINGTON, junio 10. (AP).—Dentro de una semana, el Presidente Roosevelt espera estar fuera de los límites de las aguas jurisdiccionales americanas en ruta a la isla Campo Bello, al otro lado de la frontera de Nova Scotia.

Con seguridades de los jefes congresionales de que en breve terminará la legislatura extraordinaria, el Presidente está formulando planes para tomarse las primeras vacaciones desde que entró en la Casa Blanca. Espera estar de vuelta en la capital en julio.

El Presidente espera salir el jueves próximo por la noche para Groton School, en Massachusetts, para asistir al comienzo de los ejercicios que empezarán al siguiente día, en los cuales se graduará su hijo Franklin.

Esa noche el Presidente embarcará en el «Amberjac II» para hacer un lento crucero de dos semanas, a lo largo de la costa de Nueva Inglaterra hasta Eastport, Maine.

Sus hijos Franklin y John se unirán al crucero en Portland. James, el mayor, iniciará las vacaciones con su padre.

## NUEVOS SERVICIOS DE LA «ASOCIACION CLINICA»

El doctor Felipe García Cañizares, director de la Asociación Clínica de Cuba (Antiguos Médicos del Centro Balear), nos comunica que el servicio recientemente instalado de asistencia domiciliaria en la barriada del Cerro, a cargo de los doctores Angel Sánchez Fernández y Raúl Ramírez, ha merecido la más calurosa acogida por parte de los socios residentes en aquella barriada. Este es un servicio más que tiene la Asociación Clínica de Cuba, cuya reciente instalación en su nuevo local social de Reina y Chávez, marca una nueva era en el desenvolvimiento de esta institución.


SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»



**Banco Hispano Americano**

MADRID

| | | |
|---|---|---|
| Capital | Ptas. | 100.000.000 |
| Reserva | » | 48.089.534,59 |
| Cuentas acreedoras | » | 1.229.000.000 |
| Depósitos en custodia | » | 2.218.000.000 |

OFICINA CENTRAL: Plaza de Canalejas 1

SUCURSALES URBANAS:

Duque de Alba, 15. — Alcalá 76.

14 de Abril. — Fuencarral 82

143 Sucursales en las provincias plazas de la Península, Baleares y Canarias


# INVENTOS, INNOVACIONES —Y CURIOSIDADES—

(Science News Service)

El Departamento de Justicia de los Estados Unidos ha instalado un laboratorio técnico, que se encuentra equipado con los más modernos aparatos que se han ideado para el esclarecimiento de los crímenes.

La leche se conserva por mucho tiempo, sin sufrir alteraciones de ninguna clase, convirtiéndola en bloques helados, de acuerdo con un procedimiento inventado por un individuo de nacionalidad rusa.

El imperio británico va a la cabeza del mundo en la manufactura de la lana, siendo seguido de cerca por los Estados Unidos, Alemania, Francia, Checoeslovaquia e Italia.

En los Estados Unidos se están fabricando unos tejidos de algodón, lo suficientemente ligeros, para que puedan ser utilizados en la ropa de los niños, durante la época más calurosa del año.. Dichas telas presentan la particularidad de que resultan impermeables.

Para avisar debidamente a los conductores de vehículos que marchan a continuación, un inglés ha construído unas chapas de metal que se fijan a la muñeca. Las placas a que aludimos van pintadas de rojo por el anverso y de blanco por el reverso.

La población de las Islas Virginias ha ído descendiendo regularmente, es decir, con muy ligeras variaciones, desde el año 1835. El decrecimiento, a partir de 1917, ha sido del 15 por ciento.

Existe un nuevo tipo de piano en el que los tonos pueden amplificarse de manera que den la impresión de que se trata de una orquesta nutrida, y reducirse en volumen hasta el extremo de que para oírlos es necesario utilizar receptores.

# Burla Burlando

YO TAMBIEN HE SIDO ATEO ...

AUNQUE os parezca increíble yo quise una vez meterme también a ateo y librepensador. Fué allá entre los veinte y los veinticinco años de mi edad, la edad crítica en que el hombre suele andar con frecuencia en cuatro pies. Muchos suelen erguirse luego; pero otros se quedan así para toda la vida.

Mis amigos y mis compañeros de trabajo eran todos en cosas de religión, unos escépticos formidables, unos ateazos, y, naturalmente, había que «alternar». Me suscribí a «El Motín», que entonces estaba en todas sus glorias, me declaré enemigo personal del Supremo Hacedor e ingresé de lleno en aquella hermandad librepensadora.

Yo ganaba bastante buen sueldo, tenía mis ahorritos y lo sabían mis cofrades... No son estos detalles superfluos sino muy esencialmente para la buena inteligencia de esta fidedigna historia, como se verá.

No tardaron mis correligionarios en darme inequívocas pruebas de su afecto y confianza. Uno me pidió prestada una camisa, cosa muy corriente entre hermanos. Se la presté y esta es la hora que no he vuelto a juntarme con aquella prenda amada.

Otro me pidió cinco duros, y cuando se los reclamé, mostróse el hombre sorprendido y hasta indignado. Mi reclamación era absolutamente inoportuna dentro de los «principios» a que la hermandad ajustaba su conducta y me quedé sin el pico.

Otro me llevó por garitos y lupanares de los que salí, una vez para la casa de salud, y otra para la jefatura de policía inmediata. No era, sin embargo, tan grande mi necedad que no llegase a concebir de cuando en cuando alguna sospecha. Me parecía muy singular el comportamiento que observaban conmigo mis fieles hermanos en ateísmo.

Pero aún me encontraba abismado en estas cavilaciones cuando supe que otro de mis compañeros andaba intrigando para eliminarme de la colocación para ocuparla él. Y que otro había sido expulsado de la casa por prescindir de la debida limpieza en sus operaciones.

—Cosa como ella!... Porque daba la maldita casualidad de que todos mis hermanos en ateísmo y librepensamiento eran unos entes de conducta más o menos sospechosa.

Andando el tiempo y merced a una observación continua pude comprobar la evidencia de todo lo expuesto; pero no sólo lo comprobé en cuanto se refería a los sujetos de baja condición social, sino en muchos de los que brillan y hacen ruido en la «buena sociedad».

—¿Quién ese doctor cierófobo?—pregunto aquí.

—Es un borracho,—me contesta quien lo conoce.

—¿Quién es ese periodista que combate la enseñanza religiosa por inmoral?

—Es una especie de califa que tiene la fama de disoluto muy bien ganada,—me responde quien puede comprobarlo.

—¿Quién es ese otro que blasona de gran patriota y que pide el exterminio de los curas y comunidades religiosas en nombre de la patria?

—Es uno que antes fué traidor a la suya,—me dicen todos.

—Pues, señor,—pensé para mí, definitivamente,—si éstos y aquéllos son los corifeos del ateísmo y del librepensamiento, no hay para qué calentarse los cascos en analizar sus «doctrinas»; hasta saber quiénes son ellos.

Y para terminar me viene como anillo al dedo la tan conocida fórmula: no son todos los que blasonan de ateos unos sinvergüenzas ,porque los hay que lo son por pura miseria intelectual; pero sí se puede asegurar que todos los sinvergüenzas son o creen ser enemigos de Dios.

M. Alvarez MARRON.

## El juicio contra la "Compañía Manufacturera"

«National City Bank» reclama el pago de capital e intereses. Una casa por $6,000, a subasta

El juez de primera instancia del Oeste, en el procedimiento hipotecario seguido por Jaime Cervera Gálvez contra Amelia Margarita Delgado Pintado, dispuso la subasta de las parcelas de terreno finca «Serafina», existente en el cuartón 5 de la Estancia «Nuestra Señora de Guadalupe», en el barrio de Luyanó, con una superficie de 6.000 metros cuadrados y a una distancia de 14 metros del propio cuartón, otra finca que mide dos mil metros cuadrados y ambas tasadas, aunque indistintamente, en conjunto en la suma de $25.400. El remate se verificará el próximo 3 de julio, a las nueve de la mañana.

**«The National City Bank of New York» contra la manufacturera Nacional S. A.»**

El juez del Oeste, en providencia dictad ayer a instancia de la parte ejecutante, «en el juicio ejecutivo establecido por «The National City Bank of New York» contra la «Compañía Manufacturera Nacional S. A» hoy en liquidación, Faustino Zaballa Goicochea hoy en sucesión y otros, proveído concordante con que se despachó la ejecución y toda vez que se ignora el domicilio o paradero de la parte ejecutante; se ha dispuesto proceder sin hacer previamente requerimiento de pago al embargo de los bienes como de su propiedad.

Han sido designado en cuanto sean suficiente a cubrir las cantidades de $75.000 de principal, $7,366.67 de intereses vencidos desde el 26 de Febrero de 1932 hasta el 17 de Mayo de 1933 y los intereses devengados desde la fecha última hasta el 31 del referido mes de Mayo y los que devenguen en adelante al 8 por 100 anual hasta la devolución total del principal y las costas causadas y que se causen, etc.

**SENTENCIA REVOCADA**

En el rollo y autos del juicio verbal seguidos en el juzgado municipal del Calvario, entre partes, de la una, Eugenia Gamon Caballero como actora y de la otra, Aurelia Allende Sudian, asistida de su esposo, como demandada, en cobro de pesos, el juez de primera instancia del Norte ha dictado fallo, con revocación de la sentencia del juez inferior y que fué objeto de la apelación, declarando con lugar la excepción de incompetencia alegada por la demanda absteniéndose el que resuelve a examinar los demás extremos discutidos. Y sin lugar la demanda establecida por Amelia Allen, a quien se absuelve de la misma sin hacer especial de condenación de costas.

El juez del Norte, en el procedimiento hipotecario seguido por Francisco Fernández Aguirre contra Leonor Córdova Villar y Leonor Villar de los Reyes, se saca a segunda subasta, con rebaja del 25% del precio de la tasación y término de 20 días, la casa calle de Tejar sin número, entre las de 14 y 15, barrio de Arroyo Apolo, inmueble que fué tasado en la suma de $6.000 y el remate se ha señalado para las nueve de la mañana del día 13 de julio entrante.

## ESTADISTICA DE ENFERMOS ASISTIDOS EN LA CRUZ ROJA EN EL MES ANTERIOR

| | |
|---|---|
| Medicina General | 92 |
| Vías Respiratorias | 48 |
| Vías Digestivas | 50 |
| Puericultura | 49 |
| Piel y Sífilis | 30 |
| Garganta, nariz y oídos | 19 |
| Ojos | 4 |
| Fórmulas | 1.168 |
| Número total de enfermos consultados | 573 |
| Pacientes atendidos en el Gabinete Dental | 322 |

**SERVICIO DE LABORATORIO**

Análisis practicados en el mes de mayo de 1933:

| | |
|---|---|
| Orinta total | 7 |
| Coagubilidad sanguínea | 1 |
| Reacción de Wasserman | 5 |
| Heces fecales | 1 |
| Total | 14 |
| Gratis | 5 |
| Total | 19 |

Fdo. Dr. Ramón F. Ledón García. Director del Dispensario Médico Dental de la Cruz Roja Cubana.

# MATANCERAS

**MERCEDES LAVASTIDA Y HEREDIA**

El duelo de hoy.

La sociedad de Matanzas llora hondamente afectada en estos momentos, la desaparición de una de sus figuras más prestigiosas, la señorita Mercedes Lavastida y Heredia, descendiente de aquel gran poeta que diera a la América tan inmarcesible gloria.

Era la última de una generación que se extingue, y que florece en otra en la que se cuentan los Lavastida y Trelles, los Quirós y Lavastida y los Lamadrid y Heredia.

Operada en la mañana del miercoles la Srta. Lavastida, sus avanzados años, la gravedad del mal que la aquejaba y las complicaciones de quebrantada salud y general agotamiento, la arrancaron a la vida esa misma noche sin que pudiera la ciencia, representada por los más prestigiosos galenos conservarle la existencia.

Mujer de grandes virtudes, de corazón nobilísimo, de alma templada en el crisol de aquella antigua Cuba que también se nos va, vivió Mercedes Lavastida para Dios y para los suyos, en reclusión y aislamiento perpetuo.

Se alejó de sociedad desde hace largos años y consagrada al carino de las que para ella fueron como unas hijas, sus sobrinas la doctora María Quirós y la señorita Graciella Lavastida, se deslizó su existencia en la placidez hogareña, sin vaivenes ni sinsabores, porque para adorarla eran todos en aquella casa.

Su sepelio verificado en la tarde del viernes, fué una manifestación de condolencia, en que veíase representada la sociedad de ayer, en sus ya muy diezmados miembros, y esta de hoy que surge al conjuro de los tiempos.

Para velar su último sueño en la capilla ardiente, que era un mar de pétalos, vinieron desde la Habana con la señora Rosa Trelles viuda de Lavastida, hermana política de la extinta sus sobrinas, las señoras de Barreras, de Portilla, de Dubois y Montero, el doctor José Quirós y su esposa Juanita Barreau, y los Quirós y Andux etc. etc.

Para esos desolados deudos de Teté como familiarmente la llamábamos todos, y muy en particular, para las que fueron las hijas de su cariño, María y Graizella va mi pésame más sentido en esta nota.

**UNA NIÑA**

La primogénita.

Sonríe desde el día cinco en el venturoso hogar, del Administrador del Banco de Canadá Carlos Alberto Verdura y su esposa la bella dama Teté Barnet.

Fruto primero de su unión, en ella concentran hoy esos esposos todas sus ilusiones, sus esperanzas y sus anhelos mayores.

La señora de Verdura que se encuentra en la Habana en la residencia de los suyos, calle 19 número 403 recibe constantes mensajes de felicitación de sus amistades de esta sociedad.

El cronista envíales el suyo afectuosísimo en estas líneas.

**EN LA CATEDRAL**

Honras fúnebres mañana.

Para las ocho a. m. está fijada la misa solemne de Requién, que por el alma de la virtuosísima matrona Doña Corita Martín viuda de Estrada, mandan decir sus hijas, las señoras de Arche, de Fanjul, etc .etc.

Perteneciente a las Damas Isabelinas la extinta, a la asociación de madres católicas, a otras Instituciones religiosas muchas, asistirán a esa misa sus compañeras que asistieron también a su entierro, exteriorizando la inmensa pena que en ellas causara su muerte.

**EL DR. AROSTEGUI**

Ya mejorado.

Después de unos días que guardó cama victima de molesto mal del que lo asistió el doctor Beato, está ya en vías de franco restablecimiento el muy querido Registrador de la Propiedad de Matanzas Dr. Arturo Aróstegui y del Castillo.

Corazón el más noble y el más generoso, dechado de caballeros y exquisito y el más ameno de los causers el Registrador, se ha visto visitado en estos días de su enfermedad por cuanto en Matanzas significa y vale en el orden social y oficial.

Su casa, más bien su templo, porque allí en aquellas Oficinas del Registro en la calle de Milanés, vive Aróstegui sus horas todas, ha sido un desfile de afectuosa solicitud.

**RUMBO A VARADERO**

Las antiguas alumnas de la Milagrosa.

Salen hoy, con los primeros resplandores del naciente sol, hacia la Playa incomparable de los ardenenses, la legión de damas y señoritas que militan en la sociedad Antiguas Alumnas de la Milagrosa.

Van en vários ómnibus y pasarán el día a la orilla de aquel mar único en su azul y en sus arenas único también.

Con la presidenta de las Antiguas Alumnas, Marina Peralta de Cruz, la esposa del Administrador de la Aduana matancera, van las educandas de hoy a aquel plantel y las que pasados años vivieron la plácida vida de las aulas en ese Gran Centro de Enseñanza.

Visitarán el Náutico.

Y estarán de regreso esta misma tarde.

**VIDA NUEVA**

La revista médica.

Un grupo de sus redactores viene hoy a Matanzas, para en compañía de los médicos de la localidad, ofrecer una fiesta gastronómica cultural, ya que se pronunciarán conferencias en el Hospital de Homicultura y se confraternizará después en torno a una mesa de suculentos manjares.

El doctor Beato, Jefe de Sanidad Local, Director del Hospital de Homicultura Nena Machado, Director del Asilo de la Beneficencia, presidente de la Cruz Roja, y poseedor en su persona de otros muchos títulos similares, atenderá a los visitantes de vida nueva con la gentileza que le caracteriza.

**RAFAEL MARCHENA**

Otro duelo sensible.

Después de cruenta dolencia y de días de incertidumbre y desasosiego para los suyos, entregó su alma a Dios el noble caballero que perteneció por muchos años al comercio de esta plaza.

Hombre integro Márchena, ciudadano de ejemplaridades que serviran de ejemplo a futuras generaciones, su vida un constante laborar por el bien de los suyos, por el del comercio y esta patria cubana que amaba con fervor.

Su baja se lamenta hoy en los círculos financieros como una pérdida sensibilísima.

Para sus deudos mi pésame.

**LOS MARIBONAS**

Ya entre nosotros.

Myrta, la bella y blonda mademoiselle y Miguelito y Joaquín sus simpáticos hermanos, llegaron a Matanzas el viernes, trayendo con ellos la alegría a aquella Quinta de Bellamar, donde con tanta ansia se esperaba su regreso de las aulas escolares.

Los estimados jóvenes cursan sus estudios en planteles educacionales de la Gran República del Norte y como otros tantos estudiantes matanceros han venido a gozar de las vacaciones junto a sus famliiares.

Reciban Myrta, Miguelito y Joaquín Maribona, mi saludo de bienvenida.

**EN SAN VICENTE DE PAUL**

El precepto Pascual.

Con motivo del aniversario de la fundación de la Asociación de Madres Católicas de Matanzas, tendra efecto hoy en aquella Santa casa de las Alturas de Simpson, una fiesta cuya primera parte, está dedicada a actos religiosos y la segunda al goce de la mesa.

Comulgarán con los ancianitos que están recluidos en aquel Asilo y Colegio de San Vicente de Paul, las Madres Católicas y las Hermanas del Convento, y se sentarán todos después a una mesa, para un almuerzo que ha sido organizado por la Institución que preside Inés Guiteras de Llorens.

Bello alarde de humanidad el de esas damas, que sosteniendo a esos desdichados durante todo el año, hoy los colman de venturas, alternando con ellos en la table de su dinner.

**JUEZ DE BARACOA**

El Dr. Trelles Boissier.

Ha sido firmado por el Honorable Presidente de la República un decreto nombrando Juez de aquel término al actual Secretario de la Audiencia de Pinar del Río. El agraciado es hijo del ilustre bibliógrafo yumurino Carlos M. Trelles y Govín, y es hijo de esta ciudad que se felicita de ese nombramiento.

Llévenle estas líneas al Dr. Trelles Boissier mi enhorabuena.

**LAS FIESTAS DE SAN ANTONIO**

En la Iglesia de San Pedro.

Una gran salve tendrá efecto el diecisiete de los corrientes, vísperas de las fiestas que al Santo de Padua ofrecerán las damas de su archicofradía.

El dieciocho que es cuando se celebrará la fiesta predicará el Reverendo Padre José Luis de Santa Teresita, carmelita descalzo, y esa misma tarde se celebrará una procesión por el interior del templo.

El día trece festividad de San Antonio, habrá una misa de comunion general, recibiendo las sagradas formas todas las devotas del milagroso San Antonio.

La parte musical de estas fiestas, estará a cargo del Maestro Ojanguren con un nutrido coro.

**BIENVENIDAS**

Las del capítulo de hoy.

La primera para Pepe Lovio y Emelina Piñeyro que vienen a pasar el día con la señora Bruzón viuda de Lovio, en su casa de la calle de Byrne.

La segunda para Cheché Menéndez viuda de Catá que estuvo aquí con motivo del fallecimiento de la señorita Lavastida.

Y la tercera para Pino Bretos el hijo de mis queridos amigos Miguel Bretos y Consuelo García, que regresa de los Estados Unidos, donde ha cursado brillantemente sus estudios.

Welcome todos.

**LA VIUDA DE LAVASTIDA**

Rosita Trelles.

Estuvo en Matanzas el miércoles la alta dama que fué una de las figuras más destacadas del gran mundo mantancero.

La acompañaban sus hijas la señora del doctor Antonio Barreras y la gentilísima esposa del capitán Montero, Lila Eva Lavastida.

Trajo a la ciudad yumurina a esas damas, como trajo también a la señora Cheché Menéndez viuda de Catá, la operación a que fué sometida ese mismo día en la Clínica de Tamargo, la señorita Teresa Lavastida y Heredia.

Otros familiares de la distinguida enferma, el doctor José Quirós, la señora viuda de Dubosi vinieron también para acompañarla en tan amargas horas.

La operación a que fué sometida Teté Lavastida, como decía ayer, la llevó a cabo el doctor Antonio J. Font Tió, amputándole una pierna para evitar así la propagación en su organismo, del mal que la aqueja.

El estado de la paciente, a la hora que escribo estas líneas es bastante satisfactorio.

**LA ULTIMA NOTA**

Para dar el programa de hoy en Velasco.

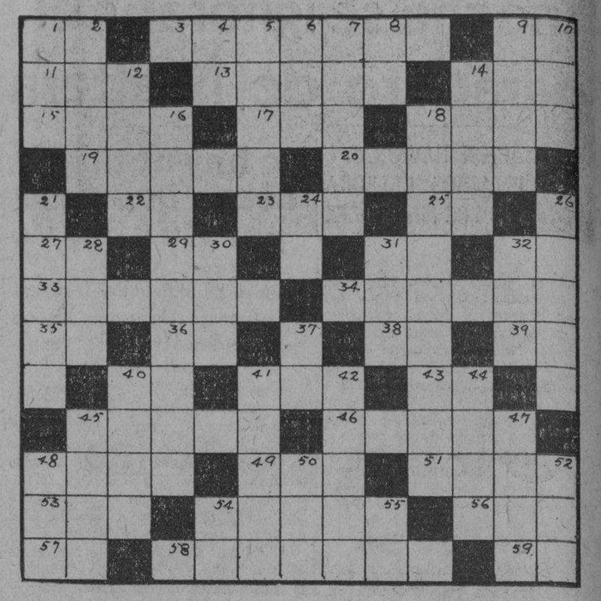
Estreno de la sensacional film «Hogares Rotos» con Spencer Tracy, «El Santo decisivo» por William Fairbanks, y el Misterio de la Selva, en su episodio nueve titulado «El Terror de la Selva».

Cartones cómicos, comedias, y una sinfonía tonta «Mickey Mercader» completan el monstruoso programa que ha organizado para hoy el teatro de Rafael y Manolo Velasco.

Sin otra cita en este monótono domingo, se verá hoy colmado el simpático cine de frente al parque.

Manolo JARQUIN

# CRUCIGRAMAS



**HORIZONTAL**

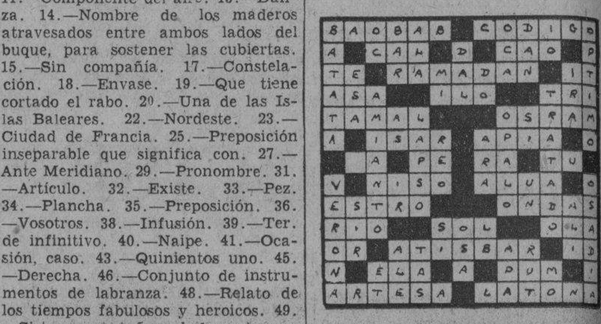
Iniciales de una Secretaría. 3.—Salto de agua. 9.—Plural (abr.) 11.—Componente del aire. 13.—Danza. 14.—Nombre de los maderos atravesados entre ambos lados del buque, para sostener las cubiertas. 15.—Sin compañía. 17.—Constelación. 18.—Envase. 19.—Que tiene cortado el rabo. 20.—Una de las Islas Baleares. 22.—Nordeste. 23.—Ciudad de Francia. 25.—Preposición inseparable que significa con. 27.—Ante Meridiano. 29.—Pronombre. 31.—Artículo. 32.—Existe. 33.—Pez. 34.—Plancha. 35.—Preposición. 36.—Vosotros. 38.—Infusión. 39.—Ter. de infinitivo. 40.—Naipe. 41.—Ocasión, caso. 43.—Quinientos uno. 45.—Derecha. 46.—Conjunto de instrumentos de labranza. 48.—Relato de los tiempos fabulosos y heroicos. 49.—Sistema montañoso de la costa mediterránea de Marruecos. 51.—Partidario del sufismo en Persia. 53.—Nodriza. 54.—Isla turca del Archipiélago. 56.—Compositor hispano-cubano. 57.—Sociedad Anónima. 58.—Ciudad de la India inglesa, a orillas del Ganges. 59.—Dios.

**VERTICAL**

1.—Islita de la costa gallega. 2.—Más malo. 4.—Preposición inseparable. 5.—Río de Francia. 6.—Preposición inseparable que indica de la parte de acá. 7.—Apellido de un oficial español que más tarde fué conde de Vergara. 8.—Letra. 9.—Animal. 10.—Alabanza. 12.—Clase de tela. 14.—Víscera del cuerpo humano. 16.—Planta malvácea de la India, usada en medicina y perfumería. 18.—Rey de los dólopes, en Esciros. 21.—Calle en el Vedado. 24.—Prefijo privativo que indica supresión. 26.—Planta de flores rojas. 28.—Isla del mar de Irlanda. 30—Diosa griega del amanecer. 31 Lengua de Lacio (abr.) 32.—Nombre de letra.—Virtud. 40.—Individuo de una raza indígena de Filipinas. 41.—Hombre. 42.—Desatar. 44.—Ayuntamiento del partido judicial de San Sebastián, Guipúzcoa. 45.—Consonancia. 47.—Comarca de Oriente, acaso el Yemen, adonde mandó Salomón a buscar oro. 48.—Signo aritmético. 50.—Nombre de dos cadenas de montañas, una en Creta, y otra en Misia, Asia Menor. 52.—Nombre de mujer. 54.—Isla del Atlántico. 55.—Sur Este.

(La solución mañana).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



## Partes oficiales sobre choques con bandoleros

Informa el Estado Mayor que la fuerza pública dió muerte a un grupo de merodeadores, en Zaza

El Estado Mayor del Ejército ha dado a conocer ayer a la prensa los siguientes partes oficiales:

«El capitán Ruiz, desde Ciego de Avila, informa que el día 7 del actual fué capturado viajando en una guagua del trayecto de Jatibonico a Sancti Spíritus, por el sargento Eligio Fernández Rojas, el malhechor Alberto Clavell o Sánchez, que formaba parte del grupo compuesto por José Luis de la Paz, guarda jurado que se ausentó del central «Jatibonico» el 17 de enero último. Dicho individuo fué puesto a disposición del juez correspondiente por existir cargos contra el mismo».

«El capitán Tandrón, desde Zaza del Medio, informa que el teniente Oviedo, sorprendió en montes de la finca «Vega del Aguacate», grupo de malhechores, dispersándolos completamente y dando muerte a Eduardo Fernández, conocido por Celedonio Martínez, Ignacio Rodríguez, Mario López y Antonio Rodríguez Pacheco, ocupándoles dos fusiles, dos revólvers, una escopeta, un relámpago, dos winchesters y varias fundas de revólvers».

«El teniente Borrás, desde Yaguajay informa que el día 7 del actual se le presentó el blanco José Rizo Luis, vecino de aquel pueblo, que pertenecía al grupo disuelto de malhechores que merodeaban por aquella zona».


**CAJA DE AHORROS Y BANCO GALLEGO, S. A.**

**Convocatoria a Junta General**

Por acuerdo del Consejo de esta Sociedad, hago saber a los señores accionistas de la misma, o sea, a los que eran accionistas, suscriptores, depositantes a interés fijo y a invertir de la propia Sociedad, que habiendo quedado firme la sentencia del Juzgado de Primera Instancia del Sur de esta Capital, que declaró aprobado y obligatorio para todos ellos el convenio celebrado para poner término al estado de quiebra de la Sociedad, los convoco a Junta General Extraordinaria de la misma, que habrá de celebrarse en el salón principal del Centro Gallego de esta Ciudad, dividida en dos sesiones, la primera el Domingo nueve de Julio próximo y la segunda el Domingo diez y seis del mismo mes, ambas a la una de la tarde, cuya Junta se celebrará de acuerdo al Reglamento contenido en el expresado convenio y en sustitución de la Junta General Ordinaria correspondiente al propio mes; habiendo de celebrarse dichas sesiones conforme a la Orden del Día que para cada sesión queda en Secretaría a disposición de los señores convocados, en días y horas de oficina, desde esta fecha, hasta la víspera de cada una, respectivamente, para que puedan enterarse de ellas, y advirtiéndose que, al objeto y para el mejor orden en la celebración de tales sesiones, se observarán, por acuerdo también del Consejo, las prescripciones siguientes

PRIMERA: —Desde esta fecha hasta la víspera de la Junta, deberán los señores convocados, pasar en días hábiles de 1 a 5 de la tarde y de 8 a 10 de la noche, por el Local de la Sociedad, con el certificado de sus acciones o libretas de sus depósitos, para recibir el comprobante del número de acciones y votos que conforme a ellas les correspondan y sin cuyo comprobante no podrán concurrir a la Junta

SEGUNDA: —Conforme a lo establecido en el nuevo Reglamento Social, en la primera de dichas sesiones, se procederá a la elección del nuevo Consejo de la Sociedad y de tres accionistas que formarán la COMISION ECONOMICA FISCALIZADORA, dispuesta en dicho Reglamento.

TERCERA: —Los señores con derecho a tomar parte en la Junta, que así lo deseen, entregarán en la Secretaría de la Sociedad, con quince días por lo menos, de anticipación a la celebración de la primera de dichas sesiones, o sea, antes del día veinticuatro del corriente mes, un ejemplar de las candidaturas que deseen presentar en la anterior, siendo requisito indispensable para la admisión de dicho ejemplar que venga suscrito por quince o más accionistas, que lo sean con arreglo al nuevo Reglamento y que se designe en el propio ejemplar el representante de la candidatura a que se refiera ante la Junta General, así como que se acompañe a dicho ejemplar otro de las boletas o candidatura que han de usarse por los votantes de ellas y cuya boleta habrá de ser igual al modelo adoptado y expuesto, también desde esta fecha, en la Secretaría de la Sociedad.

Habana, 5 de Junio de 1933.

«CAJA DE AHORROS Y BANCO GALLEGO, S. A.»

El Secretario:

Ldo. José López y Pérez



**TENGA LA BONDAD DE LEER ESTE VALIOSO CERTIFICADO DE LA:**

**Dra. Dolores Acosta Magriñat**

**Cirujano-Dentista.**

**Neptuno 97**

**Habana.**

CERTIFICO: Que la Crema Dental "Gravi", es un producto de valor inapreciable para la limpieza y profilaxia de la boca, toda vez que en su preparación se emplean ingredientes altamente beneficiosos para mantener la alcalinidad salival.

(F.) Dra. Dolores Acosta Magriñat.


M.E.C.D. 2016

CEPILLAR LOS DIENTES NO ES BASTANTE

*Protéjalos contra la*

Acidez Bactérica

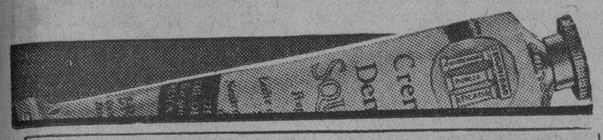
. . . CAUSA DE LA CARIES.

El cepillo no puede limpiar todas las partículas de alimento que quedan en las hendiduras de la Línea del Peligro—donde se unen los dientes y encías. Estas partículas, al fermentarse, forman la Acidez Bactérica, causa común de la caries.

Sin embargo, usted puede evitar los efectos de los ácidos bucales si usa Crema Dental Squibb, pues contiene Leche de Magnesia Squibb, un eficaz antiácido. Protege sus dientes al mismo tiempo que los limpia. Es el dentífrico eficaz, inofensivo y económico que usted debe usar.

CREMA DENTAL SQUIBB

CONTRARRESTA LA ACIDEZ BACTERICA





COMPRE EN LA FABRICA Y GANARÁ EL 50%

La Luisita

GRAN FABRICA DE COLCHONES
COLCHONETAS, ALMOHADAS,
SABANAS Y FUNDAS
MOSQUITEROS, TOALLAS, ETC.
MONTE 121 (ESQ. A ANGELES)
TELEF.- A-8107

Colchón camero, Semi seda fina $3.80



STRATH - HAVEN HOTEL
el más moderno en
MIAMI BEACH

Comedor sobre el Océano. Playa propia. Solario en la azotea. Cocina excelente. Comidas para gustos epicúreos. Cuanta comodidad pudiera exigir el confort del huésped. Pídanos folletos y precios.
OCEAN DRIVE. MIAMI BEACH, FLA.


## JUZGADOS DE 1ra. INSTANCIA

El Juez de Primera Instancia del Sur, en el procedimiento hipotecario seguido por Elvira de la Torre, contra Oscar Montes y Montes, ha dispuesto sacar a pública subasta la casa calle de San Miguel número 165, antes 153, que fué tasada, pericialmente, en la suma de 38,000 pesos. El remate se ha señalado para el día 12 de Julio, a las diez de la mañana, en los estrados del Juzgado.

**CONTRA HEREDEROS O SUCESORES DE ARANA**

El Juez de Primera Instancia del Oeste, en Providencia dictada ayer a instancia de la parte actora en su cuaderno de pruebas, correspondiente al juicio declarativo de mayor cuantía, en cobro de pesos, establecido por Antonio María Acosta contra los herederos, sucesores o causahabientes de José Arana Acosta, dispone se señale para la práctica de la prueba de cotejo de la firma que autoriza un documento privado presentado, con la indubitada que como del demandado se ha designado y aparece en la escritura de 23 de junio de 1920, ante el doctor Julián Sánchez Víctores, se señala las tres de la tarde del día 20 del actual, para constituírse el Juzgado en la Notaría de referencia, citando a tal efecto a los demandados que se hallan en rebeldía.

**INTESTADO DE OFICIO**

En el Juzgado de Primera Instancia del Sur, mesa de Abeillé, se cursan las diligencias sobre prevención del intestado de oficio de Francisco Alvarez Alonso, de España, blanco, de 43 años de edad y vecino de Cárdenas, del comercio, soltero y fallecido el día diez de febrero de 1933.

Se llama a los parientes y a cuantas personas puedan considerarse con derecho a reclamar la herencia, para que se personen en el Juzgado dentro de 30 días, conforme al artículo 985 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, mediante la presentación de los documentos acreditativos de sus derechos.


PAN de GLUTEN
DE ALTO VALOR NUTRITIVO
De Gran Poder Antitóxico
Se usa con gran éxito en todas las enfermedades de la nutrición; en los diabéticos, nefríticos y cardiacos. En los enfermos crónicos del aparato digestivo, dispépticas, neurosis gástricas, estreñidos crónicos, etc., su empleo da excelentes resultados.
PANADERIA LA GUARDIA
Angeles y Estrella. — Habana.
Teléfono A-2022.



MATANZAS HOTEL
En la Villa Española
Junto al Océano, al campo de Golf y la Cancha de Tennis.
Precios reducidos por semana o mes.
506 Española Way.
Miami Beach, Fla.



Dr. ANTON LUTZ
Oculista
CALLE 23 y H
Teléfono F-4995
VEDADO



Busto desarrollado y reconstituído con las saludables y reconstituyentes

PILDORAS ORIENTALES

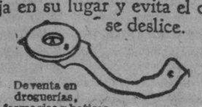
Solicite gratis hoy el folleto descriptivo, se lo enviamos bajo sobre sin membrete. Diríjase a P. ORIENTALES. Apartado 1244.—Habana.

¡Como Extirpar UN CALLO!

EL DOLOR CESA INSTANTÁNEAMENTE

¿Para qué correr riesgos usando métodos dudosos o cortándose los callos? "Blue-jay" es el método científico, inventado por un químico de renombre y usado por millones desde hace 35 años.

Quita el dolor inmediatamente. El callo desaparece en 3 días. "Blue-jay" obra así: A es el remedio que suavemente desaloja el callo. B es la rodaja de fieltro que alivia la presión y quita el dolor en seguida. C es la tira adhesiva que mantiene la rodaja en su lugar y evita el que se deslice.



Deventa en droguerías, farmacias y boticas

*Tamaños especiales para juanetes y callosidades*

BLUE-JAY BAUER & BLACK REMEDIO PARA CALLOS


# Crónica Habanera

EN LA INTIMIDAD

**RITA ALLIE BETANCOURT**

Ayer por la tarde se celebró la boda de la bella y gentil señorita Rita Allie Betancourt con el joven Harold H. Staff. Boda que ha despertado grandes simpatías en nuestra sociedad donde la señorita Betancourt cuenta con hondos afectos, y en la colonia americana, de la cual es el novio, miembro distinguido.

La ceremonia tuvo efecto en la Sacristía de la Parroquia del Vedado, en la más absoluta intimidad; asistieron a ella solamente los familiares y testigos. Ofició durante el acto Monseñor Manuel Arteaga Betancourt, primo de la gentil desposada.

Esta, cuya auténtica belleza es admiradísima en nuestros salones, vestía una exquisita «toilette» de tarde, confeccionada por Ismael Bernabeu en crepé romano blanco que completaba un precioso «corssage» del jardín «El Clavel».

Apadrinaron el acto la distinguida dama Rita Horstman de Bernal, madre de Rita Allie, y Mr. Arden Robbins, quien fué representado en el acto por el señor Harry Brandt.

Testigos, por la novia: los doctores Rafael Nogueira y Fernando Zayas.

Por él: el doctor Alberto Inclán y el señor Juan Sabatés.

En la ceremonia civil testificaron el doctor Mario Lazo y el señor H. J. Duff.

**EN LA CAPILLA DE BELEN**

Ayer por la tarde contrajeron matrimonio en la hermosa Capilla del Colegio de Belén, la bella señorita María Teresa de la Campa con el joven Guillermo de Zéndegui, distinguido colaborador del DIARIO DE LA MARINA.

Fué una ceremonia de gran lucimiento a la que asistió una representación muy selecta del mundo habanero, donde gozan de numerosas relaciones y afectos los nuevos esposos.

La amplia capilla se hallaba espléndidamente decorada por el famoso jardín del Vedado, «La Casa Trías». Adorno de gran originalidad en el cual fueron combinadas, exquisitamente, las palmas arecas, callas claveles y azucenas.

La senda nupcial estaba trazada por la alfombra de «La Casa Trías», que enmarcaba un doble cantero de flores artísticamente confeccionado.

Del brazo de su padre el doctor Miguel Angel de la Campa, nuevo Embajador de Cuba en México, hizo su aparición la novia, que vestía una elegante «toilette» y portaba un bellísimo ramo de «easter lillies» recogidos en forma de gran novedad, obra también de los floristas que adornaron el templo.

La música estuvo a cargo de los profesores Amadeo Roldán y Pablo Miquel.

Fueron padrinos la señora Loreto C. viuda de Zéndegui, madre del novio, y el padre de la novia.

Testigos, por ella: los doctores Carlos Miguel de Céspedes y José Manuel Cortina, senadores de la República, y los doctores Benigno Souza, Alberto O-Farrill y Rafael de Zéndegui.

Por él: el doctor Alfredo Zayas y Alfonso, ex Presidente de la República; los doctores Gonzalo Aróstegui, Antonio Echevarría y José Guillermo Díaz, y el señor Raúl Argüelles.

Entre las damas se encontraban las siguientes señoras:

María Jaén de Zayas.

América Wiltz de Centellas, Carmen Aróstegui de Longa, María Teresa Escarra de Casares, Herminita Gómez Colón de Pereira.

Señora de Galbao Bueno, esposa del ministro del Brasil.

Señora de Watanabe, esposa del ministro del Japón.

América Andricain de Carbonell, Mercedes Marty viuda de Baguer, Nena Pons viuda de Pérez de la Riva, Armantina de la Campa de O-Farrill.

Silvia Hernández de Rivero.

María Montalvo de Soto Navarro, Margot de Black de Coro, María Intriago de Madrazo, Eusebia Castro de Rivero, María Arango de Etchegoyen.

Tulita Bosque de Baguer.

Asunción M. viuda de Romeu, Estela Zalba de Blanco, María López de la Vega de Alvarez, Julia Montalvo de Chacón.

María Josefa Corrales de Cortina, Clara Carreras de Mendieta, Pilar León de Camacho.

Estela Gamba de Juncadella, Emma Solís de García, Matilde Rodríguez de Jorge, María Gamba de Díaz Salazar, Carmita Sampera de Moeller.

Maritza Bruzón de Souza, Lila Forcade de Morán.

Josefina Sánchez Toledo de Zéndegui, Estela de la Campa de Nieto, Celia Campa de Argüelles, Dulce María Castellanos de Dolz.

Piedacita Sarrain de Suárez, María Chaumont de García Vélez, Nena Solís de Serra.

Josefina Cepero de Jorge, Lolita de la Vega, Amparo Rodríguez de Pérez, Estela Campa de Nieto.

Amelia de Céspedes de Gronlier, Andrea Montaño de Febles, Elvira C. de Fritot, Simona Ramet de Marín, Violeta Rosado Aybar de Guerra, María Luisa Giralt de Martínez Díaz.

María Romero de Vieites, Clementina Revilla de Lluria, señora de O-Reilly, Eloisa Febles de Pasalodos, Mercedes Segarra viuda de Soto, Carmela Blanco de Pruna Latté, Virginia Echevarría de Souza.

Señoritas:

Rosita de Zéndegui y Miguelina de la Campa, gentiles hermanas de los novios.

Rosario, Carmita y Elena de Cárdenas.

Esther Cortina, María O-Reilly, Marta de Castro de Cárdenas, Rosa Herrera, Nena Castellanos, Blanca Pérez.

Alicia Pedroso.

Emma García Solís, Alina Pérez de la Riva.

María Antonia Jorge, Nena Ortega, Olga Quirós, María Alicia Rivero, Elena de Córdoba, María Luisa y Esperancita Casariego.

Llilly Riquelme, Delia Maruri.

Estelita Domine, Adrianita Othermin, María Teresa Alonso, Ernestina, Lia y Ofelia Blanco, Adolfina Jorge.

Josefina de la Cotera, Graciella de la Campa, Chicha Jorge, Teté Suárez, Mara y Raquel Pérez, Elsa y Fidelia Krieghoff.

Rosarito y Pilila Camacho, Rita Longa.

Mercedes Madrazo, Conchita La Villa, Meche Roig, Olga de Blanck, Anita Mesa, Consuelo Campa, Fifina de Zéndegui.

Cristinita Franca, Loló Pell.

Guillermina, Mariita y Niva Alonso, Emilita Delgado, Fela y María Leiseca, Marta y Elvirita Rocafort, Celia Cepero.

Carmen Soto Navarro.

Alicia Boza Masvidal.

(Continúa en la página SIETE)


SIEMPRE CORRESPONDE

á lo que se espera de él, el sin rival CAFE de

LA FLOR DE TIBES S.A
REINA 37 • TELEFONOS A-3820 / M-7623



Los males de la mujer

provienen generalmente de la supresión o deficiencia de la secreción ovárica.

El organismo recobra normalidad nerviosa, fertilidad, vigor y lozanía, facciones tersas, en una palabra: ¡MAGNIFICA SALUD!, cuando se le administra hormona ovárica-vitaminada preparado en tabletas del Dr. Richard Weiss, Berlín, Alemania, —"al día con la ciencia"—

"HORGENI"

regenera el organismo femenino

Solicite Ud. folleto gratis. Agente del Dr. Weiss, Apartado 117, Habana

JARDIN El Fenix
Teléfonos: U-2347 U-2164
DECANO DE LOS JARDINES HABANEROS.



Tendrá para Vd. la

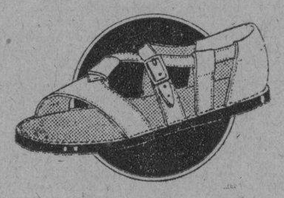
SEMANA DE FIN DE SIGLO

muchas sorpresas MAÑANA LUNES



SANDALIA NUDISTA

MODELO ORIGINAL DE ESTA CASA.



Rosada, Azul o Blanca

del 2 al 5 . . . $1.80
del 5½ al 8 . . . $2.00
del 8½ al 11 . . . $2.25

LA GRANADA
San Rafael 14½

Envíos al interior 25 centavos.



DIVIERTASE CUANTO QUIERA

y a la vez devuelva a su organismo las energías perdidas

LAS PLAYAS

le proporcionan junto con el maravilloso baño de mar, las distracciones más modernas y convenientes: hand ball, gran piscina, solarium, medicine ball, parque infantil, arenales, nuevas pecetas. . . todo sin alterar el reducido precio del abono.

Conciertos bailables todos los domingos hasta la 1 p. m.
Servicio de Omnibus en Línea y E, en conexión con los tranvías

JUAN CORUJO — CALLE D Y MAR —VEDADO — TLF. F-1272



Una deliciosa forma de tomar

LEVADURA PARA LA SALUD

La levadura es algo tan importante para los niños —y no menos para los adultos. Es una fuente reconocida de vitamina D—la vitamina radiante. Imparte firmeza a los huesos y solidez a los dientes. Ayuda a la digestión y aumenta el apetito. Acrecienta la resistencia del organismo contra las enfermedades. Es una protección contra los molestos granos y furúnculos.

He aquí una deliciosa forma de conseguir que los niños se encariñen con la levadura. Disuélvala en una limonada. Es fácil de tomar en esta forma. Pruébela Vd. mismo—Vd. también gustará de ella. Y observe cuánto mejor Vd. y los suyos se ven y se sienten.

Los médicos recomiendan la levadura para niños y adultos —de 6 años para arriba. Combate la constipación. Ayuda a mantener limpios los intestinos y sano el organismo. Pídanos el interesante y útil librito "Vitalidad." Es gratis. Envíenos el cupón.

LEVADURA FLEISCHMANN

Cía. Levadura Fleischmann S. A. 3F7
Apartado 782 Habana.

Sírvanse remitirme GRATIS un ejemplar del librito — "Vitalidad."

*Nombre*_____

*Dirección*_____

De venta en todas las panaderías y en las buenas tiendas de víveres finos


# VIBOREÑAS

Niñas Lilla e Irma, dos lindos capullitos viboreños que son la adoración de mis buenos amigos los jovenes esposos, Sra. Ofelia Moreno y el cumplido Carlitos Rodríguez. Tan bellas amiguitas me han dedicado su retrato y yo me complazco en engalanar las «Viboreñas» con ellas, dedicándoles un sonoro beso.

**BODA DISTINGUIDA**
**ELSIE MENDEZ CAPDEVILLA.**
**MANUEL DOBAL VALIENTE.**

En la elegante Iglesia del Santo Angel Custodio, que desde tanto tiempo administra el querido Párroco Monseñor Francisco Abascal, se congregaron anoche numerosas y distinguidas familias para presenciar la solemne ceremonia que por siempre ante Dios, y bendecida por su Ministro, unió a tan bella señorita y tan apreciable joven, quedando constituído un matrimonio más por su libebérrima voluntad.

Desde mucho antes de la hora señalada en las invitaciones notóse la llegada de incontables máquinas que conducían a los invitados por los padres de los novios, apareciendo el Santo Angel brillantemente iluminado, y sin más decorado que el suyo propio, severo y elegante, cubriendo el pasillo central, que al altar mayor conduce mullida alfombra que señalaba la dichosa senda que a su felicidad conducía a Elsie y a Manolo.

Pocos momentos después vimos la llegada de la linda novia, con una primorosa toilette de desposada, envuelta en amplio e interminable velo prendido artísticamente en la simbólica diadema de azahares.

Llevaba Elsie un precioso ramo nupcial, obsequio del Sr. José Pertierra.

A su paso, conducida por el padrino el apreciable Dr. Manuel Dobal, padre de «Manolo», ha debido escuchar los más expresivos y sinceros elogios, pues era una novia muy gentil, elegante y bella.

A los pocos momentos comenzó la ceremonia, imponiéndolos el Padre Abascal de los deberes y obligaciones que contraían, y pronunciando Elsie y «Manolo» con gran firmeza el ritual SI, que tan dichosos los hacía.

Madrina fué la tía del novio, la distinguida dama Mercedes Dobal de Barroso.

Testigos por Elsie:

El Dr. Mario Hernández Dobal.

Un amigo tan querido como el joven letrado de la Secretaría de Hacienda, Dr. Rafael de Pazos.

El doctor Luis de la Vega.

Y los señores Enrique Galán y Jose Macho Dobal.

Lo fueron por Manolo:

Los doctores Ernesto Sarrá y Antonio Lancís.

Y los señores Manuel Guas, José Fernández Brito, Oscar Alcázar y Alfredo Cayro.

A la llegada de Elsie escucháronse los solemnes acordes de la gran Marcha de Esponsales, y mientras se celebraba la ceremonia, Elia, la bella hermana de «Manolo» dejó escuchar su hermosísima voz, cantando más amorosamente que nunca, acompañada al violín por el Sr. Ricardo López.

Los nuevos esposos ante Dios ya lo eran por la Ley, por haber contraído matrimonio civil en horas de la mañana, ante el Juez de nuestro Distrito, mi apreciable amigo el Dr Andrés María Lezcano.

Fueron testigos los señores Alfredo Cayro y Oscar Alcázar.

Bastante tiempo tardaron los nuevos esposos Méndez-Dobal en abandonar el templo, deteniéndose a cada paso para recibir las congratulaciones de sus amistades, y al fin lo hicieron seguidos de sus familiares y más allegadas relaciones sociales, hasta la residencia de los padres de «Manolo», los distinguidos esposos Sra. Blanca Valiente de Dobal y el Dr. Manuel Dobal Rodríguez, donde fuimos objeto de sus más delicadas atenciones y obsequios.

El afortunado amigo «Manolo», que llegó en sus estudios hasta el quinto año en la Facultad de Medicina y Cirugía, se halla actualmente al frente de una acreditada farmacia en el Surgidero de Batabanó, donde con sus amantísima esposa fijará su residencia.

Yo, al levantar acta social de la brillante ceremonia que por siempre los ha unido, ligándome a sus familiares y en particular a sus hermanas mis bellas amiguitas Blanca y Elia una sincera amistad y admiración, les reitero mi más cariñosa enhorabuena, deseándoles disfruten de la más venturosa vida, que así será, siendo la tierna y dulce soberana de su dichoso hogar la bella y gentil mujercita que ha elegido por compañera.

**BODA NOTARIAL**
**Blanca Rosa Díaz Solís.**
**Alberto Vega Gavito.**

También ayer contrajeron matrimonio ante el Notario Público Dr. Carlos Jiménez de la Torre, la gentilísima figulina cuyo nombre encabeza estas líneas, haciendo dichoso al elegido de su tierno corazón, el afortunado joven Alberto Vega y Gavito.

Se celebró el acto en la residencia de Blanca Rosa, ante sus familiares y un grupo de sus amistades íntimas.

El Dr. de la Torre impuso a tan bella novia de los deberes que la Ley le impone: «Obedecerá y obsequiará a su esposo», jurando obedecer fielmente, como juró Alberto atender y dignificar a su adorada mujercita desde esos momentos inolvidables para ellos.

Y ante su mutuo juramento firmaron el acta como testigos los señores Alberto Cabrera y Octavio Rodríguez.

Los nuevos esposos Díaz-Vega fueron muy expresivamente felicitados, y entre flores, felicitaciones y sonrisas, veíanse rostros complacidos ante la nueva senda feliz y amorosa que emprendían Blanca Rosa y Alberto, dedicándoles sus votos porque así sea inquebrantablemente.

**SRTA. ALEIDA PLANAS**

Celebra hoy sus días la linda y rubia figulina, que se complacerá en recibir a sus amistades en horas de la tarde, en un recibo íntimo.

Muy presente tengo hoy en sus días a tan admirada amiguita, a la que me complazco en saludar y felicitar, deseándole muchos años de dichosa vida.

**UNA MATINEE**

La celebra hoy la Sociedad Hispano-Cubana en los jardines de Armenonville, en San Francisco de Paula.

**FORTUNATO GOVANTES**

¿Celebra hoy sus días el querido amigo, al que tanto afecto profeso? De ser hoy y no en las otras dos fechas que tiene su Santo, le deseo todas las felicidades que se merece junto con su tierna esposa la bella joven y muy culta dama Consuelo Morillo, incansable ángel de caridad cristiana que tanto labora por los desheredados de la suerte.

Y es un fuerte abrazo mi felicitación a «Fortún».

**LA ORQUESTA ENSUEÑO**

Mi bella y admirada vecinita Guillermina Foyo, Directora de tan celebrado conjunto artístico femenino, el primero en constituirse, una vez más demostrará merecer los constantes elogios que le son dedicados, en la tarde de hoy en la Playa de Marianao.

Recientemente la Orquesta Ensueño se ha enriquecido con nuevas obras, recibidas directamente del Norte y de Europa, las que irá dando a conocer la excelente Directora, para continuar la extensa estela de sus triunfos.

**SEÑORITA REINA MARGARITA TORRES**

Celebró ayer sus días tan bella como culta señorita, que tanto se destaca en el profesorado del Instituto Pestalozzi, del reputado pedagogo mi buen amigo el señor Diego Rebardi, por sus especiales dotes para la enseñanza.

En su residencia de la calle de Milagros fué muy visitada por sus amistades, teniendo efecto un recibo íntimo, del que prometo dar cuenta.

Ahora sólo reitero a esa Reina, soberana de su dichoso hogar, mis más expresivos votos por su completa felicidad.

**SEÑORITA MARGARITA MENDEZ DENIS**

Otra bella flor sonriente que también celebró ayer sus días y tuvo oportunidad de apreciar el gran afecto que le profesan sus amistades y la sincera admiración de sus amigos, que muchos admiradores cuenta tan linde Margarita, orgullo de su primo mi excelente amigo el joven «Luisito» Puig.

Para Margarit a deseo la más dichosa vida junto con los amantes autores de sus días, los estimados esposos señora Margarita Denis, que también celebró su santo ayer, y el señor José Méndez.

**Urbano del CASTILLO**

M.E.C.D. 2016

# ESCENARIO Y PANTALLA

## NOTAS

### MAGNIFICOS PROGRAMAS EN EL «ENCANTO»

A las 10.15 comienza la tanda infantil donde se exhiben películas con muñequitos del Gato Loco, el Ratón Miquito, la Rana Maromera, el gordo y el flaco y Charles Chase. Todo a base de risa y propio para niños, costando la entrada solo veinte centavos lo mismo mayores que menores.

A la una en punto la grandiosa matinée donde además de Noticiario, comedia y cartón, se exhibirán la graciosísima cinta de Slim Summerville y Zasu Pitts, «Hubo que casarlos», la gran película «Risas y lágrimas» y la interesantísima producción «Cortesanas modernas».

En los turnos de 5.30 y 9.30 se exhibirá por última vez el gran espectáculo «Risas y lágrimas» o «42nd Street» y en el turno de 7.30 se repite «Cortesanas Modernas».

Mañana, «La dama del avión», que nos presenta a la preciosa aviatriz audaz Evalyn Knapp y Thelma Todd, que es la acaudalada dama aficionada los pilotos, uno de los cuales es James Murray, el apuesto actor. Esta película es de acción vertiginosa pero su más poderoso atractivo, es presentarnos a una mujer de hoy, experta aviadora, pero tan débil como todas para sucumbir al peligro de un apasionado amor.

Pronto, «Porque te quiero», por John Boles y Nancy Carroll y «La hermana blanca», con dos actores favoritos Clark Gable y Helen Hayes.

### LA TEMPORADA DE FELISA HERRERO EN EL «PAYRET»

La Compañía de zarzuela española Felisa Herrero ha llegado a Cuba, procedente de Santo Domingo, y con gran éxito ha iniciado en Santiago una actuación de tres días para terminada ésta, trasladarse a nuestra ciudad e iniciar el viernes 16 una temporada en el «Teatro Payret».

Felisa Herrero—ya lo hemos dicho—es en la actualidad la primera de las tiples españolas. Felisa Herrero respondiendo a su propio prestigio se ha rodeado de un conjunto de artistas que sin excepción traen el marchamo de la consagración madrileña.

El elenco de la Compañía Felisa Herrero lo forman elementos meritísimos, tales como Carmen Antonini, Fernando Vallejo primer actor y director; el gran tenor Delfín Pulido de hermosa voz y magnífica escuela; el tenor cómico José Caballero, el bajo Arturo Soto, ventajosamente conocido entre entre nosotros, también, el actor Ramón Silvestre y finalmente, a José María Aguilar y Carmen Maiquez.

Con tal elenco, con una serie de estrenos en la que se cuentan «El cantar del arriero», «La Marchenera», «La castañuela», «Luisa Fernanda», «La fama del Tartanero», «Por una mujer», etc. y con una lista de repertorio en la que figuran zarzuelas de la notoriedad de «Los gavilanes», «Doña Francisquita», «La rosa del azafrán», «La calesera», «La parranda», «La del Soto del Parral», «La bejarana», «La leyenda del beso», viejas joyas del género grande como «Marina», «La tempestad» y «El anillo de hierro» y óperas populares como «Cavallería Rusticana», «El gato montés» y «En Sevilla está el amor» («El Barbero de Sevilla») la Compañía Felisa Herrero tiene descontado su triunfo entre nosotros.

### MATINEE EXTRAORDINARIA EN EL «CAMPOAMOR»

Grandiosa matinée se ofrece hoy en Campoamor, en las horas comprendidas de una a cinco y media, principiándose con Noticiario, cartón animado, el episodio número 3 de la sensacional serie «El tren desaparecido», la emocionante película «Héroes del azar», con Evelyn Knapp y Regis Toomey, la graciosísima comedia «Con la música a ora parte», «Queremos cerveza», por Buster Keaton y Jimmy Durante y por último, la emocionante cinta titulada «Carne».

En los turnos elegantes de tarde y noche se repite el programa con la comedia del gordo y el flaco «Con la música a otra parte», la producción de mucha risa por los dos comediantes de la Metro, Buster Keaton y Jimmy Durante, «Queremos cerveza», y en la tanda de las 7.30 se repite «Carne», producción de gran argumento con Wallace Beery, Karen Morley, Ricardo Cortez y Jean Hersholt.

El martes, grandioso estreno en Cuba de «Rasputín y la Emperatriz», «el drama perfecto», donde aparecen por primera vez unidos en la pantalla John, Lionel y Ethel Barrymore.

«Rasputín» se exhibirá durante toda una semana en el teatro Campoamor y después de esta fecha no se verá en ningún otro teatro de la Habana, sino hasta el día 8 de agosto, contrato especial celebrado por la empresa de Campoamor, a un alto costo y sin que los precios de entrada sufran variación alguna.

### «OH... VERY WELL» Y «LA HIPOTECA» EN EL «MARTI»

Para hoy presentan los carteles del Martí tres grandes funciones, que seguramente llevarán mucho público al simpático teatro de la calle de Dragones.

Porque en el «Martí» se presta preferente atención a la renovación del cartel, durante la semana que terminó ayer se han estrenado dos obras a cual de ellas más importantes: ¡Oh, very well!!», de Carlos Robreño, o música del maestro Rodrigo Prats, una revista plena de gracia e insinuante intención que ha hecho las delicias de los asiduos al Martí y «La Hipoteca», una comedia musical debida al talento de Ramón S. Varona, y en la que se trata de un asunto de palpitante actualidad, relacionado con la ley de Moratoria.

Esas dos obras forman el cartel de hoy en ambas funciones, en la matinée, corrida, a las tres y en la función nocturna, que, como es costumbre, estará dividida en tandas, una a las 8 y 45 y la otra a las 10 y 30.

Para el martes se prepara el estreno de un apropósito de Carlos Robreño «El viceversa», que ofrece la singular novedad de que Garrido se presentará de «gallego», Piñero lo hará de «negrito». Está basada en las noticias que nos trasmitió el cable del hallazgo de una planta que tiene la virtud de convertir al negro en blanco.

### «FAUSTO»: MATINEE ESPECIAL A LA UNA

Con uno de esos programas monumentales que cierran taquilla, ofrece «Fausto», hoy, de una a cinco, una grandiosa matinée. Primero, Noticiero Paramount y Fox, y «El roba perros», cartón; después, «Maridos distraídos», «La casa es seria», variedad lírica, estreno en Cuba, con Imperio Argentina y Carlos Gardel; «El bandido romántico», joya del oeste, con George O-Brien y Maureen O-Sullivan, también estreno en Cuba; «Topacio», la más genial de las interpretaciones de John Barrymore, con Myrna Loy; la super-comedia :«El alcalde se divierte», con Lee Tracy y presentación de la notable orquesta «Cosmopolita».

Precios, 40 centavos luneta y 20 centavos los niños a todas horas.

En los turnos de 5.30 y 9.30, cubre el programa, Noticieros Paramount y Fox; «Maridos distraídos»; «Topacio», por John Barrymore; y Myrne Loy y despedida del conjunto musical «Cosmopolita». En estas turnos luneta 40 centavos y niños 20 centavos.

El martes, estreno del imponente drama de espionaje, «Bajo banderas enemigas».

### BUEN PROGRAMA DEL TEN CENT SHOW EN EL «PAYRET»

Una gran matinée anuncia para hoy, a la una de la tarde, en el teatro «Payret», la empresa del Ten Cent Show. Se exhibirán las interesantes películas «El fantasma negro», con Buck Jones, «La dama del club nocturno», con Adolfo Menjou, los cartones «El cumpleaños», «El tesoro escondido« y «Fábrica de infantes» y comedias, actuando el «show», que se compone de doce números y los payasos Guerrerito y Malolito, que deleitarán a los niños con actos de circo regalando por cada pelota que tiren un magnífico juguete. Los precios para esta matinée son los de costumbres, 20 centavos luneta mayores y 10 centavos los niños.

A las 5 y 20, función continua, con el mismo programa de la matinée, actuando el «show» a las 5 y media y 10 y 30, y a los precios de 20 centavos luneta, 10 la tertulia y 5 centavos el paraiso.

### «COMBATES SANGRIENTOS EN LA MANCHURIA» EN EL «NACIONAL»

Ayer se estrenó con gran éxito en el teatro Nacional la película china tomada con riesgo de la vida de sus operadores, señores Hwang, Les y Ting, «Combates sangrientos en la Manchuria», película que revela las sangrientas luchas de los heroicos soldados voluntarios chinos contra los invasores japoneses.

Las numerosas personas que asistieron al estreno de este film salieron complacidísimas del espectáculo, pues, pudieron ver con lujo de detalles como viven los patriotas de la República oriental.

La última oportunidad de ver esta película es la que se brinda hoy en el teatro Nacional y a precios populares.

Los simpatizadores de China y que en la Habana son legión deben apresurarse a ver este espectáculo «Combates sangrientos en la Manchuria», pues no volverá a ser exhibida en largo tiempo en la Habana.

### NUEVA REPRESENTACION DE «LA POBRE CENICIENTA»

El triunfo obtenido en el estreno de la bellísima comedia «La pobre cenicienta», por los niños de la Sociedad Infantil de Bellas Artes, pide una repetición de la misma y ello tendrá lugar el próximo domingo, día 18, a las dos de la tarde, en el teatro Auditorium.

Será esta una matinée de singular atractivo para los niños, que podrán disfrutar de un espectáculo magnífico y con muchos atractivos.

Las localidades están a la venta ya en la Secretaría de la Sociedad Infantil, calle B número 262, altos, a los precios siguientes: lunetas numeradas, 80 centavos las restantes y primer balcón 40 centavos y segundo balcón 20 centavos. Los palcos con sillas cuatro pesos.

### TRES FUNCIONES EN EL «PRINCIPAL»

Una interesante matinée anuncia para hoy a las 3 y 30 de la tarde la empresa del Principal de la Comedia. Se llevará a escena la comiquísima comedia en tres octos, original de Ricardo G. del Toro y Andrés J. de la Prada, titulada «El amigo Carvajal», y cuya interpretación está a cargo de las principales figuras de la Compañía de Fernando Soler.

A las 5 y 30, tanda elegante; «Barbelo tenía una flauta», y en función nocturna, a las 9 y 30, subirá a escena «La Tela», creación de Fernando Soler.

Los precios que rigen son ya conocidos por el público, a base de 50 centavos la luneta y 40 y 30 las butacas.

# CARTEL DEL DIA

### POR LOS TEATROS

PRINCIPAL DE LA COMEDIA.—A.-6737.— Compañía de comedias de Fernando Soler. A las 3.30: El amigo Carvajal. A las 5.30: Bartolo tenía una flauta. A las 9.30: La tela.

NACIONAL.— Combates sangrientos en la Manchuria.

MARTI. A.-1751.— Compañía de zarzuela cubana de Agustín Rodríguez. A las 3.15: La hipoteca y Oh. very Well. A las 8.45: La hipoteca. A las 10.30: Oh, very Well.

### POR LOS CINES

CAMPOAMOR. A.-7054.— A la 1: Héroes del azar; Carne; Con la música a otra parte; Queremos cerveza y episodio. A las 5.30, 7.30 y 9.30: Queremos cerveza con Buster Keaton y Con la música a otra parte con Laurel y Hardy.

ENCANTO. A.-4433.— A las 10.15 a. m.: Tanda infantil con películas especiales para niños. A la 1: Hubo que casarlos; Risas y lágrimas y Cortesanas modernas .A las 5.30, 7.30 y 9.30: Risas y lágrimas con Bebe Daniels y comedia.

FAUSTO. A.-4321.— A la 1: La cosa es seria. Topacio. La cueva de bandidos y El alcalde se divierte. A las 5.30, 7.30 y 9.30: Topacio con John Barrymore. A las 5.30 y 9.30: Orquesta Cosmopolita.

PAYRET. A.-7157.— A todas horas: El fantasma negro; La dama del club nocturno y doce números de variedades. En la matinée regalo de juguetes.

ACTUALIDADES. M.-5575.— Huyéndole al diablo; El terror del pueblo y números de variedades.

RIALTO. M.-1831.— La amargura del general Yen; El alcalde se divierte; Alma de centauro y episodio.

NEPTUNO. M.-2785.— Hombres en venta; La llaman salvaje; La cosa es seria y La cueva de bandidos.

REGINA. M.-1407.— El alcalde se divierte; Alma de centauro; La amargura del general Yen y episodio.

RIVIERA. F.-2040.— El secreto de Madame Blanche; El abuelo de la criatura y La consentida.

TRIANON. F.-2403.— Ases del circo; Hombres en venta y Jugándose la vida.

OLIMPIC. F.-6263.— Héroes del azar; La amargura del general Yen y Nacido para pelear.

VIVES. F.-5995.— El último varón; El precio de un beso y El salto delicioso.

INGLATERRA. M.-5527.— Madame Butterfly. Hubo que casarlos y El caserón de las sombras.

VERDUN. A.-9206.— La llaman salvaje, 20.000 años en Sing Sing y Jugándose la vida.

TOSCA. I.-3099.— El beso redentor; Madame Butterfly y Fiesta alegre.

WILSON. U.-5863.— Madame Butterfly; Hubo que casarlos y El caserón de las sombras.

MODERNO. X.-3306.— La rubia de los follies; El secreto de Madame Blanche y Ases del circo.

UNIVERSAL.— Frente a la muerte; El valle del infierno y El pacifista.

BELGICA. A.-9128.— La noche de junio 13; La dama y el caballero y El hombre león.

CUBA.—M.-8970.— Madame Butterfly; La novia desaparecida y Una cita con la muerte.

IMPERIO. M.-4477.— Cuando te suicidas; Noche tras noche y La novia azul.

VIOLETA. M.-5388.

ROJO. M.-3081.— La ley del revólver; 20.000 años en Sing Sing y El rey de los fósforos.

## Los obreros de Belot acuden a Agricultura

### Las Compañías de Seguros deben ser inspeccionadas, porque son organismos especuladores, dicen

El presidente de la sociedad de resistencia Obreros de Belot, ha dirigido un escrito al director general del Trabajo, en contestación a la circular suscrita por éste, manifestando su deseo de llegar al absoluto conocimiento respecto a la personalidad y misión que vienen desempeñando las actuales compañías de Seguros, contra accidentes del trabajo.

Afirma el citado líder que las aludidas Compañías, creadas en 1916, como amparo y protección al obrero accidentado, con la única excepción del artículo 9 de la Ley de la materia, no obstante ello, en su mayoría resultan organismos de explotación y especulación.

Manifiesta el aludido obrero que a su juicio es necesario bajo todo punto de vista, inspeccionar a las expresadas compañías, revisando los expedientes personales de accidentes del trabajo, investigando cuanto fuera necesario, para apreciar la naturaleza y cuantía de los inmuebles o valores que constituyen la garantía o fianza de las mismas, para proceder a la supresión de aquellas que no reúnen los requisitos indispensables del caso.

Los procedimientos adoptados—agrega—por muchas de las entidades, contra los derechos adquiridos por los obreros víctimas de accidentes, y por los herederos de éstos, se pueden juzgar las condiciones en que se hallan, sin poder responder a lo que fué el espíritu del legislador al votar la Ley de Accidentes.

Termina diciendo que es de urgencia la modificación de la ley, haciéndole más adaptable al propósito y espíritu de protección, amparo y tutela del obrero accidentado, y le brinda los innumerables datos y antecedentes que posee al efecto indicado, o sea a la necesidad de reformar la ley de Accidentes del Trabajo.

# PALACIO

### CALMA EN LA MANSION PRESIDENCIAL

El día de ayer pasó en la mayor calma para la mansión presidencial. El Secretario de la Presidencia doctor Guerra, estuvo laborando allí durante toda la mañana, en el despacho de los asuntos oficiales, recibiendo la visita de los Secretarios de Gobernación, y Comunicaciones quienes trataron asuntos de sus respectivos Departamentos y las de personas, para interesarse por asuntos particulares.

### EL GOBERNADOR DE CAMAGUEY

El Gobernador de Camagüey, Comandante Enrique Recio, visitó ayer al Secretario de la Presidencia con quien estuvo departiendo largo rato. El Comandante Recio aprovechó su visita al Dr. Guerra, para hacer llegar un saludo al Presidente de la República, antes de embarcar de nuevo para tomar posesión nuevamente del Gobierno de Camagüey.

### LOS JEFES DE LOS CUERPOS DE SEGURIDAD

Los Jefes de los Cuerpos de la Policía Secreta, Nacional y Judicial, conferenciaron ayer, en los bajos de Palacio, con el Supervisor, Brigadier Caballero, tratando asuntos relacionados con sus cargos.

### NOTICIAS DEL PRESIDENTE

Según informara ayer a los periodistas el Secretario de la Presidencia, el Presidente de la República, que se encuentra en excursión de pesquería, con un grupo de amigos, se hallaba bien de salud, en unión de sus acompañantes y entregado a dicho deporte.

### CONDECORACION AL GENERAL ROJAS

A propuesta del Secretario de la Guerra ha firmado un decreto el Presidente de la República, concediendo la Orden del Mérito Naval de Primera Clase con Distintivo Blanco, al Brigadier General del Ejército (retirado) Carlos M. de Rojas y Cruzat, como recompensa por los servicios prestados a la República en general y a la Marina de Guerra en particular.

### ACUERDO SUSPENDIDO

Por resolución presidencial, ha sido suspendido el acuerdo adoptado por el Consejo Deliberativo del Distrito Central, por el cual y a solicitud de la sociedad «Lykes Bros Co. S. A.», se exceptúa del pago del impuesto de matanza de ganado a los cerdos que se sacrifiquen en los mataderos privados y públicos, cuyas carnes se destinen exclusivamente, a la fabricación de jamones, perniles y sus derivados, tales como tocino y menudos, que se componen de orejas, rabos, patas y costillas saladas.

# GACETILLAS

### NEPTUNO.—La llaman salvaje

Comenzando a la una en punto presenta Neptuno el mejor programa de matinée integrado por Maridos distraidos, por Marie Prevost. La Llaman Salvaje, por Clara Bow y Gilbert Roland. La casa es seria. variedad musical, por Carlos Gardel e Imperio Argentina. Hombres en venta, por Herbert Marshall y Sari Maritza y El bandido Romántico, por George O-Bryen: 20 cts mayores y niños toda la matinée.

En tanda doble a las 5 en punto La llaman salvaje, La Casa es seria, por Gardel e Imperio Argentina y Maridos Distraidos, por Marie Prevost. 20 cts por la noche, a las 8 p. m. Maridos distraídos, a las 8.30 Hombres en venta, y a las 9.45 p. m. La llaman salvaje, por Clara Bow y La casa es seria, por Carlos Gardel: 30 cts toda la función.

El martes con el estreno en Cuba de Una chica bien, por Peggy Shanon—se despiden de Cuba Marianela Bonet y la orquesta típica argentina de Eduardo Bianco.

### REGINA.—La amargura del general Yen

Tres películas completan la matinée de hoy en Regina a la una en punto empieza con una revista Fox dos cartones del Ratón Mikito, la linda película de Lee Tracy El Alcalde se Divierte, la extraordinaria producción Columbia La Amargura del General Yen, de Nils Asther y Bárbara Stanwick y la mejor película de emociones Alma de Centauro. Terminando la matinée con el primer episodio de El Tren Desaparecido. Precios 20 cts. todas horas mayores y los niños 10 cts. Mañana: La Consentida y La Amargura del General Yen. Martes El Secreto de Madame Blanch de Irene Dunne.

### TRIANON.—Jugándose la vida y Hombres en venta

En la matinée de la una se exhibirán muchas y buenas películas que llenarán de regocijo a la pequeña grey infantil. Se comienza esta gran matinée con una revista sonora, una cinta de los muñequitos. Sari Maritza en Hombres en Venta, Stan Laurel y Oliver Hardy en la super comedia Ases del Circo. Richard Talmadge en la sensacional cinta Jugándose la Vida.

Mayores: 30 centavos. Niños: 20.

En las tandas de 5.15 y 9.45 se proyectará la magnífica creación de la Paramount, interpretada por Sari Maritza titulada Hombres en Venta.

A las 8.30 Ases del circo y Jugándose la vida.

Mañana: Hombres en venta y La Venus Rubia.

### RIVIERA.—El secreto de madame Blanche

En la matinée de la una 1.15 El Secreto de Madame Blanche, por Irene Dunne. El Abuelo de la Criatura, por Oliver Hardy y Stan Laurel. La Consentida, por Carol Lombard, La profanación de una tumba, y revista.

A las 5.15 y 9.45 El Secreto de Madame Blanche. Y a las 8.15 La Consentida. Mañana lunes El Secreto de Madame Blanche: y Carne, por Wallace Beery. El martes: Forasteros en Honduras, por George Sidney. El Miércoles, función a beneficio de la Granja del Pobre. El jueves La Llaman Salvaje, por Clara Bow. El Sábado y Domingo La Amargura del General Yen, por Nils Asther y Bárbara Stanwyck.

### RIALTO.—La amargura del general Yen

Puede decirse que Rialto dará hoy la mejor matinée de la Habana. Empieza a la una y media con una revista Fox, dos cartones del Ratón Mikito, la producción cómico—dramática El Alcalde se Divierte de Lee Tracy y Columbia presenta la grandiosa producción La Amargura del General Yen, de Nils Asther y Bárbara Stanwick, en matinée solamente se exhibe también Alma de Centauro y termina con el primer episodio de El tren desaparecido

Precios 20 centavos mayores hasta las 7.30 y 30 después, Niños 20 a todas horas. Mañana La Consentida y La Amargura del General Yen. Martes: El Secreto de Madame Blanch, de Irene Dunne.

### ACTUALIDADES.—Grandioso programa hoy

Dado el especial cuidado con que la Empresa ha estado organizando las matinees dominicales, es de esperarse que los chicos salgan hoy satisfechos de Actualidades, pues a parte de la buena selección del espectáculo, a los primeros 100 niños que asistan serán obsequiados con ricos helados y para los triunfantes en el concurso de niños se ha seleccionado bonitos premios. Actuarán el gran alambrista cubano OLVIDO PEREZ, que ha merecido grandes aplausos en sus presentaciones anteriores, la pareja Electra— Henry, Zoraida Beato y Claudina Novoa, en la parte cinematográfica: Huyéndole al Diablo y El terror del pueblo.

### INGLATERRA.—Madame Butterfly

Precios para hoy de 1 a 6 10 cts. Mayores, y niños, y de 6 a 11 y 30 20 cts. mayores, y 10 cts niños.

Magistral programa comenzando con Hubo que Casarlos, estupenda comedia por Sazu Pitts, Slim Summerville, y Fifí-D-Orsay; Madame Butterfly, regia super joya por Sylvia Sidney, Cary Grant y Charles Ruggles, y El caserón de las sombras sensacional y emocionante producción, por Boris Karloff y Gloria Stuart; y los asuntos cortos Un hijastro de Cuidado, comedia y el cartón Malas Pulgas.

A las 5 p. m. Madame Butterfly y Hubo que casarlos. Por la noche, el mismo programa del matinée.

Mañana, programa especial.

Martes Condenada por su hijo, por Ruth Chatterton y Gary Grant; y «20.000 años en Sing Sing». por Spencer Tracy.

### OLIMPIC.—Grandioso programa hoy

Ofrece la Empresa de este espectáculo, situado en Avenida Wilson y B, en el Vedado un programa verdaderamente interesante, en todas sus tandas. El equipo recientemente instalado de proyección y sonido, es objeto de celebraciones por parte del numeroso público que a diario asiste. En matinée de la una en punto, Cartón de Muñequitos. Suntuosa super joya La Amargura del General Yen, de Nils Asther y Bárbara Stanwyck. Simpática film La Araña y la Mosca. Magistral producción Héroes del azar, de Regis Toomey, y Evalyn Knapp. Chistosa cinta. El Misterio del Barrio Chino. Colosal obra Nacido para amar, de Buck Jones. A las 5.15 y 9.30 La Amargura del General Yen y a las 8.15 Héroes del Azar.

### CUBA.—Madame Butterfly

Tres monumentales películas se anuncian para la matinée que hoy domingo comienza en el Cuba a la una en punto. Helas aquí: Una cita con la muerte, por Lila Lee, y Robert Armstrong; La Novia Desaparecida, por Glenda Farrell y Ben Lyon y Madame Butterfly con Silvia Sidney y Cary Grant. A las cinco. revista La Novia Desaparecida y Madame Butterfly. Por la noche el mismo programa de matinée.

Quince los caballeros y diez damas y niños en matinée y tanda y veinte caballeros, quince, damas y diez los niños por la noche.

El martes: Torero a la Fuerza y Un chico afortunado.

### VERDUN.—La llaman salvaje

Grandioso el programa en todas las tandas. Matinée: la colosal film por Clara Bow y Gilbert Roland La Llaman Salvaje y la espectácular producción por Spencer Tracy y Bets Davis, «20.000 años en Sing Sing» y en obsequio de los niños la magistral película de acción por Richard Talmadge, Jugándose la vida, una revista, la Alfombra, Defensores de la Patria, el cartón por el Conejo, Carnes Tolendas y una variedad vitaphone. Tanda de las 5.15 La Llaman salvaje, por Clara Bow, revista y comedia. Noche «20.000 Años en Sing Sing» y La Llaman Salvaje. Precios: Matinée. Damas y niños 10 centavos. Caballeros 20 cts. Tanda de 5.15 Todos 10 centavos. Noche: Mayores 20 centavos, niños 10 centavos.

### UNIVERSAL.—Frente a la muerte

Regia matinée tanda y noche hoy en este cine ,del mejor sonido, la mejor temperatura y sonido. Función de 1 a 6, luneta 10 cts. y de 6.15 a 11 caballeros 15 cts, y damas y niños 10. Comienza con dos divertidísimas comedias y variedad. La grandiosa e interesante super film El Valle del Infierno, de Wally Vales. Estupenda producción que tanto ha gustado, El Pacifista, de Lee Tracy. Sensacional y emocionante producción Frente a la Muerte. Mañana el estreno de la extraordinaria film Jugándose la vida.

## PRECIOS DE LOS FRUTOS CUBANOS EN NEW YORK

La Sección de Fomento y Expansión Comercial de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, ha recibido con fecha 9 del actual, del jefe de su oficina agrícola-mercantil establecida en New York, el siguiente cable:

«Se subastaron el martes próximo pasado en New York plátanos procedentes de México de nueve manos, calidad Fancy desde un peso setenticinco hasta un peso noventa, de 8 manos desde un peso cuarentidós hasta un peso cuarentiséis, calidad choice de 9 manos de un peso sesenticinco, de 8 manos desde un peso treintiséis hasta un peso cuarenta, de 7 manos a un peso. Se subastaron plátanos procedentes de Haití de 9 manos a un peso noventa, de 8 manos a un peso cuarenticiocho, de 7 manos a un peso veinticocho, calidad choice de 9, 8 y 7 manos desde un peso hasta un peso veinticocho. En este cargamento llegó mucha cantidad este artículo clase inferior.»

## ESTADO DEL TIEMPO

### NOTA DEL MEDIODIA DEL SABADO

La débil depresión del Mar Caribe ha pasado al Golfo de México y se halla hoy hacia el norte del Canal de Yucatán, desplazándose hacia el noroeste. Ha subido el barómetro en todas las Antillas con buen tiempo, extendiéndose débiles altas presiones desde Cuba hasta las Carolinas hacia el este hasta la zona de las Bermudas.

Pronóstico para el domingo: probablemente buen tiempo. Vientos del nordeste al sudeste alcanzando fuerza de brisote. Posibilidad de algunas turbonadas.

**Observatorio Nacional.**

La Sección de Fomento y Expansión Comercial de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, ha recibido con fecha 10 del actual, del Jefe de su Oficina Agrícola-Mercantil, establecida en New York, el siguiente cable:

«Espérase día 12 vapor Borinquen, procedente de Puerto Rico, con 14.948 huacales piñas. Ayer se subastaron 1.838 huacales piñas en Pittsburgh, al precio promedio de dos pesos sesenta huacal».

### WILSON.—Madame Butterfly

Precios para hoy, de 1 a 7 p. m 15 centavos. Mayores y 10 centavos niños, y de 8.30 a 11.30 10 cts Niños y 20 cts. mayores Colosal programa comenzando con la comedia Las carreras de Hollywood, el cartón Malas Pulgas y las producciones El Caserón de las sombras, por Boris Karloff y Gloria Stuart; Madame Butterfly, por Sylvia Sidney, Cary Grant y Charles Ruggles y Hubo que casarlos, por Slim Summerville, Sazu Pits y Fifí D-Orsay. A las 5 p. m. la comedia el cartón y Madame Butterfly. Por la noche, el mismo programa del matinée Mañana, programa especial. Martes El Alcalde se Divierte, por Evalyn Knapp y Lee Tracy.

### MAXIM. — Noche tras noche.

Presenta hoy en sus turnos de 1,30 tanda de 5.15 y función corrida desde las 8.30 un grandioso programa integrado por los siguientes superestrenos: NOCHE TRAS NOCHE soberbia producción cuyos protagonistas principales son George Raft, Mae West y Constance Cummings; LOS INOCENTES DE PARIS, la más grande producción del genial chansonier Maurice Chevalier y la variedad toda cantada en español Martha Rocafort. Además se exhibe el episodio 2 de EL TERROR DE LA SELVA; una comedia; cartón y revista. Precios: damas y niños 10 centavos en todas las tandas.

SUSCRIBASE AL «DIARIO DE LA MARINA»


Compre HOY domingo
INFORMACION
EL GRAN DIARIO DE LA TARDE
*la lista de la lotería en*
INFORMACION
EL GRAN DIARIO DE LA TARDE
*se publica* COMPLETA COMPLETA COMPLETA
*sin faltar un solo número y sin que se le encuentre un solo error*
coteje la lista de
INFORMACION
EL GRAN DIARIO DE LA TARDE
*de* HOY *domingo con la OFICIAL del lunes y se dará usted cuenta que*
INFORMACION
EL GRAN DIARIO DE LA TARDE
*a las 5 y 30 p. m. del domingo anticipa la lista OFICIAL*
INFORMACION
EL GRAN DIARIO DE LA TARDE
*insta al público que lea*
INFORMACION
EL GRAN DIARIO DE LA TARDE
y compare...


M.E.C.D. 2016

# La belleza no es un don . . . hoy se adquiere

*. . . La mujer que atrae y subyuga es la mujer que tiene un cutis terso, suave y lozano*

EL encanto irresistible de Cleopatra se debió en gran parte a la hermosura de su cutis, embellecido por los aceites de palma y oliva. Hoy, la mujer que desea ser hermosa usa estos mismos aceites balsámicos cuya mezcla secreta hace al Palmolive el jabón que despierta en el cutis esa belleza que siempre ha encantado al hombre.

Por la mañana y en la noche siga este tratamiento embellecedor. Con ambas manos haga una espuma abundante y espesa con Palmolive y agua—frótese con esta *espuma-crema*, cara, cuello y hombros, hasta que penetre bien en los poros. Enjuáguese bien. Séquese con suavidad. Su cutis quedará juvenil, fresco, lozano y encantador.

Use este jabón embellecedor y ahorrará dinero. Palmolive hoy le cuesta 7c en vez de 10c—y es del mismo tamaño, de la misma calidad de siempre. Ahora que Palmolive cuesta tan poco, úselo para el *shampoo* y para su baño diario, pues conserva el cuerpo deliciosamente fresco y fragante.

Compre hoy mismo 3 pastillas por 20c. Uselas . . . luego vea el cambio en la lozanía y tersura de su cutis.

Esta abundante cantidad de ACEITE DE OLIVA entra en cada pastilla del Jabón Palmolive.

CIV

**AHORRE DINERO—YA SE AGOTAN**

Su proveedor tiene aún algunos estuches conteniendo un tubo grande de Crema Dental Colgate y una pastilla grande de Palmolive—ambos por 20c . . . el precio que usted usualmente paga por la Crema Dental Colgate *sola*.


# Crónica Habanera

(Viene de la página CINCO)

CELEBRO SU SANTO

Ayer estuvo de días la bella señora Margot Hidalgo Gato, esposa del doctor Humberto Solís.

La joven y distinguida dama, que aparece en la presente fotografía con su pequeña hija Margosita, se vió con tal motivo muy congratulada por sus numerosas amistades.

**SANTOS DE HOY: SANTA ALEIDA Y SAN BERNABE**

Están de días hoy las siguientes damas:

Saludamos primeramente a una joven señora de distinguida belleza: Aleida Averhoff, esposa del doctor Fernando de la Riva.

Las señoritas Aleida Companioni, Aleida Lecour, Aleida Carbonell, Aleida Guerra y Aleida González Armengol.

Y los caballeros Bernabé Sánchez Batista, distinguido hacendado y su hijo Bernabé Sánchez Culmell.

**POR LOS CLUBS**

HABANA YACHT CLUB. — La simpática sociedad de la Playa de Marianao tendrá una fiesta de esgrima hoy por la mañana. Las medallas de las últimas poules de espada, florete y sable, serán entregadas a los vencedores; con tal motivo, los maestros comandante Ramón Font, José María Rivas y Angel Loustalot y varios socios, entre los que se encuentran el doctor Enrique Llansó y el señor Rafael Fernández, efectuarán asaltos.

Además, habrá el acostumbrado «almuerzo mambí».

JAIMANITAS CLUB.— Se encontrará muy animado desde las primeras horas de la mañana. A las doce se servirá el almuerzo, que será amenizado por la orquesta «Havana-Casino».

COUNTRY CLUB.—A las cinco y media de la tarde comenzará en la aristocrática sociedad el animado té bailable, con la orquesta «Havana-Casino» también.

CASINO ESPAÑOL.— La hermosa glorieta de la sociedad, en la Playa de Marianao, lucirá llena de alegría de cinco y media de la tarde a nueve de la noche, con motivo del té bailable de la serie organizada por la entusiasta Comisión de Fiestas del Casino.

**LOS ESPOSOS CRUCET-ALCALDE**

En el día de ayer regresaron de su viaje de luna de miel los jóvenes recién casados Armandito Crucet y Rosita Alcalde.

Han pasado estos días en la hermosa finca en Vereda Nueva, posesión del ingeniero Eduardo Beato.

Ayer, sábado, salieron en unión de sus hermanos, el joven matrimonio Ignacio Morales y Encarnita Crucet, para Varadero, donde serán huéspedes por una corta temporada, del doctor Dámaso Pasalodos.

(Continúa en la página NUEVE)

TENOR FAUSTO ALVAREZ, ARTISTA DEL RADIOTEATRO "IDEAS PAZOS"

# "SIBYLL"

Esta Noche—A las 9 p. m.

La Compañía Nacional de Alimentos, distribuidora de la exquisita leche condensada "La Lechera", les ofrece, desde los estudios de la estación C. M. C. Y. (Radioteatro "Ideas Pazos"), la preciosa opereta en tres actos "Sibyll", original de Max Brody y Franz Martos, música del maestro Víctor Jacobi.

LECHE CONDENSADA

# "La Lechera"

Con la Pureza, Rendimiento y Garantía de Siempre,

Pero más Fresca que Nunca

Hab. 152


# MOVIMIENTO DE PASAJEROS

## Por la vía aérea

**PASAJEROS LLEGADOS DEL INTERIOR**

El Expreso Aéreo Regular Guantánamo-Habana, No. NM-5, al mando del piloto F. Zobrist, copiloto L. Torres, llegó al aeropuerto General Machado, procedentes del interior, a las 12.54 p. m., con los siguientes pasajeros:

De Santiago: G. H. Ross; de Santa Clara: M. A. Barceló y de Cienfuegos: Francisco Palacios.

En este mismo avión se registró durante la travesía el siguiente movimiento de pasajeros: de Guantánamo para Santiago: Salvador Mestre y Luis de Tejeda.

**PASAJEROS QUE SALIERON PARA EL INTERIOR**

El Expreso Aéreo Regular Guantánamo-Habana No. NM-4, al mando del piloto R. de Ayala, copiloto E. Salgarela, salió del aeropuerto General Machado, para el interior, a las 7.30 a. m. con los siguientes pasajeros:

Para Santiago: Enrique Meléndez y para Guantánamo: William H. Swentein y Rafael Colina.

**PASAJEROS LLEGADOS DE MIAMI**

A las 10:43 a. m. llegó de Miami, a los muelles del Arsenal de la Pan American Airways, el hidroavión número NC-752-V, al mando del piloto William D. Culbertson, con los pasajeros siguientes:

Ernesto de Aragón; Silvia Aragón, Ana María Pesant, James Hager, Antoinette Hager; Thomas A. Fouse; William P. McDonald, Winifred Bucides, Leonore Paco; Nicolás Camampson; Albert Kaffenburg; Walter Kaffenburg, Margaret Gutiérrez; Domingo Camacho; Claudio Averoff; Narciso Vallhonrat y James Cullingsworth.

**PASAJEROS QUE SALIERON PARA MIAMI**

A las 3 p. m. salió de los muelles del Arsenal, con destino a Miami, el hidroavión NC-80-V, al mando del piloto William A. Cluthe, con los siguientes pasajeros:

Josephine Pesant; Alfonso Pesant; James H. Hickly; Stelle Laidlaw; Theodore Brainard; Helen Brainard, Llewelly Chambers, Earl Curry, Miguel A. González, Juan Silveiro, Wilfredo Albanés; Rodolfo Méndez Peñate; Amada Cañizares y Carlos A. González.

## En la Terminal, anoche

Embarcaron ayer rumbo al interior, entre otros, los señores Alfonso y Arturo Clavel para Cienfuegos, Armando Salvat para Santiago de Cuba, Manuel Junco Fernández, Abelardo Font y señora, y Enrique Leal rumbo a Santa Cruz del Sur.

**COMPAÑERO DEL PERIODISMO**

Hacia Santiago de Cuba, embarcó anoche en el Erpreso Limitado el señor Manuel Castañeda, distinguido compañero en el periodismo, el cual pertenece al colega «Diario Comercial» de Santiago de Cuba.

**OTROS VIAJEROS EN EL EXPRESO LIMITADO**

Los representantes a la Cámara, señores Frank Carrillo para Santa Clara y Alvaro Alvera hacia Calabazar de Sagua.

Los señores Eugenio Morrell y Miguel Cofiño para Caibarién, Fernández García para Calabazar de Sagua, Eusebio Torres hacia Santiago de Cuba, Antonio Vergara para Sancti-Spíritus, Carlos Fernández Juan Fernández y señora, Humberto Lazo y Rodrigo Sánchez en dirección a Camagüey.

**EL EX REPRESENTANTE MIRANDA**

Anoche, embarcó rumbo a Santa Clara, el ex representante a la Cámara señor Federic oMiranda, en compañía del señor José M. Rodríguez, los despidió el joven abogado de esta captial, doctor Moisés Maestri.

**EL TREN DE SANTA CLARA**

Llegó con un retras ode 15 minutos y muy escasos pasajeros, entre ellos, anotamos al teniente Brú, de Santa Clara, ylos señores Damián Pastor y Emilio Pardo de Matanzas Enrique Rojas, Gregorio Govín, Armando Alvarez Tavío y Luis A. Fortuny de Cienfuegos, Rodolfo Palacios y Sergio Parrado de Sagua la Grande, Federico Martínez de Sancti-Spíritus, Anselmo Roca, Julio Mariño y señora de Jovellanos, Manuel Orvial de Colón y Carlos Ponce, procedente de Martí.

# Noticias del Puerto

**EL «SANTA PAULA»**

Procedente de San Francisco de California y escalas llegó el vapor americano «Santa Paula», de la Grace Line, que ha traído carga general, siete pasajeros para la Habana y conduce carga general y ciento cuarenta y nueve pasajeros en tránsito para Nueva York.

**AVERIAS EN LA PROA**

El «Santa Paula», que se encuentra atracado al costado Sur del muelle de la Machina, al atracar sufrió una avería en la proa, de la que se determinan pérdidas apreciadas por el momento en diez mil pesos.

El magnífico buque «Santa Paula», como navío moderno posee potentes máquinas de turbinas, que si bien tienen la ventaja de ser veloces y tener poder para avanzar, difieren, desde luego, para dar marcha atrás y éste ha sido el motivo del accidente que en nada afecta a la navegación del barco, dado que si bien los remaches de la primera línea, bajo el agua (línea de flotación) saltaron los departamentos estancos y los propios de la proa, caja de cadenas y mamparas, que refuerzan la proa de todos los buques, impide que el agua penetre en ninguna cantidad apreciable más allá de esos departamentos.

Un examen realizado en la proa del «Santa Paula» permitió apreciar la torcedura de la «Roda» y que tres planchas sobre la línea de flotación y una bajo la propia línea habían largado los remaches al verificarse el impacto, entre la proa y la cabeza del espigón.

La maniobra se estaba verificando con toda precaución, habiendo dejado caer el ancla y tendido ya dos cabos; pero la inercia del barco no pudo ser vencida por efecto de las corrientes, al dar retroceso, ocurriendo la avería.

El asesor del capitán del puerto, teniente de navío señor Felipe Ortolazábal, inspeccionó las averías del «Santa Paula».

Una chalana ha sido atracada en la proa del barco, para ver de enderezar las planchas y pasarle algunos remaches: trabajos que impedirán al barco su salida hasta hoy, perdiendo, por tanto, algunas horas.

**DETENCION DE UN COMERCIANTE ESPAÑOL**

Entre los pasajeros en tránsito del «Santa Paula» figura el señor Pedro Sellares, natural de España, de cuarenta y seis años de edad, comerciante establecido en la República de Colombia y quien al desembarcar en la Habana, en compañía de un amigo que acudió a recibirlo, fué detenido por el agente de la policía Judicial señor Ruy Merodio.

Esta detención se efectuó a petición del encargado de negocios de Colombia en Cuba, señor Gutiérrez Lee, quien—cumpliendo instrucciones de su Gobierno—solicitó de las autoridades cubanas la detención del señor Sellares si desembarcaba en la Habana, como lo verificó, bien ajeno a esa dificultad.

Ordenó el Gobierno de Colombia la detención del señor Sellares por haber sacado del territorio de esa República una gruesa cantidad de dinero en oro, lo que allí está prohibido.

El señor Sellares tiene todos los aspectos de un correcto caballero, quien no hizo la menor objeción a su detención, permaneciendo muy tranquilo y solamente pidió al amigo que había acudido a recibirlo, que fuera a ver al cónsul de España a fin que interviniera en su caso.

A bordo del «Santa Paula», el señor Sellares y según el msimo declaró, sólo conduce como equipaje un maletín de mano y unos prismáticos, y el resto de su equipaje era esperado en el «Santa Lucía», que arribó; pero no vino en ese barco el equipaje, por cuyo motivo el señor Gutiérrez Lee cablegrafió al Gobierno de Colombia para ver si lo localizaba en otro sitio.

Al señor Sellares no se le ocupó arriba más que las cantidades y documentos personales y se gestionará con el departamento de Inmigración su desembarco, para ser enviado a Colombia tan pronto como se cursen los trámites de extradición forzosa, a no ser que espontáneamente acceda a ello el detenido.

**UN CONFERENCIANTE**

Entre los pasajeros en tránsito de este barco figura el señor Dean H. Sickason y señora, distinguido conferenciante quien, además, toma una serie de impresiones fotográficas y películas para ilustrar sus trabajos. Fué recibido por el señor Carlos M. Cuartas a nombre del Mayor de la ciudad, señor Tirso Mesa, quien lo cumplimentó.

El señor Hickason ya estuvo recientemente en la Habana con el mismo propósito que lo trae ahora, para completar lo referente a Cuba, dado que editará, además, un libro sobre países que debe de visitar el turismo.

Por la sección de Pasajeros y equipajes, de acuerdo con lo dispuesto y las garantías del caso se permitió el desembarco de varios rollos de película («Las Vírgenes»), para impresionarlas en la Habana.

**UNA HIJA DE MR. HEARST**

Entre los pasajeros en tránsito también viaja Mrs. Blanchet, esposa del hijo del magnate periodista míster Hearst, quien va a divorciarse al Norte.

Otros pasajeros del buque de la «Grace Line» son José M. Fantauzzi, agente general de la «Bullinsular Line»; doctora Ira Hyde, una de las mujeres graduadas de la Universidad de Cornell, habiéndose destacado como bacteriólogo; R. J. Midel, vicepresidente de la «Hazel Atlas Class Company» y el juez Homer Spence, de la Corte del Circuito de Oakland, California.

Otros pasajeros del «Santa Paula» son:

Míster John C. Blackford, rico bolsista de San Francisco. Le acompaña su señora.

Miss Eleanore Eschen, miss Mary Chappel; Mr. Alan Lowrey y familia; Mr. Emmett R. Mifflin y señora y Mr. Wesley J. Mifflin y señora, abogados de la firma Mifflin and Mifflin. Mr. John Francis Neylan, señora e hija Frances, preeminentes publicistas de San Francisco y presidente y abogado consultor de la Sección del Pacífico de las Publicaciones Harst. Mr. Percy Slate y señora, administrador auxiliar de la Southern Pacific Co. Mrs. Burns Lyman Smith e hijas Virginia y Burnice, esposa e hijas, respectivamente, de Burns Lyman Smith, presidente de la United Business Corp. of America. Mr Lou Kornhandler y señora; Mr. Harold Tood, comerciante de Los Angeles, e ingeniero de California, respectivamente. Mr. G. D. Robertson, comerciante de California. Mr. W. J. Boyle y señora, preeminente en los círculos sociales y financieros de California. Mr. Elmer G. Muller, muy preeminente en las esferas mercantiles de California; le acompaña su esposa. Mrs. Shirley Olympius, esposa del gerente general de la Hearst International News Service. Mr. E. Blauvelt, poderoso maderero del Este de los Estados Unidos. Mrs. Chas Buer, esposa del presidente de la Scadt Airways. Pasajeros que embarcan en la Habana para New York, a bordo del vapor «Santa Paula»: señor Agapito Cagiga y señora, condes de Revilla de Camargo, en tránsito para Europa. Comm. Nob. Raffaele Boscarelli, ministro de Italia en Cuba, Mr. Ramón Conroy y señora, gerente del Departamento Comercial de la Compañía Cubana de Electricidad y señor Carlos M. Sánchez, dueño y administrador del cine «Riviera», del Vedado.

**PLATA Y SEDAS**

Lleva el Santa Paula plata, por valor de cinco millones de pesos, que procede de China y millón y medio en telas de seda.

**EL ORIENTE**

De Veracruz llegó el vapor americano «Oriente» de la «Ward Line», que trajo carga general, 3 pasajeros para la Habana y conduce carga y 39 pasajeros, en tránsito para New York.

Para la Habana, llegaron en este vapor el capitán de Ingenieros del Ejército uruguayo, señor Humberto Gutiérrez, el cónsul mexicano señor Nador Sainz Rubio y el dibujante José S. Rames.

Entre los de tránsito viajan el cónsul americano en Tampico Ryan Galdestein y señora, y Walter Howe cónsul americano en Veracruz, doctor Ramón Flores y señora, docto. Benjamín Ruiz Quijano.

El Oriente lleva par áNueva York entre otras carga, 11 barras de plata.

**EL «SANTA MARIA»**

Procedente de puertos de Chile y Perú, vía Panamá, llegó el vapor americano «Santa María», de la Grace Line», que trajo carga general, 13 pasajeros para la Habana, y conduce carga y 103 pasajeros, en tránsito para New York.

**EL SR. CARLOS SALAS**

En compañía de su familia, viaja en tránsito a bordo del «Santa María» el distinguido caballero peruano señor Carlos Salas, Delegado de los rotarios peruanos a las conferencias de Boston, quien además, va a la Exposición de Chicago, como representante de las Cámaras de Comercio del Perú.

A recibir al señor Salas acudió a borde el capitán de Navío señor Julio Morales Coello, quien en 1926, fué Delegado a Panamá, en misión diplomática, a la que también asistió el señor Salas, como Delegado de su país.

**DOS EXPLORADORES**

Para la Habana y en tránsito para Jamaica, han llegado por este vapor los señores Otis Barton y Eael Roseman, dos exploradores americanos que han estado haciendo trabajos científicos, en Centro América.

El señor Barton que es ingeniero y buzo, ha descendido a más de 500 pies en el mar, y fué uno de los asociados a Bybi, el famoso explorador americano.

El señor Rossman ha estado asociado al explorador inglés Sir Herbert Wilking y es piloto aéreo, habiendo sido el primero en cruzar sobre el Monte McKinley, el pico más alto de América.

También para la Hamana llegó en compañía de sus hijos, Mrs. Elisabelth Burdett esposa del Embajador de los Estados Unidos en Lima, quien va a New York, por la vía de Key West.

Otros pasajeros, para la Habana, fueron el abogado Severo Mallat Prout y señora y las artistas Engracia Lois y Baudilio Ruiz González.

**OTROS PASAJEROS EN TRANSITO**

Otros pasajeros en tránsito del «Santa María» son el señor Juan F. Legendía, Secretario de la Legación de España en Chile, quien va a su país, Mr. y Mrs John Payer, manager de la «Bethelehem», de Chile» el señor Tevis Huhn, Vicecónsul de los Estados Unidos, en Montevideo, Mrs. Anne Miller e hijos, esposa del Administrador de la Salitrera de Chile, Mr. y Mrs. Joe Clark, representante en New York del Ingersoli Co., Mr. y Mrs Richard Cannock, cónsul inglés en Lima, Mr. y Mrs. D. Babbage, administrador de los ferrocarriles peruanos del Pacasmayo; Stefano Barucchi, del Banco italiano en el Ecuador, el capitán Abin B. Feresstron y familia piloto del Canal de Panamá, y el General retirado del Ejército ecuatoriano señor Angel I. Chiriboga y señora, quien va de cónsul de su país a París.

El General Chiriboga ha sido Jefe de Estado Mayor del Ejército, Inspector General, Presidente de la Asociación Bolivariana y miembro de la Academia de la Historia de Cuba.

También va, en este vapor, un grupo de marinos noruegos, Capitán y oficiales y varios marineros, que dejaron en Perú un barco tanque, que vendieron allá.

**EL YACHT «PELICAN»**

Procedente de Miami, ha llegado el yacht americano «Pelican» que ha sido adquirido por Mr. Grant Magon, Administrador de la «Pan American Airway», que lo destinará a su recreo, en la playa de Jaimanitas.

**LO SENTIMOS**

El simpático jovencito Fernando González, hijo del Capitán del Puerto señor Miguel Angel González, sufrió una herida de carácter grave, en la mano derecha, al romperse la manivela de la ducha, habiendo sido asistido en el Hospital Militar de Columbia.

Le deseamos que sane rápidamente.

**LA COMISION QUE ENTENDERA EN EL PLEITO PERUCOLOMBIANO**

Mañana, lunes, llegará de New York el vapor americano «Santa Lucía», de la «Grace Line», que trae carga general, pasajeros para la Habana y en tránsito para Centro América.

En este vapor viajan el Coronel A. W. Brown, Presidente de la Comisión internacional designada en Comisión conciliadora, para arreglar los asuntos entre Perú y Colombia, y a quien se unirá, en la Habana, el delegado cubano: Mr. Charles L. Garretson y señora, así como los demás miembros de la delegación, que van a la Convención Internacional Kiwanie, en Los Angeles, el profesor Henry R. Partt y señora, Catedrático de la Universidad de Virginia, siendo Mrs. Pratt la escritora que usa el pseudónimo de «Agenes Sotherly», James W. Ray y señora tesorero y administrador de la «Coca Cola», el juez de Los Angeles, Hon Russ Avery y señora y el comandante J. C. Monfort y señora.

**EL SIBONEY**

El vapor americano «Siboney« llegó, de New York, conduciendo carga general, 20 pasajeros para la Habana y 43 en tránsito para Progreso y Veracruz, para donde salió anoche.

**EL THUHANG**

Este vapor noruego, llegó en lastre, de Norfolk, para cargar azúcar.

**SALIDAS**

Salieron ayer el «Zacapa», para New Orlenas, el «Santa María» para New York, el «Oriente», para New York, el «Siboney», para Progreso, el «Florida», para Key West, el «Margaret Lykes», para Houston, Texas, con azúcar y el «Cefalú», para Cristóbal.

**LOS QUE LLEGARAN HOY**

Solamente el vapor «Quirigua« es esperado hoy, procedente de New York; trae carga general y pasajeros.

Arribará en horas de la tarde.

**UNA ACLARACION**

El señor Pedro J. Cartaya, Comisionado de Inmigración, ha dirigido una comunicación al señor Alair Neelar, norteamericano de residencia, que piensa ausentarse de Cuba y regresar, informándole que a los ciudadanos de la Unión Americana, no alcanzan las medidas dictadas sobre pérdida del derecho de residentes, toda vez que, por la Ley de Inmigración vigente, los ciudadanos americanos gozan de iguales privilegios que los cubanos, al entrar en nuestro territorio.

**LOS QUE EMBARCARON**

Por el vapor «Florida», embarcaron para los Estados Unidos el doctor Gonzalo Guel, secretario de la Embajada de Cuba en los Estados Unidos César Alonso, el tabacalero Manuel Suárez, Mr. Paul J. Saunders y su secretario Mr. Williamson y el Agente de pasajeros Mr. Foe, quien acompañará a la Habana los excursionistas que ya anunciamos llegarían en la mañana del martes.

## BARCOS QUE SE ESPERAN

**JUNIO 11.**

**Quirigua de New York.**


**$5.00 PARA USTED**

**5 CHAUFFEURS — 5 GUAGÜEROS — 5 CONDUCTORES de tranvía tienen un billete de CINCO PESOS para entregárselo a la persona que hoy, mañana y el martes le diga: "YO PIENSO VER RASPUTIN EN CAMPOAMOR"**

MODES Eva PRADO 54 HABANA

Ofrece a su distinguida clientela una considerable rebaja en el precio de los sombreros, durante todo este mes, con motivo de finalizar la presente temporada y estar próximo su viaje anual a París.


## Por los ómnibus

**OMNIBUS DE CAMAGUEY**

**Mack No. 10. Turno 8 p.**

En el Mack de este turno tomaron pasajes para el interior de la República, las personas siguientes: a Placetas Roberto Fernández y Antonio Comas Rodríguez, a Santa Clara el joven Francisco Carregado, Bernardo Sánchez y Andrés Acosta, a Camagüey Ignacio Lorenzo, para Matanzas señora Viuda de Campos y a Coliseo D. Díaz.

**Mack No. 11. Turno 5 p m**

Completamente cubiertos todos los asientos salió en las primeras horas de la mañana este amplio y rápido Pullman llevando como pasajeros a las señoras Pérez y Ramírez y el joven Amelio Prat, que se dirigen a Victoria de las Tunas, José Luis Fernández a Bayamo, el comerciante Salom Frayder a Santiago de Cuba, señor José Morell a Camagüey, P. Rodríguez, Párroco de la Iglesia de Jesús del Monte, a Santiago de Cuba, Luis Estenoz y Alfonso Silva a Santiago de Cuba, Enrique Lavernia a Bayamo, las señoras Josefina y Rita Hernández a Las Parras, señor Pedro La Rosa y señora de regreso para Camagüey y otros lugares más próximos.

**Mack No. 14. Turno 7½ a. m.**

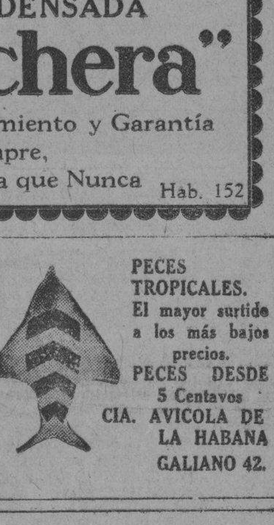
En este hermoso Pullman tomaron tickets para el interior para Santa Clara el doctor Antonio Franquis e hijo, Félix Morales, J. Brito, H. Acosta y Venancio Morales, para Santiago de Cuba, Raúl Roque y las señoras Adolfina Pérez y Dolores González, a Holguín Antonio Bermúdez para Placetas Abelardo Rodríguez y familia, a Sancti Spíritus Ramón González Barreto y hasta Ciego de Avila señorita Hortensia Maldonado.

**Mack No. 4. Turno de 12.30 p. m.**

Para este turno sacaron boletos los siguientes pasajeros: señor Oscar Infante y Estrella A. de Infante a Santa Clara; Vicente Pardo al Central Zorrilla; Carlos de la Rosa y señora a Colón; Manuel Pérez e hija a Santa Clara; Octaviano Rubio a Morón; Ignacio Jiménez a la Esperanza, Alvaro Barata a Santa Clara. Don Manuel Día, y familia a Santa Clara; Dulce María Gutiérrez a Colón; A. González a Santa Clara y Lorenzo Pérez a Holguín.

PECES TROPICALES. El mayor surtido a los más bajos precios. PECES DESDE 5 Centavos CIA. AVICOLA DE LA HABANA GALIANO 42.

**Combínase deliciosamente con las bebidas espirituosas**




**CANADA DRY**

*El Champaña de los Ginger Ales*

Sucesores de MANUEL MUÑOZ Y COMPAÑIA Unicos Receptores

Faja Esbelta Llorens

MODELO PATENTADO

**LA ACREDITADA FAJA «LLORENS» ES IDEAL**

Modela su cuerpo y recoge su estómago y vientre. Unica de comodidad y absoluta garantía. Mandamos al interior. Precios desde $4.00. Unico fabricante: Obispo 97 Entre Villegas y Aguacate. A9460

Nota: Aquí se vende el acreditado depilatorio «INFALIBLE» único que hace desaparecer el vello para siempre, $1.50 bote.


M.E.C.D. 2016

## GRAN JIRA DEL CLUB CHANTADA Y SU PARTIDO

En los jardines de San Francisco de Paula, ofrece hoy a sus asociados, una animada Jira, la que dará comienzo con un espléndido almuerzo, que dará comienzo a las doce del día. Durante el mismo la orquesta ejecuta, preciosas selecciones de aires gallegos.

Y terminado el banquete, comenzará el baile cuyo programa está confiado a la orquesta Jazz Band de los Hermanos Salas.

Los señores Avelino Tejeiro, José Ramón Cadahía, se han multiplicado para que la concurrencia quede altamente complacida.


**LA CERA MERCOLIZADA GUARDA LOS ENCANTOS DE SU CUTIS**

Un cutis perfecto es un atractivo que se adquiere con cuidado asiduo. Cualquier mujer puede embellecer su cutis con la ayuda de Cera Mercolizada pura. Esta cera sencillamente absorbe la cutícula vieja y empañada y la hace caer en partículas diminutas de manera tan suave y natural que usted ni lo siente, y la nueva cutícula interior, sana y hermosa, viene a ser su nuevo cutis, sin mácula, blanco,aterciopelado y hermoso. La Cera Mercolizada descubre la belleza oculta. **Saxolite en Polvo disuelto en extracto de hamamelis reduce rápidamente las arrugas y otros signos de vejez.** Aplíque a su piel diariamente esta loción astringente. En todas las boticas.

**ASEPTOLINA**
(Taquechel)
SOLUCION ANTISEPTICA
¡¡PODEROSA!!
Agradable. - No irrita.
Usela en gargarismos y evitará el peligro de los catarros.
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS
ELABORADO POR LA:
DROGUERIA TAQUECHEL.
OBISPO 27. - HABANA

**FARMACIA**
DROGUERIA
"JOHNSON"
DE TURNO LOS LUNES
Obispo Nº30 TELEFONO-A-2129.

**LA MAYOR**
35 EDIFICIOS
700 EMPLEADOS
**SARRA**
DROGUERIA
ABIERTA TODOS LOS DIAS
TODA LA NOCHE LOS MARTES
A-8026 A-3641


## Farmacias de Turno

### DOMINGO

**HABANA**

| | |
|---|---|
| Tenerife y Carmen . . | M-5121 |
| Jovellar entre M y N . U-6655 . . . . . | U-2220 |
| Estrada Palma y Trocadero . . . . . | M-5052 |
| Ave Simón Bolívar número 107 . . . . | M-4185 |
| Villegas No. 33 . . . | M-4030 |
| General Silverio S. Figueras 33 M-5190 | A-7818 |
| Bartolomé Masó número 48. . . . . | U-6318 |
| Ave de la Independencia y Ave Menocal . | U-6308 |
| San Ignacio 53, esq. a Luz . . . . . | M-6677 |
| Zenea y Oquendo . . | U-6924 |
| Zenea No 91. . . . . | M-4160 |
| San José y Gervasio U-6969 . . . . . | U-3030 |
| Ave de la República y Gral. Aranguren . | M-4468 |
| Habana 187. . . . . | M-4604 |
| Gral. Carrillo No 172 | U-7077 |
| Rafael María de Labra No. 51 . . . | M-3993 |
| Ignacio Agramonte número 36½ . . . . . | M-4598 |
| República del Brasil y Mercaderes . . . | A-6413 |
| Maximo Gómez No. 246 | M-5086 |
| Castillo y Sta. Rosa . | M-4655 |
| Amistad y San José . | A-6663 |
| Benjumeda 7 . . . . | U-6958 |

**VEDADO**

| | |
|---|---|
| Calle 12 entre 13 y 15 . | F-3339 |
| Calzada No, 84 entre A y B . . . . . | F-6271 |
| Calle 23 y G. . . . | F-6119 |
| Calle 17 esq. a 20 . . | F-6282 |
| Calle 9 esq a I. . . . | F-6161 |

**VIBORA**

| | |
|---|---|
| 10 de Octubre No 695 I-7678 . . . . . | I-7559 |
| San Francisco y Buenaventura I-7207 . | I-7518 |
| Milagros y Felipe Poey | |

**JESUS DEL MONTE Y SANTOS SUAREZ**

| | |
|---|---|
| Rodríguez y Dolores . | I-7613 |
| Santos Suárez No, 10 . | I-7382 |
| Juan Delgado y Lacret. | I-7755 |

**LUYANO**

| | |
|---|---|
| J. Alonso e Infanzón . | X-2371 |

**CERRO**

| | |
|---|---|
| Sarabia y Borrero . . | A-3579 |
| Palatino y Atocha . | I-7719 |
| Vista Hermosa 14 esquina a la Rosa . | I-2823 |
| Calzada del Cerro número 859 . . . . | I-7486 |

NOTA. Este grupo deberá prestar el servicio público todo el día y la noche de los Domingos y Fiesta y Duelo Nacional siguientes: Febrero 5; Marzo 19, Abril 30; Junio 11; Julio 23; Septiembre 3; Octubre 15; Noviembre 26

# HABANERAS

## LA MODA ACTUAL

MODELOS DE CHANEL

Aunque los materiales de los nuevos **ensembles de Chanel** los limitan a la categoría de vestidos de verano, su forma revela definitivamente las intenciones de feminizar los conjuntos. Sus capas de hombros caídos y faldas de campana contrastan con la silueta masculina como puede verse en este traje de tela estampada con ruedas de timón, que se usa también con capita de color azul marino.

Para las ocasiones de más vestir al aire libre Chanel nos presenta sus modelos de muselina que semejan flores. Sus trajes sastres de organdí bordado en colores claros para de tarde con la blusa de organdí sencillo adornado de un vuelo y el sombrero de la misma tela.

Ha creado un sombrero para de noche de organdí con un vuelo pusado y un traje de la misma tela, que son encantadores. Los sombreros de telas se hacen con el ala rizado en forma de vuelo que sobresalen por delante en forma de una visera exagerada. Vuelos vaporosos en forma de collar y pulseras de flores silvestres que acompañan los trajes de tarde y noche.

NOTAS DE PARIS

Nuevas bolsas en forma de maletica de **Pecary** natural adornado con pelo de la piel sobre un fanel en ambos lados de la bolsa que representa una novedad entre las chucherías que se presentan para la que hace sport.

Se predice que se usarán guantes cortos de esa piel con la parte exterior de la piel con el pelo.

Las bufandas más nuevas estilo sastre, son de **peau d-ange** tejido en una combinación de cuadritos escoceses o rayas en colores vivos. **Vera Borea** introduce hábilmente unas incrustaciones de cuadrados de filet de estambre sobre los trajes de tela de algodón para sport.

En vez de collar se llevan tres o cuatro presillas de pedrerías de tamaños graduados y colocados simétricamente en el escote por delante en los nuevos trajes de escotes altos para de noche.

TELAS IMPRIMEES

Las sencillas flores silvestres de los campos han alcanzado una posición importante en los círculos de la moda. A principios de la temporada ocuparon un sitio preeminente en los estampados, ahora se nota que la mujer conociendo cuanto le favorece esa tela las usa a todas horas.

Los estampados en pequeños **bouquets** compactos para los dibujos de los **chiffones** y crepés son favorecidos por el éxito. Tan seguros están en su sitial este verano que hasta los pañuelos se hacen ahora en armonía con los ramitos; el estampado se ve impreso sobre un fondo de chiffon claro o si no sobre olán negro.

Los colores de las flores del campo, rojo, azul y amarillo triunfan grandemente. También tiene gran vogue la combinación de rojo y blanco y blanco y azul. Estos colores se ven en unos pañuelos preciosos para llevar con trajes de **sport**; son de olán y por ahora muestran una tendencia nautica, pues vienen adornados con anclas y banderitas.

Un secreto del éxito de estos colores primarios, indudablemente, esta en el hecho que van bien con los warandoles de hilos de tono natural que están tan de moda. La mujer elegante mezclará los colores en la paleta de la moda hasta lograr el efecto preciso. El tono violeta de Parma se considera lo mejor para combinar con blanco o gris y el rojo de remolacha que forma tan bello contraste con el azul nebuloso o el amarillo limón.

Los elegantes almacenes de **El Encanto** en Galiano y San Rafael, han hecho una venta especial de las telas estampadas en favor del publico, para que, fácilmente, puedan lucir todas las mujeres esos bonitos dibujos imprimees que impone la moda.

LA PERSONALIDAD

El hombre, lo mismo que la mujer, desprovisto de encantos naturales, deben recurrir al arte, aprovechando sus elementos múltiples, para crearse una personalidad, ya por el peinado, ya por otro medio.

Una fisonomía triste melancólica, encontrará una originalidad con el uso de unos lentes, un defecto de la naturaleza, sabiamente explotado, puesto de relieve, que comunicará cierta gracia picaresca a la fisonomía.

Hay que sacar partido de todo cuando el defecto es grande: rodear el óvalo si no es correcto, ocultar la frente si es imperfecta su forma, ocultar las orejas bajo los cabellos si son ridículas; en una palabra, borrar del rostro todos aquellos rasgos que interrumpen la irregularidad del encanto que debiera poseer.

MENU DEL DIA

| Almuerzo | Comida |
|---|---|
| Coctail Dubonet. | Grape fruit. |
| Huevos a la malagueña. | Sopa de puré de papas. |
| Arroz con pescado. | Frituras de huevos. |
| Costillas de puerco. Platanitos. | Carnero asado con jalea. |
| Ensalada de habichuelas. | Ensalada de calabaza. |
| Islas flotantes. | Majarete. |

RECETAS DE COCINA

**Costillas de salmón.**

Se escurre bien una lata de salmón, se le quitan las espinas. Se echan en la sartén dos cucharadas de mantequilla, tres de harina de Castilla y dos tazas grandes de leche caliente, se une bien todo dándole vueltas. Cocinada esta crema se agrega el salmón sazonándolo con sal, pimienta, perejil picado y limón se tiene al fuego hasta formar una pasta dura, se deja enfriar y se corta dándole la forma de una costilla. Se envuelve en polvo de pan rallado después en un batido de huevo, otro de pan y se fríen en aceite mezclado con manteca, cuidando que queden bien doradas.

M. R. de FONTANILLS


**SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»**

Cuando su niña le hace una pregunta de mujer...

*Este librito gratis le ayudará a contestarla*

UNO de los problemas más difíciles para toda madre, es el de enterar a sus hijas sobre el proceso de la pubertad y tranquilizarlas, instruyéndolas con discreción y tacto.

A las madres y tutoras les resultará una ayuda muy apreciable el librito titulado *"El cumpleaños de María Margarita,"* editado por la Compañía Kotex, que lo remite gratis a pedido.

Simplemente, transcribe un diálogo íntimo entre madre e hija sobre asunto tan vital, tratándolo en forma delicada, llana y comprensible. Facilita así la tarea de la madre y le evita una situación incómoda, contribuyendo en cambio a conquistarle la mayor confianza de la hija.

Para recibir—en sobre sin membrete un ejemplar del librito, mande usted su nombre y dirección a *Rodolfo Quintas, Calle C No. 237, Vedado, Habana.*


## LOS AVIADORES ESPAÑOLES Y LA «A. DE DEPENDIENTES»

En la noche de ayer se reunieron en el saloncillo presidencial de la Asociación de Dependientes del Comercio, bajo la presidencia del señor Avelino González, los vices y los presidentes de Secciones, para tratar, en principio, de la recepción a los aviadores españoles Barberán y Collart.

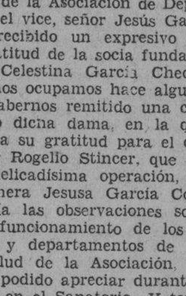
El señor Presidente les reiteró a los reunidos las informaciones que ha publicado la prensa de los acuerdos adoptados por el Comité de Sociedades Españolas, bajo la presidencia del señor Alfredo Cañal y además le expuso, recogiendo el sentir social, la organización de un tributo a los intrépidos aviadores como homenaje de admiración. Hubo unanimidad de opiniones en la iniciativa de la celebración de una recepción en honor de los aviadores Barberán y Collart, que tendrá efecto en los magníficos salones del edificio social, a cuya recepción se invitaría a los asociados en general y a sus familiares, y cada uno de los presentes tuvo cálidos elogios y entusiastas frases para los renombrados aviadores españoles, cuya sola determinación y decisión de emprender tan extraordinario como arriesgado vuelo de Sevilla a La Habana, ya constituye un testimonio de su valor personal y de su adhesión al gran pueblo de Cuba y a los compatriotas españoles residentes en esta admirable República.

## MENSAJE DE GRATITUD DE UNA SOCIA FUNDADORA AL SR. AVELINO GONZALEZ Y AL SR. JESUS GANDARILLA

El señor Avelino González, presidente de la Asociación de Dependientes y el vice, señor Jesús Gandarilla, han recibido un expresivo mensaje de gratitud de la socia fundadora señora Celestina García Cheda, del cual nos ocupamos hace algunos días por habernos remitido una copia del mismo dicha dama, en la que consignaba su gratitud para el cirujano, doctor Rogelio Stincer, que le practicó delicadísima operación, para la enfermera Jesusa García Collazo, y exponía las observaciones sobre el buen funcionamiento de los consultorios y departamentos de la Casa de Salud de la Asociación, que allí había podido apreciar durante su estancia en el Sanatorio. Y terminaba felicitando al Presidente social y al Presidente de la Sección de Beneficencia, señor Gandarilla, por su celo en pro de la institución.

Dichos señores están altamente agradecidos al mensaje de la señora García Cheda, porque entraña la realidad que pueden observar cuantos necesitan de los beneficios de la Asociación.


**BEBA**
AGUA PURA
SIN
BACTERIAS
NI CLORO



EL
FILTRO ALEMAN
"SEITZ"
Es el único que elimina el mal sabor del cloro, y no permite que pasen los bacilos Coli y del tifus.
Muchos instalados.
Pida informes. También tenemos suavizadores.
Distribuidor:
**Oscar Palmer**
O'Reilly 35. Telf.: M-8666
HABANA.


## LOS BAILES DE ANOCHE ESTUVIERON ANIMADOS

Gran animación pudimos apreciar en las diversas fiestas bailables celebradas anoche en nuestra rápida visita a los salones en que se rendía culto entusiasta al danzón y a los foxs.

Especial mención merece la hermosa fiesta del Fortuna Sport Club, que vió repletos sus salones, por la legión de damas, damitas y caballeros, que son asiduos concurrentes a sus fiestas.

Muy concurrida la Verbena de la «Unión de Dependientes de Víveres al Detalle». Los salones de Amistad 154 estuvieron animadísimos y fueron objeto de entusiastas ovaciones a los organizadores, por los obsequios de que hicieron honor a la concurrencia femenina.

También el Deportivo Luyanó ofrecía hermoso aspecto. La juventud del barrio, no hace quedar mal nunca a la laboriosa Sección de Recreo del Club, premiando sus desvelos por la Sociedad, con su asistencia a todas las fiestas que ofrecen en sus salones. La de anoche fué indudablemente un triunfo.

Bella excursión salió anoche rumbo a la hermosa Playa Azul de Varadero, organizada por la Asociación Estudiantil «Cervantes». Lujosos ómnibus pullman fueron puestos a la disposición de los excursionistas, a los que se proveía por la comisión de los tickets correspondientes, que les daban derecho a los espectáculos que hoy les harán agradables las horas del día, ya que la excursión salió con el tiempo necesario para estar en la Playa, en las primeras horas de la mañana. Felicitamos a los organizadores.

## UNA INAUGURACION EN PERSPECTIVA

La «Asociación de Antiguos Alumnos de Valls» nos participa en atenta carta que el próximo domingo, a las 9 p. m., tendrá efecto en el conservatorio «La Milagrosa», lo que pudiéramos llamar la inauguración oficial de dicho organismo o sea la toma de posesión de la primera directiva que ha de regir sus destinos.

Para dicha fiesta los señores Enrique G. Mantua, Santiago García y P. Campos Julián, miembros de la directiva provisional están preparando un programa lleno de atractivos. Por lo pronto puede asegurarse que tomarán parte en él el laureado poeta Gustavo Sánchez Galarraga, el doctor Gaspar Betancourt, que hará algunas de sus inmitables imitaciones, la señorita Blanquita Dopico, que recitará versos; la señorita Rosa Malet, que ejecutará la Rapsodia 12 de Liszt, el director general de la Asociación señor José Valls y su esposa, la señora Margarita Pérez de Valls, el doctor Manuel Pérez Pico, que tiene a su cargo el discurso-resumen de la fiesta y otros distinguidos intelectuales y artistas. El profesor Valls estrenará esa noche una Polonesa, que figura entre sus últimas obras.

El acto será presidido por el ex secretario de Estado, doctor Carlos Manuel de Céspedes y estará también en la presidencia el maestro Rafael Pastor.

Oportunamente daremos más detalles sobre este acto.

## TERMINARON LOS EXAMENES DE LAS CLASES NOCTURNAS DEL PLANTEL «C. ARENAL»

Ayer terminaron los exámenes de las clases nocturnas en el plantel «Concepción Arenal» del Centro Gallego. A continuación damos los últimos efectuados con los nombres de los alumnos que más se distinguieron:

Escritura. Francisco Otero Ramos, premio; Luis V. Iglesias Rodríguez, mención honorífica; David Bellas Penas, idem.

Gramática, segundo curso: José Venro Colmenero, premio; Francisco Gómez Gómez, mención honorífica; Domingo Lamas García, idem.

Inglés, tercer curso. Antonio Senra, premio; Manuel Fernández, mención honorífica; Rafael Rodríguez, idem.

Teneduría de libros. José Guerra Seage, premio; Manuel Iglesias Varela, mención honorífica; Guillermo Alvarez Teijerro, idem.

Hoy, domingo, se efectúan los de los seis grados de niñas, siguiendo en días sucesivos los de las clases especiales de señoritas.

También tienen lugar hoy todos los de la Academia de la Sección de Bellas Artes.

# SOCIEDADES ESPAÑOLAS

## SE REUNIRA EN SESION LA DIRECTIVA DEL CLUB ACEBO DE C. DEL NARCEA

El Club Acebo Cangas del Narcea, celebrará Junta Directiva administrativa en el Centro Asturiano, el día 14 del corriente, a las 8 de la noche, en primera convocatoria, y a las 9 en segunda si fuera necesario esperar a dicha hora.

El Secretario, ruega la más puntual asistencia a todos los componentes de la Directiva, por contener asuntos de suma importancia, la orden del día.

## LA SECCION DE RECREO DE LA ASOCIACION CANARIA PREPARA BRILLANTE FIESTA

La Sección de Recreo y Adorno de la Asociación Canaria, que con tanto acierto viene presidiendo nuestro amigo Sr. Fernando Sierra, después del grandioso éxito de la Verbena del Hotel Plaza, se dispone a celebrar una gran matinée bailable en los espaciosos salones del local social, Prado y Neptuno, altos, el próximo domingo día 25 del actual, a las dos de la tarde.

Esta matiné se organiza en honor de los socios y para tomar parte en ella, solo es necesario la presentación del recibo de cuota social, correspondiente al mes de Junio y su carnet de Identificación.

Están de plácemes los socios de la Asociación Canaria, con motivo de este gesto de la Sección de Recreo, que deseando corresponder de este modo al entusiasmo demostrado en la Verbena del Plaza y la gran acogida que dicha fiesta tuvo, se dispone a ofrecerles una matinée bailable en honor de los asociados y asociadas.

Ha sido contratada la orquesta de los Hermanos Martínez y un reputado Sexteto, que ha ofrecido su concurso en obsequio al Comité de Damas de la Sección de Recreo, dedica gentilmente esta Matinée por su brillante actuación en la Verbena referida.

## MOVIMIENTO DE ALTAS Y BAJAS DEL C. ASTURIANO

Por el Departamento de Altas y Bajas nos ha sido facilitada la siguiente nota: Durante los nueve primeros días del presente mes de Junio han ingresado Noventa y cuatro asociadas; doscientos cuarenta y uno nuevos socios y han levantado su baja cuarenta y dos asociados, lo que da un ingreso en la lista social de trescientos sesenta y siete asociados.

Esta cifra de por sí expone la labor que vienen desarrollando los socios, con motivo de la campaña de inscripciones que lleva a cabo la Sección de Propaganda y demuestra como los asociados que ya figuraban en la lista social y dejaron de pertenecer a ella, por consecuencia de la crisis que afecta a todos, vuelven nuevamente a figurar en la lista, recuperando el número que poseían al causar baja y encontrándose en condiciones de poder figurar en el sorteo del pasaje de segunda clase de ida a España y regreso a bordo de la hermosa motonave «Reina del Pacífico».

El sorteo se celebrará con toda puntualidad el día veinte de Julio próximo y en él podrán participar todos los socios del Centro Asturiano que encontrándose al corriente en el pago de la cuota social aparezcan en la lista de la sociedad.

## IMPORTANTE REUNION DE «CONCEPCION ARENAL»

En la tarde de hoy, ha de efectuarse una importante reunión en la Casa-Club, propiedad de la sociedad estudiantil «Concepción Arenal». Será espléndidamente obsequiada la concurrencia. Tendrá por finalidad el acto tratar de la próxima fiesta.

Existe un inusitado entusiasmo por asistir a la misma entre las familias arenalesas. El acto dará comienzo a las dos de la tarde.

El jueves, ofrecerá una función en el teatro «Florencia' con un ameno programa. Selectos números y variedades, deleitarán a la concurrencia y escogidas películas. Se sortearán diez premios importantes.

## EL CASINO ESPAÑOL DARA SU FIESTA EN LA PLAYA

Todo está ultimado por la Comisión de Fiestas que preside el señor Jesús Fernández Veiga, para la fiesta que consisten en un te bailable, dedicado a los socios y a sus familias.

El programa será ejecutado por la orquesta «Los Piratas de Maya».

Reina gran animación para asistir a la hermosa fiesta del Casino Español, por lo cual esta ha de resultar brillantísima. Un triunfo más de la Comisión que con tanto acierto preside el señor Fernández Veiga.

## ATENCIONES MEDICAS EN LAS «HIJAS DE GALICIA»

En la casa de salud «Concepción Arenal» practicó ayer una operación el doctor Emilio García Tudurí, teniendo de ayudante al doctor Diego Suárez Villasuso.

En la sala de maternidad dieron a luz tres asociadas, naciendo una hembra y dos varones.

Por los médicos y especialistas fueron consultadas 206 asociadas, y los médicos del servicio de urgencia hicieron 45 visitas a domicilio.

Ingresaron: Asunción González, Genoveva Chao, Remedios Eva Bru, Dolores Triana, Elena Fernández y Margot Rodríguez.

## SE DESCUBRE A DOS LEPROSOS EN UNA FINCA

Por los análisis de sangre verificados por el doctor García Hernández, director del Laboratorio Nacional, se ha podido comprobar padecen de lepra los señores Gonzalo Castro y su hijo Domingo, ambos vecinos de la finca Santa Rica (en Santo Domingo, provincia de Santa Clara).

LOS ACTOS DE HOY

UNION DE NATURALES DEL FRANCO. Gran fiesta en los jardines de la Polar a las doce del día.

AGRUPACION DE VALDEORRAS Y VIANA. Matinée en el salón Trimalta de la Polar.

ASOCIACION DE REPRESENTANTES DEL COMERCIO. Gran fiesta en todos los jardines de La Tropical, con numerosas orquestas y sextetos.

CASINO ESPAÑOL. Te bailable de 5 a 9 p. m. en su balneario de la Playa de Marianao.

CENTRO GALLEGO. Examen de los seis grados de niñas en su Academia de Bellas Artes en horas de la tarde.

Y por la noche en los salones de las Academias la Sección ofrecerá un ponche de honor de los artistas que tomaron parte en la pasada función celebrada por la Sección en el Teatro Nacional. Hora señalada a las 9 p. m.

CENTRO MONTAÑES. Velada Artística Bailable, en su local de Prado y Neptuno a las 9 de la noche.

JUVENTUD DE BALEIRA. Reunión de la Sección de Propaganda, a las 3 p. m. en el Centro Gallego.

CLUB DE CHANTADA Y SU PARTIDO. Gran jira en los Manantiales de San Francisco de Paula, que se iniciará con un banquete a las 12 m.

## DATOS ESTADISTICOS DEL SANATORIO «LA BENEFICA»

La dirección facultativa de la Casa de Salud «La Benéfica» rindió el siguiente informe de los trabajos verificados ayer:

El cirujano doctor Stincer, auxiliado por los ayudantes de cirugía, doctores Ferrer y Dou, practicó siete intervenciones quirúrgicas.

El doctor Graña, cirujano, auxiliado por los mencionados ayudantes de cirugía, realizó cuatro intervenciones.

Por el oculista, doctor Fontanills, fueron practicadas dos intervenciones.

El doctor Barrera, especialista en garganta, nariz y oídos, practicó tres intervenciones.

Fueron practicados 12 pneumotórax, por el especialista de enfermedades pulmonares, doctor Valero.

En el gabinete de Rayos X, a cargo del radiólogo, doctor Macia, fueron practicados 130 trabajos.

Por el bacteriólogo, a cargo del Laboratorio clínico, doctor López Mayor, fueron practicados 78 análisis distintos.

En los gabinetes dentales, establecidos en el palacio social y en la Quinta, a cargo de los cirujanos dentistas, doctores Fernández y Torres, fueron realizados 35 trabajos dentales.

Han sido consultados por los señores médicos de visita, en sus distintos consultorios, 87 asociado y por los señores médicos internos han sido atendidos 112.

Fueron dados de alta, curados de sus afecciones, 19 asociados, e ingresaron 18 nuevos enfermos.

## LA JIRA DE LOS DEL FRANCO EN LA POLAR HA DE SER UNA BRILLANTE JORNADA SOCIAL

La fiesta de los franquinos en los jardines de la Polar, tiene dos finalidades. Ha sido organizada en honor de los socios de esta simpática institución; y cariñosa demostración de despedida a su entusiasta presidente señor Julio Ron Sierra.

Distinguidas personalidades asistirán a esta fiesta entre las que se cuentan el presidente del Centro Asturiano y distintas representaciones de Sociedades del Occidente de Asturias. Vibrará en ella el espíritu astur y será su organización garantía de éxito y de cordiales felicitaciones.

**EL FESTIVAL «IDEALES» EN LOS JARDINES DE LA TROPICAL REUNIRA GRANDES ATRACTIVOS**

**La Asociación de Representantes del Comercio y su Comité de Damas, obtendrán los más floridos laureels de su labor social**

Anoche quedaron ultimados los detalles imprescindibles de última hora, en la reunión con que dieron fin su labor la Comisión del festival «Ideales de la Asociación de Representantes del Comercio, comunmente con la Directiva.

Quedaron designadas todas las comisiones que han de actuar hoy en los jardines de la Tropical. Se distribuyeron en los salones las orquestas de Antonio María Romeu, Belisario López, los hermanos Martínez, Sonora Matancera, Invasora Cubana, Jóvenes del Cayo y el quinteto típico Barcalés.

Las comisiones de recibo de las personalidades e instituciones invitadas en las extensas relaciones comerciales e industriales, en cuyos sectore laboran los miembros de la Asociación.

Fueron rendidos pormenorizados informes por todas las comisiones de su labor, y ofrecieron ocupar hoy sus puestos, pues su misión no la daban por terminada, hasta esta noche en que las atenciones múltiples que les fueron asignadas en el festival reclaman hoy sus actividades.

Hubo aplausos cariñosos para Dulce María García presidenta del Comité de Damas y para sus compañeras; y se incluyó en estas demostraciones a los señores Carmelo Ferrer, José Hoyo del Castillo, Manuel A. del Toro, Hermógenes Fernández, Cipriano Lorenzo, Gumersindo Rodríguez, Aurelio Bermúdez, Valerio Ferrer, al gran José Alonso y a todos los vocales y comisionados.

Se espera que esta tarde rebose de riente y alegre juventud la Tropical así como la visita del mecánico de los aviadores españoles señor Modesto Madariaga que prometió asistir.

## LA AGRUPACION DE VALDEORRAS Y VIANA ESTARA HOY EN LA POLAR

Ha llegado la fecha tan esperada en que ha de celebrarse en el Salón Trimalta de los Jardines la Polar, la fiesta de carácter bailable que en obsequio a sus socios celebrará esta Agrupación, hoy domingo 11 de 2 a 6 p. m.

El programa que está integrado por muy selectas piezas, lo interpretará una afamada orquesta Jazz Band y un Son.

## INAUGURADOS LOS SERVICIOS DE LA BIEN APARECIDA EN EL ANTIGUO SANAT. LA BALEAR

En este espléndido sanatorio han quedado abiertos los servicios para los asociados de la Sociedad «La Bien Aparecida» el pasado viernes.

A esta reapertura concurrió todo el cuerpo facultativo, al frente del cual está el Dr. Angel Fernández Taquechel.

Las comisiones de Hacienda, Sanidad y Propaganda, con el Presidente social señor Guillermo Ignacio Simó y el Secretario Contador señor Bartolomé Palmer Palmer.

A la hora de la reapertura se encontraba la representación de la Sociedad Propietaria de dicha quinta La Balear, Sr. Bartolomé Ferrer y señor Pedro Masanet, que acompañados del señor Ingeniero que dirigió las obras sanitarias que se efectuaron en este establecimiento benéfico, revisaron el perfecto estado en que quedaba.

El señor Administrador Dr. Fernández, obsequió a todos los concurrentes con un espléndido ponche.

Fué ingresado para sufrir una operación de apendicitis el asociado señor Tomás Vega, que será operado el próximo lunes.

## ACTUA EN PRO DEL FESTIVAL DEL CENTRO DE DETALLISTAS LA COMISION DE FIESTAS

La Comisión de fiestas, designada por los detallistas, labora mancomunadamente con la cooperación de la Directiva en pleno, para que no falten en la magna fiesta los más variados atractivos. Sabemos que importantes industriales de la Capital prestarán su más eficaz y valiosa ayuda al éxito y lucimiento de la fiesta, siguiendo el ejemplo de la perfumería «Drialys».

Por todo ello no es aventurado vaticinar que el festival que organiza el «Centro de Detallistas de la Habana» para el domingo 30 de Julio en todos los jardines de la gran Cervecería «La Tropical' resulte verdaderamente grandioso, ya que difícilmente con un precio tan modesto como le de 50 centavos las entradas para caballeros, pueden reunirse mejores conjuntos musicales, los más justamente afamados, imprescindibles a los buenos bailadores. Además, tenemos entendido también, que no faltará una buena música típica española.

## HAN SIDO AUTORIZADAS LAS OBRAS DE EMBELLECIMIENTO DEL GRAN TEATRO NACIONAL Y LAS DEL PALACIO SOCIAL

Están terminados los pliegos de condiciones para llevar a cabo los trabajos de embellecimiento del Teatro Nacional( tanto en lo que se refiere al interior del lujoso inmueble como a su mobiliario, que un trato inadecuado durante un año dejó en mal estado. Los trabajos habrán de realizarse en un plazo de quince días una vez adjudicada la subasta.

Igual atención está mereciendo el Palacio social del Centro Gallego, cuyo descuido en que lo han tenido gobiernos anteriores rayaba en el más lamentable abandono. Este celo de la Comisión Ejecutiva por la conservación de lo que constituye un legítimo orgullo de los gallegos y la admiración de los extraños, merece los más sinceros plácemes, tanto más cuanto que las condiciones económicas en que lo hacen son, según hemos podido enterarnos, verdaderamente excepcionales para el tesoro de la Sociedad.

La honestidad que preside todos los actos erogativos de la Comisión Ejecutiva, es la clave de la solución satisfactoria que reciben todos los problemas económicos, aun aquellos que por su importancia eran estimados por algunos como insolubles en estos momentos de agobio y depresión sin precedentes.

Parecerá una paradoja que dos hagan tanto como cuatro, sin embargo, es una verdad incontrastable en este caso.

## EXCELENTE ADMINISTRACION DE LA SECCION DE SANIDAD DE LAS «HIJAS DE GALICIA»

La actividad de los compoentes de la Junta Directiva de la Sociedad «Hijas de Galicia» merece las mayores alabanzas, pues de su laboriosidad y administración escrupulosa, se obtienen provechosos resultados que redundan en prestigio y fama de esa admirable institución de asistencia sanitaria a la mujer y al niño.

Colaboradoras muy valiosas de la Directiva son las Comisiones permanentes, integradas por laboriosos Vocales, que a diario ponen a contribución todos sus entusiasmos y todas sus energías en un pugilato de ansias de mejoramiento y superación en la obra magnífica emprendida por la Sociedad, que alcanza los límites de la perfección, siendo portavoz de sus triunfos la organización perfecta de su admirado Sanatorio «Concepción Arenal», que está considerado como modelo de casas de salud.

La Directiva habrá de reunirse lunes, en junta reglamentaria, la cual dará comienzo a las ocho y media de la noche, en los salones del Centro Gallego.

M.E.C.D. 2016

UN *Cepillo de Dientes* GASTADO *no puede limpiar bien*

COMPRESE UN **Pro-phy-lac-tic**

RECOMENDADO POR LOS DENTISTAS DESDE HACE 40 AÑOS


# LA PEREGRINACION A ROMA

## AVISO No. 1

**Se pone en conocimiento de las personas a quienes pueda interesar, que la fecha de salida del "REX", del puerto de New York, que estaba señalada para el día 15 de Julio próximo, ha sido cambiada para el 22 del propio mes, según por cable se nos informa de nuestra Oficina principal. Asimismo, se ha cambiado la salida que el propio buque debía hacer, de Génova a New York, el día 24 de Agosto, para el día 7 de Septiembre.**

**Habana, Junio 10 de 1933.**

**A. BONA & Co**
**Agentes de la Italian Line.**

## AVISO No. 2

**A las personas interesadas en la Peregrinación a Roma que, presidida por el Excmo. y Rvdmo. Monseñor Manuel Ruíz, Arzobispo de la Habana, saldrá de esta capital en el próximo mes de Julio, se les informa que, por motivo de haberse cambiado por la Unión de Líneas Marítimas Italianas las fechas de salidas del vapor "REX" de New York a Génova y viceversa, según lo informan en otro aviso los Sres. A. Bona & Co., Agentes de dicha Empresa Naviera, inserto anteriormente; la partida de la Habana se hará, definitivamente, el día 26 de Julio, en el vapor "Morro Castle", de la Ward Line, y de New York, el día 29 del propio mes, en el "Vulcania", de la Línea Italiana, regresándose de Villefranche a New York el día 7 de Septiembre, en el vapor "REX", y de New York a la Habana, el 16 de Septiembre, en el ya citado vapor "Morro Castle".**

**Habana, Junio 10 de 1933**

**COMPAÑIA EUROPEA DE TURISMO**

## Una mente más lúcida
### a pesar de rendir un esfuerzo mayor

- gracias a la FITINA - este producto tanto tiempo ansiado, compuesto de fósforo vegetal asimilable. La FITINA logra regular el sistema, organizar los nervios mentales, infundir un saludable descanso y mejorarlo día tras día dándole una mente más clara y lúcida.

# FITINA

*Fortifica el Cuerpo y el Espíritu*



# SABANAS DEL FABRICANTE DIRECTO AL CONSUMIDOR

FABRICA DE SABANAS
CUBA 81
*esquina a Sol*

| | |
|---|---|
| Sábanas medio cameras a | 0.25 |
| Sábanas cameras sin empate a | 0.35 |
| Sábanas de warandol finas a | 0.70 |
| Sábanas de Unión. grandes a | 1.00 |
| Sábanas de hilo garantizado tamaño 82x92 hechas a mano | 2.00 |
| Warandol de hilo legítimo para sábanas 10-4 de ancho la yarda | 0.80 |
| El mismo en color | 0.90 |

## De cocimiento rápido

Ahora que el Quaker Oats se cuece en 2½ minutos ¿por qué no servir este delicioso alimento nutritivo más a menudo? Se prepara y digiere fácilmente y es económico.

Busque el nombre QUAKER OATS y la IMAGEN del CUAQUERO que lleva el legítimo

# Quaker Oats

*Se cuece en 2½ minutos—si es preciso*

3658


# Crónica Habanera

(Viene de la página SIETE)

## VEDADO TENNIS CLUB

Con motivo de celebrar el 31 aniversario de la fundación del club ofreció ayer la prestigiosa sociedad un programa de fiestas que se vió pleno de animación y alegría.

En horas de la tarde, tuvieron efecto diversas competencias.

El team de carreras de relevo ganador lo componían las señoritas Alina Sánchez, Lourdes Suárez, Mercedes Madrazo e Isabel Escasena y los jóvenes Eddy Montoulieu, J. Sabatés, A. Font y Fernando R. de Castro.

En las carreras de tres pies resultó vencedora la pareja de Luisa Fernández Morell y Margarita Madrazo.

En las carreras de obstáculos ganó Julio Pertierra.

En las carreras de cincuenta metros de cuchara femeninos ganó Elena Angulo.

En el palo encebado quedaron empatados en primer lugar, Félix Callejas y A. Font.

Y en las competencias de comer, mixta, resultaron ganadores, por amplio margen, Moraima del Pico y Juan Portela.

En horas de la noche fué servido un magnífico buffet y tuvo efecto un animadísimo programa.

En primer término, breves palabras por el joven Fernando R. de Castro.

Canciones por René y Luis Martínez Pedro, acompañados de la guitarra.

La comedia «Nuestro grupo en 1973» que fué muy aplaudida y en la que tomaron parte Fernando R. de Castro, Fernando Florit, Juan Portela y Reinaldo Fernando Rebull.

Y, por último, un «Tap», en el que tomaron parte los jóvenes Gaspar Contreras, Adday Montoulieu, Nico Font, Chicho Ortiz, Juan Portela, Jorge Cancio, Fernando Llano, Félix Callejas.

Entre las señoras se encontraban:

En primer término, la señora Sara Pertierra, joven esposa del presidente del Tennis, doctor Angel Aixalá.

Pepa Echarte de Franca, la distinguida esposa del señor Porfirio Franca, Vocal Nato del Tennis.

Margot del Monte de Cruz.

Carlota Ponce viuda de Zaldo.

Carlotica Zaldo de Mendoza, Pilar Ponce de Leon de Valiente, Lucía Horstman de Weiss, Maraí Teresa Calvo viuda de Font.

Nellie Desvernine de Lombard.

Titica Muñoz viuda de Gómez de Molina, Rosita de Castro de Centurión, Ofelia Coca de Sorzano Jorrín, Clarita Rivero de Suárez.

María Amalia Rodríguez de del Pico.

Tessie Kent d eJorrín.

Josefina Franca de Gómez Calvo María Galán de Manrrara, Rosa Blanca de Cárdenas de Castro, Lolita Cossío.

Herminia Dolz de Alvarado.

Nena Alzugaray de Llanso.

Nena Alzugaray de Llansó.

María Teresa Trélles de Lavandeira.

Señoritas:

Lola María Sánchez, Cristina, María Antonia y María Teresa Mendoza, Ninina Gómez de Molina, María Du-Quesne, María Herminia Alvarado.

Estelita Santeiro.

Moraima del Pico.

Lucerito Weiss, Cuquí Ponce, Marta y Neneíta Manrrara, Alina Sánchez, Marta Santa María, Lourdes Suárez, Tany García Longa.

Silvia Freyre.

Silvia González del Valle.

Elena Angulo, Luisa y Fina Fernández Morell, Lidia Lombard, Nena Calvo, Marta de Castro y Cárdenas, Isabel Escasena.

Marta Alvarez Tabío.

Cusa Moré.

Lolita y Graziella González del Valle.

Perla Gumá, Loló y Elena Angulo, Margarita Madrazo, Conguita Torrientes, Serafina Sorzano, Josefina Bonet, Manolita Bravo.

Lelia Font.

Lilly Riquelme.

Olga del Pico, Berta de Cárdenas, Chela y Margarita Miranda, Mimí Aguiar, María Portuondo, Rosina Guastella.

Fina Contreras.

Gladys Fernández.

Elena Franca.

Julia Morales Zaldo, Pepita Garrido, María Teresa Roja.

Lidia Carbonell.

Elena y Josefina Ruz.

## BEBA MONTERO

La bella señorita tan celebrada en nuestra sociedad, ofreció ayer tarde un recibo que resultó animadísimo.

Tuvo efecto en la residencia de s - padres, el distinguido matrimonio Antonio Montero y Ana María Valdés Pagés, en el Vedado, asistiendo un grupo de amigos de la anfitriona.

A todos los concurrentes les fué servido un magnífico «buffet supper», terminando la fiesta entrada ya la noche.

A continuación ofrecemos algunos nombres de las señoritas y jóvenes que asistieron.

Berta, Ana y Teresita Morell.

Esperancita Bernal, Hortensita Colás, Josefina Fonts, Odette Posso, Lolita Coroalles y Teresa Pujals.

Carmita de Cárdenas.

Silvia de los Reyes, Patricia Delgado, María Luisa Bilbao, Isabel Escasena, Alicia Morales.

Anita e Isabel Galdós.

Alicia Forns, María Antonio Morales, Silvia González del Valle.

Y las encantadoras hermanas de Beba, Toki y Elena Montero.

Entre los jóvenes: Jorge y Eugenio Galdós, Manuel Lamar, Manolín Menéndez, Marcos Kohly, Carlos Du Quesne, José Pedro, Eddy Posso, Juan Luis Bilbao, Sammy Tolón, Carlos Duffau, Alfredo de Armas, Peter Bernal.

José María de la Torre, Luis Rodríguez Molina, Pedro Alonso, Calixto Montoulieu, Vicente Díaz, Julio de Cárdenas y Piquero, Manolo Santeiro, Gustavo de los Reyes Roberto Machado, Ambrosio González del Valle, Guillermo Mena, Gustavo Aragón y el doctor Eugenio Forns.

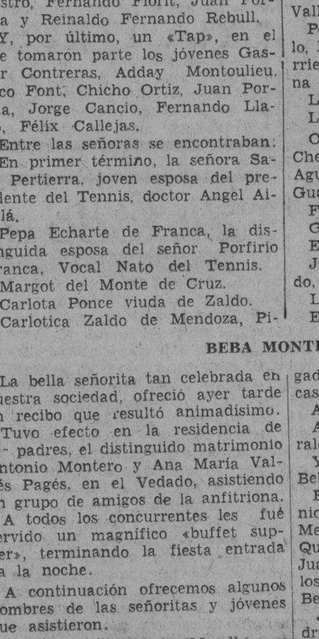
(Continúa en la página ONCE)


Para Fiestas «CASA SUAREZ»
Para Recibos «CASA SUAREZ»
Ordene su buffet a

**LA CASA SUAREZ**

SAN LAZARO 14 y CALZADA 18. M-7047 TELF. F-2905.


# Guanabacoa al Día



ARACELI BASSETI Y RODRIGUEZ

**La crónica de hoy se engalana con la fotografía de la bella y gentil señorita Araceli Basseti y Rodríguez, la linda novia que el pasado viernes contrajo matrimonio en la iglesia parroquial con el distinguido joven José García Carranza y Martínez.**

**Para Araceli y «Pepe» anhelamos todo género de dichas y venturas.**

(Foto, E. Blez, especial para el DIARIO DE LA MARINA.)

### FESTIVIDADES DE HOY EN POTOSI

Como dijimos en nuestra crónica de ayer, a las ocho de la mañana de hoy será llevada en procesión la milagrosa imagen de Jesús Nazareno de Potosí, desde la iglesia parroquial hasta la legendaria ermita de Potosí, donde es venerada desde hace muchísimos años, habiendo constituido una devoción muy arraigada entre los guanabacoenses de antaño, que anualmente ofrendaban solemnísimos cultos en su honor, sacándola en procesión por las calles de esta villa hasta que estalló la guerra emancipadora y fueron suprimidas esas festividades religiosas.

La indicada procesión recorrerá las calles siguientes: Adolfo Castillo, Enrique Guiral, Máximo Gómez, Cruz Verde, Corral Falso y Potosí hasta la pequeña iglesia; concurriendo todas las asociaciones católicas, el clero, la banda de música salesiana y el pueblo en general.

Una vez en el Santuario de Potosí los componentes de la procesión se celebrará una misa solemne de ministros, estando la parte musical a cargo del coro parroquial, compuesto de distinguidas señoritas, bajo la dirección del maestro músico Hermano Gento, ocupando la Sagrada Cátedra del Espíritu Santo, el Reverendo Padre Juan Puig, Escolapio, brillante orador religioso.

Años hacía que los vecinos de esta villa no contemplaban la procesión de Jesús Nazareno de Potosí, ya que como decimos antes, desde el año de 1895 la venerada imagen no era paseada por nuestras calles; habiendo constituído gran solemnidad los cultos que en aquella época se efectuaban.

### CARMITA VALEA

Hállase bastante mejorada, después de haber sido sometida a una delicada intervención quirúrgica por el doctor Torroella, en la Clínica del Centro Castellano, la encantadora señorita Carmita Valea y Romero.

Nos complacemos en consignar la mejoría de tan linda damita, que será recibida con verdadero agrado por sus numerosas amistades.

### ALUMNO BRILLANTE

Las más brillantes notas y los más altos honores estudiantiles han sido conquistados en el curso escolar que acaba de terminar en las Escuelas Pías de esta villa, por el estudioso e inteligente niño Juan Mario Balloveras y Saladrigas, hijo de nuestros estimados amigos los distinguidos esposos Juan Balloveras y Elvira Saladrigas.

Felicitamos calurosamente a Juan Mario, deseándole que continúe obteniendo tan señalados honores por su amor al estudio.

### CONVALECIENTE

Se encuentra en franco período de convalecencia de la molesta dolencia que ha venido padeciendo el virtuoso y muy estimado Padre Guillermo Basterrechea, guardián de la Comunidad Franciscana de esta villa y bondadoso sacerdote que en esta sociedad es muy respetado y querido.

Que en breve esté completamente bien son los votos que hacemos al Altísimo.

### NACIMIENTO

Hasta los jóvenes esposos Jesús Suárez y Avelina López hacemos llegar nuestra felicitación por el nacimiento de un hermoso niño, primer fruto de sus amores, venido al mundo con toda dicha.

La señora López de Suárez dió a luz en la clínica de las Damas de la Covadonga, que con tanto acierto dirige el doctor Elpidio Stincer, siendo hábilmente asistida por el doctor Luis Huguet, estando dicho matrimonio muy complacido de las atenciones y cuidados que allí tuvieron con madre e hijo.

### MEJORCITO

Muy mejorado de la afección que lo ha retenido en el lecho durante algunos días, se halla el gracioso niño Carlos del Valle y Carral, hijo del apreciado joven matrimonio Vicenta del Valle y «Pepa» Carral.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

### ONOMASTICO

Celebra en el día de hoy su fiesta onomástica la bella señorita Aleida González Moro, por cuyo motivo recibirá infinidad de felicitaciones.

A las que unimos la nuestra.

### DR. GUILLERMO RIVERO

Hasta nosotros llegan las congratulaciones que para el estudioso y competente doctor Guillermo Rivero, médico de la Delegación de esta villa del Centro Asturiano, tienen los asociados de dicha institución regional que acuden a su consultorio profesional, tanto por la atención con que acoge a los enfermos, como por su carácter jovial y complaciente.

Los asturianos de Guanabacoa tienen en el doctor Rivero un galeno inteligente y muy capacitado en el desempeño de su científica misión.

Nuestros parabienes al joven médico.

### SENTIDO PESAME

Hacemos llegar nuestro profundo y sentidísimo pésame al estimado matrimonio Pedro Pablo Du-Breuil y América Pérez, por el inmenso dolor, que sufren en estos momentos por el fallecimiento de su pequeño hijo Pedro Pablo, ocurrido en el pueblo de Alacranes en días pasados.

Rogamos a Dios dé resignación a los afligidos padres, para que puedan soportar tan irreparable pérdida.

### DR. GUSTAVO CARDELLE

Se ha hecho cargo de una delegación en esta villa del Instituto Clínico el conocido y reputado doctor Gustavo Cardelle y Penichet, quien cuenta en esta localidad con grandes simpatías y verdaderos afectos.

Un acierto de los dirigentes de dicha institución, la designación del joven doctor Cardelle para la delegación en esta localidad, ya que su fama y lo mucho que le estima en la sociedad guanabacoense redundará en provecho del Instituto Clínico.

### TEATRO CARRAL

Hoy como domingo que es, en el teatro «Carral» se efectuarán dos funciones cinematográficas, una en las horas de la tarde y la otra por la noche, con un programa lleno de atracción y de agrados.

Se estrenará la magna joya titulada «Topacio», interpretada por John Barrymore y Myrna Loy y se proyectarán las interesantes cintas «La vuelta del fugitivo», por Reginald Denny y Marion March; «La venganza de Bolita», «El empresario» y el episodio 10 de la serie titulada «El terror de la selva».

### EN LA ESCUELA SUPERIOR

Vamos a tener el gusto de dar a conocer los alumnos que han sido premiados en la magnífica y eficiente Escuela Primaria Superior de esta villa, que con tanta competencia y celo dirige la distinguida y culta dama Georgia Roja de López, una educadora que honra al magisterio cubano, tanto por su prestigio personal como por su amor a la enseñanza popular; la cual es secundada en su noble ministerio por un cuerpo de profesores brillantísimo.

La labor que años tras años viene rindiendo ese centro de instrucción, es digna de encomio y de que sea conocido por todos, ya que de allí sale anualmente un nutrido grupo de jóvenes bien preparados para la lucha por la vida.

Veamos ahora la relación de los alumnos premiados en dicho instituto:

Premio «El Beso de la Patria»: Sexto Grado: Rolando Verde; Séptimo Grado: Alicia Fránquiz; Octavo Grado: Francisca Moreira; Noveno Grado: María Antonia Herrera.

Premiados por haber figurado en el Beso de la Patria, repetidas veces durante el año: Sexto grado: Armando Du-Breuil; Manuel Herrera y Emilio Varona.

Séptimo grado: Concepción Varona, Olga Río, Elba Dellundé, Paula Loyola, Otilia Rodríguez, Marcelino Travieso y Osvaldo Castellanos.

Octavo grado: Herlinda Pérez, Esperanza Rey, Matilde Ziengenhirt.

Noveno grado: Blanca Rodríguez, Doris García, Olga Varona, Marta López, Alicia López Rojas, Carlos Ortiz.

Premios Especiales de Conducta, Aplicación y Asistencia: Francisca Moreira, un estuche de acuarela; Armando Du-Breuil: una cámara fotográfica.

Premios Especiales de Aritmética: Roberto Fernández: una pluma de fuente; Rolando Stable: una pluma de fuente.

Cuadro de Honor: Armando Du-Breuil; Concepción Varona; Herlinda Pérez; Francisca Moreira; José M. Castilla; Marta López; Alicia López Rojas; María Antonia Herrera; Doris García; Blanca Rodríguez; Carlos Ortiz.

Alumnos graduados: Mercedes Neyra; Olga Coppolechia; Delia Ruiz; Carmen Ibarra; Rosa María Barroso; Gabriela Díez; María Bequet; María Teresa Herrera; Mirta Gutiérrez; Magdalena Atía; Marta López; Alicia López Rojas; Elvira Ziengenhirt; María Antonia Herrera; Doris García; Blanca Rodríguez; Carlos Ortiz de la Vega; Ramiro Ortiz de la Vega; René Touzet; Alfonso Rensolí; Calixto Samaniego y Santiago López Rojas.

Felicitamos a profesores y discípulos por tan hermosa realidad.

**Oscar de la CRUZ MUÑOZ.**


**¿Ha probado Vd. el dentífrico moderno?**

Contiene más de 75% de Leche de Magnesia de Phillips

Es la última palabra de la ciencia. No sólo limpia, pule y blanquea los dientes, purifica el aliento y refresca la boca, sino que al mismo tiempo protege la dentadura y las encías de la caries y la piorrea.

**Pasta Dentífrica de Phillips**
**EL DENTÍFRICO MODERNO**

**«EL CLARIN»**

Grandes cargamentos de pájaros de todas partes del mundo, acabados de recibir. Oirán un gran concierto de estos Clarines de la Selva, dianas, música, alegría, es el canto de estos animalitos.

Turpiales, Cardenales, Cardenallos, Gallitos, Banderas alemanas, Bulfinches Jilgueros, Pardillos, Verderones, Perdices y una linda variedad en Canarios, Pericos y Pájaros de Africa, Monos Tití de ocho pulgadas, Monas cargadas y parejas, para crías; Palomas de todas clases, Peces de colores y alimento para toda clase de pájaros y aves.

Adorne su hogar con una bonita colección de animalitos, éstos lo distraen y le alegran su hogar.

**«EL CLARIN», VIVES 97. Telf. M-2485.**
**JACOBO EZRA**



# En los Amigos

# ROLLO-FRIO

## ES UNA SENSACION NO DEJE DE PROBARLO



# Fajas Para Vestir, a Medida

**CUANDO NECESITE** fajas para vestir debe visitarnos a fin de que conozca nuestra diversidad de modelos y pueda escoger el que sea de su agrado, cuyo precio seguramente ha de satisfacerla. También haremos su faja a la medida a un costo razonable.

Estamos especializados en la confección de fajas para operados de todas clases, riñón, cólon, estomago caído, etc., etc.

Completo surtido de ajustadores de la afamada marca «Blanco y Negro».

Más de quince años sirviendo a las damas nos capacitan para satisfacer sus gustos y necesidades.

**MANUEL SANCHEZ, Ortopédico especialista**
Neptuno 88, entre Manrique y Campanario. Telf. A-5537.



# PLAYA DE MARIANAO

## *A las familias de la Habana*

La Administración de la Playa de Marianao, consecuente con las numerosas peticiones hechas por las familias que habitualmente concurren a este Balneario, ha hecho unos abonos especiales de QUINCE baños, al precio de SEIS PESOS válido solamente de Lunes a Sábado, resultando cada baño a razón de CUARENTA CENTAVOS incluyendo trusa, tohallas, etc., o sea un servicio igual al que tienen los abonos de ocho pesos pero con la excepción de que estos abonos no son válidos los Domingos y días festivos.

Se recuerda a los padres y familiares de los niños que durante estos mismos días de la semana, los acompañantes de los niños abonados no pagarán entrada.

También obedeciendo a peticiones de las familias abonadas al Balneario de la Playa de Marianao, esta Administración ha contratado los servicios de un profesor de CULTURA FISICA, el cual durante todo el día dará clases a todas las personas que lo deseen mediante una mínima cuota mensual.

Hoy Domingo habrá un nuevo y regocijado evento que hará las delicias de todos los concurrentes. Los jóvenes atletas que toman parte en las competencias de Natación, han estado entrenándose durante la semana para tomar parte en dichas competencias.

Por la tarde habrá concursos de baile por eliminación, otorgándose premios a los vencedores de acuerdo con el veredicto que otorgue el mismo público.

El almuerzo costará CINCUENTA CENTAVOS, el cubierto.

ORQUESTA "ENSUEÑO" INTEGRADA POR SEÑORITAS

INFORMES POR LOS TELEFONOS: FO-9043 FO-9310 FO-9318


M.E.C.D. 2016

# Comentarios

Por Alberto Giró

**No nos explicamos cómo todavía no se ha iniciado en Cuba una intensa campaña contra los ruidos parásitos que tanto perturban las audiciones, causando verdadera molestia a los radioescuchas, y privándolos del derecho que indiscutiblemente tienen de recibir libre de ruidos e interferencias las trasmisiones.**

**Recientemente nos acercamos al Jefe del Negociado de Asuntos Radio eléctricos, señor Lisandro Alburquerque, interesándonos por conocer las medidas que a ese efecto se hayan dispuesto por las autoridades competentes, y, se nos informó que existe un proyecto de decreto que será puesto a la firma del señor Presidente de la República, para obligar a todas aquellas industrias que utilicen motores, o aparatos eléctricos que produzcan parásitos perturbadores para la buena recepción de los programas de radio, a instalar los procedimientos conocidos para evitar esas corrientes inútiles y molestas.**

**No obstante, transcurre el tiempo, y todavía no se ha comenzado a actuar, siendo este asunto de gran importancia, como lo demuestra el interés que han puesto todas las naciones de Europa y también los Estados Unidos, en solucionarlo.**

**Esperamos que nuestras autoridades realicen las gestiones necesarias para evitar ese mal, que motiva una justa protesta de los radioyentes.**

---

**La revista "EAQ", órgano oficial del "Radio Club Ibero Americano", de Madrid, y la publicación mensual "QST", órgano oficial de la American Radio Relay League, de New York, han dedicado elogios en sus últimos números, al Radio Club de Cuba, con motivo de la celebración del "Día del Aficionado".**

**Nos congratula esa publicidad, porque con ella se contribuye a divulgar en el mundo entero, las actividades de los "amateurs" cubanos, entusiastas y animosos miembros de la Comisión de Onda Corta del "Radio Club de Cuba".**

---

**En el orden de las actividades radiotelefónicas en Cuba, justo es mencionar el éxito alcanzado por la emisora CMC de la Cuban Telephone Company, al retrasmitir por la Cadena Nacional el segundo concierto ofrecido por la National Broadcasting Company, desde la explanada de la Unión Panamericana, en Washington.**

**La retrasmisión resultó magnífica, observándose limpieza de emisión y carencia de "fading", lo cual constituye un triunfo para los elementos que intervinieron en esos trabajos, y un motivo de regocijo para el señor Donato Blanco, director general de esa emisora.**

---

**Seguimos observando poca habilidad en la confección de los programas de gran parte de las "broadcastings" nacionales. Y así, también, el poco cuidado que ponen en la trasmisión de los anuncios, ya que, por incluir más menciones de las necesarias, molestan al radioyente y lo predisponen hacia la marca o artículo que intentan hacerle agradable y conocido.**

---

SARITA JUSTIZ

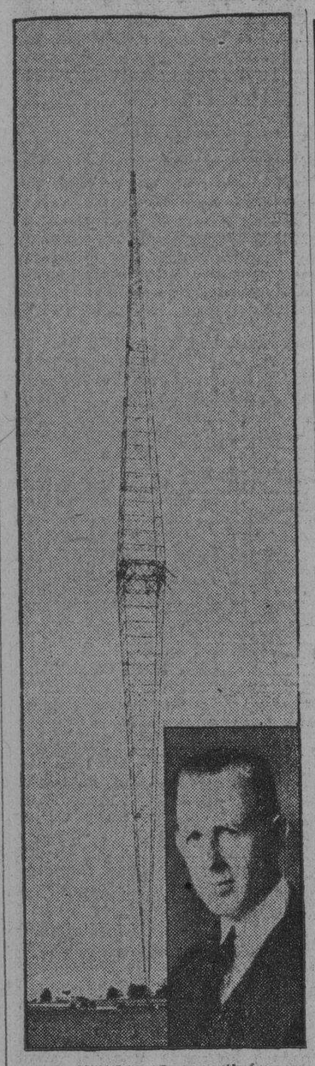
**El próximo martes, a las 10.30 p. m. actuará en el programa «Los Amigos, dedicado a la América Latina, por la estación WLW (700 kilociclos), lo notable pianista cubana, Sarita Justiz. Esas audiciones han sido organizadas por el entusiasta sub-agente de exportación de la Crosley, señor Octavio Bermúdez, quien al mismo tiempo las anuncia en español y participa interpretando escogidos tangos argentinos**

## La Estación de Zeesen de onda corta trasmitir sus propios programas

Después del gran impulso que la British Broadcasting Empire ha dado a su organización de radiodifusión, la estación de onda corta alemana empezará a retransmitir programas propios, pues hasta la fecha las emisiones que realizaba estaban constituídas de retransmisiones de otras estaciones de la misma nacionalidad. Este servicio empezó a verificarse a primero de abril.

## La Radio Escolar

Las estaciones checoeslovacas dedican especial atención a las emisiones para las escuelas. La principal finalidad, en lo que se refiere a los programas del año actual, es crear y desarrollar el gusto artístico de los niños. Todos los discípulos de los diferentes grados recibirán instrucción por medio de divertidas obras para niños. Los programas para la enseñanza superior comprenderán obras musicales de Smetana, como tema principal. Este plan tiene por primordial objeto preparar a los niños para que comprendan la música de Smetana cuando sea radiado el ciclo de sus obras y obtener un conocimiento básico de la evolución de la música orquestal.



**Powel Crosley, Jr., continúa sus antiguas actividades en el campo de la radiodifusión, levantando una nueva antena tipo Radiador-Vertical, de 831 pies de altura.**

## POWEL CROSLEY

Presentamos aquí la primera fotografía de la nueva torre gigante que servirá de antena para la WLW, de Cincinnati.

La altura total de esta grandiosa torre-antena, es de 831 pies, es decir, 295 pies más alto que el Monumento de Washington. Se denomina de «radiador-vertical», y está considerada como la antena más moderna y eficiente que puede construirse.

Cuando sea conectada con la estación actual de 50,000 watts, WLW, de la Crosley Radio Corporation, aumentará en un cincuenta por ciento la intensidad de las señales.

Muy pronto será sustituída la actual estación WLW por otro equipo de medio millón de watts, el cual, aplicado a la nueva antena, convertirá a la WLW en la estación más potente del mundo.

El joven Powel Crosley, Jr., decano en las actividades de la radiodifusión en los Estados Unidos, y fabricante de los receptores de radio Crosley, que representan en Cuba la Casa Grande, de Galiano y San Rafael, es fundador y presidente de la Crosley Radio Corporation, y además, director general de la famosa emisora. Este distinguido hombre de negocios fué el primero en sugerir la idea de utilizar una estación super-potente, como el mejor medio de eliminar la estática (fading) y demás molestias que existen actualmente.

La nueva antena será puesta en funcionamiento a fines del presente mes de junio.

## Falleció Rt. Hon. F. G. Kellaway

Una ilustre personalidad del mundo de la radio ha dejado de existir el día 13 del pasado mes de abril, a los sesenta y dos años de edad. Nos referimos a Rt. Hon. F. G Kellaway, P. C. Vicepresidente y director general de la Marconi International Marine Communication Co Ltd., y director general adjunto de la Imperial and International Communications Ltd.

La destacada figura del señor Kellaway, a pesar de sus meritorios cargos antes mencionados, será más conocida para muchos aficionados como el «Potsmaster-General» (Director General de Comunicaciones) que en 1922 hizo un papel importantísimo en el establecimiento de convenios para la formación de la British Broadcasting Company, hoy día la British Broadcasting Corporation.

A su acertada gestión, fué debido el honor que mereció el señor Kellaway, de haber conseguido, por vez primera después de la gran guerra, un exceso de los ingresos sobre los ingresos de los gastos en el entretenimiento de la Administración del British Post Office.

### MUSICA PARA LOS OBREROS

En una gran oficina de Moscú se han instalado numerosos aparatos de radio, porque los dirigentes han podido demostrar que el obrero trabaja mejor y rinde más cuando en su tarea tiene un acompañamiento de música agradable y ligera.


# AVISO
## AL PUEBLO DE CUBA

Hoy llegarán a nuestra tierra los dos heroicos pilotos españoles, Capitán Barberán y Teniente Collart. Con este motivo, La Cervecería Polar ha contratado los servicios de la Estación de Radio

**C--M--C**

840 KILOCICLOS

Para instalar sus micrófonos en el aerodromo de llegada, y ofrecer durante dos horas antes los distintos detalles e incidentes de la ruta. Recordamos a todos sintonicen esta emisora para conocer punto por punto, el desenvolvimiento de esta magna empresa.

**La trasmisión comenzará a las 5 de la tarde**

CIA. CERVECERA INTERNACIONAL S. A.
CERVECERIA POLAR



# Majestic 1933

MODELO 314

**$98.50**

Funcionamiento de 8 tubos. - Dos Bocinas

El mayor valor intrínseco por el menor dinero jamás ofrecido en la historia del Radio. Hace un año usted no hubiera podido adquirir un Receptor similar por menos del doble de su precio presente. Y entonces no existían muchos de los recientes perfeccionamientos, todos ellos incorporados en este notable modelo.

GIRALT

O'Reilly 61. - Telf. M-9944 - M-9945

DISTRIBUIDORES DEL RADIO MAJESTIC

PODEROSO MONARCA DEL AIRE



# en todo el mundo

**ha sido ensayado el ELIXIR SAIZ DE CARLOS por millones de enfermos del estómago e intestinos, y ha sido siempre tan inmenso el éxito obtenido por médicos y enfermos, por sus efectos rápidos y seguros, que está reconocido en el mundo entero como un medicamento de fama por su bondad y superioridad a todo lo conocido para las afecciones del aparato digestivo. El**

**ELIXIR ESTOMACAL**

**SAIZ DE CARLOS**

**ayuda a las digestiones, abre el apetito y tonifica. Suprime el dolor de estómago, acidez, vómitos, dispepsia, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlceras del estómago y todas las molestias del**

**estómago e intestinos**

Laboratorios Saiz de Carlos
Sucursal en la Habana: Ave. del Brasil 29


## Novedades técnicas de la radiotelefonía norteamericana

**APLICACION DE DOS O TRES ALTOPARLANTES EN UN MISMO CIRCUITO PARA MEJORAR LA REPRODUCCION SONORA**

Entre las novedades radiotécnicas que mencionan los periódicos estadounidenses del ramo últimamente llegados, cabe citar la que describe el especialista en la materia, Joseph S. Grant en uno de los números más recientes de la difundida revista neoyorkina «Radio News». El se refiere en su artículo, a la aplicación de dos o tres altoparlantes en un mismo circuito especial para mejorar considerablemente la calidad de la recepción radiotelefónica y dice lo siguiente:

**POR QUE DIFIERE LA CALIDAD DE LOS SONIDOS REPRODUCIDOS DE LA DE LOS EMITIDOS**

Una de las causas de que la reproducción radiotelefónica de los sonidos muy rara vez resulte exactamente igual a los sonidos originales trasmitidos es la pérdida de las más altas audiofrecuencias en el sistema radiorreproductor. Aunque las notas musicales de registro más elevado representan menos de 5.000 ciclos, es necesario poder percibir frecuencias hasta de 10.000 ciclos, por lo menos, cuando los sonidos provengan de «fuentes naturales», que escapan a la escritura musical.

Hay muchos puntos en el radioreceptor donde las muy altas frecuencias, a menudo necesarias, pueden ser suprimidas sin mayores inconvenientes, pero es lamentable que esa supresión se efectúe en la generalidad de los altoparlantes, pues la mayoría de los de tipo cónico poseen mala acústica cuando se trata de reproducir sonidos cuya frecuencia es superior a 5.000 ciclos.

**APLICACION DE UN SEGUNDO ALTOPARLANTE PARA FRECUENCIAS DE 5.000 A 10.000 CICLOS**

Este defecto, sin embargo, puede ser evitado, según Joseph S. Grant, mediante el empleo de dos altoparlantes, uno de ellos conectado en la forma usual y el otro de manera de responder solamente a las altas frecuencias.

Para obtener esto, se conecta un altoparlante en serie con un condensador, cuya capacidad le permita causar resonancia a 10.000 ciclos.

Esta forma de conexión exige que una corriente relativamente grande pase a través de la bobina móvil a frecuencias muy próximas a la de resonancia de la combinación entre esta última y el condensador. De tal manera se dará al altoparlante una característica de reproducción, que alcanzará su máximo hacia los 10.000 ciclos y disminuirá proporcionalmente con la frecuencia. Cuando este altoparlante se combina con el otro, se obtiene una excelente y uniforme reproducción sonora.

Como la eficiencia de un altoparlante de alta frecuencia está en gran parte determinada por la masa combinada de dicha bobina y del cono, es necesario emplear un pequeño altavoz para ese objeto. Uno que tenga un diámetro de cono de 125 a 130 milímetros parece suficiente. En algunos casos la reproducción de alta frecuencia resulta aun más mejorada si el pequeño altoparlante es montado sobre un «baffle».

La bobina móvil de este pequeño altoparlante debe tener una impedancia más baja que el arrollamiento al cual está conectado a fin de permitir la reactancia del condensador. Esta reactancia es la siguiente, para varios condensadores, a 10.000 ciclos: 5 microfaradios, 32 ohmios; 1 microfaradio, 16 ohmios; 2 microfaradios, 8 ohmios; 4 microfaradios, 2 ohmios.

**COMO DEBEN EMPLEARSE LOS DOS ALTOPARLANTES COMBINADOS**

Aquellos que no posean el equipo necesario para aplicar este sistema, podrán escoger fácilmente la conveniente capacidad destinada a causar resononcia a 10.000 ciclos sintonizando el aparato en un punto entre dos estaciones de largos de onda cercanos entre sí hasta que llegue a oirse un agudo silbido. Este silbido es una nota de 10.000 ciclos de registro producida por la acción heterodina de las dos ondas recibidas. Entonces resulta asunto sencillo obtener el condensador de exacta medida eligiendo aquel que permita oir el silbido heterodino con intensidad máxima.

Cuando se empleen dos altoparlantes en la forma indicada, será necesario utilizar un transformador de salida con un enrollamiento secundario para cada uno de aquellos Se ha construído un transformador de este género con tres secundarios, que resulta excelente para este propósito. Uno de los enrollamientos secundarios tiene una impedancia de 45 ohmios y los otros dos, de 15 cada uno.

En esta clase de conexiones entre altoparlantes, debe tenerse ante todo en cuenta su impedancia. El articulista se refiere a las experiencias realizadas con una instalación especial de dos altavoces Photophone, cuyas respectivas bobinas móviles tenían una impedancia de 9 ohmios cada uno. Estaban ambos conectados en series, a través de cada uno, respectivamente, de los secundarios de 15 ohmios (del transformador referido en el párrafo anterior). El tercer altopalante, de dimensiones mucho más pequeñas, con bobina móvil también de 9 ohmios de impedancia, fué conectado en series al secundario de 45 ohmios del citado transformador con un condensador de 1|2 microfaradio.

**ALGUNAS RECOMENDACIONES PRACTICAS ESPECIALES**

Joseph Grant recomienda, de ser posible, conectar los campos de los altoparlantes, a una fuente de corriente separada. De este modo, la frecuencia obtenida con la combinación de éstos puede ser cambiada para regular, individualmente, la corriente de campo de cada altavoz, de acuerdo con las características del radioreceptor donde se efectúa la citada conexión. Para explicar esto con mayor claridad, diremos que habrá que aumentar la corriente de campo del pequeño altoparlante o reducir la de los otros dos cada vez que las altas frecuencias lo hagan necesario, para la mejor audición resultante de los tres altavoces. La ventaja de este procedimiento es obvia.

Extendiendo así el registro de frecuencias de la reproducción sonora, se hará fácilmente perceptible la más ligera distorsión o el más pequeño exceso de amplificación, bastando para evitarlo que los altoparlantes estén precedidos por un detector y un amplificador de alta calidad. Los estáticos y otros ruidos molestos serán igualmente amplificados en cierto grado con este sistema cuando se escuchen estaciones distantes, pero tal inconveniente se subsana mediante la instalación de una llave interruptora u otro sencillo dispositivo que permita desconectar del conjunto el altoparlante destinado a las altas frecuencias.

Cada enrollamiento de campo tiene una resistencia en corriente continua de 1.000 ohmios y está conectado a una fuente de corriente común.

Un condensador en serie es empleado en el sistema, conectado también en series con la bobina móvil del pequeño altoparlante para aumentar la alta frecuencia de la reproducción. El mismo sistema puede ser utilizado empleando solamente dos altavoces, uno grande y otro pequeño, proveyendo las impedancias que se encuentran propiamente hermanadas con el transformador.

Viscaínos

**OMNIBUS DE CAMAGUEY**

**Coches Pullman "MACK"**

**LOS MAS COMODOS, MAS LUJOSOS Y MEJORES DE CUBA.**

**Haga sus viajes con seguridad y comodidad absolutas y a precios muy reducidos.**

**HABANA-CAMAGUEY-SANTIAGO DE CUBA**

**Itinerario fijo e inalterable**

**Salen todos los días de frente al hotel Saratoga. (Prado y Dragones)**

A las 5 a. m. directo a Santiago.
A las 7.30 a. m. hasta Camagüey.
A las 12.30 p. m., directo a Santiago.
A las 8 p. m. hasta Santiago, combinación con "La Cubana".

**Salida de Santiago para La Habana**
**A las 5 a. m. y 12.30 p. m.**
**De Camagüey para La Habana**
**A las 5 a. m., 9 a. m., 1 p. m. y 8 p. m.**
**Pida informes por el teléfono: M-1715**
**Reserve su asiento con anticipación**


## TRASMISIONES PARA HOY

**TRASMISIONES PARA HOY**
**ESTACION CMC**
**840 Kilociclos**

8.00 p. m. Cadena Nacional, Banda de música del Estado Mayor del Ejército bajo la dirección del capitán José Molina Torres.
1 Marcha Militar, Cuba Aliada. J. Molina Torres.
2 Obertura de Concurso. H. Lavit.
3 Danzas españolas, dos números.
1 Andaluza.
2 Rondalla Aragonesa, Granados.
4 Selección de la Opera La Gioconda, A. Ponchielli.
Soprano y pianista.
1 Lamento Africano, de la zarzuela cubana el Cafetal, Lecuona.
2 Solo de piano, Lisonjera, Chaminade, V. Lanz.
3 Canción veneciana, de la zarzuela española El Carro del Sol. Serrano.
4 Salida de Frou Frou, de la Opereta La Duquesa del Bal Tabarin, Lombardo.
5 Danza Húngara número 5, Brahms. V Lanz Solo de piano.
6 Aria de Micaela, de la Opera Carmen, Bizet.
9.00 p. m. Hora Oficial Observatorio Nacional.
9.01 p. m. Continúa la Banda de Música del Estado Mayor del Ejército bajo la dirección del capitán Molina Torres.
1 Rapsodia Húngara número seis. F. Liszt.
2 Vals Dolores E. Waldteufel.
3 Danzón El viandero, F. B. Valdés.
4 Himno Nacional Cubano. P. Figueredo.
Soprano y pianista.
1 Soy razonable, canción cubana Galarraga—Lecuona, recitación y canto, María Fantolio y Vicente Lanza piano.
2 La alondra, bolero, arreglo especial para piano, Baez.
3 Amor y olvido, canción española Marquina.
4 Chanson su Solveggs, canción francesa, Grieg.
5 Fantasía Cuba, Anckermann, solo de piano V. Lanz.
6 Chi se Nescorda Chiu, canción italiana, Barthelemy.
10.00 p. m. Bailables.
11.00 p. m. Buenas noches

**ESTACION CMCY**
**1320 Kilociclos**

9.00 p. m. El Radio brindará la trasmisión de la opereta titulada «Clybll».

**ESTACION CMAF**
**680 Kilociclos**

7.00 p. m. Música bailable.
8.00 p. m. Música armónica.
9.00 p. m. Selecciones de Opera.
10.00 p. m. Septeto.
11.00 p. m. Termina la trasmisión.

**ESTACIO NCMBC**
**1270 Kilociclos**

11.00 a. m. Las Leandras; Las Pavas y La Reina Mora.
12 p. m. Reparto de Regalos.
7.00 p. m. Música Española, número 19, el mejor repertorio de música regional española.
8.00 p. m. Conferencia.

**ESTACION WQAM**
**560 Kilociclos**
**(Miami, Florida)**

8.00 a. m. Programa Infantil.
8.45 a. m. Marion Carley, pianista.
9.00 a. m. Programa Religioso.
10.45 a. m. Coro y organo, desde Salt Lake.
11.30 a. m. Orquesta y Organo desde New York.
12.30 m. Receso.
2.00 p. m. Orquesta sinfónica.
3.00 p. m. Coro, solista y orquesta.
4.00 p. m. Lectura Poética.
4.15 p. m. Cuarteto y orquesta
4.30 p. m. Programa Watch Tover.
4.45 p. m. Orquesta, Música Master.
5.00 p. m. Soprano y Baritono.
5.45 p. m. Música de salón.
6.00 p. m. Programas varios, desde New York.
7.30 p. m. Programa Chicago Variety.
8.00 p. m. Programa religioso.
9.15 p. m. Orquesta, Coro y solistas.
9.45 p. m. Conjunto de Voces y Organos.
10.00 p. m. Pancho y su orquesta.

**ESTACION WLW**
**700 Kilociclos**
**Crosley Radio Corporation**
**Cincinnati, Ohio**

6.15 p. m. Orquesta de Marimba.
6.30 p. m. Drama
7.00 p. m. Orquesta Rubinoff.
8.00 p. m. Will Roger y su orquesta.
8.30 p. m. Orquesta Sinfónica de Jazz.
9.00 p. m. Bailables.
9.45 p. m. Programa semiclásico.
10.00 p. m. Programa popular.
10.30 p. m. Orquesta bailable.
11.00 p. m. William Stoess y su Orquesta, Eddie Albert, solista.
11.30 p. m. Dave Bernies y su orquesta.
12.00 p. m. Organo y voces
12.30 a. m. Melodías Rusas
1.00 a. m. Bailables.

**ESTACION DE ONDA CORTA**
**«E. A. Q».**

**Radiodifusión Ibero Americana, Madrid, España, 30.40 metros 9.860 Kilociclos. Potencia 20.000 watts. Horas de la Habana**

A las 5.30 p. m. Selecciones musicales.
A las 5.45 p. m. Charla humorística a cargo del simpático locutor Pepe Medina.
A las 6 p. m. Música española.
A las 6.40 p. m. Música de baile
A las 7.00 p. m. Fin de la emisión.

## OTRO SISTEMA PARA COMPRAR COMESTIBLES

Implantado por la Asociación de Detallistas de Víveres, está dando gran resultado

El nuevo servicio que ha implantado la Asociación de Detallistas de Víveres Unidos para sus asociados, creando la Comisión de Compras para adquirir en gran escala y a bajo precio mercancías para sus asociados que soliciten el beneficio que se les brinda, ha tenido una feliz acogida entre los asociados, pues diariamente acuden al local social de la calle de Chacón 25 gran número de ellos a inscribirse, y ya en la primera semana rebasa el número al cálculo hecho de inscripciones diarias.

Esto induce a creer que ni un solo asociado dejará pasar la oportunidad que les brinda la Asociación para mejorar su situación comercial al adquirir mercancías a bajo precio, para poder mantener sus ventas a tono con los competidores que tantos perjuicios les han ocasionado hasta la fecha.

**PROHIBICION DE EMPEÑAR LOS APARATOS DE RADIO**

El Gobierno danés ha dictado una disposición, según la cual los aparatos receptores de radio pertenecientes a aquellos objetos que no pueden ser pignorados.


# N. GELATS y Cía.

Habana. BANQUEROS Aguiar 100 -108

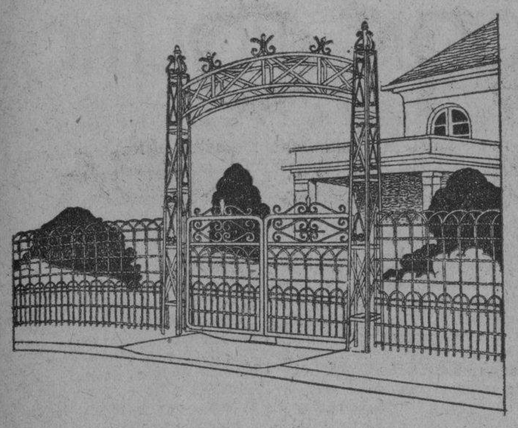
Vendemos cheques de Viajeros
Pagaderos en todas partes del mundo
y Cartas de Crédito Circulares
en las mejores condiciones.

"SECCION DE CAJA DE AHORROS"

**Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando el 2½ por 100 Anual. Todas estas operaciones pueden efectuarse también por Correo.**


M.E.C.D. 2016

# Cercas Peerless



"INDUSTRIAS NACIONALES VALLEJO"
CRISTINA 58 (FRENTE AL MERCADO "LA PURISIMA")
TELEFONO A-9382. APARTADO 1917. HABANA.

## Almacenes "BELLITA"

NEPTUNO ESQUINA A AMISTAD
VESTIDOS A 45 CENTAVOS
VENTA ESPECIAL.—VEA NUESTRAS VIDRIERAS.

## EL LUCIR BONITA es un deber

En la mujer más que un deber es una obligación.

¿Se presentaría Ud., por ejemplo, con un permanente enmarañado, sin vida en el pelo?

Nadie se lo perdonaría, máxime cuando se dispone de un salón de belleza que como la PELUQUERIA MARTINEZ, resume todas las garantías de competencia y modernidad de aparatos que lo han hecho único, y sin discusión el lugar ideal para el tratamiento completo de belleza.

Sus famosos permanentes llenan la actualidad femenina. Son tan excelentes como siempre y se hacen desde $3.00.

MARTINEZ
EL SALON DE BELLEZA PERFECTO
Neptuno, 81, entre Manrique y San Nicolás. Teléfono A-5039.

## JUVENIN
LO ULTIMO Y MAS PERFECTO PARA LAS CANAS

No se librará de los mosquitos, usando INSECTICIDAS DÉBILES

El poderoso FLIT mata todos los mosquitos *rápidamente*

Es inútil depender de las imitaciones débiles del FLIT para conseguir alivio de la tortura de los mosquitos. Ninguna tiene el poder insecticida del famoso FLIT. Para comodidad garantizada, exija FLIT. Busque la lata amarilla, *sellada*, con el soldadito y la faja negra. El FLIT nunca se vende a granel.

FLIT
MARCA REGISTRADA


# Crónica Habanera

(Viene de la página NUEVE)

## VIAJEROS DISTINGUIDOS

Anoche embarcaron a bordo del «Santa Paula» rumbo a Nueva York los Condes de Revilla de Camargo, matrimonio que goza de alta estimación en el gran mundo habanero.

En la vecina ciudad tomarán el día diecisiete, el trasatlántico «Europa» para continuar viaje al Viejo Continente.

Pasajero del mismo barco era el ministro de Italia, Excmo. Sr. Rafaelle Nob. Boscarelli, que pasará una temporada en su país.

Por la vía de Cayo Hueso salió en la mañana de ayer para los Estados Unidos el joven Julio Forcade y Pedro.

Desde el pasado martes se encuentra de nuevo entre nosotros el joven Benny Souza y Echevarría, hijo del famoso doctor Benigno Souza.

Mañana, lunes, regresarán a nuestra ciudad las señoritas Teresita Rionda y Gloria Falcón y el joven Joe Rionda, hermano de la primera.

Ayer por la noche embarcaron para los Estados Unidos los distinguidos esposos Leslie Pantín y María Teresa Eshler.

Dicho matrimonio, muy estimado en la sociedad habanera, se dirige a los Estados Unidos, desde donde continuará viaje a Europa. En aquel continente pasará los meses del verano.

Por la vía aérea regresaron ayer por la mañana a nuestra ciudad los jóvenes Domingo Felipe Camacho y León y Claudio Averhoff y Sarrá, que han terminado su curso en la Cullver Military Academy, en Indiana.

Otro grupo de estudiantes cubanos regresó en la tarde del viernes en el «Florida». Son ellos: las señoritas María Luisa Milagros Zorrilla y Marta Amiel y Martínez, y los jóvenes Gustavo de los Reyes y Delgado, Alvaro Barrera y Lavastida, Valentín Planiol y Padilla y José e Ignacio Smith.

### LA BODA DEL MARTES

En la Iglesia de San Francisco se celebrará, en la noche del próximo martes, la boda de la bella señorita Alicia Suárez Murias con el joven Pedro Pablo Castells y Andino.

Serán padrinos el comandante Pedro A. Castells, padre del novio, y la señora Concepción Miyares viuda de Suárez, madre de la novia.

Testigos, por ella: los doctores Mario Sánchez Alfonso, Arturo Fernández, Rosendo Forns e Ignacio Plá y el señor Enrique Hernández Egea.

Por él: el licenciado Jesús María Barraqué, el doctor Ricardo Núñez Portuondo y los señores Pablo Mejía, José María Coto Leiseca y José Feito.

La boda civil tuvo efecto ayer, a las diez de la mañana, ante el conocido notario doctor Jesús María Barraqué.

Testificaron por parte de la novia, los señores Manuel Díaz y José Díaz, y por él el doctor Gregorio Santiesteban y Francisco Mestre.

### TEATRO FAUSTO

Con éxito grandioso viene exhibiéndose en la pantalla del elegante Teatro Fausto la magnífica producción «Topacio», que presenta de manera fastuosa la gran casa productora Radio Pictures.

John Barrymore ha hecho del personaje central, creado por Pagnol, una verdadera creación.

Esta cinta que ya está en sus últimas exhibiciones, va hoy en todos los turnos.

Además, en la matinée, de una a cinco de la tarde, pasarán por la pantalla el estreno de la variedad musical «La casa es seria», con Imperio Argentina y Carlos Gardel; «El alcalde se divierte», simpatiquísima cinta de Lee Tracy; «La cueva de los bandidos», por George O-Brien; «Topacio», por John Barrymore y «Maridos distraídos», por Marie Prevost.

### EN EL SANTO ANGEL

A las nueve y media de la noche de ayer, ante el altar mayor de la Iglesia del Santo Angel Custodio, contrajeron matrimonio la agraciada señorita Elsie Méndez Capdevila y el joven Manuel Dobal Valiente, oficiando en la ceremonia el ilustre sacerdote Monseñor Abascal.

La novia lució durante la ceremonia un precioso ramo obra del afamado Jardín «Milagros». Era un modelo de alta novedad confeccionado con «callas lillies».

El ramo de tornaboda, que también procedía del Jardín «Milagros» era una magnífica confección de arte y buen gusto.

Apadrinaron la ceremonia la señora Mercedes Dobal y Barroso y el doctor Manuel T. Dobal, padre del novio.

Fueron testigos, por ella: los doctores Antonio Lancís, José M. Dobal, Bernardo de la Vega y A. Hernández Dobal, y los señores José Pertierra López y Enrique Galán.

Por el novio: los doctores Ernesto Sarrá, Rafael Pazos, Alfredo Cayro, José F. Brito y el señor Manuel Guas.

### LA HORA DEL COCKTAIL

En Chateau Madrid, el hermoso restaurant campestre de La Coronela, se celebrará hoy domingo, La Hora del Cocktail.

Fiestas tardeñas que han tenido verdadera aceptación en la sociedad habanera desde sus comienzos.

Después de las carreras se reune en Chateau Madrid todos los domingos un público distinguido y simpático en que prevalece el elemento joven.

Hoy se presentarán la famosa pareja Wes y Lisa Adams con nuevas creaciones. Además, tocará la celebrada orquesta «Siboney».

Se servirá un menú especial al precio de setenta y cinco centavos por persona.

Por la noche volverá a estar Chateau Madrid radiante de animación.

### EL RECITAL DE MAÑANA

Para las cinco y media de la tarde de mañana, lunes, está anunciado en el Principal de la Comedia el recital de canto que ofrece la señorita Rita Agostini.

La señorita Agostini que ha perfeccionado en el extranjero su magnífica voz, se presentará acompañada por el notable pianista Pablo Miquel.

El interesante programa que ya hemos dado a conocer anteriormente, así como las simpatías de que goza en nuestra sociedad la gentilísima cantante, han despertado gran entusiasmo para el recital de mañana.

### LA BODA DE HOY

Una simpática ceremonia nupcial se anuncia para la tarde de hoy, domingo.

Tendrá efecto a las cuatro, en la Iglesia Parroquial de Jesús del Monte y serán los contrayentes la encantadora señorita Luisa García Marrero y el señor Ramón Suárez, Jr.

Tanto el adorno floral de la Iglesia, como la confección del ramo nupcial serán obra de la «Casa Trías», el gran jardín de la calle 12, entre 21 y 23, en el Vedado.

Reseñaremos mañana esta boda.

### TRIANON

El elegante cine de la calle Línea, en el Vedado ofrece hoy su acostumbrada matinée dominical con un espléndido programa.

Comenzará a la una, con la exhibición de una revista, muñequitos, «Hombres en venta», la gran película interpretada por Sari Maritza; «Los ases del circo», simpática cinta de la famosa pareja Stan Laurel y Oliver Hardy y la emocionante producción de Richard Talmadge titulada «Jugándose la vida.»

En las tandas elegantes, que como siempre se verán concurridas por lo más selecto del Vedado, volverá a exhibirse «Hombres en venta.»

### CAMBIO DE DOMICILIO

El doctor Victoriano D. Agostini ha trasladado su domicilio y su consulta médica para la casa Tejadillo número 40, en compañía de su hijo Víctor.

Tenemos encargo especial de ambos, de hacer público el profundo agradecimiento que desean expresar a todas sus amistades por las afectuosas atenciones que han recibido con motivo del reciente fallecimiento de la esposa del primero, acaecido recientemente.

Edel FARRES


GRATIS

La nueva Crema Francesa

RAZVITE
79, Champs-Elysees PARIS

PARA AFEITARSE SIN BROCHA, SIN JABON Y SIN AGUA, es un invento maravilloso que marca un progreso formidable en el arte de afeitarse. Convénzase por sí mismo, solicitando una muestra gratis.

Cía. del "RAZVITE"
Apartado 675.
Habana.

Sírvase remitirme GRATIS 1 tubito de muestra de su maravillosa crema «RAZVITE».

Nombre .....
Dirección .....
Ciudad .....

Le acompaño dos ctvs. en sellos para el franqueo.
(D M)



# SUPERFRESA

¡Otro de los grandes éxitos de la Compañía Lechera de Cuba! SUPERFRESA es una feliz combinación de la mejor leche pasteurizada y fresas escogidas. Pruebe este rico refresco-alimento vigorizante y se asombrará del sabroso efecto de combinar las *fresas con la leche.* Sirve para acompañar comidas, como merienda y como refresco. ¡Y cuesta solamente cinco centavos!

*De venta desde mañana en todos los cafés, restaurants y hoteles.*

5¢

CIA. LECHERA DE CUBA, S. A.
CONCHA 1 TELEFONO X2456 HABANA

Cía. Lechera de Cuba, S. A.
Concha 1, Habana
Teléfs: X-2456
X-2457, X-2458, X-2459


## Defunciones ocurridas ayer en la Habana

Hasta las cuatro p. m.:

María Soliver, blanca, 24 años, H. de Maternidad: eclampsia del embarazo.

Angela Zazas Cabrera, mestiza, 43 años, Hospital Calixto García: cáncer del útero.

Maximina Torres Montes, negra, 23 años, Hospital Calixto García: nefritis crónica.

Alberto Wong, asiático, 35 años, Tenerife 65: bronquitis crónica.

Evangélica Berrier, negra, 39 años, Hospital Calixto García: fibroma uterino.

Lázaro Justo, blanca, 8 meses, Zapata 3: toxinfección intestinal.

Manuel Baltar Camiñas, blanco, 69 años, Neptuno 269: arterio esclerosis.

Alipio López Montón, blanco, 60 años, Hospital Las Animas: rabia.

Isabel Hernández Hernández, mestiza, 50 años, Salud 141: bronconeumonía.

Julio Romero Hernández, mestizo, 18 años, Virtudes 33: insuficiencia mitral.

José Antomil Trabadelo, blanco, 53 años, Cerro 659: endocarditis.

Antolín Orozarena y Carreño, negro, 80 años, 10 número 7, Vedado: arterio esclerosis.

Carlos Manuel Villazón, blanco, 28 años: Quinta Dependientes: tuberculosis pulmonar.

Juan Ibáñez, mestizo, 9 meses, Borrero 4: enteritis aguda.

Justa Rivas y Rivas, negra, 103 años, 14 número 8, Vedado: arterioesclerosis.

Francisco Morlán y Basoa, blanco, 80 años, Carlos III No. 12: miocarditis crónica.

Dominga Abreus, negra, 90 años, Asilo de Ancianos: Corrisis del hígado.

Sixto Febles, negro, 56 años, Cárcel de la Habana: nefritis crónica.

ACEITE DE GIRASOL "HERSHEY"
EL MEJOR ACEITE PARA LA MESA Y LA COCINA
PRODUCTO NACIONAL

PARA LOS SIGUIENTES USOS
PARA LA MESA
COCINAR
PANADERIAS
FABRICACION DE MANTECA VEGETAL COMPUESTA
ID. ID. ID. MARGARINA
ID. ID. ID.

DE VENTA EN:

| ALMACENES | VIVERES FINOS |
|---|---|
| Armour & Co. | The American Grocery |
| Echavarri y Cia. | Antigua de Mendy |
| Francisco Tamames, S. en C. | Casa POTIN |
| Galbán, Lobo y Cia. | Casa Recalt |
| J. Gallarreta y Cia. | El Aguila |
| González y Suárez | Las Delicias |
| Santeiro y Cia. | Li Kent |
| Swift y Cia. | La Vizcaina |
| Tous, Solís y Cia. | The Morro Castle Co. |
| Zabaleta y Cia. | Droguería Sarrá |

CENTRAL HERSHEY - CUBA. OFICINA EN LA HABANA MANZANA DE GOMEZ. TELEFONO M-7961



PENSION COMPLETA en el GRAN HOTEL desde $3.00 diarios, según habitación

Comprende este precio además desayuno, almuerzo y comida en su Restaurant de 1a. clase. Baños y uso de las aguas y de todos los atractivos del Balneario.

—Si no puede descansar en estas bellas montañas a 800 pies sobre el nivel del mar, pida las Aguas de los manantiales. Botellón de 20 litros $0.90.—12 litros, $1.25. 24½ botellas $1.50.—24¼ $1.20.

SAN MIGUEL DE LOS BAÑOS
EL PARAISO DE CUBA

GRAN HOTEL del BALNEARIO y PLANTA de ENVASE de las AGUAS

Aguas Alcalinas Bicarbonatadas recomendadas por los Médicos más eminentes para la curación de las enfermedades de las vías digestivas y urinarias, diabetes y todos los trastornos de la nutrición.

—Pídalas en todas partes—

UNICO DEPOSITO DE LA COMPAÑIA:
Tacón No. 4, Teléfono: A-7627


M.E.C.D. 2016

# INFORMACION TELEGRAFICA

## DEL INTERIOR DE LA ISLA

*Por nuestros corresponsales*

### *Pinar del Río*

#### Falleció un hijo adoptivo de Unión de Reyes

UNION DE REYES, junio 10. DIARIO, Habana.—Procedente de la Habana, donde falleció a los ochenta años de edad, llegó el cadáver del señor Francisco Merlán Basoa, suscriptor del DIARIO por más de sesenta años.

Todas las autoridades, la Banda Municipal, y un numeroso público, esperaron el cadáver en la Estación, acompañándolo hasta la casa que era residencia del señor Merlán. Por ella desfilaron a dar el pésame a los atribulados familiares, las más significadas familias de esta sociedad, donde era bien querido el finado, último Alcalde que tuvo este pueblo bajo la dominación española, y su conducta y buen trato con los cubanos en esos tiempos, le hicieron acreedor a las consideraciones y aprecio de todos los residentes en la localidad, de la que era hijo adoptivo. El acto del sepelio será una imponente manifestación de duelo.—**M. Iglesias,** Corresponsal.

### *La Habana*

#### Cuando sacrificaba a una res, se hirió

MARIANAO, junio 10.—El doctor Montoto, de guardia en la Casa de Socorros, asistió a José Luis Borges, de Regla, de 23 años de edad, vecino de Almendares y San Luis, de una herida incisa en el muslo derecho, la que se causó, según declaró, con ocasión de estar sacrificando una res en el Matadero Municipal.

#### Abandona el domicilio

Eusebio Hernández Rivero, natural y vecino de El Cano—en la finca «Neptuno»—denunció a la policía que su legítima esposa, nombrada Esperanza de Armas Guzmán, abandonó el domicilio conyugal, ignorando el motivo que tuviera o si le ha ocurrido algo.

#### A Mazorra, una demente

Los médicos doctores La Torre y López Castillo reconocieron minuciosamente hoy a Estrella Alcalá Ramírez, que deambulaba por las calles y presentaba síntomas de enagenación mental. Los facultativos referidos dicen, en su informe, que es una demente peligrosa y se la recluyó, para lo que en definitiva haya lugar judicialmente, en la sala de observación del Hospital Nacional de Dementes de Cuba (Mazorra).

#### Mordido por un perro

Eugenio Alfonso s.o.a. de Marianao, de 10 años de edad y vecino del reparto Los Angeles, fué asistido por el doctor Montoto, de varias heridas punzantes en la pierna izquierda, de carácter menos grave.

Dice el menor Alfonso que una señora llamada Raquel tiene un perro que hoy al entrar en la casa, un hijo de aquélla le manifestó que cuando saliera le iba a soltar el perro y así lo hizo, tirándosele encima el animal y causándole las lesiones que presenta.

#### Se llevó el mandado así como el dinero

Jesús Rodríguez Blanco, de España, de 26 años de edad, vecino de Real 113, quien denunció que tiene recogido un sujeto nombrado Ernesto Monroy y esta tarde lo mandó con un paquete a la casa de Cándido González, en Real 121, para que vendiera ciertas cosas y le dió, al efecto, un peso en monedas fraccionarias para que tuviera con que dar vuelto. Agrega que el sujeto desapareció con las mercancías y el dinero.

#### Le llevó $8.50 en tabacos

Miguel Domínguez, de la Habana, de 21 años, dueño y vecino de la fábrica de tabacos cuyo domicilio radica en la Avenida de las Palmas y Lisa, le entregó a Pedro Santos, avecindado en Tercera número 53, Pogolotti, tabacos por valor de ocho pesos y cincuenta centavos y que dicho individuo ha desaparecido, ignorando dónde se encuentra actualmente.

#### Esperan a los aviadores

Reina extraordinario entusiasmo para la llegada de los aviados españoles. El pueblo de Marianao, casi en pleno, se dispone a tributar señalada demostración de simpatías a los intrépidos aviados hispanos.—**Martínez,** Corresponsal.

#### Por la posesión de la finca Mari-Melena, se ha establecido interesante juicio de desahucio en precario

REGLA, junio 10, DIARIO, Habana.—El señor Oscar Martínez Malo con el carácter de administrador-judicial designado en el juicio ejecutivo seguido por la compañía de créditos, seguros y fianzas «La Occidental» S. A., contra la compañía Territorial de la bahía de la Habana, S. A. promovido en el Juzgado de Primera Instancia del Oeste de la Habana, ha establecido juicio en precario contra Urbano de la Paz y Bergantiños, Jacobo López Suárez y Dolores Ramos y López sobre desahucio de la finca «Mari-Melena».

Ante el Juez municipal de Regla doctor Enrique Fernández Ros, se efectuó esta mañana la comparecencia del demandante y del demandado Urbano de la Paz, en esa comparecencia el actor ratificó la demanda y el carácter con que la hacía, por medio de certificación expedida por el secretario judicial del Juzgado de Primera Instancia del Oeste de la Habana. El demandado, asistido del procurador Juan E. González Quintana, estableció la competencia de Jurisdicción por declinatoria, por entender que era el Juzgado de Guanabacoa el que debía conocer de la demanda. Abierto el juicio a prueba, el demandante propuso lo siguiente: 1. Certificación que acredita su condición de administrador judicial. 2. Certificación que justifica la competencia del Juzgado Municipal de Regla, para conocer del juicio. 3. Certificación que acredita la condición de preca rista del demandado. 4. Documenta consistente en que se libre suplica torio al Juzgado de Primera Instancia del Oeste para que, con vista a la pieza de acción del juicio ejecutivo ya mencionado, expida certificación acreditativa de que actualmente el actor ejerce la posesión del cargo con que demanda. 5. La confesión judicial del demandado, y « La testifical de los señores Víctor González Gómez, Jesús Aguiar, Gabriel Plá, Pedro Vals, Francisco Mir y Gabriel Suárez.

El demandado propuso: 1. La confesión judicial del demandante, y 2. Que se libre oficio para que, por la Alcaldía de Guanabacoa se certifique si en el registro de amillaramiento está inscripta la finca «Mari-Melena».

El Juez doctor Fernández Ros, aceptó todas las pruebas presentadas a excepción del suplicatorio, por no ajustarse a la Ley del Timbre Nacional.

Para practicar las pruebas propuestas, el juicio fué suspendido para el día 14 de los corrientes.

El juicio del señor Jacobo López fué suspendido, por haber acreditado con certificación médica, el encontrarse enfermo.

Y el seguido a Dolores Ramos López, se llevó a efecto, con los mismos alegatos que el anterior, con las variantes de haber sido aceptado el suplicatorio al Juez de Primera Instancia del Oeste de la Habana, propuesto por el demandante y declarado nulo por el Juez Municipal, en la anterior comparecencia; y la impertinencia de la prueba de confesión judicial, interesada por el propio demandado, por no ajustarse a Ley.

Nuestra opinión sobre la posesión de la finca «Mari-Melena», es que tardará en dilucidarse sobre quiénes son sus propietarios, pues el juicio iniciado en el día de hoy, por impresiones que hemos recogido, llegará hasta el Supremo por la vía de Casación.—**Alejandro Pérez.**

### *Matanzas*

#### Trató de suicidarse una joven

MATANZAS, junio 10, DIARIO Habana. (Por telégrafo).—En Alacranes, atentó hoy, contra su vida por medio del fuego, la joven Esperanza Echevarría, mestiza, de veinte años, soltera y vecina de dicho pueblo, la cual presenta quemaduras de carácter grave diseminadas por todo el cuerpo.

#### La guardia rural investiga robos

Han ocurrido hoy, dos robos en casas habitadas, uno ocurrió en la finca «Sebastopol» en la residencia de Leopoldo Hernández, en el Término de Martí.

El otro se registró en la finca «Indarra» en la casa de Inocencio San Matías Jiménez en el Término de Amarillas. La guardia rural investiga ambos hechos, sin que hasta ahora se conozcan los autores.

#### Se causa lesiones casualmente una señora

El Juez de Unión de Reyes, informó hoy, que instruye las diligencias con motivo de haberse lesionado gravemente la señora María Martínez, apareciendo el hecho casual.

#### Colocaron obstáculos en la vía

MATANZAS, junio 10. (Por telégrafo)—El Juez de Instrucción de Colón, radicó hoy la causa, con motivo de haber descarrilado, en el kilómetro 208 próximo a San Pedro de Mayabón, el motor de la línea 429, de los Ferrocarriles Unidos de la Habana, el que manejaba Domingo Zapata, debiéndose el descarrilamiento a obstáculos colocados en la vía férrea, sin que hasta ahora se conozcan los autores del hecho. —**Lovio,** Corresponsal.

#### Apareció el cadáver de un carbonero

MATANZAS, junio 10, DIARIO Habana.—(Por telégrafo).—En la carretera Central, cerca del cementerio de esta ciudad, fué encontrado hoy, el cadáver de un carbonero inidentificable, muerto probablemente por algún vehículo, ya que el cuerpo apareció destrozado.

El Juez Mencía se constituyó en el lugar del suceso, iniciando inmediatamente las diligencias necesarias.—**Lovio,** Corresponsal.

#### Identificado el cadáver que apareció en la carretera

MATANZAS, junio 10, DIARIO Habana.— (Por telégrafo).— El cadáver del carbonero, que apareció esta tarde en la carretera Central cerca del cementerio, como informamos en telegrama anterior, ha sido identificado como Benigno Pérez natural de Canarias, de 60 años y vecino del Naranjal, el cual fué arrollado por el ómnibus número 38 de la empresa «Habana-Oriente».

El driver ha sido detenido por el sargento del Ejército, Vicente Machín, y puesto a disposición de la Jurisdicción Militar.

El cadáver fué entregado a sus familiares, con la condición de presentarlo mañana, para practicarle la autopsia.—**Lovio,** Corresponsal.

### *Santa Clara*

#### Celebraron sesión los rotarios cienfuegueros

CIENFUEGOS, junio 10.— DIARIO, Habana.— Celebró sesión hoy el Club Rotario. Se acordó trasmitir el pésame social a la viuda del señor Pablo Santa María, fallecido ayer. Se dió cuenta de haber sido designados para los principales puestos de la directiva, que dará comienzo a sus funciones el día primero de julio los señores Julio José Alvarez, presidente; doctor Juan E. Calderaro, vicepresidente; Antonio G. Asencio, tesorero; doctor Felipe Silva Fernández, tesorero; y Vicente Sales, censor.

Se dió lectura a los servicios prestados durante el mes pasado por el dispensario dental de la Cruz Roja, acordando felicitar a los directores del mismo. Otros asuntos fueron tratados, sin mayor importancia.

**Simón,**
CORRESPONSAL.

#### Nuevo Supervisor

CABAIGUAN, junio 10. DIARIO, Habana. Ha llegado a ésta el oficial Arturo Bohorques Montero, designado por Decreto Presidencial Supervisor Militar de este termino Chirino, Corresponsal.

#### Un homenaje

SANTA CLARA, junio 10, DIARIO, Habana. La sociedad «Gran Maceo», ofreció a las doce del día de hoy un banquete en sus salones, como homenaje al Gobernador Vázquez Bello, Representante Espinosa Alcalde Rodríguez Aguada Consejero Suri Guerra y el doctor Capestany congresista que fué representado por el doctor Epifanio Cala.

Hicieron uso de la palabra, el señor Jesús López Silvero en nombre de la institución, los doctores Juan Antonio y Diego Vázquez Bello, Gobernador y Representante, respectivamente; Santiago Rey Pernas, y otros. Concurrieron ciento diez comensales siendo un acto muy lucido. **A Machado,** Corresponsal.

#### Sentido fallecimiento

RODAS, junio 10, DIARIO, Habana.—Honda pena ha causado en esta Villa el fallecimiento ocurrido en la madrugada de hoy, del distinguido y apreciado convecino señor Julio Llera Mendoza, administrador del Distrito Fiscal de esta Villa y persona de relevantes méritos. En señal de duelo, las instituciones locales han izado las banderas a media asta.—**Corresponsal.**

#### Compás de espera en una campaña

RANCHO VELOZ, junio 10, DIARIO, Habana.—Vistas las últimas noticias de la capital, los amigos de Lastres, después de conferenciar con su jefe, desisten de toda campaña pro Herrera, en espera de que se aclare el horizonte. Aunque el nuevo Comité no se constituirá como estaba anunciado para la noche de hoy, continúa la discrepancia.—**Sarabia,** Corresponsal.

#### Distinguidos visitantes

NAJASA, junio 10, DIARIO, Habana.—Visitaron los centrales «Najasa» y «Siboney», el señor B. L. Maduro, banquero de Curacao y Cónsul de Inglaterra en aquella ciudad su hermano Elías, ambos muy relacionados con la industria azucarera. —**Rodríguez Quiñones,** Corresponsal.

#### Muerto un ladrón

SIMON REYES, junio 10.— DIARIO, Habana.— Anoche fué muerto a tiros un ladrón desconocido en la morada de Enrique Díaz. Seguiré informando.

CORRESPONSAL.

#### Mordido por un perro

CIENFUEGOS, junio 10.— DIARIO, Habana.— En la finca «Bella» del Término de Palmira, sufrió graves mordidas por un perro el menor Gabriel Montero Abelo, ingresando en el hospital civil.

#### Herido grave en una riña

Sostuvo fiera riña Tomás Sarría (a) «Carburo», con Juan Rodríguez Rodríguez, resultando éste gravemente herido. Ingresó en el hospital.

#### Arrollado un menor

A la entrada de la carretera de Caunao, fué arrollado el menor José Acebal Valdivia, por Evaristo Pérez Cordero, conductor del auto número 12049, siendo el hecho casual.

#### Asamblea pospuesta

La Asamblea Provincial de maestros públicos y privados convocada para mañana domingo, ha sido pospuesta para el lunes, según nos informa el presidente de la Asociación local, señor Manuel Hernández.

**Obdulio,**
CORRESPONSAL.

#### Se suicidó una bella joven

RANCHO VELOZ, junio 10.—DIARIO, Habana.— Haciéndose un disparo de escopeta calibre 16, cargada de municiones número 6, puso fin a su existencia la señorita Delfina Marrero Concepción, bella joven de veintitrés años. Parece que el móvil ha sido contrariedades amorosas, no dejando nada escrito. Serenamente, simulando que estaba cosiendo en un cuarto contiguo a la sala, donde se encontraba la autora de sus días, la infortunada joven ató una cinta al gatillo, de la que tiró luego con el pie, tras apoyar el cañón debajo de la barbilla; se destrozó horriblemente el rostro, saltándosele los sesos que cayeron junto a ella sobre un gran charco de sangre. La suicida es sobrina del señor Alberto Morales, secretario judicial y pertenecía a una distinguida familia de esta localidad, lamentándose por todos el fatal acontecimiento.

**Sarabia,**

### *Camagüey*

#### Absuelto un acusado

CAMAGÜEY, junio 10.— DIARIO, Habana.— La Audiencia absolvió al policía especial del Gobierno, Manuel Torres, acusado de apropiarse de cierta cantidad de dinero en un asalto a un juego el día 27 de enero, lo que no se le pudo probar.

**Lechuga,**
CORRESPONSAL.

### *Oriente*

#### Herido al explotar un barreno

SANTIAGO DE CUBA, junio 10 DIARIO, Habana.—Un barreno de los que se hicieron explotar esta tarde para demolición del antiguo «Hotel Venus», lanzó una lluvia de piedra a gran distancia, alcanzando uno de los pedruscos al español indigente Julián Vargas, que se encontraba cerca de la plaza del mercado, causándole lesiones.

Fué asistido en Emergencias por el doctor Riera.—**Matías Vega.**

#### Lesionado levemente un vigilante por un menor

SANTIAGO DE CUBA, junio 10. DIARIO, Habana.—(Por telégrafo). Esta mañana, cuando prestaba servicio de vigilancia en la casa que fué destruída por un incendio, el vigilante recién nombrado, Bueno número 37 observó una aglomeración de personas en la calle Santa Lucía entre las de Clarín y Reloj, sorprendiendo un grupo que se burlaba de un anciano conocido por el apodo de «Tuntún», y cuando trató de detener al menor, Angélico Muchul, de unos catorce años, éste se le abalanzó atacándolo con un hierro, rompiéndole el saco y causándole lesiones de carácter leves en la mano, nariz y rodillas.

El vigilante Bueno, se hallaba vestido de paisano. —**Matías Vega,** Corresponsal.

## Las tachas en la Cámara continúan siendo una amenaza para los candidatos

# INFORMACION POLITICA

Hay recursos contra la Ley de Convalidación, que pueden torcer el curso de los acontecimientos comiciales pendientes. La sospecha de nuevos recursos mantiene inquietos a los candidatos que se estiman triunfantes. Palabras del senador doctor Horacio Díaz Pardo sobre los comicios de Perico. El litigio electoral de las Villas en el Tribunal Supremo. Los progresistas activos. La Reforma Constitucional y el senador L. Fernández Hermo. Otras notas políticas de actualidad.

El pleito comicial en la provincia de la Habana no ha cesado, ni cesará en definitiva, a juzgar por las actividades de los que, en las últimas justas electorales, resultaron rrotados por diversas causales.

Ayer tarde se nos dijo por un distinguido dirigente del Partido Conservador: «Aunque no se haya publicado, hay personas que tienen en cartera otros recursos de inconstitucionalidad contra la Ley de Convalidación de las elecciones de noviembre último».

Sí, en efecto, se planteara ante el Tribunal Supremo un recurso alegando la inconstitucionalidad de la legislación que hizo detener el procesamiento que se seguía contra las irregularidades comiciales denunciadas y aprobadas, serán muchos los candidatos que, teniéndose ahora por seguros, a virtud de la hábil Ley, convalidadora se desengañarán comprendiendo que deberán luchar a brazo partido en la contienda complementaria, entre los cuales, por la tendencia conservadora, figurarían indubitablemente Antonio Peña Fernández y Eugenio Rodríguez Cartas, candidato a Rpresentantes por los conservadores. Con Peña y Rodríguez Cartas tendrán que luchar briosamente otros elementos, de otras tendencias.

A este respecto nos decía ayer un candidato cuya elección también se discute:

—Los que esperábamos—nos dijo—de la Ley de Convalidación los beneficios que tan pomposamente se anunciaron, estamos viendo que más valía haber concurrido a nuevos comicios que, atenerse a los resultados de la dicha Convalidación.

—De ahí que—terminó diciéndonos—muchos candidatos que a sí mismos se creen fuera de los peligros de un electorado exigente y acucioso, estén con «el agua al cuello»; ¡que nada tendría de extraño que ellos se «ahogaran» y los que «están en el fondo subieran a la superficie»! Por lo demás, en opinión de los electores, la «tacha» impuesta al Representante Juan Daniel Byrne por la Cámara Baja, es un aviso amenazador para los que, ya con el certificado en la mano, imaginan que eso les abrirá las puertas del Congreso, cuando esa misma Cámara que tachó a Byrne por una simple denuncia sin testimonio, puede muy bien aplicarle a ellos la propia medida. Bastará para ello que el reclamante tenga la mayor suma de simpatías entre los Representantes».

### TRIBUNAL SUPREMO

#### El litigio en la provincia de Pinar del Río

Las apelaciones entabladas con motivo de la sentencia de la Audiencia de Santa Clara que anuló Colegios en San Antonio de las Vueltas, Cienfuegos y otros Términos, se vieron ayer en vista oral y pública ante el Tribunal Supremo, en lo que concierne a seis Colegios de la primera de dichas municipalidades y uno de la segunda.

Numerosos fueron los letrados que informaron: Aquilino Alvarez, José Rosado Aybar, Mario Ramírez, Octavio Barrero, Miguel A. Suárez, Francisco Félix Ledón y J. Pascual, en defensa de los intereses de los candidatos afectados que cada uno de ellos representa.

El martes o miércoles, posiblemente, se conozca la sentencia que ha de dictar el Tribunal Supremo en este asunto.

También el lunes o martes se hará pública la recaída en las apelaciones de Oriente, cuya vista se efectuó el pasado viernes.

#### Díaz Pardo y los comicios del Perico

Ha declarado el Senador matancero Dr. Horacio Díaz Pardo, que es completamente ajeno a ningún pacto con los conservadores de Matanzas y que las elecciones del Perico, celebradas antes de ayer, han sido perfectamente legales.

Agrega que ha dirigido una carta al Presidente de la República significándole que la agresión partió de los elementos no ya conservadores, sino de los enemigos del Gobierno actual, en su mayoría. Terminó diciendo, como en días pasados, que lamenta lo ocurrido y que la afirmación del Sr. Víctor de Armas, representante conservador por Matanzas, imputando a los liberales actos de agresiones, es absolutamente inexacta.

#### Los Progresistas de Santo Angel

Juan E. Almeida, Presidente del Comité Progresista de Santo Angel y miembro del Ejecutivo Municipal, ha hecho manifestaciones relativas a su actuación y la de sus amigos en el citado partido, el cual, a su juicio, tiene un bello porvenir, porque han salido del letargo los que representan las verdaderas y positivas fuerzas de dicha colectividad política.

Dice, entre otras cosas, que estima que la supresión del cargo de Presidente fué un error de tesis y que la reforma viene a salvar aquella laguna que existe en la Carta Magna y nos coloca dentro de los mismos moldes constitucionales que establece y precisa el régimen presidencial que es el que tenemos.

Agrega que toda reforma constitucional debe satisfacer las anhelos populares y ser reflejo fiel de los deseos, aspiraciones, estados de opinión y de conciencia públicos y que se debe aprovechar la oportunidad que brinda la proyectada reforma para recoger en ella las nuevas tendencias sociales de derecho constitucional.

Estima que el voto debe ser obligatorio, porque evitaría la indiferencia por parte de valiosos sectores de la sociedad, entre los cuales no menos importante el proletariado, las clases neutras; se muestra partidario de la restitución del Ayuntamiento de la Habana, en toda su integridad, por el cual laborará, partidario de la nacionalización del Profesorado y termina diciendo que la reforma debe de ser objeto de un proceso fecundo y laborioso.

#### Los Progresistas activos

La borando por el engrandecimiento del Partido Progresista, sus directivos tratan de hacer reingresar a sus filas a las personalidades que anteriormente figuraron en ellas, entre ellas al Dr. Eduardo Betancourt Agüero, a quien se ofreciera la candidatura para Gobernador de la Habana, que hubo de declinar.

#### Radicada la causa por los sucesos del Perico

MATANZAS, junio 10. DIARIO Habana. (Por telégrafo.) El Juez de Instrucción de Colón informó hoy al Fiscal de la Audiencia, que acaba de radicar la causa número 6 del año en curso, por el delito de homicidio, disparos y lesiones, con motivo de los sangrientos sucesos de Perico, ocurridos en el colegio Sur número 2, durante los pasados comicios parciales, en el que se hicieron numerosos disparos, resultando muerto Juan Lans y heridos graves, Manuel Matías, José Silva, Pedro Miñoso y Bruno Montalvo, y heridos menos graves, José Díaz Bosante, Emilio Lans, Adolfo Hernández, Manuel Alfonso y Angel Trujillo.

Hasta ahora aparecen acusados como autores de la muerte de Lans y lesiones a Bruno Montalvo, así como lesiones a otras personas, José A. Díaz, Eugenio Hernández, Socorro Zulueta, Rafael Guillén, Aparicio Peñalver, Concepción Zulueta y Rafael Jerez.

#### Infracción del Código Electoral

A su vez, el Juez del Perico, informa que instruye diligencias sumarias por infracción del Código Electoral, contra Félix Oliva, Pedro Acebedo Díaz, Julián Duquesne, Adriano Rodríguez y José Acevedo con motivo de la denuncia formulada por el jefe militar del puesto.

**Lovio, Corresponsal.**

### Políticos de viaje

Anoche en el expreso limitado embarcaron rumbo al interior los representantes a la Cámara señores Alvaro Alvera para Calabazar de Sagua y Frank Carrillo hacia Remedios.

Y para Santa Clara el ex representante señor Federico Miranda.

#### El Senador Fernández Hermo y la Reforma

El Senador por la Habana Lorenzo Fernández Hermo ha hecho declaraciones sobre la proyectada reforma constitucional.

### PASATIEMPOS INFANTILES

**Trácese una línea de puntos desde el número 1 al 2, del 2 al 3, y así sucesivamente hasta terminar. La palabra que exprese la figura que resulte será la que falta en el verso que ofrecemos a continuación:**

**Mientras que Agapito tendido en el suelo**
**demostraba el gozo de su corazón,**
**la tía Anatolia, que no tiene un pelo**
**que no sea todo de superstición,**
**escruta en las nubes con radiante anhelo,**
**y en el firmamento divisa un . . . . . .**

M.E.C.D. 2016

9A SECCION Z

TELEFONOS:
Dirección . . . . . A-4151
Jefe de Redacción. A-3205
Sección de Sports. M-7911

# DIARIO DE LA MARINA

TELEFONOS:
Quejas . . . . . M-7911
A. Clasificados . . A-3333
Agencia Mariano. FO-7380

9A SECCION Z

AÑO CI — ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL — HABANA, DOMINGO, 11 DE JUNIO DE 1933 — EL PERIODICO MAS ANTIGUO DE CUBA — PAGINA TRECE

LA ACTUALIDAD

## EL VUELO DE BARBERAN Y COLLAR

Por LEON ICHASO

RECORDAMOS en estos momentos la anhelante inquietud y los tembiores de emoción con que, día tras día, esperábamos, años atrás el vuelo gigantesco con que Jiménez e Iglesias—próximo explorador, el segundo, de la inmensa región amazónica— iban a saltar en el «Jesús del Gran Poder» de Sevilla a la Habana. Expectación tanto más intensa la de entonces, cuanto que conociamos la congojosa lucha de los dos preclaros aviadores entre sus vivísimos deseos de realizar su soñado proyecto y entre los deberes de la disciplina militar que por la voz de su jefe el señor Kindelán, desautorizaba como peligrosa y locamente temeraria, por sí misma y por la incapacidad del avión, aquella empresa. Tras una resistencia que persistió hasta el último instante, pudo más al fin la disciplina militar y Jiménez e Iglesias cambiaron la ruta Sevilla-Habana por la de Sevilla-Asia. De otra suerte hubiéramos tenido que deplorar sin duda una tragedia aviatoria.

Ahora Barberán y Collar se lanzaron a los piélagos del aire y vuelan sobre el Océano por rumbos nuevos y más arduos, hacia nosotros en su avión «Cuatro Vientos», semejante al «Jesús del Gran Poder», pero de más capaces dimensiones. Sobre otras hazañas aviatorias y sobre el valor y la pericia militar de Barberán, jefe de esta expedición, ya hemos desahogado nuestras loas. Ambos, él y su compañero el teniente Collar son del alma, del pundonor y del espíritu aventurero de los Jiménez e Iglesias, de los Ramón Franco, de los Gallarza y Lóriga y de los Rein Loring. Son de los que tras un colapso o una tregua de las proezas del aire originadas sin duda por la tensión y la absorción que trajeron consigo los graves problemas del cambio de régimen, las han resucitado para honra y grandeza de España.

He aquí uno de los valores que miden la importancia de este vuelo. Es deportivo, es de campeonato de permanencia sobre el Atlántico. En esto se diferencia de la futura expedición de Iglesias al Amazonas que tiene un carácter científico de exploración, de estudio y de investigación. Pero ¡con qué fuerza despierta este viaje de Barberán y Collar el fervor y el dinamismo aviatorios que yacían dormidos en el pueblo español! Tras el vuelo prodigioso de Franco a Buenos Aires, vinieron los de Gallarza y Lóriga a Filipinas. Tras aquellos saltos siguieron los de Jiménez e Iglesias a la India. Después un eclipse. Luego, Rein Loring a Filipinas. Ahora, Barberán y Collar a la Habana. Más tarde Iglesias otra vez al Amazonas y el Coronel Herrera a la Argentina. Tras ellos... bandadas, seguramente, de aviones e hidroaviones españoles de España a América y de América a España, que se cruzarán en el Atlántico. Así en la navegación marítima. Tras las carabelas de Colón, los galeones de Sevilla a las colonias españolas del Continente americano primero; después, los barcos de Cádiz, de Santander, de Barcelona y por fin los grandes vapores trasatlánticos canjeadores de la vida y del alma españolas por las vida y el alma de Hispanoamérica. Sólo que ahora tras Barberán y Collar, si Júpiter y Eolo les son propicios, las visitas mutuas serán casi diarias y los españoles podrán saltar casi en veinticuatro horas de continente a continente, como de balcón a balcón.

«La aviación—escribe el citado señor Kindelán—para desarrollarse lozana, requiere el cariño colectivo, necesita arraigar en el alma nacional, allá en los rincones donde se albergan el patriotismo y los más nobles sentimientos». Este desarrollo y arraigo se consiguen sólo de tres modos: con los simulacros militares, con las fiestas náuticas y con los grandes vuelos.

Tal el de Barberán y Collar. Grande por lo que significan 40 o 45 horas de navegación aérea sobre el Océano, sin ver más que agua y cielo. Grande por la vertiginosa velocidad con que durante estas horas, que no llegan a dos días, han de devorar los 7.500 kilómetros de mar que en línea recta separan a Sevilla de la Habana. Y grande por la impertérrita serenidad y el pulso normal que se necesitan para dirigir sin descanso día y noche, un avión en tan gigantesca distancia y para eludir y capear los peligros con que tropiece.

Que los vientos respetuosos ante tanto denuedo, les sean propicios y nos los traigan incólumes y triunfantes a esta ciudad donde tantos millares y millares de compatriotas suyos y de cubanos avizoran el horizonte para abrazarlos primero con la mirada y después con el alma entera.

# Los extremistas españoles tratan de impedir un gabinete de derechas

## PRIETO HACE ESFUERZOS PARA CONSTITUIR EL GABINETE

### La provisión de la cartera de Gobernación y de los gobiernos civiles causa serias dificultades para formar nuevo gobierno

Don Julián Besteiro, primer comisionado por el Presidente para constituir el gabinete, declinó el honor en la mañana de ayer, declarando que no quería quebrantar su opinión de toda la vida, según la cual los miembros del partido socialista español deben estar siempre en la oposición

MADRID, junio 10. (AP.) — El ex ministro de Obras Públicas, señor Indalecio Prieto, informó esta noche al Presidente de la República, Alcalá Zamora, que en vista de que el presidente del Congreso, señor Besteiro, había declinado el encargo de formar Gobierno, él se consideraba capaz de intentar la solución de la crisis.

Se sabe que Prieto aceptó el encargo de formar gabinete a condición de que la minoría socialista del Congreso aprobase su resolución.

Julián Besteiro, presidente del Congreso, manifestó esta mañana al Presidente que agradecía en grado sumo la distinción de que le había hecho objeto encomendándole la formación de Gobierno, pero que insistía en no aceptarlo para no violentar un criterio de toda su vida, según el cual los socialistas deben estar siempre en la oposición.

La solución de la crisis, con Prieto como primer ministro, quedó en el aire varias horas en espera de una segunda reunión de la Comisión ejecutiva del partido.

Celebrada la reunión del Comité Ejecutivo, los exministros Prieto, Largo Caballero y Fernando de los Ríos se trasladaron al ministerio de la Guerra para celebrar una conferencia con Azaña.

El corresponsal de la Associated Press ha sido informado en centros bien enterados que Prieto aconsejó a Alcalá Zamora que encomendase a Azaña la formación de otro gobierno, pero que el Presidente le contestó que tenía noticia de que no aceptaría el encargo, ofreciendo entonces la presidencia del Consejo de ministros a Indalecio Prieto, quien declaró que aunque no se consideraba con capacidad para el cargo, lo aceptaría si la minoría socialista lo aprobada.

Los diputados creen que los tres ministros socialistas del gabinete de Azaña han estado tratando de persuadir a Azaña para que formase un nuevo gobierno.

Los socialistas predicen que el gabinete que se formará bajo la presidencia de Prieto es como sigue:

Ministro de la Gobernación: Gordon Ordax.

Ministro de Instrucción Pública: Fernando de los Ríos.

Ministro de Obras Públicas: Francisco Largo Caballero.

Ministro de Industria y Comercio: Corominas.

Ministro de Agricultura: Marcelino Domingo.

Ministro de Hacienda: Gabriel Franco.

Ministro de Comunicaciones: Franchy Roca.

Ministro de la Guerra: Manuel Azaña.

Ministro de Marina: un catalán o un independiente.

Ministro de Justicia: Alvaro de Albornoz.

Ministro de Estado: Ramos o Sánchez Román.

**PRIETO DUDA DEL EXITO DE SUS GESTIONES**

MADRID, junio 10. (AP.) — En los círculos políticos se abrigaban dudas esta noche acerca del éxito del segundo intento del Presidente, Alcalá Zamora, para resolver la crisis, encargando la formación de Gobierno al exministro de Obras Públicas, don Indalecio Prieto, pues al propio exministro ha hecho declaraciones en las cuales no se muestra muy esperanzado de poder constituir un gabinete que sustituya al de Azaña.

Tan pronto como fué ratificado por el Presidente, Alcalá Zamora, el señor Prieto comenzó a trabajar en la constitución del nuevo Gobierno, ofreciendo la cartera de la Guerra al exprimer ministro, Azaña.

El señor Azaña vaciló en aceptar el ministerio que le ofrecía Prieto, pero después de una larga conferencia convino en que sometería el asunto a la aprobación del directorio del partido de Acción Republicana, que se reunió inmediatamente para discutir el asunto.

Las primeras declaraciones del señor Prieto al aceptar el encargo de formar Gobierno estaban cargadas de pesimismo:

«Creo que voy a fracasar—dijo—pero haré todo lo posible a causa de que el Presidente, Alcalá Zamora, me lo ha rogado».

El corresponsal de la Associated Press ha sido informado en los círculos ministeriales de que los radicales socialistas están creando obstáculos a la formación del nuevo Gobierno, estableciendo condiciones relacionadas con la cartera de Gobernación y los Gobernadores Civiles.

**La prensa española hace comentarios para todos los gustos alrededor de la crisis y su solución**

**Don Manuel Azaña, ex primer ministro español, parece seguir siendo una figura de primera fila para el nuevo gabinete que se constituya. Don Indalecio Prieto logró convencerlo para que siga al frente de la cartera de la Guerra, para lo cual cuenta el señor Azaña con plena autorización del partido «Acción Republicana», que preside.**

MADRID, junio 10. (AP.)—El periódico A B C dice esta mañana en un editorial, lo siguiente:

«No se vislumbra el desenlace de la crisis.»

«El Sol» manifiesta: «Si fracasara la solución de Besteiro todavía es viable la rápida resolución de la crisis.»

«La Libertad» se expresa en los siguientes términos: «Esperamos que la solución sea una República para todos y un Gobierno de todos.»

«El Socialista», dice: «Estamos ante un suceso histórico. Necesitaremos después, vistos los impúdicos resortes de la democracia, decir para siempre adiós a la República. Estamos obligados a mirar para ver.»

«El Debate» declara: «Deseamos que se deje hablar a España con otro Gobierno y otras Cortes.»

«El Liberal» se extraña de que nadie, excepto el socialista Caballero y el catalanista Hurtado, haya aconsejado a Alcalá Zamora la continuación de Azaña. Cree que la actitud de los consultados es injusta.

**COMENTARIOS DE LOS PERIODICOS DE LA NOCHE**

MADRID, junio 10. (AP.)—Los periódicos de esta noche comentan la situación política.

«La Tierra» «considera que la posibilidad de que Indalecio Prieto forme gabinete constituye un desafío a España.»

«La Nación» declara que «lo que es bueno para los políticos es catastrófico para España.»

«La Voz», órgano de Azaña, dice: «El momento es tremendamente interesante. Esperemos a ver el sesgo que toman los acontecimientos.»

«Heraldo de Madrid», dice: «Es imposible predecir el resultado a causa de que éste se determinará después de la solución.»

Los demás periódicos de la noche no publican editoriales.

### UN COMERCIANTE SUFRIO LESIONES EN UN CHOQUE

En el Segundo Centro de Socorro fué asistido de graves lesiones diseminadas por el cuerpo Lorenzo Díaz Matosa, natural de España, de cuarenta y dos años de edad, del comercio y vecino de Vigía número 50, altos.

Se las produjo, según declaró a la policía, al volcársele la cuña 3899, que conducía por la carretera de Pinar del Río, entre Punta Brava y Hoyo Colorado, estimando que el accidente se debió a un fuerte patinazo del vehículo.

Una vez asistido en dicho Centro el señor Díaz fué trasladado a su residencia, por expresar que contaba con recursos para atender a su curación, dándose cuenta con lo actuado por la policía de la Octava Estación al juez de Instrución de la Sección Quinta.

**RECLAMACION DE PAGO**

La señora Rosa Chapelier viuda de Gómez Aday, dirigió ayer escrito al alcalde, solicitando se le abonen haberes dejados de percibir por su esposo como profesor en el Conservatorio de Música del Distrito Central.

**La recaudación y venta del tabaco en España ha tenido una disminución de 41 millones de pesetas**

**MADRID, junio 10 (S.E.)—«El Sol» publica una información relacionada con la recaudación por venta de tabaco en el último ejercicio ,a raíz de la elevación del nuevo impuesto del Tesoro.**

**Dice que la venta ha disminuído en el último ejercicio de la siguiente manera:**

**Venta de tabaco en picadura, pesetas 26.721,641.08.**

**Cigarros puros, 13.886,479,23 pesetas.**

**Labores canarias, 1.221,114,80 pesetas.**

**Agrega que, aunque lo recaudado por el recargo hecho por el Tesoro se eleva a la cifra de 40 millones de pesetas, esta cantidad no alcanza la totalidad de otras recaudaciones anteriores.**

### Los "Banqueteros"

**Y NUESTROS SUPLEMENTOS EN ROTOGRABADO**

**Nuevamente llamamos la atención del público para que no se deje sorprender por ciertos fotógrafos sin escrúpulos, que invocando el nombre del DIARIO DE LA MARINA irrumpen en las fiestas sociales, bodas y banquetes, para después EXIGIR determinadas cantidades de dinero por su trabajo o por la publicación de esas fotografías en nuestro Rotograbado. DE UNA VEZ Y PARA SIEMPRE HACEMOS CONSTAR**

**1.—Que el DIARIO DE LA MARINA no COBRA ABSOLUTAMENTE NADA por la reproducción en sus planas de Rotograbado de actos sociales, culturales o deportivos de interés general.**

**2.—Que todos nuestros fotógrafos tienen su carnet personal de identificación y que en ningún caso están autorizados a VENDER copias de las fotografías que obtengan, pues esos negativos son de la exclusiva propiedad del DIARIO DE LA MARINA.**

**3.—Que en el caso de que alguna persona se interese por copias de cualquier fotografía tomadas por nuestros fotógrafos, deben solicitarlas, directamente, por el teléfono M-3775.**

**4.—Que en NINGUN CASO publicaremos fotografías de esos actos que no hayan sido obtenidas por nuestros fotógrafos. IDENTIFIQUE AL FOTOGRAFO ANTES DE PERMITIRLE LA ENTRADA Y SE VERA USTED LIBRE DE MOLESTIAS Y DE COMPROMISOS.**

## Republicanos de izquierdas y socialistas formarán nuevo gobierno, si esto es posible

Don Indalecio ofreció a Azaña la cartera de Guerra, que ya venía desempeñando, logrando con trabajo que la aceptase. El partido Acción Republicana lo dejó en libertad de acción

MADRID, junio 10 (AP.)—El señor Indalecio Prieto ha comenzado a celebrar conferencias para la formación del nuevo Gabinete.

Después de informar al presidente que aceptaba el encargo, se trasladó al ministerio de la Guerra para ofrecer a Azaña la cartera ministerial que desempeñaba en el Gabinete dimitente junto con la jefatura del Gobierno. Después de mucha discusión logró vencer la resistencia de Azaña, y acto continuo se trasladó al Congreso para tratar con los jefes de las restantes minorías.

**AZAÑA EN LIBERTAD DE ACCION**

MADRID junio 10 (AP.)—Los diputados del partido de Acción Republicana que se reunieron esta noche, inmediatamente después de haberle sido ofrecida la cartera de la Guerra a Azaña, acordaron dar un voto de confianza a su jefe, dejándole en libertad de que decida si el partido ha de tener o no representación en el Gobierno que está formando Indalecio Prieto.

**CONTRA LA FORMACION DE UN GABINETE DE DERECHAS**

SEVILLA junio 10 (AP.)— Los comunistas y sindicalistas han acordado llevar a cabo actos de protesta con el fin de que no se entregue el Gobierno a las derechas como solución de la crisis.

Se han reforzado los puestos de la Guardia Civil y de la Guardia de Asalto para asegurar el orden.

**LOS RADICALES SOCIALISTAS COLABORARAN**

MADRID, junio 10 (AP.)—En la reunión celebrada por los diputados de la minoría socialista se acordó autorizar a Indalecio Prieto, ministro de Obras Públicas dimitente, para que acepte el encargo de formar Gobierno. Se tiene entendido que comenzará inmediatamente las negociaciones con los distintos partidos a fin de ver si es posible que termine hoy la crisis ministerial que lleva dos días de duración.

Se cree que el nuevo Gobierno será una amplia coalición de republicanos de izquierda y socialistas, análoga a la del Gobierno de Azaña, con la adición de otros grupos tales como los federales, al objeto de aumentar la mayoría parlamentaria.

La minoría radical socialista ha acordado colaborar en el nuevo Gobierno con los socialistas.

Después de la reunión de la minoría socialista, el señor Prieto se trasladó a Palacio para informar al presidente que aceptaba el encargo, explicándole las bases del nuevo Gabinete.

## Fué suspendida la sentencia sobre derribo de. monumento al Sgdo. Corazón, en Bilbao

El jurado constituído en la Audiencia de Pamplona dictó fallo absolutorio contra los acusados de haber dado muerte al provisor de la diócesis. Una nueva posesión en Africa

(Correspondencia especial para el DIARIO DE LA MARINA)

BILBAO, mayo. Los periódicos comentan el fallo del Tribunal provincial de lo Contencioso en la incidencia del recurso interpuesto por el Apostolado de la Oración, los exalcaldes de Bilbao y el letrado señor Eguirazu contra la demolición del monumento al Sagrado Corazón de Jesús, fallo en el que se resuelve la no ejecución del acuerdo del Ayuntamiento sobre el derribo mientras se sustancia el pleito. Los diarios califican este acontecimiento como el triunfo de la ley sobre la pasión sectaria, en el que cabe abrigar la esperanza de que al fin se hará justicia a los derechos de los constructores y de los sentimientos católicos de Bilbao.

También publican los autos, en los que se aprecian los juicios fundamentales del fallo, que son, el cumplimiento de todos los requisitos legales por parte de los recurrentes la personalidad jurídica de éstos, que, siendo el monumento una obra de arte, no es susceptible de reposición una vez destruido; que, como obra de arte, es única, al igual que todas las concepciones del genio; que no cabe hablar de indemnización monetaria en este caso después de haber sido demolido el monumento, porque el valor artístico no puede reducirse a moneda corriente, y, por último, que la concesión hecha por el Ayuntamiento para la creación del monumento, no fué solamente y precisamente a un interés económico y artístico, sino sobre todo a los sentimientos de una ideología cuya legitimidad venía amparada por las leyes. Firman los autos los magistrados don Isidoro del Ribero, don Ramón Ossorio y don Enrique García Montero.

El alcalde refiriéndose a este asunto, manifestó que el letrado representante del Ayuntamiento formulará recurso contra la decisión ante el Tribunal Supremo.

**EL JURADO ABSUELVE AL AUTOR DE LA MUERTE DEL PROVISOR DE PAMPLONA**

PAMPLONA, mayo. En la Audiencia se ha visto la causa por homicidio en la persona del Provisor de la diócesis. El fiscal sostuvo la agravante de alevosía, desprecio a la dignidad eclesiástica y la atenuante de haberse presentado a la autoridad judicial el procesado antes de iniciarse su proceso. También sostuvo el uso ilícito de armas. El defensor mantuvo la existencia de locura circunstancial, y en el caso de no apreciarse, las atenuantes de arrebato y obcecación. Negó el uso ilícito de armas.

El fiscal pidió que se le recluyera al procesado en un manicomio, en vista del dictamen facultativo, pero el defensor se opuso a ello, alegando que la locura la sufrió sólo en el momento de cometer el crimen.

El Jurado no tuvo en consideración ninguno de los argumentos hechos por el fiscal, ni siquiera petición de pena de 4 meses, por tenencia ilícita de armas y dictó sentencia absolutoria, con la que conformó el Tribunal de Derecho, en vista de lo cual el procesado fue puesto inmediatamente en libertad.

**EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE BADAJOZ, AGREDIDO A TIROS**

BADAJOZ, mayo. Cuando se dirigía a su despacho el presidente de la Diputación, diputado a Cortes y jefe de la Organización Socialista de la provincia, don Narciso Vázquez Torres, fué inopinadamente agredido por varios individuos afiliados al Sindicato Autonomo Campesino ,que está en huelga, causándole varias heridas en la cabeza. El señor Vázquez tuvo que refugiarse en un establecimiento donde se le practicó la primera cura.

Uno de los agresores fué detenido por el policía señor Acero, pero el grupo que perseguía al señor Vázquez, se avalanzó sobre el policía tratando de lincharle, evitándolo un retén de guardias de Seguridad que despejó a tiros la plaza de la República proxima al lugar donde se desarrolló la escena. El mencionado policía resultó con varias contusiones.

El detenido fué conducido a la Inspección de Policía, donde se le encontró un manifiesto comunista, así como otros documentos que acreditan su filiación. Se llama Justo Tercero Cuero.

**COMO OPINA UN PERIODICO FRANCES**

MADRID, mayo. El periódico «L. Information», de París, ha publicado un artículo de su corresponsal en España, quien dice lo siguiente:

«La repercusión política—dice—de las elecciones ha sido profunda y ha precisado las grandes corrientes de opinión que dividen al país». Las tres corrientes políticas que advierte el periodista francés son: la de los socialistas, la de los republicanos antiministeriales y la de los agrarios. Cree que el régimen no está en peligro, pero agrega: «Subsiste un grave peligro social. Se ha evidenciado en la huelga revolucionaria del 9 y 10 de mayo, réplica de la Confederación Nacional del Trabajo y de la Federación Anarquista Ibérica al partido socialista y a la Unión General de Trabajadores. Deliberadamente el anarcosindicalismo queda fuera de la legislación elaborada por el socialismo gobernante, dueño de los resortes del Estado: este es uno de los aspectos de la lucha de clases que subsiste sordamente en el ambiente revolucionario de España. En estas circunstancias de notoria gravedad la máquina parlamentaria llega a un puerto muerto por las dos fuerzas antagónicas que se anulan sin posibilidad de una avenencia que permita a la Asamblea constituyente hacer obra útil. ¿Va a dar España un nuevo ejemplo de derrumbamiento del parlamentarismo después de haber sido la última de las naciones en librarse del absolutismo monárquico para constituirse en democracia? ¿El Presidente Alcalá Zamora va a intervenir como árbitro de la situación? ¿Una consulta popular salvará, al fin, al Parlamento y a la democracia en la joven República española?

**UN DIVIDENDO ORIGINAL**

MADRID, mayo. Algunos accionistas del Ferrocarril del Norte han solicitado de la junta general la concesión de 50 kilómetros de viaje gratis por acción, en concepto de dividendo en especie.

Este dividendo en especie supondría en total unos veinticinco millones de kilómetros para el total de las acciones. Según nuestras noticias, solamente por lo que se refiere al rápido y exprés de Irún, al rápido de Santander, al rápido de Asturias y al exprés de Galicia, hay al año un excedente desaprovechado que llega a unos 186 millones de kilómetros.

La proposición deja a la Compañía la elección del tiempo en que podrían concederse estos cincuenta kilómetros, con el fin de que no pue dan mermarse los ingresos de la recaudación en las épocas mas propicias al tráfico. A este efecto las Compañías podrán suspender con arreglo a la proposición mencionada, sus concesiones durante tres meses al año.

**SE ENCUENTRAN 16.000 DETONADORES ROBADOS DE UN POLVORIN**

TARRAGONA, mayo. En el partido del Prat, término municipal de Arbós, han sido hallados los 16.000 detonadores y 600 metros de mecha que fueron robados recientemente del polvorín de Juan Freixas.

Como autores del robo han sido detenidos los yecinos Jaime Vilanova, alias «Gato Negro», de cuarenta y nueve años, y Antonio Zuan Mañés alias «Madrina», de cuarenta y dos. En unión de los explosivos recogidos han sido puestos a disposición del juez especial que entiende en estos asuntos en Cataluña.

**LAS TROPAS ESPAÑOLAS OCUPAN UNA NUEVA POSICION**

PARIS, mayo. En esta capital se asegura, por noticias recibidas de Port Etienne, que las tropas españolas han ocupado un lugar en la Angra de Cintra, al Sur de Villa Cisneros.

## EL CENTRO DE DETALLISTAS Y EL PAGO TRIMESTRAL DE LA PATENTE DE ALCOHOLES

Cumpliendo el correspondiente acuerdo adoptado en la junta de Directiva del Centro de Detallistas celebrada el día 9, de cuyo acto informamos oportunamente en nuestra edición de ayer, el señor Cayetano García Lago, Presidente de la citada entidad corporativa, dirigió al comandante Barreras, Presidente del Senado, el siguiente telegrama:

«El comercio detallista de la República está pendiente de la aprobación por ese cuerpo colegislador de la ley estableciendo el pago de las patentes de alcoholes por trimestres, y ruega su eficaz cooperación».

## El cardenal primado tomó posesión ayer

El hijo del general Núñez del Prado, ha anunciado que va a dedicarse a los toros

TOLEDO, junio 10. (AP.)—En los altos círculos de la Iglesia se anunció hoy que el nuevo Arzobispo de Toledo y Primado de España, monseñor Isidro Gomá, ha recibido una bula del Papa designándole para ocupar el Arzobispado de Toledo, de cuyo cargo ha tomado ya posesión.

**EL HIJO DE UN GENERAL SE DEDICARA AL TOREO**

MADRID junio 10. (AP.)—Juanito Núñez del Prado hijo del general Miguel Núñez del Prado jefe de la división de Castilla ha anunciado que piensa dedicarse al toreo y según todas las noticias tiene facultades para el arte taurino.

Recientemente participó en corridas de aficionados en Sevilla y realizó diversas pruebas matando colosalmente.

**ALCALDE Y CONCEJALES SOCIALISTAS, PROCESADOS Y ENCARCELADOS POR MALVERSACION**

MALAGA, mayo. Por orden del juez de instrucción de Campillo han sido encarcelados el alcalde de Peñarrubia, Cristóbal Florido y los concejales José Montero, Juan Quiros Juan Pozo y el sindico Rodriguez Barroso y el hermano de éste, oficial de Secretaría, todos de filiación socialista y procesados por malversación de 14.000 pesetas.

## GALICIA SEMANAL

(Alfredo García Ramos)

**LA ESCUADRA FRANCESA**

La sexta división de la escuadra francesa, llegó ayer a Ferrol y a la Coruña. En aquella ciudad está el mayor núcleo de buques, incluso el que enarbola la enseña del Almirante Jefe.

En la Coruña anclaron tres contratorpederos.

La ciudad se engalanó con banderas y colgaduras para recibir la visita del Almirante Mr. Drugeon, que cumplimentó a las autoridades locales.

En obsequio de los visitantes hubo concierto musical en el Relleno, un partido de fútbol entre la marinería francesa y tropas de la guarnición y una fiesta atlética, baile en el teatro Rosalía de Castro.

Hoy en Ferrol el almirante obsequió con un te en el crucero «Lamothe Picquet», a las autoridades y a gran parte de la sociedad ferrolana y coruñesa.

El Ayuntamiento de Ferrol dió un banquete.

**EL CENTENARIO DE MURGIA**

Hoy se cumplen cien años del nacimiento del que fué patriarca de las letras gallegas, señor Murgía.

En los jardines Méndez Núñez se descubrió un busto modelado en bronce por el escultor don Fernando Cortes, colocado sobre un pedestal de granito rojo, pulimentado.

La inauguración se solemnizó con una procesión cívica en la que formaron las autoridades y la Academia Gallega.

En la Reunión de Artesanos dio una conferencia sobre el tema «Murguía y las direcciones de la filosofía de la historia en el siglo XIX», el abogado don Alvaro Cunqueiro.

La prensa local organiza un acto muy solemne para conmemorar el centenario.

**INGLESES EN GALICIA**

La oficina del Patronato Nacional de turismo recibió de Londres una carta en la cual unos ingleses expresan su deseo de establecerse en la provincia de la Coruña, en punto algo alejado de la ciudad, con una residencia para turistas de aquel país o un colegio británico.

Desean alquilar un castillo abandonado o una casa señorial vieja y grande que tenga terreno para siembra y ganado y algo de bosque.

**SACERDOTE DETENIDO**

El alcalde de Serantes ordenó la detención del cura párroco don Salustiano Rodríguez Celeiro, por haber infringido acuerdos municipales sobre el toque de las campanas de la iglesia.

El vecindario protestó de la arbitrariedad del monterilla.

**UNA FAKIR «ENXEBRE»**

Una mujer natural de Cesuras—Coruña —de 78 años de edad, llamada Lola Ferreño, matrimonió con un prestidigitador andaluz y a pesar de no haber nacido en la India, se hace enterrar en un ataúd de madera y permanece soterrada dos horas y media.

Realizó el experimento ya unas ochenta veces y está dispuesta a repetir interín «lle queden folgos».

SE HABLA MUCHO DE LA FAMOSA Y POPULAR CASA DEL PERRO

**Y se piensa mucho más todavía. Cada vez que alguien necesita comprar algún artículo de piel y desea clase FINA Y GARANTIZADA, algo exquisito, o pelar un perro, o comprarle un bozal, collar, etc., piensa en esta simpática tienda y es que el público sabe que CALIDAD SOBRE TODO Y GARANTIA, son las dos columnas sobre las que descansa el prestigio bien ganado. Especialidad en cocodrilo.**

LA CASA DEL PERRO, Neptuno 38

Jabón Agulló

**El más suave y espumoso, el que más rinde y mejor olor deja en la ropa.**

Apto. 1226. — Telf. X-1459

ESTOMAGO
hígado VESICULA
COLITIS intestinos
úlcera gastro-duodenal:

¡"BISMAGEN" lo sanará.!

**No importa cuán rebelde sea la enfermedad.**

**No importa cuantos remedios haya usado Ud. con escaso o ningún resultado, ensaye con un frasco del moderno y prodigioso patente en polvo "Bismágen" y BENDECIRA LA HORA EN QUE DECIDIO TOMARLO!**

Precio, 97 centavos en principales Farmacias y Droguerías de América.

Lo que vio media libra de chocolate "Armada" viajando en la cartera de una dama bella y gentil.

Del precioso legajo de sus amarillos papeles, hojas secas de una marchita primavera, entresaco estas líneas expurgando de ellas cuanto tienen de íntimas confidencias. Son cuadros vividos, de cuyo realismo doy fe, observados por mí desde la prisión de mi cartera.

. . . . . .

«Monísima Tulita:

«Te interesa mi vida andariega, dices, porque en el andar «está el olvido. Muy bien. Sin embargo, en esta mi excursión «se tropieza con lugares tan evocadores que avivan el recuerdo «de las cosas y los hechos que fueron. ¿Conoces el Alcázar de «Sevilla? No, ¿verdad? Bosques de flores, y bosques de naranjos, «y bosques de limoneros, y enredaderas que sombrean el camino, «y coquetonas glorietas, y bancos de mirtos, y tristes cipreses, «y alegre gorjear de pajarillos alegres, todo esto encerrado en «patios de mosaicos que preside siempre, o el atolondrado «despeñar de un surtidor, o el fino hilo de plata de una fon«tana. Esto es, Tulita, el marco del cuadro. Dentro, lugares que «conservan muchos secretos de ayer, ¡tantos como tú míos! «El regio baño del Harén, donde las deidades moras lucían sus «evocadoras desnudeces (evocadoras para ellos) y que también «supieron de íntimos secretos de aquella María de Padilla la «esposa» (ya sabes qué clase de esposa) de Don Pedro el Cruel; «el recinto que vió morir al Rey San Fernando; los dormitorios «de los Católicos Reyes, protectores de nuestro descubridor; el «Patio de las Muñecas; la alcoba de la Sultana, la Sultana «favorita del corazón; el Salón de Embajadores; y todo esto, «entre encajes de piedras y filigranas de arte, de ese depurado «arte árabe que tanto hemos elogiado, en aquellas partidas de «bridge en casa de... Dime, francamente, ¿son éstos lugares «propicios para olvidar cosas de por sí inolvidables?

. . . . . .

«Del Alcázar salí para arrodillarme ante la Macarena Mila«grosa. ¡Si supieras qué alivio sintió mi espíritu contemplando «aquellos sus ojos gitanos protegidos por el abanico de sus «negras pestañas! De ver sus lágrimas lloré, besé su manto «azul y oro, me sonreí para ella y ella también se sonrió para mí.

«Cumplí tu encargo visitando el Cristo del Gran Poder en «la iglesia de San Lorenzo. Hay días en que todas las mocitas «lucieron la clásica mantilla y la española peineta, van a «pedirle por que nunca falte a la reja, el «ladrón» del calañés.

«Uno de esos días fuí yo. No te rías de mis puerilidades.

. . . . . .

No decía más el amarillo papel.

NUESTROS VALORES

«Manjar de Dioses»

Leche, Cacao y Almendra.

CHOCOLATE Armada

Regalo del Paladar

M.E.C.D. 2016

# BUENOS PARTIDOS DE FUTBOL HOY EN EL STADIUM TROPICAL

## DOBLE DERROTA SUFRIERON LOS "YANKEES" A MANOS DE LOS "ATLETICOS" DE CONNIE MACK

SPORTS DIARIO DE LA MARINA SPORTS
PAGINA CATORCE — HABANA, DOMINGO, 11 DE JUNIO DE 1933 — AÑO CI

## TOPICOS FUTBOLISTICOS
*a cargo de PETER*

—Pueden salir Campeones hoy los chicos del P. Fernández.
—Centro Gallego e Iberia luchan por el segundo lugar.
—Labra y Nacional jugarán en el Campo Polar.

Día de grandes acontecimientos hoy en el Stadium Cerveza Tropical. El «schedule señala un programa de grandes atractivos, y con el cual puede liquidarse la totalidad de los dos campeonatos, los de la Serie A y Serie B. Los juegos señalados son los siguientes: Puentes Grandes y P. Fernández, Deportivo Centro Gallego e Iberia y Fortuna y Olimpia.

El encuentro del Deportivo P. Fernández con el Puentes Grandes, es el último del programa, con el se liquida el Campeonato de la Serie B, pero a pesar de eso, aún no se sabe qué equipo puede resultar el campeón pues aun cuando los chicos del Cultural andan por ahí desanimados, porque no creen en milagros, en el encuentro de esta tarde puede haber de todo. Si gana el Puentes Grandes será campeón el Cultural; si se registra un empate en el encuentro, entonces se producirá otro empate en puntos entre P. Fernández y Cultural, y así tendríamos la suerte de ver una final entre esos dos aguerridos equipos. Pero si el triunfo es del P. Fernández, entonces ganará el Campeonato y veremos entonces una final emocionante, pues la hinchada del P. Fernández se tirará al verde «field» tropicalino y sacará en hombros del terreno a los héroes de la jornada, quienes mojarán el triunfo... aunque pagando los gastos se quede Ramón Fernández sin los tres pelos que le quedan en la pista de moscas. Ni que decir tenemos que los muchachos han sido bien preparados por Nazábal, pues los ha preparado para jugar una final de Campeonato, que este es el sabor del match de esta tarde. Otro choque que resultará sensacional será el encuentro de Deportivo Centro Gallego e Iberia, pues en este match se decide (se puede decidir, mejor dicho), el segundo lugar del Campeonato. El equipo que en mejores condiciones estaba para ganar ese puesto era el de los Alacranes, pero una vez que los galaicos fueron derrotados por el Fortuna, los chances más grandes son ahora para el Iberia, que tiene igualdad de puntos que el Centro Gallego, pero en un match menos jugado, y esta es una ventaja notable ahora que estamos en la recta final de la justa.

Si el Iberia gana el match de esta tarde, quedará en posesión del segundo lugar que da derecho, entre otras cosas, a la Secretaría de la Federación de Futbol de la Habana, pues la presidencia la tienen asegurada (y sin pedir vicepresidente), los de la Juventud Asturiana. En otra época se podía dar por descontado el triunfo de los «leones» que ahora preside Manuel Vila Otero, el popular Fene, pero como a nosotros no nos gusta engañar a la afición, no podemos decirle que el iberismo tiene la Secretaría asegurada, pues aun con la baja de Cholas, que es algo muy notable, como ya se pudo advertir en el anterior encuentro, los gallegos tienen mejor conjunto que el Iberia, y lo más lógico es que sean los Alacranes los que piquen, pero también puede suceder lo del domingo pasado, que a pesar de que los gallegos lucían superiores a los de la efe gótica, estos sin embargo, con entusiasmo, lograron vencer a los que en el papel lucían mejores.

El match final de la tarde en el Stadium Cerveza Tropical entre los equipos del Fortuna y Olimpia, puede tener gran aliciente. Depende del resultado del anterior match, pues si gana el Centro Gallego, habrá posibilidad de segundo lugar también para el Olimpia, y entonces será cosa de ver ¡cómo jugarían esos muchachos que empataron el pasado domingo con los Campeones Regionales de la Juventud Asturiana!

En el Campo Polar se efectuaran los juegos correspondientes al Campeonato de la Segunda Categoría. Esta vez les toca contender a los chicos del Rafael María de Labra y Nacional, en primer término, y después al Athletic con el Español.

Los laboristas se han empeñado en quitarle el invicto a los Nacionales... y aunque han fracasado en anteriores encuentros, puede que hoy se den ese gusto, pues tantas veces va el cántaro a la fuente... hasta que se rompe.

(Prepárate Perico, por si las moscas.)

Mucho público irá a presenciar estos encuentros.

### LA LLEGADA DE LOS AVIADORES ESPAÑOLES

Por el Alta Voz del Stadium Cerveza Tropical, se informará hoy a los aficionados del balompié el curso del vuelo de los aviadores españoles, y si es posible, se dará también la hora exacta de su llegada a la Habana.

Están, pues, de enhorabuena los aficionados que concurran esta tarde al bello estadio tropicalino.

## DE AJEDREZ

(Por Evelio BERMUDEZ)

Acosta y Florido discuten en un match el derecho a jugar con Planas.—Las eliminaciones del Campeonato terminaron con sorpresas.—Varias sociedades celebran importantes torneos.—Bridge en el Club de Ajedrez

Los dos rounds finales del campeonato de la Habana dieron por resultado un empate para el primer lugar y un triple empate para los tres restantes lugares. Acosta y Florido discuten actualmente el derecho a jugar con Paco Planas un match por el campeonato de la Habana, mientras el doctor Bermúdez, Recio y García, celebran un triangular de honor para los puestos tercero, cuarto y quinto del torneo.

Durante el desarrollo del campeonato apenas se pudo advertir una nota de emoción, excepto la lucha pareja entre los seis primeros de la contienda, los dos últimos rounds fueron sensacionales, terminando la justa con visibles sorpresas.

Estado final del campeonato de la Habana:

| | | |
|---|---|---|
| Florido | 12 | 2 |
| Acosta | 12 | 2 |
| Dr. Bermúdez | 10½ | 3½ |
| Recio | 10½ | 3½ |
| García | 10½ | 3½ |
| Jurdan | 10 | 4 |
| Dr. Fernández Valdés | 8½ | 4½ |
| Demestre | 7 | 7 |
| Plasencia | 6½ | 7½ |
| Vidaña | 6 | 8 |
| Fuentes | 4 | 10 |

El grupo era de quince jugadores, retirándose los señores Meylan, Sagredo, Gallego y Arias.

El Liceo de Guanabacoa vuelve a competir en ajedrez, inaugurando una interesante competencia por el campeonato social.

Otro campeonato se está celebrando en Santo Suárez con extraordinario entusiasmo entre los numerosos aficionados del floreciente reparto.

El ex presidente del Club de Ajedrez de la Habana, señor Manuel R. Campa y el reputado artista, doctor Esteban Valderrama, celebran un match muy reñido para determinar quién es mejor jugador, extremo que ni la lucha ni el tiempo han podido demostrar. La vieja rivalidad entre los viejos amigos data de tiempo inmemorial...

Carlos A. Palacio, el constante batallador y ganador consistente en su esfera de acción, discute con bastante éxito la supremacía del Club Caissa que preside, con su antagonista señor Moreno.

Cinco partidas han celebrado de las diez acordadas con un score de tres por dos a favor de Palacio. El primero, tercero y cuarto rounds correspondió a Palacio. No se han registrado tablas como una demostración de lucha sin cuartel que existe entre los contendientes.

Desde hace algunos meses los ajedrecistas más notables del Club de Ajedrez de la Habana, tratan de descifrar los misterios peligrosos de los naipes, dedicando horas enteras a la elegante práctica del Bridge.

Se analiza con esmero y se estudia con interés, todo cuanto se refiere al juego que hoy «priva» en el mundo entero. siendo más que probable que de allí tengamos más de una pareja de jugadores notables.

Actualmente el Club de Ajedrez de la Habana está organizando un campeonato de Bridge Duplicado con libre inscripción, es decir, que no se requiere ser socio del Club para jugar.

El plazo de inscripción terminará en los últimos días del corriente mes, para empezar el campeanato en julio próximo. Las Bases que publicamos el domingo pasado en esta misma página, contiene cuanto puede interesar a los jugadores de Bridge que pueden solicitar cuantos informes deseen en el propio Club de Ajedrez.

Tenemos la seguridad del éxito de la justa mencionada, pues las competencias que organiza el Club de Ajedrez de la Habana, tienen la garantía de un torneo oficial de ajedrez.

MENTHOLATUM

Indispensable Para Los Deportistas
Directores atléticos y entrenadores aconsejan el uso de MENTHOLATUM para masajes porque imparte flexibilidad a los músculos haciéndolos más ágiles y activos. Después de los juegos mitiga la tensión muscular y atenúa el cansancio. Sin rival para contusiones, cortadas y demás accidentes diarios. Es por esto que millares de deportistas siempre tienen MENTHOLATUM a la mano.

## *Doble derrota de los Yankis frente al Fila*

Grove, pese a que permitió 11 hits, venció en el game inicial. Gómez fué vencido

FILADELFIA, junio 10. (AP) — Los Athletics realizaron un trabajo completo, destrozando a su «coco» los Yankees del New York y les ganaron los dos juegos de un double header, 9 por 5 y 8 por 7 ante una concurrencia que llenaba los stands y que ascendía a 35,000 personas. la mayor de la temporada. El triunfo pone a los Athletics en tercer lugar, delante de los derrotados White Sox.

Ni los home runs 13 y 14 de Babe Ruth en la temporada y los cinco ponches tomados por Grove igualando el record de las mayores, pudieron detener a los A-s en el primer game, al batear Pinky Higgins un cuadrangular con dos en bases en el octavo inning, para asegurar el game.

Cinco homers, incluyendo el décimo tercero de Jimmy Foxx en el año y dos de Arndy Jorgens, catcher de los Yankees, marcaron el segundo juego. El Filadelfia ganó su match en el noveno, cuando Bing Miller, bateando de emergente, le pegó un hit a Gómez, Roger Cramer obtuvo una base y Ed Coleman los metió en home con un single después de adelantar los dos por sacrifice de Bob Johnson. El primer home run de Jorgens fué bateado con las bases llenas.

**YANKEES**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Combs, cf | 5 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Sewell, 3b | 4 | 1 | 1 | 0 | 4 | 0 |
| Ruth, lf | 5 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| G rrig, 1b | 4 | 0 | 0 | 6 | 0 | 0 |
| Chapman, rf | 4 | 2 | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Lazzeri, 2b | 4 | 0 | 2 | 2 | 0 | 1 |
| Jorgens, c | 3 | 0 | 1 | 12 | 0 | 0 |
| Crosetti, ss | 4 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| Van Atta, p | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Ruffing, p | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 37 | 5 | 11 | 24 | 5 | 2 |

**ATLETICOS**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bishop, 2b | 5 | 0 | 3 | 3 | 2 | 0 |
| Cramer, cf | 3 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 |
| Johnson, lf | 4 | 1 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Coleman, rf | 4 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Foxx, 1b | 4 | 2 | 1 | 9 | 0 | 0 |
| Cochrane, c | 3 | 3 | 3 | 5 | 2 | 0 |
| Higgins, 3b | 6 | 2 | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Williams, ss | 4 | 1 | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Grove, p | 5 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Totales | 38 | 9 | 14 | 27 | 7 | 1 |

| | |
|---|---|
| Yankees | 103 010 000—5 |
| Atléticos | 031 004 01x—9 |

Home runs: Ruth 1; Higgins 1.— Two base hits: Cochrane 1; Bishop 1; Williams 1; Foxx 1 ; Lazzeri 1.— Sacrifice hits: Sewell 1; Cramer 1.— Carreras producidas por los bateadores: Ruth 2; Higgins 1; Bishop 1; Cramer 1; Lazzeri 1; Williams 1; Jorgens 1; Foxx 1; Higgins 3. Struck outs: Van Atta 6; Grove 4; Ruffing 4. Bases po rbolas: Van Atta 4; Grove 2; Ruffing 1. Dead balls: Van Atta a Cochrane. Quedados en bases: Yankees 8; Atléticos 11. Umpires: Summers; Hildebrand y McGowan. Hits: a Van Atta 11 en 5 1-3 innings.

**Segundo juego**

**NEW YORK**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Combs, cf | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Sewell, 3b | 3 | 1 | 2 | 0 | 2 | 0 |
| Ruth, lf | 3 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Byrd, lf | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Gehrig, 1b | 4 | 1 | 0 | 6 | 0 | 0 |
| Chapman, rf | 4 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Lazzeri, 2b | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| Jorgens, c | 2 | 2 | 2 | 8 | 0 | 0 |
| Crosetti, ss | 4 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Allen, p | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Gomez, p | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Totales | 31 | 7 | 6 | 25 | 7 | 0 |

x, un out al anotarse la decisiva.

**PHILADELPHIA**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bishop, 2b | 4 | 1 | 2 | 1 | 5 | 0 |
| Miller, z | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Cramer, cf | 3 | 2 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Johnson, lf | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Coleman, rf | 3 | 1 | 3 | 2 | 0 | 0 |
| Foxx, 1b | 4 | 1 | 2 | 13 | 1 | 0 |
| Cochrane, c | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Madjeski, c | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Higgins, 3b | 4 | 0 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| Williams, ss | 4 | 1 | 1 | 5 | 1 | 1 |
| Caiin, p | 4 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Totales | 36 | 8 | 13 | 27 | 11 | 1 |

z, Bateó por Mishop en el 9o.

| | |
|---|---|
| New York | 500 002 000—7 |
| Philadelphia | 002 031 002—8 |

Empujadores: Chapman, Jorgens 5, Cramer, Foxx 2, Coleman 4, Williams. Two base hits: Crosetti. Home runs: Jorgens 2, Coleman, Foxx, Williams. Sacrifices: Sewell, Johnson. Double plays: Sewell, Lazzeri a Gehrig; Foxx a Williams; Williams a Higgins. Quedados en bases: New York 6; Philadelphia 7. Bases por bolas: Allen 2, Gomez 1, Cain 8. Struck out: Allen 6, Gomez 2, Cain 1. Hits: a Allen 10 en 5 innings; Gomez 3 en 3 11-3. Wild pitch: Allen. Pitcher derrotado: Gomez. Umpires: Summers, Hildebrand y Mc Gowan. Tiempo: 2:16.

## LEO RUISANCHEZ SUPERO A NOA EN EL DUELO ENTABLADO POR AMBOS

El ex hurler de los Caribes pitcheó maravillosamente después de permitir una carrera en el cuarto acto. Un rally de tres carreras en el noveno aseguró el game para los médicos. Detalles

LA HAVANA ELECTRIC GANO EL PRIMERO, 12x3

(Por Bally—Hood)

Gran encuentro dieron ayer los muchachos de la Asociación Cubana y el team de la Paramount en el segundo juego del doble header marcado para el Stadium de la Tropical por el schedule de la Liga Social. Noa frente a Ruisánchez fué el resultado de la selección de los managers para el pitching del día, y el veloz ex-sepentinero de los Caribes se impuso brillantemente ganando el game con score de 5 por una

No hubo nada para nadie hasta el noveno acto. Cierto que el score marcaba una anotación de dos por una a favor de la Asociación, pero los muchachos de la Paramount se mostraban agresivos en todas las entradas y parecían a punto de destaparse con un rally salvador.

En el noveno, sin embargo, Gómez Calvo puso en juego todos sus recursos y sus boys le respondieron hábilmente, anotando un racimo de tres carreras que puso la decisión del choque fuera de toda duda.

Mata abrió con un bonito toque que se convirtió en hit. Gay se sacrificó de pitcher a primera y Mata fué hasta segunda. López recibió entonces la base por bolas. De la Noval bateó por el territorio de Mirabal, y el joven infielder cometió un error que permitió la carrera de Mata, mientras López llegaba a tercera. Una base al pequeño Avoy llenó las bases y seguidamente Guerra pegó su tercer hit de la tarde para meter dos carreras más

**BRILLANTE DUELO**

Excepción hecha de esa entrada, Noa había pitcheado brillantemente por la Paramount y había contenido bastante el ataque de los médicos. En el sexto inning, con el score favorable de una por cero, dejó que Avoy le pegase un hit, por segunda. Guerra murió en fly al left. Avoy se robó después la segunda y anotó por triple de Israel Rodríguez, para empatar el score. Y en el séptimo Gay le conectó un single con un out, López lo llevó a tercera con otro hit y Avoy lo metió con un tercer indiscutible.

La carrera de la Paramount cristalizó en el cuarto acto siendo anotada por su manager Perico Dorticós. El excaribe recibe un dead ball. Se robó la segunda ayudado por un error de Mata, que pifió el tiro de Guerra. Mirabal lo llevó a tercera con un hit al right y Cárdenas lo metió en home al roletear por segundo. El infielder tiró a home sin tiempo a sacar, convirtiéndose la jugada en fielders choice.

Noa se vió en un hoyo enorme en el quinto inning, pero escapó milagrosamente de él demostrando su efectividad.

Ruisánchez le abrió esa entrada con un tubey por el center. Mata fué out, pero Gay metió un hit al right y Reguera impidió la carrera con un precioso tiro al plate. Después Noa sorprendió a Ruisánchez con una gran jugada y el inning perdió todo su interés.

**EL PRIMER JUEGO**

La Havana Electric ganó fácilmente el primer juego de la tarde. Un score de 12 por 3 favoreció a los muchachos del doctor de la Llama, que contaron con los servicios del premier de los pitchers derechos amateurs: Tomás de la Cruz. Rallies de siete y cinco carreras aseguraron el triunfo de los eléctricos en las primeras entradas. El resto del desafío fué pura fórmula, habiendo permitido de La Cruz algunas libertades gracias a la ventaja qu etenía.

Los scores:

**HAVANA ELECTRIC**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| S. Cervantes lf | 3 | 1 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| L. Tabío cf | 3 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| E. Gallardo ss | 3 | 0 | 0 | 2 | 1 | 1 |
| A. Poituví 2b | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| A. Rodríguez 3b | 4 | 2 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| F. Solís 1b | 2 | 2 | 1 | 4 | 0 | 2 |
| J. Fernández c | 2 | 2 | 1 | 5 | 0 | 6 |
| P. Navarrete rf | 2 | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| T. de la Cruz p | 2 | 1 | 2 | 0 | 2 | 0 |
| Totales | 24 | 12 | 6 | 18 | 5 | 3 |

**DEPORTIVO SANSO**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Rovirosa ss | 3 | 0 | 3 | 3 | 1 | 1 |
| R. García lf | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| G. Peña 3....b | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| R. Barreras 1b | 2 | 1 | 0 | 4 | 0 | 1 |
| E. Hernández cf lf | 2 | 1 | 2 | 2 | 1 | 0 |
| G. Guerra 2b y cf | 3 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| J. Hernández c | 3 | 0 | 1 | 4 | 2 | 0 |
| J. Pausa rf | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| M. Guerrero p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Navarro 2b | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Salazar p | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Otero rf | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 26 | 3 | 6 | 18 | 7 | 4 |

| | | |
|---|---|---|
| Havana Electric | 750 000 | 12 |
| Dep. Sansó | 010 200 | 3 |

Carreras empujadas: Paituví; Soler, De la Cruz 4; Cervantes; Fernández. Two base hits de la Cruz. Bases robados A. Rodríguez; Rovirosa.

Double plays De Gallardo a Soler.

Struck outs: Guerrero 0, de la Cruz 3; Hernández 0; Salazar 2. Bases por bolas: Guerrero 2, de la Cruz 1. Hernández 4; Salazar 5. Dead balls Guerrero a Fernández; Cruz a Hernández.

Hits a los pitchers a Guerrero 2 en 1.3 y 5 veces al bate; a Hernandez 1 en 2.3 y 3 veces al bate. Tiempo una hora 25 minutos. Umpires: Atán home, Betancourt bases. Anotador Ricardo G. Menocal.

**ASOCIACION CUBANA**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. López rf | 1 | 1 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| T. Noval lf | 4 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| M. Avoy cf | 4 | 1 | 2 | 4 | 0 | 0 |
| F. Guerra c | 5 | 0 | 3 | 5 | 2 | 0 |
| J. Rodríguez 3b | 5 | 0 | 1 | 3 | 1 | 0 |
| M. Suárez 1b | 5 | 0 | 0 | 9 | 1 | 0 |
| L. Ruisánchez p | 4 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 |
| F. Mata ss | 4 | 1 | 1 | 0 | 1 | 2 |
| F. Gay 2b | 3 | 1 | 3 | 2 | 2 | 0 |
| Totales | 35 | 5 | 12 | 27 | 10 | 2 |

**PARAMOUNT**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Cobo lf | 2 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| D. Serrano cf | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| J. de la Cruz 3b | 3 | 0 | 0 | 2 | 3 | 0 |
| O. Reguera rf | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| P. Dorticós 1b | 3 | 1 | 0 | 8 | 1 | 0 |
| R. Mirabal 2b | 4 | 0 | 2 | 2 | 5 | 2 |
| F. Cárdenas ss | 4 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| R. Gayo c | 4 | 0 | 2 | 5 | 0 | 0 |
| J. Novoa p | 2 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| V. Muñoz rf | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fonticoba x | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Cejas p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 30 | 1 | 5 | 27 | 12 | 2 |

| | | |
|---|---|---|
| A. Cubana | 000 001 103 | 5 |
| Paramount | 000 100 000 | 1 |

Carreras empujadas: Cárdenas; J. Rodríguez Avoy, Guerra 2; Three base hist I. Rodríguez. Two base hits Ruisánchez. Sacrifice hits López; Gay.

Bases robadas: Noval; Dorticós; Avoy. Double plays de Mirabal a Cárdenas de Guerra a Gay, de la Cruz a Mirabal a Dorticós.

Struck outs: Noa 3; Runsánchez 2, Cejas 1. Bases por bolas: Noa 3; Ruisánchez 2; Cejas 2. Dead balls Ruisánchez a Dorticós; Hits a los pitchers a Noa 10 en 7 y 26 veces al bate.

Umpires: Atán, home. Betancourt bases. Anotador Ricardo G. Menocal. Observaciones X corrió por Noa en el 7. Pierde Noa.

## MARTINEZ CONILL IMPUSO DOS NUEVOS RECORDS EN LA "Y"

Mucho público asistió a las competencias de natación de anoche. Resultados completos

Con muchísimo público en la piscina la Y. M. C. A. celebró anoche sus competencias de natación. Exhibiciones para dejar inaugurada la temporada en la casa. Se obtuvieron aceptables pruebas y se destacó en el programa, como se esperaba, Oscar Martínez Conill, que logró imponer un nuevo record para la piscina en los cien metros de pecho con 1.12 4-4. También Joe Rodríguez nos obsequió con unas brillantes exhibiciones de diving demostrando sus adelantos. Wolfe, López, Naves, Castillo, conquistaron muchos aplausos de la concurrencia.

Los resultados fueron:

120 yardas (Relevo medley. Ganó el team integrado por C. López, W. Wolfe y E. Prueto con un tiempo de 1.24 6-10. El equipo derrotado fué E. Díaz, F. Garcua y Jorge Val verde.

En el diving del trampolín de 1 metro Joe Rodríguez ejecutó buenas tiradas.

100 Yardas de pecho. Oscar Martínez Conill. Tiempo 1.12 4-5. Nuevo record para la piscina.

200 yardas libres:
1.—E. Prieto.
2.—J. Valverde.
3.—C. López.

En el Diving de 3 metros José Castillo ofreció una soberbia prueba.

120 Yardas. Medley swim. Nuevamente Martínez Conill rompió el record de la piscina con un tiempo de 1.27 flat.

Relevo libre de 160 yardas. Ganador el team número 2 compuesto por Díaz, Bueno, Molina y Valverde.

Segundo lugar, team uno. Compuesto por Wolf, López, Naves y Prieto.

## SWIFT SUPERO A KOLP Y VENCIO A LOS REDS DEL CINCI, CUATRO A TRES

CINCINNATI, junio 10 —(AP.) — Bill Swift permitió a los Reds del Cincinnati anotar en el primero y último innings del juego de hoy y los Piratas ganaron cuatro por tres.

Esta es la segunda victoria de los Bucaneros en la serie de tres juegos.

Los Reds anotaron dos veces en el primer inning, al batear cuatro hits; pero el Pittsburgh empató inmediatamente. La última anotación del Cinci se logró por home run de Grantham, al batear de emergente.

| | | C. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Cinci | 200000001— | 3 | 9 | 1 |
| Pittsburgh | 20101000x— | 4 | 9 | 0 |

Baterías: Kolp y Lombardi; Swift y Grace.

## *A la hora de los hits, los Tigres ganan*

Comenzó el match entre el Chicago-Detroit con homers y se terminó con sencillos

CHICAGO, junio 10. (AP)—Después de comenzar con un desbordamiento de cinco home runs en los primeros cuatro innings, el game del Detroit con los White Sox se decidió a base de singles y los Tigres ganaron 6 por 4.

White y Gehringer batearon home runs para los Tigres en el primer inning y Kress pegó cuadrangulares para los Sox en el segundo y cuarto innings. Al Simmons también bateó su séptimo homer de la temporada en el cuarto acto. No había hombres en bases cuando cristalizaron los cinco homers.

Vic Sorrell, que pitcheó todo el match por el Detroit, se fué componiendo después del trío de cuadrangulares, mientras los Tigres ligaban cuatro hits a Paul Gregory para anotar dos carreras en el quinto y agregar otras carreras en el sexto y séptimo. Heving terminó por los Sox. El Detroit bateó diez hits y el Chicago ocho.

White fué la atracción con un triple y un home run, mientras Simmons, el leader de los hitters de la Liga Americana, aumentaba su average con un día de 500, pegando un single y su home run en cuatro veces al bat.

| | | H. | C. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Detroit | 200 021 100— | 6 | 10 | 0 |
| Chicago | 010 200 010— | 4 | 8 | 0 |

Baterías: Sorrell y Desautels. — Gregory, Heving y Grube, Berry.

### EN ZALDO PARK

El nuevo Club Juvenil Nacional Navarrete, organizado por José Navarrete tendrá de contrario hoy domingo por la tarde en Zaldo Park, al fuerte team Séptimo Distrito de la Cabaña, que piensa ganar con Bebo en el box a los muchachos de la calle Merced. El director del Nacional Navarrete ruega a todos sus jugadores están temprano en Zaldo Park.

## SE INICIARA HOY, EN HORAS DE LA MAÑANA UNA JUSTA FEMENINA DE SQUASCH EN EL MIRAMAR Y. CLUB

Dos partidos interesantes darán inicio a la justa. Armando Menocal es su feliz organizador. También habrá volley ball. Hermosa mañana en la Playa de Marianao. Mañana la junta de la Federación de Natación

Hoy por la mañana se iniciará, a toda pompa, el campeonato femenino de squasch, que ha organizado el entusiasta doctor Armando Menocal en el Miramar Yacht Club. Un grupo de siete simpáticas muchachas, entusiastas novicias del sport, se disponen a discutir los honores de la competencia, la cual se irá celebrando diariamente en las canchas del prestigioso Miramar Yacht Club.

Hoy, a las diez de la mañana, se iniciará la competencia, siendo Armando Menocal el encargado de poner en marcha el evento. Un interesante partido entre Evita Loyola y Cuca Casas, abrirá la «season» y a continuación competirá la señora Margot Torriente de Rose con Graciela Suárez.

Al finalizar, se dará un partido de volley ball entre una representación de la Asociación Cristiana de Jóvenes y el team del Miramar.

El squasch comenzará a las diez y el volley ball a las once.

También se han inscripto en el squasch la señora Adelaida Torres de Betancourt, Aurora Pequeño, Mirta Vietti de Calvo y Cuca Casas.

Hoy por la mañana, en la hermosa Playa de Marianao, que es el lugar preferido de los amantes de la natación y que resulta, indiscutiblemente, un paraíso en esta época de verano por los enormes atractivos que ofrece, se celebrará una simpática competencia de 100 metros libres en la cual intervendrán todos los concurrentes al balneario que deseen probar sus facultades. El ganador será premiado con un abono de 15 baños.

También se ofrecerán simpáticas competencias femeninas.

Mañana lunes es celebrará la reunión de la Federación de Natación para tratar de la protesta presentada por la representación del Círculo Militar con motivo de la suspensión decretada sobre las justas el viernes. En el mitin se fijará la nueva fecha de celebración y es de esperarse que todo el mundo quede satisfecho. Existe enorme embullo por estos eventos y deben limarse todas las asperezas existentes a fin de que el meet resulte una verdadera sensación.

El Fortuna irá al campeonato senior de lucha... Ya se asegura que una representación del Círculo Militar se animará también... Se habla de que las hermanas Suárez van a unirse al team femenino de basket del Hispano... Cuando se efectuará una serie entre las chicas de Masjuán y las novatas de Lipidia... Sigue comentándose el último partido de Cheo y Coello y son tantos los que dicen que Cheo juega más que el orgullo del Hispano, que no estaría de más la celebración de un partido especial, discutiendo una copa, para definir la cuestión... Nosotros estaremos ese día al lado de Coello, que nos luce un jugador efectivo, de mucha inteligencia... Mañana lunes se reunirá la nueva Federación de Volley Ball para planear su primera temporada... Todos los clubs interesados en el volley deben enviar una representación a la U. A. de A.... Es posible que de la reunión salga algo bueno... Hoy vence el plazo del campeonato interno de tennis de la Juventud Atlética Viboreña... Mañana lunes se jugará el programa suspendido de hand ball... Esto garantiza un llenazo en las canchas del Asturias... El Ferroviario está planeando su programa de basket para este año y está loco por saber si el Hispano va a construir o no un nuevo floor... Si esa construcción se lleva a efecto, entonces los Pulgarcitos tratarán de ofrecer dos campeonatos en combinación con el Hispano en el floor de Estrella y Subirana... En caso contrario, tratarán de llevarse la justa para el Luyanó...

VEASE MAS SPORTS EN LA PAG. DIECISEIS

## SE APROVECHARON LOS SENADORES DE VARIOS ERRORES PARA VENCER

BOSTON, junio 10 (AP.)—Los Senadores aprovecharon el pobre fielding de los Red Sox de Boston hoy pegaron doce hits y salieron del terreno con una victoria de siete por cinco.

Este fué el último de sus cuatro juegos de la serie, tres de los cuales fueron ganados por el Washington.

Los visitantes hicieron tres carreras no limpias en el sexto con Henry Johnson en el box de los Sox. Las tres carreras se hicieron por singles de Schulte y errores de Hodapp y R. Johnson.

El Boston anotó tres veces en el noveno, cuando Alexander bateó un cuadrangular con dos hombres en bases.

Goslin pegó un home run en el séptimo, con Manush en base. También robó dos bases y bateó un par de singles. R. Johnson jonroneó para los Sox en el tercero.

Anotación por entradas, hits y errores.

| | | C. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Wash. | 000103210— | 7 | 12 | 1 |
| Boston | 001000103— | 5 | 9 | 3 |

Baterías: Stewart y Berg. H. Johnson y Ferrell.

## *Manolo Herrera y su labor deportiva en Pinar del Río*

Su trabajo al frente de la cátedra de Educación Física en el Instituto Pinareño, fué muy bien aprovechada por todos sus alumnos. Sus triunfos en el team de los tigres pinareños

(Correspondencia deportiva, por «YAGRUMA»)

El día que algún historiador deportivo pretenda escribir la historia de los deportes en la Cenicienta vueltabajera, tendrá que colocar en el lugar de honor de su trabajo sportivo el nombre del más entusiasta, del más desinteresado, del que más ha luchado en la región occidental por mantener siempre el sport en un plano elevado, no obstante los pocos recursos y la pobre ayuda que en todos los momentos le han brindado las autoridades pinareñas. Manolo Herrera, así a secas, significa para la vida deportiva de esta parte de Occidente, el triunfador, el único que ha sabido levantar el decaído ánimo de los fanáticos pinareños y elevarlos como un sólo hombre a presenciar los espectáculos que él les ha brindado como empresario.

**SU POPULARIDAD**

¿Quién no conoce en Pinar del Río, o quién no ha oído hablar alguna vez del gran Manolo Herrera, actual manager del invencible team de los Tigres de El Cuño? ¿Qué fanático no ha gritado en alguna ocasión al dinámico Herrera, bien para elogiar su actuación, o para criticarlo en el desempeño de sus distintos cargos? Pero criticado o no, los fans pinareños reconocen en él cualidades sobresalientes para triunfar en sus labores deportivas y opinan, con justa razón, que para Herrera no hay obstáculos en su camino; pues su pico de oro unas veces, y su férrea voluntad, otras, lo hacen llegar vencedor a la meta codiciada.

Todos los deportes deben muchos de sus éxitos en esta ciudad al incansable Manolo Herrera; pero al que mayor atención ha dedicado siempre ha sido al base ball, de cuyo juego es un consumado maestro y eterno admirador. El bello pasatiempo yankee no guarda secreto alguno para él, y los más intrincados problemas que con frecuencia se presentan tienen en Herrera un profesor que, después de resolverlos le da la oportunidad a sus adversarios para consultarlos con los mejores críticos de Cuba y siempre, ya que nunca falla en sus decisiones, es favorable a su tesis el fallo de los que han sido consultados. Por eso decimos más arriba que decir Manolo Herrera es decir triunfo asegurado, éxito indiscutible en lo que intervenga.

**MANAGER, EMPRESARIO, PROFESOR, ETC.**

No es solamente el amigo Manolo el manager de los Tigres, es también el empresario que conoce al fanatismo y sabe brindarle lo mejor, superándose cada día más, con tal de que al abandonar las gradas salga satisfecho y sea un propagandista efectivo de la calidad magnífica del programa que él les ofrece. Es, además de manager inteligente y empresario que conoce los gustos del público, un brillante periodista y competente profesor del Instituto de Pinar del Río, donde sus alumnos ven en él un excelente maestro de Cultura Física.

**LOS TIEMPOS DE MARTI PARK**

Desde los viejos tiempos de Martí Park, viene Manolo Herrera luchando con los fanáticos y recibiendo unas veces sus aplausos y otras, justo es decirlo, las críticas de los que no han estado de acuerdo con su dirección. De aquella época tan brillante en los anales del deportismo pinareño, guarda Herrera los más gratos recuerdos, porque fué en ese reparto hoy urbanizado donde se dió a conocer como amante de todos los deportes, primero, y más tarde, como la persona más entendida en los asuntos deportivos y la que había, con sobrados derechos, de levantar el espíritu deportivo en la juventud vueltabajera y darle el auge que tomaron los sports en la ciudad que baña el Guamá. Del histórico terreno de Martí Park queda hoy como recuerdo de las brillantes temporadas de base ball celebradas allí, el ya citado reparto que el público conoce con el sugestivo nombre de «La Pelota».

**PROFESOR DE CULTURA FISICA**

Manolo Herrera, conociendo todos los deportes no podía pasar por alto la Cultura Física. Por eso, tan pronto como el profesor Desiderio Ferreira abre las puertas de la Quinta de los Molinos para darle un mayor impulso entre nosotros a la Cultura Física, uno de los primeros en matricularse y asistir diariamente a recibir las enseñanzas del mencionado plantel, es Manolo Herrera. Unos meses después, realizando unos ejercicios que merecieron los más encomiásticos elogios de los profesores, recibía el Diploma que lo acreditaba como profesor de esa asignatura.

**CATEDRATICO DEL INSTITUTO**

No satisfecho aun con el título recibido, Herrera se presenta a las oposiciones para cubrir la plaza de Educación Física, y el éxito más lisonjero corona sus esfuerzos al obtener un triunfo rotundo, sin dudas de ningún género, entre varios opositores a la Cáatedra de la asignatura ya citada anteriormente. Los alumnos del Instituto pinareño fueron los primeros en hacer justicia a Herrera al manifestar que era la persona indicada para el puesto.

**EL STADIUM DEL INSTITUTO**

Muy pronto vieron los pinareños que en la calle de Luz Zaldívar, al fondo del Instituto, se levantaba un stadium que venía a satisfacer los deseos de los pinareños. Todos se extrañaron de que una obra como la que allí se estaba realizando llegara a su fin; pues los recursos de que se disponía eran muy pocos y menos aun, el apoyo de los que estaban llamados a contribuir a que tan plausible iniciativa se viera realizada. Manolo Herrera no se amilanó ni retrocedió ante los obstáculos que le salieron al paso, sino que, como hombre avezado a estas luchas, continuó su labor, digna de los mayores aplausos, y dió cima a la obra que todos los habitantes de Pinar del Río creyeron irrealizable. El terreno donde los estudiantes vueltabajeros han hecho sus primeras armas deportivas bajo la magnífica dirección de Manolo Herrera, no es ninguna maravilla en su clase, pero sí digna de elogios, por la forma en que fué construído y porque el pueblo pinareño clamaba incesantemente por tener un lugar donde poder rendir culto a los deportes. Este Stadium que hoy se encuentra abandonado se levantó gracias al empuje y a la tesonera labor rendida por Herrera que, sin tregua ni descanso, luchó día tras días, hasta ver terminada lo que él llamaba su obra-cumbre. Allí se hallan aun el campo de base ball y el floor de basket ball donde se iniciaron los que hoy son estrellas en ambos deportes y deleitan actualmente a sus conterráneos con su brillante juego. En ese campo de sports, olvidado en la actualidad por los pinareños, preparó el activo Herrera aquella pléyade de muchachos que compitieron en el brillante field-day celebrado en la capital de la República y en el que hicieron un papel bastante airoso para el tiempo tan corto que llevaban sometidos a las prácticas.

A nadie más que a Monolo se debieron aquellos memorables matches de base ball entre el Instituto de la Habana y el de esta provincia, así como los reñidos encuentros de basket entre los mencionados centros docentes. Quererle negar sus méritos deportivos es querer tapar el sol con un dedo y restarle brillo a sus muchos años de trabajo en pro de los deportes en esta capital pinareña. Es de justicia, por tanto, que en estas columnas de DIARIO DE LA MARINA digamos a grandes rasgos, algo de lo mucho que ha hecho por levantar los sports en la ciudad pinareña. Posee todos los records de taquilla en espectáculos deportivos; ha hecho desfilar ante el público de Pinar del Río a los mejores atletas cubanos; ha sabido enseñar y estimular a los novatos brindándoles oportunidades para triunfar en sus deportes favoritos, y ha laborado incansablemente por el mayor éxito de las competencias en que ha intervenido con sus muchachos.

**LOS TIGRES DE HOY**

Manolo Herrera, después de estar alejado durante algunos meses de la dirección de la novena Tigres el Cuño, volvió a tomar sus riendas. ¿Por qué? Los hermanos Soler, pinareños, que tantos días de gloria dieron a su bandera deportiva, se retiraron voluntariamente del team de los felinos que ellos venían dirigiendo, para ir a militar a clubs capitalinos que habían solicitado sus servicios. Los aficionados pensaron que el base ball había terminado con la retirada de dos de sus principales columnas, como sin duda lo fueron siempre Luló y José Antonio Soler; pensaron además, que sus puestos vacantes serían difícilmente ocupados por otros players pinareños. Y es en este momento tan crítico para el base ball, cuando surge la figura cumbre del deportivista Manolo Herrera, que, asociado al joven Francisco Guasch, se convierte en manager y empresario para evitar que decayera el entusiasmo existente en el fanatismo. Los fanáticos vieron con sorpresa cómo en las posiciones que desempeñaron los hermanos Soler eran colocados dos jugadores que, naturalmente, no ofrecían la garantía y seguridad de los que habían abandonado las filas de los Tigres. Ramos, un novato, se hizo bien pronto dueño de la voluntad de los fans por su excelente trabajo desplegado en la inicial y Udaondo, el galgo de los jardines era situado en el campo corto, compensando su fielding, algo errático, con su formidable batting.

La novena pinareña bajo la dirección de Herrera ha cosechado triunfos resonantes y cada día que pasa aumenta su «team work» y es más feroz la acometida de la magnífica batería que posee. Ha logrado reunir un buen conjunto de jugadores, todos pinareños, como Paramount y Berroa, catcher y left fielder, ambos graduados de nuestra Universidad Nacional. Cuenta también con jugadores del calibre de Padrón, Lima, García, Lóriga, Godoy, Acosta, Cabrera y Hernández, que vistieron uniformes de distintos clubs habaneros; pero que como buenos pinareños han vuelto a su tierra natal a defender su pabellón deportivo.

Esto es, queridos lectores, un ligero apunte sobre la vida deportiva de Manolo Herrera Baylina, diccionario deportivo donde pueden ser consultados todos los problemas en la seguridad de que serán resueltos rápidamente bien.

Y terminamos esta crónica con la que hemos querido rendir un homenaje de admiración a Manolo Herrera, el hombre que más ha luchado por despertar el espíritu deportivo de la juventud pinareña, sacándola del abandono en que, se encontraba para inyectarle nuevas energías y animarla para que en futuras competencias represente dignamente la bandera deportiva de la ciudad situada a las márgenes del Guamá.

M.E.C.D. 2016

# GRAN STADIUM "CERVEZA TROPICAL".

## FUTBOL

**GRAND STAND: $0.40.** GRANDES PARTIDOS—DOMINGO 11 **DAMAS: $0.20.**

P. FERNANDEZ vs. P. GRANDES = C. GALLEGO vs. IBERIA = FORTUNA vs. OLIMPIA

**FANATICO: TOMA CERVEZA TROPICAL**

1/4 TROPICAL 1/4 TROPICAL 1/4 TROPICAL 1/4 TROPICAL 1/4



Un Dril de Hilo o de Crash, Evita el Calor.

**london city**

Es Unico por la Hechura y el Precio.

San Rafael, 16. Teléf. A-6811.




## ENTRE CAZADORES

—Hoy, tres buenas tiradas.
—De enhorabuena los fiñes.
—Un premio de Armadita.

Tres tiradas se efectuarán hoy en el Club de Cazadores del Cerro, el Templo de Diana, único que queda en Cuba a los amantes del tiro. Con razón luchan por su sostenimiento la directiva que a Garcilaso Rey tiene por presidente. Gracias a ese simpático Club lucerista los amantes del sport cinegético tienen en tiempos de veda donde pasar los días de fiestas al menos, en un ambiente de pólvora, entre cartuchos, balas, revolvers y escopetas.

Por la mañana, como de costumbre, se efectuarán tiradas de platillo y revólver. En la justa de los pequeños discos se optará por un premio que ha donado «Galleticas Armada», la firma del impepinable don Rafael, que ha revolucionado el mercado con las golosinas que constituyen la debilidad de la grey infantil. Ni qué decir hay que el premio será algo artístico... y sabroso. por lo que de antemano se puede felicitar a los hijos y sobrinos del vencedor. Si por ejemplo gana el premio Vicente Bayón, ¡cómo se va a poner su cría! Como que pensando en el alegrón que le va a dar a su gente menuda, puede que se esfuerce y derrote a Rodrigo Díaz, que es, hoy por hoy, el contrario más peligroso que se para en el trap, range y plancha del Club de Cazadores del Cerro.

En revólver se optará por el premio que dona el teniente Enrique Ros.

Uno de los que más intereses tiene en llevarse el premio es el teniente Gustavo Alfonso, rival del donador, y quien tiene ventaja en la apuesta que ambos tienen hecha y que ganará aquel que logre mejores scores en las tiradas de la «season».

Todos los domingos se ve muy animado el «range», y en esta ocasión, que se disputa un premio donado por el querido teniente Enrique Ros, no faltará ni uno solo de los mejores tiradores de arma corta.

Por la tarde, en el tiro de pichón, hay de premio el donado por el señor Eudaldo Bonet.

No hay que olvidar que Rodrigo Díaz lleva ganando premios consecutivamente en cinco jornadas, y si hoy «pica» también, llegará a la media docena, con lo cual establecerá un record que difícilmente podrá batir ningún otro experto tirador, pues ni Panchito Méndez Capote, cuando tiraba en platillo, revólver y pichón, pudo hacer las brillantes performances que ahora está haciendo el colega de «El Mundo», quien como el Pepe, de los couplets de la Gatita Blanca, «donde pone el ojo, pone siempre el proyectil».

## DELANTE DE JOHNSON LOS INDIANS VUELVEN A LA VIDA Y VENCEN

CLEVELAND, junio 10 (AP.) — Walter Johnson, el nuevo manager de los Indians del Cleveland, vió a la tribu vencer a los Browns del San Luis cinco por dos, rompiendo así una racha de cinco derrotas consecutivas.

Las notas salientes del juego fueron home runs de Earl Averill, que pegó su primer cuadrangular de la season y Wes Ferrell, que dió su primer cuadrangular en el stadium local.

Los dos teams jugaron sin cometer errores. Wes Ferrell permitió diez hits, uno menos de los bateados por los Indians a los pitchers de los Browns; pero los mantuvo bien aislados.

| | | C. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| St. Louis | 100100000— | 2 | 10 | 0 |
| Cleveland | 20210000x— | 5 | 11 | 0 |

Baterías: Blaeholder, Gray, McDonald y Crouch. Ferrell y Pytlak.


## ENFERMEDADES DE LA ORINA

Informaré gratis como curarlas definitivamente en pocos días, agudas y con preferencia casos crónicos de origen contagioso, con especialidad patentada recetada con éxito por médicos durante veinte años. Envíe su dirección y dos sellos morados: Distribuidor G. Sabas Apartado 1328 Habana.


## TERMINO LA JUSTA DE DOMINO DE LOS MEDICOS-DENTISTAS

Con una diferencia de cuatro matches lograron salir adelante los boys del Colegio Dental

En días pasados terminó el torneo de Dominó que, entre los equipos del Colegio Estomatológico de La Habana, que preside el doctor Leopoldo Oíz Ramos, y el de la Asociación Farmacéutica Nacional, presidida por el doctor Eduardo C. Bello, se vino efectuando con gran éxito, tanto social como deportivo, en los salones del Edificio Social de los Farmacéuticos, y en opción al Trofeo «Alvys», donado por el doctor Francisco Silva, Vice Secretario de la Asociación Farmacéutica.

El torneo constó de cien matches, de tres partidos de doscientos tantos cada uno. El ganador de dos partidos en cada match marcaba un punto para su equipo. El resultado oficial del torneo que abajo publicamos, demuestra la igualdad de fuerzas, pues sólo hay una diferencia de cuatro matches a favor de los dentistas.

El equipo del Colegio Estomatológico de La Habana ganó la posesión del Trofeo «Alvys», por la excelente labor desarrollada por las parejas formadas por los doctores Sergio Giquel y Arturo Rodríguez, y la de los hermanos Rafael y Gerardo Casado Quirós; siendo secundados eficazmente por las parejas Varona-Cachemaillie y Companioni-Arias. Del equipo de los farmacéuticos realizaron una brillante labor las parejas de los doctores una Pérez Bayón y Jorge Dominicis y la de Andrés Reyes y Francisco de la Carrera, que resultaron, la primera, la que mayor número de puntos dió para el equipo y la segunda, que quedó en segundo lugar en cuanto a puntos para el equipo, fué, en cambio la que mayor número de partidos de doscientos tantos ganó por los farmacéuticos, obteniendo por consiguiente, el premio donado para la pareja farmacéutica que más partidos de doscientos tantos ganara. El premio correspondiente a la pareja dental, por igual concepto, fué obtenido por los doctores Giquel-Rodríguez.

Véase a continuación el score completo:

**EQUIPO DE LOS DENTISTAS**

| Parejas: | Matches Ganados | Matches Perdidos | Partidos de 200 tantos Ganados | Partidos de 200 tantos Perdidos |
|---|---|---|---|---|
| Sergio Giquel y Arturo Rodríguez | 9 | 1 | 21 | 9 |
| Rafael C. Quirós y Gerardo C. Qurós | 7 | 3 | 18 | 12 |
| E. de Varona y J. Cachemaillie | 6 | 4 | 17 | 13 |
| F. Campanioni y C. Arias | 6 | 4 | 15 | 15 |
| Elpidio Tariche y E. Castellanos | 5 | 5 | 18 | 12 |
| Leopoldo Bayés y Humberto Cuéllar | 5 | 5 | 17 | 13 |
| Arturo Espinosa y Alberto Marrero | 5 | 5 | 16 | 14 |
| Oscar Hernández y Eugenio Forns | 4 | 6 | 14 | 16 |
| Marcelino G. Paredes y A. Fernández | 4 | 6 | 14 | 16 |
| Adalberto G. Pujol y Ramón Blanco | 3 | 7 | 9 | 21 |
| Totales | 54 | 46 | 159 | 141 |

**EQUIPO DE LOS FARMACEUTICOS**

| Parejas: | Matches Ganados | Matches Perdidos | Partidos de 200 tantos Ganados | Partidos de 200 tantos Perdidos |
|---|---|---|---|---|
| Juan Pérez Bayón y Jorge Dominicis | 7 | 3 | 16 | 14 |
| Andrés Reyes y Fco. de la Carrera | 5 | 5 | 18 | 12 |
| Enrique Arista y Urbano Codina | 5 | 5 | 17 | 13 |
| Eladio González y M. R. Solsona | 5 | 5 | 15 | 15 |
| Tomás Padrón y Pascual Díaz | 5 | 5 | 14 | 16 |
| S. Hdez. Padrón y Claudio de Vera | 5 | 5 | 12 | 18 |
| Aurelio Jiménez y Fco. Muñoz | 4 | 6 | 14 | 16 |
| Antonio Arjona y Miguel Uriarte | 4 | 6 | 14 | 16 |
| José Badía y Atilano Soto | 3 | 7 | 11 | 19 |
| M. R. Baz y Moisés Pérez | 3 | 7 | 10 | 20 |
| Totales | 46 | 54 | 141 | 159 |

OAKLAND, Calif., julio 9. (AP.) Para Mrs. Jacobs Baer, la victoria de su hijo Max sobre Max Schemeling es el mejor regalo que podía hacerle en su cumpleaños.

«Yo sabía que Maxie lo haría», dijo la madre del gigante californiano hoy. «Nunca me ha fallado y estaba convencida de que lo haría. — Cuando le envié un telegrama a mi muchacho y le dijo que no esperaba mejor regalo, para mi cumpleaños, que una victoria decisiva sobre Schemeling, confiaba en que nada me preocuparía».


TESORO DEL ESTÓMAGO

¡CASTAÑO Y ALBA! MARCA REGISTRADA

TONICO DIGESTIVO Y ANTIGASTRALGICO

50 años de éxito. Cura pronto todas las enfermedades del estómago e intestino. Venta en Farmacias.


## NARCISO PICAZO, EN GRAN FORMA, IRA AL BOX CONTRA EL HERSHEY

El premier de nuestros zurdos amateurs, parece dispuesto a blanquear a los azucareros, aunque ha de tener a Fortes como rival en el box. Se espera un duelo de gran interés

### SELECCIONES DE SALVATOR

Trimalta; Upjulep: La Codorniz; Bubblico.

Patrick Callahan; Real Silk; Sandals; Jaz King.

Sauf; Uncle Sam; Hamhocks; Bess Cloi.

Waetherproof; Pernoel; Doramelia; Rita Lee.

Joust; Nelson; Infi Shot; Damocles.

Brown Supinet; Fair Vagary; Magnitude; Indian Witch.

Sir Alwington; Ruth Marie; Black Vim; Panfron.

Tea Topics; Adolph Krasa; Home Gossip; Espoir.

**Resultado de las Carreras de ayer:**

Matin,s Minister (J. de la Fe) $5.20, 2.40, 2.40. Old William (E. Rodríguez) 2.80, 2.40; Dick Porter (S. Bipiec) 5.60.

Tiempo: 1.15.

Sauf (E. Fernández) $11.20, 3.60, 3.20; Wee B. (C. Martínez) 2.80; 2.40; Cutaloose (S. Beecroft) 4.40.

Tiempo: 2.01 2-5.

Weatherproof (F. Maier) $8.40, 4.40, 3.60; Cedar Crest (F. Fernández) 4.00, 2.80; Dianamede (G. Maare) 3.20.

Tiempo: 1.21 4-5.

Helen Lamaze (A Perdomo) $2.80. 2.40, 2.20; Wild Money (C. Martínez) 2.40, 2.40: Magnitude (S. Lipiec) 2.40.

Tiempo: 1.23 2-5.

Ruth Marie (C. Martínez) $4.00; 2.40: 3.20; Damocles (S. Lipiec) 4.80, 4.00; Fair Vagary (J. Claege) 7.20.

Tiempo: 1.22 2-5.

Chance It (J. Creage) $26.80; 8.40, 3.20; Nelson (O. Pernia) 3.20; 2.80; Czarist (S. Beecroft) 4.40.

Tiempo: 1.21 1-5.

Ray Ruddy (J. de la Fe) $6.40; 3.20; 2.40; Elmer H. (E. Teren) 4.80. 2.40; Fair Glow (S. Trenchard) 2.80.

Tiempo: 2.00 1-5.

### CUBANELECO Y YARA EN REGLA PARK

(Por DAN)

Narciso Picazo, premier de los zurdos amateurs, tiene esta tarde un problema pendiente que resolver. La trouppe telefonista le ha encargado la difícil misión de vencer a los campeones amateurs del Hershey y Narcisín no es de los que se hacen de rogar. Sin embargo, al Hershey no se derrota como quiera, sobre todo, ahora que el team está saliendo de su slump y esto nos hace presumir que los dos equipos se han de ver envueltos en un interesantísimo game.

El Teléfonos llevará una gran excursión a Hershey, y el team espera salir bien librado de su intento de ganar el encuentro. Pero, insistimos en que el Hershey es un contrario peligroso, y por ello es que consideramos este choque el más importante de los que anuncia para esta semana la Liga Nacional de Amateurs.

**EN LA HABANA**

En el Stadium de Regla, se ofrecerá un programa doble de interés. En el primer turno actuarán los teams del Cubaneleco y Yara, que sostiene una rivalidad interesante y amistosa, y después competirán el Fortuna y el Regla, que deben proporcionar a los fanáticos un choque de bastante colorido. El Regla se mantiene invicto en el campeonato habiendo salido airoso en las tres salidas que ha hecho hasta el presente, y el Fortuna, reforzado con Ballesteros y Mongo Suárez tendrá en sus manos la oportunidad de vencer que le faltó el domingo pasado. Tanto Ballesteros como Suárez son bateadores consistentes y puede producir sus hits cuando más daño hagan a los rivales.

En Cárdenas juega el Vedado, que llevarán con ellos al insumergible Sopa.

Los favoritos de hoy son:
Hershey vs. Teléfonos (Teléfonos)
Cubaneleco vs. Yara (Cubaneleco).
Fortuna vs. Regla (Regla).
Vedado vs. Cárdenas (Vedado).

## *Cartas de Nueva York*

La actual novena de los Yankees luce a la altura del mismo conjunto impecable que aplaudimos al iniciarse la temporada. No se podrá culpar a Connie Mack si vende a Earnshaw

### $100,000 OFRECE SHAWKEY, POR EL LANZADOR DERECHO

**(Por Humberto PI MUÑOZ, Corresponsal Especial de Sports)**

NUEVA YORK, junio 6. (Por correo aéreo).—«Como decíamos ayer» —si se me permite emplear la frase del inmortal Fr. Luis de León, los Yankees parecen haber recobrado todo su acostumbrado esplendor para seguir mereciendo los elogios de sus más fervientes partidarios. Las últimas demostraciones rendidas por los famosos «Mulos de Manhattan» hacen olvidar a todos, incluyendo a su mismo manager, los malos ratos pasados mientras duró su corto y alarmante «slump» de hace unas semanas. Entonces los newyorkinos perdieron dos juegos contra el San Luis y después de vencer a los Indios del Cleveland en dos ocasiones, sucumbieron una vez más contra los White Sox de Chicago.

Las recientes performances de los Yankees han sido una nueva prueba de su tremendo poder en el batting. Han triunfado en nueve de los diez encuentros celebrados con los tres teams señalados como lógicos aspirantes al pennant de la liga. En la serie con los Chisox perdieron el match inaugural, pero se apuntaron los tres restantes, conquistando el primero de ellos después de anotar doce carreras en un solo inning.

Después de un día de descanso, los Yankees se trasladaron a Washington para celebrar una serie de tres juegos. Los Senadores, que previamente habían vencido al conjunto newyorkino en cuatro desafíos de cinco efectuados, fueron derrotados dos veces para disipar la impresión que los hacía aparecer superiores a los campeones.

Después de esa corta y fructífera ausencia, los Yankees volvieron a sus terrenos, en donde se anotaron cuatro juegos seguidos contra el Filadelfia, que los amenazaba desde el segundo peldaño del campeonato. Lefty Grove, que hasta entonces había desempeñado magistralmente su nuevo role de pitcher relevo, sufrió el primer contratiempo al tratar de contener la impetuosa ofensiva de los players locales en el octavo inning del match.

El pasado domingo presenciamos el double header final de la serie Fila-Yankees; Russell Van Atta dió una brillante exhibición de pitching en los últimos innings del primer choque, después que Williams conectó un homer por el jardín izquierdo con Higgins en base, para cargar con la victoria. Ello fué un clamoroso éxito del novel lanzador, pero con todo lució pálido su trabajo, comparado con el rendido por Johnnie Allen en el segundo turno al permitir un sólo sencillo en el primer round del encuentro.

La actual noven de los Yankees luce a la altura del mismo conjunto impecable que aplaudimos al iniciarse la temporada. Sus malas demostraciones del mes pasado en el Oeste así como sus dudosas victorias sobre el Detroit en Yankees Stadium, fueron síntomas algo alarmantes. Entonces atravesaron por un slump completo: su hitting era muy débil y la efectividad de su pitching staff sólo nominal. Ahora todo ha variado repentinamente. Los campeones están haciendo verdaderos destrozos con su respetable hitting y los pitchers han recuperado toda su brillantez y confianza. Y si añadimos esto al violento descenso del Chicago, Washington y Filadelfia, tendremos ante nosotros la perspectiva del team que avanza confiadamente hacia un nuevo pennant de la Liga Americana.

La parte más interesante de los Yankees en la última semana ha sido indudablemente, la acabada labor rendida por sus lanzadores. Su hitting fué espectacular, pero eso no es nada que asombre, pues todos pensábamos que algo parecido tenía que suceder, tarde o temprano. La única duda que existía era la posibilidad de que sus pitchers rindieran una tarea comparable a la del año anterior, según declaraciones de Mc Carthy en Hughins Field, St. Petersburg, durante el training primaveral.

La victoria de Van Atta en el primer choque de la última serie Yankees-Senadores, demostró que su éxito frente al Washington, aquella tarde de memorable de la cámara húngara, no fué algo puramente accidental. Y Herb Penonck, al conquistar el último triunfo de esa misma serie, hizo ver a McCarthy que él también es capaz de tomarle la medida a sus fuertes rivales. Pennock pitcheó entonces su primer juego completo de la actual contienda. Hace unos días, en la recién terminada serie Fila-Yankees, presenciamos dos magníficas exhibiciones de pitching. En una de ellas Walter Brown se consagró como pitcher relevo y la otra fué la ya mencionada de Johnny Allen, que demostró a la vez estar completamente restablecido de la enfermedad que lo atacó en la Sunshine City (St. Petersburg) durante la primavera.

Las flagrantes violaciones de las reglas de disciplina que rigen al Filadelfia, han hecho que Connie Mack dictara la suspensión indefinida de George Earnshaw, así como la imposición de una multa de 500 pesos al player citado.

Se recordará que Earnshaw, desoyendo las instrucciones de Mack, se puso a dormir la siesta en un banco del bull pen en vez de calentarse el brazo como se lo había ordenado su manager.

Es casi seguro que el gran lanzador derecho del Fila salga pronto del team. Su divergencia de criterio con Connie Mack ha apresurado los acontecimientos, que comenzaron cuando el citado hurler se quejó de su bajo sueldo.

Es enteramente sabido que el Boston Red Sox ha demostrado sus intenciones de tener a Earnshaw mediante el pago de 100 mil pesos, que es precisamente el doble de lo ofrecido por Senadores, Yankees y White Sox.

Todos esos antecedentes hacen que Earnshaw desee pasar al Boston, en donde seguramente recibirá más salario que el pagado por los magnates de Shibe Park.

Ahora no se puede culpar a Connie Mack en caso que ordene la venta de Earnshaw al joven multimillonario Tom Shawkey, dueño del Boston. Los propietarios del Filadelfia han declarado varias veces el gran déficit por que atraviesa el club debido al pobre juego de sus players en Shibe Park.

## ESTA TARDE HA DE DARSE UN GRAN GAME EN EL VIBORA PARK

Cubriendo el segundo turno del programa anunciado actuarán las novenas del Cuba y Vedado

Víbora Park, el bello parque basebolero que el fanatismo de la barriada viboreña ayudó a construir y que el entusiasmo de Eduardo Cepero trata de levantar aún más, reconstruyéndolo totalmente para convertirlo en uno de los mejores terrenos de la Habana, abre esta tarde sus pequeñas puertas para ofrecer a la clientela de la Liga Social de Amateurs uno de sus programas más interesantes de la temporada

En el choque estelar, a las cuatro, se discutirá la posesión del primer lugar, y esto será suficiente para que una gran legión de aficionados se reuna en el hermoso parquecio de Cepero.

Cuba y Atlético del Vedado son los teams que discuten ese primer lugar. Ambos están en magníficas condiciones, han hecho buenas prácticas y tienen a sus pitchers listos para la batalla. El Cuba se considera con más chance de ganar, y cree que retendrá el primer lugar de la contienda, pero los vedadistas tienen fe ciega en sus hitters y prometen un desbordamiento de batazos capaz de marear a los mejores hurlers del equipo rival.

El primer turno de estos terrenos lo cubren la Paramount y el Víbora, los cuales deben ofrecer a los fanáticos un choque de grandísimo interés, ( porque se trata de dos novenas que tienen sus fuerzas grandemente equilibradas.

## JONRONEROS

(Por The Associated Press)

Home runs de ayer:

| | |
|---|---|
| Ruth, Yankees | 2 |
| Jorgens, Yankees | 2 |
| Kress, White Sox | 2 |
| Foxx, A-s | 1 |
| Higgins, A-s | 1 |
| Coleman, A-s | 1 |
| Williams, A-s | 1 |
| F. Johnson, Red Sox | 1 |
| Alexander, Red Sox | 1 |
| White, Tigres | 1 |
| Gehringer, Tigres | 1 |
| Averill, Indians | 1 |
| Ferrell, Indians | 1 |
| Simmons, White Sox | 1 |
| Goslin, Senators | 1 |
| Vergez, Gigantes | 1 |
| Grantham, Reds | 1 |

**LOS LEADERS**

| | |
|---|---|
| Ruth, Yankees | 14 |
| Foxx, A-s | 13 |
| Gehrig, Yankees | 12 |
| Berger, Braves | 10 |
| Klein, Phillies | 10 |
| Hartnett, Cubs | 10 |
| Lazzeri, Yankees | 10 |

**TOTALES POR LIGAS**

| | |
|---|---|
| Americana | 210 |
| National | 153 |
| Total | 363 |


VEASE MAS SPORTS EN LA PAG. DIECISEIS

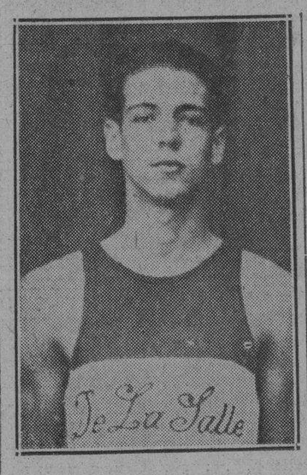
AGENCIA EXCLUSIVA DEL CALZADO

**PEDRO CORTÉS Y Cª.**


## ATLETAS QUE USTED DEBE CONOCER

RENE GUERRA, FERROVIARIO TRACK

*Por DOMINO*




NOMBRE: René Guerra.
EDAD: 18 años.
PESO: 138 libras.
ESTATURA 5.8 pies.
VALORIZACION ATLETICA: Tres estrellas.

**BIOGRAFIA No. 103**

René Guerra, campeón nacional del lanzamiento de la jabalina, es el joven atleta cuya biografía insertamos hoy... René no ocupó muchos anchos de página durante la última temporada de track, pero se hizo de notar con su brillante performance y todos le aplaudieron cuando ganó el lanzamiento de la jabalina con un discreto tiro de 155 pies... Muy joven aun, puede decirse que tiene sus mejores días por delante, y es fácil advertir que sus condiciones excepcionales le han de convertir en uno de los atletas favoritos del público en las futuras competencias.

René es un pino nuevo de gran promesa... Un muchacho que se está abriendo paso ahora... Y todos debemos esperar grandes cosas de sus demostraciones futuras... Sus condiciones naturales le permitirán ir bastante lejos, y su extraordinaria disciplina le ayudará grandemente a progresar en menos tiempo que otros atletas... Hoy en día se puede notar en él enorme adelanto del René Guerra de 1930 y todavía, como decimos, es sumamente joven!..

René fué alumno del colegio la Salle en 1930... Y en esa temporada obtuvo buenos galones como estudiante y novato del sport... Al incorporarse al team de basket, resultó factor en las competencias de menores de 15 años, y resultó líder de los anotadores a pesar de que su equipo no pudo capturar la competencia... Belén ganó ese campeonato... En 1931 formó el team de menores de 18 años y ganó, conjuntamente con los ases Duquesne, Pily García, Cuervo y los demás, el campeonato efectuado... Después pasó al tennis, y los amigos de records y averages saben positivamente que sus drives se sintieron en forma durante el campeonato...

Inscripto en el Ferroviario, procuró progresar en el basket como discípulo de Ramón Azcárate y su tiro certero le permitió quedar arriba de todos los anotadores del campeonato... El año pasado jugó tennis en el campeonato de pipiolos que se convocó en opción a una copa que ofreció Baltasar Alvarez (Copa Primavera), y llegó a los finales, y después de bonita lucha... Este año no compitió en track porque temió no encontrarse en forma, pero al acercarse la competencia de seniors se animó y ganó el evento de la jabalina con un tiro excelente... Ahora René piensa en la temporada invernal y cree que podrá figurar en los campeonatos juniors de basket que se organicen con muchas probabilidades de éxito... Nosotros estamos con él, desde luego, y creemos sinceramente que muchas crónicas interesantes han de escribirse de sus performances.

Siendo joven aun, René puede considerarse en período ascendente y frente a una de las más brillantes carreras que se recuerdan en nuestros sports... Condiciones para triunfar tiene de sobra y espíritu no le ha de faltar en ningún momento... Basta decir que es un «Guerra» para que se le vea competir con entusiasmo y empuje en los sports.

René gusta de los estudios y no es de los que esperan la noche para pasar alegres pic-nics... Desde luego, de vez en cuando «tira su pie drecita», pero en general es un «magnífico muchacho», y un motivo grande para que sus padres se sientan orgullosos de él.

## EN «MOURE PARK» SE ENFRENTARAN HOY EL BRANLIN Y RELAMPAGO

Para esta tarde a las dos y media está anunciado el match entre los disciplinados teams El Relámpago vs. Branlin B. B. C.; dado el calibre de ambos teams es de esperarse un desafío de altura.

Rentería y Arocha, managers del Branlin, citan a todos sus jugadores para que estén en la Casa Club, Nueva del Pilar y Matadero a la una y media en punto.


**EL RELAMPAGO -- *Carlos Alonso***

Aquí tenemos todo lo que Ud. necesita para su auto o camión

Precios Especiales. VISITE "EL RELAMPAGO".

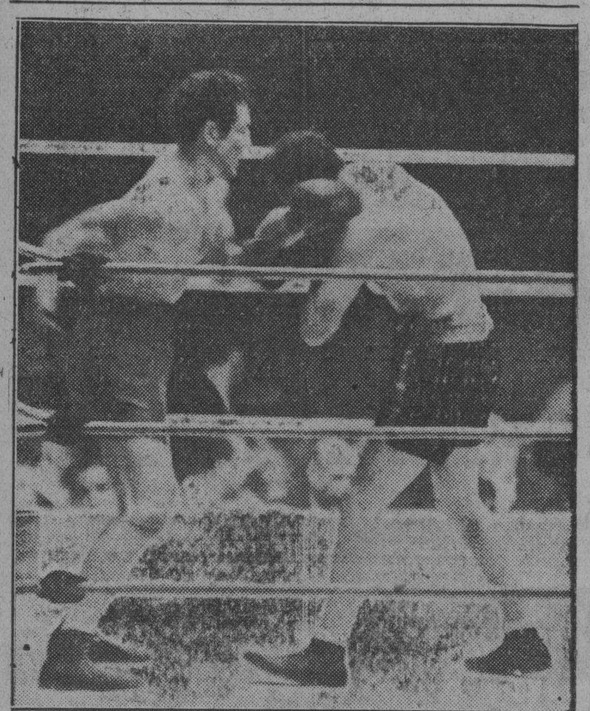
CONCHA, 113. TELEFONOS: X-1987—X-3344.

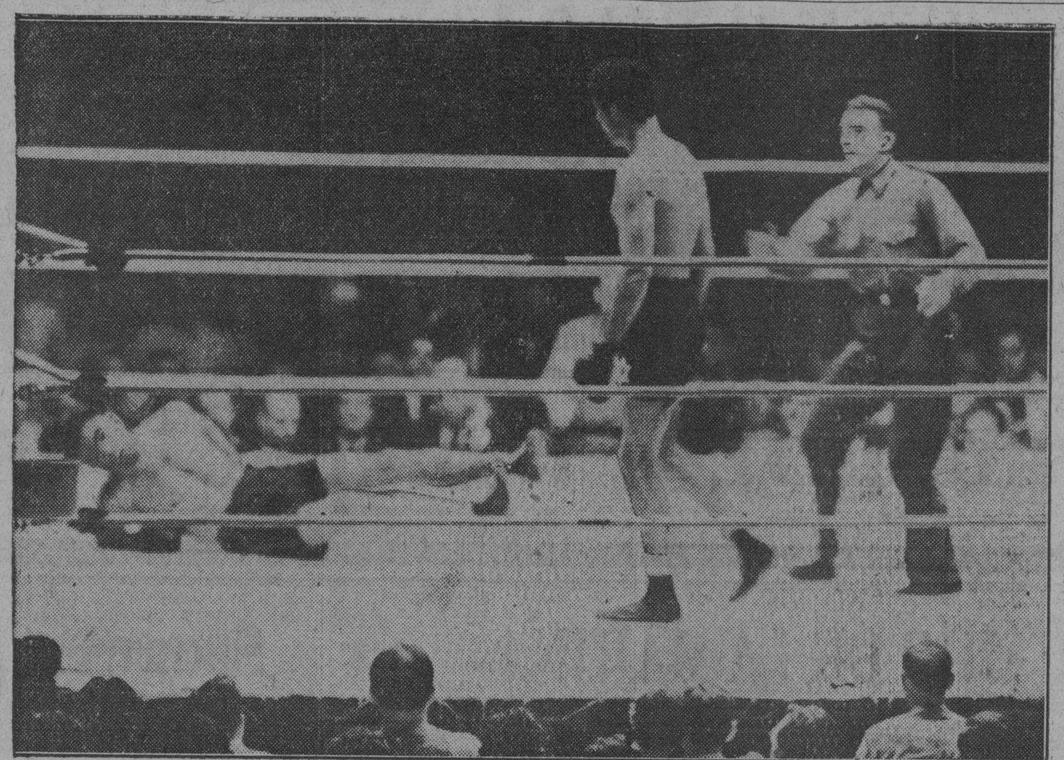


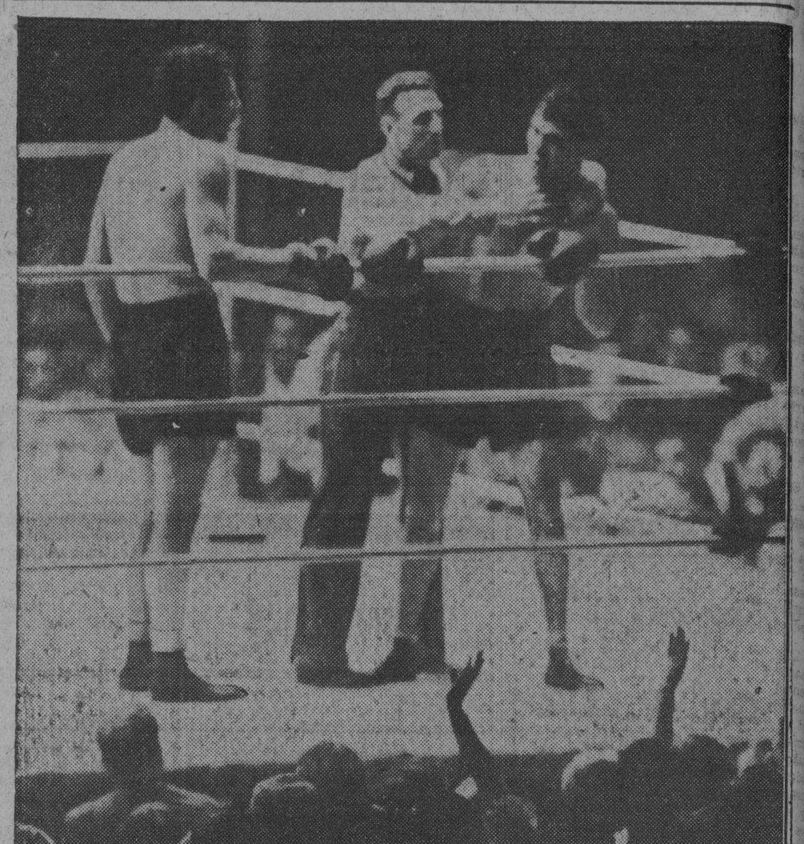
M.E.C.D. 2016

# HURRY OFF SE LLEVO LOS 49,490 PESOS DEL "BELMONT STAKES"

## AL PERDER CON LOS CUBS DE CHICAGO BAJARON DEL PRIMER LUGAR LOS CARDENALES DE S. LUIS







En primer lugar: Maex Baer, a la izq uierda, aparece aqui yéndose encima de Schmeling con su poderosa derech a en movimiento mientras el alemán trata de protegerse del golpe que le dirigen en el 7o. round del combate. En el grabado del centro se recoge el momento en que los golpes de Ma xie Baer, orgullo de California, pusi eron á Schmeling en este estado, dejándolo completamente indefenso en el décimo round del encuentro que sostuvieron el jueves en el sta dio de los Yankees. Schmeling apa rece aquí en la lona, recibiendo el conteo de nueve segundos, después de haber recibido un terrible dere chazo del californiano. Poco despu és, la pelea fué detenida, perdiendo Schmeling por k. o. t. En el grabado final: Con los dos ojos cerra dos, Max Schmeling lucía indefenso cerca de las sogas en el décimo round del combate, cuando el refe ree Donovan decidió detener la pelea
(Fotos de la A. P.)

## ITALIA ASPIRA AL TROFEO HARMSWORTH DE BOTES MOTORES

El Duque de Spoletto y otros nobles italianos irán a regatear a Miami

Por Walter R. Douglass

MIAMI, Florida, junio 10. (Radiograma Especial.) En los círculos marítimos de esta ciudad se menciona con agrado la posibilidad de que participen en las regatas de Miami el año entrante los aristócratas italianos Duque de Spoleto, Príncipe Ruspoli, Conde Rossi de Montelera, y otros, quienes, se cree, competirán en la regata de Detroit a principios de septiembre por el trofeo Harmsworth, desde hace años, en posesión del veterano sportsman Gar Wood, quien ha venido defendiéndolo con éxito en sus propios botes, de los cuales, el más reciente, Miss América X, estableció el record mundial de unas 120 millas por hora.

Se cree que después del evento en Detroit los italianos vendrán a Miami para las regatas internacionales. En vista del admirable record hecho por el Louisa, de John Wanamaker, en el Lago Garda, el mes pasado, los yatistas emplearán superchargers en sus motores. George H. Townsend, presidente de la American Power Boat Association, que piloteó el Louisa, dice que el empleo del supercharger da mayor velocidad a los motores americanos.

Para la competencia de Detroit los italianos usarán motores, tipo hidroplano, de los que ganaron la copa Schneider, construcción Fiat, en tandem, de 24 cilindros. Esto dará al bote una fuerza de 2,900 caballos.

Corresponsal.

## HURRY OFF GANO DE SORPRESA EL BELMONT STAKES

Estaba cotizado 12 a 1 y por espacio de milla y un cuarto iba en último lugar

NUEVA YORK, junio 10. (AP.)—Con largos, devoradores saltos que se comían la tierra en la recta final, Hurry Off, de Joseph E. Widener, un delgado potro bayo hijo de Haste ganó hoy el 65o. Belmont Stakes, en Belmont Park y al vencer empeoró la situación por el campeonato de los ejemplares de tres años.

Hurry Off fué ligeramente considerado por la concurrencia de 15.000 personas que presenciaron la carrera y estaba cotizado 12 a 1 para ganar el más rico de los premios del año para ejemplares de tres años que produjo $49.490 al vencedor. En la primera milla y cuarto, justificó los logros, corriendo a la cola y aparentemente no era un contendiente fuerte.

Luego, como una bala, respondió a las instigaciones de su veterano jinete, Mack Garner, al entrar el field en la recta final. Nimbus, de Marshall Field, marchaba al frente, luchando bravamente para rechazar el reto de Union de M. L. Schwartz.

Desde el cuarto lugar, en medio del track, el potro de Widener hizo su acometida. En unos cuantos saltos alcanzó a los leaders y en unos cuantos más, se puso al frente, galopando luego a la victoria con dos largos de ventaja sobre Nimbus. Union llegó otros cuatro largos más atrás, logrando derrotar a The Darb, de C. Whitney, ganador del Whiters y favorito de 5 a 2.

Union hubiera hecho mejor esfuerzo si su jockey Silvio Coucci no hubiera sufrido una lesión en la carrera de la recta. Corriendo junto a la cerca, Union fu empujado sobre el rail por Minus, con Sonny Workman arriba y por espacio de un dieciséis, la pierna izquierda de Coucci fué arrollada contra la cerca. Poco después de la meta, Coucci cayó de su caballo, pero tras de un rápido auxilio quedó en condiciones de correr en la siguiente carrera.

Coucci reclamó un foul, pero los jueces no le dieron la razón.

Hurry Off hizo la distancia de milla y media en 2.32 y un quinto o un quinto más rápido que el tiempo de Faireno, ganador de la justa el año pasado, pero cuatro segundos más lento que el de Man O-War.

## *Derrotando al Boston, suben los "Dodgers"*

Volviendo al sexto lugar de la Liga Nacional. Un duelo entre Brandt-Benge

BROOKLYN, junio 10 (AP.)—Los Dodgers volvieron al sexto lugar de la Liga Nacional, ligando sus hits en los primeros innings para derrotar a los Braves tres por dos. El game fué un duelo de lanzadores entre Ray Benge y Ed Brandt, en el cual cada uno permitió a la oposición seis hits. Joe Mowry bateó la mitad de los hits del Boston.

Ralph Boyle, outfielder recluta, pegó un triple y anotó en su primera aparición al bat como Dodger. Las otras dos carreras las hicieron en el cuarto al obtener Cuccinello un pase y seguirle Joe Stripp y Chick Outen con dos doubles.

**BOSTON**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Knothe 3b. | 4 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Mowry lf. | 3 | 1 | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Moore rf. | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Berger cf. | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| B. Jordan 1b. | 3 | 0 | 0 | 7 | 0 | 0 |
| Urbanski ss. | 4 | 0 | 0 | 3 | 3 | 0 |
| Hargrave c. | 3 | 0 | 0 | 4 | 3 | 0 |
| Maranville 3b. | 3 | 0 | 1 | 4 | 4 | 0 |
| Brandt p. | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Schulmerich (1) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Betts p. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales. | 31 | 2 | 7 | 24 | 12 | 0 |

Bateó por Brandt en el 8o.

**BROOKLYN**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Boyle cf. | 4 | 1 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Judge 1b. | 3 | 0 | 1 | 5 | 0 | 0 |
| O-Doul lf. | 4 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| Frederick rf. | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Cuccinello 2b. | 1 | 1 | 0 | 6 | 3 | 0 |
| Stripp 3b. | 3 | 1 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Outen c. | 3 | 0 | 2 | 3 | 1 | 0 |
| J. Jordan ss. | 3 | 0 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| Benge p. | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales. | 28 | 3 | 6 | 27 | 8 | 0 |

**Anotación por entradas**

| | |
|---|---|
| Boston | 100 100 000—2 |
| Brooklyn | 100 200 00x—3 |

**Sumario**

Empujadores: Mowry, Berger, Judge, Outen 2. Two base hits: O-Doul, Stripp, Outen. Three base hits: Knothe, Mowry, Boyle. Double play: Jordan, Cuccinello y Judge. Quedados en bases: Boston 4; Brooklyn 4. Bases por bolas: Benge 1, Brandt 3. Struck out: Benge 4, Brandt 3. Hit Brandt 6 en 7 innings; Betts 0 en 1. Dead ball: Benge a Mowry. Pitcher perdedor: Brandt. Umpires: Moran y Reardon. Tiempo: 1:49.

SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»



## *EL "CONGUITO CAMAGUEYANO" RESULTO DEMASIADO PARA MARIO KID SANCHEZ, AL QUE HUBO QUE TIRARLE LA TOALLA*

No obstante la valentía del Kid, tuvo que rendirse ante la demoledora acometida de su contrario. Casals ganó por puntos

**BUEN PROGRAMA PARA HOY EN ARENA CERVEZA CRISTAL**

(Por GUILLERMO PI)

el gran pitcher del Fila que ganó el primer game de ayer al New York

Conguito Camagüeyano resultó demasiado boxeador para Mario Kid Sánchez, en el match estelar marcado a diez rounds del excelente programa ofrecido anoche por la Arena Cerveza Cristal a los fanáticos habaneros. Conguito pesó 129 libras y cuarto por 124 Kid Sánchez.

Al terminar el round inicial la campana salvó a Sánchez de quedar noqueado sobre la lona pues estaba cayéndose y tratando de agarrarse a la soga, mientras el Conguito lo golpeaba a su sabor. Ya esto dió la medida de cómo terminaría el incidente.

En el segundo round cae Sánchez al encerado por el conteo de tres segundos, debido a un barrage de izquierdas y derechas que su oponente hace llover sobre él, pero Kid Sánchez se muestra de lo más valiente devolviendo los golpes que puede en los encuentros cuerpo a cuerpo.

Continúa el Conguito Camagüeyano arrollando a Sánchez en el cuarto episodio. Es la cacería de un hombre por otro lo que tiene lugar en el tablado. Uno llevando toda la ofensiva y el contrario soportando y asimilando castigo, hasta llegar al quinto round, donde ya no puede Mario Kid Sánchez tenerse en pie y se le ve doblarse y caer para levantarse a medias. La lucha se hace imposible para el pobre Kid y su second, humano al fin, arrója la toalla salvadora que cae en el medio del ring en señal de rendimiento. Ríos levanta el brazo derecho del camagüeyano y suenan los aplausos para el vencedor y para el vencido.

Humberto Casals le ganó la decisión en seis rounds al polaco Yailayan, fué éste el encuentro semifinal del programa. Hubo una caida del polaco y otra de Casals, pero Casals lució mejor y se llevó la decisión.

Donde los señores jueces estuvieron «foul» fué al declarar «tablas» la pelea de Alberto León vs. Pedro Herrera, pelea que constaba de seis episodios, y de los que ganó cinco Alberto León que convirtió a Herrera en un punching bag, pese a llevar Herrera 150 libras y media de peso por 147 y media León.

En los dos combates preliminares venció en el primero Alejandro Cordo, por puntos, a Calvo, y Joaquín Jorge en el segundo combate del menú a Basilio Hernández. Mucho público y bastante entusiasmo resultó la nota más saliente de la noche de ayer en el Stadium Arena Cerveza Cristal.

**EL PROGRAMA DE HOY**

La empresa de la Arena Cerveza Cristal ofrecerá esta noche un programa de seis peleas profesionales a base de precios extremadamente bajos: ring, 30 centavos; preferencia, 20 y grada 10 centavos. Las damas entran de gratis.

El siguiente, es el programa:

Mosquito Pinareña, vs. Evaristo Silva.

B. Martínez, vs. Andrés Vidal.

R. Alvarez, vs. Pablo Padrón.

René Pérez, vs. F. Cabrera.

Fillo Garza, vs. Tomás Herrero.

Ciro Alfonso, vs. Gerardo Gálvez.

El primer combate tendrá lugar a las nueve en punto de la noche.

## Resultado de los juegos de ayer

| LIGA NACIONAL | LIGA AMERICANA |
|---|---|
| Pittsburgh 4; Cincinnati 3. | Filadelfia 9; New York 5. |
| Brooklyn 3; Boston 2. | Filadelfia 8; New York 7. |
| Chicago 4; San Luis 3. | Washington 7; Boston 5. |
| New York 5; Filadelfia 2. | Cleveland 5; San Luis 2. |
| | Detroit 6; Chicago 4. |

**ESTADO DE LOS CLUBS**

**LIGA NACIONAL**

| | N.Y. | S.L. | Pgh. | Chic. | Cin. | Bkn. | Bsn. | Pha. | G. | P. | Ave. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| New York | x | 0 | 4 | 4 | 4 | 7 | 1 | 9 | 29 | 17 | .630 |
| St. Louis | 5 | x | 1 | 7 | 5 | 2 | 4 | 6 | 30 | 19 | .612 |
| Pittsburgh | 1 | 4 | x | 3 | 8 | 4 | 2 | 5 | 27 | 21 | .563 |
| Chicago | 2 | 5 | 7 | x | 1 | 3 | 7 | 2 | 27 | 24 | .529 |
| Cincinnati | 2 | 3 | 4 | 5 | x | 4 | 2 | 3 | 24 | 25 | .490 |
| Brooklyn | 2 | 4 | 1 | 0 | 1 | x | 6 | 5 | 19 | 25 | .432 |
| Boston | 4 | 3 | 3 | 1 | 3 | 3 | x | 4 | 21 | 28 | .429 |
| Philadelphia | 1 | 0 | 1 | 4 | 3 | 2 | 5 | x | 16 | 34 | .320 |
| Juegos perdidos | 17 | 19 | 21 | 24 | 25 | 25 | 28 | 34 | | | |

**LIGA AMERICANA**

| | N.Y. | Was. | Pha. | Chic. | Clev. | Det. | S.L. | Bsn. | G. | P. | Ave. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| New York | x | 3 | 9 | 4 | 3 | 3 | 2 | 8 | 32 | 16 | .667 |
| Washington | 5 | x | 5 | 3 | 2 | 3 | 4 | 8 | 33 | 22 | .577 |
| Philadelphia | 3 | 5 | x | 1 | 4 | 4 | 4 | 5 | 26 | 21 | .553 |
| Chicago | 2 | 3 | 2 | x | 5 | 4 | 9 | 2 | 27 | 22 | .551 |
| Cleveland | 2 | 2 | 2 | 4 | x | 5 | 7 | 5 | 27 | 25 | .519 |
| Detroit | 1 | 3 | 1 | 7 | 4 | x | 6 | 2 | 24 | 26 | .480 |
| St. Louis | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 4 | x | 3 | 18 | 34 | .346 |
| Boston | 0 | 4 | 2 | 2 | 2 | 3 | 2 | x | 15 | 33 | .313 |
| Juegos perdidos | 16 | 22 | 21 | 22 | 25 | 26 | 34 | 33 | | | |

**JUEGOS SEÑALADOS PARA HOY**

| LIGA NACIONAL | LIGA AMERICANA |
|---|---|
| Pittsburgh en San Luis. | New York en Boston (2) |
| Chicago en Cincinnati. | Filadelfia en Washington. |
| Boston en Brooklyn. | San Luis en Cleveland. |
| Filadelfia en New York. | Detroit en Chicago (2) |

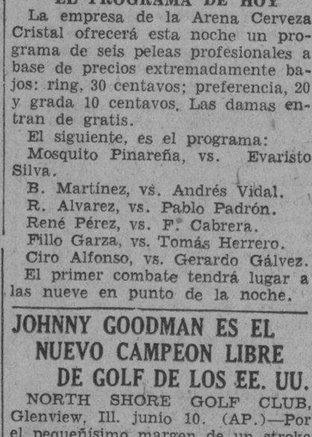
## JOHNNY GOODMAN ES EL NUEVO CAMPEON LIBRE DE GOLF DE LOS EE. UU.

NORTH SHORE GOLF CLUB, Glenview, Ill. junio 10. (AP.)—Por el pequeñísimo margen de un stroke y la pifia de un «putt» de cuatro pies en el home green por su más fuerte contrario Johnny Goodman, amateur «matador de Gigantes», de 23 años, de Omaha, Neb., saltó al primer lugar entre los ases del golf mundial, al ganar el nuevo campeonato abierto de los Estados Unidos.

Goodman finalizó los 72 hoyos del campeonato con rounds de 75-66-70-76 para un total de 287, que se le quedó corto por un stroke del record de todos los campeonatos celebrados. Guldhal, a seis strokes detrás en los últimos 36 hoyos y nueve en total con sólo 15 hoyos por jugar, en un rally superior conquistó el segundo lugar con 76-71-70-71-288.

El dramático final de Guldhal fué lo único que salvó al torneo de convertirse en un fracaso.

Craig Wood quedó tercero con 7-3, 74-71-72-290.



el fuerte slugger de los Atléticos, que con su batting contribuyó a la victoria sobre los Yankees.

Paul Derringer, el nuevo lanzador de los Rojos del Cinci, que tan poca suerte tiene con el nuevo uniforme.

## *Frontón Jai-Alai*

Partidos y quinielas de ayer:

Pelotearon el primer partido los blancos Aguiar y Escarza y los azules Millán y Goyo. Ganaron los azules. Los blancos se quedaron en 15 tantos. Boletos a $3.60.

Primera quiniela:

Sencilla de Millán. Boletos a $5.80. Combinada de Millán y Creus. Boletos a $56.00.

Salieron a discutir el «fenomenal» los blancos Celaya e Ibarlucea y los azules Ochoa y Areitio.

Ganaron los azules. Los blancos se quedaron en 28. Boletos a $3.60.

Segunda quiniela:

Sencilla de Salazar. Boletos a $7.00. Combinada de Salazar y Ochoa. Boletos a $20.00.

Entraron en el peloteo del último partido los blancos Andrés y Mir y los azules Ferrer y Salazar. Ganaron los blancos. Los azules se quedaron en 23 tantos. Boletos a $3.60.

**PROGRAMA OFICIAL PARA LA FUNCION DE ESTA NOCHE**

A las 8 y cuarto p. m.

Primer partido a 20 tantos.

Creus y Escarza blancos contra Millán y Solá azules.

A sacar blancos del cuadro 10 y azules del 9 y medio.

Primera quiniela a 6 tantos

Creus, Millán, Aguiar, Motrico Arrondo y Goyo.

Segundo partido a 30 tantos.

Ochoa e Ibarlucea blancos contra Mina y Maguregui azules.

A sacar del cuadro 10.

Segunda quiniela a 6 tantos.

Ugalde, Mina, Ferrer, Llano, Vallejo e Ibarlucea.

Tercer partido a 30 tantos.

Ugalde y Vallejo blancos contra Ferrer y Llano azules.

A sacar blancos del cuadro 10 y azules del 9 y medio.

## *Con Luque de tapón, vencen los "Gigantes"*

No permitió hits y ponchó a dos hombres en los actos que actuó en el box Gigante

NUEVA YORK, junio 10 (AP.)—Con Adolfo Luque dejando a los Phillies sin hits y ponchando a dos en las dos últimas entradas, los Gigantes siguieron hoy en la lucha por el pennant de la Liga Nacional, derrotando a los sotaneros del Filadelfia, cinco por dos.

Un inning fué todo cuanto necesitó el team de Bill Terry para apuntarse su noveno triunfo en diez salidas contra los Phillies. Anotaron cuatro carreras contra Eddie Holley y luego se contentaron con mantener la ventaja, apoyados en el magnífico pitching de Fitzsimmons y Luque. Fitzsimmons permitió cuatro hits en los siete innings que trabajó para apuntarse su séptima victoria de la season mientras Luque se presentó igualmente fuerte en las dos últimas entradas.

Joe Moore y Hughey Critz abrieron el inning grande de los Gigantes con un par de singles y anotaron por two bagger de Mel Ott. Después que Bill Terry murió en fly, Johnny Vergerz disparó un toletazo contra la parte superior de los stands del left field, apuntándose un homer que completó la entrada.

Roy Hansen fué al box en el segundo y pitcheó buena pelota hasta que lo sacaron para enviar a un emergente en el séptimo. Sólo permitió dos hits; pero se los ligaron para que los Gigantes anotaran la quinta carrera. Un single de Blondy Ryan, que pasó a segunda y tercera por sacri de Fitzsimmons e infield out de Moore, inició la otra carrera. Ryan anotó por single de Critz.

Los Phils anotaron sus dos carreras en el segundo por hits de Pink Whitney y Hal Lee, una base y un error de Critz, que permitió anotar a los dos corredores.

**PHILLIES**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fullis cf. | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Bartell ss. | 3 | 0 | 0 | 2 | 3 | 0 |
| Klein rf. | 4 | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Hurst 1b. | 3 | 0 | 0 | 8 | 1 | 0 |
| Whitney 3b. | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 |
| Lee lf. | 3 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| V. Davis c. | 3 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| Finn 2b. | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Holley p. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| McCurdy (1) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hansen p. | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Cohen (2) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| A. Moore p. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Dugas (3) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales. | 32 | 2 | 4 | 24 | 9 | 0 |

**GIGANTES**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Moore lf. | 4 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Critz 2b. | 4 | 1 | 2 | 1 | 5 | 1 |
| Ott rf. | 4 | 1 | 1 | 5 | 0 | 0 |
| Terry 1b. | 4 | 0 | 0 | 12 | 0 | 0 |
| Vergez 3b. | 4 | 1 | 1 | 0 | 4 | 0 |
| G. Davis cf. | 3 | 0 | 1 | 5 | 0 | 0 |
| Mancuso c. | 3 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Ryan ss. | 3 | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 |
| Fitzsimmons p. | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Luque p. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales. | 31 | 5 | 9 | 27 | 12 | 2 |

**Anotación por entradas**

| | |
|---|---|
| Phillies | 020 000 000—2 |
| Gigantes | 400 010 00x—5 |

Home runs: Vergez. Two base hits: Ott. Sacrifice hits: Fizsimmons. Carreras producidas por los bateadores: Ott 2; Vergez 2; Critz 1. Double plays: Vergez a Critz a Terry. Hits a Holley 5 en un inning. A Hansen 2 en 5 innings. A Fizsimmons 4 en 7 innings. Perdió Holley. Ganó Fitzsimmons. Struck outs: Holley 0; Fitzsimmons 1; Hansen 2; Luque 2. A. Moore 2. Bases por bolas: Holley 0; Fitzsimmons 2; Hansen 0; Luque 2. A. Moore 0. Wilds: Fitzsimmons. Quedados en bases: Phillies 6 ; Gigantes 3. Umpires: Magerkurth y McGrew. Observaciones: (1) bateó por Holley en el 2o.; (2) bateó por Hansen en el 7o.; (3) bateó por A. Moore en el 9o.

## DESCIENDEN LOS CARDENALES DEL PRIMER PUESTO

Al perder con los Cubs, en tanto que el N. Y. ganaba, el San Luis cae al 2o. puesto

ST. LOUIS, junio 10 (AP.)— Los Cubs del Chicago sacaron a los Cardenales del San Luis del primer lugar de la Liga Nacional al ganarles el match final de la serie, cuatro por tres. Los Gigantes derrotaron a los Phillies y se pusieron al frente.

Los Cubs pegaron cuatro de sus siete hits en el primer inning contra Haines, que combinados con una base y un error les proporcionaron tres carreras. Root se mostró efectivo en situaciones comprometidas y recibió buen auxilio de sus compañeros, que le sacaron de un par de hoyos con dos double plays.

Esta es la cuarta derrota de los Cardenales en veinte juegos.

**CHICAGO**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| English, 3b | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| W. Herman, 2b | 4 | 2 | 1 | 3 | 6 | 0 |
| F. Herman, rf | 4 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Stephenson, lf | 5 | 0 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Demaree, cf | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Grimm, 1b | 4 | 0 | 2 | 9 | 1 | 0 |
| Hartnett, c | 3 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| Jurges, ss | 3 | 0 | 0 | 2 | 1 | 1 |
| Koenig, ss | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Root, p | 4 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Totales | 34 | 4 | 7 | 27 | 11 | 1 |

**ST. LOUIS**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Martin, 3b | 5 | 1 | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Frisch, 2b | 4 | 0 | 1 | 6 | 4 | 0 |
| Orsatti, cf | 4 | 0 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Collins, 1b | 2 | 0 | 0 | 9 | 0 | 0 |
| Watkins, rf | 4 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Medwick, lf | 4 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Wilson, c | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 | 1 |
| Durocher, ss | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| Whitehead, ss | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Haines, p | 2 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Vance, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Johnson, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Crawford, x | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Crabtree, xx | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hornsby, xxx | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 33 | 3 | 8 | 27 | 12 | 1 |

x, Bateó por Haines en el 6o.
xx, Bateó por Durocher en el 8o.
xxx, Bateó por Vance en el 8o.

| | |
|---|---|
| Chicago | 300 010 000—4 |
| St. Louis | 010 011 000—3 |

Empujadores: F. Herman, Stephenson, Grimm, Demaree, Orsatti, Martin. Two base hits: W. Herman, Medwick, Martin, Orsatti. Bases robadas: English. Sacrifices: Orsatti Double plays: Grimm (sin asistencia); English, W. Herman y Koenig. Quedados en bases: Chicago 9; St. Louis 10. Bases por bolas: Root 6, Haines 3, Vance 1, Johnson 2 Struck out: Root 4, Johnson 1. Hits: a Haines 6 en 6 innings; Vance 1 en 2 innings; Johnson 0 en 1 inning. Pitcher derrotado: Haines. Umpires: Pfirman y Barr. Tiempo 2:12.

## LOS SEIS DE LA FAMA

Ben Chapman volvió al grupo de los Seis, ganando el segundo lugar de la Liga Americana, al batear cuatro hits en ocho veces al bat, durante un double header contra los Athletics del Filadelfia. Su average subió en siete puntos. Evar Swanson salió del grupo y Sam West cayó al cuarto lugar ,al perder tres puntos por pegar un solo hit en tres viajes al plate. Randy Moore cayó al tercero de la Liga Nacional con dos puntos de pérdida, mientras Spud Davis mantenía su marca.

Los dos leaders de las Ligas, Al Simmons y Pepper Martin, registraron ganancia de dos puntos.

| | J. | V | C. | H. | Ave |
|---|---|---|---|---|---|
| Simmons, W. S. | 49 | 201 | 41 | 76 | 378 |
| Chapman, Y. | 43 | 153 | 36 | 55 | 359 |
| Martin, Card. | 46 | 187 | 42 | 67 | 358 |
| West, Browns | 39 | 143 | 22 | 51 | 357 |
| Davis, Phil. | 49 | 173 | 18 | 60 | 347 |
| Moore, Braves | 46 | 136 | 20 | 47 | 346 |

## NODARSE Y RANDIN SON VENCIDOS POR GILBERT HALL Y FRITZ MERCUR

HARTFORD, Conn., junio 10. — (AP.) — Lorenzo Nodarse y Arturo Randin, players cubanos de tennis de la Copa Davis, fueron vencidos hoy en los finales de dobles del campeonato de Nueva Inglaterra por J. Gilbert Hall, de Orange, N. J. y Fritz Mercur, de Bethlehem, Pa., en straight sets, 6-4, 6-2, 7-5.

Hall ganó el campeonato de singles al vencer a Herbert L. Bowman, de New York, 6-2, 6-4, 6-4.

M.E.C.D. 2016

# VOLANDO A MAS DE SETECIENTOS KILOMETROS POR HORA

## ¿QUE ES UN EMBOLO DE TIPO EXCENTRICO?

**Muchos automóviles están empleando émbolos «elípticos», pero pocos son los mecánicos al corriente de este nuevo tipo.**

¿Qué es un émbolo excéntrico?

He aquí una pregunta que probablemente a muchos mecánicos que, habiendo oido este término, no tienen sobre él la más remota idea de lo que es. Lo único que ellos saben es que se trata de émbolos que no son completamente de forma cilíndrica. Hasta hace poco el trabajo se reducía sencillamente a ajustar el embolo en el cilindro. Esto ha cambiado mucho. Ahora es necesario cambiar los émbolos con una exactitud que haría tartamudear de asombro a los mecánicos de antaño.

El nuevo procedimiento de ajuste se llama «esmerilado excéntrico». Esto quiere decir que el émbolo que da acabado con una forma ovalada o elíptica. El resultado es que el diámetro del émbolo paralelo al pasador del émbolo queda más pequeño que el diámetro a escuadra con el pasador del émbolo.

Los émbolos esmerilados de esta manera constituyen la última novedad en la industria, a pesar de que se han empleado en el Chevrolet durante estos últimos años. Ultimamente han sido adoptados por automóviles de otras marcas conocidas. Conviene a todo mecánico enterarse de este nuevo tipo de émbolo, aunque entre los mismos ingenieros de las fábricas de automóviles exista controversia acerca de los méritos del nuevo procedimiento.

La ventaja principal que se asigna al nuevo tipo de émbolo de esmerilado excéntrico es que el estado frío permite un ajuste más exacto. Esto evita la soltura y consiguiente golpe de émbolo. Cuando el motor se recalienta a temperatura normal de funcionamiento, el émbolo se dilata. La dilatación ocurre principalmente en sentido paralelo al pasador del embolo, es decir, alrededor del diámetro más pequeño del émbolo. A su turno, esta dilatación concentrada en esta zona, hace que el émbolo ajuste mejor en el cilindro, evitando la aspiración y derroche de aceite. Otra ventaja que se asigna al émbolo de tipo excéntrico es que se reduce mucho su tendencia a «pegarse» o trabarse. Se dice que un motor provisto de émbolos de este tipo no exige una afinación tan cuidadosa y esmerada como la que necesita el motor con émbolos de tipo cilíndrico.

El grado de excentricidad del émbolo depende del tipo de motor y del tipo del mismo émbolo. Sobre este grad oinfluyen el diámetro, el peso y el material del émbolo, y también, las temperaturas a que quedará sometido. Por ejemplo, una excentricidad de ocho milésimas de pulgada puede ser satisfactoria para el émbolo de un motor y completamente inadecuada para el émbolo de otro motor.

La colocación del esmerilado sobre el émbolo no queda siempre simétricamente dispuesta alrededor del pasador del émbolo, sino que, en ciertos casos puede quedar inclinada hacia un lado o hacia el opuesto. Los émbolos de hierro fundido y los de aleación de aluminio admiten este nuevo esmerilado elíptico.

El grado de excentricidad varía de 0,005 a 0,010 de pulgada. En casos especiales puede llegar hasta 0,020 de pulgada, al tratarse de émbolos grandes. Los fabricantes de émbolos, lo mismo que los fabricantes de esmeriladoras de émbolos, suministran datos sobre cada tamaño y el acabado excéntrico que corresponde a cada uno.

El émbolo se tornea, en primer lugar, en forma cilíndrica, de la manera de costumbre. Luego se le dá la excentricidad del caso. Para esto hay varios equipos especiales. El equipo corriente permite la ejecución del trabajo de la manera que señalamos a continuación: El émbolo y la rueda de esmeril giran de la manera de costumbre. Mientras están en movimiento, el émbolo se empujan más contra la rueda en la zona alrededor del pasador. De esta manera se rebaja de esta zona más metal que de la sección opuesta al mayor empuje en la pared del cilindro.

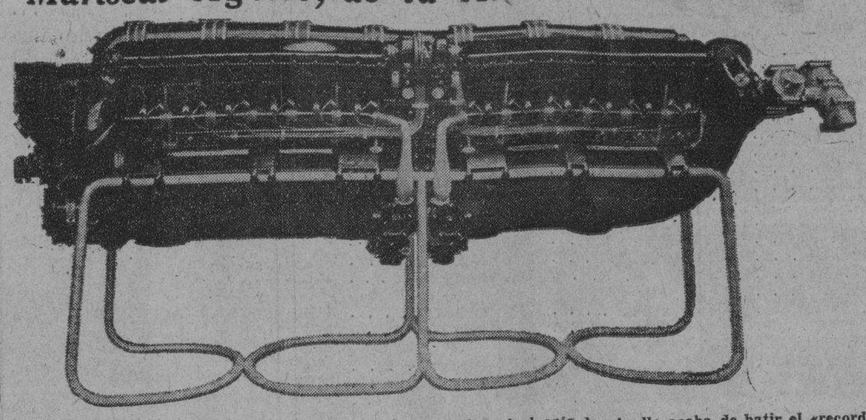
El taller con esmeriladora de émbolo de tipo corriente puede adquirir un aditamento especial para el esmerilado excéntrico, o bien un equipo especialmente proyectado para esta clase de trabajo. Provisto de este equipo, el taller puede entonces comprar émbolos de tipos corrientes y acabarlos en forma excéntrica a las medidas exactas del caso.

Para la instalación de nuevos émbolos, el mecánico debe de guiarse por ciertas indicaciones típicas. Sin la existencia de estas indicaciones, no habrá entonces necesidad de renovar los émbolos. Estas indicaciones son el consumo de aceite, la intensidad del golpe de émbolo y el espesor y estado general del émbolo y pared del cilindro. Para medir el juego libre o intersticio de un émbolo elíptico, coloquese el émbolo en una posición de funcionamiento normal en el cilindro y con laminitas calibradoras, midase el lado de empuje del émbolo. Esta es la manera correcta de obtener el debido intersticio.

Cuando el intersticio se mide en el lado que no es de empuje, del émbolo, el resultado será medir el exceso de juego resultante del esmerilado elíptico y de cualquier desgaste que se haya producido en esta sección. Este resultado no es el que debe tomarse en consideración. Es el juego libre del lado de empuje del embolo lo que decide esta medida.

La necesidad de repasar o perforar la pared del cilindro se determina de la manera corriente, por medio de calibradores y micrómetros La misma cantidad de desgaste, que exige la rehabilitación del cilindro cuando se emplean émbolos de tipo corriente, se aplica también a los cilindros provistos de émbolos de tipo excéntrico.

## El Mariscal Agello, de la Armada Italiana batió el record mundial



Motor Fiat en tamden equipado con bujías Champion con el cual el aviador Agello acaba de batir el «record» mundial de velocidad.

**Piloteando su famoso monoplano «Bala Roja» alcanzó velocidad de 707 kilómetros por hora**

**Nuevo triunfo de las bujías Champion**

El intrépido aviador de la armada italiana Francesco Agello, recientemente batió el «record» mundial de velocidad con su monoplano «Bala Roja», sobre el Lago Garda, volando a más de 11 kilómetros por minuto.

Al establecer su nuevo «record» Agello alcanzó una velocidad máxima de 686 kilómetros por hora en su cuarta vuelta y su velocidad mínima fué de 678 kilómetros por hora, en su tercera vuelta.

El gobierno italiano, en combinación con la fábrica Fiat, han venido haciendo los mayores esfuerzos para desplazar a los ingleses del campeonato mundial de velocidad y al llegar al capítulo de las bujías para sus nuevos aeroplanos rápidos, se guiaron por la costumbre de todos los ganadores de carreras, durante más de diez años, eligiendo entre ellas a la Campion, hechas en América.

Los dos motores del aparato iban dotados de esta marca de bujías, según propias declaraciones del Ingeniero—Jefe de la Champion Spark Plug Company, Mr. Otto C. Rohde, reconocido internacionalmente como una autoridad en encendidos de motores de explosión.

Y ahora en la presente semana, como si el record de 676 Kms. por hora fuera poco, el propio Francesco Agello, lo ha mejorado al conquistar 440 millas por hora, que vienen a ser 707 kilómetros.

Este nuevo triunfo de Agello, constituye también un galardón para Italia, quien se posesiona del cetro mundial de la conquista de la velocidad aérea, galardón de honor bien ganado y merecido, ya que durante bastante tiempo han venido los italianos perfeccionando los formidables motores de carrera, de la Fiat de doce cilindros, acoplados en «Tanden», con un desarrollo de 2800 h. p. Dos hélices montadas, una inmediatamente detrás de la otra, giran en sentido inverso. Esto soluciona el problema de compensar el tremendo esfuerzo de torsión que produce una sola hélice, problema hasta ahora insoluble para los ingenieros constructores de hidroplanos ligeros.

Esta nueva alta marca establecida por Agello ofrece una buena idea del empeño atesonado que el Gobierno Italiano tiene en el desarrollo de la aviación y de sus motores.

## MOTORES DE ACEITE PESADO PARA AEROPLANOS

La noticia de que un motor de aviación británico de «compresión-ignición», que consume aceite pesado en lugar de esensia, ha pasado con éxito las pruebas rigurosas del Ministerio del Aire, es precursora de una era de mayor economía y eficiencia en la aeronáutica. Instalado en un biplano militar de grandes dimensiones, se somete ahora el motor a extensas pruebas en vuelo a cargo de uno de los pilotos-jefes del Centro de Investigaciones Oficiales en Farnborough, Inglaterra.

La economía de combustible, un mayor radio de acción, la sencillez y la eliminación total de los riesgos de incendio son los objetivos que han perseguido los ingenieros británicos que, durante años, han trabajado constantemente para resolver uno a uno los problemas difíciles que presenta la construcción de un grupo motopropulsor práctico y eficaz que consuma aceite pesado. Desde el punto de vista del peso, el motor de compresión-ignición consume menos combustible que un motor de potencia equivalente alimentado con esencia. No se necesita sistema alguno complicado de encendido eléctrico, con sus numerosos conductores eléctricos que aumentan el peligro de conatos de incendio; la mezcla combustible de pulverización de aceite y aire en cada cilindro se enciende sencillamente elevando la presión interna hasta un punto en que la ignición es espontánea. Por lo tanto, el motor de alimentación por aceite es esencialmente más sencillo; así, pues, debería presentar una seguridad mayor que el motor actual de aviación que consume gasolina—y los grupos motopropulsores británicos normales funcionan regularmente entre 500 y 600 horas sin otros cuidados que la inspección y el entretenimiento corrientes — una vez que se hayan vencido todas las dificultades.

El peso menor del combustible consumido por el motor de compresión-ignición habrá de quedar reflejado en un aumento considerable del radio económico de acción del avión tan pronto como los motores de este tipo se adopten para su empleo general. Un motor moderno de aviación consumirá en un vuelo que dure únicamente cuatro horas una cantidad de combustible igual a su propio peso; es evidente, por lo tanto, que se obtendrán grandes ventajas si se reduce el consumo de combustible.

Los principales problemas que hay que resolver son la combustión satisfactoria de la mezcla de aceite y aire en los cilindros y la reducción del peso de la estructura de tal modo que pueda compararse favorablemente el motor alimentado por aceite con los motores modernos de gasolina. El encendido de la mezcla únicamente por presión exige que los cilindros y otras piezas constitutivas importantes sean excesivamente robustas y, por consiguiente, relativamente pesados, para resistir los esfuerzos que se imponen. Los recientes progresos en la fabricación de nuevas aleaciones metálicas más sólidas que los productos antiguos y, no obstante, comparativamente ligeras, han contribuído a facilitar el problema, y el motor de compresión-ignición en sus formas más recientes no es mucho más pesado que los motores normales que consumen una esencia volátil.

El motor que ha terminado sus pruebas oficiales es un Rolls-Royce «Condor» de doce cilindros y enfriamiento por agua .Este grupo propulsor ha sido transformado para su adaptación al nuevo sistema derivándolo de un motor «Condor» normal de esencia. Los ingenieros constructores han abordado el problema con el objeto de averiguar el aumento de robustez y las demás modificaciones exigidas del motor de gasolina para consumir aceite. En resumen, han producido un grupo motopropulsor que pesa solamente 1.36 kilos por cada caballo desarrollado, incluso el peso del dispositivo de arranque y de otros accesorios. Esto ya constituye un gran resultado, pero el límite de las realizaciones no se vislumbra todavía de modo alguno. El experimento con el «Condor» no es más que uno entre los muchos que se llevan a cabo en la actualidad en la Gran Bretaña. Un procedimiento de transformación todavía más radical que utiliza válvulas de caja y un nuevo método de inyección de la mezcla de combustible es el que se aplica a un motor «Kestrel» del tipo empleado ahora extensamente en los aeroplanos de la Aeronáutica Militar Inglesa. También se dedican trabajos especiales a la construcción de motores de compresión-ignición con enfriamiento por aire.

A su rendimiento máximo, el «Condor» de alimentación por aceite suministra una potencia de 500 caballos. El radio de compresión en los cilindros es de 12 y medio, comparado con el de 5 o 6-1 que es la relación normal en los motores de gasolina, y la presión mayor que se alcanza en el momento de la combustión es de 56.24 kg. sq. cm., o sea aproximadamente 55 veces la presión atmosférica normal.

En términos generales, la etapa a que se ha llegado hasta hoy en el desenvolvimiento del motor aéreo alimentado por aceite indica que es superior en economía de combustible al motor de gasolina para un vuelo que haya de durar más de cuatro horas. Cuanto más largo es el vuelo, tanto más superior resulta el grupo motopropulsor al aceite. Además de esta importante ventaja, existe también el costo moderado del aceite pesado, aun cuando este aspecto podría desaparecer si aumentase la demanda por el aceite pesado al adoptarse en general el empleo de los motores de compresión-ignición.

## LA VELOCIDAD DE AYER Y HOY

En cierta población del estado de Ohio, allá en el año 1828, cuando se le pidió permiso a la Junta de Educación para celebrar en el local de la escuela una reunión en que se discutiera la aplicación del vapor a los ferrocarriles, obtuvieron los solicitantes esta histórica respuesta: «La escuela está a vuestra disposición para discutir toda clase de cuestiones convenientes; pero asuntos como los que se refieren a los ferrocarriles, son absurdos y constituyen inequívoca herejía. Nada hay en el verbo del Señor que los mencione. De haber dispuesto Dios que sus criaturas racionales viajasen en la espantosa velocidad de «15 millas por hora»» por vapor, lo habría anunciado por mediación de sus santos profetas. Es (el vapor) un artificio de Satanás que llevará a las almas inmortales al infierno.» Y por aquellos mismos días Boston proclamaba que «las sacudidas producidas por tan profana velocidad causarían conclusiones cerebrales.»

Los que aun vivimos entre los primeros automovilistas, recordamos las penosas vicisitudes que nos hizo pasar la fanática ejecución de los reglamentos dictados por espíritus intolerantes. Quiso mi mala suerte, en 1908, que se me aprehendiese en la Avenida de Michigan, en Chicago, porque llevaba yo mi automóvil a la «estupenda velocidad» de 22 kilómetros por hora. El implacable policía me llevó a «chirona» donde pasé toda la tarde de un sábado, mientras un amigo mío hacía esfuerzos para conseguir los 50 dólares necesarios para mi libertad bajo fianza.

Pero a pesar de todas esas leyes restrictivas, el promedio de velocidad de los automóviles ha ido aumentando constantemente. La velocidad que por término medio se admitía en 1910 en las carreteras era de 32 kilómetros por hora, aproximadamente, y fué aumentando a razón de poco más de kilómetro y medio por año, hasta que en 1928 ese promedio llegó a ser quizás 61 kilómetros por hora. En los últimos 15 años, por medio del sucesivo mejoramiento de los modelos ,el automóvil ha satisfecho por completo la demanda del público, por mayor y mayor velocidad y seguridad. Y suponiendo que el promedio de velocidad por hora en las carreteras se haya casi doblado en los últimos 15 años, la seguridad que ofrece el moderno automóvil es muchísimo más del doble de la que ofrecía el de 1916.

No es la velocidad sola, sino la velocidad en combinación con otros factores, lo que causa los accidentes. Puede en efecto, recorrerse con perfecta seguridad determinado tramo del camino a 98 kilómetros por hora, en tanto que sería peligroso recorrer ciertos tramos aún a 29 kilómetros por hora; y el automovilista que cruce una bocacalle a seis kilómetros por hora comete una temeridad mayor que el que vaya a 112 kilómetros por hora en una excelente carretera. Y podrá un piloto, que sea a la vez muy diestro y cuidadoso, conducir su automóvil en tal o cual tramo de un camino seco a kilómetro y medio por minuto, y en cambio lo conducirá por esos mismos tramos a 24 kilómetros por hora y aun a menos velocidad, cuando haya llovido y el camino esté resbaladizo.

Por todo lo expuesto, he llegado a la conclusión de que los funcionarios encargados de reglamentar el tránsito de los automóviles no podrían hacer cosa mejor que el poner tales reglamentos a la altura de los tiempos, de manera que en ellos predomine en todos los sentidos el espíritu moderno que priva en la construcción y el mecanismo de los automóviles de la presente época, y de que agentes de policía, en vez de dedicarse a la tonta ocupación de perseguir a los automóviles que van a gran velocidad por los tramos de un camino que no ofrece pelibro, deberían fijar más su atención en los automovilistas inexpertos o alocados, que son los que constituyen una verdadera amenaza para el común de los transeuntes .

Pablo G. HOFFMAN

## MERMAN LOS VAGONES DE CARGA EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, junio 10 Luis Mendoza y Cía.

Los vagones cargados durante la semana por las compañías de ferrocarriles mermaron en 33.000 unidades.

MOTONAVE ALEMANA "ORINOCO" MODERNA Y MUY RAPIDA
A ESPAÑA, (Vigo, Coruña, Gijón, Santander)
SOUTHAMPTON, BOULOGNE, AMBERES Y HAMBURGO
OFICINA TERCERA: INQUISIDOR 37 TEL. M-8447
JUNIO 17
AGOSTO 19
OCTUBRE 21
AGENCIA: LUIS CLASING Ed. Hotel Plaza Telefono A-4878
HAMBURG-AMERIKA LINIE
COMPAÑIA HAMBURGUESA

LINEA FRANCESA
SERVICIO DE CARGA MENSUAL
de Havre, Amberes y Burdeos para la Habana
Salidas de:
HAVRE el 24, de AMBERES el 27
y de BURDEOS el 1 de cada mes.
SERVICIO DE PASAJEROS
El Vapor Correo
"MEXIQUE"
Saldrá de la Habana para VERACRUZ:
26 OCTUBRE-3 DICIEMBRE
Para CORUÑA, SANTANDER y ST. NAZAIRE:
4 NOVIEMBRE — 12 DICIEMBRE
En esta Agencia se expiden Billetes para las líneas de NewYork - Havre - Plymouth y New York - Vigo por los Vapores:
"ILE DE FRANCE", "PARIS", "CHAMPLAIN", "LAFAYETTE", "DE GRASSE", "ROCHAMBEAU".
Cie. Gle. Transatlantique
ERNEST GAYE
O'REILLY 9.—Apartado 1090.—Teléfono A-1476.—HABANA.

Compañía Trasatlántica Española
SERVICIO DE VAPORES CORREOS
PROXIMAS SALIDAS
PARA NEW YORK, VIGO, CORUÑA, GIJON, SANTANDER Y BILBAO:
" "HABANA" Junio 15
" "C. COLON" Julio 16
PARA VERACRUZ: 48 HORAS DE VIAJE:
" "HABANA" Junio 8
" "C. COLON" Julio 9
PARA NEW YORK, CADIZ Y BARCELONA
" "MAGALLANES" .. .. .. .. .. .. .. Junio 22
PARA GUATEMALA, COSTA RICA, PANAMA, COLOMBIA, CURAZAO, VENEZUELA Y LAS PALMAS (Canarias)
Vapor "MARQUES DE COMILLAS" .. .. .. .. Junio 8
Seguridad, Confort, Esmerado Trato.
Camarotes superiores para el pasaje de 3a. clase. Excelente comida con servicio de camareros; Vinos españoles en todas las comidas
GARCIA & DIAZ, Ltda.
Agentes Generales
PALACIO DE LA LONJA Teléfonos: M-6911 y M-6912
Habana

Mofuco
con su red de estaciones y su personal experto le ofrece el mejor de los servicios
PRUEBELO EN SU AUTOMOVIL

Para protegerse contra el ataque de los salvajes indígenas, los primeros colonos de Norteamérica se refugiaban en el blocao. Sus múltiples lados y sus ingeniosas defensas permitían a los habitantes repeler el ataque por todas partes—era la "protección que daba seguridad" a estos valientes colonizadores.

Proteja a su automóvil contra el ataque de la FRICCION
--con "STANDARD" MOTOR OIL
La defensa más completa que puede Ud. ofrecer a su motor contra el devastador ataque de la fricción es lubrificarlo exclusivamente con "Standard" Motor Oil.
El "Standard" Motor Oil rodea a todas las piezas vitales de su motor, a las piezas más susceptibles de desgaste, con un revestimiento de lubrificante protector. Esta capa de aceite actúa como cojín amortiguador del choque entre las piezas metálicas que se rozan, *reduciendo la fricción a un grado inofensivo.*
No corra Ud. el riesgo de usar aceite que se rinda bajo el esfuerzo. Le costará caro. Exija "Standard" Motor Oil y aprenderá el significado de la frase: "la protección da seguridad"
Use Gasolina "Standard" Belot—es la preferida
Standard Oil Company of Cuba
"STANDARD" MOTOR OIL

LA GRAN FLOTA BLANCA
Reserve ahora su camarote en el nuevo turbo-eléctrico
VERAGUA
que sale para New York Jueves, Junio 15 a las 7 p.m.
La Gran Flota Blanca es popular por las espaciosas cubiertas de sus barcos donde el pasajero (espectador o participante) goza de las actividades y juegos de a bordo. Pasatiempos de suerte y de destreza («bridge», golfito, etc.), piscina de natación al aire libre, baile y carreras de caballos en miniatura son algunas de las atracciones que imparten salud y restauran vigor a los nervios cansados. Conviene recordar que en la Gran Flota Blanca sólo hay una clase—primera clase.
Pasaje a New York... $ 75.00
Ida y Vuelta . . . $ 110.00
UNITED FRUIT COMPANY
Oficina General: Muelle de Santa Clara. Teléfono M-6975.
Oficina de Pasajes: Prado 110-A. Teléfono M-8268.

PANAMA PACIFIC LINE
HABANA A
NEW YORK Y CALIFORNIA
BUQUES TURBO-ELECTRICOS DE
35,500 toneladas
"CALIFORNIA" Para San Francisco Vía Panamá
JUNIO 13
"VIRGINIA" para NEW YORK.
JUNIO 16
En la magnífica clase de turista a NEW YORK
$75.00 IDA Y VUELTA.
AGENTES:
The West Indies Shipping & Trading Co.
WILLIAM H. SMITH, Presidente.
Obispo 75. Teléfono A-7322.

Empresa Naviera de Cuba
Apartado No. 2490, Dirección Telegráfica: EMPRENAVE
Claves en uso: A. B. C., 4a. y 5a.
Edición Western Unión Walkims and Apedix
SAN PEDRO No. 6.—HABANA
TELEFONOS: A-6216. Pasajes y Fletes: A-6215. Información general: A-4730 Departamento de Tráfico: A-2962. Almacén.
A-5034: Segundo Espigón de Paula: M-2630: Tercer Espigón de Paula.
NOTA.—Las escalas de Port Au-Prince, Aux Cayes (Haití), San Pedro de Macoris R. D. Aguadilla Mayaguez y Ponce P. R. Kingston, (Jamaica), son eventuales, esto es, se harán cuando el pasaje o la carga lo amerite
VAPORES EN SERVICIO: Presidente Machado; Baracoa, Cienfuegos, Eusebio Coterillo, Gibara, Guantánamo, Habana, Joaquín Godoy, Julián Alonso, La Fe, Las Villas, Manzanillo Rápido, San Diego de Cuba y Camagüey.
PUERTOS DE ESCALA: COSTA NORTE. — Puerto Tarafa Nuevitas, Manatí, (Victoria de las Tunas), Puerto Padre, (Chaparra) Gibara, (Holguín), (Velasco Bocas), Vita, Banes Nipe, Mayarí, Antilla, Preston, Saguá de Tánamo (Cayo Mambí), Baracoa, Guantánamo, (Boquerón y El Deseo) y Santiago de Cuba.
COSTA SUR.—Cienfuegos, Casilda, Tunas de Zaza, Santa Cruz del Sur, Manopla, Guayabal, Manzanillo, Campechuela, Media Luna, Niquero, Ensenada de Mora y Santiago de Cuba.
COSTA NORTE de VUELTA ABAJO.—Bahía Honda, Río Mariel, Puerto Esperanza, Santa Lucía, (Minas de Matahambre). Río del Medio, Dimas, Arroyo de Mantua y La Fe.
REPUBLICA DE HAITI.—Port-Au-Prince, Aux Cayes.
REPUBLICA DOMINICANA.—Santo Domingo, San Pedro de Macoris y Puerto Plata.
PUERTO RICO.—San Juan, Aguadilla, Mayagüez y Ponce
JAMAICA.—Kingston.


M.E.C.D. 2016

# EL INSTITUTO AZUCARERO VERSARA MANANA SOBRE EL TRATADO DE RECIPROCIDAD Y EL AZUCAR

## AL VERMU DEBE APLICARSELE LA PARTIDA CORRESPONDIENTE AL VINO Y NO LA DE LICORES

Fallos distintos dictados por los tribunales y diversas resoluciones de la Hacienda así lo confirman. La Cámara de Comercio Cubana se dirige a ese Centro sobre el asunto

En vista de que aún queda sin resolver el antiguo problema del aforo al vermú Noilly Prat, a pesar de las numerosas gestiones que ha venido realizando la Cámara de Comercio Cubana desde 1928, sosteniendo que dicho vermú debe ser clasificado por la partida arancelaria 278-B, por tratarse de vino y no de licores, según entiende la Dirección del Fondo Especial de Obras Públicas, la citada corporación acaba de dirigir al Secretario de Hacienda, por conducto de la referida Dirección, una interesante exposición, razonada y documentada, demostrando la improcedencia del aforo por la partida correspondiente a los licores, y solicitando se dejen sin efecto los reparos establecidos contra aforos de vermú por la partida debida 278-B.

Extractamos a continuación los principales argumentos que se exponen en dicha exposición:

1.—**El vermout hay que aforarlo como vino y no como licor.**—La resolución de esa Secretaría, de 17 de noviembre de 1903, que estuvo vigente hasta que se derogó el Arancel de 1900, mandaba que los vinos vermout se aforaran como tales vinos (de la partida 278-B) y no como licor o compuesto espirituoso, de alta graduación alcohólica, como equivocadamente se pretende por medio de los reparos.

2.—**La Aduana comprobó ser vino y no licor.**—Los vermouth objeto de los reparos, se analizaron antes de aforarse, obteniéndose el llamado **enyesamiento natural**, propio de los vinos de la Partida 278-B; con lo que se cumplió lo dispuesto en la Circular 248, de 18 de abril de 1905, que es precisamente la disposición en que se pretende basar la procedencia de los reparos.

3.—**La mención en las facturas no legitima los reparos.** — La mención «preparado con alcohol de granos» que aparece en las facturas, no puede ser argumento que decida la legitimidad de los reparos, aunque fuera exacta expresión de la naturaleza del caldo, porque el vermut se clasificaba en el Arancel de 1900 como vino, sin tomarse en consideración la procedencia de las materias que lo componían, sino tan sólo la alta o la baja graduación alcohólica del compuesto espirituoso.

4.—**Se determinó bien el aforo según los Tribunales de Justicia.** —La afirmación del anterior párrafo está sancionada por la doctrina legal que se estableció en las sentencias 136, de 1928, de la Audiencia de la Habana, y su concordante, la número 89, del mismo año, del Tribunal Supremo. Esta doctrina deja sentado que en materia de aforo, cuando exista desacuerdo entre lo que exprese el documento relativo a la importación **y la realidad de la clase y condición de la mercancía importada,** a ésta hay que atenerse y no a aquél.

5.—**Las Aduanas han estado aforando bien.** — No es posible presumir que las Aduanas han estado equivocándose durante veinticinco años, en el aforo del vermut que nos ocupa, hasta que, en vigor la ley de Obras Públicas, de 15 de julio de 1925, viniera una de las oficinas fiscalizadoras de los impuestos creados por dicha ley a llamar la atención acerca de error tan ratificadamente cometido; advertencia que entraña implícitamente una censura para centros revisores como la Sección de Aduanas y la Intervención General de la República, por el dilatado tiempo que han estado pasando por alto las equivocaciones de las Aduanas, sin hacer la oportuna rectificación por medio de reparos.

6.—**Ejemplo del vigente Arancel de 1927.** — Es demostración evidente de que el vermut debe aforarse como vino y no como licor, el hecho de que el vigente Arancel de Aduanas, promulgado en 1927, lo comprende especialmente en la Partido 278 junto con los vinos generosos, es decir, lo mismo que se hacía cuando el Arancel de 1900 estaba en vigor.

7.—**El criterio que informa los reparos no puede ser retroactivo.** — De ser procedente el aforo del vermut en la forma pretendida en los reparos, no podría tener efecto sino para las futuras importaciones, porque como se trataría de nueva norma interpretativa del Arancel, contraria a la mantenida durante años, no podría dársele efecto retroactivo debido a la prohibición del párrafo segundo de la Circular 39, de 1907, de esa Secretaría.

8.— **La misma Hacienda prohibe la retroactividad.** — Esa propia Secretaría tiene confirmado lo dicho en el precedente párrafo, cuando expresó, en la Circular 40, de 25 de julio de 1929, lo siguiente: «Por otra parte la Secretaría, por medio de circulares de carácter general, **ha dispuesto la clasificación arancelaria de determinados artículos,** procedimiento que ha observado y observa cuando trata de variar la clasificación que las subalternas han venido imponiendo, **sin reparo alguno por los Centros Superiores,** sancionando esa práctica **seguida durante años,** un estado de derecho equivalente al criterio hecho público. que exige el mantenimiento de la doctrina, para variarla, dictándose al efecto la nueva disposición, **para lo futuro,** SIN EXIGIRSE el pago de los derechos sobre las que se hayan importado CON ANTERIORIDAD...» Es evidente, pues, que esa misma Secretaría de Hacienda tiene previsto que casos como el de los reparos al vermut establecen cambios de clasificación arancelaria que no pueden aplicarse a importaciones ya realizadas.

9.—**No habría muestras en qué fundar los reparos.**—No teniendo la oficina expedidora de los reparos, muestra de las mercancías en que basar sus reclamaciones, no fué lícito haberlo expedido, porque otra doctrina legal de suma importancia en materia de aduanas así lo establece. Y efectivamente basta examinar la sentencia 764. de 1928, de la Audiencia de la Habana, no casada por el Tribunal Supremo según sentencia 189 de igual año, y se comprobará la doctrina aludida, expuesta en el siguiente: «**Considerando: que como ya ha declarado este** este Tribunal, extraída la mercancía de la Aduana, **sin quedar muestra,** NO PUEDE el Secretario de Hacienda variar el aforo aplicando otra Partida **más gravosa** al importador». Es evidente, también, de acuerdo con lo expuesto, la infracción de la doctrina legal cometida al expedirse los reparos.

## MERCADO DE TABACO

Durante la semana que ha finalizado, se vendieron y entregaron, en el mercado local solamente, dos mil cuatrocientos setenta y cuatro tercios de Vuelta Abajo, Las Villas y Partido. Pero sin incluir en ese total los miles de tercios y pacas que han vendido Sobrinos de Antero González a Constantino González y Compañía, pues no han sido entregados en su totalidad y, por eso, los sumaremos en nuestro resumen de la semana en que se termine la entrega de tan importante cantidad.

Del total dicho, que es la suma de la recopilación hecha por nuestro reportero, correspondieron a Vuelta Abajo 1.164 (un mil ciento sesenta y cuatro) tercios, los que eran de las siguientes clases: 245 de capas; 561 de tripas surtidas; 103 de puntillas y broncos; 122 de colas, y 133 de lotes de varias clases.

Correspondieron a Las Villas 1.028 (un mil veintiocho) tercios y pacas, que eran—sumados los lotes de cada una—de las siguientes clases: 110 de quintas; 101 de segundas; 184 de octavas; 252 de permanentes; 200 de capadura; 89 de manchados, y 92 en pequeños lotes de varias clases.

De Partido fueron 282 (doscientos ochenta y dos) tercios, que eran: de rezagos viejos, 68; de libra de pie nueva, 182, y de otros lotes 32.

### LA RAMA QUE ENTRO

Hasta las cinco de la tarde de ayer no había entrado un tercio ni una paca por los patios de los ferrocarriles. En camiones recibieron Sabucedo y Compañía, desde El Gabriel, donde hacen escogida, cuarenta tercios. Mañana daremos la relación del tabaco que traiga el vapor «La Fé», que, procedente de puertos de la provincia pinareña debió haber entrado o entrará hoy.

### LOS TOTALES RECIBIDOS

Sumando las partidas que recibió cada firma en los seis días, durante la semana entraron en la plaza, procedentes de todas las zonas tabacaleras, y por ferrocarriles y camiones, 1.273 (un mil doscientos setenta y tres) tercios.

De Vuelta Abajo eran 822 (ochocientos veintidós), distribuidos en las siguientes firmas: para El Monkey, 200; para Villamil, Santalla y Compañía, 126; para J. Suárez, 123; para Domingo Méndez y Compañía, 94; para Manuel García Pulido, 92; para H. Duys y Compañía, 81; para Solaún y Hermanos, 80; para Constantino González y Compañía, 25 y para E. Montes 1.

De Las Villas recibieron Sobrinos de Antero González, 334 tercios. Y no conocimos de entradas para otras firmas.

Y de Partido: para Severino Jorge y Compañía, 63, y para Sabucedo y Compañía, 54. Total de Partido, 117.

### NOTAS DE LOS CAMPOS

Tanto en las zonas de Vuelta Abajo como de Las Villas, los mercaderes de varias firmas de esta capital, especuladoras y exportadoras, recorren los veguerios y no solamente se concretan a mirar el tabaco, sino que también hacen ofertas a los vegueros.

Los de Las Villas—según los informes que recibimos—que tienen buena vega, aspiran a precios mayores de diez pesos, en matules, y «se resisten a vender por debajo de ese precio, fundándose en que hay poco tabaco disponible de pasadas cosechas en esa capital y en esta provincia villareña, y en que la cosecha que pasa el pilón es muy corta».

Después de la venta de la vega «La Esperanza», en la zona de San Luis de Pinar del Río, se han puesto precios a otras vegas y, acaso a esta fecha hayan llegado a un acuerdo de compradores y cosecheros.

Carbajal y Hermanos, de Pinar del Río, están despalillando cantidades de tabaco de llano, y se proponen traer pronto a esta capital unos trescientos o más barriles. También una cantidad grande de picadura del mismo despalillo.

## BOLSA DE NEW YORK

COTIZACIONES DEL CIERRE DEL DIA 10 DE JUNIO, 1933

(RECIBIDAS POR EL HILO DIRECTO DE MENDOZA Y COMP.)

| | |
|---|---|
| **A** | |
| A. Radiator | 15 |
| A. Express | 9⅜ |
| Air Red | 82⅞ |
| Alaska Jun | 23¼ |
| Alleghany | 4⅜ |
| A. Chem. | 117¼ |
| A. Chal | 20 |
| Amer. Can | 92⅜ |
| Am. Car Fou. | 25 |
| Am. F. Pow | 17¾ |
| Amer. Ice | 12 |
| Amer. Int | 12½ |
| Amer. Loc | 21 |
| Am. P. Light. | 14½ |
| Am. Smel | 36 |
| Amer. Sugar. | 67¼ |
| Am. Sug. prefs. | — |
| A. Tel. and Tel. | 123⅜ |
| A. Tob. A. | 89 |
| A. Tob. B. | 92 |
| ¡Am. Water. | 38 |
| Am. Woolen | 12⅜ |
| Anaconda | 19¼ |
| Atchison | 64 |
| At Coast | 45⅞ |
| At. Ref | 27 |
| Ass. D Goods | 13¼ |
| Auburn Auto | 69 |
| Aviat Corp | 12½ |
| Amer. Bank | 22½ |
| **B** | |
| Baldwin | 11 |
| Balt Ohio | 21 |
| Bendix Av | 17⅛ |
| Best Co. | 24⅞ |
| Beth Steel | 30⅜ |
| Borden Co. | 34½ |
| Briggs | 12¾ |
| Brook Manh | 37¼ |
| Byers A. M. | 26⅞ |
| **C** | |
| Can. Pacif | 15⅞ |
| Cann Mills | 29¼ |
| Case T. Mach. | 84½ |
| Cerro de Pasco | 26⅝ |
| Ches. Ohio | 39¼ |
| Chi. R. Isl | 5⅛ |
| Chrysler | 25¼ |
| Coca Cola. | 93⅛ |
| Col. Carbon | 60¼ |
| Comm South | 5⅝ |
| Congoleum | 16⅝ |
| Cons. Cigar | 17½ |
| Cons. Gas | 60½ |
| Cons. Oil | 13 |
| Cont. Can | 58½ |
| Cont. Oil | 14¼ |
| Corn Prod | 74½ |
| Coty Inc | 6½ |
| Cuba Co. | 3⅛ |
| C. Amer. Sug | 9 |
| C. A. Sug. prefs | 57 |
| Comm. Solv | 19⅞ |
| Chesapeake | 36 |
| Col. Fuel | 14¼ |

| | |
|---|---|
| Cruc. Steel | 24½ |
| Cons. R. Cuba | 9⅞ |
| **D** | |
| Del. Hudson | 73⅜ |
| Del. Lack | 34 |
| Drug Inc | 57 |
| Dupont | 78½ |
| **E** | |
| E. Kodak | 81½ |
| El. Auto Lit. | 24⅝ |
| El. Pow Lig | 12½ |
| Elec. Bond | 36⅜ |
| Erie R. R. | 12¼ |
| **F** | |
| Fox Film | 3⅞ |
| F. Texas | 38½ |
| **G** | |
| Gen .A. Tank | 36½ |
| Gen. Asphalt | 16⅞ |
| Gen. Elec | 23⅞ |
| Gen. Foods | 38 |
| Gen. Motors | 27⅜ |
| Gen. Sig. Ry. | 36½ |
| Gillet Saf | 15 |
| Gimbel Bros. | 5⅝ |
| Gold Dust | 23⅝ |
| Goodrich | 16¾ |
| Goodyear | 36⅛ |
| G. Paige. | 3⅞ |
| G. North | 21 |
| **H** | |
| Hershey com | 55⅛ |
| Homestake | 248 |
| Houston Oil | 31⅝ |
| Hudson | 12 |
| **I** | |
| Illi. Cent | 28½ |
| Int. R. T. | 7⅞ |
| I. B. Mach. | 129 |
| Int. Cement | 28¼ |
| Int. Nickel. | 17¾ |
| Int. Tel | 18½ |
| **J** | |
| Johns Mansv | 40⅝ |
| **K** | |
| Kroger Groc | 31⅛ |
| Kresge S. S. | 14¼ |
| Kelvinator | 10½ |
| Kennecot. | 20½ |
| **L** | |
| Lambert | 37⅝ |
| Ligg Myers | 94½ |
| Loews Inc | 22 |
| Loose Wiles | 39 |
| Lorillard | 22¼ |
| Louisv Nash. | 50⅝ |
| Ludlum | 16⅝ |
| Lehman | 68¼ |
| Liquid Carb | 33 |
| **M** | |
| Macy H. R. | 60¼ |
| May Dept | 29 |
| McKeesport | 83¼ |
| Montgomery. | 24⅝ |
| Miss Pacific | 6½ |
| Murray Corp | 10 |

| | |
|---|---|
| **N** | |
| Nash | 21¼ |
| Nat Dist | 70⅛ |
| Nat Bisc | 54⅝ |
| Nat Cash | 18⅞ |
| Nat Dairy | 23 |
| Nat P. Light | 18½ |
| Nat Surety | 6½ |
| N. Y. Central. | 35¼ |
| Nevada | 10⅛ |
| North Amer. | 32⅞ |
| Norfolk | 144 |
| North Pacif | 20½ |
| **O** | |
| Ohio Oil | 14½ |
| Otis Elev | 20½ |
| **P** | |
| Packard | 6⅛ |
| Pennsylvania | 27⅝ |
| J. C. Penney | 39 |
| Pullman Co. | 45 |
| Pub Serv | 55½ |
| Proc. Gamble. | 41¾ |
| Pure Oil. | 8⅝ |
| Puerto Rico | 34 |
| **R** | |
| Radio Corp | 10½ |
| R. I. Steel | 17¼ |
| Reynolds. | 45⅛ |
| Royal Dutch | 28⅛ |
| **S** | |
| Safeway | 54½ |
| Saers Roeb | 34⅝ |
| Simmons Co. | 16½ |
| Soc. Vacuun | 11⅜ |
| St Paul prefs | 7⅞ |
| So. Pacific | 24½ |
| South Ry | 22⅝ |
| S. Brands | 20½ |
| Stand Gas | 18¾ |
| Stand N. J. | 37⅞ |
| Stan Oil C. | 34¼ |
| Stewart | 8⅛ |
| Studebaker | 7 |
| Sun Oil | 44 |
| **T** | |
| Texas Co. | 22¼ |
| Texas Gulf | 29⅛ |
| Timken Roll | 28⅞ |
| **U** | |
| Union Carb | 40 |
| U. Pacific | 108½ |
| Union Oil | 17⅛ |
| United Corp. | 12⅞ |
| U. Corp prefs. | 38⅞ |
| U. Fruit | 53⅝ |
| U. S. Rubber | 14⅝ |
| U. S. Steel | 55½ |
| U. Aircraft. | 34 |
| **W** | |
| Warner Bros | 5¼ |
| West Union | 56⅛ |
| West Elec | 47 |
| White | — |
| Woolworth | 42½ |
| Wrigley | — |

## Cotizaciones

NEW YORK, junio 11. (AP.)—(Por nuestro hilo directo). La Redacción del DIARIO DE LA MARINA en New York, toma, trasmitiéndolos a la Habana, a las 12:30 a. m., los siguientes totales de las operaciones realizadas por la Bolsa de New York, en su sesión de 10 de junio de 1933:

**ACCIONES**
**2.000.000**

**BONOS**
**7.000.000**

**COTIZACION DE LA PESETA**

La peseta española se cotizó al cierre del mercado a razón de

**9.55.10**

por dolar.

**COTIZACION DE LOS FRANCOS**

El franco francés se cotizó ayer al cierre del mercado a

**21.23**

por dolar.

**COTIZACION DE LA LIBRA ESTERLINA**

La libra esterlina se cotizó ayer en el mercado local a razón de

**4.12**

**HABANA CLEARING HOUSE**

Las compensaciones de checks entre los Bancos asociados al Habana Clearing House, ascendieron en la liquidación de de ayer a la suma total de

**$895.610.97**

## ACORDARA ENTREVISTARSE CON EL EMBAJADOR DE LOS EE. UU. PARA EXPONERLE SUS DESEOS

En la junta de mañana se tratará ampliamente de la rebaja arancelaria al azúcar y de la proyectada fijación de cuotas, estudiándose también la situación estadística en el mundo

El Instituto Azucarero celebrará junta mañana, lunes, a las diez de la mañana.

Se hará en ese acto, ante todo, un examen de conjunto de la situación estadística mundial de azúcar, se considerarán luego las perspectivas de la industria azucarera mundial en general, y cubana, en particular, en relación especialmente, con la proyectada reforma arancelaria norteamericana para el azúcar de Cuba y con la fijación de cuotas para los países abastecedores del mercado azucarero americano. También se considerará el problema arancelario del azúcar en relación con la revisión del tratado de reciprocidad entre Cuba y los Estados Unidos. Merecerá especial atención por parte de los miembros del Instituto el problema de la fijación de cuotas, y se considerará la conveniencia de defender una cuota para Cuba, superior a la que, según informes de prensa, se piensa asignar a nuestro azúcar por el gobierno americano. Se cambiarán impresiones acerca de los temas a discutir en la Conferencia del Consejo Azucarero Internacional, que se celebrará en París en este mes, después de la conferencia económica mundial, que se inaugurará mañana en Londres.

Tenemos entendido que sobre distintos aspectos del problema azucarero que someterán a la discusión de la próxima conferencia del Consejo Azucarero los delegados cubanos, ha solicitado la opinión de los demás miembros del Instituto Azucarero, el presidente de este organismo doctor Viriato Gutiérrez.

Por último, se conocerán los últimos informes de la Conferencia celebrada por los productores americanos de azúcar y de los cambios de impresiones celebrados en los Estados Unidos por el señor Aurelio Portuondo.

Se considera en los círculos azucareros que el Instituto acordará mañana iniciar un cambio de impresiones con el Embajador de los Estados Unidos acerca del trato americano a nuestro azúcar en relación con la revisión del tratado de reciprocidad.

## EL PROYECTO SOBRE NUEVA TRIBUTACION

La Asociación Nacional de Industriales, tendrá cambio de impresiones sobre el caso

La directiva de la Asociación Nacional de Industriales celebrará junta el próximo miércoles, día 14, para tratar de los nuevos impuestos que se crean o de los actuales que se aumentan, cuya aprobación solicitó en sus recientes mensajes al Congreso el Ejecutivo nacional.

En dicha junta se acordará la línea de conducta a seguir por la Asociación para lograr que la misma sea oída por ambos Cuerpos colegisladores antes de iniciar la discusión de la modificación tributaria, y para hacer llegar en la forma más rápida posible al Congreso el convencimiento de los industriales acerca de los graves perjuicios que representarían para las clases económicas del país y para el mismo Fisco. nuevos impuestos y nuevos aumentos de impuestos.

## LAS REFORMAS DEL SISTEMA DE TRIBUTOS

La Cámara de Comercio Cubana pide al Secretario de Hacienda datos de los planes ideados

En relación con la proyectada modificación del vigente sistema tributario, cuya aprobación está pendiente del Congreso de la República, el señor Charles C. Dufau, presidente de la Cámara de Comercio Cubana, ha dirigido al secretario de Hacienda la siguiente solicitud de datos:

«Por la prensa periódica de esta capital, hemos tenido noticias de que se proyecta una nueva reforma tributaria que comprende la creación de algunos impuestos, así como la supresión de otros y el aumento de varios de los existentes.

«Tales noticias han producido la consiguiente alarma entre los comerciantes e industriales asociados a esta Cámara de Comercio, algunos de los cuales han pedido a la misma, que solicite datos e informes a esa secretaría para conocer lo que haya de cierto en este asunto.

«Me permito, pues, señor secretario, en interés de las clases codas en esta Corporación, rogarle, si no hay inconveniente en ello, me de a conocer los puntos principales que comprende al nuevo proyecto de Reforma de los impuestos para estudiarlo y hacerle las recomendaciones pertinentes».

## RELACION DE LOS VALORES QUE HAN ESTADO ACTIVOS EN LA BOLSA DE NEW YORK

NUEVA YORK, junio 10. (Luis Mendoza y Cía.)

VALORES ACTIVOS

| | Abre | Cierre |
|---|---|---|
| A | 65½ | 64 |
| AAC | 68⅞ | 69 |
| AC | 92⅞ | 92⅞ |
| CN | 35⅞ | 35¼ |
| GL | 24 | 23⅞ |
| GM | 27⅜ | 27⅜ |
| X | 56⅛ | 55½ |
| DD | 80⅞ | 78½ |
| EK | 80 | 81½ |
| T | 123¾ | 123⅜ |
| IT | 19 | 18½ |
| J | 37⅜ | 37⅜ |
| ACD | 120¼ | 117¼ |
| AFW | 17⅞ | 17¾ |
| GAS | 58⅞ | 60½ |
| R | 10¾ | 10½ |

## SUBE EL INDICE DE LOS PRECIOS EN EE. UNIDOS

NUEVA YORK, junio 10.

El índice de precios de artículos de primera necesidad, compilados por Moody, es 121.6, contra 120.8.

## LA PLATA NACIONAL ESTUVO AYER FLOJA

El mercado de la plata acuñada nacional flojo ayer. Se operó a base de 2.7/16 y dos y medio por ciento de descuento. Cerró el mercado a los tipos de 2.9/16 y 2.7/16 por ciento de descuento, compradores y vendedores, respectivamente.

### MERCADO DE ALGODON

| | |
|---|---|
| Enero | 9.70 |
| Marzo | 9.88 |
| Mayo | 10.04 |
| Julio | 9.25 |
| Diciembre | 9.64 |
| Octubre | 9.49 |

## MERCADO GANADERO

Entraron ayer, en los patios que los ferrocarriles tienen en la estación de Luyanó, cuatro casillas, procedentes de Camagüey, con ganado vacuno.

Entraron ayer en los patios que los ferrocarriles tienen en la estación de Luyanó, ocho casillas procedentes de Camagüey y cuatro de Oriente, todas con ganado vacuno.

### LOS PRECIOS EN PIE

Precios pagados por compradores en los mercados de origen:

**El vacuno**

En Oriente, a dos y un octavo centavos con el cinco por ciento de descuento.

En Camagüey, a dos y un octavo centavos con el cinco por ciento de descuento en la finca, y sin descuento en la ciudad.

En Las Villas, a dos y un octavo centavos con el diez por ciento de descuento.

En Pinar del Río, a dos y un octavo centavos; pero pesado y entregado en los mataderos de esta capital.

**De cerda**

De seis a siete y cuarto centavos.

**El lanar**

De dos a dos y medio centavos.

### MATADERO DE LUYANO

En el Matadero de Luyanó se sacrificaron las siguientes reses:

| | |
|---|---|
| De vacuno | 134 |
| De cerda | 69 |
| De lanar | 25 |

Los precios que rigieron en el Matadero de Luyanó fueron:

| | Cts. kilo |
|---|---|
| Vacuno, de | 11 a 13 |
| Cerda, de | 21 a 32 |
| Lanar, de | 20 a 30 |

### MATADERO INDUSTRIAL

En el Matadero Industrial se sacrificaron las siguientes reses:

| | |
|---|---|
| De vacuno | 201 |
| De cerda | 101 |
| De lanar | 35 |

Rigieron los siguientes precios en el Matadero Industrial:

| | Cts. kilo |
|---|---|
| Vacuno, de | 11 a 13 |
| Cerda, de | 21 a 32 |
| Lanar, de | 20 a 30 |

## BOLSA DE LA HABANA

### COTIZACION OFICIAL

Bonos y Obligaciones

| | Comp. | Vend |
|---|---|---|
| República de Cuba: | | |
| Speyer 1904 | 90 | 96 |
| 1905, Deuda Int. | 43 | 46 |
| 1909, 4½ | 75 | 80 |
| 1914, Morgan | 83 | 95 |
| Morgan 1923 | 77 | 85 |
| 1945, 5½ O. P. | 49⅝ | 51 |
| Obligs oro 5½ 1935 | 48⅝ | 51 |
| 5¼ 1940, Azúcar | 79½ | 85 |
| Morgan Seriados 5½ por 100—1927: | | |
| F—Vence 1 julio 1933 | 99½ | — |
| G—Vence 1 julio 1934 | 84 | — |
| H—Vence 1 julio 1935 | 75 | — |
| I—Venve 1 julio 1936 | 70 | — |
| J—Vence 1 julio 1937 | 69 | — |
| Certificados Serie 5½% O. P.: | | |
| Vence junio 30 de 1933 | 100 | 102¾ |
| Aymto de la Habana; 1a. hip | 97 | — |
| Aymto. de la Habana; 2a. hip | 97 | — |
| Centro Asturiano | 40 | — |
| Territorial serie B | — | — |
| Cervecera | 24 | — |
| Cervecera (Obligaciones no hip. | 11 | 20 |
| Gas | 90 | 100 |
| H. Electric (Cons) | 34¼ | 38 |
| H Electric (Obligaciones no hip) | 10½ | 14 |
| Jarcia Matanzas | 75 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 83 | — |
| Papelera serie A | 95 | — |
| Papelera serie B | 66 | — |
| Teléfonos | 60 | — |
| Unidos | 7 | — |

| ACCIONES | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Banco Territorial | — | — |
| Territorial (Benefs.) | — | — |
| Cervecera | 15 | 40 |
| F C Consolidados de Cuba pref. | 9 | 11 |
| Cuba R. R. | 11 | — |
| Fibras y Jarcia | 9 | — |
| Hav Elec Utilities Co. Pref 6 por 100 | 27 | 33 |
| Hav Elec. Utilities Co. Pref 5 por 100 | 13¾ | 16 |
| Hav Electric Railway Co. Pref. | 5 | — |
| Hav. Electric Railway Co. Comunes | 1 | 4 |
| Jarcia Prefs | 25 | — |
| Jarcia prefs ex dividendo en acciones | 24 | — |
| Jarcia Com | 5 | — |
| Licorera de Cuba | 4 | — |
| Metropolitan Auto | 100 | — |
| Naviera prefs | 12 | — |
| Naviera Com. | 1⅝ | 2½ |
| Nueva Fábrica de Hielo | 80 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias | 16 | — |
| Perfumería Pref. | 16 | — |
| Perfumería com. | 2 | — |
| Pesca. Pref | 20 | — |
| Pesca. com. | 4 | — |
| Teléfonos com | 33 | — |
| Teléfonos, com. | 7 | — |
| Unidos | 3 | 3½ |

### COTIZACION A TERMINO

Bonos y Obligaciones

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| República de Cuba: | | |
| Speyer 5% | 90 | 96 |
| Deuda Interior | 43¼ | 46 |
| Speyer 4½% | 74 | 80 |
| Morgan 5% | 83 | 95 |
| Morgan 5½% | 76 | 84 |
| O. P. 1945 | 49⅞ | 51 |
| Obligaciones oro | 49¾ | 51 |
| Azúcar | 80¼ | 86 |
| Julio 1933 (F.) Morgan | 100 | — |
| Julio 1934 (G) Morgan | — | — |
| Julio 1935 (H) Morgan | — | — |
| Julio 1936 (I) Morgan. | — | — |
| Julio 1937 (J) Morgan. | — | — |
| O. P. Junio 30 de 1933 | 100 | — |
| Ayuntamiento, 1a | 99 | — |
| Ayuntamiento, 2a | 99 | — |
| Centro Asturiano | — | — |
| Cervecera Inter. | 23 | — |
| Cervecera Int. (Obligaciones no hipotecadas | 11¼ | — |
| Gas y Electricidad | 91 | — |
| H. Electric Railway Co. | 34½ | 40 |
| H. Electric Railway Co. (Obligaciones no hipotecarias) | 10½ | 13 |
| Jarcia de Matanzas | 70 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 88 | — |
| Papelera Cubana — Serie A. | 90 | — |
| Papelera Cubana — Serie B. | 60 | — |
| Cuban Telephone | 60 | — |
| Unidos | 7 | — |

| ACCIONES | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Cervecera Int | 15 | — |
| Ferrocarriles Consolidados de Cuba (Preferidas) | 9 | 10½ |
| C. Railroad (prefs.) | 13 | 20 |
| H. E. Utilities (prefs) | 28 | 30 |
| H. E. Utilities (prefs) | 14 | 16 |
| H. E. Railway Co. Preferidas) | 5 | — |
| Jarcia preferidas | 25 | 40 |
| Jarcia preferidas ex dividendo en acciones. | 25 | 40 |
| Jarcia comunes | 4½ | — |
| Licorera de Cuba | 4 | — |
| Naviera prefs | 12 | — |
| Naviera com | 2 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 81 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias | 17 | — |
| Teléfono prefs. | 30 | 40 |
| Unidos | 3⅛ | — |
| Union Oil | 4 | 8 |

### MERCADO DE METALES

| | |
|---|---|
| Cobre | 7⅞ |
| Nickel | 35 |
| Plomo | 4.05 |
| Manganeso | 17 |
| Plata | 36⅛ |
| Zinc | 46⅞ |

## EL MOVIMIENTO BANCARIO HA EXPERIMENTADO BAJA EN EL CURSO DE LA SEMANA

Las compensaciones de cheques efectuadas durante la semana terminada ayer entre los bancos asociados a la Clearing House de la Habana, fueron inferiores a las de la semana anterior en 1118 355 52 pesos, según demuestra el siguiente estado:

| | | |
|---|---|---|
| Junio | 5 | $ 926.297.92 |
| „ | 6 | 1.306 .27 86 |
| „ | 7 | 1.097 389.87 |
| „ | 8 | 1.184.873.38 |
| „ | 9 | 893.302.33 |
| „ | 10 | 895 610.97 |
| Total | | $ 6.304 402.33 |
| Semana ant. | | 6.422 757 85 |
| De menos | | $118 355 52 |

## LA BOLSA DE LA HABANA SE HA MANIFESTADO AYER EN UN TONO MUY QUIETO

La Bolsa local de valores estuvo ayer muy quieta. Sostenido el mercado de bonos, especialmente las emisiones de la República en general. Firmes los bonos de Obras Públicas y los bonos azucareros. Ligeramente sostenidas las obligaciones oro del Tesoro. Sostenidos los bonos de la Havana Electric Utilitier.

Irregular estuvo el mercado de acciones, y quieto. Sostenidas las preferidas y preferentes de la Havana Electric Utilities, y las beneficiarias de la Nueva Fábrica de Hielo. Flojas las preferidas de la Cuban Telephone. Indecisas las preferidas de la Cuba Railroad y los Ferrocarriles Consolidados. Ligeramente sostenidas las acciones de los Ferrocarriles Unidos.

Con ligeros cambios el resto de los valores en la cotización oficial.

La cotización a término quieta y sin variaciones apreciables.

## MERCADO DE GRANOS

TRIGO

| | |
|---|---|
| Julio | 76⅝ |
| Septiembre | 78⅝ |
| Diciembre | 80¾ |

MAIZ

| | |
|---|---|
| Julio | 45⅞ |
| Septiembre | 48⅞ |
| Diciembre | 51¾ |

AVENA

| | |
|---|---|
| Julio | 29 |
| Diciembre | 32⅜ |

CENTENO

| | |
|---|---|
| Julio | 61¾ |

## MERCADO DE CAMBIOS

La libra y la peseta más pesadas.

Continúa de alza el cambio sobre Hong Kong.

Firme el cambio sobre New York.

No hubo operaciones.

COTIZACIONES

| | |
|---|---|
| New York, cable | 1/10 P. |
| New York, vista | 3/32 P. |
| Londres, cable | 4.12 ½ |
| Londres, vista | 4.12 |
| España, cable | 10.48 |
| España, vista | 10.47 |
| París, cable. | 4.72 |
| París, vista. | 4.71 |
| Lira, cable | 6.38 |
| Lira, vista | 6.37 |
| Suiza, cable | 23.75 |
| Suiza, vista | 23.74 |
| Bélgica, cable | 17.20 |
| Bélgica, vista | 17.19 |
| Alemania, cable | 28.50 |
| Alemania, vista | 28.49 |
| Hong Kong, cable | 30.30 |
| Hong Kong, vista | 30.25 |
| Canadá, cable | 9½%D |
| Canadá, vista | 9¾%D. |
| Amsterdam, cable | 49.30 |
| Amsterdam, vista | 49.29 |
| Peso Argentino | 31 ⅛ |

## BONOS DE CUBA

Junio 10.

En Nueva York cerraron los bonos de Cuba a los tipos que se consignan a continuación, cuyos precios se entienden más los intereses devengados hasta la fecha:

| REPUBLICA DE CUBA | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| R. de Cuba, Speyer, 5 por 100, 1904 | — | 90 |
| R. de Cuba, Morgan, 5 por 100, 1914 | 84½ | 86 |
| R. de Cuba Morgan 4½ por 100 | — | 75½ |
| Obras Públicas 5½ por 100, 1945 | 46⅝ | 47 |
| R. de Cuba Morgan 5½ por 100 | 73½ | 74½ |
| **BONOS AZUCAREROS** | **Comp.** | **Vend.** |
| Cuban Sugar | — | — |
| Eastern A. Sugar | 17¾ | 18½ |
| Manati Sugar | 25 | 30¼ |
| | Comp. | Vend. |
| Cuba Ry 5 por 100 | 37⅝ | 38⅞ |
| Cuba Ry 7 por 100 | 38 | 38¼ |
| **INTER. TELEPH H. E. ELECTRIC** | **Comp.** | **Vend.** |
| Int. del 4½ por 100 | 50 | 50½ |
| H. E. Ry 5 por 100 | 30 | 37½ |
| H. E. Ry 5½ por 100 | 9¾ | 12 |


FABRICA NACIONAL DE IMPLEMENTOS AGRICOLAS S. A.
Independencia No. 76 — Santa Clara.
Arados y Rejas de Todas Clases.
Enviamos Catálogos y Precios a Solicitud

BANCO DE VIZCAYA
GRAN VIA 1 -- BILBAO
Capital autorizado . . Ptas. 100.000.000,— Reservas . . . . . . . . ” 57.626.577,50
Capital suscrito . . . ” 60.000.000,— Balance en 29 Abril 1933 ” 2.092.159.677,25
Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

AGENCIAS URBANAS EN:
BILBAO.—San Francisco, 36; Portal de Zamudio, 4; Deusto (Ribera) 59.
MADRID.—San Bernardo, 13 (Gran Vía); Fuencarral, 119 Glt.ª Bilbao); Relatores, 26 (Plaza del Progreso).
BARCELONA.—Vía Layetana, 18; Ronda San Pablo, 33; Pueblo Nuevo (Rambla del Triunfo, 3; Sans, calle de Sans, 33; Gracia, Salmerón, 67.
140 AGENCIAS EN DIFERENTES PROVINCIAS

SUCURSALES EN:
Alcalá de Henares, Alcira, Algemesí, Algorta, ALICANTE, (Paseo de los Mártires, 2); Almansa, Amorebieta, Aranjuez, Baracaldo, BARCELONA, (Plaza de Cataluña); Bermeo, Briviesca, Burriana, Calahorra, CASTELLON DE LA PLANA, (González Cherma, 2); Carcagente, Castro Urdiales, Cullera, Denia, Desierto-Erandio, Durango, Eibar, Elizondo, Gandía, Gavá Guernica, Haro, Irún, Játiva, Lequeitio, Liria, MADRID (Alcalá, 47); Marquina, Martorell, Medina de Pomar, Miranda de Ebro, Ondárroa, Onteniente, Portugalete, Prat de Llobregat, San Baudilio de Llobregat, San Feliú de Llobregat, San Julián de Musque, San Miguel de Basauri (Dos Caminos), San Sadurni de Noya, SAN SEBASTIAN (Avenida de la Libertad, 10); Sagunto, Santo Domingo de la Calzada, Sestao, Sueca, TARRAGONA (Méndez Núñez, 12 bajo); Tolosa, Utiel, VALENCIA (Bajada de San Francisco, 5); Valmaseda, Vendrell, Villanueva y Gelfrú, VITORIA (Prolongación de la calle de San Prudencio); ZARAGOZA (Plaza de la Constitución, 4).
CAJAS DE ALQUILER

MOLINOS MEADOWS
CON MUELAS DE PIEDRA
especiales para la fabricación de
HARINA DE MAIZ Y DE YUCA
PARA OBTENER EL MAYOR RENDIMIENTO DEBE COMPRARSE EL EQUIPO COMPLETO—MOLINO Y CERNIDOR—SEGUN SE INDICA EN EL DISEÑO VARIOS TAMAÑOS CON CAPACIDAD DE 100 a 500 LIBRAS POR HORA

OFRECEMOS TAMBIEN MAQUINARIA PARA DESCASCARAR, PULIR Y LIMPIAR ARROZ
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
MACHIN & WALL COMPANY
FERRETEROS
OFICINAS Y ALMACENES: RICLA NUM. 8 — HABANA


M.E.C.D. 2016

# HA DISMINUIDO CONSIDERABLEMENTE LA IMPORTACION DE CARNES Y SUS DERIVADOS

## Catorce delincuentes próximos a cumplir su condena; seguirán en la cárcel, reclamados en otras causas

La Policía Judicial los identificó como los mismos que habían cometido otros delitos y que se hallaban reclamados. Muchos de ellos han estado en Presidio, extinguiendo largas condenas

Catorce conocidos delincuentes ya próximos a salir de la Cárcel de la Habana, por haber cumplido ya penas insignificantes, fueron identificados—en el día de ayer—por los detectives, Galgueras y Herrera, de la Policía Judicial, como reclamados por los Tribunales de Justicia, y por ello quedaron sujetos a las resultas de las causas que se les instruyen. Otros de los identificados tendrán que quedar detenidos, para cumplir las condenas que le habían sido impuestas pues se encontraban declarados en rebeldía.

**LA ORDEN**

Con noticias el Jefe de la Policía Judicial de que en la Cárcel de la Habana se encontraban detenidos numerosos delincuentes que se hallaban próximos a salir del penal, teniendo cada uno de ellos cuentas pendientes con la Justicia, designó a sus auxiliares los agentes Galgueras y Herrera para que lograran su identidad, dando cuenta a los tribunales correspondiente de los que resultaran reclamados por los mismos.

**EN LA CARCEL**

Intensa fué la labor de los mencionados agentes. Personados en dicho establecimiento penal, examinaron minuciosamente preso por preso reconociendo a catorce de la población penal como los que estaban reclamados por los jueces y tribunales de la República.

**LOS IDENTIFICADOS**

Carlos Martínez Hernández, o Flores de la Rosa y Clavel, o Gustavo Martínez Hernández o Esteban Estevez Rodríguez, o Carlos Hernández Martínez, (a) «El Cayuco» o «Cabeza Dura», preso por robo, es el mismo individuo reclamado y condenado a la pena de 5 años 11 meses y 11 días.

José López Fernández, o José Fernández Rodríguez, o Juan Fernández Rodríguez o Juan Fernández López, o Juan Fernández Fernández, o Ramón Fernández Fernández, o Ramón Fernández Tamargo (a) «El Chiculeo» extinguía condena de 60 días de arresto.

Esta reclamado para que cumpliera la condena de 4 años, 2 meses y 1 día.

Juan Ramos Chinchilla, o Ramón Valdés García, o Juan Ramos, (a) «El Desesperado» o «Chinchilla» preso por el delito de robo, se halla reclamado por el señor Juez de Instrucción de la Sección Cuarta por el delito de robo.

Angel Colomé o Angel Martínez o José Angel Martínez Martínez, o Narciso Martoches o Ambrosio Martínez, (a) «Cocodrilo». Extinguió 180 días de arresto por el delito de robo frustrado en lugar deshabitado. Es la misma persona que se encuentra reclamada por la Sala Segunda de lo Criminal de esta Audiencia por el delito de hurto.

Gilberto Barada Gregori, o Francisco Hernández Granados, o Roberto Amable Scull, preso por tenencia de instrumentos dedicados al robo. Se encuentra reclamado por la Sala Tercera de lo Criminal de esta Audiencia por el delito de robo.

Antonio Díaz Fernández, o Julio Manresa Fernández o Mario Peña Núñez, o Julio Valdés Morán, o Juan Baró Fernández (a) «Chiquitico», que se encuentra preso por el delito de tenencia de instrumentos dedicados al robo. Este individuo es la misma persona que se halla reclamada por la Sala Tercera de lo Criminal de esta Audiencia, por el delito de robo flagrante.

José Pérez Martínez o José Pérez, o Antonio González Martínez o José Pérez Portugués (a) «El Portugués», que se encuentra a la disposición del Señor Juez de Instrucción de la Sección Segunda, por tenencia de instrumentos dedicados al robo, es la misma persona que se halla reclamada por el Juez de Instrucción de Guanabacoa, por el delito de robo.

Anselmo Pagés Urra, (a) «Minita», que se encuentra preso por el delito de tenencia de instrumentos dedicados al robo, es la misma persona que se encuentra reclamada por la Sala Tercera e lo Criminal de esta Audiencia, por el delito de hurto.

Víctor Granda Menéndez, que se encuentra preso por el delito de estafa, es la misma persona que se encuentra reclamada por el señor Juez de Instrucción de la Sección Tercera, por estafa.

El célebre estafador Jesús Iglesias Martínez o Jesús Cillero Iglesias, que se encuentra a la disposición del señor Juez de la Sección Tercera es la misma persona que se halla reclamada por el señor Juez de la Instrucción de la Sección Segunda, por el delito de falsedad en documento privado.

El conocido delincuente que se encuentra extinguiendo condena de 180 días de arresto en el Castillo de San Severino, en la ciudad de Matanzas, con el nombre de Guillermo Durán Valdés (a) «Palomita» es el mismo individuo que se halla condenado a 4 años, 2 meses y 1 día de presidio.

Adolfo o Ataúlfo Picharro Mola, que se encuentra en la Cárcel de esta ciudad, de tránsito, para ser trasladado a Presidio, es el mismo que está reclamado por el señor Juez de Instrucción de la Sección Cuarta por el delito de hurto.

Ricardo Roselló González, que se encuentra preso en el vivac por riña, es el mismo individuo que se halla reclamado, por el señor Juez Correccional de la Sección Tercera, por estafa.

Ramón Enrique Fernández, que se encontraba cumpliendo 3 días de arresto al no pagar $3 de multa, es la misma persona que con el nombre de Carlos Enrique Hernández, está reclamado por la Sala Tercera de lo Criminal de esta Audiencia por el delito de robo en casa deshabitada. Este sujeto fué identificado mientras trataba de hacer efectiva la suma de un peso, que le faltaba para salir en libertad.

Todos estos delincuentes de no haber sido por la identificación de los agentes Galgueras y Herrera, hubieran recobrado la libertad. Muchos de ellos irán largos años al Presidio Modelo.

Por último Pedro Martínez González o Santiago O-Farrill (a) «Al Capona» tendrá que cumplir 6 años y 1 día por reclamarlo la Sala Tercera de lo Criminal.

## UN REPRESENTANTE DE UNA COMPAÑIA, ACUSADO DEL DELITO DE ESTAFA

El doctor Pedro J. Emtenza y Jova, en su carácter de apoderado de la compañía Seibirling Rubber Company, cuyas oficinas radican en los Unidos Unidos, dió cuenta en la Policía Judicial, que el representante de la misma en la Habana, Ramón A. Menéndez y Fernández, con oficinas en Zanja 174 y vecino de 21 esquina a A, Vedado, al ser rellevado de su puesto se comprobó que había dispuesto en su provecho de la suma de 257 pesos, negándose a entregar los documentos que con relación a la citada compañía posee en su poder. También hizo constar el denunciante que el acusado hizo efectiva ya dicha suma con un cheque, que más tarde se pudo comprobar carecía de fondos en la institución contra la cual había girado cometiendo con ella un nuevo delito. Con lo actuado se le dió cuenta a la autoridad judicial correspondencia.

## Pide el fiscal pena para tres hábiles rateros

Solicita que sean condenados a seis años por haber robado una cartera con 290 pesos

Para los procesados Modesto Marrero Fernández, conocido por «El Hijo de la Comadrona», Emilio Valdés Reyes (a) «El Capitancito» y Ernesto u Oscar González Díaz, al que se conoce por «Postalita», ha instado el Ministerio Fiscal la pena de seis años, ocho meses y veintiún días de Presidio mayor, señalándolos como autores del delito de hurto cualificado por la múltiple reincidencia.

Base de la petición fiscal en lo que relata en sus conclusiones provisionales: que el 16 de marzo último, José Trimiño Garranda viajaba en un ómnibus de la empresa La Ranchuelera; el vehículo iba lleno de pasajeros y Trimiño se vió obligado, como otros pasajeros, a permanecer de pie; esa circunstancia la aprovecharon los tres procesados, que son sujetos de pésimos antecedentes y hábiles carteristas, para sustraerle, sin que lo advirtiera a tiempo, una cartera contentiva de doscientos noventa pesos y cuatro fracciones de billetes de la Lotería Nacional, que se repartieron en proporción que se desconoce.

**OTRAS SOLICITUDES DEL MINISTERIO FISCAL**

También el Ministerio Fiscal ha interesado penas en procesos seguidos a los siguientes:

A Pedro Alfonso Fernández, veinte años de reclusión, por haber abusado de una joven que había sido su prometida.

A Celso Pulido Pardo o Humara, tres años, seis meses y veintiún días, por robo; Alfredo Betancourt Jiménez, dos meses y un día, por hurto flagrante frustrado; Arturo Pedroso García, por estafa, cuatro meses y un día de arresto mayor y cuatro años, nueve meses y un día de prisión, también, para Gervasio Valdés Pérez.

Igualmente, ha instado un año, ocho meses y veintiún días de prisión para estos encausados: Felipe Díaz Céspedes, Heriberto González Guerra, Julián Sánchez Arencibia, Francisco Nogueira Fernández, Octavio Varela Guerra, Emilio Menéndez Acosta, Ernesto Valdés Valdés, Juan Manuel Pérez González, Evelio Rodríguez Ortega y Armando Muñoz Alvarez.

## SE INAUGURO ANOCHE LA EXPOSICION ESCOLAR EN EL CENTRO DEPENDIENTES

La mayor parte de los alumnos, sus familiares, los profesores y asociados asistieron al acto. Hizo uso de la palabra el señor Benito Larín. Habló también el Director de las Academias

Con el mayor entusiasmo por parte de los alumnos, de los profesores y asociados así como de las familias de ls alumnos, se verificó anoche en el gran Palacio de la Asociación de Dependientes, la apertura de la Exposición Escolar.

Presidió el acto el presidente de la Sección de Instrucción, doctor Benito Larín, acompañado del Secretario General, que representaba al señor presidente social; del vicepresidente, y presidente de la Sección de Beneficencia, señor Gandarilla; del director de las academias; y del profesorado, así como de los vocales; del personal de las Secciones y de otras distinguidas personalidades.

En representación del Señor Secretario de Instrucción Públicas, asistió el Jefe de la Sección de Enseñanza Primaria, señor Gustavo Gispert.

Hizo uso de la palabra en nombre de la Sección de Instrucción, el doctor Benito Larín, quien expuso elocuentemente la significación de este acto, que ofrecía la Sociedad; que pese a la crítica situación económica mantenía sus escuelas con el esplendor de siempre, comprendiendo la alta finalidad que la cultura entrañaba para la institución y para este país, en el cual desarrollaba sus actividades.

Analizó los modernos métodos de la enseñanza que allí se practicaba; la escuela del trabajo, pues la escuela intelectualista había pasado de moda, se hacía necesario, ver cómo trabajaba el alumno, cómo demostraba la comprensión de la enseñanza por ese moderno método, y las ventajas del sistema podían apreciarlo todos los concurrentes ante la Exposición Escolar de las Academias, de la Asociación de Dependientes.

Desde un punto de vista social—dijo—la labor de las Academnas de esta institución, representa lo que en esta casa representan cada uno de los tros sectores por que ofrece a los socios todas las ventajas de la educación desde la enseñanza primaria hasta los grados superiores incluyendo la enseñanza mercantil y la de Bellas Artes.

Se extendió en muchas consideraciones sobre la instrucción, y terminó diciendo que este acto era en estos momentos el acto más notable que podía presentarse, por que el porvenir de Cuba estaba en la cultura de su pueblo.

Habló el director de las Academias, sobre la obra escolar realizada; de la satisfacción que sentían los alumnos, loable y justa al presentar el fruto de sus estudios, de su labor, de su constancia en el esfuerzo continuado noche y día, para llegar a la meta del curso, con el acopio de la mayor cantidad acumulada de provechosa labor.

Habló de la vocación de los profesores, de su sagrada misión, del anhelo con que cada cual acude a las aulas para realizar su misión pedagógica, con el acendrado afán de llevar al corazón y a la mente de sus alumnos todos los valores morales y materiales de la instrucción, preparándoles para la vida, para el trabajo, para el hogar.

Se refirió a la misión de los padres que deben secundar siempre la acción del maestro contribuyendo con ello a la preparación del cultivo de la inteligencia del niño. Tuvo frases de gran cariño para los alumnos y para la fraternidad del profesorado de las academias de la Asociación, reconociendo que los esfuerzos en pro de la cultura y de la enseñanza tendrían siempre que ser reconocidos por cuantos sintieron el amor de humanidad y de justicia y progreso social.

Fueron muy aplaudidos.

**ALGUNOS TRABAJOS DE LA EXPOSICION DEL DEPARTAMENTO DE VARONES**

Aula Primera.—Porta Retratos: Alberto Raices; Dibujos: Eduardo Flores, Mario Altuzarra, Moisés Cartaya, Costurero: Eduardo Gadea. Cama y Escaparate: René Pineda, Carlos Cuenca, Armando González, M. Cartaya. Dibujo: Pedro González.

Aula Segunda.—Dibujos: Enrique Machado, Rodolfo Gutiérrez, J. Raphel. Trabajo Manual: Juan A. Sastres, Roberto Sirville. Aula Tercera. Trabajo Manual: Julio Eguilior, José María Llópiz, Armando García, Luis Mariño. Dibujos: Luis Puga, C. Carrag. Aula Cuarta.—Dibujos: Ricardo Benavides, Manuel Bosch, Vicente Dopazo. Trabajo Manuel Ernesto Sánchez, Jesús González, Jaime Almirall Humberto Santo Tomás.

**LOS MEJORES TRABAJOS DE LAS AULAS EN EL CURSO**

Aula Primera.—Grado Superior. Una sobrecama de estambre y seda. Un tapiz de piel dorada pintada con lacas, Una lámpara de piel de color oro. Varios cojines. Sobrecamas tejidas. Muñecas de teléfono. Cuadros pintados al óleo, lámparas de mesa. Sexto Grado.—Un cojín de perle con piedras. Sobrecamas tejidas. Un juego de mantel y servilleta. Una ponchera dorada con lacas. Sombreros tejidos. Lámparas de cama. Unas pantuflas tejidas. Muñecas de mesa. Varios cojines. Un cuadro cristal dorado. Un librero. Quinto Grado.—Lámparas de mesas, Jarrones dorados en laca. Varios tapetes tejidos. Sobrecamas tejidas, Un juego de mantel y servilletas. Unas carteras. Primer grado.—Lámparas de comedor. Muñecas de papel. Varios cojines. Fruteros. Tapete de piano. Bomboneras, Lámparas de cama, Cestos.

Aula Segunda.—Grado Cuarto. Sobrecamas tejidas. Costureros. Lamparas. Pañueleras. Cuadros pintados. Alfileteros. Bolsas tejidas. Cestos de cartón. Tercer Grado: Jarrones pintados. Muñecas. Alfileteros. Sobrecamas tejidas. Tapetes. Bolsas. Cojines.

Aula Tercera.—Grado Segundo: Cojines, Fruteros, Alfileteros. Muñecas de papel. Porta retratos. Lámparas, Jarrones pintados, Tapetes. Cestos.

**COMPONENTES DE LA SECCION DE INSTRUCCION, Y CUERPO DE PROFESORES**

Presidente, doctor Benito Larín; vicepresidente, señor Florentino Canales; secretario señor César G. Toledo; vocales: señores Andrés Malpica, Gil Beltrán, Raimundo Rodríguez, Luis Felipe Amores, Jesús González Fuentes, Francisco Valdés Portela, Bernardino Simón Calero, René Alemán, Manue Novo, Herminio Oropesa, Eduardo Flores, Mario Fuentes Aguilera, José Montané, Arturo Otero Medina, Rodrigo Vigil Escalera, José M. Obiol, José M. Roig, Máximo Martínez Vélez, Octavio Cubillas, Domingo Prado Torres, Luciano R. Martínez y Cristóbal Martínez y José Gurmendi.

Director de las escuelas nocturnas, doctor Andrés Blanco; directora de la escuela de niñas diurna, doctora Carmen de la Puerta; director de la escuela de varones, señor Manuel I. Mesa Rodríguez, profesoras y profesores de enseñanza primaria: señora Ana de la P. de Zayas; señoritos Gertrudis Sánchez y Carmelina Rodríguez, y señores Manuel Fernández y Carlos de Armas.

Profesoras de enseñanzas especiales que exponen trabajos: señora María T. Fernández, de Corte y Costura; señora Emilia Sanjuan, de la misma enseñanza; señorita María V. Remus, de Mecanografía; y doctor José R. Villalón, profesor de Ornamentación mecanográfica.

Reciba la Asociación de Dependientes, y muy especialmente la Sección de Instrucción, los profesores y alumnos, nuestra felicitación por su triunfo en el curso terminado, y por su éxito merecido alcanzado anoche.

## En 1932 había en Cuba más de cuatro millones de cabezas de ganado, y se sacrificaron más de 300 mil reses

Es superior a 58 millones de kilos la cantidad de carne que se consumió en dicho año. La Comisión de Estadísticas tropezó con muchas dificultades por la falta de cooperación oficial

Un nuevo trabajo de la Comisión Nacional de Estadística viene a confirmar la intensa y eficiente labor de este organismo, que desde hace varios años actúa bajo la presidencia del señor Domingo Espino.

No hace aún 8 días que dimos a la publicidad una extensa y detallada información de los Presupuestos Provinciales y Municipales, habiéndonos referido días antes a las estadísticas de las compañías de seguros de todas clases, Enseñanza primaria, Delincuencia pen... otras y hoy vamos a hacerlo c... a conocer la que trata de nuestra riqueza ganadera en 1932, por cierto que en el escrito inicial del señor Espino, se consigna que después de 8 años de continua labor no ha podido confeccionar la Comisión referidad estadística, porque sus peticiones de datos no son atendidas por los señores Alcaldes Municipales, no obstante la intervención de la Secretaría de Gobernación y de los señores Gobernadores de Provincias, que de manera expresiva les recomiendan que faciliten los datos que se necesitan para tan interesante trabajo.

Puede apreciarse a primera vista lo ímprobo de la tarea realizada, al conocerse que de los 124 Municipios existentes en la República solo 66 remitieron directamente sus informaciones y los restantes o sean 58 a excepción del de Santa Cruz del Sur, que obligado por fuerza mayor, nada dijeron acerca de las peticiones hechas para el envío de sus datos.

Respecto a esos Municipios hubo necesidad de recopilar los informes de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, que en algunos casos ha tenido que suplir con cálculos aproximados la falta también de aquellas informaciones.

Se lamenta el señor Espino de la falta de cooperación tratándose de una estadística de tanta importancia y transcedencia para nosotros como esta que nos debe dar a conocer la ascendencia de nuestra riqueza ganadera y que tiene la peculiaridad de pertenecer a cubanos en su casi totalidad y la que bien atendida y organizada tiene asegurado un excelente resultado, dado su consumo no solo de sus productos principales, considerados como de primera necesidad, como son las carnes y la leche, sino también sus derivados como el queso, la mantequilla, manteca, tasajo, conservas alimenticias y otros, cuyas materias primas proceden de las carnes, la leche y residuos del ganado vacuno de cerda y lanar.

Cuando sepamos exactamente cuales y cuantas son las unidades que constituyen esa riqueza ganadera en sus distintas especies, podremos hacer cálculos exactos que garanticen las determinaciones que se tomen en relación con el desarrollo de las actividades industriales y comerciales en ese sector y podrá acordar el Gobierno en sus ramas Legislativa y Ejecutiva, resoluciones proteccionistas adecuadas a esas actividades.

Véase como ya nuestra Secretaría de Agricultura, estimando la importancia de tal riqueza viene intensificando desde hace tiempo su propaganda técnico-práctica en favor del mejoramiento de los elementos que la constituyen, no sólo divulgando en señanzas por medio de su revista y sus conferencias respecto a selección para el mejor cruzamiento y la más beneficiosa reproducción, sino enseñando métodos defensivos contra las epidemias y repartiendo medicinas para su curación y exterminio de los males epidémicos que periódicamente las aquejan.

Además en concepto de estímulo, y haciendo un esfuerzo económico ha organizado y celebrado exposiciones agropecuarias en las que los criadores de ganado han podido exhibir sus éxitos obtenidos en este sector, como se apreció en la última exposición de ganadería, avicultura y agricultura, celebrada en el mes de febrero último en el parque de exposiciones que expresamente construyó dicha Secretaría en terrenos del Reparto Lutgardita en el Término Municipal de Santiago de las Vegas.

**EXISTENCIA DE GANADO**

La existencia de ganado vacuno en la República en 31 de diciembre de 1932 era de 4.447.690 cabezas, de ellas 2.071.746 machos y 2.375.944 hembras.

De esa existencia tenemos 293.323 bueyes,, 813.485 toros, 223.044 novillos, 741.894 añojos, 1.381.333 vacas, 659.486 añojas y 335.125 novillas.

Comparado el total de la existencia en 1931 con el 1932 resulta un aumento en este último año de 242.786 cabezas de ellas 108,119 machos y 134.667 hembras.

La existencia de ganado caballar en la misma fecha o sea el 31 de diciembre de 1931, era de 577.560 unidades, de ellas 328.947 machos y 248.613 hembras.

Al comparar tal existencia con la igual día del año de 1931 resulta un aumento en 1932 de 17.541 unidades, o sean 8.470 machos y 9.071 hembras.

La existencia de ganado mular en la repetida fecha 31 de diciembre de 1932 era de 75.853 unidades o sean 44.727 machos y 31.126 hembras.

En igual día del año 1931 existían en total 73.507 unidades, es decir, 2.346 menos que en el año de 1932.

De ganado asnal teníamos en existencia en 1932 un total de 2.810 divididos en 1.389 machos y 1.421 hembras.

En ese año de 1932 tuvimos un aumento de 213 en comparación con el 1931.

**GANADO SACRIFICADO PARA EL CONSUMO**

El consumo de carnes en todas sus clases ha sido menor en 1932 comparado con el de 1931.

En dicho año de 1932 se sacrificaron 288.366 machos vacunos y 119.348 hembras o sea un total de 347.714 con 58.872.846 kilos contra 288.487 machos vacunos y 120357 hembras que hacen un total de 408.844 que pesaron 70.388.020 kilos, es decir 61.130 reses menos en total en 1932 con 11.515.184 kilos de menos en el peso.

El precio promedio del kilo fué de 0.23.30 en 1932 contra 0.30 en 1931.

De cerdo en el año 1932 se sacrificaron 85.747 machos y 27.923 hembras que hacen un total de 113.670 cerdos con un peso en kilos de 6.325.874 contra 146.544 en el año 1931, que pesaron 7.825.342 kilos, resultando de menos en el año 1932. 32.874 cerdos y 1.499.468 kilos.

El precio promedio del kilo fué en 1932 de 0.26.57 contra 0.36-5 en 1931.

De lanar y cabrío en el año 1932 fueron sacrificados 15.849 machos y 1.630 hembras que hacen un total de 17.479 con un peso total de 238.027 kilos.

En el año 1931 se sacrificaron 24.895 machos y 1.846 hembras que en total ascendieron a 26.741. con 397.288 kilos de peso, resultando una diferencia de menos en 1932 de 9.262 unidades y 159.261 kilos de peso.

El precio promedio del kilo fué en 1932 de 0.28-85 contra 0.32-3 en 1931.

**VALOR DEL CONSUMO**

El valor de la carne consumida se apreció en 1932 en la forma siguiente: la vacuna en 14.278.961 pesos, la de cerda en 1.434.123 pesos y la de lanar y cabrío en 71.088 pesos contra $15.983.005 la vacuna, $2.676 823 la de cerdo y $97.170 la de lanar y cabrío en el año 1931.

**CONSUMO POR HABITANTE**

En el año de 1932 el consumo por habitante fué de 14.858 de carne vacuna; 1.596 de la de cerdo y 0.661 de lanar y cabría contra 18.574 2.067 y 01-05 respectivamente en 1931.

En cuanto a la notable disminución que se observa en el consumo en el año 1932 dice el señor Espino en el interesante trabajo que le copiamos, que tal disminución no puede atribuirse a nuestras importaciones, pues éstas han disminuido también considerablemente, ni a nuestra producción de artículos análogos, pues si bien es cierto que estamos elaborando alguna cantidad de tasajo, mortadella y otros embutidos, no se atreve a opinar que ello sea la causa de la baja en tales importaciones, pensando que la realidad es la disminución de nuestra capacidad adquisitiva y dentro de otro orden de consideración cree que si esa producción doméstica de artículos de consumo derivados de la carne fuera la que ha desplazado de la importanción a sus similares, tendríamos que el número de reses vacunas, cerdos y carneros, sacrificados habría aumentado para producir materia prima de elaboración y no haber disminuído en proporción estimable como se deja anotado.

**IMPORTACION DE CARNES Y SUS DERIVADOS**

En el cuadro que aparece al final de esta estadística, se da a conocer la importación de carne y sus derivados en el quinquenio de 1928 a 1932 por el mismo se observa la importancia de la baja de esa importación en cada uno de los citados años.

En 1928 primer año del quinquenio, importamos en cantidad de 72.560 kilos con un valor de 20.442.113 pesos siendo la diferencia de menos de esta importación comparada con la de 1932 de 56.643.175 kilos y 18.363.635 pesos.

En 1929 compramos de menos que el anterior de 1928 la cantidad de 6.899.470 kilos con un valor de 1.897.574 pesos; en 1930 en relación con el 1929 compramos de menos 13.676.386 kilos con un valor de 4.393.493 pesos; en 1931 en relación con el 1930 compramos de menos 20.995.660 kilos con un valor de 7.876.510 pesos y en 1932 esas compras fueron menores en comparación con las de 1931 en 15.071.662 kilos con un valor de 4.197.058 pesos.

**PROMEDIO DE LA BAJA**

La disminución de año en año en nuestras compras de carnes y productos derivados representan en cuanto a la cantidad y valor de lo importado respectivamente el 9.51 por ciento y 9.29 por ciento en 1929; el 20.83 por ciento y 33.69 por ciento en 1930; el 40.39 por ciento y 55.39 por ciento en 1931 y el 48.64 por ciento y 66.88 por ciento en 1932.

Por nuestra parte sólo nos toca agregar que no nos explicamos como han silenciado sus informaciones la mayor parte de los señores Alcaldes Municipales, cuando creemos que el envío de los datos puede fácilmente hacerse teniendo en cuenta que para sacrificar las reses es menester el pago de un impuesto y por lo mismo se lleva una anotación diaria y sencilla y clara en cada municipio.

## Comerciantes condenados por haber estafado

No procede la casación de las cuestiones prejudiciales, dice en sentencia el T. Supremo

Ha decidido el Tribunal Supremo, por medio de su Sala de lo Criminal, que no procede el recurso de casación contra las resoluciones relativas a cuestiones prejudiciales, al declarar sin lugar el recurso de que ja deducido por Emilio Derizanz Manresa contra el auto de la Sala Primera de lo Criminal en causa que se le sigue por falsedad.

Derizanz propuso cuestión prejudicial civil que la Sala no admtió, fundándose en que de estimarse como determinante de la culpabilidad o inocencia del acusado, estaba tan íntimamente ligada al delito que debía decidirse en la sentencia que en definitiva se dictare.

Inconforme con tal resolución, Derizanz estableció casación que el tribunal del juicio denegó y de ahí que dedujera queja ante el Supremo, con el resultado que se ha dicho.

Dice dicho Tribunal que «contra las resoluciones sobre cuestiones prejudiciales no concede la Ley recurso de casación, pues en razón de la materia sobre que versan, no pueden considerarse en realidad, cuestiones de competencia de las a que se contrae el número segundo del artículo 848 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, que se cita como precepto autorizante del recurso, ya que sólo tienen por objeto la suspensión del procedimiento por más o menos tiempo, pero sin privar, en definitiva, del conocimiento, y resolución del asunto, al Tribunal de lo Criminal.

**CONDENADOS DOS COMERCIANTES**

La Sala Tercera de lo Criminal ha impuesto la pena de dos meses y un día de arresto mayor y multa de $400.00 a los comerciantes de esta capital Isidoro Somines Gutiérrez y Manuel Sirgo Gutiérrez y al también comerciante Anastasio García Helguera, absolviéndose en la misma sentencia a Elisa Fernández del citado delito.

El fallo está de acuerdo con lo instado por el Dr. Pedro Dobal, letrado del acusador particular el también comerciante Francisco Neyra González y dice en su Resultando Probado que García Helguera adquirió de Neyra un establecimiento de bodega sito en Infanta y Daoiz, en el Cerro, quedándole a deber la suma de $400.00, que se comprometio a pagarle a plazos y quedando afectado el establecimiento a favor del vendedor; para burlar los derechos de éste,—Neyra González,— los citados Somines y Sirgo, se pusieron de acuerdo con el repetido García Helguera y simularon mediante facturas, haber vendido a éste vinos y licores por valor de $492.30, y con esas facturas establecieron Somines y Sirgo juicio contra García, quien se allanó a la demanda, logrando así rematar el establecimiento, que se adjudicaron en perjuicio de los intereses del acusador, quedando el deudor en estado de insolvencia.

M.E.C.D. 2016

Editado por la Compañía DIARIO DE LA MARINA (S.A.) cuyo programa consiste: «En la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la Colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país».—Artículo 1º de los Estatutos.

DIARIO DE LA MARINA

Fundado en 1832. Dirigido hasta 1919 por don Nicolás Rivero y Muñiz. Oficinas: Habana, Prado 103; New York, Joshua E. Powers Inc. 320 East 42 nd. Street.

TELEFONOS: Dirección..... A-4151 Administrador, Contador, Anuncios, Suscripciones.. Quejas Talleres y Correo .. .. .. .. .. .. .. .. > M-7911—M-7912—M-7913 Jefe Redacción: A-3205 — Clasificados: A-3333 Agencia de Marianao .. .. .. .. .. .. FO-7380

Precios de suscripción al DIARIO DE LA MARINA
Habana y Provincias:
Mes: 11.20. Trimestre: $3.25. Semestre: $6.25. Año: $12.00
Extranjero:
Trimestre: $4.25. Semestre: $8.00. Año: 15.00.
Edición Dominical (para el extranjero solamente):
Semestre: $3.00. Año: $5.00.

# VIDA MUNDIAL

## SOBRE LA CONFERENCIA ECONOMICA MUNDIAL DE LONDRES QUE COMENZARA EL 12 DEL CORRIENTE MES

**Por TIBURCIO CASTAÑEDA**

TIENE capital importancia, por diversos motivos, que los Estados Unidos fijen el "Patrón Plata", en vez del actual "Patrón Oro" que allí tienen, según se ha de declarar en ese Congreso Económico, al decir de la Prensa de los Estados Unidos del día 26 de Mayo último y publicado el día 27.

Dice así ese Proyecto de Ley:

**"Considerando** que las transacciones en oro afectan el interés público y están, por consiguiente sujetas a reglas y restricciones.

**"Considerando** que las actuales transacciones obligan al deudor a pagar en moneda especial, lo cual es inconsistente con la conducta del Congreso, para mantener siempre el valor de cada peso amonedado o emitido por los Estados Unidos, tanto en el mercado como en el pago de deudas.

"Se resuelve por el Senado y la Cámara de Representantes de los Estados Unidos de América, reunidos en Congreso, que todo pago que sea obligatorio en oro es contrario a la Ley que ahora se aprueba.

Y su valor en plata será en proporción de su peso actual".

Esta traducción que yo publico aquí no es literal, sino en esencia.

### ECONOMIAS EN EL PRESUPUESTO DE LOS ESTADOS UNIDOS

El día 2 del corriente mes de Junio el Presidente Roosevelt de los Estados Unidos, hizo pública por medio de la Prensa de New York la afirmación de que los gastos del Gobierno de los Estados Unidos se reducirían en el próximo Presupuesto en "Mil Millones de Pesos", cuyo gasto es innecesario.

Y citando un ejemplo, dijo el Presidente Roosevelt que podía privarse la Nación fácilmente de 120 Agregados Comerciales y Políticos que fueron creados por el Presidente Hoover que le precedió para descargar de excesivo trabajo a los Cónsules. Hay de los Estados Unidos 168 Cónsules distribuídos por el Mundo y cuyos sueldos suman 827,300. El Presidente Roosevelt ha decidido declarar cesantes a todos, menos a cincuenta, y colocar a éstos en el Departamento de Estado.

---

La misión de los Estados Unidos para la Conferencia Económica de Londres, salió de New York el día 31 de Mayo último

En la Casa Blanca se publicaron los nombres de los Delegados la víspera. Los Delegados y sus Consejeros son los siguientes: el Secretario Hull, es el Presidente, y James Cox, Vice Presidente; Fred K. Nielsen, Consejero legal, Mr. Cox, de Ohio, es propietario de un periódico, y fué candidato a la Presidencia de los Estados Unidos en 1920.

Esos delegados, son, como el Presidente Roosevelt, partidarios de la Cooperación Internacional; lo cual quiere decir que apoyarían tarifas aduaneras razonables.

Si no se llegase a tarifas aduaneras razonables en las relaciones internacionales, declaró el Senador Couzens, que va en la Comisión y que ha sido con frecuencia un discrepante en el Senado de los Estados Unidos, será el que defienda los resultados alcanzados.

El Secretario Hull, Presidente de la Delegación, no tomará parte en la Conferencia de Londres más que el primer mes, porque cree que si la Conferencia ha de producir resultados, podrán obtenerse en ese tiempo.

Se dice, de manera algo paradójica, que el centro de la actividad de los Estados Unidos en Londres, ha de obtenerse en la Casa Blanca de Wáshington.

En la víspera de salir de los Estados Unidos los Comisionados, para ir a Londres, recibieron instrucciones de obtener ventajas para la plata.

La Comisión de la Cámara de los Estados Unidos dijo a sus enviados que trabajasen por el bimetalismo como relación fija que es entre el oro y la plata, pero en lugar de tratar de que el Secretario de Estado lograse una relación de 16 a 1, como se había propuesto, decían las instrucciones que los Delegados debieran laborar para estabilizar el cambio internacional y de esa manera, añadían las instrucciones, se podía llegar a estabilizar o fijar el cambio internacional, para poder acuñar oro y plata a un tipo fijo.

No debe olvidarse que hace pocas semanas el Senado de los Estados Unidos trató de la acuñación de oro y plata a un tipo fijo.

### LAS TARIFAS DE ADUANA EN INGLATERRA Y LA INTERVENCION DE ROBERT W. BINGHAM, EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS.

El día 30 de Mayo último, ese Embajador de los Estados Unidos dió una Conferencia en Londres, al final de "la comida de los Peregrinos", que se da en Inglaterra a cada nuevo Embajador de los Estados Unidos.

Dijo éste que la palabra "depresión" había hecho cambiar muchas ideas de los norte-americanos especialmente la de que las Tarifas Aduaneras elevadas eran una garantía de prosperidad. El pueblo de los Estados Unidos, dijo ese Embajador, ha comprendido lo imposible que es vender, cuando él no compra.

Y a continuación dijo ese Embajador: "pero ese pueblo, mediante convenios apropiados, está preparado a rebajar las Tarifas Aduaneras, para que el Comercio Internacional aumente".

Algunos de los economistas y a la par hombres políticos que se hallaban presentes, no recordaban durante los últimos doce años, que ningún Embajador de los Estados Unidos en Londres se hubiera expresado así.

Cierto que el auditorio que oía ese excepcional discurso no había sido tan brillante en los doce últimos años, porque se hallaban presentes el Príncipe de Gales, doce Embajadores extranjeros, Ministros del Gabinete inglés y trescientos de los hombres más connotados de la política inglesa, en los cuales habían hecho impresión profunda las modificaciones aduaneras a que aludió el Embajador de los Estados Unidos.

Lord Derby declaró al final del discurso del Embajador de los Estados Unidos Mr. Robert W. Bingham, que esas palabras llevarían nuevas esperanzas y ánimos a los más remotos rincones del Reino Unido.

### EL PRINCIPE DE GALES ELOGIA AL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS, MISTER ROOSEVELT.

Rara vez un Príncipe de Gales toma parte en controversias; pero esta vez el Príncipe de Gales comenzó diciendo que el Presidente te Roosevelt había luchado con gran energía contra la depresión, y añadió:

"Los ojos de todo el mundo miran con ansiedad y al mismo tiempo con esperanza lo que sucede en Norte América. Nosotros creemos que en medio de esta gran catástrofe de la que todos los que formamos parte del Mundo, los Estados Unidos están realizando y también nosotros, de que en el sistema económico de los tiempos modernos ninguna Nación puede prosperar en el aislamiento.

"El sufrimiento, añadió el Príncipe de Gales ,es ciertamente una escuela muy dura, pero si los sufrimientos actuales descubren todos los inconvenientes del nacionalismo económico, entonces esta gran depresión porque estamos atravesando, puede ser el camino para llegar a una prosperidad económica permanente que nos alcance a todos".

Expresó el Príncipe de Gales la esperanza de que la cooperación de los Estados Unidos con la Gran Bretaña que tantas veces han extendido sus manos para ayudar al mundo, en esta ocasión tiene una oportunidad para obtener triunfos.

El Príncipe de Gales dió la bienvenida al Embajador de los Estados Unidos y bien se vió que cada vez que se pronunciaba por los oradores el nombre del Presidente Roosevelt, la concurrencia aplaudía con calor.

Terminó la reunión, con la lectura de un saludo del Rey que, graciosamente envió al Embajador Bingham, y que decía así:

"Cuando la cooperación de nuestras dos Naciones es de tanta importancia, yo me uno a los Peregrinos para desear al Embajador Bingham éxito en su misión".

# DEL LEJANO AYER

Hojeando la colección del DIARIO DE LA MARINA

Episodios, anécdotas, tradiciones y leyendas de la Historia de la Isla de Cuba

**Por R. A. Catalá**

La calle del Basurero.—La de San Salvador de Horta.—La casa de portales de Elías Estrada.—Calle de Santa Teresa.—El teniente Félix del Rey da nombre a la calle de Tnte. Rey.—Dos hijos ilustres de la familia Rey: el médico Carlos llamado para curar a Fernando VI.—El teniente Félix Rey muere en la Habana.

CONTINUANDO la excursión a través de las calles de la Habana para averiguar el por qué de sus nombres viejos, saber cómo se llaman hoy y aún el nombre que tuvieron antes y la razón de haber cambiado el nombre, que generalmente obedeció a una sin razón, diremos que la señorial avenida del Brasil, antigua Teniente Rey se llamó en tiempo atrás nada menos que **Basurero!**

Efectivamente, reducida la villa a su más mínima expresión, con solo cuatro calles que valieran la pena, los vecinos llevaban las basuras y desperdicios a un gran placer que existía en las cuatro esquinas de Monserrate y Teniente Rey. Se llegaba a allí a través de una vereda bastante en línea recta que partía desde la esquina de Cuba. Cuando el obispo Compostela trazó esa larga calle que lleva su nombre y levantó el convento de Santa Teresa en la convergencia con la que conducía al antiguo **basurero,** toda la calle recibió el nombre de Santa Teresa, nomenclatura que no obedecía a acuerdo alguno del Cabildo, que no se metía en esas cosas, dejando libre al pueblo para llamar a las calles como le pareciera. La primera cuadra, la que corría entre el convento de San Francisco y la Plaza Vieja, se llamó durante mucho tiempo **San Salvador de Horta,** (que muchos escribieron sin **hache,** pero que hay que ponérsela) a causa de una capilla que existió en la portería del convento franciscano, bajo la advocación del Señor milagroso. Hacia la esquina de Mercaderes, en el lado de la Plaza Vieja un vecino llamado Elías Estrada construyó una casita de mampostería en donde estableció lo que se llamó una **casa de postales** para la venta de sellos de correo y papel sellado. Allí tenía un buzón para recoger las cartas que iban para el interior y también las destinadas al **paquete** que salía para la Península. El primer administrador de Correos de Cuba, José de Armona, protegió a ese Elías Estrada con largueza, en 1766, dando carácter oficial a sus funciones. La esposa de Estrada, doña Jerónima del Toro, se puso al frente de la casa de postales y con lo que ganaba aquél y lo que dejaba el negocio en la casa de la Plaza Vieja se hizo muy rico aquel matrimonio que acordó retirarse para la Península: él era de Sevilla y ella de Guanabacoa. Cuando dejaron el negocio se lo vendieron juntamente con la casa a Bonifacio Larrinaga, en cuyo poder la antigua y famosa **casa de postales** estuvo mucho tiempo. En aquellos tiempos la tarjeta postal propiamente dicha estaba muy lejos de conocerse.

Desde principios del siglo dieciocho la calle se llamó de **Teniente Rey** y como en aquellos días, mediados del año 1716, llegó a la Habana el primer personaje de esa categoría creada por el Consejo de Indias en sustitución de los antiguos tenientes asesores para que pudiera concentrarse en una sola persona el mando político y militar en casos de interinatura por muerte o ausencia del Gobernador y Capitán General, se ha creído por algunos cronistas que de ese suceso tomó tal nombre la antigua calle del **Basurero.** Nada más lejos de la verdad. El primer Teniente Rey de Cuba, fué el teniente coronel Gómez de Maraver, que vino con el brigadier Raxa o Raja y que tuvo gran notoriedad, no por haber dado el nombre de su cargo a la citada calle, si no por algo mucho más grave y trascendental. Este Gómez de Maraver fué el que tuvo que hacerse cargo interinamente del gobierno de la isla cuando el movimiento sedicioso de los vegueros, a causa del estanco del tabaco ordenado por la Metrópoli, obligó a embarcarse al referido Raxa precipitadamente. "No queremos otro gobernador que el cabo subalterno, o sea el Teniente Rey", decían los pasquines fijados en las esquinas de las calles de la Habana aquellos tormentosos días.

Pero no tuvo que ver nada de eso con el nombre de la calle. Esta designación obedeció a otro **teniente** que era **rey** con más razón que cualquier otro Teniente Rey. ¡Como que era un oficial del ejército nombrado teniente gobernador con destino a las villas del interior y que siendo su apellido Rey, todo el mundo lo llamaba el teniente Rey. Pertenecía a una respetable familia de origen francés que se había establecido en la Habana desde fines del siglo XVII y vivían en la casa de la calle de Santa Teresa o **Basurero** esquina a la calle que llevaba el nombre de la ciudad. Allí arraigó la familia Rey y fué muy estimada y popular por sus obras de caridad. El teniente se ausentaba hacia el interior en cumplimiento de encargos que le daban hasta que lo nombraron para un cargo militar anexo al Cabildo habanero y fijó su residencia en la casa de la esquina de Habana. Aquel Rey se llamaba Félix; pero todos le decían el teniente Rey, y como se distinguió por su conducta ejemplar y por las obras piadosas de su familia, la gente empezó a llamar a aquella calle la del **Teniente Rey** y con ese nombre ha figurado en nuestra historia durante mucho más de dos siglos. Hace cosa de pocos años, queriendo la República cubana tener una cortesía con la nación brasilera acordó que la vieja calle de aquel austero teniente Rey, se llamara **Avenida del Brasil.** La piqueta demoledora echó abajo las viejas etiquetas de hierro fijadas en lo alto de las esquinas que decían **Teniente Rey** y pusieron otras en su lugar con el nombre de **Avenida del Brasil.**

La ceremonia del cambio de nombre fué solemne. Un brillante orador y poeta tuvo a su cargo la tarea de dar relieve al acto con su cálida palabra ante la representación diplomática del antiguo imperio de don Pedro de Braganza y delegados del cabildo habanero. Aquí mismo, frente a los portales laterales del DIARIO DE LA MARINA que dan a esa calle, se celebró la sencilla ceremonia. El discurso de José Manuel Carbonell fué elocuentísimo. Espectadores nosotros de los más entusiastas aplaudimos ruidosamente al orador aquella tarde y cuando nos alejamos del lugar comprendimos que solamente la palabra seductora del poeta nos hubiera hecho olvidar la injusticia que acababa de cometerse, porque aquel olvidado Félix del Rey, el amado teniente Rey que había dado su ilustre nombre a aquella calle, no merecía, en verdad, que se le arrojara de ese modo al olvido.

La familia Rey dió lustre a la Habana. Su progenitor fué un francés llamado Charles du Roi, cuyo nombre y apellido se castellanizaron pronto para ocultar su procedencia extranjera que se miraba con mucho recelo en aquel entonces. Probablemente era oriundo de algunas de las islas francesas o tal vez de la Luisiana, de uno de cuyos lugares trajo a Cuba la yerba balsámica que después llevó su nombre **yerba de don Carlos.** Es probabe que estuviera casado con una hija del país.

Murió en la Habana en 1711 y dejó dos hijos nacidos aquí que alcanzaron gran distinción: el mayor, llamado Carlos, como su padre, que se graduó de médico suponemos que en los Estados Unidos y se estableció en la Habana, especializado en enfermedades mentales. Su fama llegó hasta la Corte de España y cuando el monarca Fernando VI se enfermó gravemente de melancolía o neurastenia alguien recomendó al médico habanero y éste se dispuso lleno de orgullo a marchar a la Península a hacer lo que pudiera por la salud del Rey y cuando estaba listo para el viaje llegó la noticia del fallecimiento del soberano; pero no perdió su tiempo porque las «Caxas Reales le abonaron con largueza los gastos que había hecho, aparte del gran reclamo que significó el haber sido llamado para asistir a tan augusto enfermo. Un hijo de este médico, llamado Tomás, optó por la carrera jurídico-militar y muy joven era asesor de la guarnición del Morro y cuando la Habana organizó la gran expedición de Galvez a Pansacola figuró el asesor Tomas Rey como uno de los habaneros que ayudó al gobierno en aquella empresa bien llamada temeraria por Pezuela. El asesor Rey fué muy congratulado por la espontaneidad de su concurso a una obra de carácter nacional, cediendo todos sus emolumentos al Fisco.

Nuestro teniente Rey, Félix, mereció el ascenso de oidor a la audiencia de México, de donde pasó a la de Guatemala y en ambos lugares dejó limpia fama, no sólo de su capacidad sino de su hombría de bien. Con magnífica hoja de servicios se retiró y regresó a la Habana, en donde quería morir. No pudiendo ir a residir a su antigua casa de Teniente Rey esquina a Habana, se estableció en la calle de los Oficios No. 79, según noticias que se encuentran en la **Guía de Forasteros en la Habana,** publicada en el año de 1781. Allí acabaría tranquilamente sus días aquel ilustre vecino de la Habana, muy ajeno de que el honor que sus convecinos le habían espontáneamente otorgado poniendo su nombre respetable a la calle en donde tal vez había nacido, iba a ser desconocido doscientos años después por sus compatriotas republicanos.

En el voluptuoso cambio de nombres de las ruas habaneras, especie de danza mutatis mutandi que baila tan desaforadamente el Consistorio y que seguirá bailando por los años de los años, ¿qué nombre le tendrá reservado el porvenir, doscientos años adelante, a esta Avenida del Brasil, brazo de calle un poco presuntuoso que se extiende desde aquella misma portería del convento franciscano, y pasando por la desaparecida **casa de postales,** en donde la animosa Jerónima Toro (una especie de doña Pilar corregida) vendía sellos de correo; por la más importante en que vivía el ilustre teniente asesor Félix del Rey; por la más moderna en que el inconmovible Sarrá exhibe a los pobres mortales su fábrica de hacer millones, hasta morir en la ancha alfombra de cemento a cuyo término se alza el desorbitado Capitolio...?

---

*Un mensaje de interés para toda Ama de Casa:*

## MEJORE SU SERVICIO DE COCINA SIN QUE ELLO LE IMPLIQUE AUMENTO DE GASTOS

### 2da. y última parte

El pasado domingo y en este mismo lugar de la Sección Literaria del DIARIO, publicamos la primera parte del interesante mensaje que encabeza estas líneas y que contiene una valiosa enseñanza para nuestras amas de casa.

Tratábamos de hacer comprender, mediante un desapasionado análisis, que el moderno método de cocinar con gas es infinitamente más práctico y recomendable que con cualquier otro combustible. A ese fin mencionábamos las cinco características salientes de que debe estar dotado un combustible para rendir una labor perfecta, a saber: Seguridad, Eficiencia, Rapidez, Limpieza y Economía.

Analizadas ya en el anterior artículo las dos primeras características, nos dedicaremos ahora a comentar en el orden mencionado los factores, "Rapidez", "Limpieza" y "Economía", de fundamental importancia en la cocina moderna.

Nada hay comparable al gas en materia de rapidez. No importa con la premura que usted pueda necesitar utilizar una llama intensa sin demora alguna, el gas le resuelve el problema al ofrecérsela instantáneamente. Bien sea oprimiendo el botón del encendedor automático o acercando a la hornilla un fósforo encendido, con sólo dar media vuelta a la llave, tendrá usted en el acto una hermosa llama de color azulado que podrá graduar a la intensidad que desee.

Esta particularidad le permite no sólo ahorrar tiempo al comenzar la labor sino también durante el período de cocinar, ya que en caso de así necesitarlo usted puede abrir la llave a toda su capacidad y preparar la comida en un tiempo mínimo.

De igual modo la limpieza es otro de los factores que han hecho conocer al gas como "El combustible ideal". Al eliminar totalmente el humo, las cenizas, el hollín y todos aquellos elementos de suciedad inevitables en otros combustibles, permite mantener a la cocina en un inmaculado estado de limpieza. Las paredes, suelo y techo de la habitación no requieren jamás pintarse; los utensilios de cocina no se manchan o ahuman; las ropas de quien cocina no corren peligro de estropearse; en una palabra, el gas permite que la habitación adonde se cocine se conserve tan limpia como cualquier otra pieza de la casa, y convierte el trabajo en un verdadero entretenimiento que ni siquiera exige el mancharse las manos.

Y por último, no es difícil demostrar en la práctica que el gas es positivamente económico. Tratando de combinar la mayor parte del menú en el horno de la cocina; evitando el desperdicio de combustible mediante su cuidadosa manipulación y controlando su consumo, por medio de periódicas lecturas del metro contador, se logra fácilmente preparar una comida completa, desde la sopa hasta los postres, para una familia de cinco personas por un costo de combustible que no exceda de cinco centavos.

# Un día en Nueva York

Los azucareros mueven sus fuerzas y habrá conferencia en Wáshington.—El único Grande de España que conserva sus tierras es un inglés.—Otro triunfo de Mr. Roosevelt en el Congreso.

**(Por Walter Douglas, redactor en Nueva York)**

EN WASHINGTON y detrás de bastidores continúan moviéndose los grandes intereses de aquellos señores, que desde sus despachos en Nueva York, manejan la industria azucarera de Cuba. Esos intereses, como hemos ya dicho, ayudaron a la campaña electoral, del Presidente Roosevelt. Es natural, pues, que la administración actual desee recompensar ahora los trabajos útiles y las contribuciones generosas de los azucareros de Nueva York, llamados, por antonomasia, «Cuban Sugar Interests» Pero como no es posible ayudar a éstos sin perjudicar a los productores norte americanos, de Nueva Orleans, Utah, Colorado, etc., quienes creen que el producto elaborado en Cuba competirá en precio con el que se cosecha en sus Estados, la administración, con el tacto que ya le es característico, trata de conciliar a unos y a otros.

Todos los grupos nacionales, incluyendo a los insulares, es decir, a los intereses neoyorkinos que poseen tierras en Puerto Rico, Hawaii y, posiblemente, Filipinas, han sido inducidos a celebrar una conferencia en Washington, donde se estudie el problema azucarero, desde el punto de vista de la nueva ley de auxilio a la agricultura.

A las Filipinas se les ha asignado una cuota de 800,000 toneladas de azúcar crudo y 50,000 de refino, que podrán entrar anualmente, libres de derecho, según la ley Hawes-Cutting. Los filinos piden que esa cuota sea aumentada. Y los intereses nacionales, incluyendo los de Puerto Rico y el Hawaii, piden, en cambio, que la cuota sea eliminada o rebajada. Es curioso, que también los intereses llamados «cubanos» se opongan a la cuota de 800,000 y 50,000 toneladas para las Filipinas. En la conferencia la administración, se me ha dicho, intenta convencer a los productores del país, que la cuota a Cuba es plausible desde todo punto de vista. Para ello se emplearán los informes que ha presentado oficialmente el Embajador Summer Welles, y los extra-oficiales presentados por Mr. Taussing, y los que confidencialmente presentará el doctor John Barnett. Al final apelaría a los sentimientos humanitarios de los «nacionales» por una parte y a los prácticos por la otra, haciéndoles ver que el dinero que recibirá Cuba, entrará nuevamente en los Estados Unidos, gracias al mayor poder de adquisición de Cuba.

Así espera la administración complacer a todo el mundo y permitir la cuoata del azúcar cubano que deberá entrar con impuestos mínimos. La fecha de esta conferencia no se ha divulgado, pero será en breve. Falta ahora ver si Cuba realmente se beneficiará con esta expresión de favoritismo. Los intereses «nacionales. — se me ha dicho—se oponen abiertamente un par inglés, ha logrado Cuba, alegando que los que se beneficiarán serán los interes neoyorquinos y no la isla.

### WELLINGTON Y TALAVERA

Los grandes de Long Island estudian de cerca la situación política española. Esta gente rica de Long Island es muy monárquica, comenta con desagrado la constitución de las tierras de los aristócratas; especialmente les ha dolido que su íntimo amigo el Duque de Alba haya perdido los treinta títulos y sus grandes propiedades.

«Es notable —dicen— que solamente pn par inglés, ha logrado salvar sus tierras en esta torment ta bolshevique. El duque de Ciudad Rodrigo, será el único grande de España beneficiado. Y la radioja estriba en que el Duque de Ciudad Rodrigo es Arthur Charles Wellesley, cuarto Duque de Wellington. La república no ha podido tocar las tierras de este noble, porque el gobierno inglés no se lo ha permitido.»

### NUEVO TRIUNFO DE ROOSEVELT.

Mr. Rosevelt acaba de intimidar a los senadores hasta el punto que éstos no tuvieron más remedio que aprobar, contra su voluntad la ley reduciendo las pensiones de los veteranos. Detrás de bastidores sucedió lo siguiente: Mr. Roosevelt supo que el Senadores aRISEc rdioi adoi rdrdrdintentaba rebelarse. Los líderes le dijeron que no podrían imponer una enmienda reduciendo la economía presidencial a solamente quince por ciento. Roosevelt quería 25 por ciento De modo que cuando los jefes del Senado trajeron ese cuento, él contestó: «Fine, Fine... hablaré por radio el domingo y expondré mi caso ante el pueblo». Esta advertencia singular se corrió por el Senado y los pasilleros se quedaron con un palmo de narices. El Senado olvidó a la American Legion y los pasilleros, y aprobó la ley según la pedía el Presidente .

Los augustos senadores conocen bien el poder oratórico del Presidente y su vasta influencia con los electores del país, a quienes consulta por radio cada vez que el Senado duda de su autoridad. De este modo de gobernar podríamos llamarlo «radiocracia» en vez de «Democracia».

Para el mundo entero pasó desapercibido. Sin embargo, la victoria del Presidente ha sido la más importante desde que llegó a la Casa Blanca. Porque el Congreso le tiene pavor a los ex-soldados. Y los pasilleros de la American Legion y otros cuerpos militares militantes forman un ejército importante.

CORRESPONSAL

### LA «NATIONAL STEEL» DECLARO DIVIDENDO

NUEVA YORK, junio 10. La Mendoza y Cía.

La National Steel declaró dividendo de 25 centavos. Antes pagaba 12 y medio centavos.

# LA MUERTE DE LA CONDESA DE NOAILLES

HA muerto en París Anna de Noailles, princesa de Brancovan, universalmente conocida bajo la firma heráldica de «la condesa de Noailles», la poetisa que cantó a la vida y la muerte con igual ternura y entusiasmo, la que los artistas franceses dieron en llamar «la musa de los jardines». La condesa dejó de existir el primero de Mayo, poco después del mediodía, en su apartamento de la rue Scheffer, a los cincuenta y siete años. Algunos días antes la condesa de Noailles recomendaba, sin duda presintiendo el fin:—«No olviden decir cuánto he amado a Francia, a toda la Francia». Y un poco más tarde agregaba: «En mi corazón he mantenido siempre unidas a Grecia y a Francia». Los últimos momentos de la condesa fueron lúcidos y serenos. Apenas se supo la noticia de la muerte el ministro de Educación, M. A. de Monzie, estuvo en el apartamento de la rue Sheffer con el objeto de presentar la condolencia oficial del gobierno francés. La condesa de Noailles yacía en su cuarto familiar toda vestida de blanco en medio de sus libros, sus apuntes y los poemas que no alcanzó a terminar. A pesar del interés de sus admiradores nadie pudo entrar al lecho mortuorio a verla. Este había sido el último deseo formal de la autora del «Corazón Innombrable». La poetisa había cantado emocionada en su libro «Las Fuerzas Eternas»:

Un día me faltará el aliento;
agitaré los brazos en vano!
Sueño en el ardor de mi soledad
en el último objeto de la tierra
sobre el cual se posarán mis ojos.

Las honras funerales tuvieron lugar en la Iglesia de la Magdalena ante un público numeroso en el cual aparecían oficialmente representados los cuerpos diplomático, gubernamental, artístico y literario de París. Encima del ataúd, sobre un almohadón estaban colocadas las insignias de Comandante de la Legión de Honor. La condesa de Noailles fué la primera mujer en recibir esta distinción del gobierno francés. Entre las numerosas coronas había una del Presidente de la república representando un gran corazón bordado en rosas escarlata. El rey y la reina de Bélgica enviaron también por avión su tributo de flores. La corona de los soberanos belgas venía firmada simplemente: Alberto e Isabel Había otra corona enviada por Gabriel D'Anunzio. Terminadas las ceremonias religiosas en las gradas mismas de la Magdalena se pronunciaron cuatro discursos: el señor Gastón Rageot habló a nombre de la Sociedad de Escritores, Alberto Mockel a nombre de la Academia Real Belga de la Lengua y Literatura francesas, Louis Barthou de la Academia Francesa y amigo personal de la poetisa y el Ministro de Educación Nacional, M Anatole de Monzie Después de evocar en su discurso sus primeros encuentros con la condesa de Noailles. Gastón Rageot habló en detalle de la obra inmortal de la poetisa analizando sus orígenes y sus proyecciones. Al referirse al paganismo dionisiaco de la autora de la «Nueva Esperanza», dijo que «la naturaleza parece haberse transformado para ella no sólo en algo viviente sino que también en algo palpable, en algo a lo cual se sentía ella unida por lazos personales y secretos» Alberto Mockel, de la Academia Real Belga, comparó el alma de la poetisa a la palpitación de una llama. «Sus manos—dijo—prodigiosamente sensibles se extendían como antenas» Pero la verdad que ella buscaba se ha a menudo revelado por un contacto glacial.» Louis Barthou, a nombre de la Academia Francesa y de los amigos y familiares de la extinta, habló en seguida dando «el adiós supremo a esta mujer excepcional, el adiós de los que en vida habían conocido el valor de su intimidad». «Ella tenía, —dijo Barthou—el coraje y la probidad de su genio Era fiel, aunque diversa y tumultuosa No seguía la línea común que regula la vida moderna. Juzgaba por sí misma los sucesos y los hombres. Tenía por Francia una pasión que ha encontrado en sus labios moribundos una expresión suprema. Ella nos pertenecía. Nos pertenece. Su nombre inmortal es parte integrante de la inmortalidad francesa. Su conversación era un deslumbramiento de paradojas, de puntos de vista ingeniosos y pintorescos, de recuerdos, de juicios, de presentimientos, de encanto, de verbo, de malicia, de audacia, de sabiduría y de razón. Yo creo que después de Voltaire no ha habido nadie capaz como ella, ni aún un Rivarol, ni un Chamfort, en el arte de despertar espíritus por medio del espíritu y el pensamiento por medio de la palabra». Dijo el Ministro de Educación Nacional M. Anatole de Monzie: «Ella fué en Francia lo que Gabriel D-Anunzio es en Italia: la expresión sublime de nuestros ardores contradictorios». «Yo traigo a la tumba de Anna de Noailles un homenaje del gobierno francés, homenaje que trae además en sí un sentimiento de preferencia y admiración francesas.»

## RONDA DE AMOR

Voy vestida de encajes y prendida (de nardos.
Llevo sueltas las trenzas... y hay (temblores de sedas
En mi pálida enagua, sembrada de (resguardos,
De perfumes golosos y transparencias ledas.
Atravieso las frondas sin miedos ni (retardos,
Pensando en las caricias ardorosas (y quedas
Del amante hechizado, que se em(bruja en los tardos
misteriosos ponientes, por dosel de (resedas.
¡Toda nueva me rindo en lánguido (embeleso!
Soy retoño de lirio, de panal y de (beso...
Y cisterna vibrante de miel y ben(dición.
Y tengo tan impresa su vida en mi (recuerdo,
Que de mi vida casi los perfumes yo (pierdo,
Para ser cáliz rojo de sangrante pa(sión.

**Lucila DE CASTRO**

1933.

M.E.C.D. 2016

# formación Católica

## fundación de Caballeros Católicos pueblo de Cabañas fué brillante y ella cooperaron los de S. Francisco

fundación de la Unión de Ca- os Católicos de Cabañas, ha un magnífico acontecimiento, fecha patriótica del 20 de

Unión Número 27 de San Fran- además de conmemorar dicha fiesta con una gran conferencia en la «Universidad Popular», se dispone a cooperar a la magnífica iniciación de Cabañas.

Al efecto, fletan dos ómnibus para trasladarse al referido pueblo de Cabañas, en la Provincia de Pinar del Río. El primero sale a las cinco y media de la mañana, con más de veinticinco Caballeros Católicos y llegan a Cabañas a las 7 y 45, a pesar de la mala carretera de Mariel allá, (pero que nos pareció buena, de tan mala como la habían anunciado).

Entramos en la Iglesia y el M. R. P. Cástor Apraiz, Comisario de los P. P. Franciscanos en Cuba, cuerpo y alma de esta fundación, como de muchas otras, celebraba el santo sacrificio de la misa; llegada la Sagrada Comunión, se acercaron a la mesa Eucarística más de cien jóvenes y damas que forman la Asociación de la Caridad.

Bello acto de conmemorar noblemente, fecha tan señalada para nuestra República.

A las ocho de la mañana se dispone la misa en que habrían de comulgar los Caballeros Católicos y los aspirantes; esta misa que fue bellísimamente explicada a los nuevos iniciados por M. R. P. Apráiz, O. F. M., resultó uno de los actos más conmovedores de los celebrados, pues si en la misa anterior la concurrencia llenaba completamente la Iglesia, en ésta, los asistentes permanecían de pie, llenando hasta los pasillos; enfervorizados por las palabras del predicador, llega el momento en que los nuevos Caballeros Católicos, en número de treinta, se disponen a recibir a Cristo en su pecho, les preceden los llegados de La Habana que, no reparando en sacrificios, han querido acompañar a sus Hermanos, desde aquel momento en la A. C. C. de Cuba, en ese acto tan solemnísimo.

Resulta conmovedora esa Comunión de más de sesenta hombres, en ese pueblo, que hasta ayer, desde el 1912, en que el ciclón arrasó la iglesia, careció de ella y por lo tanto, de prácticas religiosas; por eso admiramos cada vez más, la obra del titán, realizada por el M. R. P. Apráiz, O. F. m.

Terminada la Misa, le vemos rodeado de la inmensa mayoría del pueblo, cuando nos dirigimos a refrigerar nuestras fuerzas con el magnífico desayuno con que nos obsequian los valientes soldados de Cristo, que acaban de confesarlo públicamente, y que fué servido por las bellas señoritas del pueblo y del Central Merceditas.

Con su elevada estatura y el humilde hábito franciscano, nos parecía al buen Pastor, predicando a las turbas que le seguían a la orilla del Tiberiades.

Después de terminado el desayuno, observamos una arrogante y simpática figura, toda dinamismo y actividad, moverse a uno y a otro lado, y dirigiéndose a nosotros, nos dice con acento adolorido: sería bueno que ahora se dispusieran a hacer la excursión al Cayo Poch, porque como el tiempo está inseguro, haremos el almuerzo aquí; recordamos: aquella figura corpulenta, que incansablemente nos atendía con extremada amabilidad, era el señor Oscar Avello, que nos fué presentado por el R. P. Apráiz, y que había sido designado para Presidente de la Unión.

Se dispone la salida para Cayo Poch y alguien, indica que las señoritas que nos acaban de servir el desayuno ocupen el ómnibus para ir al Cayo.

Mencionaremos en primer término a la bella y entusiastas hija del Presidente señorita América Avello, quien en compañía de las señoritas Lola y Juanita de Sires, Conchita Far net, Fidelia y Amalia Nodarse, María de Jesús Casañas, Consuelo, Zoila, América y María del Carmen Santos, Antonia Méndez, Olga Corzo Elda Montero, Dora García, María Luisa y Mercedes y Josefina Gervais, Adelina Payret, Paquita Landaluce, no sólo sirvieron el desayuno sino que nos demostraron su temperamento artístico, cantando bellos motetes en la Misa y Procesión, siendo acompañadas al Armonium, por la señora Otilia Alvarez de Corce.

Tan bello ramillete y algunas más del simpático pueblo, ocupan en número mayor de treinta el ómnibus que las conduce al Cayo; los hombres nos disponemos a hacer el viaje a pie.

A unos dos kilómetros se detiene el ómnibus; la ciénaga imposibilita el paso y desciende la alegre carga, y cruza a pie con mil dificultades el paso cenagoso; en este momento les alcanzamos y formamos una numerosa caravana, que asciende con gran rapidez hasta llegar a la cumbre donde descansamos bajo la refrigeradora sombra; unos minutos, y la caravana se desbanda en grupos; algunos nos quedamos admirando el bello panorama que ofrece la bahía desde la entrada al puerto, con un recorrido de varias leguas; admirando el paisaje, nos encontramos bajo una frondosa arboleda de mangos, que atentamente somos invitados por el propietario de la finca señor Estrada, a quien agradecemos la oportunidad de gustar dicha fruta bajo el árbol, y que muy atentos algunos Caballeros Católicos de la localidad, se deshicieron en atenciones para proporcionarnos cuanto deseamos comer.

Son las once y ya nos disponemos a bajar al pueblo, se baja en grupos y así llegamos.

A las doce ya estamos todos reunidos; media hora después, llega el doctor Valentín Arenas, Presidente General de los Caballeros Católicos de Cuba, acompañado del R. P. Rivas, Asistente General.

La una, y se sirve un magnífico almuerzo criollo a más de un centenar de asistentes y que fué servido por todos los Caballeros Católicos.

Admiramos la gentileza de éstos, y la magnífica dirección del Presidente señor Avello y su señora esposa.

Presidieron las tres mesas: la primera, el Presidente General señor Valentín Arenas; la segunda, la más numerosa y que estaba integrada por elementos del pueblo, el M. R. P. Apráiz, y la tercera, el Tesorero de la Unión 27, señor Máximo Casal.

Después de terminado el almuerzo, (eran las tres de la tarde), nos dirigimos al templo para asistir a la Iniciación anunciada para esa hora. Con el formulismo de ritual, dió comienzo el acto que preside el doctor Valentín Arenas, Presidente General de la Asociación C. C. de Cuba, teniendo a su derecha al R. P. Esteban Rivas y actuando de Secretario el Presidente de la Unión del Mariel.

Fungen de Guardianes los señores Ruperto Arana y Armando Dasis, Presidentes de las Uniones del Cerro y Casa Blanca, respectivamente.

A una orden del Presidente son llamados los nuevos iniciados que entran solemnemente en el templo, a los acordes del Himno Nacional y forman en el siguiente orden: Oscar Avello Ameller, Presidente; Félix Pacheco, Rogelio Vitón, José Villa, Enrique González, Pablo Landaluce Berea, Enrique Abreu, Encarnación García, Otilio Espinosa, Jesús y Raúl Descalzo, Oscar Avello Vaseur, Pedro Corzo, Lucio Sordo, doctor Luis Gervais, Ramón Herrera, Silvio Montero, Jorge Arturo Cantos, Miguel de los Santos, José Alay, Bienvenido Trujillo, Rafael Hernández, Rigoberto Araúz, José Hernández, Francisco Hernández y Esteberto Payret.

Después del acto de fe y las preguntas de sumisión y respeto a la Iglesia, se procede a la jura, respeto y lealtad a la bandera, que todos contestan con gran emoción, continuando la imposición de la banda y jura de la bandera de la Asociación.

El doctor Valentín Arenas, hace uso de la palabra y en un grandilocuente discurso expuso a los nuevos iniciados el fin de la Asociación y los deberes que habían contraído.

Fué éste uno de los mejores discursos que hemos oído en las diferentes iniciaciones al doctor Arenas, pues a pesar de ser un formulismo, tantas veces repetido, tuvo momentos de sublime inspiración que enardecieron al numeroso público que presenciaba el acto.

Después, el R. P. Rivas, felicitó a los nuevos iniciados, y tuvo frases de encomio para los humildes Hijos de San Francisco, especialmente para el M. R. P. Cástor Apráiz, por la magnífica labor realizada, recordando cómo había sido él quien había puesto la semilla en el surco, con la fundación de los Caballeros Católicos del Mariel: frases sinceras de reconocimiento que hemos oído con gran satisfacción, y de aliento para el incansable Obrero de la Viña del Señor.

Felicitó a los que dejando las comodidades habían ido desde La Habana, laborando con el ejemplo por el reinado de Cristo y terminó el acto siendo las cinco de la tarde, hora en que se dispone nuestro regreso a La Habana.

A las cinco y media emprendemos la marcha en los magníficos ómnibus, pues, a pesar de la mala carretera, no tuvimos el menor contratiempo; y así llegamos a la Capital los cincuenta Caballeros Católicos y algunas damas, familiares de los mismos.

El DIARIO DE LA MARINA, se complace en reseñar actos como el que antecede, pues sembrando la fe en el pueblo, es la mejor manera de hacer patria; ya que sin fe no podemos tener ni hogar, ni patria.

**Especial.**

### LOS CULTOS QUE SE ANUNCIAN PARA MAÑANA EN DIVERSAS IGLESIAS

**Iglesia de San Francisco.**
las 7 y media a. m. misa can- ejercicio de la novena de San nio de Padua.
las 5 de la tarde, solemne bendi- de los lirios de San Antonio de procesión y veneración de liquia.
martes 13 festividad de San An- solemne función a las 9 de la ñana.
Ropero de esta iglesia de San cisco entregará como en años riores una bien surtida canas- al recién nacido que reuna las iciones requeridas.

**Catedral.**
Jubileo Circular.
misa del Sacramento a las 9 a.
reserva a las 5 p. m.

**el Cristo.**
los lunes de San Nicolás de To- no en sufragio de las benditas s del Purgatorio.
la mañana a las 8.
la tarde a las 5 y media.

**Iglesia del Carmen.**
las 9 a. m. misa a Santa Te-, según las intenciones de sus tos.

**Iglesia de Reina.**
las 8 a. m. misa armonizada ercicio del Mes del Corazón de A las 5 de la tarde, exposi- Santo Rosario, ejercicio del plática, bendición y reserva.

**Iglesia de la Caridad.**
sa a las 8 y media a. m. a Nuestra Señora de Guadalupe, antigua lar de esta iglesia.

**los Padres Redentoristas.**
la Capilla de los Padres Re- toristas, suplica perpetua por Co- al Corazón Eucarístico de Jesús la Virgen del Perpetuo Soco- que hacen sus archicofrades des- las 8 y media a. m. a las 5 y dia p. m.

**las Escuelas Pías de Guanabacoa.**
la iglesia de las Escuelas Pías Guanabacoa, solemne ejercicio mes del Sagrado Corazón de Je- a las 7 y media de la noche.

**la Universidad Popular.**
y domingo, 11 de los corrientes, drá efecto la conferencia pública de este día, en la «Universidad pular» de la Unión 27 de la Asociación «Caballeros Católicos de Cuba», con el programa que se inserta. el Salón de Actos de los RR. Franciscanos, Aguiar y Amargura.

las cuatro y media en punto de tarde. No se requiere invitación alguna para asistir a este acto.
Programa:
1—Apertura del curso de Conferencias (2o año) de la Universidad pular.
2—Salud A. Pefth. (Howalski). ano, por la profesora senorita Rosa Malet.
3—Recitación de poesías, por la señora Thony Isla de Rodríguez Val-
4—Seguidillas. (Albéniz). Piano, por la profesora señorita Rosita Ma-
5—Causas históricas de la muerte de Ntro. Sr. Jesucristo. (Conferencia). Por el Rvdo. Padre Eduardo Martínez Dalmau, Catedrático del Seminario Conciliar de San Carlos y San Ambrosio, de la Habana.
Se ofrece esta conferencia en conmemoración del Año Santo.

**Hoy, domingo 11, en la Hora Católica.**
Esta tarde a las 2 p. m. trasmitirá la Hora Católica de nuestra C M W el programa anunciado. En la parte musical, cantará dos hermosos números la señorita María Josefa Gaumes, acompañada al piano del doctor José María Galán, quien ejecutará composiciones clásicas. Las huerfanitas del Asilo San Vicente también cantarán un número. En la parte hablada, el anunciador de la Hora Católica leerá unos capítulos del libro del P. Berdejo «Lo que no puede decirse», y el Director de la Hora Rvdo. P. Chaurrondo abordará en su Motivo Semanal un tema de gran interés. No faltarán en este programa el Evangelio y Comentario, el Buzón de Cuestiones y las Noticias Católicas de todos los domingos.
Sintonice hoy la Hora Católica de la C M W si quiere escuchar un buen programa. A las 2 p. m.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS DE ULTIMA HORA

## ALQUILERES

### a1 HABANA.

ALQUILO EN $50.00 pesos mensuales, magnífica casa de dos plantas en Dragones No. 70, con entrada también por la calle San Nicolás. Informes: A-2919 y M-6472.
A-1 16937 10 Jun 13

COUNTRY CLUB, Avenida Oeste Río Se alquila una casita cómoda, con mucho terreno, arbolado, agua, luz, teléfono. Ideal para pasar verano. Barata. Informes M-2781.
A-1 16924 10 Jun 13

CONCORDIA 25, ENTRE Aguila-Galiano Se alquilan los altos, sala, saleta, cinco habitaciones, dos baños intercalados, comedor, cocina, azotea, dos habitaciones, servicios. $60. Informes: M-2781.
A-1 16925 10 Jun 13

ALQUILO BARATISIMA, pegado Reina, preciosos bajos, sala, comedor, dos cuartos, baño completo, calentador, sombra, secos, frescos, alegres, lindísimos (si los ve los alquila). Informan, en la misma. Escobar 180, entre Reina y Estrella. De 9 a 11 y 3 a 6.
A-1 1693 8 10 Jun 13

### a1 HABANA.

**BEERS BOLETIN**

VEDADO: 6 númemo 218, ambld. 2 Hab., $60.00.
VEDADO: H. número 41, dos plantas, 5 Hab. 2 B., $100.00.
ALMENDARES número 18, ambld.. 3 Hab., gar., bonita, $60.00.
A. ALIADOS 55, con o sin mueb. $60.00, $80.00.
A. ALMENDARES, Ave. 11 «Mary», ambld., «bar», $50.00.
SIERRA, casa del ex-Cónsul Am.. ambld., $60.00.
S. LAZARO 84, altos, 5 hab., fresca, $45.00.

ALQUILADA, casa de Agustín Reyes, alt., Miramar, a Dr. Juan Gómez, dueño Septimio Sardiña, permanente.

SE VENDE en carretera, cerca Artemisa, gran finca, 80 cab., casa mampostería, 4 hab., 3 baños, 2 lagunas, muchas palmas, $75,000.00. Facilidades de pago.

**BEERS HAVANA (Est. 1906), 9½ -Reilly St. Havana.**
16855 9 Jun. 10

**SE ALQUILAN**
Suárez 137, bajos y altos, modernos, sala, dos habitaciones, baño completo, comedor y cocina. Verlas, de 8 a 12 a. m.

AGUILA 319, BAJOS, con sala, comedor, dos habitaciones, cocina y demás servicios, muy barata. Llave en Suárez 137, de 8 a 12 a. m.

SAN LAZARO 318, ALTOS, entre Gervasio y Escobar, sala, recibidor, dos habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina, servicio criados. Verla de 2 a 6 p. m.

SANTA CLARA 5, ALTOS, sala, recibidor, cuatro habitaciones, baño completo, comedor, cocina y demás servicios. Llave en la misma. Alquiler reducido.

INFORMAN: COMPAÑIA DE SEGUROS "EL IRIS' Empedrado No. 34. A-1294
A-1 16916 10 Jun. 13

APODACA NUMERO 71, altos amplia fresca, sala, saleta, comedor al fondo, cuatro cuartos, baño, etc., agua fría y caliente. Lugar céntrico. Precio situación. Informes, misma. Telf. F-5586.
A-1 16864 10 Jun. 15

AGUIAR 20, (BAJOS). Se alquilan con sala, saleta, dos cuartos, baño intercalado, patio y cocina. Precio: $16.00. La llave e informes, en los altos.
A-1 16845 10 Jun. 16

### a2 VEDADO

VEDADO A $10.00. Alquilo casita nueva, portal, sala, comedor, cuarto, cocina, servicio y patio. 5a. 76 entre A y B. Informan en la última.
A-2 16935 10 Jun 15

SE ALQUILA UN chalet con siete habitaciones en la calle 10 No. 156 entre 17 y 19. Vedado.
A-2 16934 10 Jun 15

VEDADO: J. ESQUINA 19, chalet 3 plantas, sala, recibidor, antesala y comedor, altos, sala, 5 dormitorios, 2 baños; planta baja, 3 cuartos, servicio criados, lavadero, 2 garages. Llave la misma. Informan: F- número 266.
A-2 16888 10 Jun. 13

VEDADO: B. NUMERO 2. Alquilo modernos altos, terraza exterior e interior, sala, saleta, 6 cuartos, comedor al fondo; bajos, jardín, portal, 7 cuartos, otro par, Tercera. Baratísimos. F-4479.
A-2 16496-97 6 Jun. 12

VEDADO C. NUMERO 264, esquina 27, a la sombra, tres habitaciones, sala, comedor al fondo, cuartoy servicio de criados, independientes, con garage, $30.00; sin garage, $25.00. Informan y la llave, al lado.
A-2 16857 10 Jun. 13

## ALQUILERES

### a2 VEDADO

EDIFICIO «BIARRITZ», Calzada del Vedado, entre J. e I. Se alquilan frescos, modernos pisos, altos, con sala, comedor, 2 y 3 cuartos baño, cocina. Precios: $20.00 y $30.00. Se exigen referencias.
A-2 16854 10 Jun. 13

14 No. 171 ENTRE 17 Y 19
Vedado, sala, antesala, comedor, 4 cuartos, baño intercalado, cuarto, servicio criados, garage, servicio chofer, 3 terrazas, muy fresca. Precio situación. Llave, bajos. Informan; A-4486.
A-2 16911 10 Jun. 20

### a4 MARIANAO Y SUS REPARTOS

ALMENDARES: D. esquina Fuentes, moderna casa de esquina, con jardín, portal, cuatro cuartos con baño intercalado, garage y servicio de criados. La llave en la misma.
A-4 16908 10 Jun. 13

MIRAMAR: ALQUILO con muebles o sin muebles, preciosa, nueva casa, 18 esquina a Línea, 3 amplias habitaciones, baño, lujo, patio interior andaluz, garage, 2 cuartos criados, agua abundante; otra, 7 esquina a 10. Informes: 7 esquina a 4, La Sierra. FO-1423.
A-4 16952 10 Jun. 12

### a5 J. DEL MONTE Y LA VIBORA

SE ALQUILA, ENCARNACION 4, sala, saleta, tres cuartos, baño intercalado, cuarto criados, patio. Precio situación. La llave al lado. Informes: Sr. Lamelas.
A-5 16917 10 Jun. 12

### a6 SANTOS SUAREZ Y MENDOZA

ALQUILO CASITA, bajos, sala, comedor, dos cuartos, servicios, Lacret 509, por Pasaje Este. La llave en la Bodega.
A-6 16871 10 Jun. 18

### a7 LUYANO.

GUASABACOA ESQUINA a Herrera, modernas casas con dos y tres cuartos, sala, comedor, cocina y demás servicios. Alquiler, desde $10.00. Verlas, 2 a 6. Informan: El Iris», Empedrado 34. Telf. A-1294.
A-7 16014 10 Jun. 13

### a13 ALQUILERES-VARIOS.

VARADERO: SE ALQUILA hermosa casa con sala, comedor, 5 hermosos cuartos, baño completo, etc. Informan: F. número 266, altos. Telf. F-3274.
A-13 16887 10 Jun. 13

### b1 NAVES-LOCALES.

ALQUILO EN $25.00 mensuales, local para Café o Bodega, en Revillagigedo 121, esquina a Alcantarilla, frente al Parque Jesús María. Informes en la misma. M-6472 y A-2919.
B-1 16869-70 10 Jun. 16

LOCAL MUY APROPOSITO para cualquier industria, Reina 121, esquina Lealtad, bajos.
B-1 16846 10 Jun. 13

**O'REILLY 51**
entre Aguacate y Compostela
*Para un buen establecimiento*
Alquilo este magnífico LOCAL
Informes
M-7911 e I-2692

### b2 APARTAMENTOS

**8 y 19**
VEDADO
PRECIOS DE VERANO
*1-a-4 cuartos, luz, teléfono, frigidaire radio, garage, criados, piscina, restaurant.*
**F-6635**

### b3 DEPARTAMENTOS.

EDIFICIO «EL IRIS», Empedrado 34, frente al Parque de San Juan de Dios. Se alquila namplios departamentos para oficinas. Alquiler reducido. Informa el Conserje.
B-3 16915 10 Jun. 13

SE ALQUILA, en el Edificio «Maseda», Neptuno y Campanario, un departamento en el primer piso, compuesto de 3 habitaciones y demás comodidades, con ascensor día y noche. Informan en «El Palacio de Cristal'. Telf. A0315.
B-3 16882 10 Jun. 13

SE ALQUILAN BUENOS departamentos, lavabo, agua y limpieza para matrimonio $10. O-Reilly 5.
B-3 16928 10 Jun 15

### b4 HABITACIONES.

HABITACIONES DESDE cuatro pesos con todo servicio, higiénicas, cómodas. Lealtad 131 altos.
B-4 16932 10 Jun 12

EN LINDO CHALET Sra. viuda. Alquilo linda, fresquísima habitación independiente a caballero, señora o matrimonio, pudiendo vivir como en familia, si desean. Milagros 37. I-6024.
B-4 16921 10 Jun 12

## ALQUILERES

### b4 HABITACIONES

HABITACIONES: AMPLIAS, frescas, balcón calle Obispo 59 altos café Europa, desde 10 pesos, habitación en azotea; interiores desde 7 pesos, lavabo, luz, elevador, especiales para hombres.
B-4 16939 10 Jun 13

**OFICINAS**
Oficios 18 esq. a Lamparilla
Edificio Casteleiro Vizoso
Frente a la Lonja, la Aduana y Correos, el mejor lugar del distrito comercial.
Habitaciones espaciosas claras y frescas. Elevadores Otis. Servicio excelente.
*Precios Razonables*

**O-REILLY 51**
Se alquilan baratas y magníficas habitaciones, amuebladas y muy frescas, con abundantes baños, agua caliente a todas horas y teléfono.
Buen servicio y moralidad.
B-4

### b5 CASAS DE HUESPEDES

**"CANADA"**
VILLEGAS No. 3 ESQ. TEJADILLO
Antes de mudarse visítenos. Esta casa tiene todas las comodidades de un hotel de primera. ALQUILAMOS con y sin muebles, con y sin comida. HABITACIONES desde $10.00. MATRIMONIOS con todo, desde $35 UNA PERSONA, arreglos especiales.
Rigurosa moralidad.
**"CANADA"**
A-3277 Villegas No. 3. A-4703.
B-5 16786 10 Jun. 13

## SE SOLICITAN

### s2 COCINERAS-COCINEROS.

SOLICITO COCINERA repostera superior, inútil si no es verdadera cocinera. Calle 17 número 2, Vedado.
S-2 16906 10 Jun. 13

## SE OFRECEN

### s1 CRIADAS CRIADOS.

DESEA COLOCARSE joven cubana, ra limpiar por horas; sambién sabe cocinar bien; no duerme en la colocación y tiene referencias. Informan: F-6267.
O-1 16865 10 Jun. 13

### s2 COCINERAS-COCINEROS.

SE OFRECE MAESTRO cocinero, español, mediana edad, activo y limpio; sabe su obligación y va al campo. Informan: Telf. M-5295, (Lechería). Pregunten por Juan.
O-2 16862 10 Jun. 12

BUENA COCINERA española, desea colocarse, ayuda a limpiar; tiene buenas referencias. Telf. U-4072.
O-2 16931 20 Jun 13

SE DESEA COLOCAR una muchacha en casa de moralidad, para cocinar y limpiar; tiene referencias. Informan: A-8888.
O-2 16920 10 Jun 13

COCINERO, REPOSTERO, joven, español, ofrece sus más esmerados servicios a casa particular, conoce bien el arte culinario, principalmente francesa: trabajó en casas conocidas, con referencias de las mismas. FO-1734.
O-2 16778 9 Jun. 12

### s8 CHOFERES.

CHAUFFEUR ESPAÑOL, con 18 años de práctica, mecánico, y con inmejorables referencias, desea colocarse en casa particular o de comercio. Telf. F-6248.
O-8 16922 10 Jun 13

### o14 OFERTAS-VARIAS.

DURANT, PROTTE expertos afinadores, reparadores pianos, armonios, pianolas, órganos de iglesias, etc., conocimientos completos, repuestos y material de primera; también exterminación radical, positiva del comején. En julio iremos al interior atender numerosas solicitudes de clientes. Escríbanos, le daremos gratis al pasar valiosísimos informes como destruir sin costo ni trabajo totalmente estos fatídicos roedores enemigos del hombre. Recibiremos cartas hasta el 4 de julio. Durant Protti, Reina 74. A-8270.
O-15 16942 10 Jun 12

## COMPRAS

### 6 AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

COMPRAMOS «FOR' o «Chevrolet», Coupé, Sedan o Cuña, 1928 a 1931. No importa estado de pintura y gomas, Marina número 1. U-4455.
C-6 16901 10 Jun. 12

### 15 OBJETOS-VARIOS.

SE COMPRA UN armatoste de bodega moderna. Informes: teléfono M-5246
C-15 16940 10 Jun 12

## VENTAS

### 1 CASAS.

ESTRADA PALMA, cerca Zayas, una planta, 5 cuartos, comedor, etc. $4.000. Goicuría, esquina, moderna, sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, garage, $4.800.

VENDO CAMPANARIO, una planta, 6 por 27, sala, saleta, tres cuartos, etc $5.500. Aguacate, cerca Palacio, dos plantas, 190 metros $7.200. Facilidad pago.

GANGAS, NEPTUNO, cerca Prado, 3 plantas, moderna, contrato, $13.000. Monte, dos plantas, 145 metros, cerca Aguila; renta contrato, $100. Precio, $16.000. Agua redimida.

ESQUINA FRAILE, Calzada, cerca C, 1.000 metros a $20. Solar 683 metros, calle M, cerca Línea, sombra, a $10 metro. Facilidad pago.

VEDADO: VENDO una planta, calle 8, cerca Línea, 683 metros. Jardín, portal, sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, garage, $10.000. Otra calle 8, cerca 23, sala, comedor, tres cuartos, etc., $2.200.

CASAS GANGA, Zanja cerca Galiano, 3 plantas, moderna, $11.000; Egido una planta, 200 metros, $9.000. Pocito, cerca Calzada, una planta moderna, $2.700.

ESQUINA. VENDO Reina, tres plantas, modernas $17.000; Neptuno cerca Belascoaín, tres plantas, $18.000. Otra tres plantas, moderna, 220 metros, $20.000. Otra más.

CASAS, VENDO, ESCOBAR, cerca Reina, 12 por 26 para fabricar, a $15 metro. Salud, dos plantas. Sala, comedor, tres cuartos. Precio, $3.700. Dejo $3.000.

MARAMAR, GANGA, una planta, moderna, 1,251 varas. Jardín, portal, sala, hall, cuatro cuartos, dos baños, comedor, garage, etc. $13.000. Hago cambio casa Habana.

VENDO MANRIQUE, tres plantas, modernas, 165 metros, $13.500. Manrique, cerca Animas, tres plantas, moderna, $9.000. Zanja, cerca Galiano, tres plantas, moderna, $10.500.
V-1 16930 10 Jun 12

### 2 SOLARES.

COUNTRY CLUB PARK Se venden cinco mil varas de terreno, bien situadas, mucho arbolado, fácil comunicación, a precio de situación. Informes: Oficios 82, teléfono M-2781.
V-2 16926 10 Jun 13

SE VENDEN, REPARTO Miramar, calles 30 y Séptima, dos solares esquina fraile, 2815 varas terreno, lo mejor Reparto, precio situación. Informes: Oficios 82, teléfono M-2781.
V-2 16927 10 Jun 13

HAGA NEGOCIO HOY, solar 700 metros, frente 17 metros, $1.50, regalo, frente Habana Yacht Club, Playa, Avenida Central y Calle 8, (costado esquina). Dueño: A-9213.
V-2 16841-42 10 Jun. 13

### 4 ESTABLECIMIENTOS.

VENDO PRIMERA OFERTA razonable una gran bodega vende de treinta y cinco a cuarenta pesos diarios, poco alquileres, sola en esquina, el dueño la tiene dada a trabajar porque tiene otro negocio y no puede dejarlo. Informan de siete a diez de la noche. San Francisco 55, altos, Habana, cerca Carlos III.
V-4 16941 10 Jun 14

VENDO CAFE-LECHERIA, a una cuadra de Prado, a precio de situación. Diríjase a Alfredo León, San Miguel 177 y medio, altos. U-4051.
V-4 16891 10 Jun. 13

### 6 AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

GRAHAM-PAIGE 1930, 4 puertas, muy buenas condiciones, gran oportunidad, dos gomas nuevas, 4 bastante buenas. Sr. Fernández. San Lázaro 99-B.

PACKARD TURISMO magnífica oportunidad, buenas gomas, Sr. Bosque. San Lázaro 99-B.

CUÑA OAKLAND del 29, otra Graham-Paige del 30. Carballo. A-2356.

ME URGE VENDER hoy mi Chevrole del año 1931, cerrado, 4 puertas, como nuevo, René Carballo, San Lázaro 99-B, entre Galiano y Blanco.

CHEVROLET DEL 27, 2 puertas, 5 gomas nuevas, maderas nuevas, lo doy casi regalado, en $125.00. Segundo Fernández, San Lázaro 99-B.

LINCOLN TURISMO, como nuevo, 7 pasajeros, gran oportunidad. Bosque. San Lázaro 99-B.
CHRYSLER 72 DE 4 puertas, ganga. Carballo. A-2356.

VICTORIA BUICK del 28, en magníficas condiciones, en menos de lo que usted piensa Carballo. San Lázaro 99-B.
V-6 16929 10 Jun 13

GANGA: SE VENDE un camión Sanford 3½ tons. motor «Buda» buenas condiciones con su chapa. Informan: Malecón 238. Teléfono A-7423.
V-6 16919 10 Jun 13

### 7 MAQUINARIAS.

ZAPATERIA, DULCERIA, molinería, carpintería, panadería, platería, estampación, imprenta, mecánica, lavandería, bombeo, otros tantos aparatos, útiles para industrias, Hotel de Ventas, 10 de Octubre 96, Habana.
V-7 16910 10 Jun. 12

**SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»**

## VENTAS

### 7 MAQUINARIAS.

SE VENDE O SE ARRIENDA máquina de vapor, en perfectas condiciones, por auto-camión o cuña, en buen estado. Informes: González Arnao número 5. Telf. I-2687, Habana.
V-7 16885 10 Jun. 13

### 10 UTILES DE OFICINAS.

**Muebles de Oficinas**
Vendo a precio de ganga, 2 cajas de relojes, alta clase. Varios archivos acero, Kardex, mesas escritorios, butacas y otros útiles de oficinas, Compostela número 53, cerca Obispo. Telf. A-7744.
V-10 16895 10 Jun. 17

### 11 INSTRUMENTOS DE MUSICA

SE VENDE UN PIANO-PIANOLA, con 100 rollos, en perfecto estado, en sólo $35.00. Puede verse en 16 número 16, entre Línea y 11. Vedado.
V-11 16859 10 Jun. 13

VENDO VICTROLA gabinete, con discos modernos, $7.00; radio «Philips», $10.00; radio gabinete, $20.00; disquero, caoba, $5.00; pesita café y cocina carbón, $2.00. Peña Pobre 16, primer piso, Márquez.
V-11 16903 10 Jun. 12

### 8 DE ANIMALES.

**GALLINAS DE RAZA**
Se venden en cualquier cantidad, gallinas de las razas LEGHORN y PRAT LEONIDAS, de las afamadas crías de CRUSELLAS. En lotes de cien o más, a $0.65. En lotes de menos de cien, $0.85 cada gallina.
**CERDOS DE RAZA**
**POLAND CHINA**
Se liquidan una de las mejores crías que existen en Cuba.
Para más informes, diríjase a
**GRANJA CANDADO**
San Antonio de los Baños, Provincia Habana
Provincia Habana, o
**Pedro Touzet, Fábrica de JABON CANDADO**
HABANA. TELF.
I-5285
UH. V-8 16353 5 Jun. 10

### 15 OBJETOS-VARIOS.

**PULVICIDA EUREKA**
PARA BARRER SIN LEVANTAR POLVO
DESINFECTA LOS PISOS
PEDIDOS: I-2687
ARNAO 5 HABANA
V-15 16886 10 Jun 12

## PARA LAS DAMAS

### pd2 MASAJISTAS.

REUMATICOS PARALITICOS, Roca-Mandillo. Masajista científico. Desaparezco rápido radicamente, dolores reumáticos. Especialidad. Flebitis, neuritis, parálisis, fracturas, debilidad sexual. Obran mi poder certificados médicos. Reina 39.
PD-2 16918 10 Jun 12

## INTERES GENERAL

PLANTA DE REFRIGERACION
CONCHA Y MARINA
TELF. X-2647
Ofrecemos nuestras neveras, para almacenar papas, frutas, etc., etc. Admitimos proposiciones.
I-G. 16897 10 Jun. 13

**!GOTERAS¡**
**Humedad y filtraciones**
en techos de toda clase solo se evitan aplicando TAPA-GOTERAS "LINCOLN".
Para azotea, papel, madera, zinc, lona, en residencias de lujo como en las más modestas empléese el único producto que rinde resultados y está garantizado.
EL LEGITIMO TAPA-GOTERAS "LINCOLN", se aplica como si fuera una pintura, tal como viene preparado.
Cada galón cubre diez metros cuadrados y vale dos pesos. Sólo se vende en su Agencia Exclusiva para Cuba, VIVES 93. Telf. M-2984.
Presentando este anuncio antes de Junio 15, se rebaja diez por ciento.
I-G 16936 10 Jun 11

---

FOLLETIN 46

**WILLIAM J. LOCKE**

# Un Joven Afortunado

Novela traducida del inglés por Alejandro Frías Giraud
Cubierta en colores e ilustraciones en negro de J. LONGORIA
Sociedad General de Publicaciones (S. A.)
Diputación 211, Barcelona.
Valverde 21, dup. Madrid.
(De venta en la Casa Wilson, Obispo 52. Telf. A-2298)

creo que voy a ganar esta elección. Así es que, decididamente, no me retiro.

—Le imploro que se retire. De rodillas se lo ruego —manifestó Silas Finn, extendiendo hacia adelante las manos juntas.

Pablo miró en derredor.

—Creo, Bill, que esta escena empieza a ser penosa.

—Es penosa. Es más que penosa ¡Es horrible! ¡Es espantosa! —gritó Finn en súbito tono agudo y poniéndose en pie de un brinco. En un instante había cambiado el aspecto del hombre. El apóstol melancólico se había tornado en una criatura salvaje, violenta, cuyos ojos despedían llamas.

—Calma, Silas, calma. ¡Vamos! ¡Calma!—gritó Barney Bill.

Silas avanzó hacia Pablo, le apoyó las manos encima de los hombros y le gritó con voz enronquecida.

—¡Por el amor de Dios... no me oponga obstáculos en mi camino! ¡No puede usted oponérmelos! ¡No puede usted atreverse a oponérmelos! ¡No puede usted atreverse..con Dios!

Pablo, impaciente, se libertó de sus garras. La escena había traspasado los límites de la corrección. El hombre aquél era un lunático, un maniático religioso. De nuevo se dirigió Savelli a Barney Bill.

—Como no puedo convencer al señor Finn de lo absurdo de su ruego, he de pedirte a ti que lo hagas por mí.

—Joven— gritó Silas, temblando de cólera,—no se atreve a nombrar a Dios, a desafiarle...Esa vanidad, esa loca arrogancia... Usted... usted.. es entre todos los nacidos...

Tanto Juana como Barney Bill le rodearon estrechamente. Juana le cogió por un brazo.

—Vámonos. Se lo ruego; vámonos.

—Tranquilízate, Silas — imploró Barney Bill. —Ya ves que nada consigues. Ya te lo dije. Vámonos.

—Déjemne solo— gritó Finn, rechazándolos. —¿Qué tengo yo que ver con ustedes? Sólo tengo que ver con ese joven, que desafía a Dios y a mí.

—Señor Finn — exclamó Pablo, erguida la frente. —Si le he herido en sus sentimientos, lo siento de veras. Pero yo lucharé por mi elección. Es cuanto tengo que decirle. Ya no está en mi mano el escoger. Soy un instrumento de mi partido. Deseo conducirme cortésmente en todos los terrenos; pero usted debe comprender que es inútil prolongar esta discusión.

Y se dirigió hacia la puerta.

—Vámonos, por Dios. ¿No comprende usted que es inútil? — exclamó Juana con los labios blancos, sin una gota de sangre en ellos.

Silas Finn la rechazó de nuevo y fuera de sí, la llenó de improperios.

—¡No me iré— gritó enloquecido de cólera. —No quiero permitir que mi propio hijo levante una mano impía contra el Altísimo.

—¡Atiza! — exclamó Barney Bill, dejando aer el sombrero. —¡Ya la soltó!

Hubo un momento de silencio. Silas Finn, permanecía en mitad del cuarto, presa de gran agitación, corriéndole el sudor lor la frente.

Pablo volvióse desde la puerta y se le acercó lentamente.

—¿Su hijo? ¿Qué quiere usted decir?

Juana, retorciéndose las manos y con el rostro blanco como un papel, dijo en un tono de voz extrañamente áspero:

—Nos prometió usted no hablar. Ha quebrantado su promesa

—Has faltado a tu palabra sagrada—dijo Barney Bill.

La cara del hombre se tornó pálida. Le abandonó la cólera tan súbitamente como le había invadido. Aniquilado, como lastimosa ruina, miró a los tres con ojos desmesuradamente abiertos y levantó las manos en expresión desolada:

—Quebranté mi promesa. ¡Quiera Dios perdonarme!

—Ahora no se trata ni de una cosa ni de otra —dijo Pablo, mirándole cara a cara. —Usted debe contestar mi pregunta. ¿Qué quiere usted decir?

Barney Bill avanzó cojeando uno o dos pasos hacia Pablo y tosió repetidas veces.

—Esa es la verdad, hijito. Silas Kegworthy es tu verdadero padre.

—¿Kegworthy?

—Sí. Se cambió el nombre por conveniencia... y por otras razones.

—¿El?—exclamó Pablo turbadísimo y señalando a Silas Finn. — ¿Su nombre es Kegworthy y...es mi padre?

—Sí, hijito. No fué culpa mía, ni de Juana. Juró sobre su Biblia que no te lo diría. Tenía miedo; por eso vinimos con él.

—¿Entonces...? — inquirió Pablo señalando con su mano en dirección al Lancashire.

—¿Polly Kegworthy? Sí. Era tu madre.

El joven apretó los dientes y lanzó un profundo suspiro.... Parecía hallarse herido por un millón de agudos puñales. Juana le miraba con ojos de espanto. Ella sola, por conocerle de toda la vida y por su intuición de mujer, comprendía el golpe mortal que había recibido. Y cuando le vió recibirlo sin pestañear, altivo y firme, su corazón voló hacia él, aunque sabía que la mujer cuya fotografía encerraba el gran marco de plata de encima de la chimenea, la rica y espléndida señora, la alta, poderosa, bella e inaccesible princesa, era la mujer a quién él amaba. Pablo cogió a su padre por la muñeca y lo condujo hasta una silla.

—Hágame el favor de sentarse. Vosotros, también, hacedme el favor. —Hizo una señal con la mano, y él a su vez, tomó de nuevo asiento en el sillón de su escritorio. Lo hizo girar hasta poder acodarse en la mesa y apoyar la frente en la palma de la mano. —Dice usted que es mi padre —exclamó; —Barney Bill, en quién tengo confianza ciega, lo confirma. Me manifiesta que la señora Button es mi madre...

—Hace seis años que murió —interrumpió Barney Bill.

—¿Por qué no me lo dijiste? — preguntó el joven.

—No creí que te interesara, hijito —repuso Barney con gran congoja.— ¿Sabes? Todos juntos conspirábamos para que jamás supieras nada de todo esto.

—Fué una mala madre para mí. Es el suyo un recuerdo terrible. No pretendo mostrarme ofendido —declaró Pablo, —como tampoco pretendo estar en este momento agobiado de emoción filial. Pero si usted es mi padre, me gustaría saber (en realidad creo que tengo derecho a saberlo) ¿por qué ha tardado treinta añosf en descubrírseme y por qué— repentino furor le invadió, — por qué viene usted a hacer un infierno de mi vida?

—Es la voluntad de Dios — contestó Silas Finn profundamente abatido.

Pablo se enfureció aún más.

—¡Bah! — gritó. — Hable razonablemente. Hable de la realidad. Deje a Dios por un rato fuera de este asunto. Es una blasfemia relacionarlo con un asunto tan bajo como éste. Hábleme de mi...parentesco ....Déjeme saber quién soy y dónde estoy.

—Aquí estás, hijito, con tres personas que te quieren — interrumpió Barney Bill. —Lo que pase en este cuarto no lo sabrá jamás alma viviente en el mundo.

—Eso lo juro—declaró Silas Finn.

—Lo podéis publicar a los cuatro viento en todos los periódicos de Inglaterra —contestó Pablo. — Lo único que pido es que se me diga la verdad. El uso que haga yo de ella, es cuenta mía. Vosotros tres podéis hacer lo que queráis. Que el mundo lo sepa. No me importa. Es a mí a quien importa... A mi vida y a mi conciencia y a mi alma únicamente les importa.

—No sea usted demasiado duro conmigo —imploró Silas muy humildemente.

—Hábleme de lo que se relacione conmigo.

Silas Finn se enjugó la frente con el pañuelo y se cubrió los ojos con la mano.

—Lo cual no quiere decir sino que le he de hablar de mí mismo—dijo. —Es desenterrar un pasado que yo esperaba enterrar, con la ayuda de Dios. Pero he pecado esta noche, y mi castigo es tener que hablar. Y usted tiene derecho a saber. Mi padre era portero en Covent Garden Market. Mi madre... ya se lo he dicho....

—Sí...la siciliana y el organillo. Recuerdo....— dijo Pablo estremeciéndose.

—Tuve una juventud difícil. Pero me levanté un poquito más alto que los de mi condición. Me eduqué a mí mismo. Y por último llegué a ser encargado de una pescadería. Nuestro amigo Simmons, aquí presente, y yo éramos camaradas, de muchachos. Nos enamoramos de la misma mujer. Yo me casé con ella. Poco después ella se entregó a la bebida. Descubrí que me había equivocado respecto de mi mujer en todos los terrenos. No he de describirle a usted a su propia madre. Tenía un carácter violento. Yo también. Mi vida era el infierno en la tierra. Un día me exasperó más de la cuenta y le dí una cuchillada. En aquel momento de acaloramiento mi intención fué matarla. Pero no la maté. Poco faltó para ello, sin embargo. Fuí a la cárcel por tres años. Cuando salí de la prisión, ella había desaparecido, llevándose a mi hijo. En la cárcel hallé la gracia de Dios y me juré que El sería mi guía en mi paso por la vida. Tan pronto como estuve libre de tenerme que presentar a la policía, me cambié el nombre... un antiguo apellido del Devonshire, pues mi padre era oriundo de allá y sobre el cual pesaba ahora el estigma de la prisión. Luego, cuando me fué posible ampliar un miserable negocito que había logrado establecer, cambié de nuevo mi nombre por otro más ade-

M.E.C.D. 2016

# PROFESIONALES

**p1 DRES. EN MEDICINA**

## Dr. G. Odio de Granda

Médico de las Universidades de París y de la Habana.

CURAS DE REJUVENECIMIENTO

Tratamiento por método propio de la impotencia, agotamiento físico o mental y de la diabetes. Discreción absoluta. Horas de consultas de 2 a 4 p. m.

**Lealtad 42, bajos**

P-1 15908 31 Jun 30

**ENFERMEDADES DE SEÑORAS EXCLUSIVAMENTE**

Especialista. Dr. A. E. Milla Solsona. Servicio de enfermeras. Tratamiento de las enfermedades del útero (matriz), ovarios y trompas (Flujos, período dolorosos.) Impotencia. Esterilidad. Neurastenia sexual. Electricidad Médica. Consultas: Martes, Jueves y Sábada, de 3 a 5. San Rafael 22 U-1680.

P-1 14603 17 Jun. 16

**DR. HORACIO FERRER**

Oculista. Consultas de 2 a 6 de la tarde, $5.00. Consultas a horas fijas, durante todo el día, $10.00 Línea y L, Vedado. Telf. F-4831.

P-1 15049 23 Jun. 21

**DR. A. VENERO**

Vías Urinarias, Impotencia Sífilis. Curación rápida. Cuota semanal. Diatermia, Oznoterapia, etc., etc. Consultas de 10 a 12 a. m. y de 4 a 7 p. m., San Miguel 55, esquina a San Nicolás. Telf. A-9380.

**DR. E. PERDOMO**

Estrechez de la orina, Hidroceles, Sífilis, Impotencia. Calle C. número 4, altos, de 1 a 4. Vedado. Telf. F-4822.

P-1 15904 31 Jun. 30

## Dr. Rafael Peñalver

Catedrático auxiliar de Ortopedia.

**Fracturas y deformidades.**

Consultas: Martes, jueves y sábado, de 2 a 4 p. m.

**Empedrado 35 Telf. A-0280**

Clínicas para operaciones «Nuestra Señora del Pilar». Para caso de urgencia, llame (a cualquier hora, día o noche) al

**Teléfono: M-6655**

**DR. ABELARDO LABRADOR**

Consultas gratis de 8 a 12 Pagas de 4 a 6 p. m. Medicina en general. Tratamientos, inyecciones intravenosas y análisis e investigaciones de todas clases, a precios muy económicos. El Departamento de Laboratorio a cargo del Dr. Leonardo García Fox, Catedrático de la Facultad de Medicina, Angeles 8, entre Reina y Estrella. Telf. A-0801.

P-1 15245 25 Jun. 25

**DR. FRANCISCO J. DE VELASCO**

Corazón. Pulmones, Estómago. Intestinos.

**DR RUBEN DE VELASCO**

Corazón, Pulmones, Enfermedades de los niños. Consultas de 12 a 2 y de 2 a 4, días laborables. Horas especiales, previo aviso. Salud 34. Telf. A-5418.

P-1

**p3 DENTISTAS.**

**CONSUELO RUDA**

Comadrona Hijas Galicia y Centro Asturiano, ex-Interna de la Sala de Partos Balear. Consultas gratis en general, a todas horas, Belascoaín 74, tos Joyería, esquina a J. Peregrino. U-5824.

P-3 16896 10 Jul. 9

NO MAS PIORREA: El antipiorréico **Onarres**, sorprende por sus efectos maravillosos en muy corto tiempo y con poco costo. Muchos casos curados lo atestiguan. Se vende en Droguerías.

P-3 16669 8 Jun. 8

**p4 COMADRONAS.**

MARIA S. MOLINA, Comadrona «Hijas de Galicia», «La Purísima» y particular, últimos procedimientos. Hago asistencias. Precios módicos. consultas gratis. diarias. U-4090. Neptuno 206-B entre Marqués González y

P-3 16109 2 Junio 17.

ESTRELLA VIÑALS, Comadrona Hijas de España. Centro Benéfico y particular. Ultimos procedimientos. Consultas gratis. Precios módicos, San Rafael 152, letra N., bajos, esquina a Oquendo. U-2826.

P-4 15905 31 Jun 30

**p5 CLINICAS.**

**POLICLINICA INTERNACIONAL**

Director: David Cabarrocas, San Miguel 130, entre Lealtad y Escobar. U-2737. Cuando vaya al Hospital, Casa de Socorro o Sociedades, fíjese en la Policlínica Internacional. Da gratis: Consultas, Reconocimientos, Rayos X., Rayos Ultravioletas, Luz Alpina, Medicinas, Inyecciones intravenosas, Análisis, Curas, etc. Consultas de 11 a 8.

P-5 16127 2 Jul. 1

**p6 VETERINARIOS**

**VACUNA ANTIRRABICA**

Garantizada de Lederle. Dr. Elpidio Sánchez Agramonte. Ordenes a los teléfonos A-3313 y XO-1769. Va a domicilio.

P-6 16562 6 Jun. 13

# ALQUILERES

**a1 HABANA.**

SAN JOSE 126, ENTRE Oquendo y Marqués González, sala, saleta, 4 habitaciones, baño, cocina, cerca Colegio Angel de La Guarda, $22.00. Llaves en Ferretería. I-4746, Cerro 516.
A-1 16844 10 Jun. 12

HABANA, NEPTUNO 342, entre Basarrate e Infanta, altos, cinco habitaciones, $33.00; bajos, cuarto pequeño, garage, $28.00. Llave de 2 a 5. Infórmese: F-3959.
A-1 16840 10 Jun. 15

MALOJA 203, BAJOS, entre Oquendo y Franco, frente al Parque, sala, 4 habitaciones, 2 servicios, comedor, cocina, $23.00.
A-1 18838 10 Jun. 15

ALQUILO, REINA 65, segundo piso, moderno, de esquina, al lado, en el 63, está la llave. Telf. FO-7096.
A-1 16768 9 Jun. 12

SE ALQUILA UNA SALA en $10.00, para oficina o profesional, Consulado número 11, bajos, izquierda, entre Prado y Genios.
A-1 16749 9 Jun. 12

SINTONICE LA ESTACION **C M W**
*El DIARIO Hablado*
Se trasmite todos los días
A las 7.30 a. m., 1 p. m. y 6 p. m.

# ALQUILERES

**a1 HABANA.**

GANGA: ZEQUEIRA 52-A., fresquísimos bajos, acabados de fabricar, sala, comedor, dos grandes cuartos, baño intercalado, cocina de gas. Informes: A-2863 y F-6535. Llaves en la misma.
A-1 16879 10 Jun. 15

ALQUILO ALTOS, BELASCOAIN y Lealtad, acera brisa, sala, dos y tres cuartos, respectivamente, baño intercalado, comedor, cocina, servicio criados Llaves: Regino. Depósito Trinidad y Hermano. Informes: Sr Manteca, Prado 90 por Animas. Tel A-8903
A-1 16809 9 Jun 15

ESCOBAR 103, ENTRE Dragones y Salud. Se alquila propio para Colegio, Industria o algo análogo que necesite, casa muy amplia Precio módico. La llave en la misma. Informan: Sr. Manteca. Prado 90. Telf. A-8903.
A-1 16808 9 Jun 15

SE ALQUILA BARATA, ofrezca, Villegas 119, altos, gran sala, saleta, siete habitaciones, dos baños, servicio criados. Llave en los bajos. Dueño: García. Teléfono M-6583.
A-1 16795 9 Jun 12

AGUILA 96, ALTOS. Alquilo, sala, saleta, comedor, siete cuartos, baño intercalado. Fresquísimos, una cuadra San Rafael y Galiano. Véalos, después de las 2. A-7625, de 3 a 4 y media.
A-1 16780 9 Jun. 17

NEPTUNO 229, PRECIOSOS altos, modernos, sala, recibidor, tres cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, cuarto y servicio criados, agua abundante, $25.00. Llaves e informes, en los bajos.
A-1 16747 9 Jun. 14

SE ALQUILAN LOS BAJOS, Aguiar 8, casi esquina al parque Luz Caballero, con 3 grandes habitaciones, baño completo, cocina de gas y carbón. 30 pesos.
A-1 16834 9 Jun 11

ALQUILO ALTOS. Hermosos y modernos, muy baratos. Sala, comedor, 2 cuartos, cocina y baño completo, Santa Catalina 1I-A. Informes: O-Reilly 65. Telf. A1795.
A-1 16829 9 Jun. 18

**(GLORIA 79)**

Se alquila casita independiente, sala, habitación y demás servicios. Precio de situación. Llave, esquina Angeles, Bodega. Dueño: Castillo 45.
A-1 16703 8 Jun. 11

**EN $14.00 Y $17.00**

Casas modernas, amplias, frescas, de dos y tres habitaciones, baño intercalado, cocina, patio. En Oquendo 138 y 102. Las llaves: Llinás 21-G., bajos. U-4489 y U-2925.
A-1 16721 8 Jun. 11

EDIFICIO MENENDEZ Virtudes 119-B esquina Escobar, alquilo independiente, sala, cuarto, terraza y servicio. Informan en la Bodega, Gervasio y Virtudes.
A-1 16564 7 Jun. 15

## SE ALQUILAN

**NEPTUNO No. 356**

Esquina a Mazón, bajos, con sala, comedor, 3 cuartos, buen baño y demás comodidades, $28.00. También una segunda planta, en $25.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**MAZON Y SAN JOSE**

Altos, con dos cuartos, sala, comedor y baño, $20.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**SALUD 47, ALTOS**

Entre Manrique y Campanario, sala, comedor, seis cuartos, azotea, cuarto y servicio de criados, $30.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**AGUILA No. 58**

Entre Virtudes y Animas, primer piso, sala, comedor, tres cuartos, cocina y baño, en $22.00. También el segundo piso, mismas comodidades, en $20.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**MALECON No. 341**

Entre Belascoaín y Gervasio, segunda planta, con sala, comedor, 3 cuartos, cocina y baño, $25.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**CONSULADO No. 28**

Casi esquina a Prado, segunda planta, sala, comedor, cuatro dormitorios, baño, cuarto y servicio de criados, $30.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**ANIMAS Nos. 27 Y 29**

Entre Industria y Crespo, altos, con sala, comedor, cuatro cuartos, baño y cocina, $32.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**JOVELLAR No. 33**

Entre Hospital y Aramburu, primer piso, sala, comedor, cuatro cuartos, cocina y baño. También segundo piso, mismas comodidades, en $25.00. Ultimo precio. Informan: A-9897 y M-9871.

**SAN NICOLAS No. 5**

Segundo piso, sala, recibidor, 5 cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, un cuarto en la azotea, cuarto y servicio de criados, $40.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**ESPADA No. 5**

Esquina a Príncipe, bajos, sala, comedor, 3 cuartos y baño, $17.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**CALLE N. No. 221**

Esquina a Jovellar. Se alquilan unos bajos y unos altos, con tres cuartos, comedor, cocina y baño. Los bajos, en $16.00. Los altos, en $18.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**SAN RAFAEL No. 142**

Entre Belascoaín y Gervasio, local propio para establecimiento, $28.00. Informan: A-9897 y M-9871.
A-1 16781 9 Jun. 15

JOVELLAR 14, entre Aramburo y Hospital, sala, comedor, tres cuartos con closets, baño intercalado y comedor. Informes: A.-6420.
A-1 16630 7 Jun. 14

HORROROSA GANGA: Alquilo casa, San Miguel 157, el mejor punto de La Habana, sala, recibidor, saleta, 5 cuartos, espléndido baño, gran patio. Precio de situación. Pida informes: Telf. A-5636.
A-1 16762 9 Jun. 17

JOVELLAR 39, ENTRE M y N Alquilo altos, casa moderna, con todas comodidades y garage. Véanse de 9 a 12. Informes: Sr. Manteca, Prado 90. Telf. A-8903.
A-1 16812 9 Jun 15

ALQUILO, REVILLAGIGEDO 151, propia para inquilinato, con nueve cuartos y accesoria. Telf. FO-7096. La llave al lado.
A-1 16769 9 Jun. 12

## OPORTUNIDAD

**ALQUILAMOS:**

Piso moderno, Malecón 340, altos.

**Habitaciones:** Amplias y ventiladas en el moderno edificio Neptuno 189, «Casa Neptuno».

**Habitaciones:** Desde $3.00 en las casas Inquisidor 3 y San Ignacio 74.

**Locales:** De bajos, en Neptuno 189, entre Gervasio y Belascoaín, propios para comercio.

**Locales:** De bajos, propios para almacenes, comisionistas u oficinas en Ricla 5, Inquisidor 4, Justicia 3 y San Ignacio 74.

**Informes generales: A-3284**

A-1 16595 8 Jun. 15

# ALQUILERES

**a1 HABANA.**

ALQUILAMOS: Condesa 27, esquina Lealtad, segundo piso, sala, comedor, 3 habitaciones, baño y servicio de criados, $20.00.

SAN RAFAEL 151-A., segundo piso, sala, saleta, tres grandes habitaciones, baño y amplia cocina, $20.00.

CORRALES 241, 245, altos y bajos, cerca Mercado, sala, comedor, 2 habitaciones, $15.00.

PICOTA 61, sala, comedor, tres cuartos, $15.00.

INDIO 8, sala, comedor, tres cuartos, $24.00.

CALZADA DEL MONTE 34, sala, siete habitaciones y servicios, $30.00.

CIENFUEGOS 54, altos, sala, comedor, dos habitaciones, $15.00.

INFORMAN: «La Democracia», Monte 103. Telf. A-4917.
A-1 16691 8 Jun. 12

EN $18.00 CALLE LLINAS 54-E., altos, moderna, amplia, ventilada, sala comedor tres cuartos, baño completo, cocina, servicio criados, gran patio. Llaves: Llinás 21-G., bajos U-4489.
A-1 16720 8 Jun. 11

**AVE. DE LA REPUBLICA 75**

Se alquila segundo piso, acabado de pintar y decorar, compuesto de sala, saleta, 5 habitaciones con lavabos, baño completo intercalado, otro baño más, comedor, cocina y pantry, en zotea un cuarto y gran baño intercalado, terraza, cuartos y baño de criados. Véala y se convencerá que esta casa es para personas de mucho gusto. Llaves en la Bodega. Informan: U-2199. Precio de situación.
A-1 16673 8 Jun. 14

EN 27.00, SAN MIGUEL esquina Lucena, hermosos pisos, sala, comedor, tres cuartos, baño completo, cocina, calentador gas, servicio criados. Informa el portero. U-4489 y U-2925.
A-1 16718 8 Jun. 11

**MONSERRATE Y LAMPARILLA**

Alquilo tercer piso, compuesto sala, comedor, 3 cuartos, baño moderno, cocina. Informan: Bar Franco. Telf. M-2211.
A-1 16697 8 Jun. 15

REVILLAGIGEDO NUMERO 1. Alquilo hermosa planta baja, reajustada, sala, recibidor, tres cuartos, comedor al fondo, servicio intercalado y de criados, patio y traspatio. Puede verse de 2 a 5.
A-1 16690 8 Jun. 13

SE ALQUILA, BELASCOAIN número 125, entre Reina y Estrella, precioso, fresco y ventilado segund opiso, 3 habitaciones, cocina de gas. Para más informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-1 16106 8 Jun. 6

SE ALQUILA, CONSULADO 20, altos, sala, saleta, comedor, cuatro cuartos, dos altos, servicio de criados. Llave, número 18, altos. Informan: Refugio 9, altos.
A-1 16515 6 Jun. 16

EN $13.00 FRANCO 29, bajos, 33 altos, casi esquina Llinás, modernos y ventilados, sala, comedor, dos cuartos, baño, cocina, patio. Llaves: Llinás 21-G., bajos. U-4489.
A-1 16719 8 Jun. 11

SE ALQUILAN LOS MUY espléndidos y ventilados altos de Suárez número 76 Precio de situación.
A-1 16672 8 Jun. 13

JOVELLAR 8, ENTRE Aramburu y Hospital, magníficas casas, sala, saleta, 3 habitaciones grandes, baño completo, comedor, cuarto y servicio criados. Baratos. Informan en la misma. F-5487.
A-1 16798 9 Jun. 15

EDIFICIO MARTA, Consulado 7, casi esquina Prado. Moderno piso alto, para familia corta. Hay elevador permanente.
A-1 16629 7 Jun. 14

SE ALQUILA EL SEGUNDO piso de la hermosa casa Lealtad 33, entre Lagunas y Animas, de construcción moderna, compuesta de sala, recibidor, tres cuartos, comedor, cocina, cuarto de criados y baño intercalado. Precio $26.00. La llave en la misma. Informan: Monte 320. Telf. A-9895.
A-1 16528 7 Jun. 12

ARAMBURO 23, Mazón 31 esquina a Valle. Modernas casas, sala, comedor, tres cuartos baño. Precio rebajado. Informes: A.-6420.
A-1 16625 7 Jun. 14

MORRO 4, esquina Cárcel, Sala, comedor, dos cuartos, baño y patio. $20. Puede verse: 2 1-2 a 5 1-2 p. m.
A-1 16636 7 Jun. 14

ACABADOS DE CONSTRUIR. Se alquilan 5 apartamentos en los altos de Obispo 70, esquina a Aguacate. Pueden verse a todas horas. Informes: Manuel Rodríguez, «La Dichosa», Obispo y Compostela. Telf. M-1804.
A-1 16619 7 Jun. 12

COMODAS CASITAS, con servicios modernos a precios reducidos. Lugareño 3 y Cuba 18, frente al Malecón nuevo. Informes A-6420.
A-1 16628 7 Jun. 14

## Ramón Gutierrez

**Administración de Bienes**

**ALQUILO**

Calle 12 entre 4 y 5, Reparto Ampliación de Almendares, moderno chalet de dos plantas. Planta baja: sala, recibidor, comedor, cocina y baño, pantry. Planta alta: 4 hermosas habitaciones, hall, baño, terraza al frente, cuarto y servicios para criados, garage, jardín, portal. La llave en la misma.

STEINHART Y DOMINGUEZ, casa esquina, tranvías por el frente, moderna, jardín, portal, sala, comedor, hall, 3 cuartos, baño intercalado, un cuarto alto, garage, cuarto y servicio de criados. Muy barata. Llaves, Bodega de la esquina.

GUTIERREZ ENTRE Primelles y Mendoza, (Columbia). A una cuadra Calzada y 2 Colegio de Belén, 2 casitas modernas, portal, sala, 2 cuartos, baño, cocina, lavadero, patio, a $12.00, cada una. Llaves, al lado.

COLUMBIA 33, APARTAMENTOS de 2 cuartos, cocina y servicios, con luz, a $7.00. Véalos. En la misma informan.

CAMPA 3, ESQUINA a Luisa Quijano. Ganga, $20.00. Hermoso local para establecimiento con armatostes, neveras, vidrieras, para lunch y tabacos. Acabado de pintar. Se alquilan por meses o como deseen.

HABANA, BENJUMEDA y Arbol Seso, solar con colzadizos, propio para depósitos de materiales o carbón, en $15.00. La llave, en la Fonda de la esquina.

**INFORMES:**
**Amargura núm. 23**
**De 9 a 12**

A-1

EMPEDRADO 49. SE ALQUILAN preciosos pisos en edificio moderno, con ascensor, sala, comedor, una y dos habitaciones, baño y cocina. Informa el Conserje.
A-1 16701 8 Jun. 3

SE ALQUILAN LOS altos de Basarrate 16 entre San Miguel y Neptuno compuestos de sala, saleta corrida, tres hermosos cuartos, baño intercalado con todos los aparatos. Cocina y calentador de gas. Cuarto y servicio de criados. Puede verse a todas horas. La llave en los bajos. Precio de situación; más informes: teléfono A-4374.
A-1 16735 8 Jun 11

SE ALQUILA, ESPADA 9, primer piso, sala, comedor, 4 habitaciones, baño intercalado, servicio criados. Casa moderna. Informan: Telf. A-5540. Precio $30.00.
A-1 16610 7 Jun. 12

# ALQUILERES

**a1 HABANA.**

SE ALQUILAN CASAS, Vapor 15, sala, tres habitaciones, patio, servicios en el patio. Informan: Telf. A-5540. Precio $18.00.
A-1 16609 7 Jun. 12

SE ALQUILAN, ANIMAS 92, altos, sala grande, 6 habitaciones, cuarto baño, cocina y patio. Precio mínimo $34.00. Informan: A-5540.
A-1 16608 7 Jun. 12

ZANJA 144-A., ENTRE San Francisco y Espada, piso bajo, acabado de pintar, sala, comedor, dos habitaciones, cocina, servicios. Precio económico. Llaves, Encargada.
A-1 16604 7 Jun. 12

ALQUILO, MUY BARATOS, los bajos de Aguiar número 122, entre Teniente Rey y Muralla, cómodos y frescos. La llave en el primer piso. Informes: Telf. A-3329.
A-1 16616 7 Jun. 11

ALQUILO, LOS BAJOS de Habana número 116, entre Lamparilla y Amargura, muy propios para establecimiento. La llave en la esquina de Lamparilla. Informes: Telf. A-3329.
A-1 16615 7 Jun. 11

ALQUILO, MUY BARATOS, los cómodos y frescos altos de Habana número 116, entre Lamparilla y Amargura, agua abundante. La llave en el segundo piso. Informes: Telf. A-3329.
A-1 16614 7 Jun. 11

SAN JOSE 7, ENTRE Aguila y Galiano. Se alquila segundo piso, sala, saleta, tres cuartos, baño, cocina, cuarto y servicio para criados Llaves en los bajos.
A-1 16593 7 Jun. 11

AGUACATE 5, ALQUILO en $25.00, frente a Palacio, hermosos altos, acabados de pintar, compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, baño cocina. Informan, bajos.
A-1 16495 6 Jun. 11

BUENOS PISOS, CINCO habitaciones, servicio moderno, esquina fraile. Lo más fresco de la Ciudad. Precios situación, San Ignacio y Sol. Telf. A-5486. Véase a todas horas. Agua abundante.
A-1 16483 6 Jun. 14

MALECON 4, al lado del Unión Club, con entrada por San Lázaro 24, bajos, propio para Club o familia larga, con garage. Llaves en la misma. Informes: A.-6420.
A-1 16627 7 Jun. 14

SE ALQUILAN, JOVELLAR 51, entre Espada y Hospital, casas de sala, 2 habitaciones, baño, cocina, con luz, a $13.00. Llaves en la misma. Informes: U-5858.
A-1 16519 6 Jun. 16

SE ALQUILA, PRINCIPE 10, entre Vigía y San Ramón, casa de sala, comedor, 2 cuartos, baño y cocina, $12.00. Llaves en el número 14. U-5858.
A-1 16513 6 Jun. 16

SE ALQUILAN, MAZON 34, entre Vapor y Zapata, casas modernas de sala, comedor, 3 habitaciones, baño, cocina, servicio criados, $18.00. Llaves informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. U-5858.
A-1 16515 6 Jun. 16

SE ALQUILA, VAPOR 2-A., casi esquina a Marina, casa de dos habitaciones, baño, cocina, $10.00, con luz. Llaves e informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. Telf. U-5858.
A-1 16514 6 Jun. 16

SE ALQUILAN, VAPOR 43, entre Espada y Hospital, casas de dos habitaciones, baño y cocina, con luz, a $7.00. Llaves e informes: San Lázaro 76, entre Arambur uy Hospital. Telf. U-5858.
A-1 16518 6 Jun. 16

«CASAS BARATAS». Se alquilan Infanta 43-B., altos y bajos, magníficos y ventilados, terraza, sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado y cocina. Informes: Ramón G. Fernández U-1157.

ESTRELLA 237, ALTOS y bajos, con sala, comedor, 3 habitaciones, cocina y patio. Precio de situación. Informes: Ramón G. Fernández. Infanta 47. Telf. U-1157.

DESAGUE 88, CASI esquina Infanta, compuesta de sala, comedor, 2 habitaciones, baño y cocina. Más informes: Ramón G. Fernández. Telf. U-1157.

TAMBIEN CONCHA y Velázquez, en Luyanó, moderna, compuesta de sala, comedor, 3 habitaciones con baño, servicio moderno. Más informes: Ramón G. Fernández. Telf. U-1157.
A-1 16545 6 Jun. 12

## CASAS BARATAS

Calle Arbol Seco número 67, altos y bajos, compuestas de tres habitaciones, sala, recibidor y comedor. Precio $15.00. Más informes: U-1478.
A-1 16539-42 6 Jun. 21

ESCOBAR NUMERO 14, 2 salas, 4 cuartos, comedor, servicios. Alquiler $29.00. Informes: F-4429.
A-1 16418 6 Jun. 11

**ALQUILAMOS**

Sol números 21 y 23, altos; Oquendo 40, altos y bajos; Carlos III números 201 y 203, altos; Oquendo número 39, bajos; Jovellar 26, altos; Flores 28, altos y bajos; San Lázaro 329, altos y bajos; San Lázaro 325, bajos; San Rafael y Basarrate, altos y bajos; Rodríguez número 17, bajos para Bodega, y altos, Ensenada número 6. Precios reducidos. Informan: A-1752, Obrapía 7.
A-1 15419 27 Jun. 11

SE ALQUILA MODERNO tercer piso en Infanta y San Lázaro, de sala, comedor y tres habitaciones. Informes en el mismo. Barato.
A-1 15438 27 Jun. 11

NO GASTE EN VIAJES, Obrapía 65, sala, cinco habitaciones, cocina, servicios, a precio de situación. Telf. A-8062.
A-1 16009 1 Jun. 11

ALQUILO, SAN LAZARO 305, hermosa casa, bajos y primer piso, gabinete, sala, recibidor, 4 habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cocina y cuarto criados. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-1 16712 8 Jun. 16

SE ALQUILAN LOS HERMOSOS bajos de la casa Lealtad 33, entre Lagunas y Animas, de construcción moderna, compuestos de sala, recibidor, tres cuartos, comedor, cocina, cuarto de criados y baño intercalado. Precio $26.00. La llave, en la misma. Informan: Monte 320. Telf. A-9895.
A-1 16527 7 Jun. 12

SALUD 160, ALTOS, FRESCOS. Modernos, sala, tres cuartos, comedor, al fondo, baño completo, cocina. Verse, de 4 a 5 y media. Telf. F-2635.
A-1 16394 5 Jun 12

SI LE ES URGENTE SU ANUNCIO, YA SEA PARA ALQUILAR, VENDER, COMPRAR, SOLICITAR EMPLEOS, ETC., ETC.

UTILICE LA PAGINA DE **Ultima Hora**

En ésta se publica exclusivamente todo anuncio, pagando sólo un extra de .. .. .. .. .. .. .. **10 cts.**

# ALQUILERES

**a1 HABANA.**

COMPOSTELA 109 esquina a Muralla, segundo piso, sala, saleta, comedor, cinco cuartos, baño, servicio criados, etc. Muy barato. Informan: I-1377. Llave en el Café.
A-1 16489 6 Jun. 13

SE ALQUILA EL PISO alto de la casa aReina número 89, entre Manrique y Campanario, propia Sociedad o casa de huéspedes. Inofrman en la misma. M-3741.
A-1 16390 5 Jun. 11

CUBA Y SANTA CLARA, Departamento primer piso, recibidor, sala, 3 cuartos, comedor, cocina, cuarto y servicio criados, baño intercalado, patio. Fabricación moderna. Precio baratísimo. Informes allí, Rodríguez y Compañía.
A-1 16420 27 Jun. 11

**LEA, QUE LE INTERESA: EN $18.00, POR SU PRECIO, NADA MEJOR**

Se alquilan en $18.00, que resultan $15.00, las cómodas y ventiladas casa bajas, calle Agustín Alvarez números 16 y 19, entre Marqués González y Oquendo, a dos cuadras de Belascoaín y una del Nuevo Frontón, acabadas de pintar, compuestas de sala, saleta corrida, tres habitaciones, cocina, patio y demás servicios, con alumbrado toda la noche. Vecindario de moralidad. Al inquilino que pague puntualmente, se le cobrará solamente $15.00. Las llaves en el número 16. Informes: Edificio «Bacardí», Apartamento número 401, Francisco Torres. De 10 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m. Telf. A-7830.
A-1 16413 5 Jun. 11

ALQUILO, LEALTAD 79, bajos, sala, saleta, tres cuartos, baño completo y servicio de criados. La llave en la Bodega de la esquina de Concordia. Informan: Manrique 20, altos. Telf. A-8752.
A-1 16410 5 Jun. 14

ALQUILO CASA: Lamparilla 20, 4 pisos independientes o por piso separado. Bajos 10m x 30m. y 7m de puntal, para tienda o almacén. El primer piso, salones corridos, para oficinas, muestrarios o vivienda. 2do. piso apartamento tres habitaciones, recibidor y servicio completo, teléfono, luz y limpieza para oficina. En la azotea otro apartamento, 4 habitaciones, cocina y servicio completo, para vivienda. Llaves 2do. piso.
A-1 16324 4 Jun 11

ALQUILO AVE. de la República 313. 2do piso. Sala, comedor, 4 cuartos, baño intercalado, hall, servicio criado. A familias de moralidad. Café Vista Alegre. U-1896, U-6862.
A-1 16320 4 Jun 4

ALQUILO, CARDENAS 41, primer piso, portal, sala, comedor, cuatro cuartos, baño, cocina gas, carbón, servicio criados. Todo grande, moderno. Las llaves en la misma. Telf. M-7892.
A-1 16035 1 Jun. 11

**CIENFUEGOS 33**

Se alquila en $25.00 el segundo piso, compuesto de sala, saleta, tres cuartos, servicios modernos, agua abundante. Llaves, Bodega. Informan: Compostela 94.
A-1 16498 6 Jun. 12

ALQUILO MODERNO primer piso Monte 168. Terraza al frente, sala, comedor, 4 habitaciones, baño intercalado, agua caliente, comedor. Fondo cocina gas, cuarto servicio criados, independiente, gran patio. A-2066.
A-1 16936 1 Jun. 11

ALQUILO EN EL EDIFICIO Trocadero 57, esquina Amistad, modernos pisos sala, comedor, dos habitaciones, regio baño intercalado, cocina, despensa, lavadero. Informes en la azotea. M-6453.
A-1 16459 6 Jun 16

SE ALQUILA EL PRIMERO y segundo pisos de la casa Lamparilla número 21, modernos de sala, saleta, comedor y tres cuartos, con baños intercalados. Informa: Dr. Ramiro Areces. Chacón 23. Telf. A-6235. La llave en el segundo piso.
A-1 16522 6 Jun. 11

**a2 VEDADO.**

ALQUILO CASITAS mampostería, $8.00 a $10.00 mensuales, sala, 2 habitaciones, cocina, baño, a familias moralidad, muy higiénicas, 15 entre 18 y 20, Vedado, Pasaje Vega.
A-2 16881 10 Jun. 12

CALLE 27 ENTRE F. y Baños, casa sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, servicio de criados, garage. La llave en la misma. Informan: F-2906.
A-2 16853 10 Jun. 16

EN $25.00. GRAN GANGA; cómoda casa con cuatro habitaciones, terraza, entrada independiente. Calle 14 No. 169, entre 17 y 19. Informes: Telf. A-6961 y A-4577. Vedado.
A-2 16836 9 Jun 12

ALTOS MODERNOS, Calle 18 número 192, a media cuadra de 23, recibidor, sala, comedor, 3 cuartos, baño intercalado y servicio de criados, completamente independientes.
A-2 16766 9 Jun. 12

SE ALQUILAN LOS altos de la casa Quinta número 80, entre 2 y Paseo con sala, comedor, 4 cuartos, baño completo, hall, jardín y portal en módico precio. La llave el encargado de Calzada y 2, Edificio «Martí». Para informes: Sr. Manteca, Prado 90. A-8903.
A-2 16801 9 Jun 15

SE ALQUILA LA ESPACIOSA y fresca casa 19 número 89, entre 8 y 10, con sala, recibidor, siete hermosos cuartos, comedor al fondo, dos baños intercalados, jardín, garage para dos máquinas y otras comodidades, informes: Sr. Lavandeyra. Prado 90. Telf. A-8903.
A-2 16803 9 Jun 15

CALLE 2 NUMERO 3, Vedado. Alquilo la planta alta de esta hermosa casa, capaz para regular familia, con todas comodidades, terrazas, costado y frente Precio muy barato. Llaves en Calzada y Dos. Edificio «Martí», Encargado. Informes: Sr. Manteca, Prado 90. Telf. A-8903.
A-2 16802 9 Jun 15

CALZADA Y DOS, VEDADO, Edificio «Martí». Alquilo casas completamente independientes, sala, recibidor, comedor, tres cuartos grandes, baño intercalado lujo, cocina gas, cuarto, comodidades criados. Llaves: Encargado. Informes: Sr. Manteca. Prado 90. A-8903.
A-2 16807 9 Jun 15

# ALQUILERES

**a2 VEDADO**

SE ALQUILAN ESPACIOSOS, frescos altos Calzada 86-A, frente al «Lyceum», sala, comedor, recibidor, cuatro cuartos familia y dos de criados, baño intercalado, terraza. Llave, Edificio «Martí», Calzada y Dos. Informes: Sr. Lavandeyra, Prado 90. Telf. A-8903.
A-2 16804 9 Jun 18

ALQUILO CASA, calle Seis No 195, entre 23 y 25, Vedado, con tres amplias habitaciones, buen baño, cuarto y servicio criados. Precio: $30.00. Llaves bajos Informes: F-1490.
A-2 16816 9 Jun 13

SE ALQUILA, EN LO MAS ALTO del Vedado, Calle M., entre 25 y 27, lujoso chalet de dos plantas, compuesto de portal, sala, saleta, cinco hermosas habitaciones, dos baños, gran jardín, garage con dos cuartos y sus servicios, mirador, etc. Informes: L. Aguilera. Telf. A-7252. Las llaves, L. esquina a 27.
A-2 16722 8 Jun. 15

ONCE ENTRE L. y M., Vedado. Alquilo hermosas casas, altas y bajas, con todas las comodidades. Precios muy reducidos. Informes: Telf. A-1796
A-1 16883 10 Jun. 20

## SE ALQUILAN

**CALLE 19 ENTRE E. Y F.**

Número 252, sala, comedor, 5 cuartos, baño, cuarto y servicio de criados, $32.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**CALLE 10 ENTRE 17 Y 19**

Número 161, bajos, sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado, cocina, $23.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**CALLE 12 No. 92**

Altos, entre Línea y 11, con sala, comedor, 3 cuartos, cocina y baño, $25.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**CALLE 25 No. 2**

Esquina a Freyre de Andrade, al fondo del Edificio Carreño, sala, comedor, 3 cuartos, cocina y baño, $20.00. Informan: A-9897 y M-9871.
A-2 16782 9 Jun. 15

VEDADO: SEIS NUMERO 5, casi esquina a Calzada, moderna, Renacimiento, tres cuartos, servicio criados. Ultimo precio, 35 pesos. Llaves e informes al lado.
A-2 16764 9 Jun. 12

**SE ALQUILAN**

En $28.00, los altos y en $24.00, los bajos de 12 número 25 en 13 y 15, Vedado. Llaves el Encargado. Informan: Compostela 94.
A-2 16745 9 Jun. 16

SE ALQUILA, EN LO MEJOR del Vedado, Calle D. número 17, entre Línea y Calzada, una hermosa casa con jardín, portal, tres cuartos, cuarto de baño, cocina, cuarto para criados y cuarto baño, con traspatio. Informes: Dr. Figueroa. Telf. M-5089.
A-2 16793 9 Jun. 12

ALQUILO, EN LA CALLE Paseo entre 19 y 21, Vedado, magníficos altos con terraza, sala, 4 habitaciones, 2 baños intercalados, comedor al fondo, cuarto con servicio de criados. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-2 16714 8 Jun. 16

ALQUILO, VEDADO, CALLE F. entre Tercera y Quinta, altos y bajos modernos, con terraza, gabinete, sala, tres habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cocina, pantry y cuarto con servicio de criados. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-2 16713 8 Jun. 16

VEDADO: ALQUILO casa, 11 entre 14 y 16, portal, hall, sala, comedor, cocina, cuatro cuartos y dos baños, garage, cuartos y servicio criados Informan: F-2082.
A-2 166674 8 Jun. 13

CALLE A. NUMERO 264, entre 27 y 29, altos, con 5 habitaciones y garage. Calle 25 número 412, entre 4 y 6, altos, con 4 habitaciones. Informan en 2 número 8. Telf. F-1173.
A-2 16717 8 Jun. 13

EN $50.00, CALZADA número 169, entre I. y J., espléndidos altos, cuatro habitaciones, dos baños, servicio completo. No tiene garage. Informan: Telf. F-5469.
A-2 16700 8 Jun. 15

PUNTO INMEJORABLE. Quinta número 44, altos, entre Baños y D., a la brisa, casi frente al Colegio «Las Hermanas Dominicas», sala, comedor, 3 habitaciones y servicio completo. Precio situación. F-5469.
A-2 16699 8 Jun. 15

EDIFICIO LOURDES, H. No. 184, entre 23 y 21, Vedado. Cómodas casitas, construcción americana, para familia corta. Alquiler razonable. Informes, el portero.
A-2 16631 7 Jun.

## GANGA

**Edificio 23 y M.**

**En lo más céntrico del Vedado**

**Amplios y ventilados departamentos de 3 y 4 habitaciones con baño y cuarto y servicio de criados.**

**Espléndida vista.**

**Precio de situación. Informa en la misma.**

BONITOS BAJOS, MODERNOS, para corta familia, Quinta número 29, entre F. y G., Vedado. Telf. FO-2137 Precio módico. Llamar después de las diez.
A-2 16078 2 Jun. 12

SE ALQUILAN LOS ALTOS, Calle 23 número 246, entre E. y F., tienen cinco cuartos y garage. Informes en la misma. Telfs. A-6126 y F-2279.
A-2 16580 7 Jun 13

EN 17 Y 12, VEDADO. Alquilo un fresco y hermoso primer piso, con sala, hall, comedor, cuatro habitaciones, baño intercalado, cocina, cuarto y servicio de criados. Informan: Telf. F-6035.
A-2 15626 29 Jun. 21

CALLE H. NUMERO 146, entre 15 y 17, bajos, con cuatro cuartos y cuarto de criados. Calle 15 número 193, entre H. e I., chalet de dos pisos, tres cuartos y cuarto de criados. Informan en H. número 144, esquina a 15.
A-2 16622 7 Jun. 17

VEDADO: B. NUMERO 2. Alquilo modernos altos, terraza exterior e interior, sala, saleta, 6 cuartos, comedor al fondo; bajos, jardín, portal, 7 cuartos, otro par, Tercera. Baratísimos. F-4479.
A-2 16496-97 6 Jun. 12

*EDIFICIO*
## *López Serrano*
*13 ESQ. A L*
**VEDADO. TELF. F-2832**

**UNA SOLA RENTA PARA SATISFACER TODAS LAS NECESIDADES DE SU HOGAR**

**Apartamentos compuestos de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina.**

**y**

**Sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina, cuarto de criados y servicio de criados.**

**Servicios incluídos en la renta: Luz, gas, nevera eléctrica, agua caliente, teléfono, storage y limpieza del automóvil.**

A-2 15927 31 Jun. 15

# ALQUILERES

**a2 VEDADO**

VEDADO: 1. NUMERO 6, entre 9 y 11. Alquilo casa fresca, cómoda y antigua, portal, sala, comedor, 3 amplias habitaciones, baño completo, cocina, cuarto y servicio criados. Informan al lado.
A-2 16532 6 Jun. 16

FRESCOS Y BONITOS altos, 6 número 185 entre 21 y 23, sala, comedor, hall, cinco cuartos grandes, terraza, cuarto y servicio de criados, agua abundante. Llaves en el 216, enfrente.
A-2 16505 6 Jun. 21

VEDADO: BAJOS modernos, 6 entre 25 y 27, sala, recibidor, tres habitaciones, baño intercalado, hall, comedor fondo, cuarto criados, patio, lavadero.
A-2 16470 6 Jun. 11

SE ALQUILAN, CALLE 16 número 3, entre 9 y 11, Vedado, casas de sala, comedor, 2 habitaciones, baño, cocina, cuarto y servicio criados, $22.00 y 15.00. Llaves la misma. Informes: U-5858.
A-2 16516 6 Jun. 16

SE ALQUILAN, OQUENDO 24, entre San José y San Rafael, casas de os habitaciones, baño, cocina, con luz a $7.00 y $8.00. Llaves en las mismas. Informes: U-5858.
A-2 16517 6 Jun. 16

ONCE NUMERO 394, entre 2 y 4, Vedado, jardín, sala, comedor, 3 cuartos, baño completo, cuarto y servicio de criados y sótano. Llave enfrente, 11 esquina a 4. Informes: A-6420.
A-2 16372 5 Jun. 12

ALQUILO SEGUNDO piso moderno, decorado, sala, recibidor, cuatro cuartos, 2 baños intercalado, comedor, cuarto y servicios criada, closets, garage. M. esq. 27. Llaves: 27 No. 23, segundo piso. Telf F-3871.
A-2 16416 5 Jun 12

FRESCOS ALTOS, Línea 112, entre 6 y 8. Portal, sala, cinco cuartos, baño moderno, comedor, cocina, cuarto, servicio criada. Barato. F-3286, F-3285
A-2 16422 5 Jun 11

VEDADO: SE ALQUILA hermoso chalet, calle 2 entre 21 y 23, dos plantas. Planta baja, portal, recibidor, living room, sala, comedor, pantry, cocina, despensa 3 cuartos criados servicio de criados, garage para 3 máquinas. Planta alta: 6 cuartos, 2 baños de lujo, hall y terraza. Informan: Cuba número 81, altos, esquina a Sol. Telf. A-4005.
A-2 16437 5 Jun 11

VILLA COQUETA, 23 entre B y C. Sala, saleta, seis cuartos grandes, baño intercalado, comedor, pantry, cocina, dos cuartos de criados y garage. Precio: $80. Informes: F-5037 y A-2980.
A-2 16444 5 Jun 15

VEDADO: CALLE 9 número 5, esquina K., altos. Se alquila casa, sala, 4 cuartos, hall, pantry, cocina, baño intercalado, garage, cuarto chofer, $45.00. F-1183. La llave, J. y 9. Bodega.
A-2 16347 5 Jun. 20

EN $25.00 ALQUILO la casa Calle 13 y 24, Vedado, y para pequeño comercio, Acosta 78, Habana. Pueden verse. FO-7078.
A-2 16163 3 Jun. 13

25 NUMERO 268, ENTRE D y Baños, bajos modernos, sala, recibidor, comedor, hall, cuatro cuartos, 2 baños closets, cuarto, servicio criados, garage. La llave en la misma.
A-2 16267 4 Jun 14

VEDADO: ALTOS MODERNOS. Calle 15 entre 8 y 10 número 441, cuatro habitaciones, terraza cubierta, baño intercalado, pantry, cocina, calentador, servicio criados, garage. Muy rebajados. F-3869.
A-2 16229 3 Jun. 11

CALLE 23 NUMERO 352, entre Paseo y Dos. Se alquilan hermosos y frescos altos, sala, hall, comedor, seis habitaciones, servicios de criados y garage. Informes: F-3669.
A-2 16217 3 Jun. 13

SE ALQUILA, EN 23 ESQUINA 2, Vedado, frescos y amplios altos, tres terrazas, cuatro cuartos, sala, comedor, recibidor, baño, cuarto criados, garage. Informan: F-3199.
A-2 16175 3 Jun. 12

**BARATISIMOS ALTOS Y BAJOS, EN EL VEDADO, $25.00**

Se alquilan los modernos y frescos bajos, Calle Diez número 197, entre 19 y 21, compuestos de sala, saleta corrida, dos habitaciones, baño completo intercalado; y los altos, compuestos de sala, saleta corrida, tres habitaciones, baño completo intercalado, calentador, cocina y servicio de criados, agua abundante. Llaves en la misma. Informes: Edificio «Bacardía», Apartamento 401. Francisco Torres. De 10 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m. Telf. A-7830.
A-2 16415 5 Jun. 11

VEDADO: H. ENTRE 13 y 15, números 135 y 137, 2 casas iguales, jardín, portal, sala, 2 cuartos, comedor, servicios, patio y los altos, terraza, 4 cuartos, baño. Llaves: 15 y H. número 190.
A-2 16211 3 Jun. 13

BAÑOS 6 ENTRE 3 y 5. Alquilo altos, terraza, sala, recibidor, 4 cuartos, baño intercalado, 3 cuartos criados con servicios, comedor, cocina y despensa. Véase 2 y media a 4 y media. Telf. A-7674.
A-2 16101 2 Jun. 17

**a3 CERRO-PALATINO**

ALQUILO EN CONCHA y Guasabacoa, bajos y altos, con sala, tres habitaciones, baño y cocina, desde 12 pesos. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-3 16109 8 Jun. 6

SE ALQUILA LA ESPACIOSA casa Primelles 20, Cerro, a una cuadra Paradero, con 5 cuartos, sala, comedor fondo. Informan en la misma. M-3741.
A-3 16389 5 Jun. 11

**a4 MARIANAO Y SUS REPARTOS**

FRENTE A TODOS los tranvías, Marianao, Calle 9 entre 14 y 16, Reparto Nicanor del Campo, casa sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, servicio de criados, garage. La llave en el 18. Informan: F-2906.
A-4 16852 10 Jun. 16

ALTURAS BUENAVISTA, Almendares. Alquílanse fresquísimos altos, tres y cuatro posesiones, $12.00 y 15.00, Edificio «Campana», Calzada Columbia esquina Godínez, a una cuadra guaguas y tranvías. Departamentos, $6.00.
A-4 16848 10 Jun. 12

$40.00 CALLE 9 y 6, La Sierra. Chalet de esquina, planta baja: sala, recibidor, comedor, cuarto, servicio criado; alta: cuatro habitaciones, dos baños, terraza. Garages y dos habitaciones chauffeur. Llave e informes LA MODA Galiano y Neptuno A-4454.
A-4 16826 9 Jun 14

SE ALQUILA CASA sala, comedor, 3 cuartos, garage, gran patio, árboles frutales, Ampliación de Almendares. Avenida Tercera esquina a Calle Décima. Informa: José Martínez. A-7201 Pepto. 20. Senado.
A-4 16429 5 Jun 12

SE ALQUILAN LOS ALTOS, o los bajos, independientes, de la lujosa casa Quinta Avenida esquina a 30, Miramar. Precio módico. Telf. FO-2137. Llamar después de las 10.
A-4 16077 2 Jun. 12

MIRAMAR: RESIDENCIA de lujo, living room, biblioteca, comedor, pantry, cocina, cinco habitaciones, dos baños, tres cuartos criados, garage 3 autos, mucho jardín, con o sin muebles. Calle 16 entre Quinta y Tercera. Informan en la misma. FO-2259.
A-4 16664 8 Jun. 13

# ALQUILERES

**a4 MARIANAO Y SUS REPARTOS**

## SE ALQUILAN

**REAL 125, LETRA D.**

Moderna casa, con cuatro habitaciones, sala, comedor, cuarto y servicio de criados, buen baño, garage y comodidades, $45.00. Informan: A-9897 y M-9871.
A-4 16783 9 Jun.

A UNA CUADRA DE LA CURVA talvo, jardín, portal, sala, comedor, dos habitaciones, buen baño y garage. Calle C., entre 12 y 14. M-
A-4 16506 6 Jun.

CHALET, AVENIDA DE LA PAZ, Alturas de Almendares, punto saludable, una planta, 4 habitaciones, baños intercalados, hermosa sala, garage, etc. Telf. FO-1289. $55.00
A-4 16160 3 Jun.

ALQUILO ESQUINA Almendares, San Manuel. Marianao, con armatostes, nevera y demás utensilios, Bodega. Informan en la misma. F-
A-4 16533 6 Jun.

**a5 J. DEL MONTE Y LA VIBORA**

SE ALQUILA. Un chalet moderno compuesto de sala, comedor, cuatro habitaciones, cuarto de baño completo, cuarto y servicio de criados, portal, terraza, garage y jardín. Milagros y D-Estrampes, Reparto Mendoza, Víbora. Informan: Teléfonos I-5349, M-2116.
A-5 16787 9 Jun.

LAWTON Y SAN MARIANO, Alquilo altos y bajos, compuestos de sala, comedor, 2 cuartos y baño intercalado, comedor. Para más informes: tel «Palacio». Telf. M-9917.
A-5 16899 10 Jun.

## SE ALQUILAN

**SAN BENIGNO No. 58**

Entre Santa Irene y Enamorados, portal, sala, tres cuartos, comedor, servicios, $18.00. Informan: A-9897 y M-9871.

**SAN ANASTASIO No. 17**

Sala, comedor, tres cuartos, baño, cocina, $18.00. Informan: A-9897 y M-9871.
A-5 16784 9 Jun.

**¿BUSCA CASA?**

Vea estas cómodas y baratas, de sala, comedor y tres cuartos, una cuadra de la Calzada y media de la Iglesia Jesús del Monte, Marqués de la Torre 63 y 65, a $12.00. Dueño: Marqués número 21. Telf. I-5428, de 1 a 3.
A-5 16774 9 Jun.

ALQUILO, SAN MARIANO esquina Figueroa, frente Parque Mendoza, chalet moderno, jardín, portal, sala, recibidor, comedor, cocina, cuarto, dos y garage, los bajos; y 5 habitaciones, baño intercalado y terraza, los altos; también una buena habitación en la azotea. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-5 16710 8 Jun.

REPARTO CHAPLE, Felipe Poey casi esquina Luis Estévez, Víbora, cerca Calzada y Colegio Estrella, jardín, portal, sala, saleta, 4 cuartos, baño intercalado, garage. Piney. Telf. I-6995.
A-5 16666 8 Jun.

CALZADA DE LA VIBORA esquina Jenaro Sánchez, frente al paradero de la Havana Central. Moderno alto, sala, hall, dos habitaciones y terraza. Informes: A.-6420.
A-5 16632 7 Jun.

CONCEJAL VEIGA 5, entre Estrada Palma y Luis Estévez, moderno chalet, comedor, sala, cinco habitaciones, jardín, portal, dos baños. Llave al lado. Informes: A.-6420.
A-5 16626 7 Jun.

**Jesus del Monte 30**

Muy fresca, moderna, compuesta de sala, habitación, baño moderno, patio, cocina, etc. Precio: $10.00. Informan: Peletería «La Americana». Telf. U-5117.
A-5 16403 6 Jun. 10

SE ALQUILA LINDA casa, Espadero número 7, en la Vbora, sala, comedor, cinco habitaciones, baño intercalado, garage, es moderna y se da barata. Informan: Telf. M-9147.
A-5 16490 6 Jun.

VIBORA, ALQUILO $13.00, una cuadra la Calzada, (Reparto Chaple) modernos altos, sala, comedor, dos cuartos, cocina, baño moderno, agua abundante constantemente, fría y caliente. I-1823.
A-5 16567 7 Jun.

**a6 STO. SUAREZ Y MENDOZA**

ALQUILO, SERRANO 51, casa 2 plantas, propia para 2 familias, jardín, portal, sala, comedor, habitación, cocina, baño; altos, terraza, sala, hall, 2 habitaciones, baño intercalado, patio. Llave e informes, al lado. Precio $25.00.
A-6 16873 10 Jun.

ALQUILO LOS ALTOS, tres cuartos, sala, comedor, baño cocina, situación alta, saludable, fresca, sin mosquitos, una cuadra tranvías y ómnibus Goicuría 24, esquina Luis Estévez.
A-6 10868 9 Jun.

ENCARNACION NUMERO 43, entre Flores y Serrano. Alquílase chalet, comedor, tres cuartos, baño intercalado, estilo americano, jardín, portal, sala, do, patio y garage grandes, $15.00. Véalos de 4 a 7.
A-6 16849 10 Jun.

CORREA 84, ENTRE DUREGE y Serrano, preciosa casita, jardín, portal, sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado. Alquiler módico. Informan en la misma. Telf. F-5487.
A-6 16797 9 Jun.

FLORES 55 ENTRE SANTOS Suárez y Enamorados. Se alquila esta casa compuesta de portal, sala, patio, habitaciones, baño y cocina. Informan: Telf. A-7650. Se puede ver de 2 de la tarde.
A-6 16698 8 Jun.

ALQUILO LOS HERMOSOS bajos de la casa San Leonardo 78, esquina a Avenida Serrano, (Santos Suárez), a tres cuadras del tranvía, compuestos de sala, saleta, tres cuartos, cocina, baño moderno y servicio de criados. Todo de construcción moderna. Precio $25.00. La llave en la misma. Informan: Monte 320. Telf. A-9885.
A-6 16529 7 Jun.

**a7 LUYANO.**

EN $13.00 SE ALQUILAN los modernos y frescos altos de Guasabacoa 51, esquina a Herrera, Luyanó, al lado un departamento con luz, independiente en $8.00.
A-7 16839 10 Jun.

SE ALQUILA CASA en un edificio Rosa Enríquez 15, Luyanó, sala, comedor, 3 habitaciones, cocina, servicio moderno. Precio: $18.00. Informan: A-5540.
A-7 16635 7 Jun.

**a12 GUANABACOA-COJIMAR.**

GUANABACOA: ¡A vivir casas baratas! Alquilo, Cadenas 21, pegado Plaza, sala, saleta, 4 cuartos, garage; San Antonio 47, cerca Escolapios, sala, saleta, 6 cuartos gran patio; San Francisco 2 y 4, frente Escolapios, el 2, sala, saleta, 5 cuartos, garage, el 4, sala, saleta 4 cuartos. Todas tienen servicios completos, están acabadas de pintar. Informes: Telf. U-5636.
A-12 16763 9 Jun.

**b1 NAVES Y LOCALES**

CALZADA Y DOS, EDIFICIO «Martí». Alquilo local para comercio. Precio muy económico. Vea encargado. Informes: Sr. Manteca, Prado 90. Telf. A-8903.
B-1 16813 9 Jun 15

M.E.C.D. 2016

## ALQUILERES

### NAVES-LOCALES.

11, ALQUILO los bajos, propio para comercio. Llaves: Pra- Telf. A-8903.
B-1 16811 9 Jun 15

PARA VIDRIERA, económico la mejor esquina, se arrienda. en «La Bilbaína», Prado
B-1 16819 9 Jun 12

ESQUINA MURALLA, espléndido local para almacén o establecimiento, con más de 1,000 metros junto con el primer piso de que consta de 9 espaciosas ones, piso marmol y servicios. arreglado situación. Informan: de Gómez 240. Telf. A-4893.
B-1 16711 8 Jun. 6

LO, CONCHA ENTRE Reforma sabacoa, nave número 16 con 600 metros de superficie, piso ento y precio de situación. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf.
B-1 16708 8 Jun. 16

LO, EN LUZ Y OFICIOS, local de esquina, propio para establecimiento, con varias divisiones y servicios. Informan: Manzana de Gómez Telf. A-4893.
B-1 16707 8 Jun. 16

MURALLA Y AGUIAR

espaciosa nave, con igual frente a ambas calles. Alquiler sumamente módico. La llave en los altos. man: FO-1696.
B-1 16689 8 Jun. 15

LO, EN REINA 65, un local esquina, con todo lo necesario para vidriera de tabacos, contacaja de seguridad, etc. Telf. 96. La llave al lado, en el 63.
B-1 16770 9 Jun. 12

ALQUILA, ESPADA 9, esquina propia para establecimiento. Informan Telf. A-5540. Precio $25.00.
B-1 16611 7 Jun. 12

ANO NUMERO 44, entre Concordia y Virtudes, magnífico y barato para cualquier clase de comercio. man: FO-7011.
B-1 16688 8 Jun. 11

A Y AYUNTAMIENTO, local propio para bodega, con armatostes res, muy barato. Informan: Mon «Casa Vila». A-1988.
B-1 16521 6 Jun. 16

ALQUILA BARATA, la casa Máximo Gómez número 144, propia para establecimiento. Telf. I-4494.
B-1 16456 6 Jun. 10

POSTELA 102 y 104. Se admiten tas por este amplio y bien situado local, propio para industria o cio. Informan: Telf. A-7674. Asturiano.
B-1 16102 2 Jun. 17

LSCOAIN Y LEALTAD, a dos cuadras de Cuatro Caminos. Se alquilan modernos y espaciosos locales, de granito y techo monolítico, es para industria o almacén. Alquiler moderado. Llaves, allí mismo. mes: Sr. Manteca, Prado 90. Tel 903.
B-1 16805 9 Jun. 16

SULADO 91 Y 93. ALQUILO espaciosa casa, (altos y bajos), donde almacén de tabaco, muy apropiada para esta industria, patio cubierto de lucernario; y altos, con des Departamentos corridos, de comodidades. Llaves e informes: Manteca. Prado 90. A-8903.
B-1 16806 9 Jun. 16

**icinas y Almacenes**

Con elevador eléctrico de pasajeros y carga.

*OFICIOS 40*

Se alquila este edificio de construcción moderna. Se compone de cuatro pisos, cada piso con 700 metros aproximadamente. Fabricación sólida de concreto. Se recomienda para grandes compañías que pueden alquilarlo todo o por pisos. Se hacen las modificaciones y adaptaciones necesarias para el lujo que se de-

Informes:
Machin & Wall Company
Ricla No. 8
B-1 15910 31 Jul. 30

BODEGUEROS

quilo gran esquina, Bodega con todos sus armatostes, neveras mostradores y demás. Informan: Consulado número 110, altos, de 12 a 1, de 8 a 9 p. m.
B-1 16340 5 Jun. 20

ALQUILA, SAN LEONARDO y San Indalecio, hermosa nave, novecientos metros, para industria o garage. Informan: LLAMAS Y RUIZ, Miguel ama, (Amistad) 95. Telf. A-7442. ves: San Leonardo 8.
B-1 16006 1 Jul. 1

LOCAL CORRIDO, 150 metros, para industria o comercio. Acosta 95, bajos.
B-1 15410 27 Jun 11

### b2 APARTAMENTOS.

REAJUSTADOS, SAN LAZARO 98, departamentos interiores, sala, dos habitaciones, cocina, servicios, agua abundante. Llave a todas horas. Informes: M-2863 y F-6635.
B-2 16880 10 Jun. 15

EN LO MAS CENTRICO de la Habana, Galiano y Concordia, Edificio Zendegui, apartamentos modernos, sala, comedor, 3 habitaciones, baño intercalado y cocina. Precios económicos. Teléfono: F-6348.
B-2 16828 9 Jun 12

**SE ALQUILAN**

CALLE N. No. 222

esquina a Jovellar, Apartamentos con 4 cuartos, sala, comedor y baño, desde $16.00 Abundante agua. Informan: 5397 y U-2257.

EDIFICIO "LIBERTY"

esquina entre Lugareño y Avenida de la Independencia, buenos Apartamentos, desde $11.00. Informan: Telfs. A-8897 y M-9871.
B-2 16785 9 Jun. 15

SE ALQUILA APARTAMENTO moderno, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina de gas. Segundo piso, esquina, balcón a dos calles, $18.00. Revillagigedo 121 y 123, esquina Alcantarilla. Telfs. A-2919 y M-4472.
B-2 16339 5 Jun. 11

APARTAMENTOS. Se alquilan en la casa recién construída, J. esquina 9, con cuatro cuartos, etc. Informan en la misma.
B-2 16412 5 Jun. 11

APARTAMENTOS y habitaciones, frescas y baratas, Muralla 1, altos de Menéndez Telf. A-4854 y Animas esquina Estrella, altos de la mueblería Ruisánchez Telf. A-2024.
B-2 15909 30 Jun 30

### b3 DEPARTAMENTOS.

SE ALQUILA un departamento e 2 habitaciones, vista a la calle, casa de matrimonio, Compostela 61, altos. Se piden referencias.
B-3 16663 8 Jun. 11

DEPARTAMENTOS para familias, baratos, con cocina, baño y servicios en los mismos, Gervasio 96, esquina Neptuno. Informa el encargado.
B-3 16760 9 Jun. 11

17 Y 4, VEDADO. Alquilo cómodos Departamentos, sala, saleta, tres y cuatro cuartos, baño completo y demás comodidades. Véase al Encargado. Informan: Manteca. Prado 90. Telf. A-8903.
B-3 16810 9 Jun 15

ALQUILO AMPLIO y ventilado Departamento, primer piso de la casa Aguacate 124, compuesto sala, dos cuartos, cocina y baño. Informan en los bajos. Telf. A-2878.
B-3 15596 29 Jun. 13

## ALQUILERES

### b3 DEPARTAMENTOS.

SALUD 22

Se alquilan departamentos y habitaciones, con balcón, lavamanos, luz y agua abundante, a precios muy reducidos. Salud esquina a San Nicolás.
B-3 26

EDIFICIO ARCOS

F., entre 19 y 21, Vedado. En este moderno edificio se alquilan elegantes y cómodos departamentos, desde $7.00 hasta $25.00. Informan en el mismo, el Conserje.
B-3 16391 5 Jun. 11

Edificio

**PASEO Y 25**

(Vedado)
Es el mejor
Espléndidos departamentos de 3 cuartos con closet, sala, comedor, pantry, cocina, baño, cuarto y servicio criados.
—VEALO—
Precios reducidos. Informa en la misma.

EDIFICIO

**GRANADA**

SAN RAFAEL 14½

Lo más céntrico en La Habana. Magníficos Departamentos de dos y tres habitaciones.
Precios de situación
B-3 16443 5 Jun 20

**LOMA DEL ANGEL**

CUARTELES 19
Departamentos de dos y tres habitaciones.
Grandes comodidades.
Precios de situación
B-3 16442 5 Jun 20

AGUIAR 100, ESQUINA Obrapía. Alquilo Departamento corrido y habitaciones para oficinas, servicio de portero Precio muy barato. Llaves: Portero. Informes: A-8903.
B-3 16815 9 Jun 15

EDIFICIO

**Pedro Morales Santa Cruz**

San Lázaro y N.
8 pisos
Se alquilan modernos y ventilados apartamentos desde $18.00 a $55, con una a cuatro habitaciones y su respectiva sala, comedor, halls, baño, cocina y cuarto con servicio de criado. Tienen vista al mar y la ciudad
ELEVADOR DIA Y NOCHE
INFORMES DE 9 a 12 EN EL MISMO EDIFICIO

### b4 HABITACIONES.

ALQUILO HERMOSAS y frescas habitaciones, con lavabo agua corriente, baños, agua caliente y fría, luz y teléfono, a precios muy reducidos. Aguila número 155. Telf. A-6639.
B-4 16884 10 Jun. 20

EN LUJOSO EDIFICIO

Magníficas habitaciones y apartamentos, desde $12.00, con baño privado, agua caliente, luz y teléfono. Rogamos referencias, San Rafael 37, entre Rayo y San Nicolás.
B-4 16913 10 Jun. 22

CAMPANARIO 143, CASI esquina a Reina. Alquilo habitaciones a $5.00 y $6.00. Para verlas, el Encargado.
B-4 16814 9 Jun 15

AMISTAD 15, ALTOS, entre Neptuno y Concordia. Una habitación con balcón y otra interior con lavabo y baños agua caliente. También con muebles y comida. Moralidad. Precios sin competencia. A-9339.
B-4 16831 9 Jun 11

DUREGE ENTRE SANTA IRENE y Correa, altos del Taller, magníficos cuartos, con luz. Alquiler, $5.00. Mucha agua. Informan en la misma. F-5487.
B-4 16800 9 Jun. 15

NEPTUNO 65, ALTOS, entre Galiano y San Nicolás, particular alquila habitación amueblada, ventilada, moderna, baño anexo, con o sin asistencia. Exijo y doy referencias. Absoluta moralidad.
B-4 16757 9 Jun. 12

SE ALQUILAN DOS AMPLIAS y frescas habitaciones, juntas o separadas, en lo más céntrico de La Habana, a hombre solo o matrimonio sin niños, Monte número 99, altos.
B-4 16736 9 Jun. 11

VEDADO: LINEA 91, esquina 6. Alquilo amplia y fresquísima habitación, propia 3 personas, baratísima. Otra independiente, con baño, a hombre solo, también baratísima. Casa honorable. Magnífica comida. Telf. F-5632.
B-4 16638 7 Jun. 12

EN LO MEJOR VIBORA, casa familia respetable, todo confort, alquilo habitación con todo servicio, a matrimonio o persona sola; tiene baño privado, derecho garage, San Mariano 20 esquina a Felipe Poey, dos cuadras Calzada J. del Monte.
B-4 16572 7 Jun. 11

ALQUILO HERMOSA y ventilada habitación en el segundo piso, Lagunas 68, con entrada independiente, luz, cocina, servicios, todo independiente. Precio $8.00. Llaves en la misma. Informan: Monte 320. Telf. A-9895.
B-4 16526 7 Jun. 12

SE ALQUILAN AMPLIAS y ventiladas habitaciones y departamentos, ambos con balcón y lavabos, a precios muy bajos, en Consulado número 130 entre Virtudes y Animas.
B-4 16482 6 Jun. 21

BARATAS, HERMOSAS Y FRESCAS HABITACIONES, POR LO QUE OFREZCAN

Y un apartamento con dos habitaciones, en Maloja número 1, esquina Monte y Aguila, con vista a la calle, en $6.00, $8.00, $10.00 y $12.00. La llave en la misma. Informes: Edificio «Bacardí», Apartamento 401. Telf. A-7830, Francisco Torres. De 10 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m.
B-4 16414 5 Jun. 11

### b5 CASAS DE HUESPEDES.

«LA MATANCERA», Reina 83 esquina Manrique, una de las casas decentes para matrimonios y caballeros. La que más barato cobra y mejor comida sirve. Telf. A-0238.
B-5 16875 10 Jun. 15

### b6 HOTELES.

**TROTCHA**

Situado en lo más céntrico Vedado, a dos cuadras los baños mar, hermosos jardines. Habitaciones con comida, $25.00 mensual; matrimonios, con baño privado, $50.00. **Calzada y 2, Vedado** F-1076.
B-6 16024 1 Jun. 10

## ALQUILERES

### b6 HOTELES.

**Hotel Harding**

Para familias honorables.
Crespo No. Telf. A-6735.

Invitamos a todas aquellas personas que quiera nreajustar sus gastos y vivir decentemente, hagan una visita a este hotel, donde encontrarán confort, higiene, decencia, moral y economía.

Para dos personas,
**$35.00** Al mes. Con
Almuerzos, comidas y desayuno

Para una o dos personas, habitación
**$11** Con todo el servicio,
Apartamentos según el número de personas.
B-6 16680 8 Jun. 15

**THE SAVOY**

F. Y 15, VEDADO
TELF. F-6616

Situado en un lugar alto del Vedado. Con fácil y frecuente comunicación con la Ciudad y Repartos. Rodeado de jardines. Con 600 metros de hermosos portales. Las habitaciones tienen ventilación directa, closet y baño particular, con agua fría y caliente. Precios moderados, incluyendo tres excelentes comidas al servicio de mesas separadas para cada familia.
B-6 15906 31 Jun. 30

"IDEAL ROOM"

PRADO 93-B., (ARCO PASAJE)

Hay habitaciones, balcón frente Capitolio. Fíjese en estos precios. Habitación balcón Prado, muebles, o sin ellos, comida y desayuno, matrimonio $35.00; habitaciones interiores, frescas, claras, con comida, para hombres, $18.00. Visítenos antes de mirar en otro lado. Comida buena, casa de garantía y moralidad.
B-6 15984 1 Jun. 16

## SE SOLICITAN

### b9 AGENCIAS DE COLOCACIONES

LA AGENCIA BEERS tiene personal escogido para oficina o doméstico, con referencias investigadas, Agencia Americana. Establecida 1906. Telf. A-3070.
B-9 16856 9 Jun. 16

CUALQUIER CLASE de empleado que necesite, de oficina o para su casa particular, llame a la **CUBAN AMERICAN EMPLOYMENT**, tenemos excelentes criadas españolas, con buenas referencias Telf. A-3343.
B-9 16624 8 Jun 12

### s1 CRIADAS CRIADOS

SE SOLICITA UNA criada para Línea 54, entre D y E, Vedado, de mediana edad. Se la recibe de las 10 en adelante.
S-1 16827 9 Jun 11

### s11 AGENTES-VENDEDORES.

AGENTES CON CONOCIMIENTOS para artículo primera necesidad. Buena comisión, Correa número 9, Jesús del Monte, de 1 a 2 p. m.
S-11 16850 10 Jun. 15

### s14 SOLICITUDES-VARIAS.

SOLICITAMOS SEÑORITAS bien presentadas, para ocupación fácil y bien retribuída. Informan hasta las 11 de la mañana, en Obrapía 13, altos, Mrs. Tanner.
S-14 16796 9 Jun. 14

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Si padece de alguna enfermedad de la piel por rebelde o antigua que sea, no pregunte si la **Acetolia** es buena, pase por Infanta 59 Carlos III y Estrella. Farmacia a recoger 1 muestra **GRATIS**. U-4000.
S-14 14147 13 Jun 12

## SE OFRECEN

### s1 CRIADAS-CRIADOS.

DESEA COLOCARSE una joven española de criada de manos o cuartos, puede ayudar a la cocina; tiene referencias. Telf. F-3330.
O-1 16799 9 Jun 11

SE DESEA COLOCAR una señora de 35 años, para los quehaceres de una casa. Teléfono U-4042.
O-1 16820 9 Jun 12

SE DESEA COLOCAR joven española, para criada de mano o cuartos; tiene buenas referencias y sabe servir a la rusa. Telf. M-4035.
O-1 16662 8 Jun. 11

DESEA COLOCARSE UNA muchacha de color, para criada, coser o lavar alguna ropa. En la misma otra para los quehaceres de la casa; tienen referencias. Telf A-8176.
O-1 16734 8 Jun 11

DESEA COLOCARSE joven española, para limpiar a corta familia, también cocina, es formal y trabajadora, desea casa de moralidad; duerme o no en la casa; tiene referencias F-4757
O-1 16733 8 Jun 11

JAPONES, JOVEN, DESEA colocarse para criado de mano y el comedor o los quehaceres, sabe bien su trabajo; tiene buenas referencias. Telf. A-9814
O-1 16741 9 Jun. 12

BUEN CRIADO DE MANO, español, desea colocarse, habituado al servicio fino, hace cocktails, posee buenas referencias de familias conocidas; también se ofrece como chofer experto. Telf. FO-3232.
O-1 16758 9 Jun. 12

SE OFRECE UNA MUCHACHA fina y entendida en el servicio fino de habitaciones y costuras, con buenos informes: Telf. M-7789.
O-1 16587 7 Jun 11

### s2 COCINERAS-COCINEROS.

SE DESEAN COLOCAR dos españolas, una joven y otra mediana edad, para cocinar y limpiar o para criadas de mano; duermen fuera o en la colocación. Informan: Telf. M-2313.
O-2 16779 9 Jun. 11

SE OFRECEN PARA cocinar o limpiar, joven de color, otra para cocinar solo, son buenas cocineras, hacen dulces corrientes, con referencias; duermen en la colocación. M-3308.
O-2 16728 8 Jun 11

COCINERO ESPAÑOL, desea colocarse, cocina francesa, americana, criolla, repostería, pastelería americana y europea, trabajó Norteamérica y marina aquí; hotel y particular; serio, limpio y cumplidor, hombre solo; va al campo. M-4002.
O-2 16822 9 Jun 11

SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»

## SE OFRECEN

### s2 COCINERAS-COCINEROS.

CHINO COCINERO Y repostero, deseo colocarme casa particular, cocina práctico, criolla, española, sabe con su obligación; tiene recomendaciones. Informa: telf. A-4324, por Santiago.
O-2 16825 9 Jun 12

UN JOVEN chino cocinero y repostero, desea colocarse en casa particular, sabe cocinar a la criolla, española y francesa, cumple con su obligación, tiene buenas referencias. Telf M-5239.
O-2 16686 8 Jun 12

SE DESEA COLOCAR muchacha española, sabe cocinar, coser y los quehaceres de una casa; referencias Nuevo Hotel Luz. Telf. M-2395.
O-2 16767 9 Jun. 12

SE DESEA COLOCAR una muchacha española, para cocinar, limpiar o comedor, a corta familia; tienen referencias. Telf. M-6272.
O-2 16657 8 Jun. 11

SE DESEA COLOCAR una joven de color, para cocinar y limpiar a corta familia o limpiar solamente, prefiere dormir fuera. Telf. F-2255.
O-2 16724 9 Jun. 12

### s3 MANEJADORAS.

SEÑORA DE MEDIANA EDAD, se coloca para manejar, lavar o limpieza por horas o fijo, es trabajadora y honrada. Telf. F-5141.
O-3 16738 9 Jun. 11

### s8 CHOFERES.

SE OFRECE CHOFER español, experto toda clase máquinas y mecánica, sin pretensiones y con esmeradas referencias de casas conocidas. Telf. A-4792.
O-8 16777 9 Jun. 11

SE OFRECE JARDINERO y agricultor japonés, desea colocarse en casa particular o finca, experto en todo; tiene recomendaciones. Telf. FO-9325 Llame a Manuel.
O-8 16683 8 Jun. 11

### s9 JARDINEROS.

EXPERTO JARDINERO, japonés, desea colocarse en casa particular o finca; tiene buenas recomendaciones. Llame: Roberto. Telf. FO-9325.
O-9 16749 9 Jun. 12

### o14 OFERTAS-VARIAS.

PROCURADOR JOVEN

Con extensos conocimientos de oficina y excelentes referencias, ofrece sus servicios en bufetes u oficinas. Tlef. FO-1762.
O-14 16833 9 Jun 12

SE OFRECE UNA ENFERMERA para asistir enfermos particulares. Clínica o dama de compañía. Telf. M-6729.
O-14 16670 8 Jun. 13

RESPALDADO RELACIONES bancarias mercantiles, ofrezca oportunidad comerciantes propietarios, que necesiten rápidamente vender, comprar, negociar establecimientos, fincas urbanas, rústicas, Villegas 66, altos. A-9137, a todas horas, González.
O-14 16523 6 Jun. 11

## COMPRAS

### 1 CASAS.

COMPRO CASA, VEDADO, de Paseo a O. y de Línea a 25, que no pase de $15,000.00 a $17,000.00. Diríjase por escrito: J. P. Anuncios Clasificados, DIARIO DE LA MARINA.
C-1 16817 10 Jun. 13

### 9 MUEBLES-PRENDAS.

PUPITRES: COMPRO, vendo burós, libreros, máquinas escribir, sumar, calcular mimeógrafos, muebles oficina en general. Llame y véalos, Villegas 6. A-8054.
C-9 16877 10 Jun. 17

COMPRO MUEBLES, baúles, maletas, máquinas «Singer», mamparas, objetos eléctricos y sanitarios, cambio divisiones cristal, victrolas, radios, bombillos. También «Tesoro de la Juventud». Telf. A-6620, Salud número 3.
C-9 16893 10 Jun. 20

M-2680: COMPRA antigüedades, cuadros de valor, objetos de Arte, oro, plata, porcelanas, vajillas, muebles oficina, pianos, pianolas, instrumentos cirugía, casas completas, cuanto usted quiera vender.
C-9 16771 9 Jun. 12

M-3209: COMPRO MUEBLES, victrolas, pianos, objetos Arte, antigüedades, porcelana, oro, plata, baúles, maletas, neveras, máquinas escribir, coser, radios, ropa, escaparates antiguos, lunas manchadas. Todo. Telf. M-3209.
C-9 16756 9 Jun. 12

U-2530: COMPRO y cambio objetos Arte, bronce, marfiles, porcelanas, platos de títulos, objetos de plata, oro viejo, pianos, libros, muebles chinos, antiguos y clínicos. Pago bien y negocio rápido. U-2530.
C-9 16715 8 Jul. 7

**A-9540 COMPRO MUEBLES**

Juegos cuartos, comedor, sala, radiosy otros objetos.
**COMPRO MAQUINAS**
Coser ovillo, escribir, todas marcas. Vendemos juegos cuartos y comedor, a $20.00. **El Modelo**, Monte 402, casi esquina Tejas. A-9540.
C-9 16195 3 Jul. 3

### 15 OBJETOS-VARIOS.

COMPRO TODA CLASE sellos Correo, pagando mejores precios, Dobarganes, San Benigno 70, entre San Bernardino y Zapotes, Santos Suárez, de 8 a 11 p. m., domingos todo el día.
C-15 6 Jun. 13

## ARRENDAMIENTOS

### 1 CASAS.

ARRIENDO O VENDO una casita con 1,400 metros de terreno. Doy facilidades de pago, Reparto Barrio Azul. Informes: Sr. José Ureta, Cuarta y Fomento, Reparto Palatino.
AA-1 16484 6 Jun. 17

SE ARRIENDA BARATA una buena cuartería con veinticinco magníficas habitaciones, muy ventiladas y con un espacioso patio. Informan: Infanta 47, bajos, entre Peñalver y Sitios
AA-1 16275 4 Jun 14

### 3 FINCAS RUSTICAS.

EN LA CARRETERA CENTRAL, a 18 kilómetros de La Habana, se arrienda una finca de 3 caballerías y agua abundante. No se vende. Telf. F-2268
AA-3 16682 8 Jun. 16

ARRIENDO DOS FINQUITAS, una tiene mucha arboleda, luz, teléfono, casa madera, $28.00 mensuales; otra, 1,800 metros terreno, casita, una cuadra Carretera Central, $10.00 mensual, 5 centavos pasaje, Pueblo Cotorro, Cañizares.
AA-3 16681 8 Jun. 11

## VENTAS

### 1 CASAS.

GANGA ESTUPENDA. Casa una planta, Calle 17, Vedado, 683 metros 2 baños, 6 cuartos, garage 2 autos, 12,500 pesos. Cómprela y doblará su dinero Quintana: Chacón 23. A-7733.
V-1 16678 8 Jun. 3

BUENA OPORTUNIDAD: Se vende casa, Calle 4 entre 21 y 23, buen sitio, 500 metros. Informan: Telf. A-2906.
V-1 16577 7 Jun. 13

## VENTAS

### 1 CASAS.

VENDO CASA MAMPOSTERIA, cielo raso, portal, sala, 2 habitaciones, baño, comedor, cocina, patio, costó $4,500.00 doy; $1,700.00. Dueña: Delicias 60. No corredores.
V-1 16872 10 Jun. 13

APROVECHE ESTA GANGA: Vendo casa, casi regalada, portal, sala, dos cuartos, hall, comedor, baño y cocina, patio de concreto. Mide 7 x 22 metros. Costó $3,216.00. Renta $15.00. Véala y ofrezca. Hoy $1,200.00. No corredores. Telf. X-2062.
V-1 16874 10 Jun. 16

VENDO CASA FRESQUISIMA, alegre y sana, Santa Felicia, última cuadra, Luyanó, sala, saleta, 3 cuartos 4 por 4, comedor, garage, cuarto alto, un solar aledaño, 10 por 33 metros. Informan: Lealtad 141.
V-1 16794 9 Jun. 14

SE VENDEN CREDITOS Hipotecarios, Jacomino dos casas madera 600 pesos; terreno Cementerio Colón, 30 pesos. Informes: L. Quijano 36, Marianao.
V-1 16746 9 Jun. 11

VENDO, REGALO CASA moderna, dos pisos, en uno de los mejores lugares de La Habana, $6,000.00. Cada piso tiene sala, saleta corrida, tres habitaciones, baño intercalado completo, cuarto criados, cocina, patio y traspatio. Propietario: F-5397.
V-1 16761 9 Jun. 12

CALLE MILAGROS, vendo espaciosa casa, zaguán para automóvil, sala, recibidor, seis habitaciones comedor, 450 metros, $5,000.00; Santos Suárez, $4,500.00; esquina, dos plantas, 5,800 pesos. Dueño: I-1821.
V-1 16775 9 Jun. 11

DOS CASITAS VENDO en Reforma a cuadra y media de la Calzada de Luyanó. Se dan en ganga. Trato directo. No corredores. Informes: Salón de Billares del Centro Asturiano, de 2 a 5, solamente, el Conserje.
V-1 16789 9 Jun 12

PELIGRA SU DINERO. Inviértalo, mañana será tarde, no podrá doblarlo. Los precios de ahora se acaban. Tengo la casa de sus aspiraciones. Manrique 127. M-9618.
V-1 16654 8 Jun. 14

CASA, $6,000.00, MODERNA, sala, saleta, tres cuartos, uno criados y servicios, dos baños, situada en lo mejor de La Habana. Más informes, propietario: F-5397.
V-1 16696 8 Jun. 11

CASAS BARATAS: Habana, 2 plantas, $7,000.00; otra, una planta, $3,500 00; Víbora, una, $850.00; 2 más, a $1,750.00 Más informes: Ricardo: Telf. I-3825. Concepción 104.
V-1 16694 8 Jun. 13

MAGNIFICA OPORTUNIDAD: Vendo en la Víbora, cerca de la Calzada, magnífica casa, seis habitaciones, dos baños completos, garage, jardín, patio, muchas comodidades. Informes; Telf. F-6507.
V-1 16693 8 Jun. 11

### 2 SOLARES.

SOLARES, VEDADO

Calle J a la brisa, 683 metros a $10.50. Calle N a la brisa, 683 metros a $11.00. Paseo cerca 17 con 683 metros a $13.50. Paseo parte alta, esquina con 1,133 metros a $15.50. Informa: Julio C. Granda. Obrapía 33. Telfs. M-5921, F-5759.
V-2 16835 9 Jun 15

### 4 ESTABLECIMIENTOS.

VENDO ALMACEN DE VIVERES con tostadero de café y reparto de camiones. No se vende por falta de negocio, sino por falta de atención. Aproveche la subida del café. Oportunidad y con facilidades, Consulado 124, Sr. Pérez.
V-4 16765 9 Jun. 12

LECHERIA Y HELADOS $1.400

Moderna en lo mejor de la Habana. Alquiler $25, se dan facilidades de pago. Informes: San Rafael y Oquendo, café de 1 a 6, Angel Alvarez.
V-4 16727 8 Jun 11

GRAN VIDRIERA de Tabacos, Cigarros, Quincalla y Billetes. Vendo la mejor esquina. Ocasión, por embarcarme. Informes: Muralla 103, almacén o segundo piso, 7 a 8 y 12 a 2. Sr. Lizondo.
V-4 16201 8 Jun. 18

VENDO BUENA Bodega, Fonda y Panadería, con excelente bomba y depósitos para despacho de gasolina y aceite; buen Frigidaire; radio, electricidad y teléfono. Unica Bodega en un barrio agrícola, industrial y de tránsito, entre dos Calzadas. Buen contrato y precio módico. Más informes: Díaz Minchero, finca «Los Cocos», Caserío Villa María, Guanabacoa.
V-4 16499 6 Jun. 11

AVISO: EN 8 DIAS se regala una Bodega. Diríjanse a San José y Marqués González. Bodega. Pregunte por García
V-4 15710 30 Jun. 7

### 5 BOVEDAS Y PANTEONES.

VENDO PANTEON, recién construído, en mejor lugar Cementerio, bóveda, osario, márceles de primera, argollas bronce. Costó $450.00. Lo doy en 200 pesos. Cuartón N. E., Cuadro 6. Pedro Pérez. Telf. I-7211.
V-5 16330 5 Jun. 13

### 6 AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO «CHEVROLET» cerrado, del 30, todo e nbuen estado y garantizado el motor. Se da barato, sin corredores. Informes: Hospital 7, bajos.
V-6 16899 10 Jun. 14

SE VENDE UN Chrysler touring en perfecto estado, propio para alquiler. Garage, San Miguel No. 226 entre Oquendo y Soledad.
V-6 16830 9 Jun 12

AUTOMOVILES: Vendo Wripper, chapa particular, dos puertas, poco uso. Informan: Telf. M-5785.
V-6 16750 9 Jun. 13

**COMPRO AUTOMOVILES USADOS**

En buen estado para la reventa, o propios para desarmar.
ACCESORIOS Y REPUESTOS NUEVOS DE IMPORTACION Y TAMBIEN DE USO, TODO A PRECIOS BARATISIMOS.
**J. S. García, Galiano 45, entre** Virtudes y Concordia. M-2676. Habana.

SE VENDEN AUTOS y camiones de uso en magníficas condiciones, a precios reducidos. También se cambian por casas, fincas o terrenos. San Lázaro 273 entre Oquendo y Marina
V-6 15437 27 Jun 26

SE VENDE PONTIAC Sport Coupé. También Oldsmobile Sedan Vea a Sopo, Galiano 29.
V-6 16220 3 Jun. 13

### 7 MAQUINARIAS.

MECANICOS

Vendo en $300.00, torno taladro piedra de esmeril y fragua, con todos sus accesorios, San Bernardino 36 esquina Paz, Santos Suárez, Vázquez.
V-7 16492 6 Jun. 13

VENDO «DONKEY» DE VAPOR, fabricante Búfalo, poco uso, 6 x 6, actualmente adaptado a 6 x 5, perfecto estado, y una planta pequeña de cloro para acueducto o piscina. Calle 32 y 27, Vedado. Sr. Severiano, 7 a. m. a 2 p. m.
V-7 16071 2 Jun. 12

«EL CENTRAL»: Compra-Venta maquinarias, de Vicente Sánchez. Motores eléctricos, gasolina, petróleo, trasmisiones, pedestales, poleas, tuberías, bombas de regadío todos tamaños. Planta refrigeración. Cristina 38-D. Telf. X-1615.
V-7 15418 27 Jun. 26

## VENTAS

### 8 DE ANIMALES.

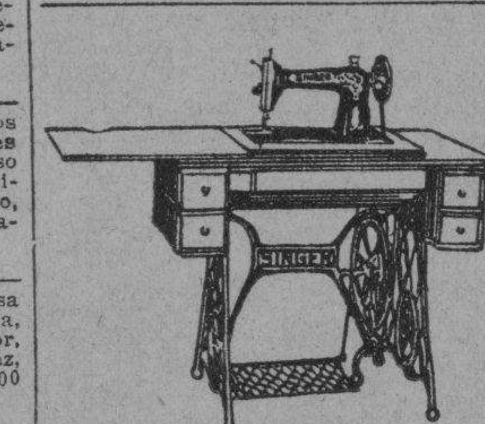
SE VENDEN TERNEROS de pura raza Holtstein y Jersey. Pueden verse en la finca «Lilia», Cano. Telf. F-4107.
V-8 16570 7 Jun. 11

### 9 MUEBLES Y PRENDAS

LA CASA ROS Y NOVOA

Repartirá gratis diariamente quince tickets con derecho a 1,811 premios, a toda joven casadera que nos visite o compre, Galiano 94.
V-9 16858 9 Jun. 24

VENDO MIS MUEBLES, Arte Moderno, nogal; cuarto, $15.00; otro, 3 cuerpos, $40.00; sala, espejo colgado; comedor, caoba; nevera; «Singer», gabinete; ortofónica «Victor», 4-3, $12.00, Estrella 44.
V-9 16889 10 Jun. 13




MAQUINAS DE COSER «Singer», ovillo central, a plazos y contado, baratas, garantizadas, cambiamos, tomamos usadas. Tenemos de dobladillo de ojo y zapatero, 12, 2 y 16, 37 festón y otras. **Vendemos respuestos, Angeles 36 y Sitios, Prieto y Villaboy. Telf A-8861.**
V-9 16898 10 Jun. 11

VENDO JUEGO CUARTO moderno, 4 meses de comprado, tres cuerpos, costó $600.00, por $180.00; comedor a capricho, único en Cuba. Todos los muebles de la casa, Salud 77.
V-9 16772 9 Jun. 12

MAQUINA DE «SINGER», de ovillo central, completamente nueva, con sus piezas, $22.00, es una oportunidad, véala. Prado 60, altos, entre Colón y Refugio.
V-9 16744 9 Jun. 11

VENDO JUEGO CUARTO, tres cuerpos, coqueta modernista, $42.00; otro, $20.00; señorita, $18.00; recibidor, caoba; juego comedor, máquina «Singer», lámparas. Baratísimos. A-5704, Jesús del Monte 27, altos, una cuadra Esquina Tejas.
V-9 16791 9 Jun. 11

POR EMBARCARME, VENDO un elegantísimo juego de cuarto, último estilo, Arte Moderno, $35.00; otro, nogal, $25.00; recibidor, caoba, modernista; ortofónica, gabinete, $6.00; sillones, $2.00, San Joaquín 68, bajos, una cuadra de Monte.
V-9 16790 9 Jun. 11

VENDO ANFORA «Capodimonti», una idem., chica «Sevres», Secreter Sándalo, dos columnas Onis y varios objetos más. Informan en San Rafael número 141, bajos, entre Oquendo y Soledad.
V-9 16716 8 Jun. 16

**Objetos de arte**

Compramos y vendemos jarrones porcelanas muy finas; figuras bronce, marmol y marfil; lámparas bronce, de comedor y sala; muebles antiguos y modernos; máquinas escribir y coser. «Los Tres Hermanos», Consulado 94. A-4775.
V-9 16637 7 Jun. 14

MUEBLES EN GANGA

Juegos de cuartos, $25.00; sala, $15.00; comedor, $25.00; escaparates, $6.00; con lunas, $12.00; camas, $4.00; 6 sillas y 2 sillones, $9.00; neveras, $6.00 aparador, $5.00; cómodas, $5.00 e infinidad de objetos que no se detallan, todos a precios de gangas, San Rafael 107. U-7926.

«LA PRINCESA»
V-9 16639 7 Jun. 22

MUEBLES Y OBJETOS DE ARTE

Compramos, vendemos juegos comedor, todos estilos; idem. cuarto, sala, neveras, lámparas, gobelinos, objetos para regalos y muchos muebles a capricho. Rasi. Casa de compra-venta, Zanja 52. U-4800.
V-9 16431 5 Jun. 11

MUEBLES A PLAZOS

**Juegos de cuarto, comedor, sala y recibidor y toda clase de muebles, $1.00 semanal. Tenemos el mejor surtido en muebles y los últimos modelos. Seguimos con nuestro lema: Más ventajes, nadie.**
**Neptuno 187**

CAO Y VARELA
V-5

UNA CASA COMPLETA $15 00 mensuales. Juego sala, comedor, cuarto nevera, 2 lámparas, mesa-teléfono, 2 sillones-portal, 1 cama-hierro, 1 fiambrera, 1 sombrerera y 1 mesa-escritorio. Todo: $15.00 mensuales. Libre conducción. Venta a plazo en toda la Isla. «La Especial». Neptuno 159.
V-9 14441 16 Jun. 15

MUEBLES EN GANGA

**Juegos de cuarto Arte Moderno, $4.00 mensuales; comedor, caoba, último estilo, $3.00 mensuales; sala o recibidor, modernísimos, $3.00 mensuales; juego cuarto, tres cuerpos, caoba, últimas creaciones, $5.00 mensuales. Precios muy bajos**
**GRANDES FACILIDADES. U-5427**

«LA EMINENCIA», NEPTUNO 188
V-9 14951 2 Jun. 20

POR REDUCIRME, QUEMO un juego Renacimiento y uno idem, recibidor, Futurista. Urge venta. No reparo precio. Informan: Oquendo número 28, entre Zanja y Salud
V-9 15464 27 Jun. 14

MUEBLES DE TODOS estilos, especialmente «Arte Nuevo» y fabricación rápida a elección del cliente, con grandes rebajas al contado y ventajosas facilidades de pago. Tenemos comprador para sus muebles, en cambio por los nuestros, y liquidamos a como quiera todas las existencias. Alquilamos, incluso los de lujo, dándole opción a comprarlos, con la mitad de rebaja. **La Casa Ruisánchez,** (que anuncia la verdad), Angeles 13, esquina a Estrella, (del 25 al 31). Telf. A-2024
V-9 15907 31 Jun. 30

«UNA CASA COMPLETA» de muebles y lámparas, $10 00 mensuales Un juego cuarto juego comedor juego sala, nevera, 3 lámparas, 2 sillones-portal, 1 cama-niño 1 fiambrera Todo: $10.00 mensuales Libre conducción. Ventas a plazos, a toda la Isla «La Comercial» Neptuno 153.
V-9 14442 16 Jun 18

### 10 UTILES DE OFICINAS

Cajas caudales

Vendo a precio de ganga 2 cajas de relojes, alta clase. Varios archivos acero, Kardex, mesas escritorios butacas y otros útiles de oficinas, Compostela 53, cerca Obispo. Telf. A-7744.
V-10 16225 3 Jun. 10

## VENTAS

### 10 UTILES DE OFICINAS.

MUEBLES DE OFICINA

Burós, máquinas escribir, sumar, calcular, mimeógrafos, archivos, cajas-burós, caudales, mesas, satélites, libreros, equipos oficina en general. No reparo. Véalos, Vilegas 6. A-8054.
V-10 16878 10 Jun. 17

ARCHIVOS, COMPRO, VENDO máquinas escribir, sumar, calcular, mimeógrafos, burós, cajas Kardex, tarjeteros, satélites, libreros, sillas giratorias, carpetas, relojes, ventiladores, percheros. Progreso 3, entre Aguacate y Villegas, M-8638.
V-10 16892 10 Jun. 17

BUROS, MAQUINAS

Escribir, sumar, calcular, mimeógrafos, archivos, cajas archivo, caudales, libreros, mesas, satélites, equipos oficina en general. No reparo precio. Véalos. Villegas 6. Teléfono A-8054. Losada.
V-10 16216 3 Jun 10

### 11 INSTRUMENTOS DE MUSICA

PIANO DE LA MEJOR marca, completamente nuevo y por lo que quieran pagar, Monte 18, casa de música, entre Aguila y Angeles.
V-11 16832 9 Jun 11

PIANO ALEMAN «Richard», se vende muy barato, con facilidades de pago. También se vende máquina «Singer», 3 gavetas, Aguila 139, entre San José y Barcelona.
V-11 16876 10 Jun. 14

VENDO REGIA ELECTROLA «Victor», $25.00, costó $725.00, reproducción eléctrica del disco; radio «Majestic», 1932, 8 tubos, baratsimo; piano estudios, $20.00. A-5704, Jesús del Monte 27, altos, cerca Esquina Tejas.
V-11 16792 9 Jun. 11

PIANO EUROPEO, de grandes voces, tipo mediano y a tono de orquesta, se regala en $37.00. Venga y vea: Dragones, frente al teatro «Martí».
V-11 16634 7 Jun. 11

REGIO PIANO «GIRALT», refractario al comején, lo vendo en precio de ganga. Informan: San Rafael 141, bajos, entre Oquendo y Soledad.
V-11 16409 5 Jun. 13

### 12 RADIOS.

RADIOLA 60, SE VENDE en perfecto estado, tubos nuevos y modernos. Puede verse funcionando, Calle 12 y 11, Ampliación de Almendares. Precio $20.00. Telf. FO-1286.
V-12 16743 9 Jun. 11

SE VENDE UN radio Philco, once bombillos en perfecto estado. Precio: $50.00. Informan: teléfono F-3994, de 8 a 10 de la noche.
V-12 16732 8 Jun 12

SE VENDE MAGNIFICO aparato Vitaphone para Teatro, menos de un año de uso, se demuestra funcionando y se puede entregar instalado. Informes: Bastien, 29 y Paseo, Vedado.
V-12 16477 6 Jun. 12

RADIOS "MAJESTIC"

Refrigeradores «Chef» a plazos, últimos modelos, desde $4.00 mensuales, $10.00 entrada; acepto parte pago o pago inicial: radios, victrolas, pianos, muebles usados. Compro radios usados. Paso a domicilio. A-5704, Jesús el Monte 27, altos, una cuadra Esquina Tejas.
V-12 16383 5 Jun. 11

### 15 OBJETOS-VARIOS.

ESTANTERIA DE ACERO desarmable, 3 mesas para exposición de mercancas, registradoras «National» eléctrica, cuatro gavetas. Se vende en Obrapía 16 y medio, entre San Ignacio y Mercaderes.
V-15 16725 8 Jun. 11

## REPARACIONES

### 6 MUEBLES Y PRENDAS

NEVERAS, POR VIEJAS que estén, la dejamos nueva. Le prestamos otra, mientra se arregla. Los únicos en Cuba, dedicados a neveras, exclusivamente, Angeles 21. Telf. M-1931.
R-9 16473 6 Jun. 11

**ARREGLAMOS MUEBLES** Esmaltamos, barnices y tapicería en general. Pintamos mimbre eléctricamente. Absoluta garantía en nuestros trabajos. Hospital 20 entre Neptuno y S. Miguel. Pedro García Espinosa. Telf. U-4424.
R-9 13965 11 Jun. 10

REPARACIONES DE MUEBLES. Casa Pardo. U-5761. Por poco dinero, barnizamos a muñeca, esmaltamos (Duco), pintamos mimbres a vapor Tapicería general, los reformamos dejándolos modernos, azogamos espejos. Trabajos garantizados. San Rafael 130.
R-9 14405 16 Jun. 15

### 12 RADIOS.

¡NO CONFIE SU RADIO a manos inexpertas! Solicite una inspección gratis para su radioreceptor. Jorge Jiménez, «Experto Radio-Técnico». Un verdadero servicio de radio A precios módicos. Telf. F-2413.
R-12 14382 16 Jun. 17

## DINERO-HIPOTECAS

### d-2 SE OFRECE

DOY DINERO EN HIPOTECAS cualquier cantidad, al 7 por ciento, operación en 24 horas. También sobre condominio, usufructo, nuda propiedad, bóvedas. Compro y vendo casas, Alberto Cuervo, Obispo 59, altos. M-1537.
D-2 16493 6 Jun. 30

DINERO

No pierda tiempo. Cuando necesite tomar dinero en hipoteca o pagaré, vea a Fernández Alvarez, San Ignacio 50. Telf. A-4432, 2 a 5. Operaciones rápidas y absoluta reserva.
D-2 16037 1 Jul. 1

FACILITO DINERO en hipoteca, también sobre créditos hipotecarios, alquileres de casas, bóvedas y panteones. Mucha reserva. Firmo en el día. J. Llanes, Sitios 42, esquina San Nicolás. Telf. M-2632.
D-2 1648 29 Jun. 13

CASA ACREDITADA con buena clientela y extensa barriada, desea relacionarse con fabricantes y cosecheros del Interior, para obtener dulces en conservas y vegetales, quesos, papas, huevos, frijoles de todas clases y demás productos del país. Dirigirse a R. González, 10 de Octubre 543. Víbora, Habana.
14024 12 Jun 11

DINERO

Doy grandes y pequeñas cantidades en hipotecas, desde el 7 por ciento en adelante, para La Habana, y sus Barrios. También tengo para los Repartos. Operación rápida y absoluta reserva.

JULIO C. GRANDA

Obrapía 33. Telfs. M-5921 y F-5759
D-2 14925 22 Jun. 20

Dinero sobre joyas.

**PRESTAMOS**

del 1 al 3%, vendemos muebles, joyas, baúles y maletas.
—LA PERLA—
Animas 84, casi esq. Galiano
D-2 15487 27 Jun. 26

DINERO

Sobre joyas y bonos del 1 al 3% compramos muebles de todas clases y bonos del Centro Gallego La Casa Hierro Compostela 132. A-3133 Méndez.
D-2

## DINERO-HIPOTECAS

### d3 BONOS Y VALORES.

VALORES, COMPRO Bonos Centro Gallego. Compro y vendo Bonos y Acciones de todas las Compañías cotizables y no cotizables en Bolsa, Lamparilla número 19, Manuel Piñol.
D-3 16723 8 Jun. 18

### d4 GIROS Y LETRAS.

N. GELATS Y COMPAÑIA.

Las tenemos en nuestras bóvedas, construídas con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

CAJAS RESERVADAS

106 Aguiar 108, esq. a Amargura.
D-4 16776 9 Jul. 9

## PARA LAS DAMAS

### pd3 INTERES PARA LAS DAMAS

MODISTA ESPAÑOLA se ofrece por días o como mejor convenga, cose y corta por figurín. Precios económicos. Telf. M-1088.
PD-3 16748 9 Jun. 13

PANCHITA DELGADO, profesora de corte y costura ha trasladado su academia para Aguacate No 30, teléfono M-3033. También clases a domicilio. Confección de ropa de señora a precios económicos.
PD-3 16449 5 Jun 20

«EL ROSAL», CALZADO a medida, señoras, caballeros y niños. Especialidad pies delicados o defectuosos. Hacemos y forramos, con tela de su vestido. Vamos a domicilio. Precios situación. Real 65, Puentes Grandes. FO-1294.
PD-3 15631 29 Jun. 26

SISTEMA CORTE ALEMANY

Compruébelo con 3 clases gratis; encontrará facilísimo, rápido y perfecto, invento nuevo, precioso, garantizo en 2 meses. Aprenderá con título. Clases día y noche y domicilio. Inventora: Matilde Alemany, Aguila 121, altos, entre San Rafael y San José.
PD-3 15494 27 Jun. 26

**FAJAS Y SOSTENEDORES**

Fabricamos completo surtido de fajas de vestir para señoras, patente de esta casa en fajas para suspender el COLON, estómago y riñón. Fabricamos también la faja PRINCESA, la que hace más esbeltez y bonito cuerpo, fajas para todas clases de operaciones, braguero a la medida, medias de gomas y todos cuantos aparatos abarca nuestro giro. Contamos con expertas operarias para atender a las damas. Ordenes por Correo.

M. LOPEZ Y CIA.
Obispo 56. Telf. M-9706
HABANA
P-3

REPARAMOS MEDIAS desde 10 cts. 2, 3 y 4 hilos, 25 cts. Las arreglamos por rotas que estén. Se recogen y entregan GRATIS en el día. F-3006.
PD-3 15747-52 1 Jun. 30

## ENSEÑANZAS

### e1 PROFESORAS-PROFESORES.

PROFESOR A DOMICILIO de Matemáticas y Ciencias para Bachillerato. Preparación para Escuelas Superiores. Referenncias. Precios económicos. Telf. I-7189.
E-1 16739 9 Jun. 12

BAILES: R. CAÑAS

Profesor chileno. Danzón, Son, Fox, Blue, Tango. Aprendizaje rápido. Doy práctica con enseñanza. Bailes de Teatros. Seriedad. Competencia. Clase a todas horas, Empedrado 60.
E-1 16574 7 Jun. 12

CURSILLO. APROVECHE los meses de Verano. Profesora con mucha práctica, prepara eficazmente para los También instrucción primaria e inglés, exámenes de todas las asignaturas, a domicilio y en mi casa, Lucena 15 y medio, letra A., primero. Telf. U-2617. Llamar hasta las 6 p. m. Srta. Mary.
E-1 16396 5 Jun. 12

INGLES

Enseñado por profesora americana. Sorprendentes resultados, en pocas semanas. El discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés, en breve tiempo. Lecciones a domicilio también. Miss. Kapan, «Gran Hotel», Teniente Rey y Zulueta. M-9896.
E-1 15170 24 May. 24

### e2 COLEGIOS.

PUPILOS DESDE $8.00, alumnos de 5 a 21 años. No doy vacaciones. Colegio «Teresita Pagueras de Guás». Ambos sexos, Primera y Segunda Enseñanza, Kindergarten, Preparatoria, Bachillerato, Comercio, Teneduría, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Carreras Cortas, Dibujo, Pintura, Música, Bordado, Corte y Costura, Agricultura general, práctica y Oficios. Para atención de los educandos: Médicos, Dentistas, Clínica, campos de pelota, piscinas, río, Caballos para montar, magníficas casas en el Cerro y Arroyo Naranjo, con finca de 12 caballerías, donde los alumnos ganan el 25 por ciento de lo que producen en prácticas agrícolas y talleres, aulas, dormitorios y talleres. Informes: Cerro 641.
E-2 16742 9 Jun. 12

COLEGIO CABALLERO

Curso de Verano, precios módicos, en su nuevo local, **San Rafael 139, 3 casas altas**, adaptadas para Colegio Todos los grados de Enseñanza Elemental, Superior y Comercial, 10 profesores con títulos universitarios, enseñan diariamente a los alumnos. Disciplina severa, métodos modernos; se trabaja 6 horas todos los días laborables del año. Niños pequeños, y clases comerciales, en edificios separados. La mejor organización de escuela privada que usted puede encontrar en La Habana.
E-2 16561 6 Jun. 23

### e3 ACADEMIAS

ACADEMIA «EL CORREO», Oficios 38. Teléfono: M-5009. Inglés, Teneduría, Mecanografía, etc. Cada día es más necesario aprender Inglés. Por nuestro procedimiento puede hablarlo en 3 meses.
E-3 16759 9 Jun. 11

ACADEMIA "ADAMS"

CUATRO ASIGNATURAS $3.00
GRATIS ESTE MES
Inglés, Francés, Alemán, **Taquigrafía** «Pitman» y «Gregg», **Mecanografía.** Ortografía, T. de Libros, Correspondencia, Aritmética, **CLASES POR CORRESPONDENCIA. Asignaturas del** Bachillerato. Curso procurador. **Pida** Prospectos. **Neptuno 78 y 80, esquina Manrique M-7849.**
E-3 16428 5 Jun 4

## INTERES GENERAL

JOSE GARDELL Y GARRIGO, Contratista de Obras, construye, amplía y repara casas y chalets y adapta locales para industrias y comercios. Reparaciones en general. Pídame planos y presupuestos, Lacret 85, Santos Suárez. I-2696.
I-G. 16860 10 Jun. 25

ASMA

Probar para creer. Por violento que sea un ataque de asma, desaparece en veinte minutos con la primera dosis del nuevo producto **LACTUSAN**. No contiene narcóticos, calmantes, ioduros, ni ninguna otra droga alterante. Recorte este anuncio y pase a recoger una **muestra gratis**. Debe venir el paciente personalmente. Infanta 59, entre Carlos III y Estrella, Habana. Teléfono: U-4000, Farmacia. También la enviaremos por Correo al recibo de diez (10) centavos en sellos.
I-G. 1607 3 Jul. 3

M.E.C.D. 2016

Ejemplar 5 Centavos DIARIO DE LA MARINA Junio 11 de 1933

AL MARGEN DEL CABLE

## Fascio y Soviet, desde Cuba

Por Raúl MAESTRI

CON el título »Fascio y Soviet» pronunció recientemente en la Universidad del Aire—como una lección de su triunfal segundo curso—una conferencia el doctor Carlos Felipe de Armenteros que plenamente concita el interés de esta sección. Los trabajos que de algún tiempo a esta parte ha venido publicando el doctor Armenteros le señalan, inequívocamente, como una de las vocaciones jóvenes más metódicas y mejor dotadas para el ejercicio del pensamiento político. Tanto más en un tema como éste sobre el cual el doctor Armenteros ha madurado reflexiones y observaciones.

No puede ser nuestro propósito la ponderación crítica del ensayo en cuestión, sino más bien recoger y subrayar y quizás glosar, los puntos de vista radicales (radical viene de raíz) de que se sirvió el doctor Armenteros para desarrollar su tema.

Primeramente: a Armenteros se le ve maniobrar libremente frente a las grandes palabras, «comunismo» y «fascismo». Su inteligencia no se deja seducir, servilmente, por la taumaturgia de los términos en inflamada corriente, y poniéndolos a un lado con delicadeza, como apariencias, se dispone a hurgar en una realidad más entrañable. Este primer gesto le abre el camino para poder llegar a conclusiones auténticas.

Estas se inician con la visión y reconocimiento de un «clima histórico» contemporáneo, que sin ser fascista o comunista condiciona una y otra postura y de esta suerte crea entre ambas, a despecho de todas las otras circunstancias, un cierto denominador común. «Y es que la verdad de cada edad histórica—dice Armenteros—no puede ser sino una. La propiedad colectivizada, el ordenamiento de la economía, la sustitución del lucro por la función social de la producción, no son exclusivamente postulados teóricos de toda válida doctrina económica del día, sino hechos que en diferente proceso de maduración van cuajando por todas partes...» Aunque me permito sugerir que el término «colectivización» no es, quizás, el que mejor se ajusta a esta perspicaz constatación.

Con lo dicho había de unirse lógicamente, en el pensamiento de Armenteros, otra opinión que importa destacar: que siendo fascismo y comunismo, cada uno a su manera distinta, expresiones de este general menester de la época, son también—y no menos—fases o procesos en la particular historia o desarrollo de dos pueblos dados, Italia o Rusia. Lo que equivale a decir, con otras palabras, que su posible ejemplaridad es puramente—nada más y nada menos—que simbólica. De esta suerte, por ejemplo, el doctor Armenteros parece reconocer la virtualidad que tuvo, en la elaboración e imposición de la revolución rusa, el esquema de principios del maxismo, pero opina en cambio que un tal instrumento resulta hoy periclitado, especialmente—según la cita que taxativamente formula— en cuanto a los paises hispanoamericanos.

La porción sustancial de la conferencia que nos ocupa es aquella en que el autor visualiza las posibilidades vitales inherentes al fenómeno italiano y al fenómeno ruso, más allá de las orientaciones oficiales vigentes en uno y otro país. Armenteros enfoca la experiencia fascista como eminentemente política y la rusa, en cambio, eminentemente social. Con las modalidades propias a cada uno ve en ambas la garantía de una vida futura, pero no—naturalmente—sin las acomodaciones correspondientes a todo desarrollo. Este estudio lo dedica principalmente al fascismo y prevé para él un próximo momento crucial, cual será aquel en que el régimen ya consolidado interiormente, al disponer de un Estado hecho a su imagen y semejanza, tenga que ampliar—para asegurar mejor su pervivencia—la base económico social sobre la cual se asiente. Es particularmente instructivo a este respecto—y a mi juicio oportuno—la valoración anticapitalista que merece al doctor Armenteros el fascismo italiano. «Como hecho económico—dice—el fascismo no puede considerarse como una nueva modalidad del capitalismo. Es más bien un paso hacia su superación, si bien los perfiles de esa superación son aún tenues, debido a la naturaleza esencialmente política del movimiento».

Y si tal juicio le inspira el aspecto económico social de la gesta italiana, no menos prudentes—y para nuestro holgazán ambiente un poco insospechadas—son las reflexiones que expresa a propósito de la esencia política de las nuevas corrientes (la comunista tanto como la fascista), sobre todo en la piedra de toque del principio democrático. No ve en ellas, en puridad de verdad, regímenes antidemocráticos, en el sentido textual del término, sino una aplicación y un sentido distintos, actuales, de lo que algunos espíritus quisieran convertir en dogma desde el cual el siglo XIX, el pobre siglo ejerciera contra la posteridad una suerte de imperialismo.

En síntesis: pocas veces en Cuba las dos palabras temibles, fascio y soviet, se han paralelizado en Cuba con tamañas discreción y profundidad.

# Tres hombres tendrán a su cargo la dirección de la conferencia económica

## Dos grandes comités serán constituídos

Cordell Hull, secretario de Estado americano, figura como candidato para presidir uno

LONDRES, junio 10. (AP.)— Según los planes actuales, tres hombres tendrán a su cargo la dirección de la Conferencia Económica y Monetaria que inaugura sus sesiones el lunes en esta ciudad.

Según informes recogidos en los círculos bien informados esta noche, los líderes de la conferencia tienen proyectado crear dos Comités, uno para tratar sobre asuntos económicos y el otro para resolver los problemas económicos en general, incluyendo al de las tarifas arancelarias.

Los presidentes de estos dos Comités, conjuntamente con el premier Ramsay MacDonald, de la Gran Bretaña, tendrán los puestos más importantes en esta reunión de los representantes de las principales naciones del mundo civilizado.

También se formará un Comité de organización, el cual probablemente estará encabezado por el premier Mac Donald.

Uno de los candidatos principales para uno de los dos grandes Comités es el secretario de Estado Cordel Hull, pues se considera que está especialmente capacitado para dirigir los asuntos arancelarios y económicos en general.

Hasta ahora no se sabe si los presidentes de los Comités serán nombrados directamente por el premier MacDonald o elegidos por el Comité de organización; también existe la posibilidad de que sean nombrados por la votación general de los delegados.

Las delegaciones de Cuba y la Argentina probablemente llegarán mañana.

Se está estudiando un plan para limitar todos los discursos a diez minutos.

## Sigue alta la temperatura en el sudeste

La faja triguera de Kansas ha sido la más castigada por los calores reinantes

NUEVA YORK, junio 10.—AP.—La ola de excesivo calor que ha estado pasando por los estados del Este quedó interrumpida hoy después de un temporal eléctrico, pero continúan las altas temperaturas de principios de verano en los estados del Sudoeste.

Aunque los estados a lo largo de la costa del Atlántico han visto descender el mercurio de cinco a diez grados, dos muertes más atribuidas el calor ocurrieron hoy, una en Cartaret, Nueva Jersey y la otra en Delmar, Delaware. Tres personas murieron por el calor en St. Paul, Minnesota.

La faja triguera de Kansas ha sido la más castigada por las altas temperaturas, registrando 109 grados, Salina, Kansas, acusó 105 y un record de 100 hubo en Topeka. En Kansas City, la temperatura se acercó a los 100 grados y en Oklahoma estuvo por encima de 90.

Las temperaturas de Texas fueron desde 91 en Dallas a 100 en algunas secciones.

En Chicago fué de 93 grados la temperatura en las primeras horas de la tarde y hay indicaciones de que mañana subirá a 100.

New York City tuvo una temperatura de 83 grados o sea 13 menos que ayer. En Boston fué de 88 por la tarde y continúa subiendo, pero ha bajado en New Haven, Connecticut a 84, en Portland, Maine y en Providence, Rhode Island, a 81 y en Montpelier, Vermont, a 78 grados.

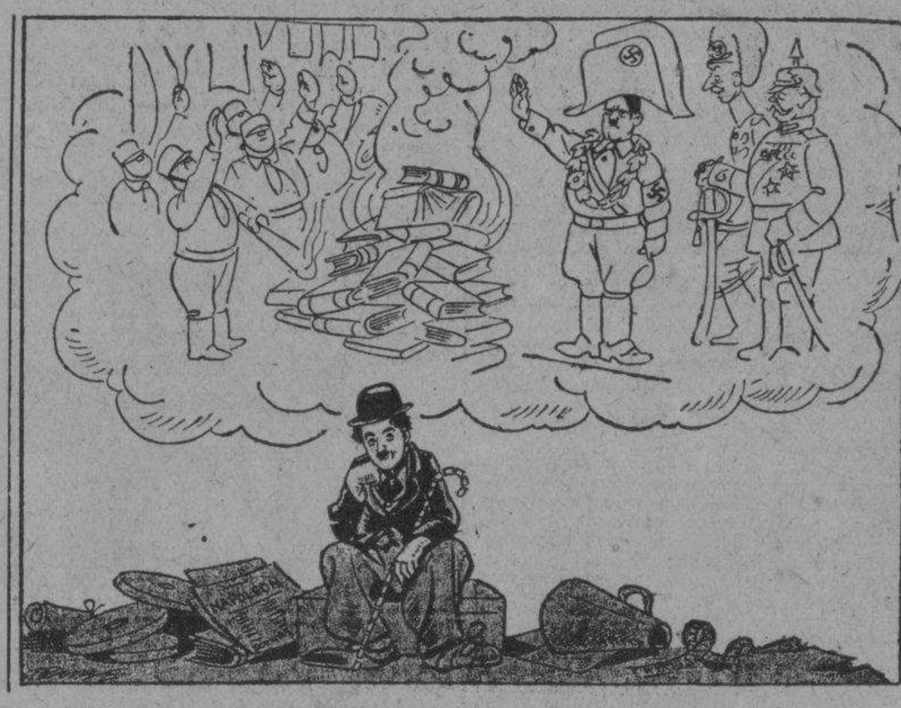
### SE TRATA DE ESTABLECER RECURSO DE HABEAS CORPUS A FAVOR DE PETER VERIGIN

WINNIPEG, Canadá, junio 10. —(AP.)— El magistrado R. A. Robson, ha dirigido una carta al departamento de Inmigración, demandando que se indique claramente por qué razón no se ha permitido el establecimiento de un recurso de «habeas corpus» para Peter Verigin, líder religioso que fué arrestado ayer para ser deportado.

Durante varios meses se ha luchado para deportar a Verigin. En una ocasión fué embarcado para Rusia, pero una apelación de última hora hizo cancelar el viaje.

## INGLATERRA E ITALIA ESPERAN QUE SE LES ACEPTE PARTE DEL PAGO

### El bigotico de Charlie Chaplin va resultando ya una cosa muy seria



CHARLIE CHAPLIN: «Todos me decían que era imposible representar un papel serio con un bigotico como el mío». (Daily Express, Londres).

## Doscientos cincuenta mil desocupados hay empleados en la repoblación forestal

En un pueblo de Nueva York, trescientos desocupados que esperan ser enviados a los bosques, promovieron desórdenes, saqueando una panadería y una tienda de ropa confeccionada

WASHINGTON, junio 10. (AP.)— El Departamento de Conservación de Forestas anunció hoy que había dado empleo a 250.000 desocupados, cuyas familias habían sido retiradas definitivamente de las listas de personas que vivían de la caridad pública.

Robert Fechner, director del Departamento, manifesto al hacer el anterior anuncio:

«Según los informes que hemos recibido de todas partes del país indican que el programa del Presidente Roosevelt de colocar a 275.000 hombres antes de julio 1, será una realidad.

SE INAUGURA EL PRIMER CAMPAMENTO DE DESOCUPADAS

BEAR MOUNTAIN, Nueva York, junio 10. (AP.)—El primer campamento para mujeres sin trabajo, conocido por Campo Tera y sugerido por Mrs. Franklin D. Roosevelt y la secretaria del Trabajo Frances Perkins, se inauguró hoy con 17 mujeres de 18 a 30 años de edad, que llegaron de Nueva York.

Durante la primera semana las mujeres sin ocupación descansarán. Cada miércoles y sábado llegará un nuevo contingente al campamento que tiene capacidad para alojar a 200 personas.

No se pagará ningún salario a las mujeres que se refugien en este campamento, pero se les atenderá en todas sus necesidades.

DESORDENES ENTRE LOS DESOCUPADOS DE SACKETTS HARBOR

SACKETTS HARBOR, Nueva York, junio 10.—(AP).—Se han formulado planes con el fin de mantener un servicio de patrullas durante la noche en este pueblo como resultado de los desórdenes que se registraron anoche en el cuartel de Madison donde están alojados 300 obreros pertenecientes al cuerpo de conservación civil que esperan el momento en que se les destine a trabajar en los bosques de acuerdo con los planes para solucionar la crisis del trabajo del Presidente Roosevelt.

El coronel Walter S. Sturgill, jefe del cuartel, y el Alcalde Norris Phelps de este pueblo, han quitado importancia al incidente.

Las primeras noticias que salieron del pueblo decían que los 300 hombres, airados por no haber sido admitidos en un baile, asaltaron una panadería apoderándose de todo el pan que encontraron y penetraron después en un establecimiento de ropas, adueñándose de pantalones y camisas.

Los vecinos del pueblo se alarmaron por el ruido que hicieron los militares, las tropas y los delegados del sheriff estableciendo un cordón alrededor de los sin trabajo para conducirlos al campamento.

## Dice Robinson que Roosevelt teme a Morgan

También dijo que quiere el Presidente cerrar el Congreso para pactar con Inglaterra

WASHINGTON, junio 10 (AP.)— El senador Robinson, republicano por el Estado de Indiana, acusó esta noche en el Senado al presidente Roosevelt de temerle al poderío de la Casa Morgan, «razón por la cual no ha querido destituir al secretario de Hacienda, Woodin, y al «embajador especial» Norman H. Davis, aunque ambos aparecen en la lista de «clientes favoritos» del famoso banquero.

Al abrir otro de los muchos ataques que ha dirigido contra los dos hombres, el senador Robinson dijo: «Creo que una de las razones por las cuales el Ejecutivo quiere «despedir» al Congreso esta noche es para poder aceptar el pago de diez por ciento de la deuda de la Gran Bretaña».

El senador por Indiana declaró que «Morgan desea la cancelación de las deudas» y que los «funcionarios de la secretaría de Hacienda eran de la misma opinión».

### CUARENTA HERIDOS EN LAS REYERTAS HABIDAS EN UN PUEBLO RUMANO

BUCAREST, Rumania, junio 10.—(AP.)— Cuarenta personas resultaron heridas hoy en una batalla entre más de doscientos campesinos, cerca de Curtea Arges, por diferencias sobre la distribución de tierras.

Las autoridades se vieron obligadas a buscar refuerzos antes de poder separar a los combatientes.

### JOSEPH RICKARD, VETERANO COMEDIANTE Y LUCHADOR, MURIO EN CALIFORNIA, AYER

SKIAH, California, junio 10 (AP.)—Joseph Rickard, de cincuenta y cuatro años de edad, conocido en el mundo cinematográfico como «Kalla Pascha», veterano comediante y luchador, falleció hoy víctima de un ataque cardíaco.

## Después del día 15, Francia deberá a los E. U. sesenta millones

La Gran Bretaña se propone definir el martes próximo su actitud sobre la deuda

WASHINGTON, junio 10. (AP.) Parece muy probable que Inglaterra e Italia efectúen un pago parcial del plazo de las deudas de guerra el día 15 de junio, como resultado de las conferencias celebradas hoy por el presidente Roosevelt con sus consejeros íntimos y diplomáticos extranjeros.

Mientras la prensa británica continúa favoreciendo esta forma de pago, el embajador Sir Ronald Lindsay se personó en la Casa Blanca para entregar un mensaje oral de su gobierno al presidente Roosevelt.

El primer magistrado mandó buscar al secretario de estado interino Phillips y al profesor Raymond Moley, y discutió con ellos el mensaje recibido de Londres. Poco después Sir Ronald se entrevistó con Mr. Phillips.

Poco después de haber salido el representante británico, el secretario interino recibió al embajador Rosso de Italia, quien al retirarse indicó que aunque aun no se había llegado a un acuerdo definitivo, era probable que se efectuase un pago parcial.

Mientras tanto, las noticias recibidas de París indican que Francia repudiará el pago esta vez como lo hizo en diciembre último, añadiendo la suma de $40,738,000 a los $19,261,432 que ya tiene de retraso.

El jueves vencen los plazos semianuales de las deudas de 13 países. El total general es de $144,179,674. La parte que le corresponde a la Gran Bretaña es aproximadamente la mitad de esta suma, o séase $75,950,000. El pago de Italia asciende a $13,545,438.

En espera de noticias sobre lo que ha de ocurrir cuando venza el plazo, los observadores esperan que las indicaciones salgan directamente de los gobiernos de Londres y Roma. Según el embajador Rosso, el premier Mussolini ha de pronunciar un discurso mañana por la noche sobre la política extranjera italiana, en el cual se espera que discuta el curso que seguirá Italia el día 15 de junio.

La creencia general era que Italia esperaba conocer la actitud de la Gran Bretaña antes de obrar. Rumania, que debe pagar un millón de dólares, ha indicado francamente que piensa seguir el ejemplo de la Gran Bretaña.

INGLATERRA DEFINIRA EL MARTES SU ACTITUD SOBRE LAS DEUDAS

LONDRES, junio 10. (AP.) El Canciller del Exchequer, Neville Chamberlain, dirá el martes próximo a la Cámara de los Comunes lo que el Gobierno británico intenta hacer sobre el pago de $75,950,000 a los Estados Unidos que se vence el jueves.

Esto se supo hoy, pero nada se ha podido averiguar oficialmente acerca del método a que piensa apelar el Gobierno para el pago. Durante varias semanas la opinión bien informada de esta capital ha convenido en que la Gran Bretaña negociaría algún arreglo que satisficiera a ambos países y evitara la suspensión de pago.

Este criterio se sustenta todavia esta noche. Se espera que Mr. Chamberlain probablemente seguirá las normas de conducta que durante el último pago británico de diciembre en el sentido de que cualquier pago ha de tener el carácter de amortización a los efectos de la liquidación final de la deuda.

Un rumor que circulaba esta noche, anunciando que el Presidente Roosevelt habían aprobado ya las condiciones de la oferta inglesa, no ha sido acogido en los centros americanos.

Dicen que debe esperarse que los centros oficiales ingleses adopten alguna actitud respecto a la necesidad de un arreglo, pero que la decisión sobre el pago del jueves se ha colocado clara y definitivamente por el gobierno de Washington en los hombres del gabinete británico.

Aunque la mayoría de los ministros son contrarios a que se suspenda el pago a toda costa, varios ministros siguen oponiéndose al mismo.

Es posible que la situación cambie antes de que Mr. Chamberlain haga declaraciones ante la Cámara de los Comunes el martes, pero la creencia general es que la Gran Bretaña tratará de pagar en forma distinta a como lo hizo en diciembre.

### EL NOMBRAMIENTO DE H. F. PAYER FUE RATIFICADO

WASHINGTON, junio 10. (AP).— El Senado ratificó hoy el nombramiento de Harry F. Payer, de Ohio, para el puesto de subsecretario de Estado media hora después de haber recibido el aviso de la Casa Blanca.

**Otros dos de los penados fugitivos de Kansas, han sido capturados cuando iban a pasar para México**

**SAN ANGELO, Texas, junio 10. (AP).—Billy Woods y Clifford Dopson, que escaparon con otros nueve reclusos de la penitenciaría de Kansas durante el Memorial Day, han sido detenidos cerca de Junction, Texas, a 150 millas de Río Grande, por los aduaneros J. A. Tilley y W. E. Kilborns, en momentos en que huían hacia la frontera mexicana.**

**Dos mujeres y un niño estaban con los convictos, quienes viajaban en un automóvil robado en Missouri.**

**Siete de los reclusos que secuestraron al alcaide Kirk Prather y a dos escoltas, huyendo de la prisión de Kansas en Lansing, todavía gozan de libertad.**

**Lewis Bechtel y Frak Sawyer fueron capturados hace varios días en Oklahoma. Sawyer fué llevado a la penitenciaría de Oklahoma donde se hallaba cumpliendo una condena de cadena perpetua.**

**Entre los convictos que aun gozan de libertad se encuentran Wilbur Undehrill, acusado de tres asesinatos por lo menos, y Harvey Bailey, famoso ladrón de bancos.**

## Los EE. Unidos harán otro dirigible igual al desaparecido Akron

Wiley, teniente de la nave aérea perdida, disgustado con el nuevo empleo que le dan

WASHINGTON, junio 10 (AP.)— La construcción de otro dirigible de la misma categoría del «Akron» se recomendó hoy para la Armada por los investigadores congresionales al mismo tiempo que el único oficial superviviente del desastre recibía la orden de hacerse a la mar.

El teniente comandante Herbert V. Wiley recibió la orden de presentarse el 25 de este mes en el crucero ligero de la fuerza de combate del Pacífico, «Cincinnati».

Wiley, según se ha informado, no está satisfecho con el nuevo empleo y el cambio de servicio desde las naves más ligeras que el aire a los buques de guerra ha sido criticado por la Comisión congresional.

«Se recomienda—dice el informe de la Comisión investigadora del Congreso, que firman ocho de sus diez miembros—la inmediata construcción de un dirigible de instrucción que reemplace al «Akron» y que se haga de acuerdo con todos los requisitos que la experiencia ha enseñado que son necesarios.

«Esto está de acuerdo con el principio del plan de los cinco años que recomendaba dos naves aéreas para la flota. Mientras tanto se recomienda que el dirigible «Los Angeles» sea puesto en comisión como buque aéreo de entrenamiento e investigación».

## Se atribuye a los racketers la explosión de Arlington, que causó más de 80 víctimas

Los dueños de la fábrica de celuloide en que ocurrió la catástrofe son acusados de violar las leyes de seguridad, pues empleaban chuchos eléctricos de un tipo prohibido

NORTH ARLINGTON, N. J., junio 10 (AP.)— De acuerdo con la teoría de que la explosión ocurrida anoche había sido causada por los «racketeers», las autoridades locales y del Estado continuaron investigando las causas del desastre que causó la muerte de ocho personas e hirió a más de setenta y cinco.

Mientras tanto, John Roach, jefe del departamento de Trabajo del Estado, manifestó que los dueños de la fábrica de celuloide habían violado las leyes de seguridad, «pues empleaban chuchos eléctricos del tipo conocido como «cuchilla», lo cual está terminantemente prohibido en fábricas donde existe materia combustible o explosiva.

Todo parece indicar que la lista de víctimas aumentará en breve, pues varios de los heridos recluídos en hospitales, están gravísimos y los médicos tienen muy pocas esperanzas de salvarlos.

Cuando ocurrió la explosión anoche, más de trescientas personas se estaban bañando en el río cerca de la fábrica. La fuerza de la explosión levantó el techo del edificio, que era de una sola planta y surgió una terrible llamarada.

Muchos de los bañistas fueron alcanzados por pedazos de madera ardiendo, pequeños bloques de cemento y otras materias.

Otra vez las llamaradas salieron por el techo, mientras los bañistas, presas de gran pánico, se tiraban al agua. Se oyó una segunda explosión. Las casas y garages vecinos comenzaron a arder. En una de las casas un matrimonio anciano y una criatura de tres años perecieron víctimas de las llamas. En otra murieron una madre y su hija.

En el río, mujeres, hombres y niños, muchos con los trajes de baño ardiendo, se tiraron al agua. Una mujer se ahogó.

## Francia trata sobre aumento de impuestos

En víspera de la conferencia el gobierno pide autorización para elevación de aranceles

PARIS, junio 10 (AP.)—En vísperas de la conferencia económica de Londres, el Gobierno de Francia ha pedido autorización a la Cámara de Diputados para poder aumentar los aranceles y otros impuestos sobre las importaciones.

Se tiene entendido que estas medidas han sido propuestas con el fin de darle un arma a la delegación francesa para combatir «las medidas de naciones extranjeras o cualquier circunstancia imprevista».

Estas medidas, según la opinión general son para ser usadas como arma en la conferencia de Londres y no para compensar la depreciación del dólar, pues el Gobierno ya tiene facultades para imponerle un impuesto especial a los productos americanos.

### VARIOS NOMBRAMIENTOS DE DIPLOMATICOS DE LOS E.U. FUERON RATIFICADOS

WASHINGTON, junio 10 (AP.)— El Senado aprobó sin demora hoy los siguientes nombramientos:

Francis White, ministro en Checoeslovakia; John Flournoy Montgomery, ministro en Hungría; Robert Granville Caldwell, ministro en Portugal; Alvin Mansfield Owsley, ministro en Rumania; Robert P. Skinner, embajador en Turquía y C. B. Merriam, para director de la Corporación de Reconstrucción.

### EL TRASLADO DE UN JOVEN DE 17 AÑOS ACUSADO DE MATAR A SU PADRE

NASHVILLE, Tenn., junio 10. (AP) Dos semanas después de haber sido encontrada su madre, viuda de un acaudalado banquero, horriblemente golpeada en su residencia de Flint, Balfe Mac Donald, se dispuso hoy a regresar al estado Michigan, para hacerle frente a las acusaciones de asesinato que contra él pesan.

Mac Donald, que sólo cuenta 17 años de edad regresrá bajo custodia, en unión de su compañero, William Torwilliger, de 16 años.

Desde su arresto hace dos semanas, el joven Mac Donald ha insistido en que es absolutamente inocente. Si cambia sus declaraciones, los abogados de la defensa piensan alegar que cometió el crimen durante eun ataque de locura.

## Se trata de hacer una nueva emisión de bonos, con menos interés, que se denomine "Nuevo empréstito de la Libertad 1933"

Uno de los economistas más famosos de Inglaterra, Sir Josiah Stamp, dice que existen pruebas concretas de que existe notable mejoría comercial y económica en E. Unidos

WASHINGTON, junio 10.—AP.— El Senado aprobó esta noche una resolución presentada por el senador Bone, demócrata del estado de Washington, para pedirle al Secretario de Hacienda Woodin que se dirija a los tenedores de bonos federales para que los cambien por otros, con menos interés, que serán parte de una nueva emisión que se denominará «El Nuevo Empréstito de la Libertad de 1933».

La votación fué de 69 votos contra 1, siendo Logan, demócrata de Kentucky el único que se opusó a la resolución.

La resolución, sin embargo, no obliga al Secretario de Hacienda a ordenar la nueva emisión.

La resolución indica que el gobierno británico tuvo éxito en su plan de convertir los empréstitos de la época de la guerra del 5 al 3½ por ciento, ahorrándose en esta forma la suma de £38.000.000 anuales por concepto de intereses.

También se indica que Francia hizo otro tanto, y que la reducción en las obligaciones del gobierno de los Estados Unidos debe estar dentro de cualquier programa de economía nacional.

NEVADA TAMBIEN REVOCARA LA PROHIBICION

RENO, Nevada, junio 10.—AP.— Cuarenta delegados «húmedos» fueron electos hoy en las convenciones de los condados para asistir a la convención del estado que se celebrará el día 5 de septiembre.

No fué nombrado un solo delegado prohibicionista.

Los nombramientos fueron por aclamación en la mayoría de los estados.

SIR JOSIAH STAMP VE MEJORIA EN LOS EE. UU. Y CANADA

QUEBEC, Canadá, junio 10.—AP. —Sir Josiah Stamp, director del banco de Inglaterra, y uno de los más famosos economistas británicos, declaró hoy, poco antes de embarcar para Londres, que «existen pruebas concretas de que existe una notable mejoría comercial y económico en los Estados Unidos y el Canadá».

El alza reciente de los valores en la Bolsa, según Sir Josiah, no ha reflejado el optimismo razonable que existe, pero ha demostrado una tendencia del público de especular y no hacer inversiones sólidas.

### El buque-nodriza de los aeroplanos italianos que volarán hasta Chicago no pudo seguir por los hielos

ST. JOHN-S, Terranova, junio 10. (AP.)— El vapor «Alice», encargado de aprovisionamiento del proyectado vuelo de los hidroplanos italianos a Chicago, realizó hoy un viaje siguiendo el borde exterior de los témpanos de hielo que bordean el Labrador; pero se vió obligado a regresar a puerto.

El «Alice» se dirigía a Cartwright, al Norte de Battle Harbor, para esperar la llegada de los hidroplanos; pero anunció que le es imposible seguir viaje hasta que el viento aleje los témpanos de hielo.

### Resultados fecundos . . . y claros

Herriot a los periodistas: «He obtenido la promesa de un proyecto de estudio de conferencia preparatoria para considerar la constitución eventual de una comisión que estudie la posibilidad de una reunión que elabore los preliminares de un acuerdo...» (Le Temps, París).

## Los republicanos españoles

Por Gastón MORA

EN las cosas de la vida, en asuntos humanos, result[a] veces, que una cosa son las apa[rien]cias, y otras las realidades. En [u]na república de Roma, hubo de clamar su más excelso orador, inmortal Cicerón: ¿«Qué Rep[ública] tenemos?» Y así se expresó [v]el contraste que había entre la [expe]riencia, legalmente republicana, realidad, absolutamente antir[repu]blicana. Todo el que ha leído de historia sabe que en la Media existian multitud de [repú]blicas en Italia. La más famo[sa y] temible de todas era la de Ve[ne]cia. Oficialmente todas eran [repú]blicas. Todas eran democracias, era la apariencia. Pero la rea[lidad] era otra. Para pintar lo que la república de Venecia, se ha [re]cordado, en viejos cronicones, la [si]guiente anécdota. Un día lleg[ó a] Venecia un joven con un gran [...] Acudió a todas partes. Todo lo [vió]. Era un joven rico que por [pla]cer, visitaba a la encantadora [ciu]dad de las lagunas. Al dia sig[uien]te la policía lo detuvo, con [el] bro suyo, y lo condujo delante un Magistrado, a quien dijo: [Se]ñor, no me explico mi detenc[ión]. He venido a Venecia en viaje [de] placer. He celebrado todo lo que [he] visto en tan hermosa capital, [y he] hablado, en los términos más [elo]giosos, de su Gobierno, el Go[bier]no de la Señoría» ¿Por qué, [pues] se me ha detenido? «Habéis [sido] detenido, le contestó el Magistr[ado], para que sepáis que en Venecia aún para hablar bien de la Señ[oría] se permite hablar de la Señoría».

* * *

Sin embargo, Venecia era [una] República. En el último cuarto [del] pasado siglo diez y nueve, en [la] na República francesa, hubo de clamar uno de sus más insignes [ora]dores; el célebre Jaurés. «Esto es una República. Esto es un Rei[no]». Y dijo esto, porque, a su juicio, República estaba en el título; en apariencia; no en la realidad.

Recordamos todo lo que antec[ede] porque una Revista extranjera, [ha]blando de los republicanos espa[ño]les, dice lo siguiente: «Lo que [di]vide a los republicanos radicales a los republicanos socialistas es [que] los primeros quieren una Repúbl[ica] que sólo lo sea en la apariencia. [Una] República de contenido monárqu[ico] y conservador, en tanto que otros, los republicanos socialis[tas] quieren que el contenido sea ver[da]deramente democrático, verdade[ra]mente socialista; quieren que republicanicen» todas las institu[cio]nes políticas, económicas, [jurí]dicas y sociales de la nación. [Que] España sea una República no s[ólo] en la denominación, sino, tamb[ién] en las realidades».

* * *

No basta, en efecto, que el [ré]gimen sea republicano. Es preciso [que] igualmente lo sean sus conten[idos], sus esencias. Porque nada, abso[lu]tamente nada ganaría el pueblo [es]pañol con el cambio que ha hab[ido] en la forma de gobierno, sust[itu]yendo la forma republicana a [la] forma monárquica, si el cambio [no] trascendiera a las institucione[s]. Ellas tienen que transformarse [de] modo que resulten beneficiosas [pa]ra el pueblo. De no hacerse así, [Es]paña continuaría siendo una [mo]narquía con el nombre de [repú]blica.

Hace años hubimos de leer [un] trabajo de un gran intelectual [sud]americano, no recordamos si [del] gran escritor argentino Hector Varela, o si del gran escritor ve[ne]zolano, Eduardo Blanco en el [cual] trabajo se sostenía la tesis de [que] el gran error de las colonias [es]pañolas de «Tierra Firme», al eman[ciparse], fué no haber cambiado, [ra]dicalmente, su organización [jurí]dica, económica y social para [po]nerla en armonía con el nue[vo] status político. Las nuevas Repú[bli]blicas no podían desenvolverse den[tro] de las viejas instituciones socia[les] de los siglos coloniales. La Re[pública] demandaba un orden o ré[gimen] jurídico, económico y social completamente distinto del que ha[bía] durante la colonia. Cuando [no] hay concordancia entre todas [las] instituciones de un país, y en él son una cosa las apariencias y otras las realidades, puede afirmarse que es comunidad política carece de con[sistencia].

### EL PUEBLO DE COLOMBIA SATISFECHO POR HABER TERMINADO LA GUERRA

BOGOTA, Colombia, junio 10. (AP) Más de veinte mil personas celebraron hoy una manifestación por las principales calles de esta capital llevando numerosas banderas.

El objeto de la manifestación fu[é] felicitar al Gobierno por el arreglo de la disputa con Perú acerca de Leticia.

Pronunciaron discursos al pueblo el Presidente Olaya Herrera y el ministro Fernández de Soto.

M.E.C.D. 2016

SECCION GRAFICA DOMINICAL

# DIARIO DE LA MARINA

HABANA
JUNIO 11 DE
1 9 3 3

El avión "Cuatro Vientos"

A LAS 12 MENOS CUARTO de la noche del viernes salieron desde Sevilla los valerosos aviadores Barberán y Collart en un vuelo sin etapas hasta Cuba, en el avión "Cuatro Vientos". Todo el pueblo de los dos países—España y Cuba—está pendiente del resultado de esta hazaña que marcará un jalón más de gloria para la aviación española y contribuirá a unir más estrechamente a ambos países.

El avión, de fabricación española, en que han emprendido su viaje aéreo Barberán y Collart, tiene las mismas características que la famosa nave "Point d'interrogation", en la que Costes, as de los ases de la aviación francesa, realizó su vuelo desde Europa a Nueva York. Además el "Cuatro Vientos" ha sido reforzado en algunos puntos esenciales.

DIARIO DE LA MARINA, en sus ediciones diarias, se ha ocupado extensamente con todo lo relacionado con este arriesgadísimo vuelo. Hoy, en vísperas de la llegada de los heroícos pilotos, ofrecemos los retratos en cuerpo entero de ambos aviadores y una foto de la nave "Cuatro Vientos".

Mañana, en nuestro suplemento, ofreceremos a más de las fotografías pertinentes de la llegada del "Cuatro Vientos" a la Habana, otras notables fotografías de hechos similares, ocurridos en Cuba en los años pasados.

Barberán

Collart

UN GRUPO de asistentes a la fiesta que, con motivo de cumplir 15 años la señorita Amelia Strugo y Díaz, le ofrecieron sus padres en su residencia del Vedado

M.E.C.D. 2016

# Las Mujeres Españolas Han Votado por Primera Vez en Unas Elecciones

Por Ido del Sagrario

De Nuestra Redacción en Madrid

YA tendrían éste, si no tuvieran las mujeres de España otro motivo de gratitud hacia la República. Hasta que la República —que venía a interrumpir muchas tradiciones españolas injustas y a deshacer tantos privilegios irritantes e insostenibles—se decidió a concederle jerarquía civil y política, la mujer en España, que podía dar sus hijos para que regasen con sangre el suelo de Marruecos, y podía llevar a las escuelas, como maestra, el ejercicio de la enseñanza y hacer el molde en que varias generaciones escolares se vaciaran, y afrontar en el hogar la difícil y triste responsabilidad administrativa... no podía—porque las leyes monárquicas le negaban este derecho—llegar a los escaños del Congreso o del Municipio para colaborar con el hombre en la labor legislativa o en las tareas de la administración local o nacional, ni siquiera influir con su voto en la designación de los que a hombres y mujeres habían de representar en los Ayuntamientos y en las Cortes...

Ahora sí. Ahora no hay ventaja ni desventaja por una razón—por una "sinrazón" mejor dicho—de distinción de sexos en los electores ni en los candidatos, ante las urnas electorales españolas. La mujer, como el hombre, puede ser diputado o concejal, lo mismo que abogado, ingeniero, médico o juez... Eso, siquiera eso, tienen que agradacerle las españolas a la República. Aunque hasta la República, cuando quiso rendir esta justicia a las mujeres, encontró en las Cortes Constituyentes una oposición al propósito, una resistencia a la legítima concesión, con la que no tropezó cuando iba a deshacer otras tradiciones más respetables y más justas que aquella situación de inferioridad en que a las españolas se tenía...

La Cámara republicana no negaba este derecho de la mujer; pero no podía sobreponerse a una vaga desconfianza al concedérselo. "La mujer—decían—votará por una reacción monárquica y clerical"... Y, frente a los que opinaban así, otros pensaban que sólo votarían por la regresión a la monarquía y al clericalismo.. o por los candidatos obreristas de extrema izquierda. En cualquier caso, inclinando el sufragio en un sentido de peligro para la libertad y el régimen. Y aun, frente a esta desconfianza, las Cortes dieron a la mujer en la Constitución el derecho al ejercicio del voto.

La experiencia acaba de realizarse. Ya ha votado por primera vez la mujer española. Y el resultado no es una ingratitud. Porque con el sufragio femenino, que acusa una importante mayoría en el censo, la República obtuvo 9.813 concejales de 16.012 puestos que habían de cubrirse; completándose esta cantidad con 4.569 de los partidos que acatan el régimen republicano y actúan en él, aunque consideran como cuestión accidental la forma de gobierno, y con 1.630 monárquicos. El escrutinio de estas elecciones puede ser interpretado por cada una de las fracciones políticas de diferente manera. Ocurre siempre así cuando luchan en las urnas tantas entidades distintas. Pero, sea la que fuere la deducción que quiera sacarse de aquel resultado, la República se nos aparecerá fortalecida después de la consulta electoral.

La mujer española ha sabido cumplir con el régimen.

### COMO HAN VOTADO LAS MUJERES

Decía Carmen de Burgos, la escritora que más resueltamente y con más admirable perseverancia actuó en la tribuna y en la Prensa por la conquista de todos los derechos para la mujer, que tendrían que ser ellas las que a los hombres diesen ejemplo de entusiasmo, de buen sentido y de valentía política. Y no ha tardado en confirmarse aquel pronóstico más tiempo que el que tardaron los hombres en conceder a la mujer el derecho al sufragio.

Clara Campoamor, la sufragista española a cuya voz se sometieron en las Cortes los últimos contradictores de la proposición de conceder en la ley el derecho femenino al voto, explica bien cómo han usado las españolas de este derecho:

—Se temía que los votos de las mujeres fuesen para los extremistas de una y otra banda... Para los absolutistas monárquicos y para los anarsindicalistas y comunistas... Precisamente las dos fuerzas más hostiles entre sí, pero, a la vez, más encarnizadas enemigas de la República... Y ha sido todo lo contrario. Ni para los extremas izquierdas, ni para las derechas extremas. El mayor número de sufragios—y por consiguiente de sufragios femeninos, que son los que por estar en el censo en mayor número podían marcar a las elecciones una orientación — han recaído sobre los candidatos de los partidos de centro, el partido radical—partido nacional posibilista — los representantes agrarios, los que acusan una significación liberal y democrática. Y los que obtuvieron menos votos fueron los monárquicos, los tradicionalistas (antiguos partidarios de don Carlos de Borbón) los radicales socialistas revolucionarios...

—¿Han sido muchas las mujeres que han ejercitado su derecho en estas elecciones?—pregunto a Clara Campoamor.

—Un ochenta y cinco por ciento. De los hombres, solo un sesenta y cinco por ciento ha acudido a las urnas. Y como se ve, en las mujeres poco ha influído ni la opinión del cura ni la del catequista rojo. Ni la hoz y el martillo, ni las estampitas con indulgencias... El buen sentido, el instinto feliz y certero, y nada más, para afirmar la República y alejar de España la demagogia...—resume Clara Campoamor, satisfecha.

### ANECDOTAS PARA LA HISTORIA

Ahora se ha votado solamente en algunos pueblos, y no de los más importante. En pueblos pequeños, que fueron, bajo la monarquía, como cotos de los caciques. Allí no salieron hasta ahora para el Ayuntamiento más que servidores incondicionales de los primeros contribuyentes. Y así hasta el día 12 de abril en que la República triunfaba en las grandes ciudades. Todavía entonces el caciquismo hizo su presa en el censo electoral. Pero el nuevo régimen no admitió aquella desnaturalización del sufragio, y anuló la elección... que no había sido, en realidad, tal elección sino una designación caprichosa, de tipo feudal, de los caciques, señores de horca y cuchillo que subsistían aun en el panorama de España.

—Muchas de las mujeres de estos pueblos—me dicen—trabajan en Madrid o en otras capitales como criadas. Son muchachas del servicio doméstico. Y, sin embargo, casi todas ellas, unas autorizadas por sus patronos, otras renunciando a sus empleos si no lograban la autorización, han acudido a los colegios electorales—algunas tuvieron para ello que efectuar un incómodo viaje—y han emitido su voto, dando prueba magnífica de su comprensión de lo que puede ser el sufragio en sus manos... En una aldea de Castilla votó una madre de siete hijos que por no tener con quien dejarlos en casa se presentó ante la Mesa con las siete criaturas, una en los brazos... En otro pueblo, de un matrimonio se sabe que, mientras el marido votaba por uno de los candidatos del cacique, la mujer emitía su sufragio por los republicanos radicales al que el mismo cacique combatía violentamente...

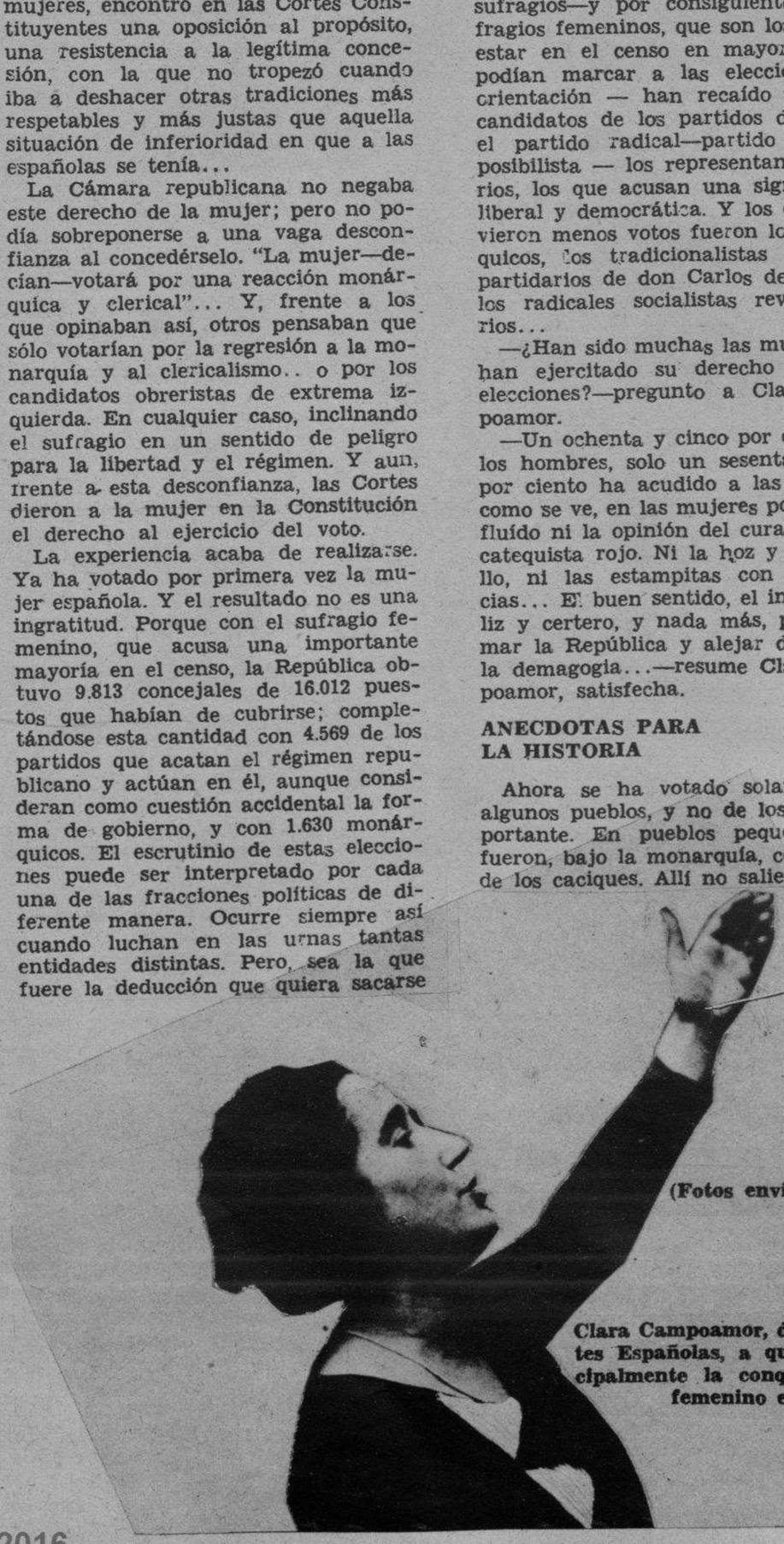
"Lo que hay que hacer es acabar con los explotadores...—gritaba una vieja frente al Ayuntamiento. —Con los explotadores siempre y con los que quieren cambiarse por ellos... Yo he "votao" por los republicanos radicales que son los que lo van a volver "toóo" esto del revés... Y sin dejar de ser "moderaos"...

Los comunistas, no han obtenido ni un solo triunfo...

* * *

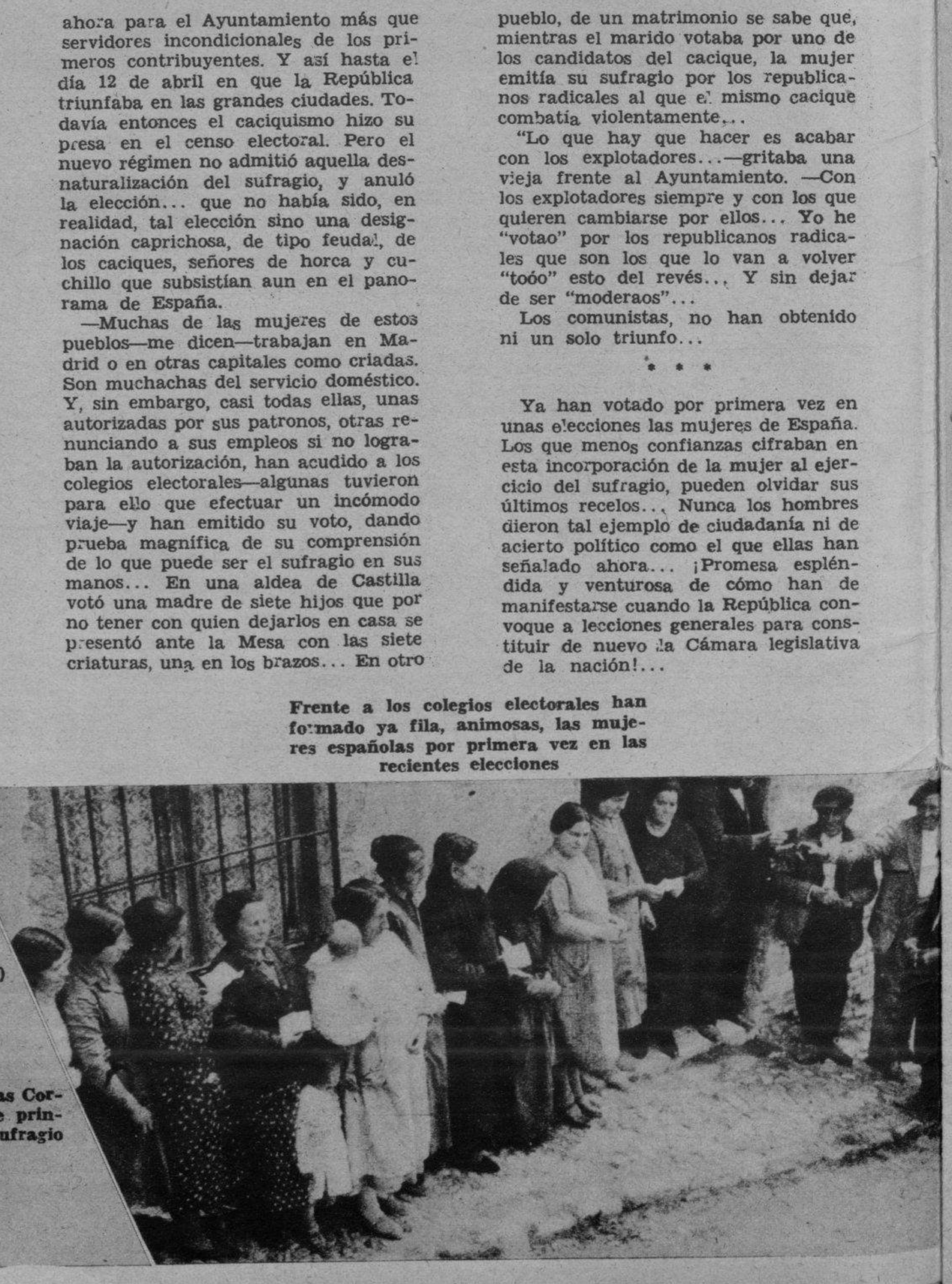
Ya han votado por primera vez en unas elecciones las mujeres de España. Los que menos confianzas cifraban en esta incorporación de la mujer al ejercicio del sufragio, pueden olvidar sus últimos recelos... Nunca los hombres dieron tal ejemplo de ciudadanía ni de acierto político como el que ellas han señalado ahora... ¡Promesa espléndida y venturosa de cómo han de manifestarse cuando la República convoque a lecciones generales para constituir de nuevo la Cámara legislativa de la nación!...

**He aquí dos electoras satisfechísimas del ejercicio de su derecho**



**(Fotos envío del autor)**

**Clara Campoamor, diputada a las Cortes Españolas, a quien se debe principalmente la conquista del sufragio femenino en España**



**Frente a los colegios electorales han formado ya fila, animosas, las mujeres españolas por primera vez en las recientes elecciones**

M.E.C.D. 2016

# EL AMOR EN LOS EE. UU.

## AMERICA THE BEAUTIFUL

Por Figuelino de Figueiredo

Exclusivo para DIARIO DE LA MARINA

**Este admirable tipo de mujer, arriesgada y valerosa, es positivamente la ascendiente directa de la actual mujer americana**

EN el Museo Metropolitano de New York hay una estatua de Diana, admirable bronce de Karl Bitter, que bien puede considerarse como la interpretación norteamericana de ese mito, porque se aparta infinitamente de todas las visiones plásticas anteriores de la hija de Latona, como por ejemplo las bien conocidas del Louvre, la atribuída a Jean Goujont y la de Houdon. Esta Diana expresá una energía dominadora. De pie, toda desnuda, una desnudez garbosa de juegos olímpicos, las manos en las caderas agarrando el arco simbólico como "stick" de domadora, esa mujer podría ser el emblema de una civilización, la feminocracia norteamericana. Esa Diana americana hasta se prestaría a una exégesis interpretativa de la civilización, de la que es la orquida representativa, análoga a la de Paul Bourget en torno de un retrato famoso. Pero entre la pintura de John Sargent y la escultura de Karl Bitter hay toda la distancia que va de la concesión de una primacia por la ternura y por la gratitud del hombre, aún poco seguro de la posesión de sus preciosas Sabinas a la legítima conquista de esa primacia y su consolidación por indiscutibles superiodidades. La mujer es ciertamente la mayor riqueza de América, por su belleza sana y duradera, por su inteligencia, por su militante dedicación a las cosas de la cultura, por su instinto organizador y administrativo, por su tenacidad y fino tacto, porque conservó todos los encantos de su sexo y creó otros en la emancipación. Toda la mujer americana es en alguna parte, en un hogar, en un centro social, en una organización artística o filantrópica, hasta en la Casa Blanca, "the first lady".

(Fotos archivo DIARIO)

### LA POLITICA DE LOS SEXOS

La política entre los sexos tomó aspectos de compañerismo cordial, en que la pasión tiene escaso lugar, pero en la que un voluntario comedimiento sentimental introdujo aspectos de paz, rehabilitando con prestigios nuevos el devaneo y el romanticismo, que entre nosotros ya están cansados y aburguesados, aquel idealismo de "magazine" anglosajón, como dijo Andrés Maurois... antes de su estada en Princeton University. No hay nada sobre la tierra menos burgués que el espíritu de una mujer americana. Simple dactilógrafa o secretaria, profesora, escritora, política o millonaria, un instinto aristocrático la impele siempre hacia las más delicadas formas del gusto, hacia curiosidades intelectuales, sin límites y sin exclusión, y hacia un estilo de cortesía tolerante, firme, al mismo tiempo hospitalaria y defensiva. Se puede extrañar cierta uniformidad entre los espíritus femeninos, en el lenguaje, en los gestos y en los gustos, como si en su ascensión todos tendiesen hacia un modelo común, pero la falta de variedad es en el campo social el mayor defecto de la vida americana, que subió mucho con la extensión de la cultura, pero suprimió los grandes desniveles y las variedades típicas de nuestros climas.

### LA MUJER MAS SEDUCTORA

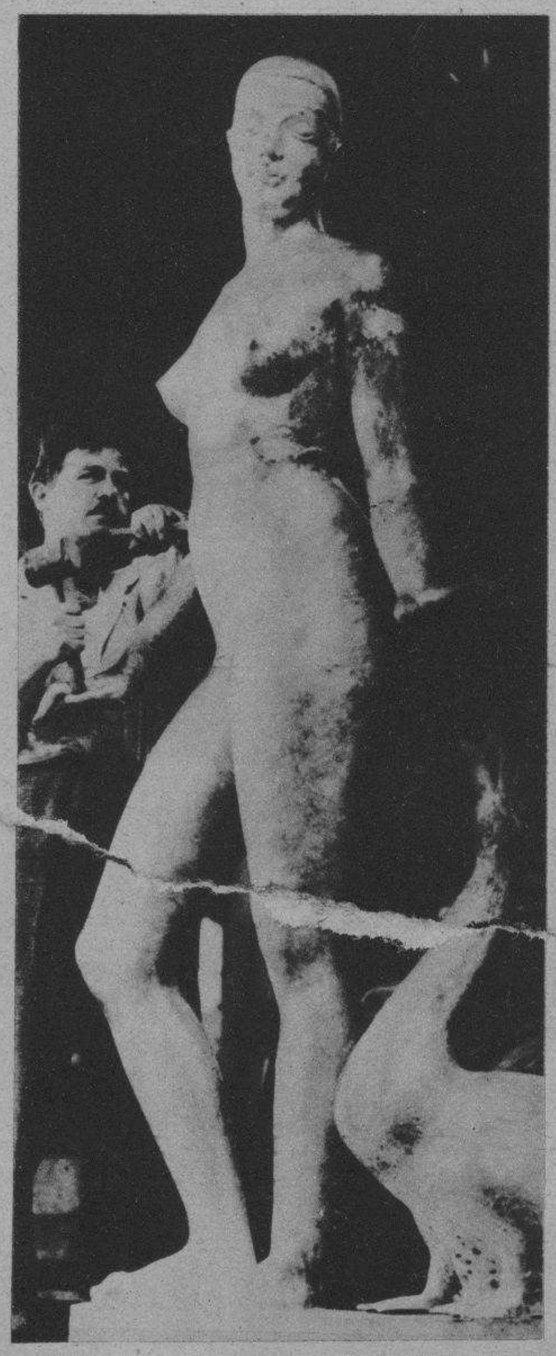
Tampoco creo que haya mujer más impresionable a los prestigios del espíritu. Todos los que en la estropeada Europa forjaron una idea, una forma de arte, una explicación nueva de algún secreto del universo, una actitud nueva ante problemas impenetrables, puede contar en América con un público femenino atento y acogedor de la novedad, del exotismo, de la afirmación personal. Yo vi allí, agasajado por el cariño, por la estimación pública y hasta por la opulencia, artistas poderosos que en sus viejas patrias conocieron la persecución y la miseria.

En esta feminocracia la seducción en el riguroso significado de la palabra es imposible. La libertad y la inteligencia de la mujer americana serán la desesperación de todos los tenorios clásicos; la magia de la guitarra fatal fracasa ante su impermeabilidad a los filtros tradicionales. Me decía una hermosa mujer, después de la lectura de algunas novelas nuestras, que le parecía extraño y ridículo aquel desmayo de las protagonistas antes de abandonarse; es decir, que el amor fuese una caída abúlica y entontecida en la maraña hipnotizadora de las lindas palabras, como la de la mariposa en la red perseguidora. Es que allí el amor principia por la conquista del espíritu. Una frialdad en los sentidos, temperamento racial, obra de la coeducación y de los intensos ejercicios físicos, y un penetrante sentido psicológico —grandemente puesto en relieve por Keiserling en su admirable psicoanálisis—permiten una liturgia nueva del amor en la que se disfraza y oculta por pudor estético mucha cosa que en este lado del Atlántico toma el primer plano. Las armas de Don Juan se embotan allí, porque la mujer americana, aun la más casta y la más altamente colocada, conoce todos los misterios y todos los riesgos del amor imprudente. Las cosas del sexo son materia de enseñanza doméstica, sin malicia y sin imaginación, fríamente, como un saber esencial, tan esencial como la medicina de urgencia, como la higiene alimenticia, como la cortesía social.

### EL AMOR, DOMINIO SAGRADO

El amor, con todos sus caprichos y sus volubilidades, constituye un dominio casi sagrado, un adito impenetrable, el de la vida privada, ante el cual se detienen todas las curiosidades impertinentes. Y si esos límites son traspuestos, la sanción pública no es para aquel que libremente vive su vida privada, sino para el indiscreto que quiso ver lo que no es visible. Frecuenté algunos hogares con intimidad, la moderada intimidad posible en un pueblo que no adora la emoción y que sabe que poca gente gana con ser íntimamente conocida. Lo que hace insoportable la vida en los países pequeños y de gente pequeñita es esa inevitable intimidad, engendradora de todos los tedios, de todas las decepciones y de todos los odios. En esos hogares, paraísos de bienestar y de gusto, el amor conyugal era un compañerismo sereno, casi silencioso, cubriendo con ese velo de equilibrio sonriente y calmo, un sentir profundo, humanamente profundo, pero siempre forzado a encuadrar en un marco de cortesía y acatamiento mutuo. Y si el amor no puede ser siempre perpetuo, si en algunos corazones tiene él su ciclo vital improrrogable, no es el torpe adulterio que marca su agonía: es la partida de cada uno hacia su libre trayectoria.

Todo lo que en el amor, por ser fundamentalmente humano, es inevitable, fué reconocido, legalizado o relegado al fuero esotérico de la vida privada. Y lo mucho que él contiene de grosero se estilizó, se disimuló en aquella América donde la belleza de las mujeres se patentaba más que en ninguna otra parte y donde el hombre sentía pudor de mirarla y admirarla, en aquella América encantada que vino a moribundear a manos de Mr. Hoover...



**No es precisamente la "Diana" de Karl Bitter, en quien simboliza Figueiredo la actual mujer americana, pero podría ser una exégesis del tipo por su belleza sana y duradera, su actitud valiente y su gesto sencillo**

### UNA PREDILECCION Y UNA OBSESION

En una predilección se traiciona la juventud espiritual de la mujer americana: en su entusiasmo político, que dió como fruto principal el régimen prohibicionista. Queriendo producir un tipo de humanidad, refractario al alcohol, ese régimen sólo ha producido destrozos profundos en el carácter nacional. Con experiencia menor que la del hombre, la mujer americana, ávida de mando y digna de él, no ha podido todavía reconocer que es señal de frivolidad y de una apresurada lectura de la historia confiar mucho en la mudanza de las formas y de las personas de gobierno, que son, como todo en la vida, circunstanciales y determinadas por causas lentas, profundas, inexorables. Era ésta una de las opiniones predilectas de aquel buen Padre Jerome Coignard. El podría añadir que, así como Estrabon, en sus largas peregrinaciones nunca encontró pueblos sin Dios, tampoco conocía él pueblo alguno que tuviese gobierno tolerable, aunque a muchos de ellos se les pudiese atribuir un arte perfecto, una filosofía de prodigioso vuelo y una ciencia incansable para corregir la interpretación del universo y las condiciones de vida del animal humano.

Pero esta mujer americana, de espíritu universal, que sustenta una cultura y tiene una libre y merecida elevación a todas las formas del poder, sufre una pequeña obsesión, malicia de los dioses advirtiéndola que la perfección no es de este mundo: la pequeñez del pie de la mujer latina...

Lisboa, 1933.

M.E.C.D. 2016

**OTRO MITIN de protesta celebrado por los estudiantes de la Universidad de New York, a consecuencia de haber sido expulsados de dicha institución doce de los muchachos que allí reciben educación por haber dirigido, la manifestación anti-bélica celebrada en días anteriores en los mismos momentos en que se celebraba en los terrenos de la institución una revista militar en la que tomaban parte otros estudiantes**

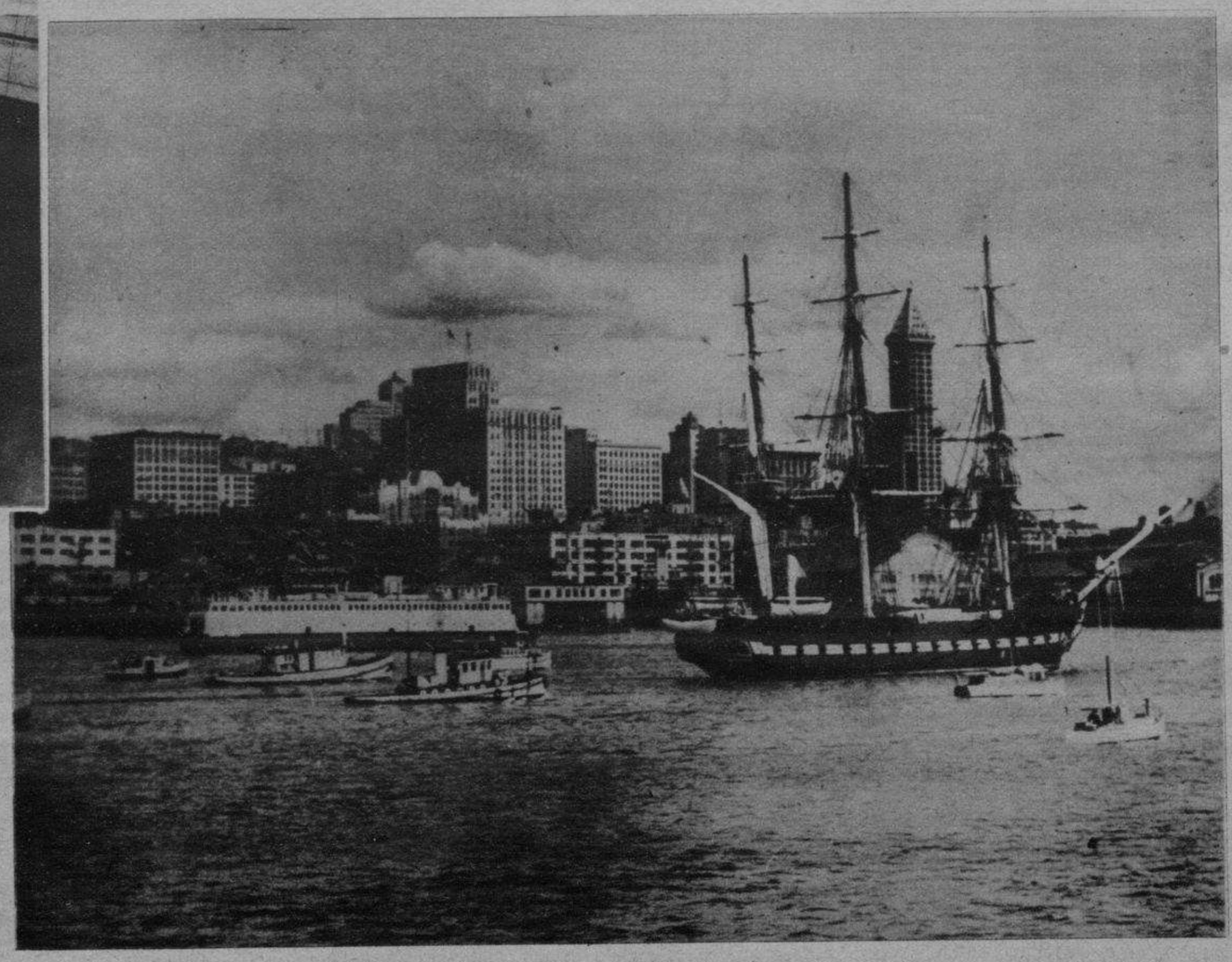
**UNA SIMPATICA costumbre universitaria es la que reproduce esta foto, en la que se ven a las estudiantas de la Universidad de California Meridional comprometidas en matrimonio durante el curso, que hacen pública su futura unión al desfilar bajo el anillo de flores erigido en medio de los jardines de dicha institución**

**FIDEL LA BARBA como aparece al abandonar la clínica de ojos en la que permaneció recluído en Los Angeles, California, donde fué operado del ojo izquierdo, que algunos creen que perderá definitivamente, y que se lesionó durante su training para una pelea propuesta con Kid Chocolate. Acompaña a La Barba, en la foto, su hermana Mrs. Mary Kientz**

**(FOTOS WIDE WORLD)**



**EL EMINENTE tenor irlandés John McCormack, que acaba de obtener una nueva distinción académica, al otorgarle la Universidad Católica de Notre Dame, en Maryland, la medalla de laurel, por el éxito de su carrera artística. Aquí aparecen el agraciado, el rector de la Universidad y el ex-gobernador de Nueva York, Alfredo E. Smith, que presidió el acto**

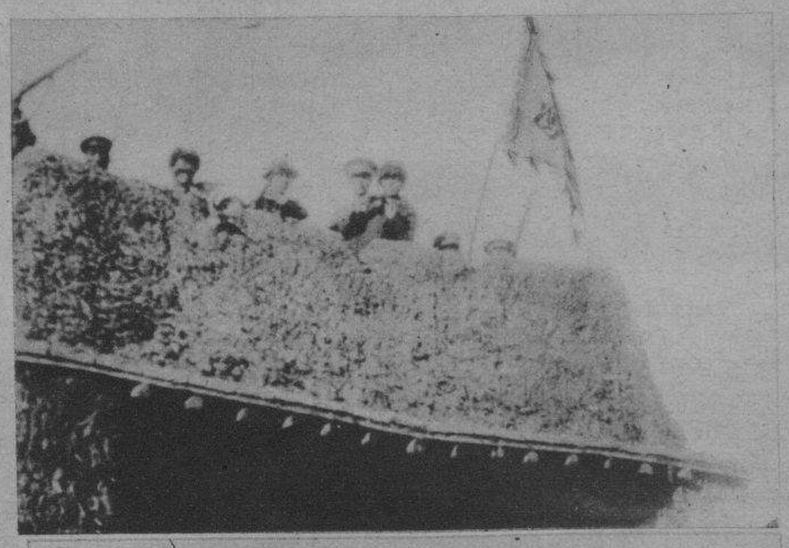


**LA ANTIGUA fragata de la armada norteamericana "Old Ironsides" a su llegada frente al litoral de Seattle, Washington, en el recorrido periódico que hace a distintas ciudades, con el objeto de hacer propaganda a favor de la marina de guerra**

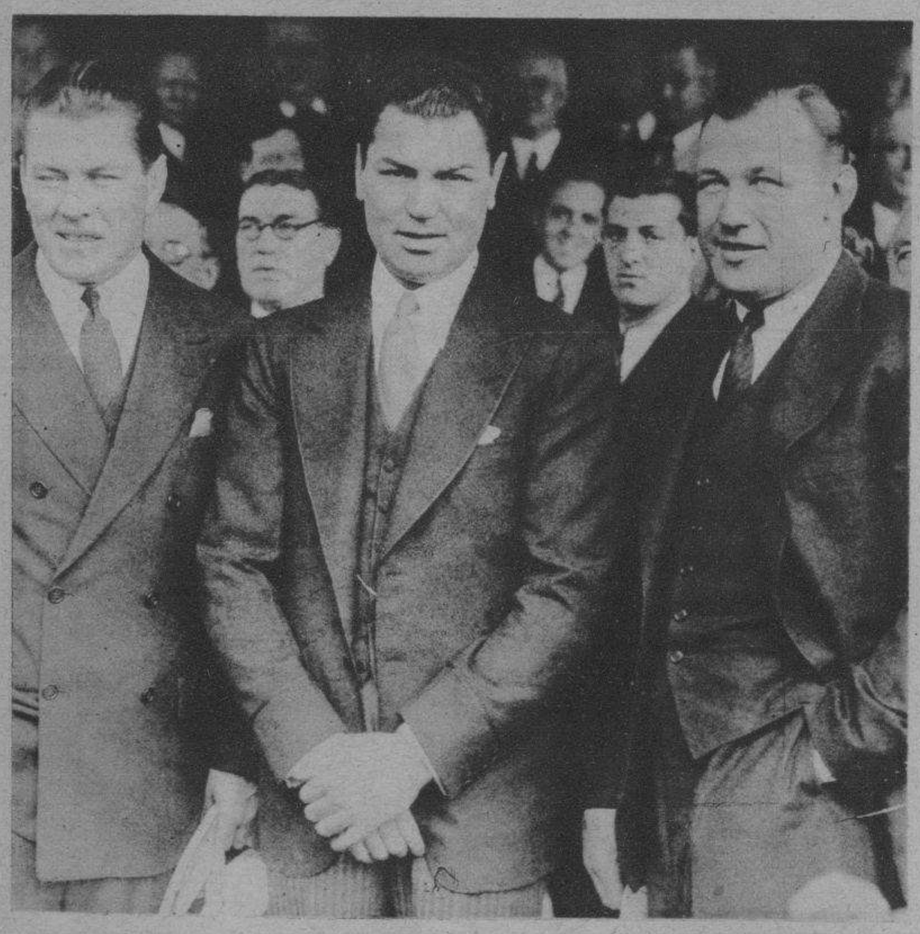
M.E.C.D. 2016

**HERMOSA foto de saltos hípicos, efectuados en la segunda carrera que tuvo lugar recientemente en Belmont Park, el famoso hipódromo norteamericano**

**LA POPULAR Sarita Jústiz, cantante y compositora criolla, que se encuentra en los Estados Unidos trasmitiendo música cubana por la estación WLW, desde donde diariamente trasmite una hora de audiciones especiales (Foto W. W.)**

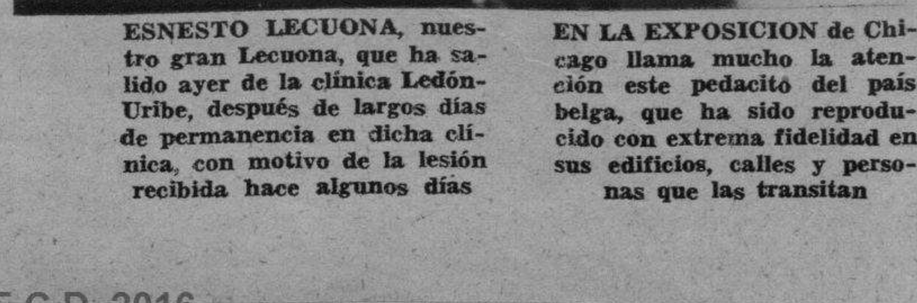


**UNA SECCION de voluntarios chinos después de asaltar una posición fortificada en poder de los japoneses, a cuyos soldados vencieron en la escaramuza. Otra escena del film estrenado con gran éxito en el Teatro Nacional ayer en todos los turnos**



**AMETRALLADORA japonesa capturada por las tropas de voluntarios chinos que combaten en la Manchuria. Escena de la película "Combates sangrientos en Manchuria", que se exhibió ayer con gran éxito en el Teatro Nacional de esta capital**

**TRES ASES del músculo—los ex campeones Tunney, Dempsey y Sharkey—reunidos en el entierro de William Muldoon, el comisiondo del Estado de New York para las peleas de boxeo, que falleció recientemente. Esta es la primera vez que los tres ases se retratan juntos**



**ESNESTO LECUONA, nuestro gran Lecuona, que ha salido ayer de la clínica Ledón-Uribe, después de largos días de permanencia en dicha clínica, con motivo de la lesión recibida hace algunos días**



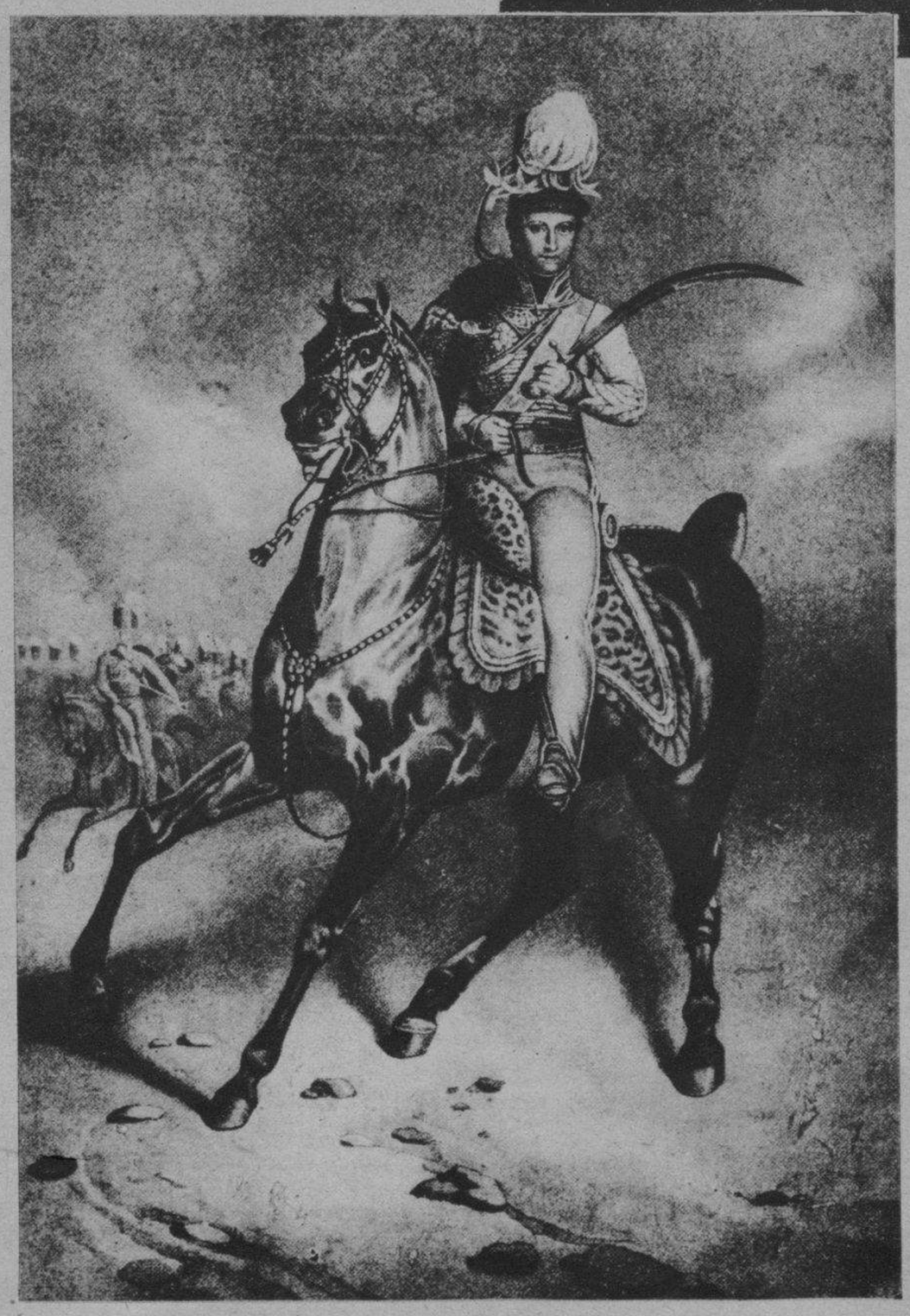
**EN LA EXPOSICION de Chicago llama mucho la atención este pedacito del país belga, que ha sido reproducido con extrema fidelidad en sus edificios, calles y personas que las transitan**

M.E.C.D. 2016

# UN AMIGO DE NAPOLEON II

## RECUERDOS DEL AGUILUCHO

Vista del Castillo de Schoenbrunn



El duque de Reichstadt vistiendo el uniforme del regimiento del que era coronel

### Por el Conde del Rivero

**N. de la R.—A propuesta de "Los amigos de Francia", sociedad nacionalista francesa, y con la venia de los gobiernos de Austria y Francia, las cenizas del hijo de Napoleón pronto serán trasladadas de Viena a la tumba de su padre en los Inválidos de París.**

**El águila la capturó Inglaterra:**
**Austria en sus jaulas, al aguilucho**
**[encierra.**

**Víctor Hugo.**

EL 20 de mayo de 1830, el duque de Reichstadt, el hijo de Napoleón I, había cumplido 19 años y no pensaba más que en la carrera de las armas, en que quería ilustrarse a toda costa, por ser la de su padre.

Estando pasándose una temporada en el pintoresco balneario de Baden, próximo a Viena, en donde estaba su madre la ex-emperatriz María Luisa, en aquel tiempo duquesa de Palma, conoció al barón Prokesch-Osten, el que iba a ser en su vida su mejor amigo y más fiel confidente.

Antonio Prokesch-Osten tenía 35 años. Había nacido en el año 1795 en Gratz, de una honradísima y muy respetable familia burguesa. Después de haber recibido una esmerada educación, entró en el ejército austriaco. Hizo las campañas de 1813, 1814 y 1815. Experimentó por Napoleón I una gran admiración por su energía, por su ascendiente y sobre todo por su arte militar, al mismo tiempo que un profundo odio por su despotismo. El destronamiento de Napoleón, por parte de las potencias, lo consideró como una falta de confianza en sus propias fuerzas. Los reveses del Emperador no disminuyeron el aprecio en que él le tenía.

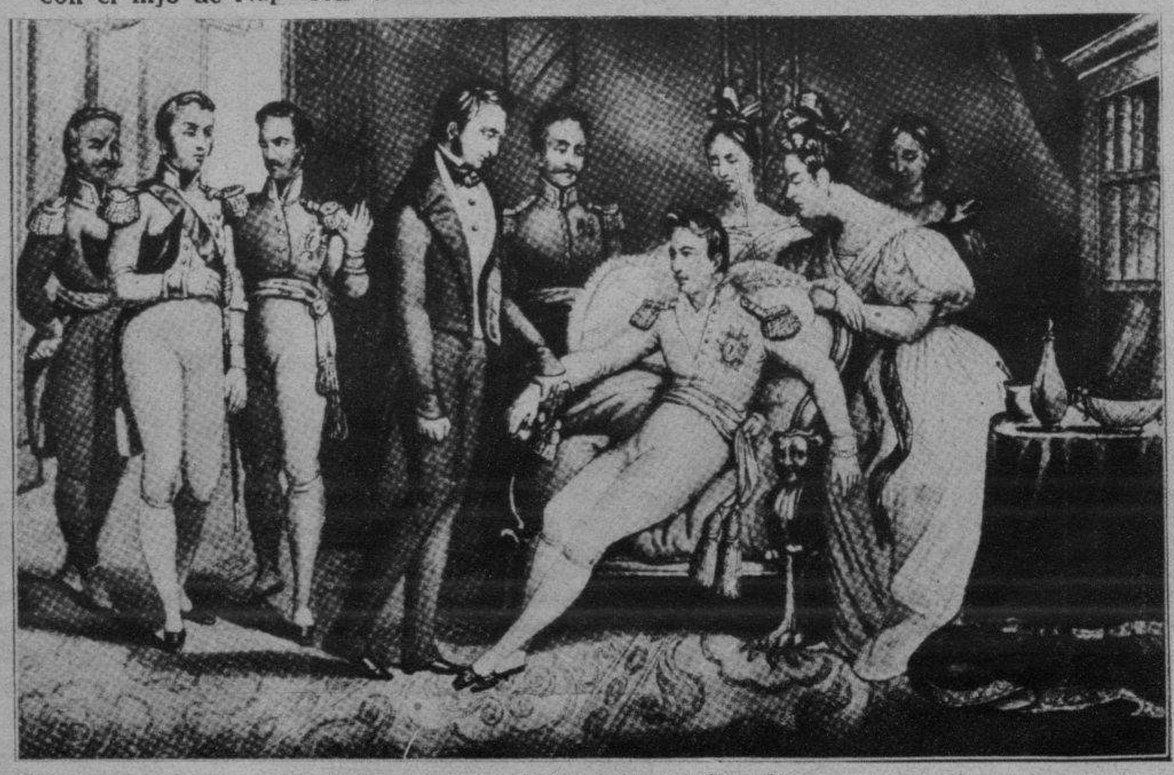
#### UN ADVERSARIO NOBLE

Prokesch-Osten, no obstante haber figurado entre los adversarios de Napoleón I, no compartía los bajos sentimientos de ciertas gentes, ruines de espíritu que se encarnizaban entonces contra el prisionero de Santa Elena, hasta el extremo de negarle su talento en el arte de la guerra. Habiéndose publicado en 1818 un libro titulado "Las batallas de Lgny y la incapacidad de Buonaparte", Prokesch-Osten, indignado por el injusto ataque, escribió la obra titulada "Las batallas de Lgny, de los Cuatro Brazos y de Waterloo", obra que fué leída con grandísimo interés por la oficialidad del ejército de Austria. Trabajo éste, que andando el tiempo, trece años después, iba a ser sin que al autor le pasara por su mente, el punto de partida de sus relaciones con el hijo de Napoleón I.

Prokesch-Osten había estudiado matemáticas y estrategia con el archiduque Carlos y en la escuela de cadetes de Olmütz. Fué ayudante de campo del feld-mariscal príncipe de Schwarzenberg, cuyas "Memorias" publicó en Viena en 1822. Desempeñó varias misiones diplomáticas en Oriente, la principal de las cuales fué una entrevista que celebró con el bajá de Akka en favor de los cristianos de Palestina. En 1831, como jefe de estado mayor, pasó con el ejército austriaco a Bolonia. Consagróse después a estudios geodésicos en los Cárpatos y viajó por Grecia, Asia Menor y Egipto. Volvió a las costas de Grecia a tomar, a las órdenes del almirante Dándolo, el mando de una flota armada contra los piratas que amenazaban el comercio austriaco. Finalmente se distinguió en diferentes misiones en Esmirna, San Juan de Acre, Alepo, Rodas y Egipto, y por estos servicios obtuvo del emperador de Austria el título de Ritter von Osten (Caballero de Oriente).

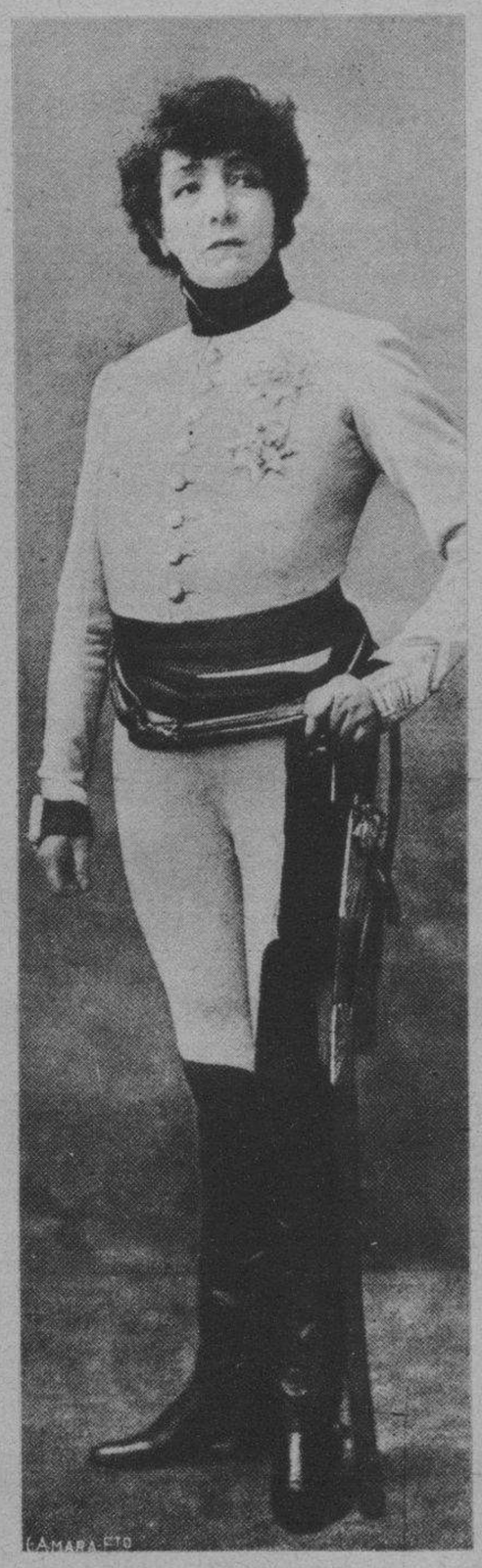
#### COMO CONOCIO AL DUQUE DE REICHSTADT

Habiendo sido invitado a su mesa por el emperador Francisco II, cuando éste visitaba la Estiria, fué colocado al lado del duque de Reichstadt, a quien deseaba mucho conocer.



El duque de Reichstadt moribundo

M.E.C.D. 2016



Sara Bernardht interpretando el papel del Aguilucho en el drama de Rostand

(Grabados de la colección del Conde del Rivero)

Prokesch-Osten confiesa que aquel guapo y noble joven, de ojos azules y profundos, de frente pálida, de cabello rubio y abundante, tranquilo y dueño de sí mismo en todos sus modales, hizo en él, desde el primer momento, una impresión verdaderamente extraordinaria.

No cambiaron el duque y el barón más que algunas palabras tímidas, pues, durante la comida, la emperatriz y el archiduque Juan se complacieron en interrogarle sobre sus viajes a Oriente.

Al terminar la comida, el joven príncipe pudo estrecharle fuertemente la mano al militar admirador del talento de su padre y decirle muy significativamente:

—¡Hace mucho tiempo que os conozco!

Al día siguiente, el conde de Dietrichstein, profesor del "Aguilucho", fué a ver al barón y le suplicó que le siguiera a las habitaciones de su ilustre discípulo. Al verle llegar, el duque de Reichstadt le salió al encuentro con los brazos abiertos y los ojos húmedos de emoción, y le repitió:

—Sí, hace mucho tiempo que os conozco y os quiero. Defendisteis el honor de mi padre en un momento en que cada cual le calumniaba a porfía. Leí vuestra "Memoria" sobre la batalla de Waterloo.

En la citada obra del barón Prokesch-Osten, había éste demostrado que, al revés de las guerras precedentes en que la fortuna se había complacido en favorecer a Napoleón, el emperador había tenido contra él, en Waterloo, una infinidad de obstáculos: lluvias torrenciales, que habían encharcado el terreno de las maniobras, retrasando sus movimientos y fatigando a sus tropas, y dificultades de toda especie que habían hecho interceptar sus correos. Y que, en realidad, sus concepciones habían sido tan geniales como siempre, pero la suerte adversa había contrariado todos sus esfuerzos.

## EL TRONO DE GRECIA PARA EL HIJO DE NAPOLEON

Cuenta el barón en sus "Memorias" que, en una reunión palaciega, en presencia de la Emperatriz, del archiduque Juan y del conde de Dietrichstein, se había atrevido a decirle al duque de Reichstadt que, faltando pretendientes al trono de Grecia desde la negativa del príncipe de Coburgo, él parecía naturalmente designado para ocuparlo; y, con gran sorpresa suya, todos aprobaron su aserto.

Pero el Aguilucho le dió a comprender que tenía miras más altas.

Otra noche Prokesch-Osten encontró al duque meditando sobre el testamento de su padre, y especialmente sobre el párrafo que le recomendaba "que nunca olvidase que había nacido príncipe francés". ¡Suprema recomendación! que el hijo del gran Napoleón tomó como regla de conducta en su vida, aunque a veces le causaba vivas inquietudes pues "en vano buscaba en el horizonte sombrío". El ignoraba la acción de los bonapartistas, porque una rigurosa vigilancia impedía que llegasen hasta él rumores de fuera. Las noticias de Francia le eran ocultadas o disfrazadas.

El hijo de Napoleón I fué muy mal comprendido y mal juzgado por sus contemporáneos. La carta de despedida que escribió a su confidente Prokesch-Osten, cuando Metternich temeroso de que éste alentase las inspiraciones de su joven amigo, le envió a Bolonia, revela una noble generosidad de sentimientos y grande elevación de espíritu:

## UNA CARTA DE DESPEDIDA

"Desde el principio de nuestra amistad, es la primera vez que nos separamos por un tiempo considerable. Días ricos en hechos, llenos de grandes acontecimientos, transcurrirán quizá antes de que nos volvamos a ver. Quizá también, a medida que yo cuento los granos de arena de mi reloj, el porvenir me invitará a cumplir más pesados deberes; quizá, en fin, las leyes del honor y la voz de los sacrificios imponiéndome que renuncie a los deseos más ardientes de mi juventud, en el momento mismo en que la probabilidad de su realización se me aparecía con los más brillantes colores... La manera como habeis cuidado de mi instrucción militar, la lealtad de vuestros consejos, la confianza que me habeis dispensado, la simpatía que existe entre nuestros caracteres, serán para vos una garantía de estos sentimientos"...

Y es con cierta nostalgia que pensamos luego de leer estos renglones en la muerte prematura de Napoleón II. ¿A dónde no hubiera llegado si su cuerpo miserable hubiera podido seguir la voluntad de su alma? ¿A qué cima no hubiera subido el aguilucho, ya transformado en águila? Sólo las cosas inmensas le atraían. En el fondo de su alma alteaba, cual ave sagrada, la noble ambición de conducir pueblos y de mover multitudes, rompiendo cadenas de esclavitud.

Exclusivo para DIARIO DE LA MARINA

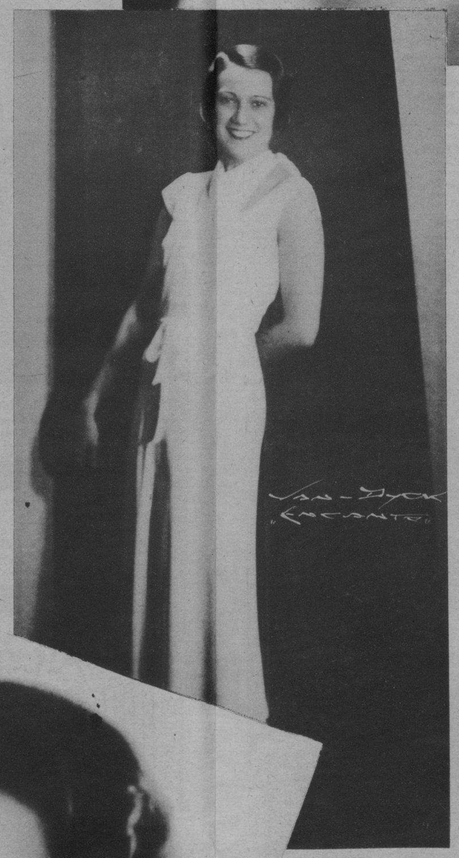
Napoleón y María Luisa junto a la cuna del rey de Roma

M.E.C.D. 2016

Julita Arellano y Mendoza (Foto Warner)

Matildita Pagés y Ferrer
(Foto Van Dyck)

Mercy y Elita Gastón y Segrera
(Foto Rembrandt)




Elena Ruz y Valdés Fauly
(Foto Van Dyck)

Sylvia Freyre y Valdés-Pita
(Foto Rembrandt)

Josefina Blanco Ajuria
(Foto Rembrandt)

Elena Rosainz y Bay
(Foto Rembrandt)

Corinita Aballí y García Montes
(Foto Warner)

Olga Gómez Mena y Vivanco
(Foto Rembrandt)

M.E.C.D. 2016

# UN PINTOR VAGABUNDO

Por Nena Belmonte

## HABLANDO CON VERNON HOWE

HACE ya bastantes años que conocí a Vernon Howe Bailey. Al presentarnos y saber que yo era española, tuvo palabras de cariño y entusiasmo grandes para mi Patria querida.

Ha pasado el tiempo y con ello he podido apreciar cuán profundamente Vernon Howe Bailey quiere a España... Cómo la siente en las acuarelas y dibujos maravillosos que de sus tesoros artísticos ha hecho.

### UN PINTOR VAGABUNDO

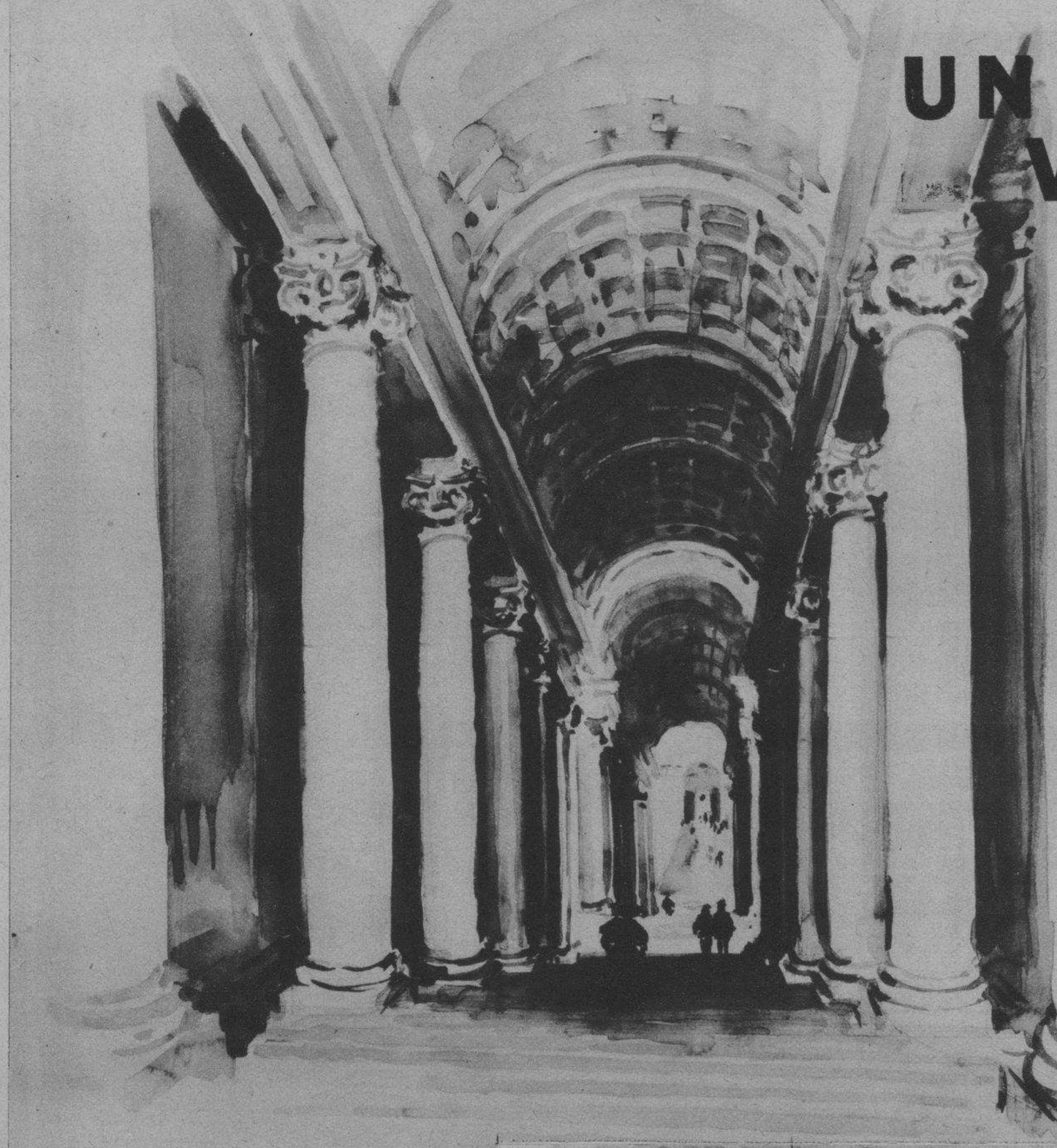
Vernon Howe Bailey podría ser llamado el pintor vagabundo. Nada hay demasiado difícil para él. Nunca busca como asuntos para su trabajo lo que buscan todos los demás... ¡no! El busca siempre lo nuevo... lo desconocido... A él debe España el haberse dado a conocer en Estados Unidos las maravillas de Arte que encierran esas pequeñas ciudades españolas por las que Vernon Howe Bailey ha viajado día tras día...

### ESPAÑA, PARAISO DE ARTISTAS

Para Vernon España es el paraíso del artista... Nada hay como ella en el mundo...

Le pedí que me describiese su primera impresión al entrar en España.

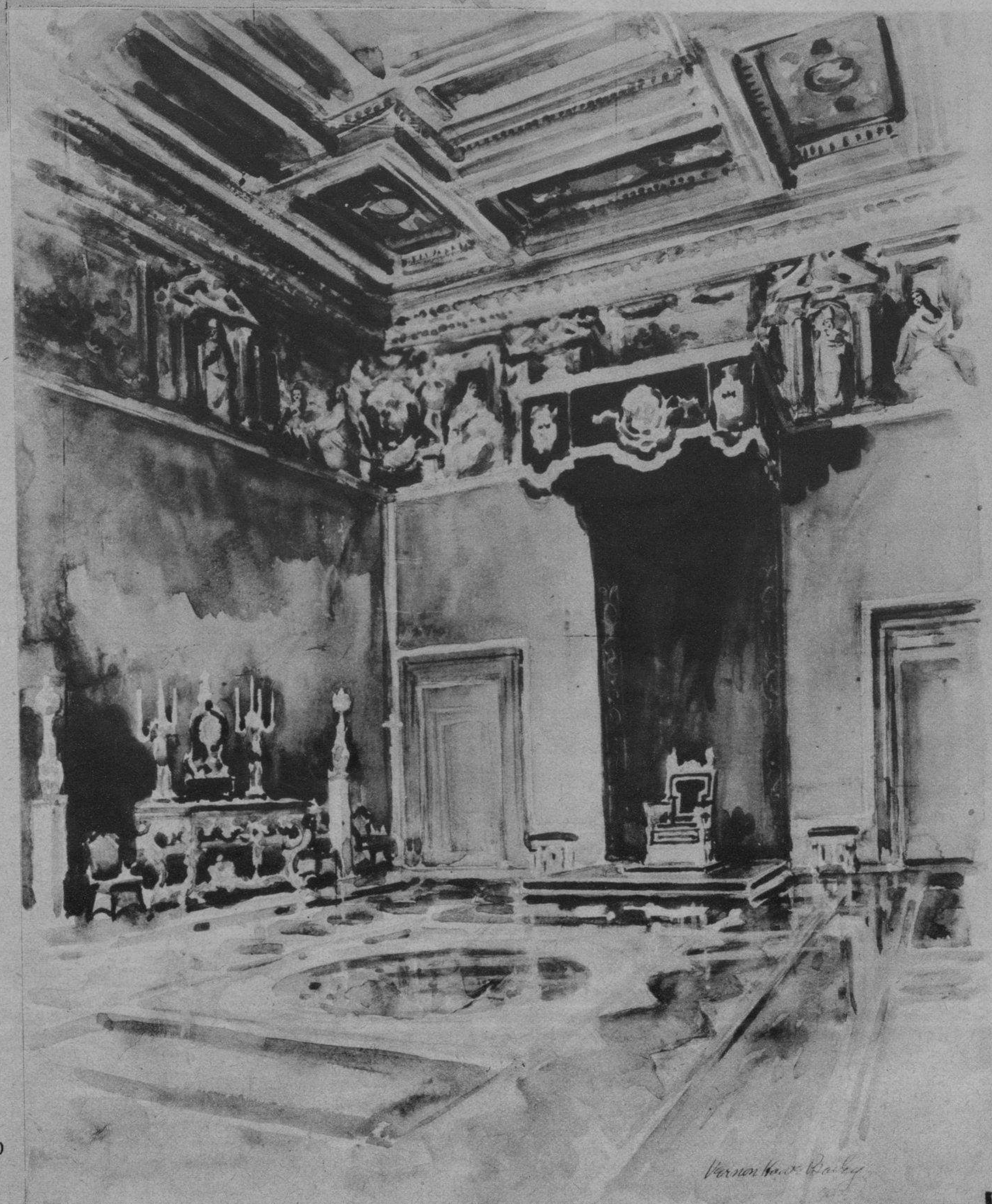
—Cruzó el tren la frontera española —decía Mr. Baile—y belleza tras belleza me llenó de asombro... Hasta



La Escalera Regia del Vaticano (acuarela)

Vernon Howe y Monsor. Enrique Pucci

(Fotos Peter A. Juley Sons.-N. Y.)



El Salón del Trono (acuarela)

M.E.C.D. 2016

© VATICAN MEMORIAL SERIES CORP.

que llegamos a Avila... Avila, rodeada de sus murallas... bajo la sombra de sus ochenta torres... Viviendo hoy lo mismo que vivió hace mil años... Luego, desde la ventanilla del tren, los más variados aspectos de España desfilaron ante mis ojos... Segovia, con el viejo acueducto romano, que todavía lleva el agua a la ciudad de la montaña. Las ciudades y pueblos de colores marrón y amarillo en las llanuras de Castilla; Valladolid, donde murió Colón; y donde Cervantes escribió parte del Quijote; Medina del Campo, donde pasó gran parte de su vida y murió la Reina Isabel la Católica. La Catedral de Burgos; el Monasterio de San Tomé, donde el Príncipe Don Juan, hijo de los Reyes Católicos, descansa en su tumba de mármol; y al final la cadena de montañas del Guadarrama, que nos sigue hasta Madrid...

Durante sus numerosos viajes por España, Mr. Bailey hizo más de 150 acuarelas y dibujos de las pequeñas ciudades o pueblos españoles que más le llamaron su atención... En su trabajo nos muestra lo típico, lo real, lo grande de España... Esas acuarelas y dibujos que se han exhibido repetidas veces, obtuvieron un éxito inmenso y gran parte de ellas pueden verse en el Museo Hispánico de New York.

Más tarde, dichos trabajos fueron reproducidos y publicados en forma de libro en Estados Unidos.

Como recompensa de su trabajo por España, Vernon Howe Bailey fué condecorado por Alfonso XIII, y luego elegido miembro de la Academia de Bellas Artes de San Fernando.

**NEW YORK EN LOS LIENZOS DE VERNON**

Otra de las grandes obras de Vernon fueron los dibujos que hizo de los rascacielos de New York. Estos fueron exhibidos por toda Europa, y en Madrid Su Majestad el Rey Alfonso XIII visitó la Exposición, teniendo palabras de admiración y alabanza para el artista americano.

Ultimamente, Mr. Bailey ha regresado de Italia, donde por más de un año estuvo trabajando en las acuarelas y dibujos del Vaticano. Esta es la primera vez que un artista ha obtenido permiso amplio para pintar todo lo que quisiese del Vaticano, incluso los apartamentos privados de Su Santidad. Dichas acuarelas y dibujos acaban de ser presentados al público de New York, en una Exposición que ha obtenido un gran éxito de crítica y de público. En breve serán publicados en forma de libro.

Pero aun admirando esta obra del Vaticano, uno no puede olvidar aquellas pequeñas ciudades de España, que antes eran desconocidas para la inmensa mayoría de la gente, y que ahora, gracias al arte de Mr. Bailey, son fuente de admiración para el pueblo americano.

**PIENSA VISITAR A CUBA**

Vernon Howe Bailey, el pintor americano, no descansa. Dentro de poco partirá en un nuevo viaje para recoger con sus pinceles nuevas bellezas de Italia, el país del Arte, y de España, la tierra que para él tiene tan grande atractivo. Y algún día piensa realizar uno de sus más grandes sueños. Visitar Cuba, y retratar con sus pinceles toda el alma y el ambiente cubanos que para él tienen una gran fascinación, puesto que forman parte del alma y del ambiente de España, que para Vernon Howe Bailey es una segunda Patria!

**Almanzan, España (acuarela)**

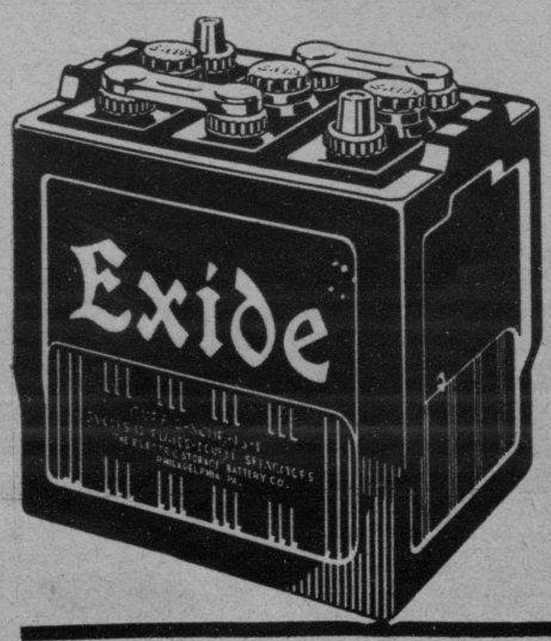
**Lorca (dibujo)**

De Nuestra Redacción en New York


# Siempre saca lo que cuesta

Un acumulador EXIDE puede que cueste algo más que un acumulador *anónimo* y desconocido, pero la diferencia vale la pena.

Los acumuladores EXIDE también han disminuído de precio, pero para ello no se ha economizado el producto, sino los medios de producirlo. Al ofrecérsenos un acumulador a precio de ganga, pidamos antecedentes. La larga hoja de servicios del EXIDE, en duración y seguridad, empezó hace 21 años.

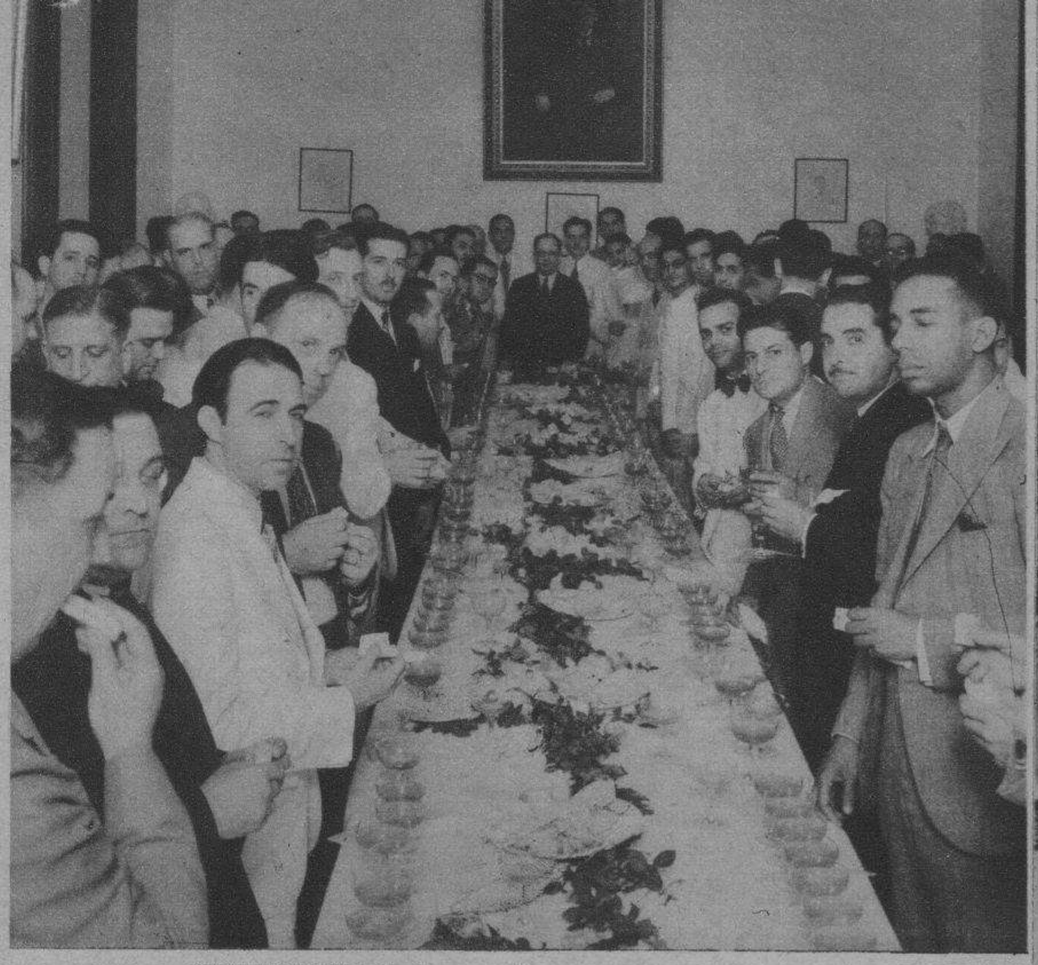



Exide

*Distribuidores para Cuba.*
COMPAÑIA NACIONAL DE ACUMULADORES, S. A., HABANA
Ave. de la República 93. Tel. M-1524

THE ELECTRIC STORAGE BATTERY CO., Philadelphia, E. U. A. N. 25

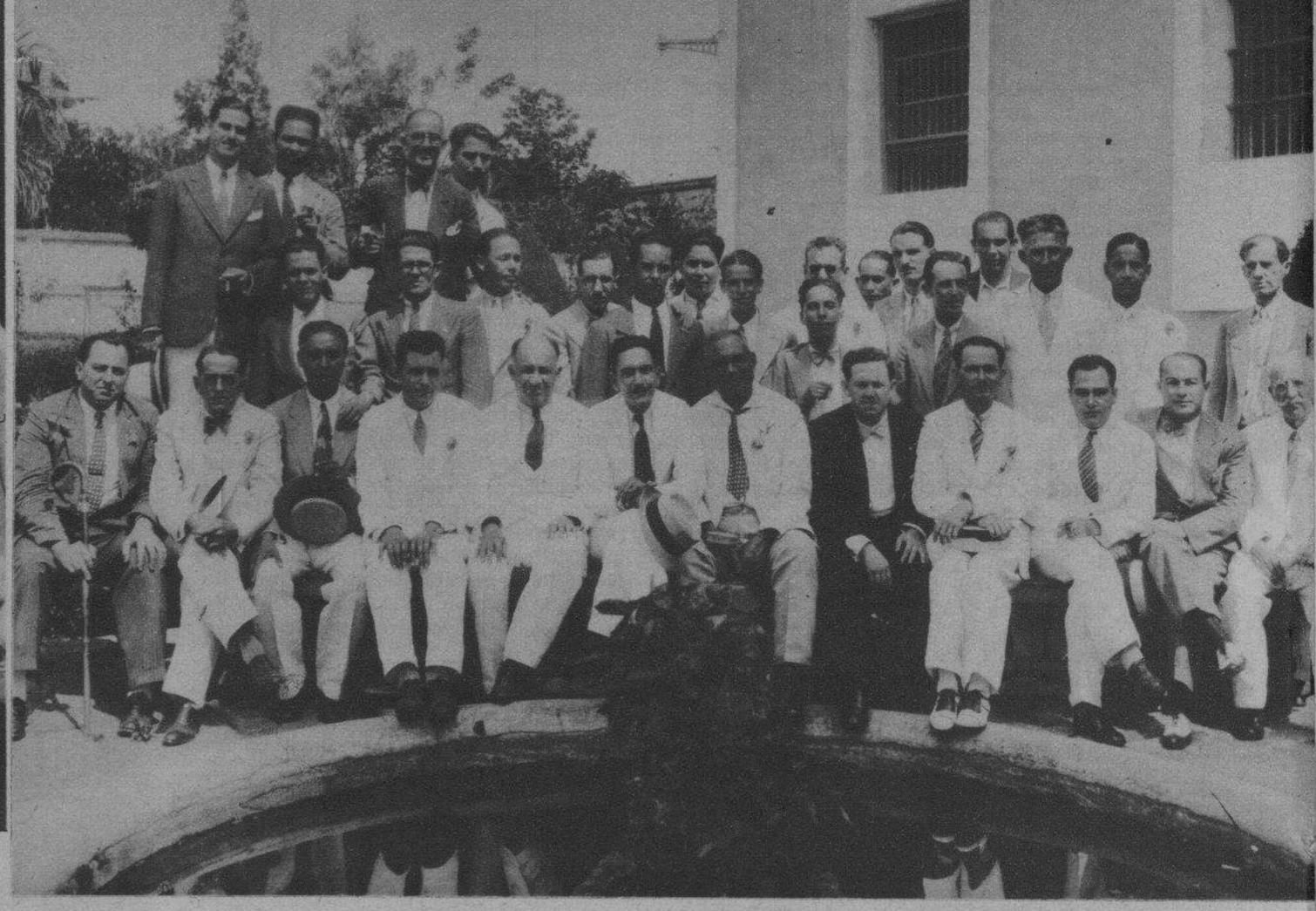

M.E.C.D. 2016



**CHAMPAGNE de honor ofrecido por los miembros de la actual Junta Directiva del Colegio de Abogados de la Habana, a la candidatura que preside el doctor Mario Díaz Cruz, en los salones de dicha institución**

(FOTOS ESPECIAL)

(FOTOS: B. V. B.)



**ASISTENTES al almuerzo ofrecido por los periodistas cienfuegueros al Alcaide de la Cárcel de aquella ciudad señor Liberato Prieto, por sus gestiones al frente de dicho establecimiento penal**

(FOTOS B. V. B.)

**COMITE de Damas y Comisión de Fiestas de la Asociación de Representantes del Comercio, reunidos para ultimar los preparativos del festival "Ideales", que el día 11 ofrecerán en los Jardines de La Tropical**

**EN LA MAYOR intimidad, por el reciente duelo de uno de los contrayentes, se celebró en días pasados, en la Iglesia de San Juan de Letrán, la boda de la señorita Mercedes López Chavez con el correcto joven Manolo González Pérez. He aquí a los contrayentes saliendo del templo luego de celebra la ceremonia**

**CON MOTIVO de celebrar el onomástico la niña Conchita Vázquez Riveri, sus padres, los esposos Vázquez-Riveri, le ofrecieron en su residencia una piñata en la que tomaron parte gran número de amiguitas y amiguitos de la agraciada**

**ASPECTO**, de la distinguida y numerosísima concurrencia que asistió al hermoso local de actos, en el edificio de Damas Católicas Cubanas, en el Sanatorio La Milagrosa, en la celebración del "Día de la Socia"

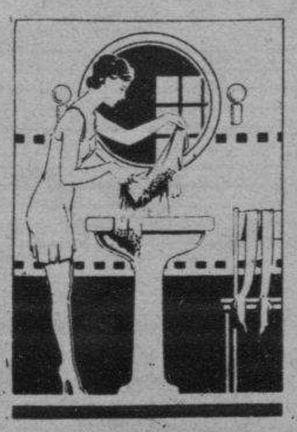
(FOTOS ESPECIAL)

(FOTOS ESPECIAL)

**MIEMBROS** del Magisterio Público reunidos en el Patio del Palacio Municipal con motivo de la imposición de medallas por 25 años de servicios consecutivos a las profesoras María Teresa Nieto de Rodríguez, Josefa Martí y Cristina Ordóñez. Aparecen también en la foto el Alcalde de aquella ciudad y el inspector escolar del Distrito

**DAMAS Y SEÑORITAS** de la mejor sociedad cienfueguera que, en unión de un grupo de caballeros de esa ciudad, fueron invitadas por los gerentes de la fábrica de ron "San Carlos", sita en esa localidad, a visitar los talleres allí establecidos, ofreciéndoles un ponche en su honor

# ¡ATENCION!



El famoso colorante TINTEX está ahora al alcance de todas: 15 centavos en cualquier sedería o botica y en paquetes pequeños en las tiendas de Woolworth a 10 centavos.

*Cómprelo hoy*

CAJA GRIS para teñir todos los materiales.

CAJA AZUL para sedas con adornos de encaje. Colorea la seda pero el encaje conserva su blancura.

QUITA COLOR hace desaparecer el antiguo color de cualquier material para teñirlo con un nuevo color.

WHITEX, un añil especial para devolver la blancura a las sedas y lanas amarillentas.

Tintex
Tiñe y colorea

Representante para Cuba:
General Distributors, Inc.
Lamparilla, 58, Habana


M.E.C.D. 2016

# EL FANTASMA DEL ATAUD

CUENTO Por José Ramón Villaverde

FUE aquel un día de labor intensa. Asuntos judiciales de gran complicación, consultas sobre casos los más diversos, artículos inaplazables... Y por vía de descanso, próximo ya a meterme en la cama, la lectura reposada en el silencio nocturno de uno de esos libros que tanto me gustan por tratar de "cosas del más allá".

Leía que el conde Hurthington, en completo estado de salud, vió con horror que un esqueleto llegaba junto a su lecho, separaba con naturalidad las sábanas y se acostaba entre él y su esposa. La impresión fué terrible. El conde experimentó una sensación de muerte próxima. Y, en efecto, falleció a los quince días.

A mí ya no me inquietan estas cosas. En fuerza de conocerlas y de meditar sobre ellas, de experimentarlas y de comentarlas, me resultan familiares y no me producen otro efecto que el de todo aquello que es normal y frecuente. Lo que el vulgo llama "sobrenatural", y que no es más que "desconocido", no sacude ya mis nervios ni me sobresalta. Por eso me sorprendió, tras la visión que aquella noche siguiera a la lectura, el escalofrío que me hizo presentir algún mal próximo. La visión fué de este modo:

Me ví de pronto en una ancha plaza, en pleno día. Caminaba lentamente, sintiendo bajo los pies el calor quemante del piso de asfalto calcinado por un sol de fuego. A derecha e izquierda algunos macizos de flores alegraban la vista. Frente a mí se alzaba una estatua sobre su pedestal de mármol. Todo aquello lo veía vagamente, imprecisamente...

De súbito, un fantasma surge ante mí. Una figura de mujer, muy alta, muy vaporosa, impalpable, sutilísima. Vestía una flotante túnica de color rojo. Más que andar parecía deslizarse sobre el suelo. De su cabeza brotaban llamas, mucho más rojas que el color del vestido. El viento sur que a la sazón soplaba parec'ía avivar aquel fuego, y las llamas se alargaban, se retorcían, se entrelazaban, haciendo aun más pavorosa a la fantasmal visión.

Pero lo más impresionante fué que aquel ser del astral llevaba muy bien cogido bajo el brazo un negro ataud. Sí, no me cabía duda, era un ataud que el fantasma apretaba contra su cuerpo fluídico, al par que avanzaba hacia mí, acaso para meter en él mi cadáver y llevárselo consigo.

Desperté. Me había dormido a poco de leer lo ocurrido al conde de Hurthington. Pero mi visión había sido tan clara que me hizo pensar. La orinología estudia el sueño profético. Hay registrados muchos casos en que el soñar con esqueltos y con ataudes, cuando el que sueña no es un anatómico ni el dueño de una funeraria, fué siempre anuncio de próxima muerte. Mas como tampoco temo a la muerte, volví a dormirme. A la mañana siguiente pude entregarme a mis diarios quehaceres sin turbadoras preocupaciones.

• • •

Aquella mañana, tórrida como todas las nuestras del mes de julio, fué una mañanita de luz, clara y diáfana. Salí a la calle. Al filo de las doce cruzaba muy despacio, para no sofocarme demasiado, el parque de Martí. No pensaba en mi sueño de la víspera; pero, al enfrentarme con la estatua del Apóstol, ocurrió algo curiosísimo.

Una joven muy delgada, de estatura más que mediana, vestida de rojo con uno de esos trajes muy finos y transparentes que llevan nuestras mujeres en el verano, se interpuso ante mi paso. No llevaba sombrero. Era rubia. Sus cabellos flotaban al aire, y los rayos del sol estival, cayendo a plomo sobre la blonda cabeza, parecían incendiar su alborotada melena que se arremolinaba entre tonalidades rojizas. Era el fantasma de mi sueño, en el mismo sitio y en el mismo ambiente soñados. Para mayor exactitud, llevaba bajo el brazo la caja de un violín, semejante en todo por su forma a un ataud.

Tuve que reirme. La terrífica visión había venido a parar en aquello: una sílfide de carne y hueso, con más hueso que carne, muy roja, muy rubia, muy desmelenada, y el estuche de un violín apretujado contra el escuálido cuerpecillo por casi invisible brazo.

Sin embargo, no cabía duda de que el sueño fué de los llamados "premonitorios" o "proféticos". La escena real del parque de Martí era la misma escena fantástica de mi sueño. No he de entrar en consideraciones acerca de la profecía, del fatalismo, ni de otras cosas relacionadas con el suceso que dejo narrado. Acaso lo haga en tra ocasión; pues hoy he querido dar simplemente el relato, dejando al amable lector los comentarios.

Y ojalá que a los comentaristas, siempre que tengan sueños como el mío, los fantasmas se les conviertan en jóvenes rubias y las cajás de muerto en estuches de violín.

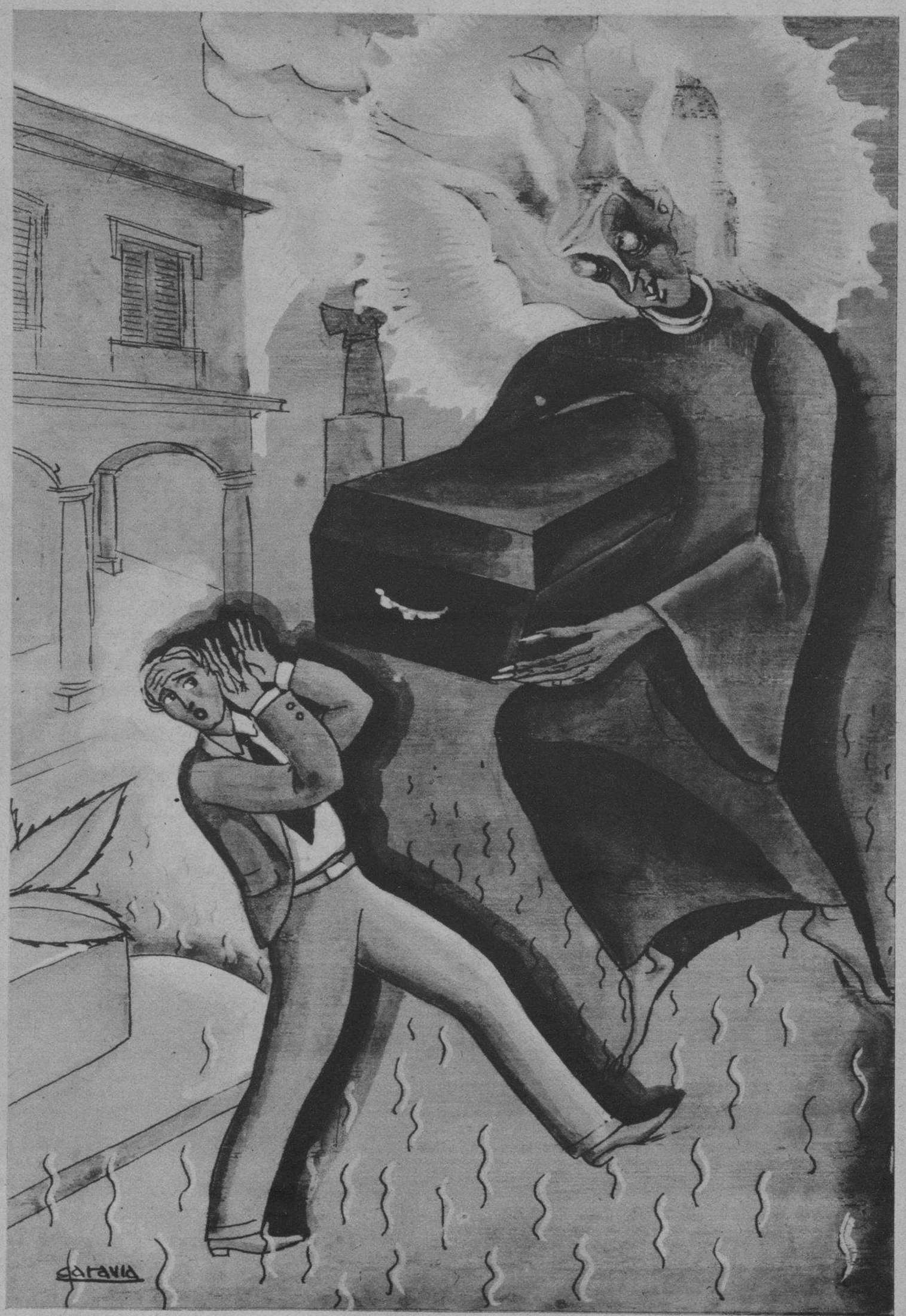



Ilustración de Caravia

M.E.C.D. 2016

# Pasteles de Valderrama

## LA EXPOSICION DEL LYCEUM

LA SEMANA PASADA SE INAUGURO EN EL "LYCEUM" UNA EXPOSICION DE DIBUJOS AL PASTEL POR EL ARTISTA PINTOR ESTEBAN VALDERRAMA, INTEGRADA POR NUMEROSOS RETRATOS DE PERSONALIDADES CONOCIDAS DE NUESTRO MUNDO CRIOLLO, EN LAS ARTES, LAS LETRAS, LA SOCIEDAD...

LAS CUALIDADES DE SOBRA CONOCIDAS DEL EXPOSITOR, HAN HECHO DESFILAR POR LOS PRESTIGIOSOS SALONES DE LA SOCIEDAD "LYCEUM" A INFINIDAD DE PERSONAS AVIDAS DE CONOCER LAS OBRAS EXPUESTAS Y ADMIRARLAS.

LA CRITICA AMBIENTE HA DICHO YA POR LABIOS DE SUS MAS EMINENTES REPRESENTANTES LO QUE PIENSA ACERCA DE LAS OBRAS EN CUESTION, DE LAS QUE REPRODUCIMOS CUATRO DE LAS MEJORES: TRES CABEZAS DE JOVENES CRIOLLAS Y EL RETRATO DEL EMINENTE AJEDRECISTA CAPABLANCA.

José Raul Capablanca (pastel)

Heminia D'Angelo (pastel)

Sara Cabrera (pastel)

María Cortés (pastel)

## ULTIMOS LIBROS

NAPOLEON. Saint-Georges.
INCONNUS DANS LA CAVE. Cassou.
VOIX DE WERTHER. Cherau.
GUERRES DECISIVES. Liddell Hart.
L'AFFTIRE EULENBURG. Baumont.
ALEXANDRE LE GRAND. Wilcken.
RICHELIEU. Hilaire Belloc.
PELE-MELE. Sabouraud.
NOTES. Hahn.
POUR L'EMPIRE COLONIAL. Hanotaux.

**CASA BELGA**

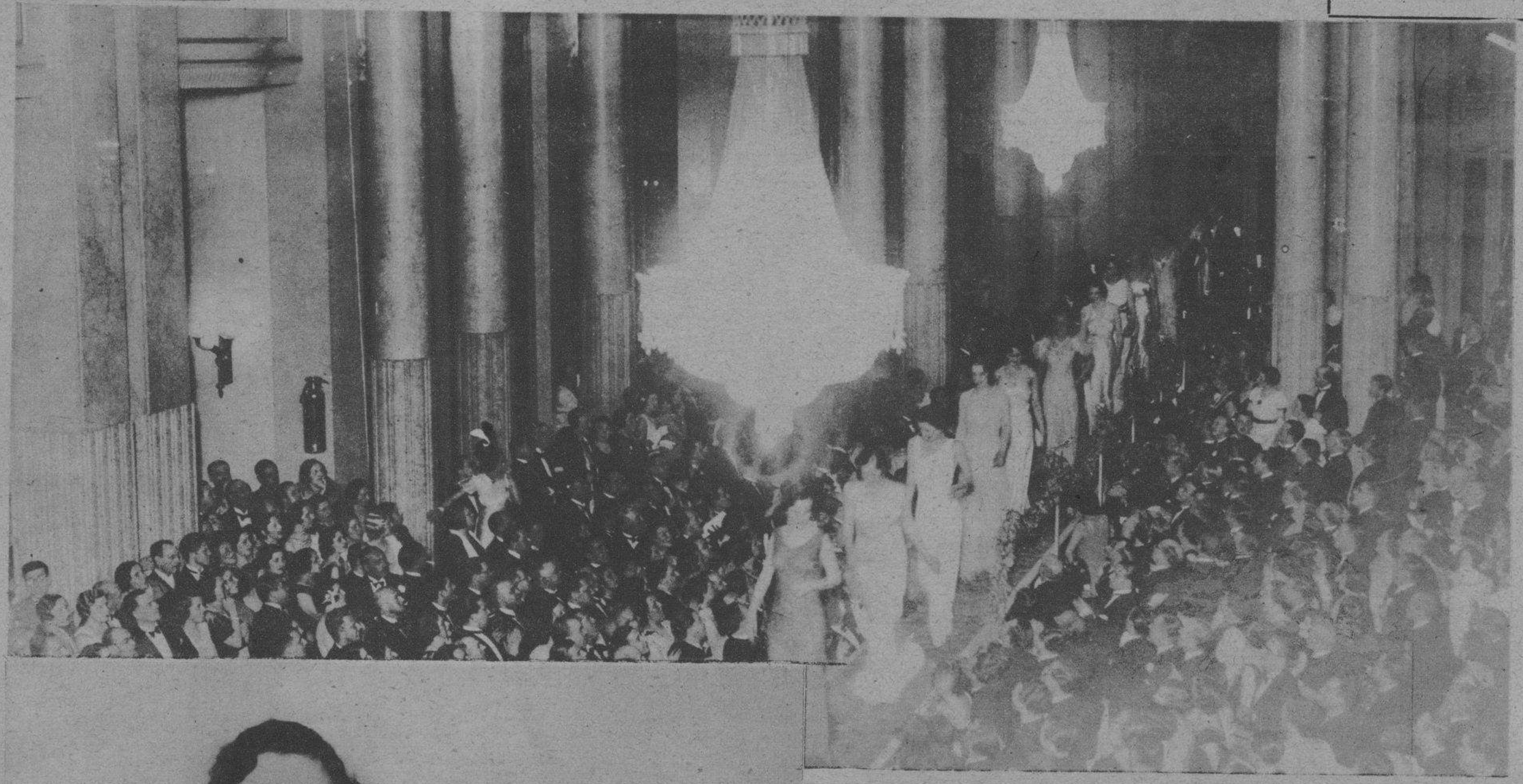
**O'REILLY 59**


M.E.C.D. 2016

SECCION GRAFICA DOMINICAL

# DIARIO DE LA MARINA

HABANA JUNIO 11 DE 1933



**PRIMERA** fotografía publicada en Cuba de la bella señorita rusa Tatiana Marlow, "Miss Rusia 1933", que resultó electa "Miss Europa" en el concurso internacional de bellezas femeninas efectuado en Madrid, por un jurado compuesto de artistas de varios países, reunido al efecto

**MOMENTOS** en que se efectuaba el desfile de bellezas internacionales femeninas, en un puente construído al efecto, de 60 metros de largo, para que pudieran ser debidamente apreciadas por la enorme concurrencia que asistió a las deliberaciones del Jurado, en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, donde se llevaron a cabo las competencias

**¿QUIEN DIJO** que las mujeres eran envidiosas de la belleza ajena? He aquí, para contradecirlo, a la linda "Miss España"—Emilia Docet—una de las candidatas más fuertes—por su belleza y por su gracia—al concurso de "Miss Europa 1933", besando y estrechando entre sus gráciles brazos a Tatiana Marlow, la lindísima rusa que obtuvo la aprobación del Jurado

**(FOTOS: AGENCIA ESPAÑOLA)**

Impreso en los talleres del DIARIO DE LA MARINA. Habana, Cuba.

M.E.C.D. 2016

OBSEQUIO DEL

# DIARIO DE LA MARINA

A LOS NIÑOS

DOMINGO 11 DE JUNIO DE 1933

## INSECTILANDIA

POR

WALT DISNEY

¡NO HAY AMOR MÁS DULCE MÁS NOBLE, MÁS GRANDE MÁS PURO Y MÁS SANTO, QUE EL AMOR DE MADRE!"

CARAY, ¿QUE SERÁ AQUELLO QUE SE VE ALLÍ EN LA RAMA DE AQUEL ÁRBOL? "¡TREPARÉ PARA SATISFACER MI CURIOSIDAD!"

¡QUÉ LINDOS! ¡QUE GRACIOSOS! ¡QUÉ PLUMAJE TAN SUAVE Y BRILLANTE! ¡LOS POBRECITOS TIENEN HAMBRE! ¡QUISIERA SABER QUÉ COMERÁN LOS PAJARITOS!

¡LOS ALIMENTOS BUENOS ESCASEAN.... VOY A TENER QUE BUSCAR INSECTOS PARA ALIMENTAR A MIS PEQUEÑUELOS! ¡AH, JUNTO A MI NIDO HAY ¡NO!

¡CÁSPITA! ¡TENGO QUE HUIR!....

¡CARACOLES, QUERÍA ALIMENTARLOS CON MI "PELLEJO!"

"¡SIENTO QUE SUS PEQUEÑUELOS SE QUEDEN CON HAMBRE, PERO YO NO PUEDO ALIMENTARLOS COMO QUE SI YO NO LE TENGO ESTE ENORME APEGO A LA VIDA, A ESTAS HORAS ESTARÍA EN EL BUCHE DE SUS HIJOS!"

"¡UNA MARIQUITA ME QUIERE, - UN PAJARITO ME SOLICITA, - Y MI MADRECITA HA DE SER LA DUEÑA DE MI PERSONITA!"

© 1933, by Walt Disney Enterprises, Great Britain rights reserved.

## EL RATON MIGUELITO

MIGUELITO SE LLEVÓ PARA LA HACIENDA A LOBO PATILLA, Y AL LLEGAR ES RECIBIDO POR SU TÍO ROEPAN QUE ACABA DE LLEGAR DE AUSTRALIA.-

¡MIGUELITO, SOBRINO DE MI ALMA, ERES DIGNO DE TODO ELOGIO. GRACIAS A TU VALOR E INTELIGENCIA, LOS LADRONES HAN SIDO ENCARCELADOS!

¡GRACIAS, TÍO ROEPAN! ¡YO NO HICE MÁS QUE CUMPLIR CON MI DEBER!

¡BUENO, TÍO, SIENTO MUCHO ABANDONAR LA HACIENDA, PERO TODOS NOSOTROS TENEMOS QUE REGRESAR A CASA!

¿YA TIENEN LISTO TODO EL EQUIPAJE?

¡SI, LOS BAULES Y LAS MALETAS ESTÁN EN EL PORTAL!

¡MUY BIEN, YA NO TARDARÁ EN LLEGAR LA DILIGENCIA!

¡CÁSPITA! ¿QUÉ SERÁ ESO?

¡QUÉ RUIDO TAN EXTRAÑO!

¡JI-JIII! ¡JI-JIIIIII! ¡JIJIJIIIIII! ¡JIJIIIIII! ¡JIJIIII!

¡AH! ¡ES TRIBILÍN!

¡JI-JI! ¡JIJIJIJI! ¡JIIIIII! ¡JIJI!

¡JEJE! ¿TU TE HAS VISTO AL ESPEJO, TRIBILÍN? ¿A QUIÉN LE LLEVASTE ESA INDUMENTARIA?

¡A NADIE, MIGUELITO. "LA CONSEGUÍ EN UN NEGOCIO QUE HICE.. SOY UN GRAN COMERCIANTE!"

¡RECONTRA MIREN!..

¡ATIZA! ¿PERO QUÉ...

¡JIJI! ¡HOY HEMOS HECHO EL MEJOR CAMBIO DEL AÑO!

¡OIGA! ¡ESPÉRESE AHÍ! ¡SE LLEVA NUESTRO EQUIPAJE!-

¡JUSH! ¡HEMOS SIDO ENGAÑADOS.. ESAS COSAS NO ERAN DEL HOMBRE QUE NOS HIZO EL CAMBIO!

¡ATREVIDO, IMBÉCIL! ¡POR POCO NOS QUEDAMOS SIN EQUIPAJE! ¡AHORA, EN CASTIGO, TE QUEDAS AQUÍ! NO PIENSES EN REGRESAR CONMIGO, SI TE SIENTAS A MI LADO, TE MA-

¡ESTO NO ES JUSTO!

© 1933, by Walt Disney Enterprises, Great Britain rights reserved. 6-11

WALT DISNEY

M.E.C.D. 2016

# LORD CHIFLADO

POR

MILT GROSS

Registered U. S. Patent Office.

¡HOLA, PROFESOR! ¿CUANDO LLEGO DEL AFRICA? ¡AH! ¿QUE ME HA TRAIDO UN REGALO? ¿SI? ¡UN MILLON DE GRACIAS!.. ¡SI-SI-"

¡SI, CORONEL, LE HE TRAIDO UN HERMOSISIMO Y RARISIMO 'PEZ BARBUDO' DIGNO DE SER EXHIBIDO EN UN ACUARIO SI, YO SE LO MANDARE PERO EN SEGUIDA QUE LO RECIBA, ECHELO EN LA BAÑADERA!"

¡CHIFLADO, TENGO QUE SALIR INMEDIATAMENTE. ESTOY ESPERANDO A UN 'PEZ BARBUDO' LLENA LA BAÑADERA, PUES QUIERO QUE EN SEGUIDA QUE LO RECIBAS LO ECHES EN ELLA! —

¡HE DECIDIDO TRAERLO YO MISMO PARA CHARLAR CON EL CORONEL!

¡HOLA! ¡LO ESTOY ESPERANDO!

¡NO DISCUTA! ¡HE CUMPLIDO LA ORDEN QUE ME DIO EL CORONEL!"

"¡MIREN, AQUEL QUE ESTA ALLI ES MI PAPA!"

MILT GROSS

© 1933, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

# MATAMBRE EL BODEGUERO

¡COMPAÑEROS, MI NEGOCIO VA DE MAL EN PEOR Y NECESITO UN LEMA PARA ANUNCIAR EL ESTABLECIMIENTO AYUDENME A PENSAR!.

¡CON MUCHO GUSTO!

¡NOSOTROS SOMOS "LOS DOCE SABIOS MAS SABIOS DEL GLOBO!"

"¡SUBAN PARA QUE NADIE LOS INTERRUMPA!"

¡MUY BIEN!

¡NOS PASAREMOS LA NOCHE "ROMPIENDONOS LA CABEZA!"

¡Y BAJAREMOS CON UN LEMA!

¡NO SE OCUPEN DE MATAMBRE, VAMONOS A DORMIR!

¡SI, A DORMIR!

¡ESO NO ES JUSTO, COMPAÑEROS, YO SOY HONRADO!

¡PUES YO NO PEGARE LOS OJOS EN TODA LA NOCHE TENGO QUE AYUDAR A MATAMBRE!

¡ADULON! ¡FUERA!

¡PLEBEYO!

¡ADULON!

¡HAMBRIENTO!

¡BOBO!

¡IDIOTA!

¡EUREKA! ¡YA TENGO UN LEMA!

A VER,—

¡QUE INTELIGENTE ERES, JUPITER! A VER, DINOS EL LEMA

¡BAH! ¡ESO NO SIRVE.... ¡IDIOTA!

¡ATENCION! "SI LE COMPRA A MATAMBRE,- NO MORIRA DE HAMBRE!"

¡QUE BARBARO!

¡PESIMO!

¡INFERNAL!

¡TIRALO A LA BASURA!

¡BUUU! ¡BUUU!

¡YA TENGO UN LEMA!

¡YA TENGO UN LEMA!

¡TENGO UN LEMA!

¡YA TENGO UN LEMA!

¡YA TENGO UN LEMA!

¡YA TENGO UN LEMA!

¡TAN PRONTO?

¡MECACHIS! ¡QUE COINCIDENCIA! ¡TODOS DICEN LO MISMO!

SI LE COMPRA A MATAMBRE NO MORIRA DE HAMBRE

¡CARAY, QUISIERA PODER CREAR UN LEMA QUE LE AGRADE A MIS COMPA-

MILT GROSS

M.E.C.D. 2016

# CAPERUCITA

POR

LYMAN YOUNG

Registered U. S. Patent Office.

¡NO SABE USTED CUANTO ME ALEGRO DE QUE HAYAN HEREDADO UNA FORTUNA, SEÑORITA TATA!

"PUES SI, SEÑOR PRINCIPE, Y COMO AHORA SOMOS INMENSAMENTE RICAS, TENGO INTERES EN QUE MIMI EMPIECE A CONOCER A LA CREMA DE NUESTRA SOCIEDAD!"

¡MIMI, TENGO EL GUSTO DE PRESENTARTE AL PRINCIPE BAMBOLIN!

"ENCANTADO, SEÑORITA!"

"¡OH... MUCHO GUSTO.. ME PARECE HABER VISTO SU FOTOGRAFIA EN LOS PERIODICOS!"

¿POR QUE HAS TRAIDO A ESE PRINCIPE, TATA? ¡TU SABIAS QUE YO ESTABA ESPERANDO A JORGE ESTA NOCHE!

"¡SI, MIMI, PERO A JORGE LO PUEDES VER CUALQUIERA OTRA NOCHE..... NO DESPRECIES ESTA OPORTUNIDAD QUE SE TE HA PRESENTADO PARA ENTABLAR AMISTAD CON UN PRINCIPE... NO SEAS TAN MAL AGRADECIDA

¡TENGA LA BONDAD DE AVISAR AL SEÑOR POMADA, QUE LA SEÑORITA MIMI NO PUEDE RECIBIRLO ESTA NOCHE!

¡EL SEÑOR POMADA NO HA VENIDO A COMER, SEÑORITA. CREO QUE DE SU TRABAJO HA SALIDO DIRECTAMENTE PARA LA CASA DE MIMI!

¡AHORA NO PUEDO EXPLICARSELO, SEÑOR POMADA, PERO NO INSISTA. A MI HERMANA LE ES IMPOSIBLE BAJAR A HABLAR CON USTED ESTA NOCHE!

¡VAMOS, TATA, DEJESE DE BROMAS Y DIGALE A MIMI QUE BAJE... YO LA ESPERARE EN LA SALA!

¿QUIEN ES ESE INTRUSO?

"¡OH, PERDONEN.. CREIA QUE AQUI NO HABIA NADIE!"

CAPERUCITA.

MUÑECAS DE PAPEL.-

PEPE

"LA SEMANA PROXIMA VAMOS A DAR UNA NUEVA SORPRESA.

BUENA SUERTE

DINERO INFANTIL

20 PESOS

EL PRINCIPE BAMBOLIN.-

D.I.

© 1933, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

# AVENTURAS DE AGUILUCHO

¡MIREN, ALLI HAY UNA CHOZA ABANDONADA! ¿VAMOS A PASARNOS LA NOCHE EN ELLA?

¡ESTA DESHABITADA Y MUY LIMPIA!

¡AH! ¡SI ENCONTRAMOS ALGO QUE COMER, NUESTRA FELICIDAD SERIA COMPLETA!

"¡YO VOY A CAZA Y TRAERE MUCHA CALNE!"

PEPE, VOY A PREPARAR LA LEÑA Y A TENERLO TODO LISTO PARA CUANDO LLEGUE FUJUTA!

¡Y MIENTRAS TANTO YO ME VOY A DORMIR LA SIESTA!

¡CARAY, ME HE DORMIDO COMO UN LIRON! ¿TUVISTE SUERTE? ¿CAZASTE MUCHO?

"¡UN CIERVO, PEPE... AFUERA HAY TEMPESTA.... MUCHA AGUA.. MUCHO VIENTO! ¿DONDE TA AGUILUCHO?"

¡CASPITA!... ¡Y LE ADVERTI QUE NO SE ALEJARA DE LA CHOZA!

"¡EL NUNCA ENCONTRARA CAMINO PA REGRESA. SE PELDERA!"

AGUILUCHO ACABA DE ENTRAR EN LA CHOZA!

¡YO CREIA QUE HABIAMOS CAMINADO UN GRAN TRECHO, PERO SOLO LE HEMOS DADO LA VUELTA A LA CHOZA! ¡MIRA!

¡MIRA, FUJUTA!

¡PEPE! ¡FUJUTA! ¡SOCORRO!

"¡FUJUTA SE TARDABA TANTO QUE PREOCUPADO SUBI A LA CIMA DEL CERRO PARA VER SI LO LOCALIZABA.. ENTONCES EMPEZO A DILUVIAR Y REGRESE CORRIENDO A LA CHOZA. AL ENTRAR VI DOS OJOS BRILLANTES Y AMENAZADORES... ERA ESA FIERA!".

¿QUE VA A SER DE NOSOTROS EL DIA QUE FUJUTA SE ENOJE POR TENER QUE SALVARNOS LA VIDA TANTAS VECES?

"¡JUH! ¡LEOPARDO ES FIERA MUY MALA!

6-11 LYMAN YOUNG

© 1933, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

M.E.C.D. 2016

SUPLEMENTO CÓMICO

# DIARIO DE LA MARINA

SUPLEMENTO CÓMICO

## PALOMO
POR
C.D.RUSSELL
Registered U. S. Patent Office.

¡VEN, PALOMO, AQUI ESTA TU VECINITO DE LA CASA DE AL LADO QUE HA VENIDO A HACERTE UNA VISITA!

"¡ACUÉRDATE DE QUE ÉL ES UN CACHORRITO Y DEBES TRATARLO CON DELICADEZA!"

¡AY..... VA A MATAR A MI CACHORRITO!

G-R-R-R-R G-R-R..

¡SUÉLTALO, PALOMO! ¡NO LO MALTRATES!

G-G-R-R-R-R-R G-R-R..

¡IJIJIJI! ¡MI CACHORRITO PUEDO MÁS QUE ÉL!

© 1933, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

## PEDRO HARAPOS

¡UHM! ¡UHM!

¡CARACOLES, POLLO!

¡DESPIERTA, HOLGAZÁN! ¡LARGO DE AQUÍ!

¡PUF!

¡MALDITA SEA SU ESTAMPA --- QUÉ BRUTO.. Y POR LO QUE MÁS LO SIENTO ES PORQUE ME HA CORTADO UN SUEÑO FENOMENAL. COMO QUE SI NO ME DESPIERTA, A ESTAS HORAS TENGO EL ESTÓMAGO LLENO!"

©1933, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

6-11 C.D.RUSSELL

M.E.C.D. 2016